

# SYNTAX

OF

# THE MOODS AND TENSES

OF

# THE GREEK VERB.

BY

WILLIAM W. GOODWIN, Ph. D.,
BLIOT PROFESSOR OF GREEK LITERATURE IN HARVARD UNIVERSITY.

LIBRARY
UNIVERSITY OF
CBOSTON: NIA.
GINN AND HEATH.
1880.

THE GREEK VERR.

Entered according to Act of Congress, in the year 1860,

BY W. W. GOODWIN, in the Clerk's Office of the District Court of the District of Massachusetts.

> University Press: John Wilson & Son, Cambridge.

PA369 G6 1880 MAIN

## PREFACE

### TO THE FIFTH EDITION.

SINCE the publication of the second edition of this work in 1865, several changes of expression and many corrections have been made, which it is impossible to enumerate in full. In preparing the fourth edition in 1870, and the fifth edition in 1873, the work has been carefully revised; several sections and notes have been rewritten, and some notes have been added. The only changes which can affect references made to the earlier editions (besides those mentioned on page v.) will be found in § 10, 1, Remark; § 11, Note 7; § 18, 1, Note; § 19, Note 6; § 66, 2, Note 3; § 78, Note; and § 114, 2, Note: these have been added since the second edition was printed. Changes of expression and additions will be found in the Remark before § 12; § 18, 1; § 23, 2, Note 3; § 37, 1; § 45, Note 7 (a); § 69, 1; § 70, 1; § 86, Note 1 (b); § 88, Remark; and § 89, 2, Note 1 and Remark 1; not to mention others of less importance. The most important change made in the fifth edition will be found in the statement of the classification of conditional sentences (§ 48). This has been adopted to make clearer the position of the present and past "general suppositions" which have the subjunctive and optative in Greek (§ 51), as opposed to the present and past "particular suppositions" which have the simple indicative (§ 49, 1). This distinction of these two classes in protasis is a striking peculiarity of Greek syntax; most languages having a single form of expression for both particular and general conditions here, as the Greek has in other kinds of conditions. I cannot state too distinctly, that the chief peculiarity of my classification of conditional sentences consists in treating present and past general conditions as closely allied to ordinary present and past conditions (being actually united with them in one class in most languages, and occasionally even in Greek), and as only remotely connected, at least in sense, with the externally similar forms of future conditions which have the subjunctive and optative. This relation is especially obvious when we see that ἐἀν ποιῆ as a general supposition is occasionally represented by el moiei, whereas ear moin in a future condition is equivalent to εὶ ποιήσει in the indicative. I have explained this at greater length in the Philologus, Vol. XXVIII. pp. 741-745 (Göttingen, 1869), and in a paper read before the American Philological Association in July, 1873. The change in § 48 has made necessary slight changes of expression in § 12; § 13, 1; § 20; § 21, 1; § 49, 1; § 51; § 60; § 61, 1; and § 62. An index to the examples which have been added in the later editions is given on page 242.

HARVARD COLLEGE, September, 1873.

The last-mentioned paper, in which the change in the classification of conditional sentences made in the edition of 1873 is explained and the whole system is defended, may be found in the Transactions of the American Philological Association for 1873, and in the Journal of Philology, Vol. V., No. 10.

September, 1875.

## PREFACE

#### TO THE SECOND EDITION.

In the first edition of the present work, published in 1860, I attempted to give a plain and practical statement of the principles which govern the relations of the Greek Moods and Tenses. Although many of these principles were established beyond dispute, there were others (and these often the most elementary) upon which scholars had long held the most opposite opinions. Upon many of these latter points I presented new views, which seemed to me to explain the phenomena of the language more satisfactorily than any that had been advanced. The favorable opinion of scholars has confirmed my belief, that some such attempt as I have made was demanded by the rising standard of classical scholarship in this country, and has given me reason to hope that my labor has not been entirely a thankless one.

The progress in grammatical science in this century has been made step by step, like that in every other science; and so it must long continue to be. He who imagines that every important principle of Greek and Latin syntax is as well understood and as clearly defined as the rules for addition and multiplication in Arithmetic, has not yet begun to learn. It is no disparagement of even the highest scholars, therefore, to say that they have left much of the most important work to be lone by their successors.

The vague notions so often expressed on the Greek Moods, even by scholars of otherwise high attainments, are in strange contrast with the accuracy demanded by scientific scholarship in other departments. If the study of language is to retain its present place (or indeed any prominent place) in the mental

discipline of youth, it must be conducted on strictly scientific principles, and above all with scientific accuracy. On no other ground can we defend the course of elementary grammatical training, which is the basis of all sound classical scholarship. An elementary grammar should be as short as the best scholar can make it, but it should be as accurate as a chapter in Geometry. To those who cannot appreciate the importance of accuracy in scholarship, or even distinguish it from pedantry, to those who cannot see the superiority of the Greek in this respect over Chinese or Choctaw, it is useless to speak; but surely no scholar can fail to see that an accurate knowledge of the uses of the Greek Verb, with its variety of forms, each expressing its peculiar shade of meaning, must be indispensable to one who would understand the marvellous power of the Greek language to express the nicest distinctions of thought.

One great cause of the obscurity which has prevailed on this subject is the tendency of so many scholars to treat Greek syntax metaphysically rather than by the light of common sense. Since Hermann's application of Kant's Categories of Modality to the Greek Moods, this metaphysical tendency has been conspicuous in German grammatical treatises, and has affected many of the grammars used in England and America more than is generally supposed. The result of this is seen not merely in the discovery of hidden meanings which no Greek writer ever dreamed of, but more especially in the invention of nice distinctions between similar or even precisely equivalent expressions. A new era was introduced by Madvig, who has earned the lasting gratitude of scholars by his efforts to restore Greek syntax to the dominion of common sense. Madvig is fully justified in boasting that he was the first to give full and correct statements on such elementary matters as the meaning of the Aorist Optative and Infinitive, and the construction of ore and is in oratio obliqua; although Professor Sophocles distinctly recognized the same principles in his Grammar, published later in the same year with Madvig's (1847). I can hardly express my great indebtedness to Madvig's Syntax der griechischen Sprache, and to his Bemerkungen über einige Puncte der griechischen Wortfügungslehre (in a supplement to the Philologus, Vol. II.). The works of this eminent scholar have aided

me not only by the material which they have afforded as a basis for the present work, but also by the valuable suggestions with which they abound.

Next to Madvig, I must acknowledge my obligations to Krüger's Griechische Sprachlehre, which has everywhere supplied me with important details and most excellent examples. I have been frequently indebted to the other grammarians, who need not be specially mentioned. Bäumlein's Untersuchungen über die griechischen Modi reached me after the printing of the first edition was begun. I have often been indebted to his valuable collection of examples, and have derived many hints from his special criticisms; I regret that I cannot agree with the general principles to which he refers the uses of each mood, especially as his criticisms of the prevailing German theories on this subject are most satisfactory and instructive. I am indebted to the personal advice and suggestions of my learned colleague, Professor Sophocles, in the preparation of both editions, for information which no books could have supplied.

I must acknowledge the following special obligations. The notes on the tenses of the Indicative in Chapter II. are based mainly on Krüger, § 53. The chapters on the Infinitive and Participle are derived chiefly from Madvig's Syntax (Chapters V. and VI.), and partly from Krüger, § 55, § 56. The note on the Future Optative after onws, &c. (§ 26, Note 1) contains the substance of Madvig's Bemerkungen, pp. 27 - 29; and the account of the various constructions that follow verbs of hindrance and prevention (§ 95, 2 and 3) is based on the same work, pp. 47 - 66. The statement of the principles of indirect discourse (Chapter IV. Section IV.) was written in nearly its present form before Madvig's Syntax reached me; and I was strongly confirmed in the views there expressed, by finding that they agreed almost exactly with those of Madvis. I was anticipated by him in my statement of the occasional use of the Present Optative to represent the Imperfect, and in my quotation of DEM. in Onet. I. 869, 12 to illustrate it. I am entirely indebted to him, however, for the statement of the important principle explained in § 74, 2.

It remains to state what new material the present work professes to offer to scholars. The most important and most radical innovation upon the ordinary system will be found in the classification of conditional sentences (§ 48), with its development in the rules that follow. I have explained the grounds of this classification at some length in the Proceedings of the American Academy, Vol. VI. p. 363, and will therefore merely allude to them here. The great difficulty (or rather the impossibility) of defining the force of the Subjunctive in protasis as distinguished from the Present Indicative, has arisen from neglect of the distinction between particular and general suppositions. When this is recognized, the distinction between the Subjunctive and the Present Indicative is seen to be entirely one of time; whereas all the common distinctions based on possibility, certainty, &c. will apply only to select examples, which of course are easily found to illustrate them. In the first edition, I could not persuade myself to abandon the old doctrines so completely as to exclude the common distinction between the Subjunctive and the Optative in protasis, - that the former implies a "prospect of decision," while the latter does not. Subsequent experience has convinced me that there is no more distinction between έαν τοῦτο ποιή and εὶ τοῦτο ποιοίη than between the English if he shall do this and if he should do this; and I think every one must see that here there is no distinction but that of greater or less vividness of expression. The simple fact that both could be expressed by the Latin si hoc faciat is a strong support of this view.

The principles of conditional sentences being first settled, I have attempted to carry out the analogy between these and conditional relative sentences more completely. It seems to me that it is only by adopting the classification of conditional sentences which I have given, that the true nature of the analogous relative sentences can be made clear. (See § 60, § 61, § 62.) Upon a right classification of conditional sentences depends also the right understanding of the forms used to express a wish (§ 82, § 83).

The frequent use of the Subjunctive with τνα, ὅπως, &c., after past tenses, instead of the Optative, of which I had never seen a satisfactory explanation, is here explained on the principle of oratio obliqua. (See § 44, 2; § 77, 2.) The ronstruction of the Infinitive with verbs like χρην and ἔδει, forming

PREFACE.

an apodosis, is explained in the present edition on a new principle, which (it is hoped) will remove many of the difficulties which the old explanation did not reach. (See § 49, 2, Note 3 and Remarks.) In the first edition, the usual distinction between the constructions that follow où  $\mu\dot{\eta}$  was adopted with hesitation, including Elmsley's punctuation, by which the second person of the Future in prohibitions with où  $\mu\dot{\eta}$  is made interrogative. In this edition both constructions are explained more satisfactorily upon the same principle. (See § 89, 1 and 2, with Notes and Remarks.) It is hoped that the new statement of the force of the Perfect Infinitive, in § 18, 3, (a) and (b) of this edition, will meet the difficulties which that tense presents. The statement in the former edition was very defective.

It may seem strange to some that no general definitions of the Indicative, Subjunctive, and Optative are attempted in the first chapter. I have rather taken warning from the numerous unsuccessful attempts that have been made to include all the uses of these moods in comprehensive definitions, and have preferred merely to illustrate their various uses by simple ex amples at the outset, leaving the explanations to their proper place in the book. For one, I am not ashamed to admit that I cannot propose a definition comprehensive enough to include all the examples in § 1, § 2, or § 3, which shall still be limited enough to be called a definition.

Besides the special changes already mentioned, the work has been subjected to a thorough revision, so that in many parts the new edition might claim to be an entirely new work.\*

<sup>\*</sup> Notwithstanding the changes in the second edition, very few alterations have been made in numbering the paragraphs or notes. The following are the only changes (except a few omissions) which can affect references already made to the first edition: — § 18, 3 is subdivided into (a) and (b); § 18, 3, Rem. takes the place of § 18, 4, Note; § 24, Notes 1 and 2 are rearranged; § 37, Note 2 is omitted, and N. 3 is changed to N. 2; § 45, N. 2 is subdivided into (a) and (b); in § 49, 2, N. 3, the present divisions (c), (d), and (e) were included in (b); § 64, 1 and 2 are rearranged; in § 92, 2, Note 1 is changed to Remark; § 109, N. 9 was included in N. 3.

The following additions have been made in the second edition: — § 49, 2, N. 6 (b); § 50, 1, Rem. 2; § 52, 2, Rem.; § 53, N. 4; § 64, Rem. 2; § 65, 3, N. 2; § 65, 4; § 69, 5; § 71, Rem. 2; § 89, 2, Rem. 1 and 2; § 92, 2, N. 1; § 95, 3, Rem.; § 108, N. 4 (b); § 112, 1, Rem.; § 112, 2, Rem.; § 113, Rem. after N. 16. The following have been materially changed in subject on substance in the second edition: — § 25, 1, N. 5 (b); § 41, N. 4; § 48, Rem.; Remarks 1 and 2 after § 49, 2, N. 3; § 82, Rem. 2; § 89, 2, Notes 1 and 2.

Especially, the collection of examples has been revised and greatly enlarged, with the object of illustrating every variety of each construction from as wide a range of classic authors as possible. An index to these examples (more than 2,300 in number) is added to this edition. This index includes those which are merely cited, as well as those actually quoted, many of the former being quite as important as the latter. In the new edition, the matter printed in the two larger types has been reduced, and made as concise as was consistent with accuracy, while that printed in the smallest type has been greatly increased. It should be understood that only the firstmentioned portion of the work is intended for use as a grammatical text-book, while the notes and remarks in the smallest type are intended only for reference: with this view, the latter are often extended to a greater length than would otherwise be justifiable.

The Dramatists are cited by Dindorf's lines, except the fragments, which follow the numbers in Nauck's edition; Plato, by the pages of Stephanus; and Demosthenes, by Reiske's pages and lines. In the Index to the Examples, nowever, the sections of Bekker's German editions of Demosthenes have been added in each case, to facilitate reference. Other citations will be easily understood.

CAMBRIDGE, June, 1865.

## CONTENTS.

## CHAPTER I.

#### GENERAL VIEW OF THE MOODS.

PAGE

§ 1. The five Moods §§ 2-4. Indicative, Subjunctive, and Optative §§ 5-7. Imperative, Infinitive, Participle, and Verbal in -760s 2, 8
CHAPTER II.
USE OF THE TENSES.
\$ 8, 1. The seven Tenses 2. Primary and Secondary Tenses 3 9. Relative and absolute Time 3
Present and Imperfect.
A. In the Indicative.
\$ 10, 1. Present Indicative
B. Present in the Dependent Moods.
REM.—Distinction between Present and Aorist  § 12. Present Subjunctive
(a.) Representing a Present Indicative
§ 15. Present Infinitive:—
1. In its ordinary use (indefinite in time)
3. As Imperfect Infinitive
\$ 16. Present Participle:—  1. As Present 2. As Imperfect 1. 16 17

## Perfect and Pluperfect.

	A. In the Indicative.		
6	17, 1 Perfect Indicative		18
3	17, 1 Perfect Indicative		18
	N. 2. Compound forms (eiui and no with Perf. Part.)		18
			10
	B. Perfect in the Dependent Moods.		
8	18. Relations of the Perfect to the Present		19
	1. Perfect Subjunctive and Optative		<b>2</b> 0
	2. Perfect Imperative		21
	2. Perfect Imperative 3. Perfect Infinitive	22,	23
	<ol> <li>Perfect Subjunctive and Optative</li> <li>Perfect Imperative</li> <li>Perfect Infinitive</li> <li>Perfect Participle</li> </ol>		22
	Aorist.		
	A. In the Indicative.		
5	19. Aorist Indicative		24
	N. 2. Distinction between Aorist and Imperfect .	•	24
	B. Aorist in the Dependent Moods.		
3	20. Aorist Subjunctive		26
	N. 1. Aorist Subjunctive as Future Perfect .	26,	
5	21, 1. Aorist Optative not in indirect discourse		28
	2. Aorist Optative in indirect discourse:—		00
	<ul><li>(a.) Representing an Aorist Indicative</li><li>(b.) Representing an interrogative Aor. Subj</li></ul>	•	29
2	(0.) Representing an interrogative Aor. Subj		29 30
35	22. Aorist Imperative	•	90
3	1. In its ordinary use 2. In indirect discourse N. 2. After verbs of hoping, promising, &c.		30
	2. In indirect discourse		32
	N. 2. After verbs of having promising &c	•	32
8	24. Aorist Participle		34
0	24. Aorist Participle N. 1. With λανθάνω, φθάνω, &c.		34
	N. 2. With περιείδον, επείδον, &c		35
	Future.		
6	25, 1. Future Indicative		36
	N. 5. Future with force of Imperative		37
	N. 6. Future denoting present intention		37
	<ol> <li>Periphrastic Future (with μέλλω)</li> </ol>		38
8	26. Future Optative		38
	N. 1. After ὅπως and μή		39
8	<ul> <li>N. 6. Future denoting present intention</li> <li>2. Periphrastic Future (with μέλλω)</li> <li>26. Future Optative</li> <li>N. 1. After ὅπως and μή</li> <li>27. Future Infinitive</li> </ul>		41
	N. 1. Distinction between Future and Present or Aori	st	41
	N. 2. Future used for Present or Aorist		
	N. 3. Future after verbs of hoping, promising, &c		43
30	28. Future Participle		43

CONTENTS	

		N. 3. Expressed by Perfect Participle and εσομαι . N. 6. In the dependent moods	. 4
		Gnomic and Iterative Tenses.	
5	30,	N. 5. Gnomic Aorist in Infinitive and Participle	. 4
		Dependence of Moods and Tenses.	
5	31,	1-2. General Rules	4
ത്തന്താന	32. 33. 34. 35.	In the Indicative In the Subjunctive and Imperative In the Optative In the Infinitive and Participle	49, 5 5 60 - 5 53, 5
		CHAPTER III.	
		THE PARTICLE *AN.	
con con con	37, 38, 39. 40. 41.	<ol> <li>"Aν with Secondary Tenses of the Indicative</li> <li>"Aν with the Subjunctive in Protasis, &amp;c.</li> <li>"Aν with the Subjunctive in Apodosis (Epic)</li> <li>"Aν with the Optative</li> <li>"Aν not used with the Imperative</li> <li>"Aν with the Infinitive and Participle</li> <li>Present</li> <li>Perfect</li> <li>Aorist</li> </ol>	5 5 5 5 5 5 7 6 7 6 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
		CHAPTER IV.	
		USE OF THE MOODS.	
		SECTION I.	
		FINAL AND OBJECT CLAUSES AFTER "Iνα, 'Ως, "Οπως,	
		*Οφρα, ΑΝΟ Μή.	
5	43.	Classification	5-6. 6

A. Pure Final Clauses.	
<ul> <li>§ 41, 1. Subjunctive and Optative after να, ὁς, ὅπως, μή, &amp;c. N. 1. Future Indicative after ὅπως, &amp;c. N. 2 and 3. καν in Final Clauses</li> <li>2. Subjunctive after secondary tenses</li> <li>3. Secondary tenses of the Indicative after να, &amp;c.</li> </ul>	68 -70 70 72
B. Clauses with "Oπως and "Oπως μή after Verbs of Striving,	&c.
<ul> <li>\$ 45. Future Indicative, &amp;c. after ὅπως</li> <li>N. 2. Homeric construction after φράζομαι, &amp;c. 76</li> <li>N. 7. Elliptical expressions</li> <li>N. 8 (and foot-note). Dawes's Canon on ὅπως, &amp;c. 75</li> </ul>	3, 79
C. Clauses with M'n after Verbs of Fearing, &c.	
<ul> <li>§ 46. Subjunctive and Optative after μή</li> <li>N. 1. Future Indicative after μή</li> <li>N. 2. Elliptical expressions</li> <li>N. 5. Present and past tenses of the Indic. after μή</li> <li>83</li> </ul>	80 82 83 -85
SECTION II.	
CONDITIONAL SENTENCES.	
<ul> <li>\$47, 1. Protasis and Apodosis explained</li> <li>2. *Aν οτ κέ in Protasis and Apodosis</li> <li>3 (and Note). Negative particles.</li> </ul>	87 87 88 -92
I. Four Forms of Ordinary Conditional Sentence	es.
A. Present and Past Conditions.	
	92
N. 3. Future Indicative expressing present intention 2. Secondary tenses of the Indic. (cond. not fulfilled).	93 93 96
N. 6. Homeric Optative for Indicative 101,	102
B. Future Conditions.	
<ul> <li>§ 50, 1. Subjunctive with ἐάν in Protasis.</li> <li>N. 1. Future Indicative in Protasis.</li> <li>N. 2. Homeric peculiarities.</li> <li>N. 3. Eἰ for ἐάν with Subjunctive in Attic (rare)</li> <li>2. Optative in both Protasis and Apodosis</li> <li>N. 1. Omission of ἄν in Apodosis</li> </ul>	102 103 104 105
<ol> <li>Optative in both Protasis and Apodosis</li> <li>N. 1 Omission of āν in Apodosis</li> <li>N. 2. "Aν with Optative in Protasis</li> </ol>	106
N. 2. "Av with Optative in Protasis	107
II. Present and Past General Suppositions.	
651. Subjunctive and Optative in Protasis 107,	108
N. 3. Indicative after el rus	109

	E	Illipsis and Substitution in Protasis or Apodosis	3.
§	52,	1. Protasis implied in another clause, or expressed in a	
		Participle or other word N. 1 and 2. Ellipsis of Verb of the Protasis . 111	110
		9. Protesis suppressed	112
		2. Protasis suppressed  N. Optative with $\tilde{a}_{\nu}$ like Imperat. or Fut. Ind.  Apodosis expressed in Infinitive or Participle  Notes.—Ellipsis of the Apodosis  114	113
3	53	Apodosis expressed in Infinitive or Participle	113
		Notes.—Ellipsis of the Apodosis 114-	- 116
		Mixed Constructions Irregularities.	
S	54,	<ol> <li>1-3. Protasis and Apodosis differing in form</li> <li>Two or more Protases with the same Apodosis</li> <li>Apodosis in a dependent construction</li> <li>El after verbs expressing wonder, indignation, &amp;c.</li> <li>\( \Delta \) in Apodosis</li> </ol>	-119
8	55,	1. Two or more Protases with the same Apodosis	119
8	56	2. Apodosis in a dependent construction	119
Be	57.	Δέ in Apodosis	121
		SECTION III.	
		RELATIVE AND TEMPORAL SENTENCES.	
8	58.		121
	,	<ol> <li>Relative and Temporal Words</li> <li>Definite and Indefinite Antecedent</li> <li>121</li> </ol>	122
		3. Negative particles	122
		A. Relative with a Definite Antecedent.	
5	59.	Indicative after Relative with Definite Antecedent .	
		N. 1. Other constructions	123
		B. Relative with an Indefinite Antecedent.	
ş	60,	1, 2. Conditional Relative explained	125
c	01	3. Av in Conditional Relative clauses	125
3	61.	Four forms of Conditional Relative clauses correspond-	. 199
		ing to the four forms of ordinary protasis  1. Simple Indicative (like § 49, 1)  2. Secondary tenses of the Indicative (like § 49, 2)	125
		2. Secondary tenses of the Indicative (like § 49, 2) .	126
		3. Subjunctive (like § 50, 1)	127
8	62.	4. Optative (like § 50, 2)	120
0	-	Subjunctive and Optative (like § 51) N. 1. Indicative in these sentences (after δστις)	129
		N. 1. Indicative in these sentences (after δοτις)	131
g	63	N. 3. Subjunctive in Homeric similes	132
3	00,	2, 3, 4. Peculiarities in Cond. Relative clauses . 133 -	135
		5. Parenthetical Relative clauses (ὅ τι ποτ' ἐστίν) .	135
		Assimilation in Conditional Relative Clauses.	
500	64,	1. Assimilation after Subjunctive or Optative	135
		<ol> <li>Assimilation after Subjunctive or Optative</li> <li>Assimilation after secondary tenses of Indicative</li> </ol>	136
	E	Relative Clauses expressing a Purpose or Result	t.
S		1. Future Indicative after Relatives	

§

en con con

N. 2. Subjunctive and Optative in Homer	138
N. 5. Relative clauses expressing a result	140
<ol> <li>S. Relative clauses expressing a result</li> <li>Future Indicative after èφ' φ', έφ' φ΄τε</li> <li>Indicative after ωστε</li> <li>Causal Relative Sentences</li> </ol>	140
3. Indicative after wore	140
4. Causal Relative Sentences	141
Temporal Particles signifying Until and Befor	
that.	0
Α. "Εως, "Εστε, "Αχρι, Μέχρι, Εἰσόκε, "Οφρα, Until.	
66.1. Forc. &c. with nast tenses of Indicative	149
2. Eas av. &c. with Subj. Eas. &c. with Ontative 149	142
<ul> <li>66, 1. "Eωs, &amp;c. with past tenses of Indicative</li> <li>2. "Eωs ἄν, &amp;c. with Subj. "Eωs, &amp;c. with Optative</li> <li>3. "Eωs, &amp;c. with secondary tenses of Indicative</li> </ul>	149
4. "Εως, &c. with Subj. and Opt. after general statements	144
B. Πρίν, Until, Before that.	
	144
1. Indicative, Subjunctive, and Optative after walk	145
<ol> <li>Finite Moods and Infinitive after πρίν</li> <li>Indicative, Subjunctive, and Optative after πρίν</li> <li>Infinitive after πρίν (see § 106)</li> </ol>	145
<ol> <li>Infinitive after πρίν (see § 106)</li> <li>N. 3. Πρὶν ἢ, πρότερον ἢ, πρόσθεν ἢ</li> </ol>	146
SECTION IV.	
Indirect Discourse.	
68, 1. Direct and Indirect Quotations distinguished	147
2. Manner of introducing Indirect Quotations	147
<ul> <li>58, 1. Direct and Indirect Quotations distinguished</li> <li>2. Manner of introducing Indirect Quotations</li> <li>3. Indirect Questions</li> </ul>	147
General Principles.	
-	
69, 1. Principles of Indirect Quotations after ὅτι and ὡς,	
and of Indirect Questions  2. Secondary tenses of the Indicative  3. Infinitive and Participle  4. "Av in Indirect Discourse  5. Very and Participle A. The Private Pr	148
Z. Secondary tenses of the Indicative	148
4 "Au in Indirect Discourse	148
5. Negative particles in Indirect Discourse	149
o. 110ganto paratores in matreet Discourse	140
Indirect Quotation of Simple Sentences.	
70. Indicative and Optative after or is, and in Indirect	
Questions: —	
<ol> <li>Indicative after primary tenses</li> <li>Optative or Indicative after secondary tenses</li> <li>Rem. 1 and 2. Both Moods in the same quotation. 151,</li> </ol>	149
2. Optative or Indicative after secondary tenses	150
REM. 1 and 2. Both Moods in the same quotation. 151,	152
N. 1. (a.) Imperfect and Pluperfect retained (b.) Present Optative as Imperfect	152
(b.) Present Optative as Imperfect	153
N. 3. Independent Optative (often with γάρ)	155
71. Interrogative Subjunctive in Indirect Questions . 154,	156
72. Indicative or Optative with $\tilde{a}\nu$ in Indirect Discourse . 73, 1. Infinitive, with or without $\tilde{a}\nu$ , in Indirect Discourse .	157
2. Participle, with or without av, in Indirect Discourse	159
and a manager of the state of t	

		Indirect Quotation of Compound Sentences.	
8	75.	<ol> <li>Quotation of dependent clauses with a Subjunctive, or a Present, Perfect, or Future Indicative</li> <li>N. 1. Mixed constructions</li> <li>Quotation of dependent clauses with Imperfect, Pluperfect, or Aorist Indicative</li> <li>Dependent clauses with secondary tenses of Indicative</li> <li>Dependent clauses with Optative</li> </ol>	164 165
	5	Single Dependent Clauses in Indirect Quotation.	
60.	77,	(a.) Clauses depending on an Infinitive after verbs of commanding, &c.—(b.) Causal sentences stating a cause assigned by others.—(c.) Clauses after \$\epsilon\$ or \$\epsilon \alpha v\$, in case that.—(d.) Relative and temporal clauses expressing a past intention.—(e.) Relative sentences containing the thought of another	166
		2. Same principle applied to clauses after ίνα, ὅπως, &c.	169
		"Oπωs and "O in Indirect Quotations.	
S	78,	1. "Οπως for ότι or ως. 2. Homeric ő for ότι	170
		Νοτε. — 'Οθούνεκα and οῦνεκα for ὅτι	171
8	79.	"On before Direct Quotations	171
		AECTION V.	
		CAUSAL SENTENCES.	
00000	80. 81,	Causal particles  1. Indicative in Causal sentences.  2. Optative after secondary tenses, to express a cause assigned by others  N. 1. Cause expressed by an Apodosis	171
		SECTION VI.	
		Expression of A Wish.	
Samo	82. 83,	REM. — Two classes of Wishes Optative in Wishes  1. Secondary tenses of Indicative in Wishes 2. "Ωφελον with the Infinitive	174
		SECTION VII.	
	7-		
	11	MPERATIVE AND SUBJUNCTIVE IN COMMANDS, EXHOR- TATIONS, AND PROHIBITIONS.	
5	84.	Imperative	178
concen	85. 86.	First person of Subjunctive in exhortations . Pres. Imperat. or Aor. Subj. in prohibitions with $\mu\dot{\eta}$ .	179 180

#### SECTION VIII

SECTION VIII.	
Subjunctive (like Fut. Ind.) in Independent Senten — Interrogative Subjunctive. — Οὐ μή with Subjuive and Future Indicative.	CES.
§ 87. Independent Subjunctive in Homer	181
Note. — With $\tilde{a}\nu$ , in apodosis	182
§ 88. Interrogative Subjunctive (with or without βούλει)	102
§ 89. Double Negative, où μή:—	102
1 With Subi (namely Fut Ind) as amphatic Future	104
1. With Subj. (rarely Fut. Ind.), as emphatic Future .	181
2. With Future Indicative in prohibitions	189
CHAPTER V.	
CHAITER V.	
THE INFINITIVE.	
0.00 1.0 % 37 1.137	
§ 90. Infinitive as a Verbal Noun	188
§ 91. Infinitive as Subject	188
§ 92. Infinitive as Object:—	
1. Not in indirect discourse	189
2. In indirect discourse	192
N. 3. Infinitive after Relatives (by assimilation) .	193
N. 3. Infinitive after Relatives (by assimilation)	195
§ 94. Infinitive (with Article) after Prepositions § 95, 1. Infinitive as Genitive or Dative	197
§ 95, 1. Infinitive as Genitive or Dative	197
2. Two constructions after verbs of hindrance, &c	198
N. 1. Negative particles. Double Negative, μη οὐ .	200
3. Infinitive with τὸ μή, after expressions implying pre-	
vention, omission, or denial	201
§ 96. Infinitive and its adjuncts preceded by $\tau \delta$	202
§ 97. Infinitive expressing a purpose	203
N. 4. Infin. after Comparative and i, than	204
	205
2. Infin. after ωστε (condition or purpose)	205
	206
§ 99. Infinitive after εφ' φ or εφ' φ σε	207
§ 100. Absolute Infinitive (generally with is or orov)	207
N. 1. 'Ολίγου (δείν), almost, little short of	208
Ν. 2. Έκων είναι, τὸ νῦν είναι, &c	208
§ 101. Infinitive used imperatively	208
§ 102. Infinitive in wishes (like the Optative)	209
§ 101. Infinitive used imperatively § 102. Infinitive in wishes (like the Optative) § 103. Infinitive in laws, treaties, proclamations, &c. § 104. Infinitive expressing surprise or indignation § 105. Infinitive after act	209
§ 104. Infinitive expressing surprise or indignation	209
§ 105. Infinitive in narration	210
§ 106. Infinitive after πρίν	211
Νοτες. — Πρὶν ή, πρότερον ή, πρόσθεν ή, πάρος . 211,	
	212

## CHAPTER VI.

#### THE PARTICIPLE.

§ 107. Three uses of the Participle		213
§ 108, 1. Participle as Adjective		213
2. Participle (as Adjective) used substantively		213
§ 109. Partic. defining the circumstances of an action : -	_	
1-4. Time, means, manner, cause, &c		216
5-7. Purpose, condition, opposition, &c		217
8. Attendant circumstances		218
Notes 1-5. Adverbs, &c. with Part. of § 109	. 218-	221
N. 7. (a.) Partic. in Rel. or Interrog. sentences		221
(b.) Τί μαθών; Τί παθών; wherefore?.	. 221,	222
§ 110, 1. Genitive Absolute		222
2. Accusative Absolute		224
§ 111. Gen. or Accus. Absol. and ordinary Partic. combi	ined	225
§ 112. Participle with verbs (like Infinitive): —		
1. With verbs signifying to begin, to cease, &c.		226
2. With διατελέω, λανθάνω, τυγχάνω, φθάνω, &c	•	227
§ 113. Partic. in indirect discourse (after verbs signifying		
to perceive, to know, &c.)		229
N. 1. Participle with δηλός (φανερός) είμι .	•	230
N. 6. Participle with σύνοιδα and συγγιγνώσκω		230
N. 10. 'Ωs with these Participles	231,	232
CHAPTER VII.		
V11111 1 1111		
VERBAL ADJECTIVES IN -Téos.		
§ 114. Two constructions of the Verbal in -réos:		
1. Personal construction		233
2. Impersonal construction	233,	234
Annuary T		005
APPENDIX I		235
APPENDIX II		<b>24</b> 0
INDEX TO EXAMPLES		243
English Index		257
GREEK INDEX.		
		261





## CHAPTER I.

#### GENERAL VIEW OF THE MOODS.

- § 1. The Greek verb has five Moods, the Indicative, Subjunctive, Optative, Imperative, and Infinitive. The first four, as opposed to the Infinitive, are called *finite* moods.
- § 2. The Indicative is used in simple, absolute assertions; as γράφει, he writes; ἔγραψεν, he wrote; γράψει, he will write; γέγραφεν, he has written.

The Indicative is used also to express various other relations, which the following examples will illustrate:—

El τοῦτο ἀληθές ἐστι, χαίρω, if this is true, I rejoice. El ἔγραψεν, ἢλθον ἄν, if he had written, I should have come. El τοῦτο ποιήσει, καλῶς ἔξει, if he shall do this, it will be well. Ἐπιμελεῖται ὅπως τοῦτο γενήσεται, he takes care that this shall happen. Εἴθε με ἔκτεινας, ὡς μήποτε τοῦτο ἐποίησα, O that thou hadst killed me, that I might never have done this! Εἴθε τοῦτο ἀληθὲς ἦν, O that this were true. Λέγει ὡς τοῦτο ἀληθές ἐστιν, he says that this is true. Εἶπεν ὅτι τοῦτο πράξει, he said that he would do this. Ἐρωτᾶτί ἐγράψαμεν, he asks what we wrote.

These constructions will be explained in Chapter IV. They are sufficient to show the impossibility of including all the uses of the Indicative in one definition. Any definition which is to include these must be comprehensive enough to include even the Imperfect and Pluperfect Subjunctive in Latin; for  $\epsilon l$   $\epsilon \gamma \rho a \psi \epsilon \nu$ ,  $\hbar \lambda \theta o \nu$   $\hbar \nu$  is equivalent to si scripsisset, venissem. It would be equally impossible to give a single definition sufficiently precise to be of any use in practice, including all the uses of the Subjunctive or Optative.

§ 3. The various uses of the Subjunctive—in clauses denoting a purpose or object, after wa, un, &c.; in conditional, relative, and temporal sentences; and

in certain independent sentences — may be seen by the following examples: —

"Ερχεται ΐνα τοῦτο ἴδη, he is coming that he may see this. Φοβεῖται μὴ τοῦτο γένηται, he fears lest this may happen. Έὰν τοῦτο ποιεῖν βούληται, δυνήσεται, if he shall wish to do this, he will be able. "Οτι ἃν ποιεῖν βούληται δυνήσεται, whatever he shall wish to do he will be able (to do). Έἀν τι ποιεῖν βούληται, τοῦτο ποιεῖι, if he (ever wishes to do anything, he (always) does it. "Ο τι ἃν ποιεῖν βούληται ποιεῖι, whatever he wishes (at any time) to do he (always) does. "Όταν τοῦτο ποιεῖν βούληται. δυνήσεται, when he shall wish to do this, he will be able. "Όταν ποιεῖν τι βούληται, ποιεῖι, whenever he wishes to do anything, he (always) does it. "Ιωμεν, let us go. Μὴ θανμάσητε, do not wonder. Οὖ μὴ τοῦτο γένηται, this will (surely) not happen. Τί εἴπω; what shall I say?

§ 4. The various uses of the Optative—in clauses denoting a purpose or object after  $i\nu a$ ,  $\mu \dot{\eta}$ , &c.; in conditional, relative, and temporal sentences; in indirect quotations and questions; and in independent sentences (in apodosis with  $a\nu$ , or in expressions of a wish)—may be seen by the following examples:—

"Ηλθεν ΐνα τοῦτο ἴδοι, he came that he might see this. Ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο γένοιτο, he feared lest this might happen. Εἰ τοῦτο ποιεῖν βούλοιτο, δύναιτ' ἄν, if he should wish to do this, he would be able. Το ποιεῖν βούλοιτο δύναιτ' ἄν, whatever he should wish to do, he would be able (to do). Εἴ τι ποιεῖν βούλοιτο, τοῦτ ἐποίει, if he would be able to do anything, he (always) did it. Το τι ποιεῖν βούλοιτο ἐποίει, whatever he wished (at any time) to do he (always) did. Τοτ τοῦτο ποιεῖν βούλοιτο, δύναιτ' ἄν, whenever he should wish to do this, he would be able. Τοτε ποιεῖν τι βούλοιτο, ἐποίει, whenever he wished to do anything, he (always) did it. Εἶπεν ὅτι τοῦτο ποιοίη, he said that he was doing this. Εἶπεν ὅτι τοῦτο ποιή σειεν, he said that he had done this. Εἶπεν ὅτι τοῦτο ποιή σει, he said that he would do this. Ἡρώτων τί ποιοίη (ποιή σειεν οτ ποιή σοι), they asked what he was doing (had done, or would do).

Δύναιτ' αν τοῦτο ποιεῖν, he would be able to do this. Εἴθε μὴ ταῦτα πάσχοιεν, O that they may not suffer these things! ᾿Απόλοιτο,

may he perish! Μή τοῦτο γένοιτο, may this not happen!

NOTE. For a discussion of the relation of the Optative to the Subjunctive, see Appendix.

- § 5. The Imperative is used to express a command, exhortation, entreaty, or prohibition.
  - § 6. The Infinitive expresses the simple idea of the

verb without restriction of person or number, and may be considered as a verbal noun with many attributes of a verb.

§ 7. To the Moods may be added the Participle, and the Verbal in  $-\tau \hat{\epsilon} o s$  or  $-\tau \hat{\epsilon} o \nu$ . Both are verbal ad jectives.

## CHAPTER II.

#### USE OF THE TENSES.

- § S. 1. There are seven Tenses,—the Present, Imperfect, Perfect, Pluperfect, Aorist, Future, and Future Perfect. The Imperfect and Pluperfect occur only in the Indicative; the Futures are wanting in the Subjunctive and Imperative.
- 2. These tenses are divided into primary and secondary; the primary tenses being those which refer to present or future time, and the secondary being those which refer to past time.

The primary tenses of the Indicative are the Present, Perfect, Future, and Future Perfect. The secondary tenses are the Imperfect, Pluperfect, and Aorist.

Note. This distinction will be more fully explained at the end of this chapter, §§ 31-35.

§ 9. In speaking of the time denoted by any verb, we must distinguish between time which is present, past, or future with reference to the time of the speaker or writer (that is, time absolutely present, &c.), and time which is present, past, or future with reference to the time of some other verb with which the verb in question is connected (that is, time relatively present, &c.). Thus, when we say τοῦτο ἀληθές ἐστιν, this is true, ἐστίν denotes time present with reference to the time of speak-

ing: but when we say ἔλεξε τοῦτο ἀληθὲς εἶναι, or ἔλεξεν ὅπ τοῦτο ἀληθές ἐστιν (or εἴη), he said that this was true (1. e. he said "this is true"), we use the Present tense; but this tense here denotes time present with reference to the time of the leading verb, ἔλεξε, or time absolutely past and only relatively present. The same distinction is seen between the Future in τοῦτο γενήσεται, this will happen, and ih ἔλεξε τοῦτο γενήσεσθαι or ὅτι γενήσεται (γενήσοιτο), he said that this would happen; where the Future in the first case denotes time absolutely future, in the other cases time only relatively future, which may even be absolutely past. Again, in τοῦτο ἐγένετο, this happened, the Aorist is absolutely past; but in ἕλεξε τοῦτο γενέσθαι, or ἔλεξεν ὅτι τοῦτο ἐγένετο (or γένοιτο), he said that this had happened, it denotes time past with reference to the time of ἔλεξεν, which makes it doubly past.

It is to be noticed as a special distinction between the Greek and English idioms, that the Greek oftener uses its tenses to denote merely relative time. Thus, in the examples given above, we translate the Greek Presents εἶναι and ἐστί after ἔλεξε by our Imperfect was; the Futures γενήσεσθαι and γενήσεται by would happen; and the Aorists γενέσθαι and ἐγένετο by had happened. This principle is especially observed in the Indicative, Optative, and Infinitive in indirect quotations; in final and object clauses after ἴνα, ὅπως, &c.; and usually in the Participle.

#### PRESENT AND IMPERFECT.

### A. In the Indicative.

§ 10. 1. The Present Indicative represents an action as going on now; as  $\gamma \rho \dot{a} \phi \omega$ , I write, or I am writing.

REMARK. A single important exception occurs when the Present Indicative in indirect discourse denotes time present relatively to the leading verb. See above, § 9; and § 70, 2.

NOTE 1. As the limits of such an action on either side of the present moment are not defined, the Present may express a \*\*ustomary\* or repeated action, or a general truth. E. g. Πλοίον εἰς Δήλον 'Αθηναίοι πέμπου σιν, the Athenians send a ship to Delos (every year). Plat. Phaed. 58 A. Τίκτει τοι κόρος ὕβριν, όταν κακῷ ὅλβος ἔπηται, satiety begets insolence, whenever prosperity follows the wicked. ΤΗΕΟGN. 153. Έν χρόνῷ ἀποφθίνει τὸ τάρβος ἀνθρώποισιν. ΑΕSCH. Agam. 857.

Note 2. The Present denotes merely the continuance of an action, without reference to its completion: sometimes, however, it is directly implied by the context that the action is not to be completed, so that the Present denotes an attempted action. Especially,  $\delta i \delta \omega \mu \iota$ , in the sense I offer, and  $\pi \epsilon i \theta \omega$ , I try to persuade, are used in this sense. E. g.

Nῦν δ' ἄμα τ' αὐτίκα πολλὰ διδοῖ, he offers many things. II. IX, 519. II είθου σι ὑμᾶς ἐναντία καὶ τοῖς νόμοις καὶ τῷ δικαίῳ ψηψίσασθαι, they are trying to persuade you to vote contrary both to the laws and to justice. ISAE. de Cleon. Hered. § 26.

This signification is much more common in the Imperfect. See § 11, N. 2, and the examples.

Note 3. The Present is often used with expressions denoting past time, especially πάλαι, in the sense of a Perfect and Present combined. E. g.

Κείνον ὶ χνε τ΄ ω πάλαι, I have been tracking him a long time (and still continue it). Soph. Aj. 20. Οὐ πάλαι σοι λέγω ὅτι ταὐτόν φημι εἶναι; i. e. have I not long ago told you, (and do I not still repeat,) that I call it the same thing? Plat. Gorg. 489 C. So Πολύν χρόνον τοῦτο ποιῶ.

So in Latin, Jam dudum loquor.

Note 4. The Presents ηκω, I am come, and οἴχομαι, I am gone, are used in the sense of the Perfect. An approach to the signification of the Perfect is sometimes found in such Presents as φεύγω, in the sense I am banished, ἀλίσκομαι, I am captured, νικάω and κρατέω, I am victorious, ἡττάομαι, I am conquered, ἀδικέω, I have been unjust (I am ἄ δ ι κ ο s). So ἴκω and ἰκάνω in Homer, with ὅλλυμαι and similar verbs and sometimes τίκτω in the Tragedians. E. g.

Θεμιστοκλῆς ἥκω παρὰ σέ, I, Themistocles, am come to thee. Thuc. I, 137. Οἴχεται εἰς ἄλα δίαν, he is gone to the divine sea. Il. XV, 223. Ἰλίον ἀλισκομένου, Ilium having been captured. Thuc. VI, 2. So Hdt. I, 85. Εἰ πάντα ταῦτα ἐλυμαίνετο τοῖς ὅλοις, ἔως ἀνέτρεψε, τί Δημοσθένης ἀδικεῖ; Dem. Cor. 327, 1. Πύργων ὀλλ υ μένων ἐκν ανανοῖν ἔβαν, I embarked after the towers had been destroyed. Eur. Iph. T. 1108. So ἀνοιγομένης θύρης, Hdt. I, 9. "Ηδε τίκτει σε, this woman is thy mother. Eur. Ion. 1560.

Note 5. The Greek, like other languages, often allows the use of the Present of such verbs as I hear, I learn, I suy, even when their action is strictly finished before the moment at which they are used. E. g.

Οί Σικελιώται στασιάζουσιν, ώς πυνθανόμεθα, the Sicilians are at discord, as we learn. THUC. VI, 16. Έπὶ πόλεις, ώς έγω ἀκοῆ αὶσθάνομαι μέλλομεν ίέναι μεγάλας. THUC. VI, 20.

Note 6. The Present eim, I am going, through all its moods, is used like a Future. Its compounds are sometimes used in the same sense. (The Poets, especially Homer, sometimes use eim as a Present.) E. g.

Σεῦ ὕστερος εἰμ' ὑπὸ γαῖαν, I shall go. Il. XVIII, 333. Εἰμι πάλιν έπ' ἐκείνα, I shall recur to that. PLAT. Phaed. 100 B. 'Αλλ' εἴσειμι, σοῦ δ' οὐ φροντιῶ. ARIST. Nub. 125. 'Ω φίλ', έγὰ μὲν ἄπειμι, σύας καὶ κεῖνα φυλάξων. Od. XVII, 593.
(As Present.) Οἶος δ' ἀστὴρ εἶσι μετ' ἀστράσι νυκτὸς ἀμολγῷ,

as a star moves, &c. Il. XXII, 317.

Note 7. In animated language the Present often refers to the future, to express likelihood, intention, or danger. E. g.

Μένομεν εως αν εκαστοι κατά πόλεις ληφθώμεν; shall we wait? ΤΗUC. VI. 77. Εί δέ φησιν ούτος, δειξάτω, κάγω καταβαίνω, and I will take any seat. DEM. F. L. 351, 4. Σὰ εἶ ὁ ἐρχόμενος, ἡ ἔτερον προσδοκωμεν; art thou he that should come, or do we look for another? MATTH. Evang. XI, 3. 'Απόλλυμαι, I shall perish. (See § 17, N. 6.)

2. The Present is often used in narration for the Aorist, to give a more lively statement of a past event. This is called the Historic Present.

Βουλήν επιτεχναται όπως μή άλισθείεν 'Αθηναίοι, he contrives a plan to prevent the Athenians from collecting. HDT. I, 63. Keleves πέμψαι ἄνδρας · . . . . ἀποστέλλουσιν οὖν, καὶ περὶ αὐτῶν ὁ Θημιστοκλῆς κρύφα πέμπει. ΤΗυς. Ι, 91. Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος παίδες γίγνονται δύο. ΧΕΝ. Απ. Ι, 1, 1.

Note. The Historic Present is not found in Homer.

§ 11. The Imperfect represents an action as going on in past time; as expapor, I was writing.

NOTE 1. The Imperfect is thus a Present transferred to the past, and it retains all the peculiarities of the Present

1.1B4.1

IMPERFECT. which are not inconsistent with the change to past time. This / ... the Imperfect denotes customary or repeated action, as opposed to the Aorist, which denotes the simple occurrence of an action. (See § 19, N. 2.) E. g.

Έπὶ Κέκροπος ή Αττική κατά πόλεις ώκεῖτο, καὶ οὐ ξυνήεσαν Βουλευσόμενοι. άλλ' αὐτοί εκαστοι επολιτεύοντο καὶ εβουλεύοντο. Ἐπειδή δε Θησεύς εβασίλευσεν, ες την νῦν πόλιν οὐσαν ξυνώκισε πάντας. THUC. II, 15. (Here the Imperfects refer to the state of the country or the customs, the Aorists to single actions; έβασίλευσε, became king, ξυνώκισε, collected into one state.)

NOTE 2. The Imperfect, like the Present (§ 10, N. 2), sometimes denotes attempted action, being in this case strictly an Imperfect tense. So especially έδίδουν and ἔπειθον. E. g.

Φίλιππος 'Αλόννησον ἐδίδου, Philip offered Halonnesus (lit. tried to give it). Aesch. Cor. § 83. "Εκαστος ἔπειθεν αὐτὸν ὑποστῆναι την άρχην, each one tried to persuade him to undertake the command. ΧΕΝ. Απ. VI, 1, 19. Κυμα ιστατ' ἀειρόμενον, κατά δ' ή ρεε Πηλείωνα, and was about to overpower the son of Peleus. II. XXI, 327. 'Eutσθοῦτο παρ' οὐκ ἐκδιδόντος τὴν αὐλήν, he tried to hire the yard of one who refused to let it. Hdt. I, 68. Πέμψαντες ές Σάρδις χρυσόν ἀνέοντο, they wanted to buy gold. Hdt. I, 69. Ἐπεθύμησε τῆς χλανίδος, και αυτήν προσελθών ων έετο, he tried to buy it. HDT. III, 139. Α έπράσσετο οὐκ έγένετο, what was attempted did not happen. THUC. VI, 74. So προσετίθει, she wanted to add. ARIST. Nub. 63.

Note 3. When the Present has the force of the Perfect (§ 10, 1, N. 4), the Imperfect has regularly the force of a Pluperfect. (See § 17, N. 3). E. g.

'Ο όχλος κατά θέαν ή κεν, the crowd were come to look on. THUC. VI, 31. Έπεὶ ἄχεο νηὶ Πύλονδε, after thou wast gone by ship to Pylos. Od. XVI, 24.

Note 4. The Imperfect sometimes denotes likelihood, intention, or danger in past time. (See § 10, 1, N. 7.) E. g.

Ἐπειδή τῷ ψεύδεσθαι ἀπώλλυτο, when he was on the point of ruin through his deceit. ANTIPHON. de Caed. Herod. § 37. Kai rau ἔθνησκε τέκν, ἀπωλλύμην δ' έγώ, and my children were about to die, and I was about to perish. EUR. Herc. F. 538.

Note 5. The Imperfect is sometimes found in simple narration. where the Aorist would be expected, especially in Homer. The meaning of the verb often makes it indifferent which of the two is used. Thus  $\beta \hat{aivov}$  and  $\beta \hat{\eta}$  are used without any perceptible difference in Il. I, 437, 439; so βάλλετο and βάλετο, II, 43, 45; θηκεν and τίθει, XXIII, 653, 656; δώκε and δίδου, VII, 303, 305; έλιπεν and λείπε, II, 106, 107; compare also μίστυλλου and ἄπτησαν, I, 465, 466.

Herodotus and Thucydides use ἔλεγον and ἐκέλευον as Aorists. Compare ἔλεγον, Thuc. I, 72, with είπον and ἔλεξε, I, 79.

Note 6. The Imperfect sometimes expresses a fact, which is either the result of a previous discussion, or one that is just recognized as a fact by the speaker or writer, having previously been denied, overlooked, or misunderstood. In the latter case, the particle apa is often joined to the verb. E. g.

 $^{\circ}$ Ω πόποι, οὐκ ἄρα πάντα νοήμονες οὐδὲ δίκαιοι ἢ σ αν Φαιήκων ἡγήτορες ἠδὲ μέδοντες, i. e. they are not, as I once imagined. Od. XIII, 209. Οὐκ ἄρα μοῦνον ἔην ἐρίδων γένος, ἀλλ' ἐπὶ γαῖαν εἰσὶ δύω, there is not after all merely one race of discords, but there are two on earth. Hes. Op. 1.  $^{\circ}$ Οδ ἢ ν ἄρα ὁ ξυλλαβών με, this is then the one who seized me. Soph. Phil. 978. Οὐ σὺ μόνος ἄρ ἢ ἢ σ θ ἔποψ; are you not then the only epops (as I thought)? Arist, Av. 280.  $^{\circ}$ Ην μουσικὴ ἀντίστροφος τῆς γυμναστικῆς, εὶ μέμνησαι, music then (as we proved) corresponds to gymnastics. Plat. Rep. VII, 522 A. Διαφθεροῦμεν ἐκεῖνο, δ τῷ μὲν δικαίῳ βέλτιον ἐγίγνετο, τῷ δὲ ἀδίκῳ ἀ π ώ λ λ ν τ ο, we shall destroy that which (as we proved) becomes better by justice and is ruined by injustice. Plat. Crit. 47 D.  $^{\circ}$ Αρ' οὐ τόδε ἢ ν τὸ δένδρον, ἐφ' ὅπερ ἢγες ἡμᾶς; is not this after all the tree to which you were bringing us? Plat. Phaedr. 230 A.

Note 7. The Greek sometimes uses an idiom like the English he was the one who did it for he is the one who did it; as ην ό την γνώμην ταύτην εἰπὼν Πείσανδρος, ΤΗUC. VIII, 68; τίς ην ό βοηθήσας τοῖς Βυζαντίοις καὶ σώσας αὐτούς; DEM. Cor. 255, 2. (See Note 6.)

### B. The Present in the Dependent Moods.

REMARK. The distinction of time which marks the Present and Aorist in the Indicative is retained in the Optative and Infinitive of indirect discourse, and usually in the Participles.

But in all other constructions, this distinction of time disappears in the dependent moods, and the Present and Aorist differ only in this, that the Present denotes a continued or repeated action, while the Aorist denotes the simple occurrence of an action, the time being determined by the construction. In these cases the Present and Aorist are the tenses chiefly used; the Perfect is seldom required (§ 18, 1, N.), and the Future is exceptional (§ 27, Notes). It must be remembered that the Greek distinction between the Present and Aorist in the Subjunctive and Optative is one which the Latin could not express; the Present, for example, being the only form found in the Latin Subjunctive to express a condition which the Greek can express by the Present or Aorist Optative, and sometimes by the Present or Aorist Subjunctive, each with some

peculiar meaning. Thus εὶ τοῦτο ποιοίη, if he should do this (habitually), εὶ ποιήσειε, (simply) if he should do this, and sometimes ἐὰν τοῦτο ποιῆ (or ποιήση), if he (ever) does this, may each be translated by si hoc faciat.

This distinction, although in general strictly observed, was sometimes neglected even by the best authors: we occasionally find, for example, the Present Subjunctive where the Aorist would have expressed the idea more exactly, and vice versa. In other examples the two seem to be used in nearly the same sense. (See Xen. Cyr. V, 5, 13.) These are to be considered merely as exceptions; when, however, the Aorist is wanting, as in  $\epsilon i\mu i$ , the Present regularly takes the place of both.

- § 12. The Present Subjunctive denotes a continued or repeated action, the time of which is determined as follows:—
- (a.) In clauses denoting a purpose after  $\tilde{i}\nu a$ ,  $\delta\pi\omega s$ , &c., or the object of fear after  $\mu\dot{\eta}$ , it refers to time future relatively to that of the leading verb.
- (b.) In conditional sentences, in ordinary protasis (§ 50, 1), the Subjunctive refers simply to the future; if the supposition is *general* (depending on a verb of *present* time which expresses a repeated action or a general truth), the Subjunctive is indefinite in its time, but is expressed in English by the Present. This applies also to all conditional relative and temporal sentences.
- (c.) In independent sentences (in exhortations, prohibitions, questions of doubt, &c.) the Subjunctive refers to the future. E. g.
- (a.) Δοκεί μοι κατακαύσαι τὰς ἀμάξας, ΐνα μὴ τὰ ζεύγη ἡμῶν στρατηγ ŷ, ἀλλὰ πορευώμεθα ὅπη ἀν τŷ στρατιῷ συμφέρη, it seems good to me to burn the wagons, that our beasts of burden may not be zur generals, and that we may go on whithersoever it may be best for the army. XEN. An. III, 2, 27. Καὶ γὰρ βασιλεύς αἰρεῖται, οὐχ ἴνα ἐαντοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ' ἴνα καὶ οἱ ἐλόμενοι δι' αὐτὸν εὖ πράττωσι. XEN. Mem. III, 2, 3.
- (b.) \*Αν δέ τις ἀνθιστῆται, πειρασόμεθα χειροῦσθαι, but if any one shall stand opposed to us, we will try to subdue him. ΧΕΝ Αυ.

- VII, 3, 11. Kầu πόλεμος  $\hat{j}$ , εως ầu ἐπ' αλλου ε̃ χωμεν στρατεύεσθαι, σοῦ τε καὶ τῶν σῶν ἀφεξόμεθα, and if there shall be war, so long as we shall be able, &c. Id. Hell. IV, 1, 38. 'Αλλ'  $\hat{j}$  ἃν γιγνώσκω βέλτιστα ἐρῶ, but I will speak as I shall think best. Thuc. VI, 9. Οὖς ἃν βουλη ποιήσασθαι φίλους, ἀγαθόν τι λέγε περὶ αὐτῶν πρὸς τοὺς ἀπαγγέλλοντας, whomsoever you shall wish, &c. Isoc. Demon. p. 9 C. § 33. 'Απας λόγος, ἃν ἀπ $\hat{j}$  τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται καὶ κενών, all speech, if (wherever) ἀντός are wanting, appears vain and useless. Dem. Ol. II, 21, 20. Συμμαχεῖν τούτοις ἐθέλουσιν ἄπαντες, οὖς ἃν ὁρ ῶσι παρεσκευασμένους, all are willing to be allied to those whom they see prepared. Id. Phil. I, 42, 1.
- (c.) Πειθώμεθα πάντες· φεύγωμεν σὺν νηυσὶ φίλην ἐς πατρίδα γαίαν, let us all be persuaded; let us fly, &c. II. II, 139. Τί φῶ; τί δρῶ; what shall I say? what shall I do? Πῶς οὖν περὶ τούτων ποιῶμεν; how then shall we act about this? Plat. Phileb. 63 A.

See other examples under the rules in Chapter IV.

- § 13. 1. The Present Optative, when it is not in indirect discourse, denotes a continued or repeated action, the time of which is determined as follows:—
- (a.) In clauses denoting a purpose after  $\tilde{l}\nu a$ ,  $\delta\pi\omega\varsigma$ , &c., or the object of fear after  $\mu\dot{\eta}$ , it refers to time future relatively to that of the leading verb.
- (b.) In conditional sentences,—in ordinary protasis (§ 50, 2), the Optative refers to the *future* (only more vaguely than the Subjunctive); if the supposition is *general* (depending on a verb of *past* time which expresses a repeated action or general truth), the Optative refers to indefinite past time. This applies also to all conditional relative and temporal sentences.
- (c.) In independent sentences (that is, in expressions of a wish, and in Apodosis with  $\tilde{a}\nu$ ) the Optative refers to the future. E. g.
- (a.) Τούτου ἐπεθύμει, ἵνα εὖ πράττοι, he desired this in order that he might be in prosperity. Ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο ποιοῖ εν, he feared lest they should do this (habitually). Δηλος ἦν ἐπιθυμῶν ἄρχειν, ὅπως πλείω λαμβάνοι. ἐπιθυμῶν δὲ τιμᾶσθαι, ἵνα πλείω κερδαίνοι φίλος τε ἐβοῦλετο εἶναι τοῖς μέγιστα δυναμένοις, ἵνα ἀδικῶν μὴ διδοί η δίκην. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 6, 21. (Here the Aorist Optative would have referred to single acts of receiving, getting gain, and suffering punishment, while the present refers to a succession of cases, and to a whole course of conduct.)

- (b.) Οὐ γὰρ ἄν ἐπαινοίη με, εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας, τω he would not praise me, if I should banish my benefactors. Xen. An. VII, 7, 11. Εἴης φορητὸς οὐκ ἄν, εἰ πράσσοις καλῶς, you would not be endurable, if you should be in prosperity (at any time). Aesch. Prom. 979. Πῶς γὰν τις, ἄγε μὴ ἐπίσταιτο, ταῦτα σοφὸς εἴη; for how could any one be wise in that which he did not understand? (i. e. εἴ τινα μὴ ἐπίσταιτο.) Xen. Mem. IV, 6, 7. 'Αλλ' εἴ τι μὴ φἰροιμεν, ἄτρυνεν φέρειν, but if we neglected to bring anything, he always exhirted us to bring it. Eur. Alc. 755. Οὐκ ἀπελείπετο ἔτι αὐτοῦ, εἰ μῆ τι ἀναγκαῖον εἴη, he never left him, unless there was some necessity for it. Xen. Mem. IV, 2, 40. 'Οπότε Εὐαγόραν ὁρῷεν, τϕριβοῦντο, whenever they saw Evagoras, they were afraid. Isoc. Evag. 193 D. § 24.
- (c.) Εἴθε τοῦτο εἴη (utinam sit), O that this may be. Εἴθε μὴ ταῦτα πάσχοιεν, may they not suffer these things (habit ually). But εἴθε μὴ πάθοιεν, may they not suffer (in a single case). See examples of Apodosis with ἄν above, under (b).

See other examples under the rules in Chapter IV.

- 2. In indirect quotations and questions, each tense of the Optative denotes the same time, relatively to the leading verb, which the tense (of any mood) which it represents denoted in the direct discourse. (See § 69, 1.)
- (a.) If therefore the Present Optative represents a Present Indicative of the direct discourse, it denotes a continued or repeated action, contemporary with that of the leading verb (that is, relatively present). E. g.

Περικλής προηγόρευε, ὅτι 'Αρχίδαμός οἱ ξένος εἴη, Pericles announced that Archidamus was his friend (i. e. he said ξένος μοὶ ἐστιν). ΤΗ UC. Η, 13. "Εγνωσαν ὅτι κενὸς ὁ φόβος εἵη, they learned that their fear was groundless (i. e. they learned κενός ἐστιν). ΧΕΝ. ΑΝ. Η, 2, 21. 'Επυνθάνετο εἰ οἰκοῖτο ἡ χώρα, he asked whether the country was inhabited (i. e. he asked the question, Is the country inhabited?). ΧΕΝ. Cyr. IV, 4, 4.

(b.) But if it represents a Present Subjunctive of the direct discourse, it denotes a continued or repeated action, which is *future* with reference to the leading verb. E. g.

Κλέαρχος ἐβουλεύετο, εἰ πέμποιέν τινας ἢ πάντες ἴοιεν, Clearchus was deliberating whether they should send a few, or should all go. Xen. An. I. 10, 5. (The question was, πέμπωμέν τινας ἢ πάντες ἴωμεν; shall we send a few, or shall we all ço? See § 88.)

REMARK. Examples of the Present Optative representing the

Present Indicative or Subjunctive in a dependent clause of the direct discourse, to which the same principles apply, may be found under § 74, 1.

Note 1 It will be seen, by a comparison of the examples under (a) and (b), that an ambiguity may sometimes arise from uncertainty whether the Optative stands for the Present Indicative or for the Present Subjunctive in a question of doubt (§ 88). Thus ἢγνόουν ὅ τι ποιοῦεν might mean they knew not what they were doing (the Optative representing τί ποιοῦμεν; what are we doing?) or they knew not what to do (the Optative representing τί ποιῶμεν; what shall we do?). The context must decide in each case. See § 71.

NOTE 2. In the few instances in which the Present Optative in indirect quotations represents the *Imperfect* of the direct discourse, it of course denotes time *past* relatively to the leading verb. See § 70, 2, N. 1 (b).

- § 14. The Present Imperative refers to a continued or repeated action in future time; as  $\phi \in \hat{\nu} \gamma \epsilon$ , begone;  $\chi \alpha \nu \rho \nu \nu \nu \nu \nu$ , let them rejoice;  $\mu \hat{\nu} \nu \rho \nu \nu \nu \nu \nu \nu$ , do not believe.
- § 15. The Present Infinitive has three distinct uses:—
- 1. First, in its ordinary use (either with or without the article), whenever it is not in indirect discourse, it denotes a continued or repeated action without regard to time, unless its time is specially defined by the context. E. g.

"Εξεστι μένειν, it is possible to remain. 'Εξέσται τοῦτο ποιεῖν, it will be possible to do this. Δέομαι ὑμῶν μένειν, I beg you to remain. Τί τὸ κωλῦον ἔτ αὐτὸν ἔσται βαδίζειν ὅποι βούλεται, what will there he to prevent him from going whither he pleases? DEM. Ol. I, 12, 22. Έκἐλευσα αὐτὸν τοῦτο ποιεῖν, I commanded him to do this. 'Εβούλετο σοφὸς εἶναι, he wished to be wise. Δεινός ἐστι λέγειν, he is skilled in speaking. "Ωρα βαδίζειν, it is time to be goiry. Πᾶν ποιοῦσιν, ὥστε δίκην μὴ διδόναι, they do everything, so as to avoid being punished. Plat. Gorg. 479 C. Τὸ μὲν οὖν ἐπιτιμᾶν ἴσως φήσαι τις ᾶν ῥάδιον εἶναι, τὸ δ' ὅ τι δεῖ πράττειν ἀπο φαίνεσθαι, τοῦτ ἐπω συμβούλου, some one may say that finding fault is easy, but hat showing what ought to be done is the duty of an adviser. Dem. Ol. I, 13, 27. (Here ἐπιτιμᾶν, ἀποφαίνεσθαι, and πράττειν belong under this rule; εἶναι in both cases belongs under § 15, 2.) Οὐ πλεσ

νεξίας ἔνεκεν ταῦτ' ἔπραξεν, ἀλλὰ τῷ δικαιότερα τοὺς Θηβαίοις ἡ ὑμας ἀξιοῦν, he did this not from love of gain, but because of the Thebans making juster demands than you. DEM. Phil. II, 69, 6. Ἐτειχίσθη δὲ ᾿Αταλάντη νῆσος, τοῦ μὴ ληστὰς κακουργεῖν τὴν Εὔβοιαν, in order to prevent pirates from ravaging Euboea. Thuc. II, 32.

The Infinitive in this its ordinary use has usually no more reference to time than any verbal noun, and the distinction of tense therefore disappears, the Present differing from the Aorist only by expressing a continued or repeated action. An Infinitive which in itself has no reference to time may, however, be referred to some particular time, like any other verbal noun, by the verb on which it depends, by some particle like ωστε or πρίν, or by some other word in the sentence. Thus work denoting a purpose refers the Infinitive to the future: the Infinitive without  $\tilde{\omega}\sigma\tau\epsilon$  expressing a purpose is likewise future. After a large class of verbs, as those of commanding, advising, desiring, asking, &c., whose signification points to the future, the Infinitive necessarily denotes relative future time. (For an irregular use of the Future Infinitive after such verbs, see § 27, N. 2.) The time denoted by the Infinitive in any of these constructions must be carefully distinguished from that which it denotes in indirect discourse (§ 15, 2), where its tense is fully preserved.

NOTE 1. For a discussion of the Infinitive with the article and a subject, with reference to its time, see Appendix, II.

Note 2.  $X\rho\acute{a}\omega$ ,  $\grave{a}va\imath\rho\acute{e}\omega$ ,  $\theta\epsilon\sigma\pi^i\zeta\omega$ , and other verbs signifying to give an oracular response, are sometimes followed by the Present (as well as the Aorist) Infinitive, where we might expect the Future on the principle of indirect discourse (§ 15, 2, N. 1). These verbs here take the ordinary construction of verbs of commanding, advising, and warning. E. g.

Λέγεται δὲ ᾿Αλκμαίωνι τὸν ᾿Απόλλω ταύτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν, it is said that Apollo gave a response to Alcmaeon that he should inhabit this land. Thuc. II, 102. The Future is sometimes found. For the Aorist, see § 23, 1, N. 2.

2. Secondly, the Present Infinitive in indirect discourse is used to represent a Present Indicative of the direct discourse, and therefore denotes a continued or repeated action, which is contemporary with that of the leading verb, that is, relatively present. E. g.

Φησὶ γράφειν, he says that he is writing; ἔφη γράφειν, he saud that he was writing (i. e. he said "I am writing"); φήσει γράφειν, he will say that he is (then) writing. 'Αρρωστεῖν προφασίζεται, he pretends that he is sick. 'Εξώμοσεν ἀρρωστεῖν τουτονί, he took his oath that this man was sick. DEM. F. L. 379, 15 and 17. Οὐκ ἔφη αἰτὸς ἀλλ' ἐκεῖνον στρατηγεῖν, he said that not he himself, but Nicias

was general, i. e. he said, οὐκ ἐγὼ αὐτὸς ἀλλ' ἐκεῖνος στρατηγεῖ ΤΗUC. IV, 28. For the Present Infinitive with ἄν (not included here), see § 41.

Note 1. The Infinitive is said to stand in indirect discourse, with its tenses thus corresponding to the same tenses of the Indicative only when it depends upon verbs implying thought or the expression of thought (verba sentiendi et declarandi), and when also the thought, as originally conceived, would have been expressed by some tense of the Indicative, which the corresponding tense of the Infinitive can represent. Thus verbs of commanding, wishing, and others enumerated in § 92, 1, although they may imply thought, yet never introduce an indirect quotation in the sense here intended, as an Infinitive after them never stands for an Indicative, but is merely the ordinary Infinitive used as a verbal noun, without any definite time. See § 73, 1, Remark; where the principle is stated in full, so as to include all the tenses and the Infinitive with any

NOTE 2. Verbs and expressions signifying to hope, to expect, to promise, and the like, after which the Future Infinitive stands regularly in indirect discourse (as representing a Future Indicative of the direct discourse), sometimes take the Present or the Aorist Infinitive. E. g.

'Ωμολόγεις καθ' ήμας πολιτεύεσθαι, you agreed to live according to us (the laws). Plat. Crit. 52 C. Συνέθου πολιτεύεσθαι. Id. 52 D. Προσαγαγῶν ἐγγυητὰς ἢ μὴν πορεύεσθαι, having giving securities that he would go. Xen. Cyr. VI, 2, 39. 'Ελπίζει δυνατὸς εἶναι ἄρχειν, he hopes to be able to rule. Plat. Rep. IX, 573 C. (But in Hot. I, 30, ἐλπίζων εἶναι ὀλβιώτατος ἐπειρώτα, means, he asked, trusting that he was, εἶναι being a regular Present Infinitive of indirect discourse. So I. 22, ἐλπίζων . . . . εἶναι καὶ τὸν λεών τετρύσθαι.)

In these cases the Infinitive seems to be used nearly as in § 15, 1, without regard to time. The Greek makes no more distinction than the English between ἐλπίζει τοῦτο ποιεῦκ, he hopes to do this, and ἐλπίζει τοῦτο ποιήσειν, he hopes that he shall do this. Compare φαμὲν τοῦτον ὡμολογηκέναι ταῦτα ποιήσειν with φάσκοντές σε ὡμολογηκέναι πολιτεύεσθαι. Plat. Crit. 51 E and 52 D. The Future, however, is the regular form (§ 27, N. 3). For the Aorist, see § 23,

2, N. 2.

NOTE 3. Even verbs of saying and thinking, — as λέγω, when it signifies to command, and δοκεῖ, it seems good, — may be followed by the ordinary Infinitive of § 15, 1, referring to the future. Εἶπον is very seldom followed by the Infinitive, except when it signifies to command. (See § 92, 2, N. 1.) The context must distinguish these cases from indirect quotations. E. g.

Τούτοις έλεγον πλείν, I told them to sail. DEM. F. L. 388, 4. (Τούτους έλεγον πλείν would mean I said that they were sailing.) Είπων μηδένα παριέναι είς την ἀκρόπολιν, having given orders that no

one should pass into the citadel. Xen. Hell. V, 2, 29. Δοκεί ήμῶν τοῦτο ποιεῖν, it pleases us to do this. (But δοκεῖ μοι ὑμᾶς τοῦτο ποιεῖν means it seems to me that you are doing this, by § 15, 2.) "Εδοξε in the sense it was resolved, introducing a resolution or enactment, is followed by the Present or Aorist (not Future) Infinitive.

3. Thirdly, the Present Infinitive belongs also to the *Imperfect*, and is used in indirect discourse to represent an Imperfect Indicative of the direct discourse. It here denotes continued or repeated action which is *past* with reference to the leading verb, thus supplying the want of an Imperfect Infinitive. E. g.

Τίνας οὖν εὐχὰς ὑπολαμβάνετ' εὕχεσθαι τὸν Φίλιππον ὅτ' ἔσπενdev; what prayers then do you suppose Philip made when he was pouring the libations? DEM. F. L. 381, 10. (Here the temporal clause οτ' εσπενδεν shows the past time denoted by εύχεσθαι.) Πότερ' οιεσθε πλέον Φωκέας Θηβαίων ή Φίλιππον ύμων κρατεΐν τῷ πολέμω; do you think that the superiority of the Phocians over the Thebans, or that of Philip over you, was the greater in the war (the war being then past)? DEM. F. L. 387, 6. (Here the direct discourse would be έκράτουν and έκράτει.) Πως γὰρ οἴεσθε δυσχερως ἀκούειν 'Ολυνθί-ους, εἴ τίς τι λέγοι κατὰ Φιλίππου κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους, ὅτ' 'Ανθεμούντα αὐτοῖς ἀφίει, κ. τ. λ.; . . . . ἄρα προσδοκάν αὐτοὺς τοιαῦτα πείσεσθαι (sc. οἴεσθε) ; . . . . ἄρ' οἴεσθε, ὅτε τοὺς τυράννους έξέβαλλε, (τούς Θετταλούς) προσδοκάν κ. τ. λ.; for how unwillingly do you think the Olynthians used to hear it, if any one said anything against Philip in those times when he was cedling Anthemus to them, &c.? Do you think they were expecting to suffer such things? Do you think that the Thessalians, when he was expelling the despots, were expecting, &c. ? DEM. Phil. II, p. 70, 25 to p. 71, 12. (The direct discourse here was πως . . . . ήκουον, εί . . . λέγοι; and προσεδόκων;) Καὶ γὰρ τοὺς ἐπὶ τῶν προγόνων ἡμῶν λέγοντας ἀκούω τούτω τῷ ἔθει χρησθαι, I hear that they used to follow this custom. DEM. Ol. III, 34, 17. Τὰ μὲν πρὸ Ἑλληνος οὐδὲ εἶναι ἡ ἐπίκλησις αὕτη (sc. δοκεῖ), in the times before Hellen this name does not appear to have even existed. THUC. I, 3. Again, in the same sentence of Thucydides, παρέχεσθαι, to have furnished. Μετά ταῦτα έφη σφάς μέν δειπνείν, τὸν δὲ Σωκράτη οὐκ εἰσιέναι τὸν οὖν ᾿Αγάθωνα πολλάκις κελεύειν μεταπέμψασθαι τον Σωκράτη, ε δε οὐκ έαν. PLAT. Symp. 175 C. (He said, έδειπνοῦμεν, ὁ δε Σ. οὐκ εἰσήει ὁ οὖν 'A. εκέλευεν . . . . έγω δε ούκ είων.) Συντυχείν γαρ (έφη) Ατρεστίδα παρά Φιλίππου πορευομένω, καὶ μετ αὐτοῦ γύναια καὶ παιδάρια βαδίζειν, for he said that he had met (Aor.) Atrestidas coming from Philip, and that there were walking with him, &c. DEM. F. L. 439, 3. Τοῦτ' έγω φημι δείν έμε μη λαθείν, I say that this ought not to have escaped my notice. Dem. Cor. 291, 27. (The direct discourse here vas τοῦτ' ἔδει ἐμὲ μὴ λαθεῖν. § 49, 2, N. 3.)

For the Imperfect Participle, see § 16, 2.

REMARK 1. This use of the Present of the Infinitive as an Imperfect cannot be too carefully distinguished from its ordinary use after past tenses, where we translate it by the Imperfect, as in Exerc τὸ στράτευμα μάχεσθαι, he said that the army was fighting. But here μάχεσθαι refers to time present, relatively to έλεγε; whereas, if it had been used as an Imperfect, it would have referred to time past relatively to έλεγε, as in έλεγε τὸ στράτευμα τῆ προτεραία μάχεσθαι, he said that the army had been fighting on the day before. In the former case the direct discourse was μάχεται, in the latter it was Such an Imperfect Infinitive differs from the Aorist in the same construction only by expressing a continued or repeated action (as in the Indicative): it gives, in fact, the only means of representing in the Infinitive what is usually expressed by heyer ore έποίει, he says that he was doing, differing from λέγει ὅτι ἐποίησεν, he says that he did. (For the rare use of the Present Optative to represent the Imperfect in the same way, see § 70, 2, N. 1, (b).) It must be observed, that this construction is never used unless the context makes it certain that the Infinitive represents an Imperfect and not a Present, so that no ambiguity can arise. See the examples.

REMARK 2. This important distinction between the ordinary Present Infinitive referring to the past (when it takes its time from a past tense on which it depends), and the same tense used as an Imperfect and referring to the past by its own signification, seems to be overlooked by those who would call the former also a case of Imperfect Infinitive. But in the former case έφη τοῦτο ποιείν is translated he said that he WAS doing this merely to suit the English idiom, whereas the Greeks used the Present because the time was to be present (relatively to  $\xi \phi \eta$ ), the direct discourse being τοῦτο ποιῶ: in the other case, however, ἔφη τοῦτο ποιείν τῆ προτεραία, he said that he had been doing this the day before, the Greeks used ποιείν as a regular Imperfect (relatively to έφη), the direct discourse being τοῦτο ἐποίουν. So in Latin (Cic. Phil. VIII, 10), Q. Scaevolam memoria teneo bello Marsico, cum esset summa senectute, quotidie facere omnibus conveniendi potestatem sui. So (CIC. de Off. I, 30), Q. Maximum accepimus facile celare, tace e, dissimulare, insidiari, praeripere hostium consilia.

The frequency of such constructions and their principle have been often overlooked, from the fact that they occur only when the

context prevents all possible ambiguity.

16. 1. The Present Participle regularly refers to a continued or repeated action, which is contemporary with that of the leading verb. E. g.

Τοῦτο ποιοῦσιν νομίζοντες κ. τ. λ., they do this because they think, &c. Έποίουν νομίζοντες, they were doing it in the thought, &c. Έποίησαν νομίζοντες, they did it tecause they thought, &c. Ηοή-

σουσιν νομίζοντες, they will do it in the thought, &a. Ταῦτ' ἐπράχθη Κόνωνος στρατηγοῦντος, these things were done when Conon was general. Isoc. Evag. p. 200 C. § 56. (Στρατηγοῦντος is present relatively to ἐπράχθη) Καὶ τοιαῦτα πράττων τί ἐποίει; and in doing such things what was he doing? Dem. Phil. III, 114, 20.

Note. When the Present Participle is used like an ordinary Adjective or Substantive (as in § 108), it occasionally refers to time absolutely present, even when the leading verb is not present. This must always be denoted by an adverb like  $\nu \hat{\nu} \nu$ , or by something else in the context. E. g.

Τὴν νῦν Βοιωτίαν καλουμένην ὅκησαν, they settled in the country now called Boeotia. ΤΗυς. Ι, 12. ΄Ο τοίνυν Φίλιππος ἐξ ἀρχῆς, οὅπω Διοπείθους στρατηγοῦντος, οὐδὲ τῶν ὅντων ἐν Χερρονήσω νῦν ἀπεσταλμένων, Σέρρειον καὶ Δορίσκον ἐλάμβανε, Philip then in the beginning, when Diopeithes was not yet general, and when the soldiers who Are now in the Chersonese had not yet been sent out, seized upon Serrium and Doriscus. Dem. Phil. III, 114, 15. (Here στρατηγοῦντος is present to the time of ἐλάμβανε, while ὅντων is present to the time of speaking.)

2. The Present Participle is also used as an Imperfect, like the Present Infinitive. With the Participle this use is not confined (as it is with the Infinitive) to indirect discourse. E. g.

Οἱ συμπρεσβεύοντες καὶ παρόντες καταμαρτυρήσουσιν, those who were his colleagues on the embassy and who were present will testify. Dem. F. L. 381, 5. (Here the embassy is referred to as well-known event in the past.) Φαίνεται γὰρ ἡ νῦν Ἑλλὰς καλουμένη οὐ πάλαι βεβαίως οἱκουμένη, ἀλλὰ μεταναστάσεις τε οὖσαι τὰ πρότερα, καὶ ῥαδίως ἔκαστοι τὴν ἐαυτῶν ἀπολείποντες, i. e. the following things are evident, Ἑλλὰς οὐ πάλαι βεβαίως ἀκείτο, ἀλλὰ μεταναστάσεις ἣσαν, καὶ ἔκαστοι τὴν ἐαυτῶν ἀπέλειπον. ΤΗυς. I, 2. Οἰδα τὸν Σωκράτην δεικνύντα τοῖς ἔννοῦσιν ἐαυτὸν καλὸν κὰγαθὸν ὅντα. Οἶδα δὲ κάκείνω σωφρονοῦντε, ἔστε Σωκράτει συνήστην. ΧΕΝ. Mem. I, 2, 18. (The direct discourse here was ἐδείκνυ and ἐσωφρονείτην.)

The principles stated in § 15, 3, with Remarks (cf. § 73, 1) in regard to the Present Infinitive used as an Imperfect apply equally to the Participle.

REMARK. The rules for the time of the Infinitive and Participle given in this chapter do not include the Infinitive and Participle with av. For these see Chapter III. § 41.

UNIVERSITY O

## PERFECT AND PLUPERFECT.

#### A. In the Indicative.

§ 17. 1. The Perfect represents an action as already finished at the present time; as  $\gamma \in \gamma \rho a \phi a$ , I have written (that is, my writing is now finished).

 The Pluperfect represents an action as already finished at some specified past time; as ἐγεγράφειν, I

had written (that is, my writing was finished at some specified past time).

NOTE 1. The consideration that the Perfect, although it implies the performance of the action in past time, yet states only that it stands completed at the present time, will explain why the Perfect is classed with the Present and Future among the primary tenses, that is, the tenses of present or future time.

Note 2. The Perfect Indicative and the Pluperfect may be expressed by the Perfect Participle with the Present or Imperfect of  $\epsilon l\mu l$ . Here, however, each part of the compound generally retains its own signification, so that this form expresses more fully the continuance of the result of the action down to the present time (in the case of the Perfect), and down to the past time referred to (in the case of the Pluperfect). E. g.

Πεποιηκώς ἐστιν (or ἦν), he is (or was) in the condition of having done,—he has done (or had done). Ἐμοῦ οἱ νόμοι οὐ μόνον ἀπεγνωκότες εἰσὶ μὴ ἀδικεῖν, ἀλλὰ καὶ κεκελευκότες ταύτην τὴν δίκην λαμβάνειν, it is the laws which have not only acquitted me of injustice, but have commanded me to inflict this punishment. Lys. de Morte Erat. p. 95, 4. § 34. Οὐρανὸς γεγονώς ἐστί τε καὶ ἔτ' ἔσται, heaven has been formed (and still exists), and will still continue. PLAT. Tim. 31 B.

REMARK. The latter part of Note 2 of course does not apply to cases where the compound form is the only one in use, as in the third person plural of the Perfect and Pluperfect Passive and

Middle of mute and liquid verbs.

On the other hand, the simple form very often implies the continuance of the result of the action down to the present time, or down to a specified past time; but not so distinctly as the compound form, and not necessarily. (See the last two examples.) E. g.

'Επιμελώς οἱ θεοὶ ὧν οἱ ἄνθρωποι δέονται κατεσκευάκασιν, the Gods have carefully provided what men need. ΧΕΝ. Μειπ. Ι.Υ. 3, 3. Τῶν ποιητῶν τινες ὑποθήκας καταλελοίπασιν, some of the poets have left us maxims. Isoc. Nicocl. p. 15 B. § 3. 'Ακήκοα μὲν τοῦνομα

μνημονεύω δ' οῦ, I have heard the name, but I do not remember it. Plat. Theaet. 144 B. "Α σοι τύχη κέχρηκε, ταῦτ' ἀφείλετο, Fortune has taken back what she has lent you. Menand. Frag. Incert. No. 41.

Note 3. The Perfect of many verbs has the signification of a Present, which is usually explained by the peculiar meaning of these verbs. Thus θνήσκειν, to die, τεθνηκέναι, to be dead; καλεῖν, to call, κεκλῆσθαι, to be called or named; γίγνεσθαι, to become, γεγονέναι, to be; μιμνήσκειν, to remind, μεμνῆσθαι, to remember; οἶδα (novi), I know; &c.

The Pluperfect of such verbs has the signification of the Imperfect; as olda,  $I \, know$ ,  $\tilde{\eta} \, \delta \epsilon_{\nu\nu}$ ,  $I \, know$ . (§ 29, N. 5.)

Note 4. In Homer and Herodotus the Pluperfect is sometimes

found in nearly the same sense as the Aorist. È. g.

Βεβλήκει γλουτόν κατὰ δεξιόν. Π. V, 66. (Here two Aorists follow, referring to the same time as βεβλήκει.) Ταῦτα ὡς ἐπύθοντο, ὡρμέατο βοηθέεν, when they heard this, they started to carry aid. Η DT. IX, 61. \*Αλλοι δὲ ἡγεμόνας ἔχοντες ὡρμέατο ἐπὶ τὸ ἰρόν. Η DT VIII. 35.

NOTE 5. In epistles, the Perfect and Aorist are sometimes used where we might expect the Present, the writer transferring himself to the time of the reader. E. g.

'Απέσταλκά σοι τόνδε τὸν λόγον, I send you this speech. Isoc. Demon. § 2. Μετ'. Άρταβάζου, ὅν σοι ἔπεμψα, πράσσε. Thuc. I, 129. (Here ὃν ἔπεμψα refers to the man who was to carry the letter.) So scripsi in Latin.

NOTE 6. The perfect sometimes refers to the future, to denote the certainty or likelihood that an action will immediately take place, in a sense similar to that of the Present (§ 10, N. 7), but with more emphasis, as the change in time is greater. E. g.

"Ωστ' εἴ με τόξων ἐγκρατὴς αἰσθήσεται, ὅλωλα, I shall perish at once. Soph. Phil. 75. Κᾶν τοῦτο νικῶμεν, πάνθ' ἡμῶν πεποίηται. Xen. An. I, 8, 12. So perii in Latin.

The Pluperfect can express the same certainty or likelihood transferred to the past.

# B. Perfect in the Dependent Moods.

§ 18. As the Perfect Indicative represents an act as finished at the *present* time, so the Perfect of any of the dependent moods represents an act as *finished* at the time (present, past, or future) at which the Present of that mood would represent it as *going on*.

1. The Perfect Subjunctive and Optative are very often expressed in the active, and almost always in the passive and middle, by the Perfect Participle with and elyp; and can always be resolved into these. Their time, therefore, in each case, can be seen by applying the principles stated in §§ 12 and 13 to the or elyp. Where the Present would denote future time, the Perfect denotes future-perfect time. E. g.

Τὸ χρόνον γεγενησθαι πολύν δέδοικα μή τινα λήθην ύμιν πεποιήκη, I fear lest the fact that a long time has passed may (when you come to decide the case) prove to have caused in you some forgetfulness. Dem. F. L. 342, 10. (Μή ποιή would mean lest it may cause, the time being the same as before.) Χρή αὐτὰ [ἄ τελευτήσαντα έκάτερον περιμένει ] ακούσαι, ίνα τελέως έκάτερος αὐτών ἀπειλήφη τὰ ὀφειλό-AEVa, we must hear what awaits each of them after death, that (when we have finished) each may have fully received his deserts. Plat. Rep. X, 614 Α. Τούς μεν άλλους, καν δεδωκότες ωσιν εὐθύνας, την αειλογίαν ορώ προτεινομένους, I see that other men, even if they have already given their accounts, - i. e. even if they are (in the state of) persons who have given their accounts, - always offer a perpetual reckoning. Dem. F. L. 341, 14. 'Ανδρείον γε πάνυ νομίζομεν, δε αν πεπλήγη πατέρα, we always consider one who has beaten his father very manly. ARIST. Av. 1350. Νόμον θήσειν μηδενί των Έλληνων ύμας βοηθείν δε αν μή πρότερος βεβοηθηκώς ὑμῖν η, i. e. to assist no one who shall not previously have assisted you. Dem. F. L. 345, 28. (Os αν μη πρότερος βοηθη would mean who shall not previously assist you. The Aorist βοηθήση would differ very little from the Perfect. See § 20, N. 2.)

"Εδεισαν μὴ λύσσα ἡμῖν ἐμπεπτώκοι, they feared lest madness might prove to have fallen upon us. XEN. An. V, 7, 26. (Μὴ ἐμπίπτοι would mean lest it might fall upon us.) Πῶς οὐκ ᾶν οἰκτρότατα πάντων ἐγὼ πεπονθώς εἴην, εἶ ἐμὲ ψηφίσαιντο εἰναι ξένον; hωw should I not have suffered the most pitiable of all things, if they should vote me to be an alien? DEM. Eubul. 1312, 17. (This could have been expressed, with a very slight difference in meaning, πῶς οὐ

ποτ have suffered, &c.) Εἰ ότιοῦν πεπονθῶς ἐκάτερος ἡμῶν εἵη, οὐ καὶ ἀμφότεροι ἀν τοῦτο πεπόνθοιμεν; if each of us should have suffered anything whatsoever, would not both of us have suffered it? Plat. Hipp. M. 301 A. Οὐκ ἀν διὰ τοῦτό γ' εἶεν οὐκ εὐθὺς δεδωκότες, this, at least, cannot be the reason why they did not pay it at once; i. e. they would not (on inquiry) prove to have not paid it on this account. Dem. Onet. I, 867, 1. So Soph. Oed. T. 840. Έλεγε ὅσα ἀγαθὰ Κῦρος Πέρσας πεποιήκοι, he told how many services Cyrus had done the Persians. Hipt. III, 75. (Πεποιήκοι here represents πεποίηκε of the direct discourse.) Οὖτοι ἔλεγον ὡς πεντακόσιοι αὐτοῖς εἵησαν ἐκ τοῦ Πειραιῶς δεδεκασμένοι. Lys. in Philocr. p. 182, § 12. (Here the direct discourse was πεντακόσιοί εἰσιν δεδεκασμένοι.)

Note. The Perfect Subjunctive in protasis (§ 50, 1) corresponds exactly to the Latin Future Perfect Indicative; but the Greek seldom uses this cumbrous Perfect, preferring the less precise Aorist (§ 20, N. 2). The Perfect Optative, in both protasis and apodosis, corresponds to the Latin Perfect Subjunctive, but is seldom used.

The Perfect Optative can seldom be accurately expressed in English. For when we use the English forms would have suffered and should have suffered to translate the Perfect Optative, these are merely vaguer expressions for will and shall have suffered. (See the examples above.) I should have suffered is commonly past in English, being equivalent to ἔπαθον ἄν; but here it is future, and is therefore liable to be misunderstood. There is no more reference to past time, however, in the Perfect Optative with ἄν, than there is in the Future Perfect Indicative in such expressions as μάτην ἐμοὶ κεκλαύσεται, I shall have had my whipping for nothing (referring to one received in his boyhood); Arist. Nub. 1436.

2. The Perfect Imperative may express a command that something just done or about to be done shall be decisive and final. It is thus equivalent to the Perfect Participle with the Imperative of  $\epsilon i\mu i$ . E. g.

Ταῦτα μὲν δὴ ταντη εἰρή σθω, let so much have been thus said, i. e let what has been thus said be sufficient. Plat. Crat. 401 D. But ὅμως δὲ εἰρή σθω ὅτι, κ. τ. λ., still let as much as this (which follows) be said (once for all), that, &c. Plat. Rep. X, 607 C. Περὶ τῶν ἔδίων ταῦτά μοι προ εἰρή σθω, let this have been said (once for all) by way of introduction. Isoc. Paneg. p. 43 D. § 14. Ταῦτα πεπαίσθω τε ὑμῖν, καὶ ἴσως ἰκανῶς ἔχει, let this be the end of the play, &c. Plat. Euthyd. 278 D. Τετάχθω ἡμῖν κατὰ δημοκρατίαν ὁ τοιοῦτος ἀνήρ, let such a man remain where we have placed him, &c. Plat. Rep. VIII, 561 E. ᾿Απειργάσθω δὴ ἡμῖν αῦτη ἡ πολιτεία, let now this be a sufficient description of this form of government. Id. 553 A. Μέχρι τοῦδε ὡρίσθω ὑμῶν ἡ βραδυτής, at this point let the limit of your sluggishness be fixed. Thuc. I, 71.

This use seems to be confined to the third person singular of the passive and middle. The third person plural in the same sense could be expressed by the Perfect Participle with the Imperative of εἰμί, as in Plat. Rep. VI, 502 A: οὖτοι τοίνυν τοῦτο πεπισμένοι ἔστων, grant then that these have been persuaded of this.

Note 1. On this principle the Perfect Imperative is used in mathematical language, to imply that something is to be considered as proved or assumed once for all, or that lines drawn or points fixed are to remain as data for a following demonstration. E. g.

Eì  $\lambda$   $\dot{\eta}$   $\dot{\phi}$   $\theta$   $\omega$   $\dot{\epsilon}$   $\dot{\pi}$   $\dot{\tau}$   $\dot{\eta}$  AB  $\tau$   $\upsilon$   $\dot{\chi}$   $\dot{\sigma}$   $\dot{\eta}$   $\dot{\mu}$   $\dot{\tau}$   $\dot{\eta}$  AD  $\dot{\tau}$   $\dot{\eta}$   $\dot{\eta}$   $\dot{\tau}$   $\dot{\eta}$  AE, let any point  $\Delta$  be (assumed as) taken in the line AB, and AE equal to AD as cut off from AF EUCL. I, Pr. 9.

Note 2. The Perfect Imperative of the second person is rare; when it is used, it seems to be a little more emphatic than the Present or Aorist. E. g.

'Hè σὺ τόνδε δ έδεξο. Il. V, 228. Μὴ πεφόβησθε. Thuc. Vi, 17. Μόνον σὺ ἡμῶν πιστὰ θεῶν πεποίησο καὶ δεξιὰν δός, only make us (immediately and once for all) solemn pledges and give the right hand. Xen. Cyr. IV, 2, 7. Πέπαυσο, stop! not another word! Dem. Timoc. 721, 6.

- Note 3. In verbs whose Perfect has the force of a Present (§ 17, N. 3) the Perfect Imperative is the ordinary form, as μέμνησο, κεκλήσθω, ἐστάτω, τεθνάτω, ἴστω. The Perfect Imperative active seems to have been used only in such verbs. Occasionally we find the periphrastic form with the Participle and εἰμί, as ἔστω ξυμβεβηκυΐα. Plat. Leg. V, 736 B.
- 3. (a.) The Perfect Infinitive in indirect discourse represents a Perfect Indicative of the direct discourse, and therefore denotes an action which is *finished* at the time of the leading verb. E. g.

Φησὶ τοῦτο πεπραχέναι, he says that he has done this; ἔφη τοῦτο πεπραχέναι, he said that he had done this; φήσει τοῦτο πεπραχέναι, he will say that he has done this (the direct discourse in each case being πέπραχα). Έφη χρήμαθ ἐαυτῷ τοὺς Θηβαίους ἐπικεκηρυχέναι, he said that the Thebans had offered a reward for his seizure. Dem. F. L. 347, 26. In ARIST. Nub. 1277, προσκεκλῆσθαί μοι δοκεῖς (according to Mss. Rav. & Ven.), you seem to me to be sure to be summoned to court (to be as good as already summoned), the Infinitive represents a Perfect Indicative referring to the future (§ 17, N. 6). So κεκωλῦσθαι ἐδόκει. Thuc. II, 8.

- (b.) In other constructions the Perfect Infinitive represents an act as *finished* at the time at which the Present in the same construction would represent it as going on (§ 15, 1). E. g.
- Oử βουλεύεσθαι ἔτι ὅρα, ἀλλὰ βεβουλεῦσθαι τῆς γὰρ ἐπιούσης νυκτὸς πάντα ταῦτα δεῖ πεπρᾶχθαι, it is no longer time to be deliberating, but (it is time) to have finished deliberating; for all this must be done (and finished) within the coming night. Plat. Crit. 46 A. Καὶ μὴν περὶ ὧν γε προσετάξατε . . . προσήκει διωκηκέναι, and it is his duty to have attended (during his absence) to the business about which you gave him instructions. Dem. F. L. 342, 28. (This refers to an ambassador presenting his accounts on his return.) Συνετύγχανε πολλαχοῦ διὰ τὴν στενοχωρίαν τὰ μὲν ἄλλοις ἐμβεθληκέναι τὰ δ' αὐτοὺς ἐμβεβλῆσθαι, δύο τε περὶ μίαν. ξυνηρτῆσθαι, it often befell them to have made an attack on one side and (at the same time) to have been attacked themselves on the

other, &c. THUC. VII, 70. 'Ανάγκη γὰρ τὰ μέν μέγιστ' αὐτῶν ήδη κατακεχρησθαι μικρά δέ τινα παραλελειφθαι, for it must be that the most important subjects have been used up, and that only unimportant ones have been left. Isoc. Pan. p. 55 D § 74. Οὐκ ήθελου εμβαίνειν διὰ τὸ καταπεπληχθαι τη ήσση, they were unwilling to embark on account of having been terrified by the defeat. Thuc. VII, 72. Τὸ γὰρ πολλὰ ἀπολωλεκέναι κατὰ τὸν πόλεμον της ἡμετέρας ἀμελείας ἄν τις θείη δικαίως, τὸ δὲ μήτε πάλαι τοῦτο πεπονθέναι πεφηνέναι τέ τινα ἡμῖν συμμαχίαν τούτων ἀντίρροπον, τῆς παρ ἐκείνων εὐνοίας εὐεργέτημ' ὰν ἔγωγε θείην, for our having lost muny things during the war any one might justly charge upon our neglect; but our never having suffered this before and the fact that an alliance has now appeared to us to make up for these losses I should consider a benefaction, &c. Dem. Ol. I, 12, 3. (Compare γεγενήσθαι in the first example under § 18, 1.) "Εφθασαν παροικοδομήσαντες, ώστε μηκέτι μήτε αὐτοὶ κωλύεσθαι ὑπ' αὐτῶν, ἐκείνους τε καὶ παντάπασιν ἀπεστερηκέναι . . . . σφας ἀποτειχίσαι, i. e. they carried their own wall beyond that of the Athenians, so as no longer to be themselves interfered with by them, and so as to have effectually prevented them, &c. THUC. VII, 6. Ἐπεμελήθη καὶ τῶν λοιπῶν, ῶστε τῶν παρόντων τοις ανθρώποις αγαθών μηδέν μεν άνευ της πόλεως είναι, τα δε πλείστα διὰ ταύτην γεγενησθαι. Isoc. Pan. p. 48 B. § 38. Τοιαῦτα καὶ τοσαῦτα κατεσκεύασαν ήμεν, ἄστε μηδενὶ τῶν ἐπιγιγνομένων ὑπερβολην λελείφθαι, they made such and so great acquisitions as to have no possibility of surpassing them left to any one who should come after them. DEM. Ol. III, 35, 18. Δίδομεν αὐτοῖς προῖκα συγκεκό φθαι, we allow them to have cut us up for nothing (i. e. we make no account of their having done so). ARIST. Nub. 1426.

Note. The Perfect Infinitive is sometimes used like the Perfect Imperative (§ 18, 2), signifying that the action is to be decisive and permanent, and sometimes it seems to be merely more emphatic than the Present or Aorist Infinitive. E. g.

Εἶπον τὴν θύραν κεκλεῖσθαι, they ordered that the door should be shut and remain so. Xen. Hell. V, 4, 7. Βουλόμενος ἀγῶνι καὶ δικαστηρίω μοι διωρίσθαι παρ' ὑμίν ὅτι τἀναντία ἐμοὶ καὶ τούτοις πέπρακται, i. e. wishing to have it definitely and once for all settled in your minds. Dem. F. L. 410, 28. Θελούσας πρὸς πύλαις πεπτωκέναι, eager to fall before the gates. Aesch. Sept. 462. "Ηλαυνεν ἐπὶ τοὺς Μένωνος, ἄστ' ἐκείνους ἐκπεπλῆχθαι καὶ τρέχειν ἐπὶ τὰ ὅπλα, he marched against the soldiers of Menon, so that they were (once for all) thoroughly frightened and ran to arms. Xen. An. I, 5, 13. (Here ἐκπεπλῆχθαι is merely more emphatic than the Present would have been.)

REMARK. The Perfect Infinitive belongs also to the Pluperfect, and is occasionally used to represent that tense in indirect discourse. This occurs chiefly (perhaps only) when the Infinitive is modified by an See the first example under § 41, 2.

4. The Perfect Participle in all its uses refers to an

action as already finished at the time of the leading verb. E g.

'Επαινούοι τοὺς εἰρηκότας, they praise those who have spoken. 'Επήνεσαν τοὺς εἰρηκότας, they praised those who had spoken. 'Επαινέσουσι τοὺς εἰρηκότας, they will praise those who have (then) spoken. 'Επέδειξα οὐδὲν ἄληθὲς ἀπηγγελκότα (Αἰσχίνην), I showed that Aeschines had announced nothing that was true (i. e. I showed, νὐδὲν ἄληθὲς ἀπήγγελκεν). DEM. F. L. 396, 30.

#### AORIST.

# A. In the Indicative.

§ 19. The Aorist Indicative expresses the simple momentary occurrence of an action in past time; as ἔγραψα, I wrote.

This fundamental idea of *simple occurrence* remains the essential characteristic of the Aorist through all the dependent moods, however indefinite they may be in regard to time.

NOTE 1. The Aorist of verbs which denote a state or condition generally expresses the entrance into that state or condition. E. g.

Βασιλεύω, I am king, ξβασίλευσα, I became king; ἄρχω, I hold office, ἦρξα, I obtained office; πλουτῶ, ἐπλούτησα, I became rich. Τη ἀληθεία συνώκει καὶ οὐδέπω ἀπολέλοιπεν $\cdot$ ... ἀλλὰ παρὰ ζῶντος Τιμοκράτους ἐκείνω συνώκη σε, she was his wife in good faith, and has not even yet been divorced; .... but she went to live with him, &c. Dem. Onet. I, 873, 8.

Note 2. The Aorist differs from the Imperfect by denoting the momentary occurrence of an action or state, while the Imperfect denotes a continuance or repetition of the same action or state. This is especially obvious in the verbs mentioned in Note 1, as εβασίλευον, ῆρχον, ἐπλούτουν, I was king, held office, was rich. (See especially the last example under N. 1.) The Aorist is therefore the tense most common in narration, the Imperfect in description. The Aorist may sometimes refer to a series of repetitions; but it refers to them collectively, as a single whole, while the Imperfect refers to them separately, as individuals. So the Aorist may even refer to a continued action, if (as a whole) it is viewed as a single event in past time. E. g.

'Εγώ δὲ ἦλθον, είδον, ἐνίκησα, Ι came, Ι saw, Ι conquered (Veni, vid., vic.) APP. Bell. Civ. II, 91. So ἐβασίλευσε δίκα in may be used to mean he had a reign of ten years (which is now viewed as a single past event); whereas ἐβασίλευε δέκα ἔτη would mean he continued to reign ten years.

Note 3. The distinction between the Imperfect and Aorist was sometimes neglected, especially by the older writers. See § 11, Note 5.

Note 4. (a.) The Aorist is sometimes found where we should expect the Perfect or the Pluperfect; the action being simply referred to the past, without the more exact specification afforded by the Perfect and Pluperfect. E. g.

Τῶν οἰκετῶν οὐδένα κατέλιπεν, ἀλλ' ἄπαντα πέπρακεν. ΑΕ-ΒCHIN. Timarch. § 99. Ἐτράποντο ἐς τὸν Πάνορμον, ὅθενπερ ἀνηγάγοντο, they turned towards Panormus, whence they had set sail. ΤΗUC. II, 92. Κῦρον δὲ μεταπέμπεται ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ῆς αὐτὸν ψατράπην ἐποίησεν, of which he had once made him satrap. ΧΕΝ. An. I, I, 2.

(b.) Especially the Aorist is generally used, even where we should expect the Pluperfect, after particles of time like ἐπεί, ἐπειδή, ὡς (when), ὅτε, ἔως, πρίν, &c. Ε. g.

'Επειδή ἐτελεύτησε Δαρεῖος καὶ κατέστη 'Αρταξέρξης, after Darius tad died and Artaxerxes had become established. ΧΕΝ. Απ. Ι, 1, 3. Οὐ πρόσθεν ἐξενεγκεῖν ἐτόλμησαν πρὸς ἡμᾶς πόλεμον, πρὶν τοὺς τρατηγοὺς ἡμῶν συνέλαβον, before they had seized our generals. ΧΕΝ. Απ. ΙΙΙ, 2, 29. Οἱ δ' ὅτε δὴ λιμένος πολυβενθέος ἐντὸς ἵκοντο, phen they had entered. II. I, 432. So in Latin, postquam venit, after he had come.

NOTE 5. The Aorist is sometimes used in colloquial language by the poets (especially the dramatists), when a momentary action, which is just taking place, is to be expressed as if it had already happened. E. g.

Έπ ήνεσ' ἔργον καὶ πρόνοιαν ἣν ἔθου, I must approve your act. &c. Soph. Aj. 536. "Ησθην ἀπειλαῖς, ἐγέλασα ψολοκομπίαις, I am amused by your threats, I cannot help laughing, &c. Arist. Eq. 696.

NOTE 6. The Aorist sometimes refers vividly to the future, like the Present or Perfect (§ 10, N. 7; § 17, N. 6); as ἀπωλόμην εξ

με λείψεις, I perish if you leave me, EUR. Alc. 386.

So in questions with τί οὐ expressing surprise that something is not already done, and implying an exhortation to do it; as τί οὖν οὐ διηγήσω; why then do you not tell us the story? Plat. Prot. 310 A. See also τί οὖν οὐκ ἐκαλέσαμεν; Prot. 317 D.

# B. Aorist in the Dependent Moods.

REMARK. The Aorist of the dependent moods differs from the Present as is explained in the Remark before § 12. § 20. The Aorist Subjunctive denotes a single or momentary action, the time of which is determined by the rules that apply to the time of the Present Subjunctive, § 12:—

That is, in clauses denoting a purpose or object, after va,  $\mu n$ , &c., it refers to time future relatively to the leading verb; in conditional sentences (including conditional relative and temporal sentences),—in ordinary protasis (§ 50, 1), the Subjunctive refers to the future; in general suppositions after verbs of present time (§ 51), it refers to indefinite time represented as present. In independent sentences it refers to the future. E. g.

Δέδοικα μὴ ἐπιλαθώ με θα τῆς οἴκαδε όδοῦ, I fear lest we may forget the road home. Xen. An. III, 2, 25. Διανοεῖται τὴν γέφυραν λῦσαι, ώς μὴ διαβῆτε ἀλλ' ἀπολη φθῆτε, he intends to destroy the bridge, that you may not pass over but be caught. Id. II, 4, 17. \*Ην τὴν εἰρήνην ποιη σώμε θα, μετὰ πολλῆς ἀσφαλείας τὴν πόλιν οἰκήσομεν, if we shall make the peace, &c. Isoc. Pac. p. 163 A. § 20. 'Ως ἃν εἴπω πειθώμεθα, let us obey as I shall direct. Il. IX, 704. \*Ην ἐγγὺς ἔλθη θάνατος, οὐδεὶς βούλεται θνήσκειν, if death comes near (the moment that death comes near), no one wants to die. Eur. Alc. 671. \*Ον μὲν ἣν ἴδη ἀγνῶτα (sc. ὁ κύων), χαλεπαίνει· ὁν δ' ἃν γνώριμον (sc. ἴδη), ἀπάζεται, i. e. whomsoever the dog sees (at any time). Plat. Rep. II, 376 Å. 'Αναλογισώμεθα τὰ ὁμολογημένα ἡμῖν, let us enumerate the points which have been conceded by us. Plat. Prot. 332 D. Μηδὲν φοβηθῆς, fear not (in this case). (But μηδὲν φοβοῦ, be not timid.) Τί ποιή σω; what shall I do (in a single case)? (But τίποιῖς what shall I do (generally)?) Οὖ μὴ τοῦτο εἴπης, you will not say this. Οὖ μὴ γένηται, it will not happen. So in the Homeric οὐδὲ ἴδωμαι, nor shall I ever see.

See other examples under the rules in Chapter IV.

Note 1. When the Aorist Subjunctive depends on ἐπειθάν (ἐπάν, ἐπήν), after that, it is referred by the meaning of the
particle to a moment of time that precedes the action of the
leading verb, so that ἐπειδὰν τοῦτο ἄδω, ἐλεύσομαι means after
I shall have seen this, I will come; and ἐπειδὰν τοῦτο ἄδω,
ἀπέρχομαι, after I have seen this, I (always) depart. In such
cases it is to be translated by our Future Perfect, when the
leading verb is future; and by our Perfect, when the leading
verb denotes a general truth and is translated by the Present.
As the Subjunctive in this construction can never depend

E. g.

upon a verb expressing simply present time, it is obvious that

it can never refer to time absolutely past: we use the Perfect Indicative in translating such Aorists after verbs expressing general truths, merely because we use the Present in translating the leading verb, although that is properly not merely

present, but general in its time.

In like manner, after ἔως, πρίν, and other particles signifying until, before that, and even after the relative pronoun or ¿áv, the Aorist Subjunctive may be translated by our Future Perfect or Perfect, when the context shows that it refers to a moment of time preceding that of the leading verb.

Χρή δε, όταν μεν τιθήσθε τους νόμους, όποιοί τινές είσιν σκοπείν, ἐπειδὰν δὲ θησθε, φυλάττειν καὶ χρησθαι, while you are enacting laws, you must look to see of what kind they are; but after you have enacted them, you must guard and use them. DEM. Mid. 525, 11 (Here the Present τιθησθε after ὅταν, while, refers to an action continuing through the time of the leading verb; but  $\theta \hat{\eta} \sigma \theta \epsilon$  after έπειδάν, after that, refers to time past relatively to the leading verb.) Ταῦτα, ἐπειδὰν περὶ τοῦ γένους εἴπω, τότε, ἃν βούλησθε ἀκούειν, έρω, when I shall have spoken about my birth, then, if you desire to hear, I will speak of these things. DEM. Eubul. 1303, 25. (Here the Aorist elaw, though absolutely future, denotes time past with reference to  $\hat{\epsilon}\rho\hat{\omega}$ .) Έπειδὰν διαπράξωμαι ἃ δέομαι, ἢξω, when I shall have accomplished what I desire, I will come. XEN. An. II, 3, 29. Έπειδαν δέ κρύψωσι γη, ανηρ ήρημένος ύπο της πόλεως λέγει έπ' αὐτοῖς ἔπαινον τὸν πρέποντα, when they have covered them with earth, &c. ΤΗυς. ΙΙ, 34. "Εως αν σώζηται τὸ σκάφος, τότε χρη προθύμους είναι · ἐπειδὰν δὲ ἡ θάλαττα ὑπέρσχη, μάταιος ἡ σπουδή, as long as it remains in safety (Present); - but the moment that the sea has overwhelmed it (Aorist). DEM. Phil. III, 128, 22. "Eως αν έκμάθης,  $\tilde{\epsilon}\chi'$   $\hat{\epsilon}\lambda\pi i\delta a$ , until you have learnt fully, have hope. Soph. O. T. 834. Μία δ $\hat{\epsilon}$  κλίνη κενή φέρεται των άφανων, οι  $\hat{\epsilon}$ ν μη εύρεθωσιν  $\hat{\epsilon}$ ς avaipeou, and one bier is always carried empty, in honor of the missing, whose bodies have not been found. THUC. II, 34. Τίς διανοείται, ά αν αλλοι τη άρετη καταπράξωσι, τούτων Ισομοιρείν; who ever thinks of having an equal share in those things which others by their valor have acquired? XEN. Cyr. II, 8, 5. Πάνθ' ὅσ' ἄν ἐκ πολέμου γιγνομένης εἰρήνης προ εθ ἢ, ταῦτα τοῖς ἀμελήσασιν ἀπόλλυται, all things which are (or have been) abandoned when peace is made are always lost to those who abandoned them. DEM. F. L. 388, 9. \*Hv 8' άρα καί του πείρα σφαλωσιν, αντελπίσαντες άλλα επλήρωσαν την xpeiar, if they have been disappointed in anything, they always supply the deficiency, &c. Thuc. I, 70. (See § 30, 1.) Οὐχὶ παύσομαι, πρίι αν σε των σων κίσιον στήσω τέκνων, I will not cease before I have (shall have) made 3 ru master of your children. SOPH. O. C.

1040. Μη στέναζε πρίν μάθης, do not groan until you have heard. Sopu. Phil. 917.

Note 2. The use of the Aorist Subjunctive mentioned in Note 1 sometimes seems to approach very near to that of the Perfect Subjunctive (§ 18, 1); and we often translate both by the same tense in English. But with the Perfect, the idea of an action completed at the time referred to is expressed by the tense of the verb, without aid from any particle or from the context; with the Aorist, the idea of relative past time can come only from the particle or the context. (See § 18, 1, Note.) E. g.

<sup>6</sup> Ον μὲν ἃν ἄν ἄνρῶτα (ὁ κύων), χαλεπαίνει · ὁν δ' ἃν γνώριμον (ἄδη), ἀσπάζεται, κἃν μηδὲν πώποτε ὑπ' αὐτοῦ ἀγαθὸν πεπόνθη, whomsoever he sees whom he knows, he fawns upon, even if he has hitherto received no kindness from him. Plat. Rep. II, 376 A. Compare this with ἐὰν ἀγαθόν τι πάθη ὑπό τινος, ἀσπάζεται, if he ever happens to receive any kindness from any one, he always fawns upon him; and ἐπειδὰν ἀγαθόν τι πάθη, ἀσπάζεται, after he has received any kindness, he always fawns upon him. See examples under § 18, 1.

§ 21. 1. The Aorist Optative, when it is not in indirect discourse, denotes a *single* or *momentary* action, the time of which is determined by the rules that apply to the time of the Present Optative, § 13, 1:—

That is, in clauses denoting a purpose or object, after  $\nu_{\alpha}$ ,  $\delta\pi\omega_{\varsigma}$ ,  $\mu\eta$ , &c., it refers to time future relatively to the leading verb; in conditional sentences (including conditional relative and temporal sentences),—in ordinary protasis (§ 50, 2), the Optative refers to the future (only more vaguely than the Subjunctive); in general suppositions after verbs of past time (§ 51), it refers to indefinite past time. In independent sentences it refers to the future. E. g.

Φίλιππος ἐν φόβῳ ἢν μὴ ἐκ φύγοι τὰ πράγματα αὐτόν, Philip was in fear lest the control of affairs might escape him. Dem. Cor. 236, 19. El ἔλθοι, πάντ ἀν ἴδοι, if he should go, he would see all. El ἔλθοι, πίνθ έώρα, if ever (whenever) he went, he (always) saw all. Οι δ' εἰ πάντες ἔλθοιεν Πέρραι, πλήθει γε οὐχ ὑπερβαλοίμεθ ἀ ἀν τοὺς πολεμίους, not even if all the Persians should come, should we surpass the enemy in numbers. Xen. Cyr. II, 1, 8. "Οτε ἔξω τοῦ δεινοῦ γένοιντο, καὶ ἐξείη πρὸς ἄλλους ἄρχοντας ἀπίναι, πολλοὶ αὐτὸν ἀπέλειπον, but when they were come out of danger and it was in thrower (Present) to go to other commanders, (in all such cases) many left him. Xen. An. II, 6, 12. "Ανευ γὰρ ἀρχόντων cὐδὲι ἀν οὕτε καλὸν

οὖτε ἀγαθὸν γινοιτο, nothing could be done, &c. Xen. An. III, 1 38. Οὖκ οἶδα ὅ τι ἄν τις χρήσαιτο αὐτοῖς, I do not know what use any one could make of them. Xen. An. III, 1, 40. Εἴθε σὰ τοιοῦτος ὧν φίλος ἡμῶν γένοιο, may you become a friend to us. Xen. Hell. IV, 1, 38 Mŋ γένοιτο, may it not happen.

See other examples under the rules in Chapter IV.

Note. When the Aorist Optative depends upon  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \eta'$  or  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta$ , after that, it is referred by the meaning of the particle to a moment of time preceding that of the leading verb, like the Aorist Subjunctive in § 20, N. 1, so that  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \eta'$   $\delta \delta \iota \iota$ ,  $\epsilon \iota \delta \eta \rho \chi \epsilon \tau$  means after he had seen, he (always) went away. This gives the Aorist in translation the force of a Pluperfect. So after  $\epsilon \omega s$ , until, and in the other cases mentioned in § 20, N. 1. E. g.

Οθε μὲν ἴδοι εὐτάκτως ἴοντας, τίνες τε εἶεν ἦρώτα, καὶ ἐπεὶ π ΰ θοιτο, ἐπήνει, he asked any whom he saw marching in good order, who they were; and after he had ascertained, he praised them. ΧΕΝ. СУΤ.  $\mathbf{V}$ , 3, 55. Περιεμένομεν έκάστοτε ἔως ἀνοιχθείη τὸ δεσμωτήριον ἐπειδὴ δὲ ἀνοιχθείη, εἰσήειμεν παρὰ τὸν Σωκράτη, we waited each morning until the prison was opened (or had been opened); and after it was opened, we went in to Socrates. PLAT. Phaed. 59 D. Οὐδαμόθεν ἀφίεσαν, πρὶν παραθεῖεν αὐτοῖς ἄριστον, before they had placed breakfast before them. ΧΕΝ. An. IV, 5, 30.

2. From the general rule for indirect discourse (§ 69, 1) we derive the following special rules:—

(a.) First, if the Aorist Optative in indirect discourse represents an Aorist Indicative of the direct discourse, it denotes a momentary or single action which is past with reference to the leading verb. E. g.

Έλεξαν ὅτι πέμψειε σφᾶς ὁ βασιλεύς, they said that the king had sent them (i. e. they said ἔπεμψεν ἡμᾶς ὁ βασιλεύς). ΧΕΝ. Cyt. II, 4, 7. Τότε ἐγνώσθη ὅτι οἱ βάρβαροι τὸν ἄνθρωπον ὑποπέμψαιεν, then it became known that the barbarians had sent the man. ΧΕΝ. Αn. II, 4, 22. Ἐπόλμα λέγειν ὡς πολλὰ τῶν ἐμῶν λάβοιεν, he dared to say that they had taken much of my property. DEM. Aph. I, 828, 25. Ἡρώτων αὐτὸν εἰ ἀναπλεύ σειεν, I asked him whether he had set sail (i. e. I asked him the question, ἀνέπλευσας;). DEM. Polycl. 1223, 21. Ἐπειρώτα τίνα ἴδοι, he asked whom he had seen (i. e. τίνα είδες, whom did you see?). ΗDT. I, 31. So I, 116: εἴρετο κόθεν λάβοι.

(b.) But if it represents an Aorist Subjunctive of the direct discourse, it denotes a momentary or single action which is *future* with reference to the leading verb. E. g.

Ol 'Επιδάμνιοι του θεον επήρουτο εὶ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν τόλιν, they asked whether they should deliver up their city to the Corinthians (i. e. they asked the question, παραδῶμεν τὴν πόλιν; shall we deliver up our city?). Thuc. I, 25. 'Εσκόπουν ὅπως κάλλιστ' ἐνέγκαιμ' αὐτόν, I looked to see how I could best endure him (i. e. I asked, πῶς ἐνέγκω αὐτόν; how can I endure him?). Eur. Hipp. 393. Διεσιώπησε σκοπῶν ὅ τι ἀποκρίναιτο, he continued silent, thinking what he should answer (i. e. thinking, τί ἀποκρίνωμαι;). ΧΕΝ. Μεm. IV, 2, 10.

REMARK. Examples of the Aorist Optative representing the Aorist Subjunctive in a dependent lause of the direct discourse, to which the same principles apply, may be found under § 74, 1. The Aorist Indicative is, however, generally retained in dependent clauses of indirect quotations: see § 74, 2, with N. 1.

- Note 1. It will be seen by a comparison of the examples under (a) and (b), as in § 13, 2, Note 1, that an ambiguity may sometimes arise from uncertainty whether the Aorist Optative stands for the Aorist Indicative, or for the Aorist Subjunctive in a question of doubt. Thus, ηγνόουν ὅ τι ποιήσσειαν might mean, they knew not what they had done (the Optative representing τί ἐποιήσαμεν; what did we do?), or they knew not what they should do (the Optative representing τί ποιήσωμεν; what shall we do?). The context must decide in each case; but in most cases the latter construction is intended. (For the manner of avoiding a similar ambiguity, see § 74, 2, N. 1.)
- § 22. The Aorist Imperative refers to a momentary or single action in future time; as εἶπέ μοι, tell me; δότε μοι τοῦτο, give me this.
- § 23. The Aorist Infinitive has two distinct uses, corresponding to the first two uses of the Present Infinitive (§ 15):—
- 1. First, in its ordinary use (either with or without the article), whenever it is not in indirect discourse, it denotes a momentary or single action without regard to time, unless its time is especially defined by the context. E. g.

Πόλεως έστι θάνατος ἀνάστατον γενέσθαι, it is death for a city to be laid waste. Lycurg. in Lever. p. 155, 35. § 61. Δοπερ των

άνδρών τοις καλοίς κάγαθοις αίρετώτερον έστι καλώς άποθανείν ή ζην αίσχρώς, οίτω καὶ των πόλεων ταις ύπερεχούσαις λυσιτελείν (ήγούντο) έξ ανθρώπων αφανισθηναι μαλλον ή δούλαις όφθηναι γενομέναις. as it is preferable for honorable men to du (Aor.) nobly rather than to continue living (Pres.) in disgrace, so also they thought that it was better (Pres.) for the pre-eminent among states to be (at once) made to disappear from the earth, than to be (once) seen to have fallen int. slavery. Isoc. Paneg. p. 60 C. § 95. Πέμπουσιν ες την Κέρκυραν πρέσβεις, δεόμενοι μη σφάς περιοράν φθειρομένους, άλλα τούς τε Φεύγοντας ξυναλλάξαι σφίσι και τον των βαρβάρων πόλεμον καταλῦσαι, asking them not to allow them to be destroyed, but to bring about a reconciliation . . . . and to put an end to the war. THUC. Ι, 24. Τὸ γὰρ γνωναι ἐπιστήμην που λαβείν ἐστιν, to learn is to acquire knowledge. Plat. Theact. 209 E. Πάντες τὸ καταλιπείν αὐτὰ πάντων μάλιστα φεύγομεν, we all try most of all to avoid leaving them behind. XEN. Mem. II, 2, 3. Οὐ γὰρ τὸ μὴ λαβείν τάγαθὰ ούτω γε χαλεπόν ώσπερ το λαβόντα στερηθηναι λυπηρόν. ΧΕΝ. Cyr. VII, 5, 82. Τοῦ πιεῖν ἐπιθυμία, the desire of obtaining drink. THUC. VII, 84. Κελεύει αὐτὸν ἐλθεῖν, he commands him to go Εκέλευσεν αὐτὸν έλθεῖν, he commanded him to go. Κελεύσει αὐτὸν έλθειν, he will command him to go. Πρός τῷ μηδέν ἐκ τῆς πρεσβείας λαβείν, τους αίχμαλώτους έλύσατο, hesides receiving nothing from the embassy, he ransomed the captives. Dem. F. L. 412, 21. Εί πρὸ τοῦ τοὺς Φωκέας ἀπολέσθαι ψηφίσαισθε βοηθείν, if before the destruction of the Phocians you should vote to go to their assistance. DEM. Cor. 236, 20. Τὰς αἰτίας προύγραψα, τοῦ μή τινα (ητησαί ποτε έξ ότου τοσούτος πόλεμος κατέστη, that no one may ever ask the reason, why, &c. Thuc. I, 23. Cf. Dem. Cor. 295, 13; Eur. Orest. 1529.

REMARK. The Remark which follows § 15, 1 applies also to the Aorist Infinitive.

NOTE 1. For a discussion of the time denoted by the Infinitive when it has the article and also a subject, see Appendix, II.

Note 2.  $X\rho\acute{a}\omega$ ,  $\acute{a}va\iota\rho\acute{e}\omega$ ,  $\theta\epsilon\sigma\pi\acute{\iota}\zeta\omega$ , and other verbs signifying to give an oracular response, are sometimes followed by the Aorist (as well as by the Present) Infinitive, which expresses the command, advice, or warning given by the oracle. These verbs here simply take the ordinary construction of verbs of commanding and advising. E. g.

Χρωμένω δὲ τῷ Κύλωνι ἀνεῖλεν ὁ θεός, ἐν τῆ τοῦ Διὸς τῆ μεγίστη ἐορτῆ καταλαβεῖν τὴν ᾿Αθηναίων ἀκρόπολιν, that he should seize. Τιυς. Ι, 126. But we find ἀνεῖλεν ἔσεσθαι in Τηυς. Ι, 118. Ἐκέχρητο γὰρ τοῖοι Σπαρτιήτηση: ἡ Λακεδαίμονα ἀνάστατον γενέσθαι, ἡ τὸν βασιλέα σφέων ἀπολέσθαι. Ηρτ. VII, 220. Ἐθέσπισε κομίσαι ... καὶ εἰσιδεῖν. Ευκ. Iph. Taur. 1014. So Ἔειπε οἱ ... νούσω ὑπ' ἀργαλέη φθίσθαι ... ἡ ὑπὸ Τρώεσσι δαμῆναι, the diviner told him that he must either die by

painful disease at home, or perish at the hands of the Trojans. I XIII, 667. So after χρησμός, Plat. Rep. III, 415 C.

For the Present see § 15, 1. N. 2.

Note 3. The Present of αἴτιός εἰμι, I am the cause, is often used with reference to the past, where logically a past tense should be used; as αἴτιός ἐστι τοὐτφ θανεῖν, he is the cause of his death, instead of αἴτιος ἦν τούτφ θανεῖν, he was the cause of his death. This often gives an ordinary Aorist Infinitive after this form the appearance of a verb of past time, like the Aorist Infinitive in indirect discourse. This will be explained in each case by mentally substituting a past tense for the present. E. g.

Αἴτιοι οὖν εἰσι καὶ ὑμῖν πολλῶν ἤδη ψευσθῆναι καὶ δὴ ἀδίκως γέ τινας ἀπολέσθαι, they are the cause why you were deceived and some even perished (i. e. they caused you to be deceived and some even to perish). Lys. de Arist. Bon. 156, 28. § 51. Τεθνᾶσιν οἱ δὲ ζῶντες αἴτιοι θανεῖν. Soph. Ant. 1173. "Η μοι μητρὶ μὲν θανεῖν μόνη μεταίτιος. Soph. Trach. 1233.

For the construction of the Infinitive see § 92, 1, Note 2 (end).

2. Secondly, the Aorist Infinitive in indirect discourse is used to represent an Aorist Indicative of the direct discourse, and therefore denotes a momentary or single action, which is *past* relatively to the leading verb. E. g.

Φησὶν τοῦτο ποιῆσαι, he says that he did this (i. e. he says τοῦτο ἐποίησα). Ἐκρη τοῦτο ποιῆσαι, he said that he had done this (i. e. he said τοῦτο ἐποίησα). Φήσει τοῦτο ποιῆσαι, he will say τοὰτο ἀποίησα). Ὁ Κῦρος λέγεται γε νέσ θαι Καμβύσεω, Cyrus is said to have been the son of Cambyses. ΧΕΝ. Cyr. I, 2, 1. Παλαιότατοι λέγονται ἐν μέρει τινὶ τῆς χώρας Κύκλωπες οἰκῆσαι, they are said to have settled. ΤΗυς. VI, 2. Ἡσαν ὅποπτοι αὐτοῖς μὴ προθύμως σφίσι πέμψαι ἃ ἔπεμψαν, they were suspected of not having sent them with alacrity what they did send. ΤΗυς. VI, 75.

NOTE 1. The principle stated in § 15, 2, N. 1, will decide in doubtful cases whether the Infinitive stands in indirect discourse or in the construction of § 23, 1.

NOTE 2. Verbs and expressions signifying to hope, to expect, to promise, and the like, after which the Infinitive in indirect discourse would naturally be in the Future (§ 27, N. 3), as representing a Future Indicative of the direct discourse, sometimes take the Aorist (as well as the Present) Infinitive (See § 15, 2, N. 2.) E. g.

Ἐέλπετο κύδος ἀρέσθαι. he was hoping to obtain glory. Il. XII,

407. Πάλιν ἔμολ' ἀ πάρος οὔποτε ἥλπισεν παθεῖν. ΕUR. Herc. F. 746. Εὶ γὰρ κρατήσειαν τῷ ναυτικῷ, τὸ 'Ρήγιον ἤλπιζον ῥαδίως κειρώσασθαι, they hoped to subdue Rhegium. THUC. IV, 24. Οὐδ' ἄν ἐλπὶς ἦν αὐτὰ βελ τίω γεν έσθαι, there would not be even a hope οἱ their becoming better. Dem. Phil. I, 40, 18. 'Εκ μὲν τοῦ κακῶς πράττειν τὰς πόλεις μεταβολῆς τυ χεῖν ἐπὶ τὸ βέλτιον εἰκός ἐστιν, ἐκ δὲ τοῦ παντάπασι γενέσθαι ἀνάστατον καὶ τῶν κοινῶν ἐλπίδων στερηθῆναι. Lycurg. in Leocr. p. 155, 30. § 60. (Cf. below, ἐλπὶς ἐκ τοῦ κακῶς πράξαι μεταπεσείν.) 'Υποσχόμενος μὴ πρόσθεν παύσασθαι, πρὶν αὐτοὺς καταγάγοι οἴκαδε, having promised not to stop until he had restored them to their homes. ΧΕΝ. Ån. I, 2, 2. 'Υπέσχετό μοι βουλ εύτῆ οἰκία. ΧΕΝ. Hell. V, 4, 7.

Note 3. In all the cases which belong under Note 2, the leading verb by its own signification refers to the future, so that the expression is seldom ambiguous: thus ὑπέσχετο ποιησαι can never mean anything but he promised to do, although the Aorist Infinitive appears to represent a Future Indicative of the direct discourse, contrary to § 15, 2, N. 1. The case is different, however, when the Aorist Infinitive follows verbs whose signification has no reference to the future, like νομίζω, οιομαι, or even φημί, and still appears to represent a Future Indicative; e.g. where in Arist. Nub. 1141\* δικάσασθαί φασί μοι is said to mean, they say they will bring an action against me, while just below, vs. 1180, θήσειν τὰ πρυτανείά φασί por means, they say they will deposit the Prytaneia. Still, unless we decide to correct a large number of passages, against the authority of the Mss. (which is actually done by many critics, especially Madvig), we must admit even this anomalous construction; although it is to be considered strictly exceptional, and is, moreover, very rare in comparison with the regular one with the Future or the Aorist with av. E. g.

Φάτο γὰρ τίσα σθαι ἀλείτας, for he said that he should punish the offenders. Od. XX, 121. (In II. III, 28, we have in most Mss. and editions φάτο γὰρ τίσεσθαι ἀλείτην, in precisely the same sense. Cf. II. III, 366.) Καὶ αὐτῷ οὐ μέμψασθαι Απρίην (sc. ἀπεκρίνατο). παρέσεσθαι γάρ καὶ αὐτὸς καὶ ἄλλους ἄξειν, and (he answered) that Apries should not blame him; for he would not only be present himself, but would bring others. HDT. II, 162. (Notice the strange transition from the Aorist (?) to the two Futures.) Φησίν οὐδὲ τήν Διὸς Έριν πέδω σκήψασαν έμποδων σχεθείν. AESCH. Sept. 429. Οἶμαι γάρ νιν ἰκετεῦσαι τάδε, I think of imploring. Eur. Iph. Aul. 462. (Here Hermann reads ίκετεύσειν, by conjecture.) Ἐνόμισαν ἐπιθέμενοι ράδίως κρατησαι, they thought they should gain the victory. ΤΗυς. ΙΙ, 3. Νομίζω, ην ίππευς γενωμαι, ανθρωπος πτηνός γενέσθαι. ΧΕΝ. Cyr. IV, 3, 15. Τοῦτο δὲ οἵεταί οἱ μάλιστα γενέσθαι, εἰ σοὶ συγγένοιτο, and he thinks that this would be most likely to happen to him if he should join himself with you. PLAT. Prot. 316 C. (Here we should expect γενέσθαι αν, to correspond to εί συγγένοιτο.)

<sup>\*</sup> I find δικάσεσθαι here in Cod. Par. 2712, and by correction in 2820. (1872.)

Note 4. Verbs like  $\lambda \epsilon \gamma \omega$  or  $\epsilon i\pi o \nu$ , when they signify to command, can be followed by the Aorist (as well as the Present) Infinitive in its ordinary sense, referring to the future; as has been stated in § 15, 2, N. 3. E. g.

\*O φίλοι, ήδη μέν κεν έγων είποιμι καὶ ἄμμιν μνηστήρων ές ὅμιλον ἀκοντίσαι, now I would command you to join me in hurling, &c. Od. XXII, 262. Παραδοῦναι λέγει, he tells us to give her up. ARIST. AV. 1679.

§ 24. The Aorist Participle regularly refers to a momentary or single action, which is past with reference to the time of its leading verb. E. g.

Ταῦτα ποιή σαντες ἀπελθεῖν βούλονται, having done this, they wish to go away. Ταῦτα εἰπόντες ἀπῆλθον, having said this, they went away. Οὺ πολλοὶ φαίνονται ξυνελ θόντες, not many appear to have joined in the expedition. Thuc. I, 10. Βοιωτοὶ οἱ ἐξ "λρνης ἀναστάντες τὴν Βοιωτίαν ὅκησαν, Βοεοτίανς who had been driven from Arne settled Boeotia. Thuc. I, 12. 'Αφίκετο δεῦρο τὸ πλοῖον, γνόντων τῶν Κεφαλλήνων, ἀντιπράττοντος τούτου, . . . καταπλεῖν, the Cephallenians having determined to sail in, although this man opposed it. Dem. in Zenoth. 886, 1. (Here γνόντων denotes time past relatively to ἀφίκετο, and ἀντιπράττοντος time present relatively to γνόντων, which is its leading verb. See § 16, 1.

Note 1. When the Aorist Participle is used to contain the leading idea of the expression, with λανθάνω, to escape the notice of, τυγχάνω, to happen, and φθάνω, to get the start of (§ 112, 2), it does not denote time past with reference to the verb, but coincides with it in time. Thus ἔλαθον ἀπελθόντες means they went away secretly; οὐκ ἔφθησαν ἀπελθόντες, no soon er were they gone; ἔτυχον εἰσελθόντες, they came in by chance, or they happened to come in. E. g.

Οὐδ' ἄρα Κίρκην ἐλθόντες ἐλήθομεν, nor did we come without Circe's knowledge. Od. XII, 17. "Ελαθεν [αὐτὴν] ἀφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα, everything took fire and was consumed before she knew it. Thuc. IV, 133. "Εφθη ὀρεξάμενος, he aimed a blow first. Il. XVI, 322. Οὐ γὰρ ἔφθη μοι συμβᾶσα ἡ ἀτυχία, καὶ ἐπεχείρησαν, for no sooner did this misfortune come upon me, than they undertook, &c. Dem. Eubul. 1319, 8. Στρατιὰ οὐ πολλή ἔτυχε μέχρι Ἰσθμοῦ παρελθοῦσα, an army of no great size had by chance murched as far as the Isthmus. Thuc. VI, 61. "Ετυχε δὲ κατὰ τοῦτο τοῦ καιροῦ ἐλθών, and he happened to come just at that nick of tine. dl. VII, 2. 'Ολίγα πρὸς τὰ μέλλοντα τυχεῖν πράξαντες (ε. ἡγοῦνται), they think they have chanced to accomplish only a little in comparison with their expectations. Id. I, 70.

Βουλοίμην ἃν λαθεῖν αὐτὸν ἀπελθών, I shoula ἄκε 10 get αι αν without his knowing it. ΧΕΝ. Απ. I, 3, 17. Τοὺς ἀνθρώπους λήσομεν ἐπιπεσόντες. Id. VII, 3, 43. Εὐλαβεῖσθαι παρακελεύσεσθε ἀλλήλοις, μὴ πέρα τοῦ δέοντος σοφώτεροι γενόμενοι λήσετε διαφθαρέντες, lest, having become wiser than is proper, you shall become corrupted before you know it. Plat. Gorg. 487 D. (Here γενόμενοι is an ordinary Aorist, past with reference to the phrase λήσετε διαφθαρέντες.) 'Οππότερός κε φθῆσιν ὁ ρεξάμενος χρόα καλόν, whichever shall first hit, &c. Il. XXIII, 805.

The last four examples show that this use of the Participle was allowed even when the whole expression referred to the future.

Note 2. A use of the Aorist Participle similar to that noticed in Note 1 is found after περιοράω and ἐφοράω (περιείδου and ἐπείδου) to allow, and occasionally after other verbs which take the Participle in the sense of the Infinitive (§ 112, 1). In this construction the Aorist Participle seems to express merely a momentary action, the time being the same that the Aorist Infinitive would denote if it were used in its place (§ 23, 1). E. g.

Προσδεχόμενος τοὺς ᾿Αθηναίους κατοκνήσειν περιδεῖν αὐτὴν [τὴν γῆν] τμη θεῖσαν, ἀνεῖχεν, expecting that they would be unwilling to allow their land to be ravaged, &c. Thuc. II, 18. But in II, 20, we find the Aorist Infinitive, ἤλπιζεν τὴν γῆν οὐκ ἃν περιιδεῖν τμηθῆναι, referring to precisely the same thing. Μὴ περιίδητε ἡμέας διαφθαρέντας, do not allow us to be destroyed. Hdd. IV, 118. Οὐ μἡ σ᾽ ἐγὼ τεριόψομαι ἀπελθόντα, I will by no means let you go. Arist. Ran. 509. Ἦτλησαν ἐπιδεῖν . . . ἔρήμην μὲν τὴν πόλιν γενομένην τὴν δὲ χώραν πορθουμένην, . . . ἄπαντα δὲ τὸν πόλεμον περὶ τὴν πατρίδα τὴν αὐτῶν γιγνόμενον. Isoc. Pan. p. 60 D. § 96. (Here the Aorist Participle denotes the laying waste of the city (as a single act), while the Presents denote the continuous ravaging of the country, and the gradual coming on of a state of war. This is precisely the difference that there would be between the Present and Aorist Infinitive in a similar construction. See note on the passage, added to Felton's 3d ed. p. 99.) So πραθέντα τλῆναι, endured to be sold. Aesch. Agam. 1041; and σπείρας ἔτλα, Sept. 754.

Instances occur of the Aorist Participle in this sense even with

Instances occur of the Aorist Participle in this sense even with other verbs, denoting that in which the action of the verb consists; as εν γ ἐποίησας ἀναμνήσας με, you did well in reminding me.

PLAT. Phaed. 60 C. So καταψηφισάμενοι, Apol. 30 D.

REMARK. If a reference to the past is required in the Participle with the verbs mentioned in Notes 1 and 2, the Perfect is used. The Present can of course be used to denote a continued action or state. E. g.

"Ετύγχανον άρτι παρειληφότες την άρχην, they happered to have

iust received their authority. ΤΗ Ο C. VI, 96. Ἐάν τις ήδικηκώς τι τυχχάνη την πόλιν. Dem. Cor. 268, 23. Ἐλάθομεν ήμᾶς αὐτοὺς παίδων οὐδὲν διαφέροντες. Plat. Crit. 49 B.

NOTE 3. In such passages as ωμολόγησαν τοις 'Αθηναίοις τείχη τε περιελόντες και ναις παραδόντες φόρον τε ταξάμενοι, ΤΗυς. I, 108, the Aorist Participle is used in its ordinary sense, being past with reference to the time of the beginning of the peace to which ωμολόγησαν refers. The meaning is, they obtained terms of peace, on condition that they should first (i. e. before the peace began) tear down their walls, &c. (Such passages are Thuc. I, 101, 108, 115, 117. See Krüger's Note on I, 108, and Madvig's Bemerkungen, p. 46.)

Note 4. For the use of the Aorist Infinitive and Participle with  $\tilde{\alpha}\nu$ , see § 41, 3. For the Aorist Participle with  $\tilde{\epsilon}\chi\omega$ , as a circumlocution for the Perfect, as  $\theta a \nu \mu d\sigma a s$   $\tilde{\epsilon}\chi\omega$ , see § 112, N. 7. For the rare use of the Aorist Participle with  $\tilde{\epsilon}\sigma o \mu a \iota$  as a circumlocution for the Future Perfect, see § 29, N. 4.

### FUTURE.

§ 25. 1. The Future denotes that an action will take place in time to come; as  $\gamma \rho \acute{a} \psi \omega$ , I shall write, or I shall be writing.

Note 1. The action of the Future is sometimes continued, and sometimes momentary: thus  $\tilde{\epsilon}\xi\omega$  may mean either I shall have, or I shall obtain;  $\tilde{a}\rho\xi\omega$ , I shall rule, or I shall obtain power. E. g.

Πραγματεύονται ὅπως ἄρξουσιν, they take trouble to gain power. ΧΕΝ. Rep. Laced. ΧΙV, 5. Διαιρετέον οἵτινες ἄρξουσίν τε καὶ ἄρξονται, we must distinguish between those who are to rule and those who are to be ruled. PLAT. Rep. III, 412 B.

Note 2. The Future is sometimes used in a gnomic sense, to denote that something will always happen when an occasion offers. E. g.

'Ανήρ ὁ φεύγων καὶ πάλιν μαχήσεται. MENAND. Monost. 45.

Note 3. The Future is sometimes used to express what will hereafter be proved or recognized as a truth. This is analogous to the use of the Imperfect, § 11, N. 6. E. g.

Φιλόσοφος ἡμῖν ἔσται ὁ μέλλων καλὸς κάγαθὸς ἔσεσθαι φύλαξ, he will prove to be a philosopher. Plat. Rep. II, 376 C. See Od. II. 270.

NOTE 4. The Future is sometimes used in questions of doubt, where the Subjunctive is more common (§ 88). E. g.

11 1 8 87 1 Τί δήτα δρώμεν; μητέρ' ή φονεύσομεν; what can we do shall we kill our mother? EUR. El. 967. Hoi tis toévetas; whither shall one turn? Δέξεσθε, η ἀπίωμεν; will you receive him, or shall we go away? PLAT. Symp. 212 E. Eir eyw σου φείσομαι; ARIST. Acharn. 312. Τί οὖν ποιήσομεν; πότερον εἰς τὴν πόλιν πάντας τούτους παραδεξόμεθα; what then shall we do? Are we to receive all these into the state? PLAT. Rep. III, 397 D.

Note 5. (a.) The second person of the Future may express a concession, permission, or obligation, and is often a mild form of imperative. E. g.

Πρὸς ταῦτα πράξεις οἶον αν θέλης, you may act as you please. SOPH. O. C. 956. Πάντως δε τουτο δράσεις, but by all means do this. Arist. Nub. 1352. So in the common imprecations, ἀπολείσθε, ολμώξεσθε, may you perish, &c. Χειρί δ' οὐ ψαύσεις ποτέ. Eur. Med. 1320.

(b.) A few instances occur in which the Future Indicative with un expresses a prohibition, like the Imperative or Subjunctive with μή (§ 86). E. g.

Ταύτην, αν μοι χρησθε συμβούλω, φυλάξετε την πίστιν, καὶ μη Boυλήσεσθε είδεναι, κ. τ. λ., if you follow my advice, keep this faith, and do not wish to know, &c. Dem. Aristoc. 659, 15. 'Ear δε εὐ φρονητε, καὶ νυνὶ τοῦτο φανερὸν ποιήσετε, καὶ μηδεμίαν αὐτοῖς άδειαν δώσετε. Lys. Phil. § 13. (In the preceding examples φυλάξετε and ποιήσετε belong under a.) Καὶ τἀμὰ τεύχη μήτ' ἀγωνάρχαι τινὲς θήσου σ' 'Αχαιοῖς, μήθ' ὁ λυμεών ἐμός. Soph. Aj. 572. Ξένον ἀδικήσεις μηδέποτε καιρὸν λαβών. MENAN. Mon. 397. So perhaps μηδέν τωνδ' έρεις κατά πτόλιν. AESCH. Sept. 250.

These examples are sometimes explained by supposing an ellipsis of οπως from the common construction οπως μή τουτο έρεις (sc σκόπει). See § 45, N. 7.

REMARK. The use of the Future stated in Note 5 gives the most satisfactory explanation of the Future with οὐ μή in prohibitions, especially in such expressions as οὐ μὴ λαλήσεις, ἀλλ' ἀκολουθήσεις έμέ, do not prate, but follow me, and οὐ μή προσοίσεις χείρα, μήδ' άψει πέπλων, do not bring your hand near me, nor touch my garments. See § 89, 2, with Notes.

Note 6. The Future sometimes denotes a present intention, expectation, or necessity that something shall be done, in which sense the periphrastic form with μέλλω is more common. E. g.

Τί διαφέρουσι των έξ ανάγκης κακοπαθούντων, εί γε πεινήσουσι καὶ διψήσουσι καὶ ριγήσουσι καὶ ἀγρυπνήσουσιν; i. e. if they are to endure hunger and thirst, &c. XEN. Mem. II, 1, 17. (Here εὶ μέλλουσι πεινήν καὶ διψήν, &c. would be more common, as in the last example under § 25, 2.) Αἶρε πλήκτρον, εἰ μαχ εῖ, raise your spur, if you are going to fight. Arist. Av. 759. The import tance of this distinction will be seen when we come to conditional

sentences. (See § 49, 1, N. 3.)

A still more emphatic reference to a present intention is found in the question  $\tau$  i  $\lambda \in \xi \in \iota s$ ; what dost thou mean to say? often found in tragedy; as \* $\Omega \mu o \iota$ ,  $\tau$  i  $\lambda \in \xi \in \iota s$ ;  $\mathring{\eta}$   $\gamma \grave{a} \rho$   $\mathring{\epsilon} \gamma \gamma \acute{v} s$   $\mathring{\epsilon} \sigma \tau \acute{\iota}$   $\pi o v$ ; Eur. Elec. 1124.

- Note 7. For the Future Indicative and Infinitive with  $\tilde{a}\nu$ , see § 37, 2, and § 41, 4. For the Future Indicative in protasis, see § 50, 1, N. 1; in relative clauses expressing a purpose, &c., see § 65, 1 and 2; with  $o\tilde{v}$   $\mu\dot{\eta}$ , see § 89.
- 2. A periphrastic Future is formed by μέλλω and the Present or Future (seldom the Aorist) Infinitive. This form sometimes denotes mere futurity, and sometimes intention, expectation, or necessity. E. g.

Μέλλει τοῦτο πράττειν (or πράξειν), he is about to do this, or he intends to do this. So in Latin, facturus est for faciet. Μέλλω ὑμᾶς διδάξειν, ὅθεν μοι ἡ διαβολὴ γέγονε. Plat. Apol. 21 Β. Δεήσει τοῦ τοιούτου τινὸς ἀεὶ ἐπιστάτου, εἰ μέλλει ἡ πολιτεία σώζεσθαι, if the constitution is to be preserved. Plat. Rep. III, 412 A.

- NOTE 1. The Future Infinitive after μέλλω forms the only regular exception to the general principle of the use of that tense. (See § 27, N. 1.) The Future and the Present seem to be used indiscriminately.
- NOTE 2. The Imperfect (seldom the Aorist) of μέλλω is used to express a past intention or expectation. E. g.

Κύκλωψ, οὐκ ἄρ' ἔμελλες ἀνάλκιδος ἀνδρὸς ἐταίρους ἔδμεναι ἐν σπῆι γλαφυρῷ, you surely were not intending to eat, &c. Od. IX, 475. Έμελλόν σ' ἄρα κινήσειν ἐγώ, I thought I should start you off. Arist. Nub. 1301. See Il. II. 36.

§ 26. The Future Optative in classic Greek is used only in indirect discourse after secondary tenses, to represent a Future Indicative of the direct discourse. Even here the Future Indicative is very often retained in the indirect discourse. (See § 69.) E. g.

Υπειπων τάλλα ὅτι αὐτὸς τἀκεῖ πράξοι, ὅχετο, having suggested as to what remained, that he would himself attend to the affairs there, he departed. Thuc. I, 90. (Here πράξοι represents πράξω of the direct discourse, which might have been expressed by πράξει in the indirect quotation. See in the same chapter of Thucydides, ἀτοκρινάμενοι ὅτι πέμψουσιν, having τ plied that they would send,

where πεμψοιεν might have been used.) Εἴ τινα φεύγοντα λ ἡ ψοιτο, προηγόρευεν ὅτι ὡς πολεμίω χρήσοιτο. ΧΕΝ. Cyr. III, 1, 3. (Here the announcement was εἴ τινα λήψομαι, ὡς πολεμίω χρήσομαι.) Έλεγεν ὅτι ἔτοιμος εἴη ἡγεῖσθαι αὐτοῖς εἰς τὸ Δέλτα, ἔνθα πολλὰ λ ἡ ψοιντο. ΧΕΝ. ΑΝ. VII, 1, 33. Αἰρεθέντες εφ' ὧτε ξυγγράψαι νόμους; καθ' οὕστινας πολιτεύσοιντο, having been chosen for the purpose of making a code of laws, by which they were to govern. ΧΕΝ. Hell II, 3, 11. (Here we have an indirect expression of the idea of the persons who chose them. of which the direct form is found just before (II, 3, 2), ἔδοξε τριάκοντα ἄνδρας έλέσθαι, οἶ τοὺς πατρίους νόμους ξυγγράψουσι, καθ' οὖς πολιτεύσουσι.)

REMARK. The term indirect discourse here, as elsewhere, must be understood to include, not only all cases of ordinary indirect quotation, introduced by  $\tilde{\sigma}\tau_i$  or  $\hat{\omega}_s$  or by the Accusative and the Infinitive, after verbs of saying and thinking, but also all dependent clauses, in any sentence, which indirectly express the thoughts of any other person than the writer or speaker, or even former thoughts of the speaker himself. (See § 68.)

- Note 1. The Future Optative is sometimes used in final and object clauses after secondary tenses; but regularly only with  $\delta \pi \omega s$  or  $\delta \pi \omega s$   $\mu \dot{\eta}$  after verbs of *striving*, &c., occasionally with  $\mu \dot{\eta}$  (or  $\delta \pi \omega s$   $\mu \dot{\eta}$ ) after verbs of *fearing*, and very rarely (if ever) in pure final clauses. As these clauses express the purpose or fear of some *person*, they are in indirect discourse according to the Remark above. (See § 44, 2.)
- (a.) The most common case of the Future Optative in sentences of this class is with ὅπως or ὅπως μή after secondary tenses of verbs signifying to strive, to take care, and the like; the Future Indicative in this case being the most common form in the construction after primary tenses, which here corresponds to the direct discourse. Thus, if any one ever said or thought, σκοπῶ ὅπως τοῦτο γενήσεται, I am taking care that this shall happen, we can now say, referring to that thought, ἐσκόπει ὅπως τοῦτο γενήσοιτο, he was taking care that this should happen, changing the Future Indicative to the Future Optative (§ 77). E. g.

'Εσκόπει ὁ Μενεκλῆς ὅπως μὴ ἔσοιτο ἄπαις, ἀλλ' ἔσοιτο αὐτῷ ὅστις ζῶντά τε γηροτροφήσοι καὶ τελευτήσαντα θάψοι αὐτὸν, καὶ εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον τὰ νομιζόμενα αὐτῷ ποιήσοι. Isae. de Menecl. Hered. § 10 (11). 'Εμηχανώμεθα ὅπως μηδείς. . . . . γνώσοιτο, νομιοῦσι δὲ πάντες, κ. τ. λ., we were striving that no one should know, &c., but that all should think, &c. Plat. Tim. 18 C (Here the second verb, νε μιοῦσι, is retained in the Future Indica

tive, while the other, γνώσεται, is changed to the Optative.) Sea also Plat. Tim. 18 E. Μηδὲν οἴου ἄλλο μηχανᾶσθαι, ἢ ὅπως . . . . δ έξοιντο. Plat. Rep. IV, 430 A. (See § 15, 3.) Ἐπεμελεῖτο δὲ ὅπως μήτε ἄσιτοι μήτε ἄσιτοί ποτε ἔσοιντο. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 1, 43. Other examples are Plat. Apol. 36 C; XΕΝ. Cyr. VIII, 1, 10, Hell. VII, 5, 3; ISAE. de Philoct. Hered. p. 59, 41. § 35.

In this construction the Future Indicative is generally retained, even after secondary tenses. See § 45.

(b.) The Future Optative is seldom found with  $\mu\dot{\eta}$  or  $\ddot{\sigma}_{\pi\omega}$ s  $\mu\dot{\eta}$  after secondary tenses of verbs of fearing, as here the Future Indicative is not common after primary tenses. E. g.

Οὐ μόνον περὶ τῆς βασάνου καὶ τῆς δίκης ἐδεδοίκει, ἀλλὰ καὶ περὶ τοῦ γραμματείου, ὅπως μὴ ὑπὸ τοῦ Μενεξένου συλληφθήσοιτο. Isoc. Trapez. p. 363 B. § 22. (Here the fear was expressed originally by ὅπως μὴ συλληφθήσεται.) Κατέβαλε τὸ Ἡρακλεωτῶν τείχος, οὐ τοῦτο φοβούμενος, μὴ τινες . . . πορε ὑσοιντο ἐπὶ τὴν ἐκείνου δύναμιν. ΧΕΝ. Hell. VI, 4, 27. ᾿Αλλὰ καὶ τοὺς θεοὺς ἀν ἔδεισας παρακινδυνεύειν, μὴ οὐκ ὀρθῶς αὐτὸ ποιήσοις. Plat. Euthyphr. 15 D.

Here the Present or Aorist Optative, corresponding to the same tenses of the Subjunctive after primary tenses, is generally used.

See § 46.

(c.) In pure Final clauses (§ 44, 1) it would be difficult to find an example of ὅπως with the Future Optative, in which the weight of Mss. authority did not favor some other reading. Such is the case in Xen. Cyr. V, 4, 17, and in Dem. Phaenipp. 1040, 20. Still, there can be little doubt of the propriety of such a construction, as the Future Indicative with ὅπως was in use (though rare) after

primary tenses. (§ 44, 1, N. 1.)

The single example cited for the use of the simple μή with the Future Optative in a pure final clause is Plat. Rep. III, 393 Ε: Αγαμέμνων ἡγρίαινεν, ἐντελλόμενος νῦν τε ἀπιέναι καὶ αὐθις μὴ ἐλθεῖν, μὴ αὐτῷ τό τε σκῆπτρον καὶ τὰ τοῦ θεοῦ στέμματα οὐκ ἐπαρκέσοι. (Here there is another reading, ἐπαρκέσειεν, of inferior authority, which is adopted by Bekker.) If the reading ἐπαρκέσοι is retained (as it is by most editors), it can be explained only by assuming that Plato had in his mind as the direct discourse μὴ οὐκ ἐπαρκέσει. We must remember that Plato is here paraphrasing Homer (II. I, 25–28), and by no means literally. The Homeric line is Μή νύ τοι οὐ χραίσμη σκῆπτρον καὶ στέμμα θεοῦο.

The other final particles, wa and so, which seem never to take the Future Indicative, of course do not allow the Future Optative.

(See § 44, 1, N 1.)

Note 2. Many authors, especially Thucydides, show a decided preference for the Future Indicative, even where the Future Optative might be used. As the tense was restricted to indirect dis-

course, it was a less common form than the Present and Aorist, and for that reason often avoided even when it was allowed.

§ 27. The Future Infinitive denotes an action which is future with reference to the leading verb. E. g.

"Εσεσθαί φησι, he says that he will be; εσεσθαι εφη, he said that he would be; εσεσθαι φήσει, he will say that he will be. Πολλούς γε έσεσθαι ελέγον τους έθελήσοντας, they said that there would be many who would be willing. XEN. Cyr. III, 2, 26.

Note 1. The most common use of the Future Infinitive is in indirect discourse, after verbs of saying, thinking, &c., to represent a Future Indicative of the direct discourse. (See the examples above.) In other constructions, the Present and Aorist Infinitive, being indefinite in their time, can always refer to the future if the context requires it (§§ 15, 1; 23, 1); so that it is seldom necessary to use the Future, unless emphasis is particularly required.

Therefore, after verbs and expressions whose signification refers a dependent Infinitive to the future, but which yet do not introduce indirect discourse, as verbs of commanding, wishing, &c. (§ 15, 2, N. 1), the Present or Aorist Infinitive (not the Future) is regularly used. Thus the Greek would express they wish to do this not by βούλονται τοῦτο ποιήσειν, but by βούλονται τοῦτο ποιείν (or ποιησαι). See examples under §§ 15, 1 and 23, 1. So, when the Infinitive follows ωστε and other particles which refer it to the future, or is used to denote a purpose without any particle (§ 97), - and when it is used as a noun with the article, even if it refers to future time, - it is generally in the Present or Aorist, unless it is intended to make the reference to the future especially emphatic. See examples in Chapter V.

A single regular exception to this principle is found in the

Future Infinitive after μέλλω (§ 25, 2).

Note 2. On the other hand, when it was desired to make the reference to the future especially prominent, the Future Infinitive could be used in the cases mentioned in Note 1, contrary to the general principle.

(a.) Thus we sometimes find the Future Infinitive after

verbs and expressions signifying to wish, to be unwilling, to intend, to ask, to be able, and the like, where we should expect the Present or Aorist. This was particularly a favorite construction with Thucydides. E. g.

Εδεήθησαν δέ καὶ τῶν Μεγαρέων ναυσὶ σφᾶς ξυμπροπέμψειν Τιιυς. Ι, 27. Έβούλοντο προτιμωρήσεσθαι. Id. VI, 57. Τδ στόμα αὐτοῦ διενοοῦντο κλή σειν. Id. VII, 56. Ἐφιέμενοι μεν της πάσης ἄρξειν, βοηθείν δὲ ἄμα εὐπρεπῶς βουλόμενοι τοῖς ἐαυτών ξυγγενέσι καὶ ξυμμάχοις. Id. VI, 6. (Here βοηθείν follows the rule.) Τοῦ ταις ναυσὶ μη ἀθυμείν ἐπιχειρήσειν, to prevent them from being without spirit to attack them in ships. Id. VII, 21. Οὔτ' ἀποκωλύσειν δύνατοι όντες. Id. III, 28. Εί τις είς τοῦτο ἀναβάλλεται ποιήσειν τὰ δέοντα, if any one postpones doing his duty as far as this DEM. Ol. III, 31, 1. (The ordinary construction would be ἀναβάλ λεται ποιείν or ποιήσαι.) Οὔτε τῶν προγόνων μεμνήσθαι [δεί] οὔτε τών λεγόντων ἀνέχεσθαι, νόμον τε θήσειν καὶ γράψειν, κ. τ. λ. DEM. F. L. 345, 27. (Here we have δεί θήσειν.) Πολλού δέω έμαυτόν γε άδική σειν καὶ κατ' έμαυτοῦ έρειν αὐτός. PLAT. Apol. 37 B. In Arist. Nub. 1130 we find, ἴσως βουλήσεται κάν ἐν Αἰγύπτω τυχείν ων μάλλον ή κρίναι κακως, perhaps he will wish that he might (if possible) find himself by some chance in Egypt, rather than wish to judge unfairly. (Here TUXEIV av is used in nearly the same sense as the Future in the second example. In this example and some others here given there seems to be an approach to the construction of indirect discourse.)

See also Thuc. IV, 115 and 121; V, 35; VII, 11; VIII, 55 and 74. In several of these passages the Mss. vary between the Future and Aorist, although the weight of authority is for the Future. See Krüger's Note on Thuc. I, 27, where the passages of Thucydides

are collected.

(b.) In like manner, the Future Infinitive is occasionally used for the Present or Aorist, after ωστε and in the other constructions mentioned in Note 1, to make the idea of futurity more prominent. E. g.

Προκαλεσάμενος ε'ς λόγους Ίππίαν, ὥστε ην μηδεν ἀρέσκον λέγη, πάλιν αὐτὸν καταστήσειν ές τὸ τείχος on condition that he would in that case restore him. Thuc. 111, 34. Τοὺς ὁμήρους παρεδοσαν τῷ ᾿Αργείων δήμφ διὰ ταῦτα διαχρήσεσθαι, that they night put them to death. Thuc. VI, 61. So πεύσεσθαι, III, 26. Έλπίδι τὸ ἀφανὲς τοῦ κατορθώσειν εἰν ἐπιτρέψαντες, having committed to hope what was uncertain in the prospect of success. Thuc. II, 42. (Here κατορθώσειν is more explicit than the Present κατορθοῦν would be τὸ ἀφανὲς τοῦ κατορθοῦν would mean simply what was uncertain in regard to success.) Τὸ μὲν οὖν ἐξελέγξειν αὐτὸν θαρρῶ καὶ πάνυ πιστευω, I have courage and great confidence as to my convicting him. Dem. F. L. 342, 2. (Here most of the ordinary Mss. read ἐξελέγχειν.)

Note 3. The Future Infinitive is the regular form after verbs of hoping, expecting, promising, &c., since it stands here in indirect discourse (§ 15, 2, N. 1). E. g.

Τρωσὶν δ' ἔλπετο θυμὸς νῆας ἐνιπρήσειν κτενέειν θ' ῆρωας Αχαιούς. Il. XV, 701. Ύπό τ' ἔσχετο καὶ κατένευσεν δωσέμεναι. Il. XIII, 368. Παίδά τε σὰν προσδόκα τοι ἀπονοστήσειν. HDT. I, 42. Καὶ προσδοκᾶν χρὴ δεσπόσειν Ζηνός τινα; AESCH. Prom. 930. "Ηλπιζεν γὰρ μάχην ἔσεσθαι. ΤΗ UC. IV, 71. 'Εν ἐλπίδι ἄν τὰ τείχη αἰρήσειν. Id. VII, 46. Τὸν στρατηγὸν προσδοκῶ ταῦτ πράξειν. XEN. An. III, 1, 14. 'Εκ τούτου ὑπέσχετο μηχανὴν παρέξειν. Id. Cyr. VI, 1, 21. Σὺ γὰρ ὑπέσχου ζητήσειν. PLAT. Rep. IV, 427 E. So διώμοτοι ἢ μὴν ἄξειν, SOPH. Phil. 594.

Yet all of these verbs can take the Aorist or Present Infinitive without apparent change of meaning. They form an intermediate class between verbs which take the Infinitive in indirect discourse and those which do not. For examples of the Present and Aorist, see § 15, 2, N. 2; and § 23, 2, N. 2.

§ 28. The Future Participle denotes an action which is future with reference to the leading verb E. g.

Τοῦτο ποιήσων ἔρχεται, ἢλθεν οι ἐλεύσεται, he comes, went, or will come, for the purpose of doing this. Οἶδα αὐτὸν τοῦτο ποιήσοντα, I know that he will do this: οἶδα τοῦτο ποιήσων, I know that I shall do this. So ἥδειν αὐτὸν τοῦτο ποιήσωντα, I knew that he would do this.

Note. For the various uses of the Future Participle, and examples, see Chapter VI.

#### FUTURE PERFECT.

§ 29. The Future Perfect denotes that an action will be already finished at some future time. It is thus a Perfect transferred to the future. E. g.

Καί με ἐὰν ἐξελέγξης, οὐκ ἀχθεσθήσομαί σοι, ἀλλὰ μέγιστος εὐεργέτης παρ' ἐμοὶ ἀναγεγράψει, you will have been enrolled as the greatest benefactor. PLAT. Gorg. 506 C. \*Ην δὲ μὴ γένηται, μάτην ἐμοὶ κεκλαύσεται, σὸ δ' ἐγχανὼν τεθνήξεις. I shall then have had my whipping for nothing, and you will have died. ARIST. Nub. 1435

NOTE 1 The Future Perfect often denotes the contin-

uance of an action, or the permanence of its results, in future time. E. g.

Της δυνάμεως ε'ς αίδιον τοις επιγιγνομένοις μνήμη καταλελεί ψεται, the memory of our power will be left to our posterity forever. Τυυς. II, 64. (Compare § 18, 2.)

NOTE 2. The Future Perfect sometimes denotes the certainty or likelihood that an action will *immediately* take place, which idea is still more vividly expressed by the Perfect (§ 17, Note 6). E. g.

Εἰ δὲ παρελθών εἶς ὁστισοῦν δύναιτο διδάξαι, πᾶς ὁ παρὸν φόβος λελύσεται, all the present fear will be at once dispelled. Dem. Symmor. 178, 17. (Here the inferior Mss. have λέλνται, which would have the same force, like ὅλωλα quoted in § 17, N. 6.) Φράζε, καὶ πεπράξεται, speak, and it shall be no sooner said than done. Arist. Plut. 1027. Εὐθὺς ᾿Αριαῖος ἀφεστήξει, ὥστε φίλος ἡμῖν οὐδεὶς λελείψεται. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 4, 5.

Note 3. The Future Perfect can be expressed by the Perfect Participle and ἔσομαι. In the active voice this compound form is the only one in use, except in a few verbs E. g.

\*Αν ταῦτ' εἰδῶμεν, καὶ τὰ δέοντα ἐσόμεθα ἐγνωκότες καὶ λόγων ματαίων ἀπηλλαγμένοι, we shall have already resolved to do our duty and shall have been freed from vain reports. Dem. Phil. I, 54, 22. (See § 17, N. 2).

Note 4. A circumlocution with the Aorist Participle and coopaa is sometimes found, especially in the poets. E. g.

Οὖ σιωπήσας ἔσει; SOPH. O. T. 1146. Λυπηθεὶς ἔσει. SOPH. O. C. 816.

NOTE 5. (a.) When the Perfect is used in the sense of a Present (§ 17, N. 3), the Future Perfect is the regular Future of that tense. E. g.

Κεκλήσομαι, μεμνήσομαι, ἀφεστήξω, I shall be named, I shall reruember, I shall withdraw, &c.

(b.) With many other verbs, the Future Perfect differs very slightly, if at all, from an ordinary Future. Thus, πεπράσομαι is the regular Future Passive of πιπράσκω. Still, where there is another form, the Future Perfect is generally more emphatic, and may be explained by Note 1 or Note 2.

Note 6. The Future Perfect of the dependent moods is rare, except in the verbs referred to in Note 5. When it occurs, it presents no peculiarity, as it bears the same relation to the Indicative which the corresponding forms of the Future would bear. E. g.

Ταῦτα (Φησί) πεπράξεσθαι δυοῖν ἡ τριῶν ἡμερῶν, he says that these things will have been accomplished within two or three days. Dem. F. L. 364, 18. (Here the direct discourse was πεπράξεται)

REMARK. It must be remembered that, in most cases in which the Latin or the English would use a Future Perfect, the Greeks use an Aorist or even Perfect Subjunctive. (See § 18, 1, and § 20, N. 1, with the examples.)

## GNOMIC AND ITERATIVE TENSES.

§ 30. 1. The Aorist and sometimes the Perfect Indicative are used in animated language to express general truths. These are called the gnomic Aorist and the gnomic Perfect, and are usually to be translated by our Present.

These tenses give a more vivid statement of general truths, by employing a distinct case or several distinct cases in past time to represent (as it were) all possible cases, and implying that what has occurred will occur again under similar circumstances. E. g.

Κάτθαν' όμως ο τ' ἀεργὸς ἀνὴρ ο τε πολλά ἐοργώς, both alike must die. II. IX, 320. "Οστε καὶ ἄλκιμον ἄνδρα φοβεί καὶ άφείλετο νίκην, who terrifies, and snatches away. Il. XVII, 177. (See Note 2.) Βία δε και μεγάλαυχον εσφαλεν εν χρόνω. Pind. Pyth. VIII, 20. Σοφοί δε μελλοντα τριταίον ανεμον εμαθον, οὐδ' ὑπὸ κέρδει βλάβεν. PIND. Nem. VII, 25. Καὶ δὴ φίλον τις ἔκταν' ἀγνοίας ὕπο. ΑΕSCH. Supp. 499. 'Αλλὰ τὰ τοιαῦτα εἰς μὲν ἄπαξ καὶ βραχὺν χρόνον ἀντέχει, καὶ σφόδρα γε ἥνθη σεν ἐπὶ ταῖς ἐλπίσιν, ἄν τύχη, τῷ χρόνο δὲ φωρᾶται καὶ περὶ αὐτὰ καταρρεῖ. DEM. Ol. II, 21, 1. (See Note 2.) \*Ην ἄρα . . . σφαλώσιν, ἀντελπίσαντες ἄλλα ἐπλήρωσαν την χρείαν, they supply the deficiency (as often as one occurs). ΤΗυς. Ι, 70. \*Ην δέ τις τούτων τι παραβαίνη, ζημίαν αὐτοῖς ἐπέθεσαν, i. e. they impose a penalty upon every one who transgresses. ΧΕΝ. Cyr. I, 2, 2. Δεινών τ' ἄημα πνευμάτων εκοίμισε στένοντα πόντον Soph. Aj. 674. Μί ἡμέρα τὸν μεν καθείλεν ὑψόθεν, τὸν δ' ἦρ' ἄνω. Eur. Ino Fr. 424. "Οταν ό "Ερως εγκρατέστερος γένηται, δια φθείρει τε πολλά καὶ ηδίκησεν. PLAT. Symp. 188 A. "Όταν τις ώσπερ οὖτος ἰσχύση, ή πρώτη πρόφασις καὶ μικρὸν πταῖσμα ἄπαντα ἀνεχαίτισε καὶ διέλυσεν. DEM. Ol. II, 20, 27. Επειδάν τις παρ΄ εμοῦ μάθη, εὰν μεν βούληται, ἀποδέδωκεν δ εγώ πράττομαι ἀργύριον, εὰν δὲ μὴ, ελθών εἰς ἱερὸν ὀμόσας, ὅσου ἄν φῆ ἄξια εἶναι τὰ μαθήματα, τοσοῦτον κατέθηκεν. Plat. Prot. 328 B. (Here the Perfect and Aorist are used together, in nearly the same sense, he pays.) Πολλοί διά δόξαν και πολιτικήν δύναμιν μεγάλα κακά πεπάνθα

σιν, i. e. many always have suffered, and many do suffer. ΧΕΝ Μεμ. IV, 2, 35. Τὸ δὲ μὴ ἐμποδὼν ἀνανταγωνίστω εὐνοία τετί μηται. ΤΗυς. II, 45.

REMARK. The gnomic Perfect is not found in Homer.

Note 1. The sense, as well as the origin of the construction, is often made clearer by the addition of such words as πολλάκις, ἤδη, or οὖπω. Such examples as these form a simple transition from the common to the gnomic use of these tenses:—

Πολλὰ στρατόπεδα ήδη ἔπεσεν ὑπ' έλασσόνων, i. e. many cases have already arisen, implying, it often happens. Thuc. II, 89. Μέλλων γ' ἰατρὸς, τῆ νόσω διδοὺς χρόνον, ἰάσατ' ήδη μᾶλλον ἡ τεμὰν χρόα. Ευπ. Frag. 1057. Πολλάκις ἔχων τις οὐδὲ τἀναγκαῖα νῦν αὔριον ἐπλούτησ', ἄστε χἀτέρους τρέφειν, i. e. cases have often occurred in which such a man has become rich the next day, &c. Philem. Fr. Inc. 29. ᾿Αθυμοῦντες ἄνδρες οὔπω τρόπαιον ἔστησαν. Plat. Crit. 108 C. Οὐδεὶς ἐπλούτησεν ταχέως δίκαιος ὧν. ΜΕΝΑΝD. Col. Fr. 6. (Krüger, § 53, 10, Α. 2.)

- Note 2. General truths are more commonly expressed in Greek, as in English, by the Present. (See § 10, N. 1.) Examples of the Present and Aorist, used in nearly the same sense in the same sentence, are given under § 30, 1. The gnomic Aorist is, however, commonly distinguished from the Present, either by being more vivid, or by referring to an action which is (by its own nature) momentary or sudden, while the Present (as usual) implies duration. See the second and sixth examples under § 30, 1.
- Note 3. An Aorist resembling the gnomic Aorist is very common in Homer, in *similes* depending on past tenses, where it seems to stand by assimilation to the leading verb. It is usually to be translated by the Present. E. g.

"Ηριπε δ' ώς ὅτε τις δρῦς ἥριπεν, and he fell, as when an oak falls (literally, as when an oak once fell). II. XVI, 389.

Note 4. It is very doubtful whether the Imperfect was ever used in a gnomic sense, so as to be translated by the Present.

Note 5. An instance of the gnomic Aorist in the Infinitive is found in Soph. Aj. 1082:—

"Οπου δ' ὑβρίζειν δρᾶν θ', ἃ βούλεται, παρη, Ταύτην νόμιζε τὴν πόλιν χρόνω ποτὲ Ἐξ οὐρίων δραμοῦσαν ἐς βυθὸν πεσεῖν.

Here πεσείν represents επεσεν in the direct discourse; the sense being, believe that that city must at some time fall. (See Schneidewin's note.) So probably in Plat. Phaedr. 232 B: ήγουμένφ . . . . διαφοράς γενομένης κοινήν άμφοτέροις καταστήναι τήν συμφοράν.

Even the Aorist Participle seems to be occasionally used in the same sense; as in Thuc. VI, 16: οίδα τούς τοιούτους έν μέν τῷ κατ' αὐτοὺς βίω λυπηροὺς ὄντας, τῶν δὲ ἔπειτα ἀνθρώπων προσποίησιν Ευγγενείας τισί και μή οδσαν καταλιπόντας, I know that such men, although in their own lifetimes they are offensive, yet often leave to some who come after them a desire to claim connexion with them, even where there is no ground for it.

NOTE 6. The gnomic Perfect is found in the Infinitive in DEM. Ol. II, 23, 14: εἰ δέ τις σώφρων ἢ δίκαιος, . . . . παρεωσθαι καὶ ἐν οὐδενὸς εἶναι μέρει τὸν τοιοῦτον (φησίν), such a man is always thrust aside, and is of no account.

2. The Imperfect and Aorist are sometimes used with the particle av to denote a customary action, being equivalent to our phrase in narration, "he would often do this," or "he used to do it." E. g.

Διηρώτων αν αὐτοὺς τί λέγοιεν, I used to ask them (I would ask them) what they said. PLAT. Apol. 22 B. El Tives Toolev my Too's σφετέρους επικρατούντας, άνεθάρσησαν αν, whenever any saw their friends in any way victorious, they would be encouraged (i. e. they were encouraged in all such cases). THUC VII, 71. Πολλάκις ήκούταμεν αν τι κακώς ύμας βουλευσάμενους μέγα πραγμα, we used very often to hear you, &c. ARIST. Lysist. 511. Εἴ τις αὐτῷ περί του αντιλέγοι μηδεν έχων σαφες λέγειν, έπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπανῆγεν αν πάντα τὸν λόγον, he always brought the whole discussion back to the main point. XEN. Mem. IV, 6, 13. 'Οπότε προσβλέψειέ τινας των έν ταίς τάξεσι, τοτὲ μὲν εἶπεν ἄν, ὦ ἄνδρες, κ. τ. λ. . . . . τοτὲ δ' αν ἔν ἄλλοις ἄν ἔλεξεν. ΧΕΝ. Cyr. VII, 1, 10.

This construction must be carefully distinguished from that with au in ordinary apodosis (§ 49, 2). For the iterative Imperfect transferred to the Infinitive, see § 41, N. 3.

Note 1. (a.) The Ionic iterative Aorist in -orov and -σκόμην expresses the repetition of a momentary action; the Imperfect with the same endings expresses the repetition of a continued action. E. g.

"Αλλους μεν γάρ παίδας έμους πόδας ωκυς 'Αχιλλεύς πέρνασχ', δν τιν' έλεσκε. Π. ΧΧΙV, 751. Όκως έλθοι ό Νείλος έπὶ όκτὼ πήχεας, ἄρδεσκε Αΐγυπτον τὴν ἔνερθε Μέμφιος. ΗDT. II, 13.

(b.) In Homer, however, the iterative forms are sometimes used in nearly or quite the same sense as the ordinary forms; thus fore in Homer does not differ from ju. E. g

Δαὴρ αὖτ' ἐμὸς ἔσκε κυνώπιδος, εἴ ποτ' ἔην γε. Π. ΠΙ, 180. "Os οἰ τλησίον ίζε, μάλιστα δέ μιν φιλέεσκεν. Od. VII, 171.

NOTE 2. Herodotus sometimes uses the iterative forms in -σκορ and -σκορην with αν, in the construction of § 30, 2. (He uses the iterative Accist in only two passages, in both with αν.) E. g.

Φοιτέουσα κλαίεσκε ἃν καὶ όδυρέσκετο. Η DT. III, 119. Ές τούτους ὅκως ἔλθοι ὁ Σκύλης, τὴν μὲν στρατιὴν καταλείπεσκε ἐν τῷ κροαστείᾳ, ι ἀτὸς δὲ ὅκως ἔλθοι ἐς τὸ τείχος . . . λάβεσκε ἃν κληνίδα ἐσθῆτα. Η DT. IV, 78.

## DEPENDENCE OF MOODS AND TENSES.

§ 31. 1. In dependent sentences, where the construction allows either a Subjunctive or an Optative, the Subjunctive is used if the leading verb is *primary*, and the Optative if it is secondary. (See § 8, 2.) E. g.

Πράττουσιν ἃ ἃν βούλωνται, they do whatever they please: but ἔπραττον ἃ βούλοιντο, they did whatever they pleased.

2. In like manner, where the construction allows sither an Indicative or an Optative, the Indicative follows primary, and the Optative follows secondary tenses. E. g.

Λέγουσιν ὅτι τοῦτο βούλονται, they say that they wish for this, ἔκεξαν ὅτι τοῦτο βούλοιντο, they said that they wished for this.

Note 1. To these fundamental rules we find one special exception:—

In indirect discourse of all kinds (including sentences denoting a purpose or object after iva,  $\mu\dot{\eta}$ , &c.), either an Indicative or a Subjunctive may depend upon a secondary tense, in order that the mood and tense actually used by the speaker may be retained in the indirect discourse. (See § 69.) E. g.

Εἶπεν ὅτι βούλεται, for εἶπεν ὅτι βούλοιτο, he said that he wished (i. e. he said βούλομαι). Ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο γένηται, for ἐφοβεῖτο μὴ τοῦτο γένοιτο, he feared lest it should happen (i. e. he thought, φοβοῦμαι μὴ γένηται). (See § 44, 2.)

Note. 2. An only apparent exception to these rules occurs when either an apodosis with  $\tilde{a}\nu$ , or a verb expressing a wish, stands in a dependent sentence. In both these cases the form which would

have been required in the apodosis or in the wish, if it had been independent, is retained without regard to the leading verb. It will be obvious from the principles of such sentences (Chapter IV), that a change of mood would in most cases change the whole nature of the apodosis or wish. E. g.

Έγω οὐκ οἶδ ὅπως ἄν τις σαφέστερον ἐπιδείξειεν, I do not know how any one could show this more clearly. Dem. Aph. I, 828, 23. Δεῖ γὰρ ἐκείνω τοῦτο ἐν τῆ γνώμη παραστῆσαι, ὡς ὑμεῖς ἐκ τῆς ἀμελείας ταύτης . . . . ἴσως ἃν ὁρμήσαιτε. Dem. Phil. I, 44, 25. Εἰ δ' ὑμεῖς ἄλλο τι γνώσεσθε, ὁ μὴ γένοιτο, τίνα οἴεσθε αὐτὴν ψυχὴν ἔξειν; Dem. Aph. II, 842, 14.

The learner needs only to be warned not to attempt to apply the

rules § 31, 1, 2 to such cases as these. See § 44, 1, N. 3 (3).

NOTE 3. A few other unimportant exceptions will be noticed as they occur. See, for example, § 44, 2, Note 2.

REMARK. It is therefore of the highest importance to ascertain which tenses (in all the moods) are to be considered primary, and which secondary; that is, which are to be followed, in dependent sentences, by the Indicative or Subjunctive, and which by the Optative, where the rules of § 31 are applied. The general principle, stated in § 8, 2, applies chiefly to the Indicative, and even there not without some important modifications.

- § 32. 1. In the Indicative the general rule holds, that the Present, Perfect, Future, and Future Perfect are primary tenses, and the Imperfect, Pluperfect, and Aorist are secondary tenses.
- 2. But the historical Present is a secondary tense, as it refers to the past; and the gnomic Aorist is a primary tense, as it refers to the present.

See the first example under § 10, 2, where an historical Present is followed by the Optative; and the sixth, seventh, and eighth examples under § 30, 1, where gnomic Aorists are followed by the Subjunctive.

3. (a.) The Imperfect Indicative in protasis or apodosis denoting the non-fulfilment of a condition (§ 49, 2), when it

rufers to present time, is a primary tense. E. g.

"Εγραφον ἃν ἡλίκα ὑμᾶς εὖ ποι ἡσω, εἰ εὖ ἦδειν, I would tell you in my letter how great services I would render you, if I knew, &c Dem. F. L. 353, 24. Πάνυ ἃν ἐφοβούμην, μὴ ἀπορήσωσι λόγων. Plat. Symp. 193 Ε. Ἐφοβούμην ἃν σφόδρα λέγειν, μὴ δόξω, κ. τ. λ., I should be very much afraid to speak, lest I should seem, &c. Plat. Theaet. 143 Ε. Ταῦτ' ἃν ἦδη λέγειν ἐπεχείρουν, τν εἰδῆτε. Dem. Aristocr. 623, 11.

9

(b.) On the other hand, the Aorist Indicative in the same sense in protasis and apodosis, and also the Imperfect when it refers to the *past*, are secondary tenses. E. g.

'Αλλὰ καὶ τοὺς θεοὺς ἄν ἔδεισας παρακινδυνεύειν, μὴ οὐκ ὀρθῶς αὐτὸ ποιήσοις. Plat. Euthyph. 15 D. 'Αλλ' οὐδὲ μετὰ πολλῶν μαρτύρων ἀποδιδοὺς εἰκῆ τις ἀν ἐπίστευεν, Γυ' εἴ τις γίγνοιτο διαφορὰ, κομίσασθαι ῥαδίως παρ' ὑμῦν δύνηται. Dem. Onet. I, 869, 18. (Here the Subjunctive δύνηται will be explained by § 44, 2, but the Optative shows that the leading verb is secondary.)\*

§ 33. All the tenses of the Subjunctive and Imperative are primary, as they refer to present or future time. E. g.

"Επεσθ' ὅπη ἄν τις ἡγῆται, follow whithersoever any one leads the way. Thuc. II, 11.

§ 34. As the Optative refers sometimes to the *future* and sometimes to the *past*, it exerts upon a dependent verb sometimes the force of a *primary*, and sometimes that of a *secondary* tense.

When it refers to the *past*, as in general suppositions after and relatives, depending on past tenses (§§ 51 and 62), it is of course *secondary*, like any other form which refers to past time.

When it refers to the *future*, it is properly to be considered *primary*. In many cases, however, a double construction is allowed: on the principle of *assimilation* the Greeks preferred the Optative to the Subjunctive in certain clauses depending

\* It is difficult to determine the question whether the secondary tenses of the Indicative in this construction (§ 32, 3) are primary or secondary in their effect on the dependent verb, as sentences of nearly every class depending upon them take by assimilation a secondary tense of the Indicative. (So in most final clauses, § 44, 3; in protasis after \$i\$, § 49, 2; and after relatives, § 64.) There remain only indirect quotations, and the few cases of final clauses that do not take the Indicative by assimilation, but both of these have the peculiarity of allowing the Indicative and Subjunctive, when the writer pleases, to stand as they were in the direct discourse, instead of being changed to the Optative. Madvig (Bemerkungen, p. 20) classes them all as primary forms, considering the two examples of the Optative after the Aorist, quoted above, § 32, 3 (b), as exceptions. But these cannot be accounted for on the supposition that both Aorist and Imperfect are primary: they are, however, perfectly regular, if we consider the present forms primary and the past forms secondary (as in other cases); while the other examples in which the Indicative or Subjunctive follows the past forms may all be explained on the principle of § 31, Note 1.

on an Optative, the dependent verb referring to the future like the leading verb, and differing little from a Subjunctive in such a position. This assimilation takes place regularly in protasis and conditional relative clauses depending on an Optative; but seldom in final and object clauses after wa, ὅπως, μή. &c., and very rarely in indirect quotations or questions.

The three classes of sentences which may depend on an

Optative referring to the future are treated separately: -

1. (a.) In protasis and in conditional relative sentences depending upon an Optative which refers to the future, the Optative is regularly used to express a future condition, rather than the Subjunctive. E. g.

Εἴης φορητὸς οἰκ ἄν, εἰ πράσσοις καλῶς, you would be unendurable, if you should ever prosper. Aesch. Prom. 979. 'Ανδρὶ δέ κ' οἰκ εἰξειε μέγας Τελαμώνιος Αἴας, δς θνητός τ' εἴη καὶ ἔδοι Δημήτερος ἀκτήν. Il. ΧΙΙΙ, 321. Πῶς γὰρ ἄν τις, ἄ γε μἡ ἐπίσταιτο, ταῦτα σοφὸς εἴη; for how should any one be wise in those things which he did not understand? ΧΕΝ. ΜεΜ. ΙΥ, 6, 7. Δέοιτο ᾶν αὐτοῦ μένειν, ἔστε σὺ ἀπέλθοις. ΧΕΝ. Cyr. V, 3, 13. Εὶ ἀποθνήσκοι μὲν πάντα, ὅσα τοῦ ζῆν μεταλάβοι, ἐπειδἡ δὲ ἀποθάνοι, μένοι ἐν τούτω . . . ἄρ' οὐ πολλὴ ἀνάγκη τελευτῶντα πάντα τεθνάναι; Plat. Phaed. 72 C. Ως ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος, ὅ τις τοιαῖτά γε ῥέζοι, may any other man likewise perish, who shall do such things. Od. Ì, 47. Τεθναίην, ὅτε μοι μηκέτι ταῦτα μέλοι, may I die, when I (shall) no longer care for these! Mimn. Fr. I, 2. (Here ὅταν μηκέτι μέλη might be used without change of meaning. But ὅτε μέλει, found in the passage as quoted by Plutarch, would refer to the present in classic Greek.)

(b.) On the other hand, the dependent verb is sometimes in the Subjunctive (or Future Indicative with  $\epsilon i$ ), on the ground that it follows a tense of future time. This happens especially after the Optative with  $\tilde{a}\nu$  used in its sense approaching that of the Future Indicative (§ 52, 2, N; § 54, 1, b.) E. g.

Ήν οὖν μάθης μοι τοῦτον, οὖκ ἃν ἀποδοίην, if then you should (shall) learn this for me, I would not pay, &c. Arist. Nub. 116. "Ην σε ἀφέλωμαι, κάκιστ ἀπολοίμην. Id. Ran. 586. Έγὰ δὲ ταύτην μὲν τὴν εἰρήνην, εως ἃν εἶς 'Αθηναίων λείπηται, οὐδέποτ ἂν συμεδουλεύσαιμι ποιήσασθαι τῆ πόλει, I would never advise the city to make this peace, as long as a single Athenian shall be left. Dem. F. L. 345, 14. (Here εως λείποιτο would be the common form.) "Ωσπερ ἃν ὑμῶν ἔκαστος αἰσχυνθείη τὴν τάξιν λιπεῖν ῆν ἃν ταχθῆ ἐν τῷ πολέμω, as each one of you would be ashamed to leave the post at which he might be pluced in war. AESCHIN. Cor. § 7. (Here ῆν ταχθείη would be the more common expression.) Τῶν ἀτοποτάτων ἄν εἴτ, εἰ ταῦτα δυνηθεὶς μὴ πράξει Dem. Ol. I, 16, 25. Many such examples may be explained equally well by § 54, 1 (a).

Note. It will be understood that no assimilation to the Optative can take place when the protasis (after  $\epsilon l$  or a relative) consists of a present or past tense of the indicative, as in this case a change to the Optative would involve a change of time. See § 64, Rem 2.

2. In final and object clauses after τνα, ὅπως, μή, &c., the Subjunctive (or Future Indicative) is generally used when the leading verb is an Optative referring to the future; the Optative, however, sometimes occurs. The preference for the Subjunctive here can be explained on the general principle (§ 31, Note 1, and § 44, 2). E. g.

(Subj.) 'Οκνοίην αν εἰς τὰ πλοῖα ἐμβαίνειν, μὴ καταδύση · φοβοίτην δ' αν τῷ ἡγεμόνι ἔπεσθαι, μὴ ἡμᾶς ἀγάγη ὅθεν οὐχ οἶόν τε ἔσται ἐξελθεῖν. ΧΕΝ. Απ. 1, 3, 17. Οἴομαι αν ὑμᾶς μέγα ὀνῆσαι τὸ στράτευμα, εἰ ἐπιμεληθείητε ὅπως ἀντὶ τῶν ἀπολωλότων ὡς τάχιστα στρατηγοί καὶ λοχαγοὶ ἀντικατασταθῶσιν. ΧΕΝ. Απ. ΗΙ, 1, 38.

(Opt.) Πειρώμην ἃν μὴ πρόσω ὑμῶν εἶναι, ἵνα, εἴ που καιρὸς εἴη, ἐπιφανείην. ΧΕΝ. Cyr. II, 4, 17. Ἡ φυλακὴ γελοία τις ἃν φαίνοιτο, εἰ μὴ σύγε ἐπιμελοίο ὅπως ἔξωθέν τι εἰσφέροιτο. ΧΕΝ. Oecon. VII, 39. Other examples of the Optative are AESCH. Eumen. 298 (ἔλθοι, ὅπως γένοιτο); SOPH. Aj. 1221 (ὅπως προσείποιμεν); SOPH. Phil. 325; EUR. Hec. 839; ΧΕΝ. Cyr. I, 6, 22.

Note. In relative sentences expressing a purpose the Future Indicative is regularly retained, even after past tenses of the Indicative. For exceptional cases of the Optative in this construction, depending on the Optative with  $\tilde{a}\nu$ , see § 65, 1, Notes 1 and 3.

3. In indirect quotations and questions, depending upon an Optative which refers to the future, the Indicative is the only form regularly used to represent an *Indicative* of the direct discourse. But in indirect questions the Optative is sometimes tound representing a dubitative Subjunctive of the direct question (§ 88). E. g.

Οὐδ' αν εἶς ἀντείποι ὡς οὐ συμφέρει τῆ πόλει. DEM. Megal. 202, 24. Εἰ οὖν νῦν ἀποδειχθείη τίνα χρη ἡγεῖσθαι, . . . . οὐκ αν ὁπότε οἱ πολέμιοι ἔλθοιεν βουλεύεσθαι ἡμᾶς δέοι. ΧΕΝ. Απ. ΗΙ, 2, 36.

Οὐκ ἀν ἔχοις ἐξελθῶν ὅ τι χρῷο σαυτῷ, if you should withdraw, you would not know what to do with yourself. Plat. Crit. 45 B. Οὐκ ἄν ἔχοις ὅ τι χρήσαιο σαυτῷ, ἀλλ ἱλιγγιῷης ἀν καὶ χασμῷο οὐκ ἔχων ὅ τι εἴποις. Id. Gorg. 486 B. The direct questions here were τι χρῶμαι; — τί χρήσωμαι; — τί εἴπω; The Subjunctive can always be retained in this construction, even after past tenses. See § 71.

Νοτε. In Dem. Megal. 203, 12, we find a case of the Optative in an indirect quotation: Οὐ γὰρ ἐκεῖνό γ' ᾶν εἴποιμεν, ὡς ἀνταλλάξασθαι βουλοίμεθ ἀντιπάλους Λακεδαιμονίους ἀντὶ Θηβαίων There are

53

no other readings, and it is doubtful whether we must consider it as an exceptional case of assimilation (we could not say this, that we wished, &c.), or emend it, either by reading βουλόμεθα (as proposed by Madvig, Bemerk. p. 21), or by inserting ἄν, which may easily have been omitted in the Mss. before either ἀνταλλάξωσθαι οτ ἀντιπάλοι ς. In Plat. Rep. VII, 515 D, we find in the best Mss. Τί ἄν οἴει αὐτὸν εἰπεῖν, εἴ τις αὐτῷ λέγοι ὅτι τότε μὲν έώρα φλυαρίας, νῦν δὲ ὀρθότερα βλέποι, what do you think he would say, if any one should tell him that all that time he had been seeing foolish phantoms, but that now he sees more correctly? Some Mss. read βλέπει.

In II. V, 85, Τυδείδην οὐκ ἀν γνοίης ποτέροισι μετείη, the Cptative in the indirect question represents μέτεστιν, but οὐκ ἀν γνοίης here refers to the past, meaning you would not have known. (See § 49, 2, N. 6.)

§ 35. 1. The Present, Perfect, and the Futures in the Infinitive and Participle regularly denote time which is merely relative to that of the leading verb of the sentence. They are therefore primary when that is primary, and secondary when that is secondary. E. g.

Βούλεται λέγειν τί τοῦτό ἐστιν, he wishes to tell what this is. Ἐβούλετο λέγειν τί τοῦτο εἴη, he wished to tell what this was. Φησὶν ἀκηκοέναι τί ἐστιν, he says he has heard what it is. Ἔφη ἀκηκοέναι τί εἰη, he said he had heard what it was. Φησὶ ποίησειν ὅ τι αν βούλησθε, he says he will do whatever you shall wish. Ἦφη ποίησειν ὅ τι βούλοισθε, he said he would do whatever you shuld wish.

Μένουσιν βουλόμενοι είδεναι τί εστι. \*Εμενον βουλόμενοι είδεναι τί είη. Μένουσιν ακηκοότες τί εστιν. \*Εμενον ακηκοότες τί είη. Μένουσιν ακουσόμενοι τί εστιν. \*Εμενον ακουσόμενοι τί είη.

Note. When the Present Infinitive and Participle represent the Imperfect (without au) they are secondary without regard to the leading verb. E. g.

Πῶς γὰρ οἴεσθε δυσχερῶς ἀκού ειν, εἴ τίς τι λέγοι; how unwillingly do you think they heard it, when any one said anything? See this and the other examples under § 15, 3, and § 73, 2.

2. When the Aorist Infinitive in itself does not refer to any definite time, it takes its time from the leading verb (like the Present), and may be either primary or secondary. But when it refers to time absolutely past, it is always a secondary tense. E. g.

Βούλεται γνώναι τί τοῦτό ἐστιν, he wishes to learn what this is. Έβούλετο γιώναι τί τοῦτο εἴη, he wished to learn what this uas. (§ 23, 1.)

But phoi yvôvai τί τοῦτο είη, he says that he learned what this

- was (§ 23, 2). "Εφη γνῶναι τί τοῦτο εἴτ, he saut that he had learned what this was. (Γνῶναι has the force of a primary tense in the first example, that of a secondary tense in the others.)
- 3. The Aorist Participle refers to time past relatively to the leading verb. It is therefore secondary when the leading verb is past or present and the Participle refers to time absolutely past; but it may be primary when the leading verb is future, if the Participle refers to time absolutely future. E. g.

"Ίστε ήμᾶς ἐλθόντας ἵνα τοῦτο ἵδοιμεν, you know that we came that we might see this. Ύπειπων τάλλα ὅτι αὐτὸς τάκεῖ πράξοι, ὅχετο. ΤΗυς. Ι, 90. Τῆ μάστιγι τυπτέσθω πληγὰς ὑπὸ κήρυκος ἐν ἀγορᾶ, κηρύξαντος ὧν ενεκα μέλλει τύπτεσθαι. Plat. Leg. XI, 917 Ε. Ψήφων δείσας μὴ δεηθείη... τρέφει. ARIST. Vesp. 109.

4. The tenses of the Infinitive and Participle with  $\tilde{a}_{\nu}$  are followed, in dependent clauses, by those constructions that would have followed the finite moods which they represent, in the same position. See § 41, § 32, 3, and § 34.

# CHAPTER III.

#### THE PARTICLE "AN.

- § 36. The adverb  $\tilde{\alpha}\nu$  (Epic  $\kappa\epsilon$ , Doric  $\kappa\alpha$ ) has two uses, which must be carefully distinguished.
- 1. In one use, it denotes that the action of the verb to which it is joined is dependent upon some condition, expressed or implied. This is its force with the secondary tenses of the Indicative, and with the Optative, Infinitive, and Participle: with these it forms an apodosis, and belongs strictly to the verb.
- 2. In its other use, it is joined regularly to  $\epsilon i$ , if, and to all relatives and temporal particles, (and occasionally to the final particles  $\dot{\omega}_{i}$ ,  $\ddot{\delta}\pi\omega_{i}$  and  $\ddot{\delta}\phi\rho\alpha_{i}$ ) when these

UN11-55 words are followed by the Subjunctive. Here it seems to belong entirely to the relative or particle, with which it often coalesces, as in έαν, ὅταν, ἐπειδάν.

REMARK 1. The rules, § 36, 1, 2, include only the constructions which are in good use in Attic Greek. For the Epic use of av with the Subjunctive in apodosis, see § 38, 2; for av with the Future Indicative, see § 37, 2.

REMARK 2. There is no word or expression in English which can be used to translate av. In its first use (§ 36, 1) we express it by the mood of the verb which we use; as βούλοιτο αν, he would wish. In its second use, with the Subjunctive, it has no force that can be made perceptible in English. Its peculiar use can be understood only by a study of the various constructions in which it occurs. These are enumerated below, with references (when it is necessary) to the more full explanation of each in Chapter IV.

# § 37. 1. The Present and Perfect Indicative are never used with av.

When this seems to occur, there is always a mixture of constructions. Thus in Plat. Leg. IV, 712 E, έγω δε οῦτω νῦν εξαίφνης αν έρωτηθείς όντως, όπερ είπου, οὐκ έχω είπείν, ἄν was used with a view to οἰκ αν εἴ οιμι or some such construction, for which οἰκ ἔχω εἰπείν was substituted: the meaning is, if I should suddenly be asked. I could not say, &c. So in PLAT. Men. 72 C, κάν εί πολλαί . . . είσὶν, εν γέ τι είδος ταὐτὸν πᾶσαι έχουσι, i. e. even if they are many, still (it would seem to follow that) they all have, &c. Examples like the last are very common in Aristotle, who seems to use kāv ei almost like kai ei, without regard to the mood of the leading verb.

REMARK. Constructions like those mentioned in § 42, 2. Note, must not be referred to this head. For οὐκ ἄν μοι δοκεῖ εἶναι is never it would not seem to me to be; but always, it does not seem to me that it would be; av belonging to elvar.

2. The Future Indicative is often used with av or ke by the early poets, especially Homer. The addition of av makes the Future more contingent than that tense naturally is, giving it a force approaching that of the Optative with av in apodosis (§ 39). E. g.

'Αλλ' ἴθ', ἐγὰ δέ κέ τοι Χαρίτων μίαν δπλοτεράων δώσω, ὀπυιέμεναι καὶ σὴν κεκλησθαι ἄκοιτιν. Π. ΧΙΥ, 267. Καί κέ τις ωδ' ἐρέει Τρώων ὑπερηνορεόντων, perhaps some one will thus speak. Il. IV, 176. Ο δέ κεν κεχολώσεται, ον κεν ικωμαι, and he will perhaps be angry to whom I come. Il. I, 139. El δ' αyε, τους αν έγων επιόψομαι · ol δε πιθέσθων. D IX, 167. Παρ' εμοιγε καὶ άλλοι, οι κέ με τιμήσονσι, i. e. who will honor me when occasion offers. II. I, 174. E. δ' 'Οδυσεὺς ἔλθοι καὶ ἵκοιτ' ἐς πατρίδα γαῖαν, αἶψά κε σὺν ῷ παιδὶ βίας ἀποτίσεται ἀνδρῶν. Od. XVII, 539. (In this passage the Future with κέ is used nearly in the sense of the Optative, corresponding to the Optatives in the Protasis. 'Αποτίσεται may also be Aorist Subjunctive, by § 38, 2.) Μαθῶν δέ τις ἃν ἐρεῖ. PIND. Nem. VII, 68. Κᾶν ἔτ' ἔτι φόνιον ὄψομαι αἶμα. Eur. Elect. 484. (So the Mss.)

Note 1. The use of  $\tilde{a}_{\nu}$  with the Future Indicative in Attic Greek is absolutely denied by many critics, and the number of the examples cited in support of it have been greatly diminished by the more careful revision of the texts of the Attic writers. Still several passages remain, even in the best prose, where we must either emend the text against the authority of the Mss., or admit the construction as a rare exception to the general rule. E. g.

Αλγυπτίους δὲ . . . . οὐχ όρῶ ποία δυνάμει συμμάχω χρησάμενοι μᾶλλον αν κολ άσεσθε τῆς νῦν σὺν ἐμοὶ οὕσης. ΧΕΝ. Απ. Η, 5, 13. Απισχυρισάμενοι δὲ σαφὲς αν [καταστήσετε] αὐτοῖς ἀπὸ τοῦ ἴσου ὑμῖν μᾶλλον προσφέρεσθαι. ΤΗυς. Ι, 140. (Here most editors read καταστήσαιτε, on the authority of inferior Mss.) "Εφη οὖν τὸν ἐρωτώμενον εἰπεῖν, οὐχ ἤκει, φάναι, οὐδ' αν ἤξει δεῦρο, nor will he be likely to come hither. Plat. Rep. X, 615 D. (Here the only other reading is ἤξοι, which is of course corrupt.) "Εφη . . . λέγων πρὸς ὑμᾶς ὡς, εἰ διαφευξοίμην, ἤδη αν ὑμῶν οἱ νίεῖς . . . πάντες παντάπασι διαφθαρήσονται. Id. Apol. 29 C.

The construction is perhaps less suspicious in the dramatic chorus, which belongs to lyric poetry. See the last example under § 37, 2. See § 41, 4, on the Future Infinitive and Participle with av.

Note 2. The form  $\kappa_{\ell}$  is much more common with the Future in Homer than the form  $\tilde{a}\nu$ .

3. The most common use of  $\tilde{a}\nu$  with the Indicative is with the secondary tenses, generally the Imperfect and Aorist, in apodosis. It here denotes that the condition upon which the action of the verb depends is not or was not fulfilled. See § 49, 2.

Note. The Imperfect and Aorist are sometimes used with  $\tilde{a}_{\nu}$  in an iterative sense; which construction must not be confounded with that just mentioned. See § 30, 2.

§ 38. 1. In Attic Greek the Subjunctive is used with  $\tilde{a}\nu$  only in the cases mentioned in § 36, 2; never in independent sentences. See § 47, 2, § 50 1 § 51,

and § 60, 3. For the occasional use of  $\tilde{a}\nu$  in final clauses, see § 44, 1, Note 2.

2. In Epic poetry, when the Subjunctive is used nearly in the sense of the Future Indicative (§ 87), it sometimes takes  $\kappa \acute{e}$  or  $\mathring{a}\nu$ . The combination forms an apodosis, with a protasis expressed or understood, and is nearly or quite equivalent to the Future Indicative with  $\mathring{a}\nu$ . E. g.

El δέκε μη δώωσιν, έγω δέκεν αὐτὸς ελωμαι, and if they do not give her up, I will take her myself. Π. I, 324. (Cf. Π. I, 137.)
See § 50, 1, Note 2 (a).

Note. This Epic use of  $\kappa \epsilon$  or  $\tilde{a}\nu$  with the Subjunctive must not be confounded with the ordinary construction of § 38, 1. In the latter the  $\tilde{a}\nu$  is closely connected with the particle or relative, while in the former it is joined with the verb, as it is with the Indicative or Optative. It in fact bears more resemblance to the ordinary Optative with  $\tilde{a}\nu$  in apodosis in Attic Greek, than to any other Attic construction.

§ 39. The Optative with a always forms an apodosis, to which a protasis must be either expressed or implied. It denotes what would happen, if the condition (expressed or implied) upon which the action of the verb depends should ever be fulfilled. See § 50, 2, and § 52, 2.

REMARK. Such constructions as are explained in § 44, 1, N. 3, a, and § 74, 1, N. 2, are no exception to this rule, as there  $\tilde{a}\nu$  does not belong to the verb.

Note. The Future Optative is not used with av. See § 26.

§ 40. The Imperative is never used with av.

Note. All passages formerly cited for  $\tilde{a}\nu$  with the Imperative are now emended on Mss. authority, or otherwise satisfactorily explained. See Passow, or Liddell and Scott, s. v. "A $\nu$ .

§ 41. The Infinitive and Participle can be used with  $\tilde{a}\nu$  in all cases in which a finite verb, if it stood in their place, would be accompanied with  $\tilde{a}\nu$ . This com

bination always forms an apodosis (except in its iterative sense, Note 3): it can never form a protasis, as the finite verb never has a joined to itself in protasis. (See § 36, 2.)

Each tense of the Infinitive and Participle with average forms the same kind of apodosis which the corresponding tense of the Indicative or Optative would form in its place. The context must decide whether the Indicative or the Optative is represented in each case.

1. The Present Infinitive and Participle (which represent also the Imperfect, by § 15, 3, and § 16, 2), when they are used with  $\tilde{a}\nu$ , may be equivalent either to the Imperfect Indicative with  $\tilde{a}\nu$  or to the Present Optative with  $\tilde{a}\nu$ . They can represent no other form, as no other form of the Present is used with  $\tilde{a}\nu$  in apodosis in the finite moods. E. g.

Φησὶν αὐτοὺς ἐλευθέρους αν εἶναι, εἰ τοῦτο ἔπραξαν, he says that they would (now) be free, if they had done this (εἶναι ἄν representing ἢσαν ἄν, § 37, 3). Φησὶν αὐτοὺς ἐλευθέρους ἄν εἶναι, εἰ τοῦτο πράξειαν, he says that they would (hereafter) be free, if they should do this (εἶναι ἄν representing εἵησαν ἄν, § 39). Οἶεσθε γὰρ τὸν πατραο οὖκ αν φυλάττειν καὶ τὴν τιμὴν λαμβάνειν τῶν ξύλων; do you think he would not have taken care and have received the pay ? DEM. Timoth. 1194, 20. (Here the direct discourse would be ἐφύλαττεν ᾶν καὶ ἐλάμβανεν.) Οἶμαι γὰρ ᾶν οὖκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν, for I think it would not be a thankless labor; i. e. οὖκ αν ἔχοι. λΕΝ. Απ. ΙΙ, 3, 18. Μαρτυρίφ ἐχρῶντο, μὴ ᾶν ξυστρατεύειν, εἰ μἡ τι ἢδίκουν οῖς ἐπ∱εσαν, that they would not join in expeditions those against whom they were marching had wronged them. Thuc. III, 11. (Here ξυστρατεύειν αν represents ξυνεστράτευον ἄν.)

Οίδα αὐτοὺς ἐλευθέρους ἃν ὅντας, εἰ τοῦτο ἔπραξαν, I know they would (now) be free, if they had done this. Οίδα αὐτοὺς ἐλευθέρους ἃν ὄντας, εἰ τοῦτο πράξειαν, I know they would (hereafier) be free, if they should do this. (In the former ὅντας ἄν represents ἦσαν ἄν, in the latter εἶησαν ἄν.) Τῶν λαμβανόντων δίκην ὅντες ἃν δικαίες (i. e. ἢμεν ἄν), whereas we should justly be among those who inflict punishment. Dem. Eubul. 1300, 8. "Οπερ ἔσχε μἢ . . . . τὴν Πελοπόννησον πορθεῖν, ἀδυνάτων ἃν ὅντων (ὑμῶν) ἐπιβοηθεῖν, when you would have been unable to bring aid (sc. if he had done it). Thuc. I 73. Πόλλ' ἃν ἔχων ἔτερ' εἰπεῖν περὶ αὐτῆς παραλείπω, although might be able (if I should wish) to say many other things about it, 2 mit them. Dem. Cor. 313, 4 'Απὸ παντὸς ἃν φέρων λόγου δικαίον μηχάνημα ποικίλον (i. e δς τν φέρως), thou who wouldst derive, &c Siph. O. C. 761.

2. The Perfect Infinitive and Participle (which represent also the Pluperfect, by § 18, 3, Rem.), when they are used with  $\tilde{a}_{\nu}$ , may be equivalent either to the Pluperfect Indicative with  $\tilde{a}_{\nu}$  or to the Perfect Optative with  $\tilde{a}_{\nu}$ . E. g.

Εὶ μὴ τὰς ἀρετὰς ὑπὲρ αὐτῶν ἐκείνας οἱ Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι πασέσχοντο, . . . πάντα ταῦθ ὑπὸ τῶν βαρβάρων ἃν ἑαλωκέναι (sc. φήσειεν ἄν τις), if those at Marathon and Salamis had not exhibited those deeds of valor in their behalf, any one would say that all these would have been captured by the barbarians. Dem. F. L. 441, 21. Here ἐαλωκέναι ἄν represents ἐαλώκεσαν ἄν, Plup. Ind.) 'Αλλ' οὐκ ἃν ἡγοῦμαι αὐτοὺς δίκην ἀξίαν δεδωκέναι, εἰ ἀκροασάμενοι αὐτῶν καταψηφίσαισθε, but I do not believe they would (then) have suffered sufficient punishment, if you after hearing them should condemn them. Lys. XXVII, § 9. (Here the protasis in the Optative shows that δεδωκέναι ἄν represents δεδωκότες ἃν είεν (§ 18, 1); but if the protasis had been εἰ κατεψηφίσασθε, if you had condemned them, δεδωκέναι ἄν would have represented ἐδεδώκεσαν ἄν, they would have suffered.) See also, in § 8 of the same oration, οὐκ ἃν ἀπολωλέναι . . . ἀλλὰ δεδωκέναι. 'Ανδραποδώδεις ἃν δικαίως κεκλῆσθαι ἤγείτο. ΧΕΝ. Μem. I, 1, 16. (Here κεκλῆσθαι ἄν represents κεκλημένοι ᾶν είεν.)

These constructions are of course rare, as the forms of the finite

moods here represented themselves seldom occur.

3. The Aorist Infinitive and Participle with  $\tilde{a}\nu$  may be equivalent either to the Aorist Indicative with  $\tilde{a}\nu$  or to the Aorist Optative with  $\tilde{a}\nu$ . E. g.

Οὐκ ἂν ἡγεῖσθ' αὐτὸν κᾶν ἐπιδραμεῖν; do you not believe that (if this had been so) he would even have run thither? i. e. οὐκ ᾶν ἐπέδραμεν; DEM. Aph. I, 831, 10. "Ανευ δὲ σεισμοῦ οὐκ ᾶν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτο ξυμβῆναι γενέσθαι (οὐκ ᾶν ξυμβῆναι representing οὐκ ᾶν ξυνέβη), but unless there had been an earthquake, τὶ does not seem to me that such a thing could have by any chance happened. Thuc. III, 89. Τοὺς ᾿Αθηναίους ἥλπιζεν ἴσως ᾶν ἐπεξελθεῖν καὶ τὴν γῆν οὐκ ᾶν περιιδεῖν τμηθῆναι (i. e. ἴσως ᾶν ἐπεξέλθοιεν καὶ οὐκ ᾶν περιίδοιεν). Id. II, 20. Οὐδ' ᾶν κρατῆσαι αὐτοὺς τῆς γῆς ἡγοῦμαι (i. e. κρατήσειαν ἄν). Id. VI, 37.

`Αλλὰ ἑρδίως ἃν ἀφεθεὶς, εἰ καὶ μετρίως τι τούτων ἐποίησε, προείλετο ἀποθανεῖν, whereas he might easily have been acquitted, &c. ΧΕΝ. Μεπ. ΙV, 4, 4. Καὶ εἰ ἀπήχθησθε ὥσπερ ἡμεῖς, εὖ ἴσμεν μὴ ἂν ἡσσον ὑμᾶς λυπηροὺς γενομένους τοῖς ξυμμάχοις, καὶ ἀναγκασθέντας ἃν ἡ ἄρχειν, κ.τ.λ. (i. e. οὐκ ἃν ἐγένεσθε, καὶ ἠναγκάσθητε ἄν), if you had become odious as we have, we are sure that you would have been no less oppressive to your allies, and that you would have been forced, &c. Thuc. I, 76. 'Ορῶν τὸ παρατείχισμα ἀπλοῦν δν, καὶ ὶ ἐπικρατήσειέ τις . . . ῥαδίως ἃν αὐτὸ ληφθείη), seeing that it would easily be taken, &c. Id. VII, 42

Οὖτε ὅντα οὖτε ἃν γενόμενα λογοποιοῦσιν, they relate things which are not real, and which never could happen (i. e. οὐκ ἀν γένοιτο). Id. VI, 38.

4. The Future Infinitive and Participle with  $\tilde{a}_{\nu}$  would be equivalent to the Homeric construction of  $\tilde{a}_{\nu}$  with the Future Indicative (§ 37, 2). As, however,  $\tilde{a}_{\nu}$  is not found in Homer with either the Future Infinitive or the Future Participle (see below, Note 2), this construction rests chiefly on the authority of passages in Attic writers, and is subject to the same doubt and suspicion as that of the Future Indicative with  $\tilde{a}_{\nu}$  in those writers. (See § 37, 2, Note 1.) In the following passages it is still retained in the best editions, with strong support from Mss.

Νομίζοντες, εἰ ταύτην πρώτην λάβοιεν, ῥαδίως ἃν σφίσι τἄλλα προσχωρήσειν. ΤΗΥ. II, 80. (Here the direct discourse would regularly have beer either in the Fut. Ind. without ἄν, or in the Aor. Opt. with ἄν.) The same may be said of ΤΗΥ. V. 82. νομίζων μέγιστον ἃν σφᾶς ὡ φελήσειν. (Here one Ms. reads by correction ὡφελήσαι.) See also ΤΗΥ. VI, 66; VIII, 25 and 71. Σχολῆ ποθ' ήξειν δεῦρ' ἃν ἐξηύχουν ἐγώ, I declared that I should be very slow to come hither again. SOPH. Ant. 390. 'Αφίετε ἢ μὴ ἀφίετε, ὡς ἐμοῦ οὐκ ἃν ποιήσοντος ἄλλα, οὐδ' εἰ μέλλω πολλάκις τεθνάναι. Plat. Apol. 30 C. Τοὺς ότιοῦν ἃν ἐκείνω ποιήσοντας ἀνηρηκότες ἐκτῆς πόλεως ἔσεσθε. DEM. F. L. 450, 27. (Here Cod. A. reads ποιήσαντας.)

Note 1. As the Future Optative is never used with  $\tilde{a}\nu$  (§ 39, Note), this can never be represented by the Future Infinitive or Participle with  $\tilde{a}\nu$ .

Note 2. The Participle with  $2\nu$  or  $\kappa'$  is not found in Homer or Pindar. The Infinitive with  $\tilde{a}\nu$  occurs in these poets very seldom, and only in indirect discourse. E. g.

Καὶ δ' ἄν τοῖς ἄλλοισιν ἔφη παραμυθήσασθαι. II. IX, 684.
(The direct discourse is given in the words of Achilles in vs. 417.
καὶ δ' ἄν · · · · παραμυθησαίμην.)

Note 3. The Infinitive with  $\tilde{a}\nu$  sometimes represents an *iterative* Imperfect or Aorist Indicative with  $\tilde{a}\nu$  (§ 30, 2). This must be carefully distinguished from an apodosis. E. g.

'Ακούω Λακεδαιμονίους τότε εμβαλόντας αν καὶ κακώσαντας την χώραν ἀναχωρεῖν ἐπ' οἴκου πάλιν, I hear that the Lacedaemonians at that time, after invading and ravaging the country, used to return home again. Dem. Phil. III. 123, 16. (Here ἀναχωρεῖν ἄν represents ἀνεχώρουν ἄν in its iterative sense, they used to return)

NOTE 4. The Infinitive with  $\tilde{a}\nu$  commonly stands in indirect discourse after a verb of saying or thinking, as in most of the examples given above. Occasionally, however, it is found in other constructions, where the simple Present or Aorist Infinitive is regularly used. E. g.

Τὰ δὲ ἐντὸς οὕτως ἐκαίετο, τόστε ἥδιστα ἃν ἐς ὕδωρ ψυχρὸν σφᾶς αὐτοὺς ῥίπτειν, so that they would most gladly have thrown themselves into cold water. Τιττα. II, 49. (Καστε ῥίπτειν would be the ordinary expression here: with ἄν it represents an Imperfect Indicative, ἐρριπτον ἄν.) Ἐκείνους ἀπεστερηκέναι, εἰ καὶ κρατοῖεν, μὴ ᾶν ἔτι σφᾶς ἀποτειχίσαι, to have deprived them of the power of ever again walling them in, even if they should be victorious. Id. VII, 6. See § 27, N. 2 (a), for an example of βούλομαι and the Infinitive with ἄν. We have given examples of verbs of hoping, &c. with the Present, Aorist, and Future Infinitive; they sometimes take the Infinitive with ἄν, as a slight change from the Future; as in Thuc. VII, 61: τὸ τῆς τύχης κᾶν μεθ ἡμῶν ἐλπίσαντες στῆναι. (See § 27, N. 3.) Ελπίζω is found also with ὡς and the Future Optative in Thuc. VI, 30; and with ὡς and the Aorist Optative with ἄν in V, 9.

- Note 5. The Participle with  $\tilde{a}\nu$  can never represent a protasis, because there is no form of protasis in the finite moods in which  $\tilde{a}\nu$  is joined with the verb itself. For examples of apparent violations of this principle, incorrectly explained by Matthiae and others as cases of the Participle with  $\tilde{a}\nu$  in protasis, see § 42, 3, Note 1.
- § 42. 1. When  $\tilde{a}\nu$  is used with the Subjunctive, if it does not coalesce with the relative or particle into one word (as in  $\tilde{\epsilon}\acute{a}\nu$ ,  $\tilde{\sigma}\tau a\nu$ ), it is separated from it only by such words as  $\mu\acute{\epsilon}\nu$ ,  $\delta\acute{\epsilon}$ ,  $\tau\acute{\epsilon}$ ,  $\gamma\acute{a}\rho$ , &c. See examples under § 62.
- 2. When  $\vec{a}_{\nu}$  stands in apodosis with any verbal form, it may be either placed near the verb, or attached to some more emphatic word in the sentence.

Particularly, it is very often placed directly after interrogatives, negatives, adverbs of *time*, *place*, &c., and other words which especially affect the sense of the sentence. E. g.

'Αλλὰ τίς δὴ θεῶν θεραπεία εἴη ἃν ἡ ὁσιότης; Plat. Euthyph. 18 D. 'Αλλ' όμῶς τὸ κεφάλαιον αὐτῶν ραδίως ἃν εἴποις. Id. 14 Å. Οὐκ ἄν δὴ τόνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιο μετελθὼν, Τυδείδην, δς νῦν γε ἄν καὶ Διὶ πατρὶ μάχοιτο. Il. V, 456. Πῶς ἃν τὸν αἰμιλώτατον, ἐχθρὸν ἄλημα, τούς τε δισσάρχας ὀλέσσας βασιλῆς, τέλος θάνοιμι καὐτός. Soph. Aj. 889. Τάχιστ' ἄν τε πόλιν οἱ τοιοῦτοι ἐτέρους πείσαντες ἀπολέσειαν. Τηυς. II, 63.

Note. For the sake of emphasis, ἄν is often separated from its verb by such words as οἴομαι, δοκέω, φημί, οἶδα, &c. In

such cases care must be taken to connect the a with the verb to which it really belongs. E. g.

Kal νῦν ἡδέως ἄν μοι δοκῶ κοινωνῆσαι, and now I think I should gladly take part (ἄν belonging to κοινωνῆσαι). ΧΕΝ. Cyr. VIII, 7, 25. Οὐδ' ἃν ὑμεῖς οἶδ' ὅτι ἐπαύσασθε πολεμοῦντες, nor would you (I am sure) have ceased fighting. DEM. Phil. II, 72, 25. Τί οὖν ἃν, ἔφην, εἴη ὁ "Ερως; PLAT. Symp. 202 D. This is especially irregular in the expression οὐκ οἶδα ἄν εἰ, or οὐκ ᾶν οἶδα εἰ, followed by an Optative to which the ἄν belongs; as οὐκ οἶδ' ἄν εἰ πείσαιμι, I do not know whether I could persuade him (sc. if I should try). Eur. Med. 941. The more regular form would be οὐκ οἶδα εἰ πείσαιμι ἄν. See Elmsley ad loc. (vs. 911).

3.  $^{\prime}A\nu$  is sometimes used twice, or even three times, with the same verb. This may be done in a long sentence, to make the conditional force felt through the whole, especially when the connection is broken by intermediate clauses. It may also be done in order to emphasize particular words with which it is joined, and to make them prominent as being affected by the contingency. E. g.

"Ωστ' αν, εὶ σθένος λάβοιμι, δηλώσαιμ' αν οι' αὐτοις φρονω. Soph. El. 333. Οὐκ αν ἡγεῖσθ' αὐτὸν καν ἐπιδραμεῖν. Dem. Aph. I, 831, 10. Οὖτ' αν ελόντες αὐθις ἀνθαλοῖεν αν. Aesch. Ag. 340. "Αλλους γ' αν οὖν οἰόμεθα τὰ ἡμέτερα λαβόντας δεῖξαι αν μάλιστα εῖ τι μετριάζομεν. Thuc. I, 76. (See § 42, 2, N.) Οὖτ' αν κελεύσαιμ', οὖτ' αν, εὶ θέλοις ἔτι πράσσειν, ἐμοῦ γ' αν ἡβέως δρώης μέτα. Soph. Ant. 69. Λέγω καθ' ἔκαστον δοκείν αν μοι τὸν αὐτὸν αὐδρα παρ' ἡμῶν ἐπὶ πλεῖστ' αν εἴδη καὶ μετὰ χαρίτων μάλιστ' αν εὐτραπέλως τὸ σῶμα αὔταρκες παρέχεσθαι. Τhuc. II, 41. (Here αν is used three times, belonging to παρέχεσθαι.) 'Υμῶν δὲ ἔρημος δὸν οὐκ αν ἱκανὸς οἰμαι εἶναι οὕτ' αν φίλον ἀφελῆσαι οὕτ' αν έχθρὸν ἀλέξασθαι. ΧΕΝ. An. I, 3, 6. (Here αν is used three times, belonging to είναι.)

Note 1. This principle, taken in connection with that stated in § 42, 2, by showing that  $\tilde{a}\nu$  can be joined to any word in the sentence which it is important to emphasize, as well as to its own verb, and even to both, explains many cases in which  $\tilde{a}\nu$  and a Participle appear to form a protasis (See § 41, Note 5.) If a Participle takes the place of a protasis, it is of course one of the most important words in the sentence, and one to which the particle  $\tilde{a}\nu$  is especially likely to be attached. The  $\tilde{a}\nu$ , however, does not qualify such a Participle, any more than it does a negative or in-

terrogative with which it is connected for the same purpose; but it always belongs to the principal verb of the apodosis.

Νομίσατε τό τε φαῦλον καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ πάνυ ἀκριβές αν ξυγκριθέν μάλιστ αν Ισχύειν, believe that these, if they should be unved, would be especially strong. Thuc. VI, 18. (Here ξυγκραθέν alone (not with αν) is equivalent to εὶ ξυγκραθείη (§ 52, 1), and the av is placed before it merely to emphasize it, as containing the protasis to the verb lσχύειν, to which this αν, as well as the other, belongs.) 'Αγώνας αν τίς μοι δοκεί, έφη, ω πάτερ, προειπών έκάστοις καὶ ἄθλα προτιθείς μάλιστ' αν ποιείν εὐ ἀσκείσθαι, it seems to me, said he, father, that if any one should proclaim contests, &c., he would cause, &c. XEN. Cyr. I, 6, 18. (Here the protasis implied in the Participles is merely emphasized by au, which belongs to ποιείν.) Λέγοντος αν τινος πιστεῦσαι οἴεσθε; (i. e. εἰ τίς εκενεν, ἐπίστευσαν αν;) do you think they would have believed it, if any one had told them? DEM. Phil. II, 71, 4. (Here too the αν stands near λέγοντος only to point it out as the protasis, to which its own verb πιστεῦσαι is the apodosis.)

In these cases, the protasis expressed by the Participle is affected by the  $\tilde{a}\nu$ , only as the ordinary protasis with  $\epsilon i$  is affected in the example from Soph. El. 333, quoted above, under § 42, 3.

Note 2. "Av is sometimes used elliptically without a verb, when one can be supplied from the context. E. g.

Οἱ οἰκέται ρέγκουσιν ἀλλ' οὐκ αν πρὸ τοῦ (sc. ἔρρεγκον), the slaves are snoring; but they would n't have done so once. ARIST. Nub. 5. 'Ως οὖτ' αν ἀστων τωνδ' αν έξείποιμί τω, οὖτ' αν τέκνοισι τοῖς έμοῖς, στέργων όμως. SOPH. O. C. 1528. So πώς γαρ αν (sc. είη); how could it? πῶς οὐκ ἄν; and similar phrases; especially ὥσπερ αν εἰ (also written as one word, ώσπερανεί), in which the αν belongs to the verb that is understood after εί; as φοβούμενος ώσπερ αν εί παῖς, fearing like a child (i. e. φοβούμενος ὧοπερ ἃν ἐφοβήθη εἰ παῖς  $\mathring{\eta}$ ν). Plat. Gorg. 479 A. (See § 53, N. 3.)

In like manner an may be used with el in protasis, or with a conditional relative, the verb being understood; as in XEN. An. I, 3, 6: ως έμου ουν ιόντος όπη αν και ύμεις, ούτω την γνώμην έχετε.

(That is, onn av kal bueis inte.)

NOTE 3. Repetition of Ké is rare; yet it sometimes occurs. E. g.

Τῷ κε μάλ' ή κεν ἔμεινε καὶ ἐσσύμενός περ όδοιο, "Η κέ με τεθνηυίαν ένι μεγάροισιν έλειπεν. Od. IV, 733.

On the other hand, Homer sometimes joins av and Ké in the same sentence for emphasis. E. g.

Καρτεραὶ, ἄς οὖτ' ἄν κεν "Αρης ὀνόσαιτο μετελθών, Οὔτε κ' 'Αθηναίη λαοσσόος. Π. ΧΙΙΙ, 127.

4. When an anodosis consists of several co-ordinate clauses

with the same mood,  $\tilde{a}\nu$  is generally used only in the first, and understood in the others; unless it is repeated for emphasis, or for some other special reason. E. g.

Οὐδ' ἄν ἐμὲ, ἡνίκα δεῦρο ἀποπλεῖν ἐβουλόμην, κατεκώλυεν, οὐδὲ τοιαύτα λέγειν τούτω προσέταττεν, εξ ων ήκισθ' ύμεις εμέλλετ' εξιέναι. Dem. F. L. 357, 3. (Here αν is understood with προσέταττεν.) Οῦτω δὲ δρών οὐδὲν αν διάφορον τοῦ έτέρου ποιοί, ἀλλ' έπὶ ταὐτὸν ἀμφότεροι ἴοιεν. ΡΙΑΤ. Rep. II, 360 C. Οὐκοῦν καν, εἰ πρώς αὐτὸ τὸ φῶς ἀναγκάζοι αὐτὸν βλέπειν, ἀλγεῖν τε αν τὰ ὅμματα καὶ φεύγειν ἀποστρεφόμενον (οίει); Id. VII, 515 E. (This example illustrates also the principle of § 42, 3, kan belonging to the Infinitives.) See also XEN. An. II, 5, 14. Πάντα ήρει ὁ Φίλιππος, πυλλά λέγοντος έμου και θρυλούντος άει, το μέν πρώτον ώς αν είς κοινον γνώμην αποφαινομένου, μετά ταῦτα δ' ώς αγνοοῦντας διδάσκοντος, τελευτώντος δε ως αν προς πεπρακότας αύτους και ανοσιωτάτους ανθρώπους οὐδὲν ὑποστελλομένου. DEM. F. L. 390, 5. (The first αν belongs to άπεφαινόμην implied, as I should have declared it, if I had been speaking to inform my colleagues; in the following clause the same tense (¿δίδασκον) is implied, and αν is not repeated; in the third clause, on the contrary, an Optative is implied, ώς αν λέγοιμι, and therefore the av again appears.) In PLAT. Rep. III, 398 A, we find av used with two co-ordinate Optatives, understood with a third, and repeated again with a fourth to avoid confusion with a dependent Optative. "Av may be understood with an Optative even in a separate sentence, if the construction is continued from a sentence in which av is used with the Optative; as in Plat. Rep. I, 352 Ε: - Εσθ ότω αν άλλω ίδοις η όφθαλμοίς; Οὐ δήτα. Τί δέ; ακούσαις άλλω ή ωσίν; So with πράττοι, Id. IV, 439 B.

Note. The Adverb τάχα, in the sense of perhaps, is often joined with ἄν, in which case the phrase τάχ' ἄν is nearly equivalent to ἴσως. This, however, cannot be used unless the ἄν would form an apodosis with the verb of the sentence, if the τάχα were not joined with it. Thus τάχ' ἄν γένοιτο means it might perhaps happen. So τάχ' ἀν ἐγένετο means it would perhaps have happened; but it can never (like ἴσως ἐγένετο) mean perhaps it happened.

## CHAPTER IV.

#### USE OF THE MOODS.

This chapter includes all those constructions which require any other form of the finite verb than the simple Indicative expressing an absolute assertion (§ 2). The Infinitive and Participle are included here only so far as they are used in indirect discourse, or in Protasis and Apodosis.

These constructions are divided into the following classes:—

- I. Final and Object Clauses after  $\tilde{i}\nu a$ ,  $\dot{\omega}s$ ,  $\delta\pi\omega s$ ,  $\delta\phi\rho a$ , and  $\mu\dot{\eta}$ .
- II. Conditional Sentences.
- III. Relative and Temporal Sentences.
- IV. Indirect Discourse, including Indirect Quotations and Questions.
- V. Causal Sentences.
- VI. Expressions of a Wish.
- VII. Imperative and Subjunctive in Commands, Exhortations, and Prohibitions.
- VIII. Subjunctive (like the Future Indicative) in Independent Sentences. Interrogative Subjunctive. Οὐ μή with the Subjunctive or Future Indicative.

## SECTION I.

Final and Object Clauses after "IVa, ' $\Omega s$ , "O $\pi \omega s$ , "O $\phi \rho a$ , and M $\dot{\eta}$ .

§ 43. The clauses which depend upon the so called final particles, "iva, ώς, ὅπως, ὅφοα, that, in

order that, and  $\mu \eta$ , lest, that not, may be divided into three classes:—

- A. Pure final clauses, in which the end, purpose, or motive of the action of any verb may be expressed, after any one of the final particles; as ἔρχεται ἵνα τοῦτο ἴδη, he is coming that he may see this; ἀπέρχεται μὴ τοῦτο ἴδη, he is departing that he may not see this.
- B. Object clauses with ὅπως οr ὅπως μή after verbs of striving, &c.; as σκόπει ὅπως γενήσεται, see that it happens; σκόπει ὅπως μὴ γενήσεται, see that it does not happen. These clauses express the direct object of the verb of striving, &c., so that they may stand in apposition to an object accusative like τοῦτο; as σκόπει τοῦτο ὅπως μή σε ὄψεται, see to this, viz., that he does not see you. They also imply the end or purpose of the action of the leading verb, and to this extent they partake of the nature of final clauses.
- C. Object clauses with μή after verbs of fearing, &c.; as φοβοῦμαι μὴ γένηται, I fear lest it may happen; φοβοῦμαι μὴ τοῦτο ἐγένετο, I fear lest this happened. These express simply the object of fear, without even implying any purpose to prevent that object from being realized. Thus if we say φοβοῦμαι τοῦτο, μὴ κακῶς πράξω, I fear this, lest I may fall into misfortune, the clause with μή merely explains τοῦτο, the direct object of φοβοῦμαι.

REMARK. Although the object clauses of the class B partake slightly of the nature of final clauses, so that they sometimes allow the same construction (the Subjunctive for the Future Indicative, § 45), still the distinction between these two classes is very strongly marked. An object clause, as we have seen, can stand in apposition to a preceding rouro; whereas a final clause could stand in apposition to τούτου

ενεκα, as έρχεται τούτου ενεκα, ΐνα ἡμῖν βοηθήση, he comes for this purpose, viz., that he may assist us. The two can be combined in one sentence; as σπουδάζει ὅπως πλουτήσει, ΐνα τοὺς φίλους εὖ ποιῆ, he is eager to be rich, that he may benefit his friends.

Care must be taken not to mistake the nature of an object clause, when its subject is attracted by the leading verb; as σκοπεῖν τὴν πόλιν ὅπως σωθήσεται for σκοπεῖν ὅπως ἡ πόλις σωθήσεται, to see that the city is saved.

Note 1. "Οφρα is found only in Epic and Lyric poetry.

Note 2. The regular negative adverb after  $\tilde{\iota}\nu a$ ,  $\dot{\omega}s$ ,  $\tilde{\delta}\pi\omega s$ , and  $\tilde{\delta}\phi\rho a$  is  $\mu\dot{\eta}$ ; but after  $\mu\dot{\eta}$ , lest, où is used. E. g.

'Απέρχεται, ΐνα μὴ τοῦτο ἴδη, he is departing that he may not see this. Φοβεῖται μὴ οὐ τοῦτο γένηται, he is afraid lest this may not happen. This use of οὐ as the negative after μή seems to have no other object than to avoid repetition of μή. Where, however, the sentence is so long that this repetition would not be noticed, we find μή repeated; as in XEN. Mem. I, 2, 7: ἐθαύμαζε δ' εἴ τις . . . . φοβοῖτο μὴ ὁ γενόμενος καλὸς κάγαθὸς τῷ τὰ μέγιστα εὐεργετήσαντι μὴ τὴν μεγίστην χάριν ἔξοι.

## A. Pure Final Clauses.

§ 41. 1. In pure final clauses the Subjunctive is regularly used, if the leading verb is primary; and the Optative, if the leading verb is secondary. E. g.

Νῦν δ' ἔρχεσθ' ἐπὶ δεῖπνον, ἴνα ξυνάγωμεν "Αρηα. Π. Π, 381. Σοὶ δ' ὧδε μνηστῆρες ὑποκρίνονται, ἵν' εἰδῆς αὐτὸς σῷ θυμῷ, εἰδῶσι δὲ πάντες 'Αχαιοί. Od. II, 111. Εἴπω τι δῆτα κἄλλ', ἵν' ὀργίζη πλέον; SOPH. O. R. 364. Καὶ γὰρ βασιλεὺς αἰρεῖται, οὐχ ἵνα ἑαυτοῦ καλῶς ἐπιμελῆται, ἀλλ' ἵνα καὶ οἱ ἐλόμενοι δι' αὐτὸν εὖ πράττωσι. ΧΕΝ. Μεπ. ΙΙΙ, 2, 3. Δοκεῖ μοι κατακαῦσαι τὰς ἀμάξας, ἵνα μὴ τὰ ζεύγη ἡμῶν στρατηγῆ. ΧΕΝ. Απ. ΙΙΙ, 2, 27. "Ωρνυθ', ἵν' ἀθανάτοισι φόως φέροι ἢδὲ βροτοῖσιν. Od. V, 2. Φίλος ἐβούλετο εἶναι τοῖς μέγιστα δυναμένοις, ἵνα ἀδικῶν μὴ διδοίη δίκην. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 6, 21.

Βουλήν δ' 'Αργείοις ὑποθησόμεθ', ή τις ὀνήσει, ὡς μὴ πάντες ὅλωνται ὀδυσσαμένοιο τεοῖο. Π. VIII, 36. Διανοεῖται τὴν γέφυραν λῦσαι, ὡς μὴ διαβῆτε, ἀλλ' ἐν μέσω ἀποληφθῆτε. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 4, 17. Πέφνε δ' Εὔρυτον, ὡς Αὐγέαν λάτριον μισθὸν πράσσοιτο. PIND. Ol. XI (X), 34. Τούτου ἔνεκα φίλων ὥετο δεῖσθαι, ὡς συνεργους ἔχοι. ΧΕΝ. Απ. Ι, θ, 21.

Τον δὲ μνηστῆρες λοχῶσιν, ὅπως ἀπὸ φῦλον ὅληται ἐξ Ἰθάκης. Od. XIV, 181. Μέθες τόδ ἄγγος νῦν, ὅπως τὸ πᾶν μάθης. Soph. El. 1205. Εἰς καιρὸν ἤκεις, ὁπως τῆς δίκης ἀκούσης. ΧΕΝ. Cyr III, 1, 8. Παρακαλεῖς ἰατροὺς, ὁπως τῆς δίκης ἀκούσης. ΧΕΝ. Μεπ. ΙΙ, 10, 2. Οἶμαι δὲ ταῦτα γίγνεσθαι, οὐχ ὅπως τοὺς αὐτοὺς χοροὺς κρίνωσιν οἱ πολίται, οὐδ' ὁπως τοὺς αὐτοὰς αὐτοὺς κροιν, οὐδ ὅπως τοὺς αὐτοὺς ποιητὰς αἰρῶνται, οὐδ' ἵνα τοῖς αὐτοῖς ἤδωνται, ἀλλ' ἵνα τοῖς νόμοις πείθωνται. ΧΕΝ. Μεπ. ΙV, 4, 16. Ἐν χείρεσ σιν ἔθηκεν, ὅπως ἔτι πῆμα φύγοιμι. Od. ΧΙV, 312. Ἐπρεσβεύοντα ἐγκλήματα ποιούμενοι, ὅπως σφίσιν ὅτι μεγίστη πρόφασις εἵη τοῦ πολεμεῖν. Τηυς. Ι, 126.

Κεφαλŷ κατανεύσομαι, ὄφρα πεποίθης. Π. Ι, 524. "Όρσεο δὴ νῦν, ξείνε, πόλινδ' ἴμεν ὄφρα σε πέμψω. Οd. VI, 255. Δόμον Φερσεφόνας έλθὲ, ὄφρ' ἰδοίσ' υίὸν εἴπης. PIND. Ol. XIV, 30. Αὐτὰρ ἐμοι γέρας αὐτίχ' ἐτοιμάσατ'. ὄφρα μὴ οἰος Άργείων ἀγέραστος τω. Π. Ι, 118. "Ως ὁ μὲν ἔνθα κατέσχετ' ἐπειγόμενός περ όδοιο, ὅφρ'

εταρον θάπτοι καὶ ἐπὶ κτέρεα κτερίσειεν. Od. III, 284.

'Αλλὰ σὐ μὲν νῦν αὖτις ἀπόστιχε, μή τι νο ή ση "Ηρη' ἐμοὶ δέ κε ταῦτα μελήσεται, ὄφρα τελ έσσω. Π. Ι, 522. Οὐ δῆτ' αὐτὸν ἄξεις δεῦρο, μή τις ἀναρπάση; Soph. Αj. 986. Λυσιτελεῖ ἐᾶσαι ἐν τῷ παρόντι, μὴ καὶ τοῦτον πολέμιον προσφώμεθα. ΧΕΝ. Cyr. II, 4, 12. Λέγεται ἐὐτεῖν ὅτι ἀπιέναι βούλοιτο, μὴ ὁ πατήρ τι ἄχθοιτο καὶ ἡ πόλις μέμφοιτο. ΧΕΝ. Cyr. I, 4, 25.

Note 1. The Future Indicative sometimes (though rarely) takes the place of the Subjunctive in pure final clauses, after  $\delta\pi\omega s$  and  $\delta\phi\rho a$  ( $\delta\pi\omega s$   $\mu\dot{\eta}$ ,  $\delta\phi\rho a$   $\mu\dot{\eta}$ ); — never after  $\delta\pi\omega s$  and very seldom after the simple  $\mu\dot{\eta}$ . (M $\dot{\eta}$  with the Future is commonly found only after verbs of the next two classes; §§ 45, 46.) Here, as well as after verbs of striving and of fearing, the Future differs from the Subjunctive only by being a more vivid form of statement. E. g.

Αλεὶ δὲ μαλακοῖσι καὶ αἰμυλίοισι λόγοισι θέλγει, ὅπως Ἰθάκης ἐπιλήσεται. Od. I, 56. Οὐδὲ δι' ἐν ἄλλο τρέφονται ἢ ὅπως μα χοῦνται ὑπὲρ τῶν τρεφόντων. ΧεΝ. Cyr. II, 1, 21. Χρὴ ἀναβιβάζειν ἐπὶ τὸν τροχον τοὺς ἀναγραφέντας, ὅπως μὴ πρότερον νὺξ ἔσται πρὶν πυθέσθαι τοὺς ἄνδρας ἄπαντας. ΑΝDOC de Myster. I, p. 6, 38. § 48. 'Επ' αὐτοὺς τοὺς προλόγους σου τρέψομαι, ὅπως τὸ πρῶτον τῆς τραγωδίας μέρος πρώτιστον βασανιῶ. Ακιστ. Ran. 1120. In Nub. 1466, ὅπως ἀπολεῖς μετελθών (not μετ' ἐμοῦ ἔλθ') is to be explained by § 45, Ν. 7. Θάρσυνον δέ οἱ ἦτορ ἐνὶ φρεσὶν, ὄφρα καὶ Ἔκτωρ εἴσεται. II. XVI, 242. So Od. IV, 163. "Ωστ' εἰκὸς ἡμῶς μὴ βραδύνειν ἐστι. Νεαί τις ὄψεται χὴμῶν ἴσως κατείπη. Ακιστ. Eccles. 495. So μὴ κεχολώσεται, II. ΧΧ, 301. This construction is very rare in Attic prose.

Note 2. The Particle av (xé) is sometimes joined with

**bs.**  $\delta \pi \omega s$ , and  $\delta \phi \rho a$ , before the Subjunctive in final clauses; especially with  $\delta s$  and  $\delta \phi \rho a$  in Homer. The  $\delta \nu$  here is always joined to the particle, and (as in protasis) it adds nothing to the sense which can be made perceptible in English. E. g.

Πείθεο, ὡς ἄν μοι τιμὴν μεγάλην καὶ κῦδος ἄρηαι, οbey, that thou mayest gain jir me great honor and glory. Il. XVI, 84. (Here ὡς ἄν ἄρηαι seems to be merely a weaker form of expression than ὡς ἄρηαι would have been.) ᾿Αλλ᾽ τθι, μἡ μ᾽ ἐρέθιζε, σαώτερος ῶς κε νέηαι, that thou mayest go the more safely. Il. I, 32. ᾿Αλ᾽ οὖτος μὲν νῦν σοὶ ἄμ᾽ ἔψεται, ἄφρα κεν εῦδη σοισιν ἐνὶ μεγάροισιν. Od. III, 359. Προσδεόμεθα . . . . συμπέμψαι ἡμῖν, ὡς ἄν μιν ἐξέλωμεν ἐκ τῆς χώρης. ΗDT. I, 36. ᾿Αλλ᾽ ἐάσωμεν, φίλοι, ἔκηλον αὐτὸν. ὡς ἄν εἰς ὕπνον πέση. Soph. Phil. 825. Τουτὶ λαβών μου τὸ σκιάδειον ὑπέρεχε ἄνοθεν, ὡς ἄν μἡ μ᾽ ὁρῶσιν οἱ θεοί. ΑΒΙΣΤ. Αν. 1508. Καὶ φατε αὐτὸν τοιοὖτον εἰναι, ὅπως ἄν φαίνηται ὡς κάλλιστος καὶ ἄριστος. Plat. Symp. 199 Α. Ἄν γέ τινας ὑποπτεύη ἐλεύθερα φρονήματα ἔχοντας μὴ ἐπιτρέψειν αὐτῷ ἄρχειν, (πολέμους κινεῖ) ὅπως ἄν τούτους μετὰ προφάσεως ἀπολλύη, that he may destroy them. Plat. Rep. VIII, 567 Α. ʿΩς ἄν μάθης, ἀντάκουσον. ΧΕΝ. Απ. II, 5, 16. See also An. VII, 4, 2; ΑΕΣCH. Prom. 10 (ὡς ἄν), 824 (ὅπως ἄν), Εμmen. 573 (ὅπως ἄν).

NOTE 3. (a.) Homer and Herodotus sometimes use αν or κέ in final clauses with the same particles before the Optative, with no apparent effect upon the verb. E. g.

Καί μιν μακρότερον καὶ πάσσονα θῆκεν ἰδέσθαι, ῶς κεν Φαικήκεσσι φίλος πάντεστι γένοιτο. Od. VIII, 20. Έννῆμαρ δ' ἐς τεῖχος ἵει ρόον ὖε δ' ἄρα Ζεὺς συνεχὲς, ὅφρα κε θᾶσσον ἀλίπλοα τείχεα θείπ. Il. XII, 25. Σὰ δὲ με προίεις ὲς πατέρα, ὅφρ' ἄν ἐλοίμην δῶρι. Od. XXIV, 334. Διώρυχα (ὅρυσσεν), ὅκως ἀν τὸ στρατόπεδον ἱδρυμένον κατὰ νώτου λάβοι. Hdt. I, 75. Ταῦτα δὲ περὶ ἐωυτὸν ἐσέμνυε τῶνδε εἶνεκεν, ὅκως ἀν μὴ ὁρέοντες οἱ ὁμήλικες λυπεοίατο καὶ ἐπιβουλεύοιεν, ἀλλ' ἐπεροιός σφι δοκέοι εἶναι μὴ ὁρέωσι, in order that his campanions might not be offended by seeing him and plot against him, but that he might appear to them to be of another nature by their not seeing him. Id. I, 99.

(b.) Apart from this use, however, the Optative can be regularly joined with  $\tilde{a}_{\nu}$  in any final clause, if it forms an *apodosis* with the verb, to which there is a protasis expressed or distinctly understood. Such Optative with  $\tilde{a}_{\nu}$  can follow primary as well as secondary tenses. (§ 31, N. 2.) E. g.

'Ηγείσθω ὀρχηθμοῖο, ὧs κέν τις φαίη γάμον ἔμμεναι ἐκτὸς ἀκούων, let him lead off the dance, so that any one who should hear without would say there was a marriage. Od. XXIII, 134. 'Ως δ' ά ήδωστα ταῦτα φαίνοιτο, αὐτός τις αὐτῷ ταῦτα παρασκευάσει, lit. but each one must acquire these things for himself, to cause that they would appear most agreeable (if any one should experience them). Xen Cyr.

VII, 5, 81. Έδωκε χρήματα 'Ανταλκίδα, ὅπως αν, πληρωθέντος ναυτικοῦ ὑπὸ Λακεδαιμονίων, οἱ 'Αθηναῖοι μᾶλλον τῆς εἰρήνης προσ δέοιντο. ΧΕΝ. Hell. IV, 8, 16. (Here πληρωθέντος ναυτικοῦ, if the navy should be manned, stands as a prolasis to the Optativo προσδέοιντο ἄν.)

Such sentences as Dem. Phil. II, 66, 15, &s δὲ κωλύσαιτ' ἀν ἐκεῖνον πράττειν ταῦτα. παντελῶς ἀργῶς ἔχετε, but as to any measures by which you could prevent him from doing these things, you are wholly inactive, are not final clauses, but relative sentences with an antecedent implied. See § 65, 1, N. 4.

REMARK. M' $\dot{\eta}$ , lest, can be followed by a verb with  $\ddot{a}\nu$  only in a regular apodosis after verbs of fearing, &c. (See § 46, N. 3.) "I  $\nu a$  is never used with  $\ddot{a}\nu$ , except when it means where. A single case of  $\ddot{\nu}\nu a$  with  $\kappa \dot{\epsilon}$  in a final clause occurs, Od. XII, 156:—'AAA'  $\dot{\epsilon}\rho\dot{\epsilon}\omega$   $\mu\dot{\epsilon}\nu\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}\nu$ ,  $\ddot{\nu}\nu a$   $\dot{\epsilon}\dot{\nu}\dot{\delta}\dot{\tau}\dot{\epsilon}\dot{\tau}\dot{\tau}$ ,  $\dot{\kappa}\dot{\epsilon}$   $\dot{\theta}\dot{a}\nu\omega\mu\dot{\epsilon}\nu$ ,  $\ddot{\eta}$   $\kappa\dot{\epsilon}\nu$   $\dot{a}\dot{\lambda}\dot{\epsilon}\dot{\nu}\dot{\mu}\dot{\epsilon}\nu\dot{\nu}$  But here the  $\kappa\dot{\epsilon}$  belongs not to  $\ddot{\nu}\nu a$ , but to the Subjunctives: see § 87, Note.

Note 4. A purpose can be expressed by a relative and the Future Indicative ( $\S$  65, 1), or by the Future Participle ( $\S$  109, 5). For the use of  $\omega\sigma\tau\epsilon$  to express a purpose, see  $\S$  98, 2.

2. As all final clauses express the purpose or motive of some person, they admit of the double construction of indirect discourse (§ 77, 2); so that, instead of the Optative after secondary tenses, we can have the mood and tense which the person himself might have used when he conceived the purpose in his own mind. That is, we can say either  $\tilde{\eta}\lambda\theta\varepsilon\nu$  "va " $\delta\omega$ , he came that he might see (by § 44, 1); or  $\tilde{\eta}\lambda\theta\varepsilon\nu$  "va " $\delta\eta$ , because the person himself would have said  $\tilde{\epsilon}\rho\chi o\mu a$ " va " $\delta\omega$ , I come that I may see.

Hence the Subjunctive in final clauses after secondary tenses is nearly as common as the more regular Optative. E. g.

Έπεκλώσαντο δ' ὅλεθρον ἀνθρώποις, ἵνα ἢσι καὶ ἐσσομένοισιν ἀοιδή. Od. VIII, 579. Καὶ ἐπίτηδές σε οὐκ ἢγειρον, ἵνα ὡς ῆδιστα διάγης. Plat. Crit. 43 Β. Πλοῖα κατέκαυσεν ἵνα μὴ Κῦρος διαβ ἢ. ΧεΝ. Απ. Ι, 4, 18. 'Αχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλον, ἢ πρὶν ἐπῆεν, ὄφρ' εὖ γιγνώσκης ἢμὲν θεὸν ἢδὲ καὶ ἄνδρα. Π. V, 127. 'Αριστεὺς ξυνεβούλευεν ἐκπλεῦσαι, ὅπως ἐπὶ πλέον ὁ σῖτσα κντίσχη. Thuc. I, 65. 'Ηλθον πρεσβευσόμενοι, ὅπως μὴ σφίσι τὸ 'Αττικὸν (ναυτικὸν) προσγενόμενον ἐμπόδιον γένηται. Thuc. I, 3ὶ. 'Εχώρουν ἐκ τῶν οἰκιῶν, ὅπως μὴ κατὰ φῶς προσφέρωνται καὶ σφίσιν ἐκ τοῦ ἴσου γίγνωνται, ἀλλ'... ἤσσους ὧσι. Τhuc.

Π, 3. Ταύτας ΐνα κωλύηθ' οἱ νόμοι συνήγαγον ὑμᾶς οὐχ ἵνα κυρίας τοῖς ἀδικοῦσι ποιῆτε. Dem. F. L. 341, 12. Καὶ περὶ τούτων ἐμνήσθην, ἵνα μὴ ταὐτὰ πάθητε. Dem. Ol. III, 30, 10. (Here the pur pose was conceived in the form, ἵνα μὴ ταὐτὰ πάθωσιν.)

REMARK. This principle applies equally well to the clauses which follow  $\delta\pi\omega s$  and  $\delta\pi\omega s$   $\mu\dot{\eta}$  after verbs of striving (§ 45), and

μή after verbs of fearing, &c. (§ 46).

This is a favorite construction with certain authors, as Thucydides; who also, on the same principle, prefer the Indicative to the Optative in ordinary indirect quotations after secondary tenses. See § 70, 2, Remark 2.\*

NOTE 1. This use of the Subjunctive instead of the Optative makes the language more vivid, by introducing as nearly as possible the exact words or thoughts of the person whose purpose is thus stated.

As the two forms are equally correct (the only difference being that just stated), we find them both in the same sentence, as we find the Indicative and Optative interchanged in indirect quotations. (See § 70, 2, Remark 1.) E. g.

Έξακοσίους λογάδας ἐξέκριναν, ὅπως τῶν τε Ἐπιπολῶν εἴησαν φύλακες, καὶ ἢν ἐς ἄλλο τι δέη, ταχὺ ξυνεστῶτες παραγίγνωνται, they selected them, that they might be guards of Epipolae, and that they might be on hand if they should be needed for anything else. Τπυς. VI, 96. Παρανίσχον δὲ φρυκτοὺς, ὅπως ἀσαφῆ τὰ σημεία τοῖς πολεμίοις ἢ καὶ μὴ βοηθοῖεν, they raised fire-signals at the same time, in order that the enemy's signals might be unintelligible to them, and that they (the enemy) might not bring aid. Thuc. III, 22.

The ordinary interpretation of the latter and similar passages,

The ordinary interpretation of the latter and similar passages, proposed by Arnold, viz. "that the Subjunctive mood indicates the immediate, and the Optative the remote consequence of the action contained in the principal verbs, the second being a consequence of

the first," manifestly cannot apply to the first example.

NOTE 2. (a.) The use of the Optative for the Subjunctive in final clauses after primary tenses is, on the other hand, very rare, and is to be viewed as a mere irregularity of construction. It occurs chiefly in Homer. E. g.

"Α ξω τῆλ' Ἰθάκης, ἵνα μοι βίοτον πολύν ἄλ φοι. Od. XVII, 250. So II. I, 344, ὅππως μαχέοιντο.

<sup>\*</sup> Madvig remarks (Bemerkungen, p. 12) that he finds in the first two books of Thucydides no example of the Optative after  $\delta\pi\omega s$  or  $\mu\dot{\eta}$  depending on a secondary tense of a verb of striving or fearing; although he cites iffeen examples of the Subjunctive from the same books. In pure final clauses after secondary tenses, the usage in Thucydides is nearly equally divided between the Subjunctive and the Optative. Xenophon, on the other hand, generally follows the rule, § 44, 1.

(b.) Sometimes the Optative is used because the leading verb implies a reference to the past as well as the present. E. g.

Τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον ὁ νόμος, ἵνα μηδὲ πεισθῆναι μηδ' ἐξαπατηθῆναι γ ένοιτ' ἐπὶ τῷ δήμῳ. Dem. Androt. 596, 17. (Here ἔχει implies also the past existence of the law; the idea being, the law was made as it is, so that it might not be possible, &c.)

3. The secondary tenses of the Indicative are used in final clauses after  $\tilde{v}a$ , sometimes after  $\hat{\omega}s$  or  $\tilde{\sigma}\pi\omega s$ , to denote that the end or object is dependent upon some unfulfilled condition, and therefore is not or was not attained. This construction is peculiar to Attic Greek.

These tenses of the Indicative have here the same difference in meaning as in conditional sentences (§ 49, 2), the Imperfect referring to present time or to continued or repeated action in past time, the Aorist and Pluperfect to past time. Thus τνα τοῦτο ἔπραττεν means in order that he might be doing this (but he is not doing it), or that he might have been doing this (but he was not); τνα τοῦτο ἔπραξεν means that he might have done this (but he did not); τνα τοῦτο ἐπεπράχει means that he might have done this (but he has not). E. g.

Οὐκ αν ἐσχόμην, κ.τ.λ., ίν' ή τυφλός τε καὶ κλύων μηδέν, in that case I should not have forborne (to destroy my hearing), so that I should be both blind and devoid of hearing (implying that really he is not so). Soph. O. T. 1387. Φεῦ, φεῦ, τὸ μὴ τὰ πράγματ ἀνθρώποις ἔχειν φωνὴν, ἴν' ἢ σαν μηδὲν οἱ δεινοὶ λόγοι, Alas! alas! that the facts have no voice for men, so that words of eloquence might be as nothing. Eur. Hippol. Frag. 442. Έχρην είσκαλέσαντας μάρτυρας πολλούς παρασημήνασθαι κελεύσαι τὰς διαθήκας, ἵν', εἴ τι εγίγνετο αμφισβητήσιμον, ήν είς τὰ γράμματα ταῦτ' ἐπανελθεῖν. DEM. Aph. II, 837, 11. (This implies that they did not have the will thus sealed, so that it is not now possible to refer to it in case of dispute.) Έχρην αὐτούς ζητείν, ΐνα ἀπηλλάγμεθα τούτου τοῦ δημαγωγοῦ, they ought to have made an investigation, in order that we might have been already freed from this demagogue (but we have not been freed , rom him). DINARCH. in Demosth. p. 91, 24. Ἐζήτησεν ἄν με τὸν παίδα, ίν' εί μή παρεδίδουν μηδέν δίκαιον λέγειν έδόκουν. DEM. Aph. III, 849, 24. Τί μ' οὐ λαβών ἔκτεινας εὐθύς, ὡς ἔδειξα μήποτε έμαυτὸν ἀνθρώποισιν ἔνθεν ἢ γεγώς; that I might never have shown as I have done. Soph. O. T. 1391. Εἰ γάρ μ' ὑπὸ γῆν ἦκεν, ὡς μήτε θεὸς μήτε τις ἄλλος τοῖσδ' ἐγεγήθει, would that he had sent me under the earth, so that neither any God nor any one else should have rejoiced at these things (as they have done). AESCH. Prom. 152. (If we read έπεγήθει, we must translate, might be rejoicing, as they

are.) Τί δητ'.... οὐκ ἔρριψ' ἐμαυτὴν τῆσδ' ἀπὸ πέτρας, ὅπως τῶν πάντων πόνων ἀπηλλάγην; why did I not throw myself from this rock, that I might have been freed from all my toils? Id. 747.

REMARK. This construction is especially common when a final clause depends either upon an apodosis which contains a secondary tense of the Indicative (§ 49, 2) implying the non-fulfilment of the condition, as is the case in examples 1, 3, 4, and 5, above, or upon a verb expressing an unfulfilled wish, as in examples 2 and 7. In these cases the Indicative seems to be used by a sort of assimilation.

Note 1. The particle  $d\nu$  is very rarely joined with the secondary tenses of the Indicative in final clauses. When it is used, it denotes that the sentence is an apodosis (as well as a final clause), with a protasis expressed or understood. E. g.

Ζῶντι ἔδει βοηθεῖν, ὅπως ὅτι δικαιότατος τον καὶ δσιώτατος ἔζη τε ζῶν καὶ τελευτήσας ἀτιμώρητος ἃν κακῶν ἁμαρτημάτων ἐγίγνετο, i. e. that he might be exempt from punishment after death (as he would be, if he had so lived). PLAT. Leg. XII, 959 B.

NOTE 2. The Indicative can never be used in this construction, unless it is distinctly implied that the result is not (or was not) attained, that is, unless the final clause refers either to the present or to the past (as in the examples given above): if it refers to the future, it must be expressed in the ordinary way by the Subjunctive or Optative, even although it depends on one of the class of verbs mentioned above (Remark). Both constructions may occur in the same sentence. E. g.

Οθς (τῶν νέων τοὺς ἀγαθοὺς) ἡμεῖς ἄν ἐψυλάττομεν ἐν ἀκροπόλει, ἕνα μηδεὶς αὐτοὺς διέφθειρεν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἀφίκοιντο εἰς τὴν ἡλικίαν, χρήσιμοι γίγνοιντο ταῖς πόλεσιν, we should have kept them (in that case) in the Acropolis, that no one might corrupt them (as they are now corrupted), and that when (in the future) they should become of age they might become useful to their states. Plat. Men. 89 B. Ταῦτ ἄν ῆδη λέγειν πρὸς ὑμᾶς ἐπεχείρουν, ἕν εἰδῆτε, κ.τ.λ., I should (if that were so) be now undertaking to say this to you, that you might (hereafler) know, &c. Dem. Aristocr. 623, 11. See also the examples under § 32, 3 (b.).

- B. Object Clauses with "Oπωs and "Οπως μή after Verbs of Striving, &c.
- § 45. After verbs signifying to strive, to take care, to effect, and the like, the Future Indicative is regularly used with  $\delta\pi\omega$ s and  $\delta\pi\omega$ s  $\mu\dot{\eta}$ , if the leading verb is primary. The Subjunctive also occurs, but much less frequently than the Future.

If the leading verb is secondary, the Future Optative may be used, to correspond to the Future Indicative after primary tenses; but generally the Future Indicative is employed here also, on the principle of § 44, 2. The other tenses of the Optative are sometimes used, to correspond to the same tenses of the Subjunctive after primary tenses; or the Subjunctive itself may be employed (§ 44, 2). E. g.

Έπιμελείται ὅπως (οτ ὅπως μη) γενήσεται οτ γένηται, he takes care that it may (or may not) happen. Ἐπεμελείτο ὅπως γενήσεται, γενή-

σοιτο, or γένοιτο, he took care that it should happen.

(Fut.) "Ωσπερ τὸν ποιμένα δεῖ ἐπιμελεῖσθαι ὅπως σῷαί τε ἔσονται αἱ οἶες καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἕξουσιν, οὕτω καὶ τὸν στρατηγὸν ἐπιμελεῖσθαι δεῖ ὅπως σῷοί τε οἱ στρατιῶται ἔσονται καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἔξουσι, καὶ, οῦ ἔνεκα στρατεὐονται, τοῦτο ἔσται. ΧΕΝ. Μεπ. ΗΙ, 2, 1. Καλὸν τὸ παρασκευάζειν ὅπως ὡς βέλτισται ἔσονται τῶν πολιτῶν αἱ ψυχαί. Plat. Gorg. 503 Α. Μίκραν πρόνοιαν ἔχειν δοκεῖ ὅπως ὁ νόμος κύριος ἔσται καὶ μήτε συγχυθήσεται μήτ' αὖ μεταποιηθήσεται; DEM. Aristocr. 640, 10. Καλῶς δὲ δημαγωγήσεις, ἡν σκοτῆς ὅπως οἱ βέλτιστοι μὲν τὰς τιμὰς ἔξουσιν, οἱ δ' ἄλλοι μηδὲν ἀδικήσονται. Isoc. Nicocl. p. 18 Α. § 16. "Όρα ὅκως μή ἀποστή σονται. HDT. ΗΙ, 36. Σοὶ μελέτω ὅκως μή σε ὅψεται. HDT. I, 9. Φρόντιζ' ὅπως μηδὲν ἀνάξιον τῆς τιμῆς ταύτης πράξεις. Isoc. Nicocl. p. 22 Β. § 37. Τί μάλιστ' ἐν ἄπασι διεσπούδασται τοῖς νόμοις; ὅπως μὴ γενήσονται οἱ περὶ ἀλλήλους φόνοι. DEM. Lept. 505, 9. Δεῖ εὐλαβεῖσθαι, μάλιστα μὲν ὅπως μὴ ἐγγενήσεσθον, ὁπως δὲ ἐγγένησθον, ὅπως ὅτι τάχιστα ἐκτετμήσεσθον. Plat. Rep. VIII, 564 C. (For the force of the Future Perfect, see § 29, N. 1.)

(Subj.) "Αλλου του ἐπιμελήσει, ἡ ὅπως ὅτι βέλτιστοι πολίται τω μεν; Plat. Gorg. 515 Β. Παρασκευάζεσθαι ὅπως σὺν θεῷ ἀγωνιζώμεθα. ΧΕΝ. Cyr. I, 5, 14. Οὐ γὰρ ὅπως πλείονος ἄξιος γένηται ἐπιμελείται, ἀλλ' ὅπως αὐτὸς ὅτι πλείστα ὡραῖα καρπώσεται.

(Subj. and Fut. combined.) XEN. Symp. VIII, 25.

(Fut. Opt.) "Εζη ὑπὸ πολλῆς ἐπιμελείας ὅπως ὡς ἐλάχιστα μὲν ὅψοιτο, ἐλάχιστα δ' ἀκούσοιτο, ἐλάχιστα δ' ἔροιτο. ΧΕΝ. Oecon. VII, 5. (Here the construction after a primary tense would be, ὅπως ὄψεται . . . ἀκούσεται . . . ἔρηται.) Ἐπεμελεῖτο ὅπως μὴ ἄσιτοί ποτε ἔσοιντο. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 1, 43. See the other ex-

amples of the Future Optative under § 26, Note 1 (a).

(Fut. Ind. after Secondary Tenses.) "Επρασσον ὅπως τις βοήθεια ήξει. Τηυς. ΙΙΙ, 4. Προθυμηθέντος ένδς έκάστου ὅπως ή ναῦς προέξει. Τηυς. VI, 31. Εὐλαβείσθαι παρεκελεύεσθε ἀλλήλοις, ὅπως μὴ λήσετε διαφθαρέντες. ΡιΔτ. Gorg. 487 D. Οὐδ' ὅπως ὑρθὴ πλεύσεται προείδετο, ἀλλὰ καθ' αὐτὸν ὅπως ἐπὶ τοῖς ἐχθροῖς ἔσται παρεσκεύασεν. DEM. F. L. 419, 28.

(Pres. or Aor. Opt.) Ἐπεμέλετο αὐτῶν, ὅπως ἀεὶ ἀνδράποδα λια.

τελοίευ. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 1, 44. 'Απεκρίνατο, ὅτι αὐτῷ μέλοι ὅπως καλῶς ἔχοι. ΧΕΝ. ΑΝ. Ι, 8, 13. 'Εμεμελήκει δὲ αὐτοίς ὅπως δ ἰππαγρέτης εἰδείη οὐς δέοι πέμπειν. ΧΕΝ. Hell. III, 3, 9.

(Subj. after Secondary Tenses.) "Επραστεν ὅπως πόλεμος γενηται. ΤΗUC. Ι, 57. "Επρασσον ὅπως ἀποστίσωσιν 'Αθηναίων την πόλιν. Ιd. ΙΠ, 70. 'Ωνείται παρ' αὐτῶν ὅπως μἡ ἀπίωμεν ἐκ Μακεdorias, he bribed them to effect that we should not leave Macedonia DEM. Cor. 236, 12. (Subj. after Historic Present.)

It will thus be seen that the Future Indicative is the mos. common construction in these sentences, after both primary and secondary tenses; the Future Optative, which is theoretically the regular form after secondary tenses, being rarely used, for the reason stated in § 26, Note 2.

For the distinction between these object clauses and final clauses, see § 43, Remark.

REMARK. "Οπως (like ως) is originally a relative adverb, meaning as. See Thuc. VII, 67, ούτως, ὅπως δύνανται, as they can. Then it is used in indirect questions, in the sense of ὅτω τρόπω, how, in what way, and is followed by the Future Indicative; as σκοπείν ὅπως ἡπόλις σωθήσεται, to see how the city shall be saved. So τοίς πονηροίς, όπως μη δώσουσι δίκην, όδον δείκνυσι, he shows them how they can avoid suffering punishment (ὅτφ τρόπφ μη δώσουσι). DEM. Timoc. 733, 20. (See below, Note 2.) Then, by a slight modification in sense, it may denote also the object to which the striving, &c., is directed; so that σκοπείν (or σκοπείν τούτο) όπως ή πόλις σωθήσεται may mean to see (to this, viz.) that the city shall be saved. Here, however, the Subjunctive is sometimes allowed, as the interrogative force of ὅπως is lost sight of, and its force as a final particle, meaning in order that, begins to appear. E. g.

Σκόπει ὅπως μὴ ἔξαρνος ἔσει α νῦν λέγεις, see that you do not deny what you now say. PLAT. Euthyd. 283 C. Σκεπτέον έστὶν όπως έλάχιστα μέν τραύματα λάβωμεν, ώς έλάχιστα δε σώματα ανδρών αποβάλωμεν, we must see that we receive as few wounds as possible, and that we lose as few men's lives as possible. XEN. An. IV, 6, 10,\*

From this it becomes established as a final particle, and denotes the purpose in ordinary final clauses. From the original force of όπως as a relative, used in indirect questions in the sense of how, we

<sup>\*</sup> Compare Dem. Megal. 207, 5, σκοπείν έξ ότου τρόπου μή γενήσονται (φίλοι), to see in what way they can be prevented from becoming friends; and Thuc. I, 65, επρασσεν όπη ωφελία τις γενήσεται, he was effecting that, &c.; quoted by Madvig, Syntax, p. 125, whose views in the main are given in the text, above. See also THUC. IV, 128, ἔπρασσεν ότφ τρότφ τάχιστα τοις μέν ξυμβήσεται τών δε άπαλλάξε-Tal.

must explain its occasional use in indirect quotations in the sense of ως or ὅτι (§ 78). See also § 65, 1, Rem.

Note 1.  ${}^{\sigma}O\pi\omega s$  in this construction sometimes (though rarely) takes the particle  $\tilde{a}\nu$  when it is followed by the Subjunctive; never, when it is followed by the Future Indicative. Its use is the same as in ordinary final clauses (§ 44, 1, N. 2).

When  $\tilde{a}\nu$  is used with the Optative after a verb of striving, it denotes an ordinary apodosis, as in § 44, 1, N. 3 (b), and  $\tilde{o}\pi\omega s$  is

simply interrogative. E. g.

"Η ἄλλου ἐφιέμενοι δικάσουσιν ἢ τούτου, ὅπως αν ἔκαστοι μήτ ἔχωσι τὰλλότρια μήτε τῶν αὐτῶν στέρωνται; ΡΙΑΤ. Rep. IV, 433 Ε. Έὰν δ' ἔλθη, μηχανητέον, ὅπως αν διαφύγη καὶ μὴ δῷ δίκην ὁ ἐχθρός. Id. Gorg. 481 Α. Μᾶλλον ἢ πρόσθεν εἰσήει αὐτοὺς ὅπως ἀν καὶ ἔχοντές τι οἴκαδε ἀφίκωνται. ΧΕΝ. Απ. VI, 1, 17. (Here ἐπιμέλεια or some such word is understood as the subject of εἰσήει.) Σκοπῶ, ὅπως ἀν ὡς ῥαστα διάγοιεν, ἡμεῖς δ' ἀν μάλιστα αν εὐφραινοίμεθα θεώμενοι αὐτούς, I try to see how they might (if they should choose) live the easiest lives, &c. ΧΕΝ. Symp. VII, 2. Sο ἐπιμεληθῆναι ὅπως αν γένοιτο, Id. Cyr. I, 6, 7.

Note 2. (a.) The Homeric construction which most resembles that of § 45 is found after such verbs as φράζομαι, βουλεύω, λεύσσω, οτ μερμηρίζω, to consider, and πειράω, to try. Here ὅπως οτ ὡς is used with the Subjunctive (sometimes with κέ) after primary tenses, and with the Optative after secondary tenses. E. g.

Αὐτοὶ δὲ φραζώμεθ΄ ὅπως ὅχ' ἄριστα γένηται, let us ourselves consider how the very best things may be done. Od. XIII, 365. Φραζόμεθ΄ (imperf.) 'Αργείοισιν ὅπως ὅχ' ἄριστα γένοιτο. Od. III, 129. Φράζεσθαι ὅππως κε μνηστῆρας κτείνης. Od. I. 295. Περιφραζώμεθα πάντες νόστον, ὅπως ἔλθησιν, i. e. how he may come. Od. I, 76. Φράσσεται ὡς κε νέηται, ἐπεὶ πολυμήχανός ἐστιν. Od. I, 205. "Αμα πρόσσω καὶ ἀπίσσω λεύσσει, ὅπως ὅχ' ἄριστα γένηται, i. e. he looks to see how, &c. II. III, 110. Μερμήριζεν ὅπως ἀπολοίατο πᾶσαι νῆςς. Od. IX, 554. Μερμήριζε κατὰ φρένα ὡς 'Αχιλῆατιμήση (οτ τιμήσει'), i. e. how he might honor Achilles. II. II, 3. Βούλενον ὅπως ὅχ' ἄριστα γένοιτο. Od. IX. 420. Πείρα ὅπως κεν δὴ σὴν πατρίδα γαῖαν Ϊκηαι, i. e. try to find means by which you may go, &c. Od. IV. 545. Πειρᾶ ὧς κε Τρῶςς ὑπερφίαλοι ἀπόλωνται. II. XXI, 459.

Τρώεσσιν, Π. VI, 361; φραζέσθω μή τίς οἱ ἀμείνων σεῖο μάχηται, Π. V, 411. See also Od. VI. 113.

- (b.) In Homer ὅπως takes the Future Indicative chiefly when it is used merely as an indirect interrogative, with no reference to a purpose, as in II. II, 252, οὐδέ τί πω σάφα ἴδμεν ὅπως ἔσται τάδε ἔργα. we do not yet even know certainly how these things are to be; or in Od. XIII, 376, φραζεν ὅπως μνηστῆρου ἀναδέσι χείρας ἐφήσεις, consider how you will lay hands on the shameless suitors. It may take the Future (as well as other tenses) when it is used as a simple relative; as in II. I, 136, ὅπως ἀντάξον ἔσται, as shall be an equivalent. (See Remark, above.) Occasionally also we find the Future after ὅπως in final clauses (§ 44, 1, N. 1).
- Note 3. As many verbs of this class imply caution, they may be followed by the simple  $\mu \dot{\eta}$  (without  $\delta \pi \omega s$ ), like verbs of caution and fearing (§ 46). See especially  $\delta \rho \hat{\omega}$  and  $\sigma \kappa \sigma \pi \hat{\omega}$ . Here, as elsewhere,  $\mu \dot{\eta}$  takes the Subjunctive more frequently than the Future Indicative. E. g.

Σκοπεί δὴ μὴ τούτοις αὐτὸν ἐξαιτήσηται καὶ καταγελάση. DEM. Mid. 563, 26. 'Όρα οὖν μή τι καὶ νῦν ἐργάσηται. Plat. Symp. 213 D. "Όρα μὴ πολλῶν ἐκάστῳ ἡμῶν χειρῶν δε ἡσει. ΧΕΝ. Cyr. IV, 1, 18. Σκόπει, μή σοι πρόνοι ἢ τοῦ θεοῦ φυλακτέα. SOPH. Ö. C. 1180. "Όρα σὺ, μὴ νῦν μέν τις εὐχερὴς παρῆς. SOPH. Phil. 519.

(See the corresponding use of  $\delta \pi \omega s \mu \eta$ , instead of  $\mu \eta$ , after verbs of fearing, &c., § 46, Note 2. It is often difficult to draw the line between the two constructions of § 45 and § 46.)

NOTE 4. 'Os is sometimes, though rarely, used instead of  $\tilde{o}\pi\omega s$  after verbs of striving. Here the Subjunctive is more common than the Future Indicative. E. g.

Έπιμελοῦνται ὡς ἔχη οὖτως. ΧΕΝ. Oecon. ΧΧ, 8. 'Ως δὲ καλῶς ἔξει τὰ ὑμέτερα, ἐμοὶ μελήσει. ΧΕΝ. Cyr. III, 2, 13. 'Επεμελήθη ὡς τὑχοιεν πάντων τῶν καλῶν. Id. VII, 3, 17. Σπεὐδοντες ὡς Ζεὑς μήποτ' ἄρξειεν θεῶν. ΑΕSCH. Prom. 203. Occasionally we find the Subjunctive with ἄν: τὸ ὅσα ἄν γνῷ ἀγαθὰ εἶναι ἐπιμελεῖσθαι ὡς ἄν πραχθῆ···· Οὐ ψέρει καρπὸν, ῆν μή τις ἐπιμελῆται ὡς ἄν ταῦτα περαίνηται. ΧΕΝ. Ηἰρραrch. IX, 2. (See above, N. 1.)

- Note 5. Some verbs which are regularly followed by an Infinitive of the object occasionally take an object clause with  $\tilde{o}\pi\omega s$  (rarely with other particles), in nearly or quite the same sense:—
- (a.) Verbs of exhorting, entreating, and commanding are sometimes followed by ὅπως, and those of forbidding by ὅπως μή, after the analogy of verbs of striving. E. g.

Λίσσεσθαι δέ μις αὐτ \ς ὅπως νημερτέα εἴπη, and implore him thyself to speak the truth. Od. III, 19. (Compare the regular con struction, οὐδέ σε λίσσομαι μένειν, II. I, 174.) Λίσσετο δ' αἰεὶ "Ηφαιστον κλυτοεργὸν ὅπως λύσειεν "Αρηα, he implored him to liberate Ares. Od. VIII, 344. Κείνω τ' ἐμὴν ἀγγείλατ' ἐντολὴν, ὅπως τὸν παίδα δείξει. Soph. Aj. 567. Διακελεύονται ὅπως τιμωρήσεται πάντας τοὺς τοιούτους. Plat. Rep. VIII, 549 Ε. So παραγγέλλει ὅπως μὴ ἔσονται, Id. III, 415 Β. "Εμοιγε ἀπηγόρευες ὅπως μὴ τοῦτο ἀποκρινοίμην. (Fut. Opt.) Id. I, 339 Λ. ᾿Απειρημένον αὐτῷ ὅπως μηδέν ἐρεῖ ὧν ἡγείται, when he is forbidicat to say a word of what he believes. Id. I, 337 Ε. See Soph. Trach. 604.

In Od. XVII, 362, we find ὅτρυνεν ὡς ἃν πύρνα κατὰ μνηστῆρας ἀγείροι, where the ἄν is used with the particle as in the examples

under § 44, 1, N. 3 (a).

This use of "va is not found in Attic Greek, but it reappears in

the later language. E. g.

Ἐντολήν καινήν δίδωμι ὑμῖν, ἵνα ἀγαπᾶτε ἀλλήλους, α new commandment I give unto you, that ye love one another. Joh. Evang, XIII, 34. So ἐδεήθην ἵνα ἐκβάλλωσιν, Luc. IX, 40. So in Latin, rogat ut liceat.

(c.) A case of &s and the Subjunctive (instead of an object Infinitive) after a verb implying a promise is found in II. I, 558:—

Τῆ σ' ὀίω κατανεῦσαι ἐτήτυμον, ὡς 'Αχιλῆα τιμήσης, ὀλέσης δὲ πολέας ἐπὶ νηυσὶν 'Αχαιῶν, that you promised by your nod to honor Achilles, &c.

Note 6. (a.) On the other hand, some verbs which regularly take  $\tilde{o}\pi\omega s$  are occasionally found with an Infinitive of the object, sometimes with the article. (See § 46, N. 8.) E. g.

'Αεί τινα έπεμέλοντο σφών αὐτών ἐν ταῖς ἀρχαῖς εἶν αι, they always took care that one of their own number should be in the offices (where we should expect ὅπως τις ἔσται οτ ἔσοιτο). Τηυς. VI, 54. Οὐδ' ἐπεμελήθην τοῦ διδασκαλόν μοί τινα γενέσθαι τῶν ἐπισταμένων. ΧΕΝ. Μεm. IV, 2, 4. So the Infinitive with τό, Μεm. IV, 3, 1.

(b.) Verbs of this class can be followed by an indirect question introduced by  $\epsilon l$ , whether. E. g.

El ξυμπονήσεις και ξυνεργάσει σκόπει, see whether thou wilt assist me, &c. Soph, Ant. 41. (See § 46, Note 6, c.)

Note 7. (a.) Both ὅπως and ὅπως μή are sometimes used elliptically with the Future Indicative in exhortations and prohibitions, depending on some Imperative like σκόπει, take care, understood. "Όπως μή allows also the Subjunctive. E. g.

"Οπως ανήρ έσει (ευ. σκίπει), prove thyself a man. "Οπως μοι,

δ ἄνθρωπε, μὴ ἐρεῖς ὅτι ἔστι τὰ δώδεκα δὶς ἔξ, see that you do not tell me that twice six are twelve. Plat. Rep. I, 337 A. "Οπως οὖν ἔσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας (sc. σκοπεῖτε), prove yourselves men worthy of freedom. Xen. An. I, 7, 3. "Οπως γε, ἄν τι τούτων γίγνηται, τούτους ἐπαινέσεσθε καὶ τιμήσετε καὶ στεφανώσετε, ἐμὲ δὲ μή καὶ μέντοι κᾶν τι τῶν ἐναντίων, ὅπως τούτοις ὀργιεῖσθε. Dem. F. L. 355, 17. "Οπως τούνυν περὶ τοῦ πολέμου μηδὲν ἐρεῖς, see therefore that you say nothing about the war. Id. 370, 22. "Όπως γε μὴ ἐξαπατήση ἡμᾶς. Plat. Prot. 313 C. (See § 46, N. 4.)

(b.) We occasionally find the Future Indicative with  $\mu \hat{\eta}$  in an independent sentence, expressing a prohibition. This may be explained by supposing an ellipsis of  $\delta \pi \omega s$  from the construction just mentioned  $(\delta \pi \omega s \ \mu \hat{\eta} \ \tau \hat{\sigma} \hat{\tau} r \hat{\epsilon} \hat{\rho} \hat{\epsilon} \hat{s} \hat{s}$  becoming  $\mu \hat{\eta} \ \tau \hat{\sigma} \hat{\tau} r \hat{\epsilon} \hat{\rho} \hat{\epsilon} \hat{s} \hat{s}$ ; but it seems more natural to consider it as an independent construction. See § 25, 1, N. 5 (b), and the examples.

REMARK. The construction of Note 7 (a) is confined almost exclusively to the second person of the verb; yet the first and third persons are sometimes found. E. g.

Καὶ ὅπως, ὥσπερ ἐρωτῶσι προθύμως, οὖτω καὶ ποιεῖν ἐθελή-σουσιν. Dem. Chers. 99, 14. "Οπως δὲ τὸ σύμβολον λαβόντες ἔπειτα πλησίον καθεδούμε θα. Arist. Eccles. 297.

Note 8. When an Aorist Subjunctive active or middle was to be used with  $\delta\pi\omega$ s or  $\delta\pi\omega$ s  $\mu\dot{\eta}$  after a verb of striving, the second Aorist was preferred to the first, if both forms were in use. This arose from the great similarity in form between these first Aorists and the Future Indicative (as  $\beta\omega\lambda\epsilon\dot{\nu}\sigma\eta$  and  $\beta\omega\lambda\epsilon\dot{\nu}\sigma\epsilon$ ,  $\beta\omega\lambda\epsilon\dot{\nu}\sigma\eta\sigma$  and  $\beta\omega\lambda\epsilon\dot{\nu}\sigma\epsilon$ ): this made it natural for a writer, if he intended to use the Subjunctive at all, to avoid those forms of it which were nearly identical with the more regular Future Indicative. This of course did not apply to the first Aorist Subjunctive passive, which has no resemblance to the Future Indicative. The same remark applies to the Subjunctive after  $\omega\dot{\nu}$   $\mu\dot{\eta}$ , in the construction described in § 89. In both constructions the Subjunctive differs from the Future only by being a less vivid form of expression.\*

# C. Object Clauses with \u03c4\u03c4 after Verbs of Fearing, &c.

§ 46. After verbs and phrases which express or imply fear, caution, or danger,  $\mu \dot{\eta}$ , lest or that, is used with the Subjunctive if the leading verb is primary, and with the Optative if the leading verb is secondary. By the principle of § 44, 2, the Subjunctive can also follow secondary tenses, in order that the mood in which the object of the fear originally occurred to the mind may be retained.

 $M'_{\eta}$  (like the Latin ne) denotes fear that something may happen which is not desired;  $\mu \hat{\eta}$  ov (ut = ne non) denotes fear that something may not happen which is desired. E. g.

Φοβοῦμαι μὴ γένηται (vereor ne accidat), I fear that it may happen: φοβοῦμαι μὴ οὐ γένηται (vereor ut accidat), I fear that it may not happen. Νῦν δ' αἰνῶς δείδοικα κατὰ φρένα μή σε παρείπη. Π. Ι. 555. Δείδω μὴ θήρεσσιν ἔλωρ καὶ κύρμα γένωμαι. Οd. V, 473. Οὐ φοβῆ μή σ' "Αργος ὅσπερ κἄμ' ἀποκτεῖναι θέλη. ΕUR. Οτ. 770. Ποῖον ἔθνος οὐ δοκεῖ φοβούμενον μή τι πάθη; ΧΕΝ. Cyr. I, 6, 10. Φροντίζω μὴ κράτιστον ἢ μοι σιγᾶν. ΧΕΝ. Μεm. IV, 2, 39. Φυλαττόμενος μὴ δόξη μανθάνειν τι. Id. IV, 2, 3. Δεδοικα μὴ οὐδ' ὅσιον ἡ ἀπαγορεύειν. Plat. Rep. II, 368 B. Τὰ περὶ τῆς ψυχῆς πολλὴν

Dawes is now generally abandoned; but most editors still hold to it (at least in practice) so far as to exclude the prohibited forms with ὅπως when it follows verbs of striving, &c., and with οὐ μή. Even here, however, the rule is maintained only by changing many passages against Mss. authority. Thus in Dem. Ol. I, p. 9, 17, all Mss. except one read παρασκευάσασθαι ὅπως ἐνθένδε βοηθήσετε. In the Third Philippic of Demosthenes two similar examples occur: p. 128, 25, ὅπως μηδείς ἀνατρέψει, τοῦτο σκοπεῖσθαι, where all Mss. have ἀνατρέψη, which Schaefer emended to ἀνατρέψει; and p. 125, 10, ὅπως μὴ δουλεύσουσιν πράττοντες, where the weight of Mss. authority decidedly favors δουλεύσωσιν. For οὐ μή, see § 89, 2, Rem. 2.

Whatever view is taken of these last examples, there certainly seems to be no reason for extending the rule of Dawes to ὅπως in pure final clauses, as in these the Future is used only by exception (§ 44, 1, N. 1). There is no objection, therefore, to such sentences as these: — ὧν ἕνεκα ἐπιτα-θῆναι, ὅπως ἀπολαύσωμεν καὶ ὅπως γενώμεθα, Χεκ. Cyr VII, 5, 82; and ἐκκλησίαν ξυνήγαγον, ὅπως ὑπομνήσω καὶ μέμψωμαι, Τηυς. II. 60. So with ὅπως ἀριστοποιήσωνται, Τηυς. VII, 39. In elliptical prohibitions with ὅπως μή (§ 45, N. 7) the Subjunctive seems

to be allowed from the analogy of ordinary prohibitions (§ 86).

ἀπιστίαν παρέχει τοις ἀνθρώποις, μὴ ἐπειδὰν ἀπαλλαγῷ τοῦ σώματος οὐδιμοῦ ἔτι ῷ, ἀλλὰ διαφθείρηταί τε καὶ ἀπολλύηται. Plat. Phaed. 70 A. Οὐκοῦν νῦν καὶ τοῦτο κίνδυνος, μὴ λάβωσι προστάτας αὐτῶν τινας τούτων, there is danger of this, that they may take, &c. Xen. An. VII, 7, 31. Κίνδυνός ἐστι, μὴ μεταβάλωνται καὶ γ ἐ-νωνται μετὰ τῶν πολεμίων. Isoc. Plataic. p. 303 Ε. § 38. ᾿Οκνῶ μὴ μοι ὁ Λυσίας ταπεινὸς φανῷ. Plat. Phaedr. 257 C. Εὐλαβοῦ δὲ μὴ φανῆς κακὸς γεγώς. Soph. Trach. 1129. Οὐδὲν δεινοί ἔσονται μὴ βοηθέωσι ταύτη. Hdt. VII, 235. Ὑποπτεύομεν καὶ ὑμᾶς μὴ οἰ κοινοί ἀποβῆτε. Thuc. III, 53. Αἰσχυνόμενος μὴ φορτικῶς σκοπῶμεν. Plat. Theaet. 183 Ε.

Δείσας μή πώς οἱ ἐρυσαίατο νεκρὸν ᾿Αχαιοί. Π. V, 298. "Αζετο γὰρ μὴ Νυκτὶ θοῆ ἀποθύμια ἔρδοι. Π. ΧΙV, 261. Ἐγὰ γὰρ ῆμην ἐκπεπληγμένη φόβῳ, μἡ μοι τὸ κάλλος ἄλγος ἐξεύροι ποτέ. Soph. Τrach. 25. "Εδεισαν οἱ Έλληνες μὴ προσάγοιεν πρὸς τὸ κέρας καὶ αὐτοὺς κατακόψειαν. ΧΕΝ. Απ. Ι, 10, 9. Οὐκετι ἐπετίθεντο, δεδοικότες μὴ ἀποτμηθείησαν. Ιd. ΙΙΙ, 4, 29. "Εδεισαν μὴ λύττα τις ὥσπερ κυσὶν ἡμῖν ἐμπεπτώκοι. Id. V, 7, 26. 'Υποπτεύσας μὴ τὴν θυγατέρα λέγοι, ἤρετο, having suspected that he might mention his daughter. ΧΕΝ. Cyr. V, 2, 9. 'Ηθύμησάν τινες, ἐννοούμενοι μὴ τὰ ἐπιτήδεια οἰκ ἔχοιεν ὁπόθεν λαμβάνοιεν. ΧΕΝ. Απ. ΙΙΙ, 5, 3. Οὐδεὶς γὰρ κἰνδυνος ἐδόκει εἶναι, μἡ τις ἄνω πορευομένων ἐκ τοῦ ὅπισθεν ἐπίσποιτο. Id. IV, 1, 6.

Οἱ Φωκαιέες τὰς νήσους οὐκ ἐβούλοντο πωλέειν, δειμαίνοντες μὴ ἐμπόριον γένωνται. Η DT. I, 165. Τῷ γὰρ δεδιέναι μὴ λόγοις ἦσσυς ὧσι, τολμηρῶς πρὸς τὰ ἔργα ἐχώρουν. ΤΗ UC. III, 83. Περιδεής γενόμενος μἡ ἐπιπλεύσωσιν αὶ νῆες. ΤΗ UC. III, 80. Ἦδεισα μὴ Τροίαν ἀθροίση καὶ ξυνοικίση πάλιν. ΕUR. Η ec. 1138. Οἱ θεώμενοι ἐφοβοῦντο μἡ τι πάθη. ΧΕΝ. Symp. II, 11. Δῆλος ἦν πασιν (Κῦρος) ὅτι ὑπερεφοβεῖτο μή οἱ ὁ πάππος ἀποθάνη. ΧΕΝ. Cyr. I,

4, 2.

It will be seen by the examples that the construction with  $\mu \dot{\eta}$  is very often used when the leading verb only implies the fear, caution, or danger, as after  $\dot{\nu}\pi o\pi\tau\epsilon\dot{\nu}\omega$  and  $\dot{\delta}\kappa\nu\dot{\omega}$ . On this principle we must explain passages like II. X, 100;  $\dot{c}\dot{v}\dot{\delta}\dot{\epsilon}$  τι  $\ddot{c}\partial_{\mu}\epsilon\nu$ ,  $\mu\dot{\eta}$  πως καὶ διὰ νύκτα  $\mu\epsilon\nu$ οινήσωσι  $\mu\dot{\alpha}\chi\epsilon\sigma\partial a\iota$ , where the idea is we know of no security against their deciding to fight during the night, — implying we fear lest they may.

Remark. These clauses with  $\mu \eta$ , when they follow verbs of caution like  $\phi \nu \lambda \acute{a} \tau \tau o \mu a \iota$ ,  $\epsilon \dot{\nu} \lambda a \beta o \hat{\nu} \mu a \iota$ , &c., partake of the nature of final clauses to the same extent with the construction of § 45, since they imply the end or purpose of the caution. (See § 43, Remark.) On the other hand, when they follow  $\phi o \beta o \hat{\nu} \mu a \iota$  and other verbs expressing fear or danger, no purpose is expressed or implied, but there is merely an apprehension that something will happen, or, in some cases, that something is now taking place or has already happened. We should hence expect that these verbs would follow the analogy of verbs of thinking, &c., and take either the Indicative with  $\hat{\omega}$ s or the Infinitive, to denote the object of the fear. (This

actually happens in a few cases; as οὐ φοβούμεθα ἐλισσώσεσθαι, ΤΗυς. V, 105; μὴ φοβοῦ ὡς ἀπορήσεις, ΧΕΝ. Cyr. V, 2, 12. See below, Note 6.) Still, verbs of fearing, when the object of the fear is future, as it commonly is, are closely connected in sense with those like φυλάττομαι; as they imply at least a desire (though not a purpose) to prevent the result. The Greeks generally apply to both the same construction, and as they say φυλάττομαι μὴ γένηται, they say also φοβοῦμαι μὴ γένηται. When the object of the fear is already past or actually present, so that no desire of preventing a result can be implied, verbs of fearing are still followed by μή as before; but now all analogy to final clauses disappears, and the dependent verb is put in the proper tense of the Indicative, as in ordinary object clauses after ὅτι and ὡς. (See below, Note 5.)

NOTE 1. Sometimes, though seldom,  $\mu \dot{\eta}$  takes the Future Indicative after verbs of fearing, &c. E. g.

Φοβοῦμαι δὲ, μή τινας ήδονὰς ήδονας εὐρήσομεν ἐναντίας. PLAT. Phil. 13 A. Φοβερὸν καὶ σφαλερὸν, μὴ σφαλεὶς κείσομαι. PLAT.

Rep. V, 451 A.

The Future seems to differ from the Subjunctive in these cases, as in final clauses, only by expressing the result more vividly and marking its futurity more strongly. Thus φοβοῦμαι μὴ εὖρωμεν would not differ from φοβοῦμαι μὴ εὖρήσομεν quoted above, except in the manner of expression; just as ἐὰν μὴ εὖρωμεν would differ from εἰ μὴ εὖρήσομεν. (See § 44, 1, N. 1.) For the rare use of the Future Optative after verbs of fearing, &c., see § 26, Note 1 (b).

NOTE 2. Verbs denoting fear and caution are sometimes followed by ὅπως μή, with the Future Indicative or the Subjunctive after primary tenses and the Optative after secondary tenses, like verbs of striving, &c. Many verbs (like ὁρῶ and σκοπῶ) belong equally well to both classes (§§ 45, 46). It will be noticed, that ὅπως μή here is exactly equivalent to μή, so that φοβοῦμαι ὅπως μὴ γενήσεται (or γένηται) means I fear that it will happen (not, I fear that it will not happen). (See Note 6, a.) E. g.

Τοῦ δαίμονος δέδοιχ' ὅπως μὴ τεύξομαι κακοδαίμονος. ARIST. Eq. 112. Εὐλαβούμενοι ὅπως μὴ οἰχήσομαι. PLAT. Phaed. 91 C. Δέδοικα ὅπως μὴ ἀνάγκη γένηται, I fear that there may be a necessity. DEM. Phil. III, 130, 14. Οὐ φοβεῖ, ὅπως μὴ ἀνόσιον πρᾶγμα τυγχάνης πράττων; PLAT. Euthyphr. 4 E. Φυλάττον, ὅπως μὴ εἰς τοὖναντίον ἔλθης. ΧΕΝ. Μεμ. III, 6, 16. 'Ηδέως ἀν (θρέψαιμι τὸν ἕνδρα), εἰ μὴ φοβοίμην ὅπως μὴ ἐπ' αὐτόν με τράποιτο. ΧΕΝ. Μεμ. II, 9, 2.

Note 3. The particle  $\tilde{a}_{\nu}$  is never used with  $\mu \dot{\eta}$  and the Sul-

junctive It is sometimes joined with an Optative depending upon  $\mu\dot{\eta}$  after verbs of *fearing*, in which case it always forms an apodosis with the Optative. Such an Optative with  $\ddot{a}\nu$  can of course follow primary as well as secondary tenses, by § 31, Note 2. (See § 44, 1, N. 3, Rem.) E. g.

Δέδοικα γὰρ μὴ πρῷ λέγοις ἃν τὸν πόθον τὸν ἐξ ἐμοῦ, I fear that you might tell (i' you should have an opportunity). Soph. Trach. 631. (Cf. Philoct. 493.) Οὔτε προσδοκία οὐδεμία ἦν μὴ ἄν ποτε οἱ πολέμιοι ἔπιπλεύσειαν. Thuc. II, 93. Ἐκεῖνο ἐννοῶ μὴ λίαν ἃν ταχὺ σωφρονισθείην, lest (in that case) I should be very soon brought to my senses. Xen. An. VI, 1, 28.

Note 4.  $\mathbf{M}_{1}'$  with the Subjunctive, and  $\delta \pi \omega s \ \mu \eta'$  with the Future Indicative (seldom the Subjunctive), are sometimes used elliptically, depending upon some verb of fear or caution understood. (See § 45, N. 7, a.) This expresses an apprehension or anxiety, sometimes a mere suspicion. It is especially common in Plato. E. g.

'Αλλὰ μὴ οὐ τοῦτ' ἢ χαλεπὸν, θάνατον φυγεῖν, but (I fear) lest this may not be the difficult thing, to avoid death. Plat. Apol. 39 A. Μὴ ἀγροικότερον ἢ τὸ ἀληθὲς εἰπεῖν, (I fear) lest it may be too rude to speak the truth. Plat. Gorg. 462 E. 'Αλλὰ μὴ οὐχ οὕτως ἔχη, ἀλλ ἀναγκαῖον ἢ εἰδότα τίθεσθαι τὸν τιθέμενον τὰ ὀνόματα. Plat. Crat. 436 B. Οἴμοι τάλας, ὁ Ζεὺς ὅπως μή μ' ὅψ εται. Arist. Av. 1494. (This example belongs equally well under § 45, N. 7, a.) "Όπως οὖν μὴ ἀπο λεῖ μαστιγούμενος. ΧΕΝ. Cyr. I, 3, 18. 'Αλλ' ὅπως μὴ ἐν τοῖς ζωγραφήμασιν ἢ τοῦτο, τὸ μὴ ὀρθῶς διανέμειν, ἐπὶ δὲ τοῖς ὀνόμασιν οὖ, ἀλλ' ἀναγκαῖον ἢ ἀεὶ ὀρθῶς. Plat. Crat. 430 E.

In Xen. Mem. IV, 2, 12, μη οὖν, ἔφη, οὐ δύναμαι ἐγὼ τὰ τῆς δικαιοσύνης ἐξηγήσασθαι; (do you fear) I am not able to explain, &c.?

the Present Indicative belongs under Note 5 (a.)

Note 5. Verbs of fearing may refer to objects of fear which are past or immediately present; so that no desire or even possibility of preventing the result can be implied. (See Rem. before Note 1.) Here, therefore, all analogy to final clauses disappears, and  $\mu\dot{\eta}$  is followed by the present and past tenses of the Indicative, as  $\delta \tau_1$  or  $\delta s$  would be in indirect quotations. The following cases occur:—

(a.) My with the Present Indicative expresses a fear that something is now going on. E. g.

'Ορώμεν μὴ Νικίας οἶεται τι λέγειν, let us be cautious lest Nicias is thinking that he says something. Plat. Lach. 196 C. (Here the Subjunctive οἴηται would have meant lest Nicias may think, referring to the future.) Δέδοικα μὴ πληγών δέει. ARIST. Nub. 493

Φοβείσθε, μὴ δυσκολώτερόν τι νῦν διάκειμαι ἡ ἐν τῷ πρόσθεν βίω, you are afraid lest I am now in a more peevish state of mind, &c (where the Subjunctive would have referred to the future, lest I may be). PLAT. Phaed. 84 Ε. Ἐπίσχες, ὡς ἢν προύξερευνήσω στίβον μή τις πολιτῶν ἐν τρίβω φαντάζεται, κἀμοὶ μὲν ἔλθη φαῦλος ὁονόλω ψόγος. Ευπ. Phoen. 92. (Here μὴ φαντάζεται means lest any one is now to be seen; and μὴ ἔλθη, lest any report may come hereafter.) "Αναξ, ἐμοί τοι, μή τι καὶ θεήλατον τοϋργον τόδ', ἡ ξύννοια βουλεύει πάλαι. SOPH. Ant. 278. (The idea is, my mind has long been anxious, lest this is the work of the Gods, ἐστίν being understood after μή.\*) "Ορα μὴ ἐκεῖνον κωλύει. PLAT. Charm. 163 Α. 'Αλλ' εἰσόμεσθα, μή τι καὶ κατάσχετον κρυφῆ καλύπτει καρδία θυμουμένη, δύμους παραστείχοντες. SOPH. Ant. 1253. (The idea is, we shall learn the result of our anxiety lest she is concealing, &c.†)

(b.) My with the Perfect Indicative expresses a fear lest something has already happened. The difference between this and the Perfect Subjunctive is often very slight, the latter expressing rather a fear that something may hereafter prove to have happened. (See examples, § 18, 1.) E. g.

Nῦν δὲ φοβούμεθα, μὴ ἀμφοτέρων ἄμα ἡ μαρτήκαμεν, but now we fear lest we have missed both at once. Thuc. III, 53. (The Perfect Subjunctive here would strictly have meant lest it may hereafter prove that we have missed.) Δέδοικα μὴ λελήθαμεν [τὴν εἰρἡνην] ἐπὶ πολλῷ ἄγοντες, I fear that we have been unconsciously enjoying a peace borrowed at high interest. Dem. F. L. 372, 1. Φοβούμαι μὴ λόγοις τισὶ ψευδέσιν ἐντετυχήκαμεν. Plat. Lys. 218 D.

<sup>\*</sup> That this is the correct explanation of the passage, Soph. Ant. 278, and that we need not emend it with Nauck, so as to read τοὕργον τόδ' ἢ, ξύννοια βουλεύει πάλαι, is evident from the Scholion on the passage: Ἡ σύννοια μοι βουλεύεται καὶ οἴεται μὴ καὶ θεήλατόν ἐστι τὸ πρᾶγμα. So perhaps we should read μὴ ἐλαύνει in Dem. Phil. III, 124, 25.

(c.) Mi can be used with the Imperfect or the Aorist Indicative, to express fear lest something happened in past time. This can be expressed only in this way, as the Subjunctive and Optative would refer to (relatively) future time. E. g.

Δείδω μὴ δὴ πάντα θεὰ νημερτέα εἶπεν, I fear that all that the Goddess said was true. Od. V, 300. 'Αλλ' ὅρα μὴ παίζων ἔλεγεν, but be very careful lest he was speaking in jest. Plat. Theaet. 145 B. (This implies a fear that he was speaking in jest.)

Note 6. (a.) As verbs of fearing, &c., imply thought, they sometimes take the construction of ordinary indirect discourse. Here  $\delta s$  (and even  $\delta \pi \omega s$ ), that, may be used to introduce the object of the fear, thus taking the place of  $\mu \dot{\eta}$  in the common construction. (707 seems to be used only in the case mentioned in Note 7.) E. g.

Ανδρὸς μὴ φοβοῦ ὡς ἀπορήσεις ἀξίου, do not fear that you will be at a loss. Xen. Cyr. V, 2, 12. (Here the direct discourse would be ἀπορήσω, I shall be at a loss.) Μὴ δείσητε ὡς ο ὖχ ἡδέως καθ ενδήσετε, do not fear that you will not sleep sweetly. Id. VI, 2, 30. (Here μὴ οὐχ would be the ordinary expression.) Μὴ τρέσης, ὅπως σέ τις ἀποσπάσει βία, lest any one shall tear you away by force. Eur. Heracl. 248. Μὴ φοβεῦ μήτε ἐμὲ, ὡς σεο πειρώμενος λέγω λόγον τόνδε, μήτε γυναῖκα τὴν ἐμὴν, μἡ τί τοι ἐξ αὐτῆς γένηται βλάβος, do not fear either that I am saying this to try you (ὡς λέγω), or lest any harm shall come (μὴ γένηται). Hot. I, 9. (Here the two constructions after φοβεῦ make the principle especially clear.)

In all these cases μή or ὅπως μή would have been more regular,

and exactly equivalent to ωs and οπωs here. (See Note 2.)

(b.) We also find the Future Infinitive after veros of fearing, standing in indirect discourse to represent a Future Indicative of the direct discourse. (See § 73, 1, Rem.) E. g.

Οὐ φοβούμεθα ἐλαστώσεσθαι, we are not afraid that we shall be defeated. Thuc. V, 105. (Here μή with the Subjunctive or the Future Indicative would have been more regular.)

(c.) Verbs of fearing may also be followed by an indirect question introduced by  $\epsilon l$ , whether, or by some other interrogative particle. "Onws used interrogatively in such sentences is not to be confounded with  $\delta \pi \omega s$  in its use explained above (a). E. g.

Οὶ δέδοικα εὶ Φίλιππος ζῆ, ἀλλ' εὶ τῆς πόλεως τέθνηκε τὸ τοὺς ἀδικοῦντας μισεῖν καὶ τιμωρεῖσθαι, I have no fear (on the question)

whether Ph'ip is alive; but I have fear (about this), whether the custom of the city to hate and punish evil-doers is extinct. Dem. F. L. 434, 6. Φόβος εἴ μοι ζῶσιν οὖς ἐγὰ θέλω. Eur. Heracl. 791. Φέρουσά σοι νέους ἦκω λόγους, Φόβω μὲν εἴ τις δεσποτῶν αἰσθήσεται τhrough fear whether any one will perceive it (where μὴ αἰσθήσεται οτ αἴσθηται might have been used, meaning lest any one shall perceive it). Eur. Androm. 61. Φοβοῦνται ὅποι ποτὲ προβήσεται ἡ τοῦ ἀνδρὸς δύναμις. ΧΕΝ. Hell. VI, 1, 14. (The direct question would be ποῖ προβήσεται;) Τὴν θεν δ΄ ὅπως λάθω δέδοικα, I am in fear (about the question) how I shall escape the Goddess. Eur. Iph. T. 995. (The direct question was πῶς λάθω; § 88.)

Note 7. Verbs of fearing may be followed by  $\delta \tau \iota$ , because, and an ordinary causal sentence with the Indicative (§ 81). E. g.

Οὐκ ἄξιον διὰ τοῦτο φοβεῖσθαι τοὺς πολεμίους, ὅτι πολλοὶ τυγχάνουσιν ὅντες, to fear them, because they happen to be many. Isoc. Archid. p. 128 C. § 60. Φοβουμένης τῆς μητρὸς, ὅτι τὸ χωρίον ἐπυνθάνετο νοσῶδες εἶναι. Isoc. Aegin. p. 388 D. § 22. Ότι δὲ πολλῶν ἄρχουσι, μὴ φοβηθῆτε, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον διὰ τοῦτο θαρρεῖτε, do not be afraid because they rule many, &c. ΧΕΝ. Hell. III, 5, 10. (Μὴ ἄρχουσιν φοβεῖσθαι would mean to fear lest they rule.) Φοβούμενος τὸ κάεσθαι καὶ τὸ τέμνεσθαι, ὅτι ἀλγεινόν, fearing them, on the ground that they are painful. Plat. Gorg. 479 A. (But for the analogy of the preceding examples, we might be inclined to translate this fearing that they are painful, like μὴ ἀλγεινόν.) Ἐφοβεῖτο. ὅτι ὀφθήσεσθαι ἔμελλε τὰ βασίλεια οἰκοδομεῖν ἀρχόμενος, he was afraid, because he was about to be seen beginning to build the palace. ΧεΝ. Cyr. III, 1, 1.

Note 8. (a.) Verbs of fearing may be followed by an Infinitive (without  $\mu\dot{\eta}$ ), which is sometimes preceded by the article. Such an Infinitive denotes the direct object of the fear, as in English, I fear to go. E. g.

Φοβοῦμαι οὖν διελέγχειν σε, μἡ ὑπολάβης, κ.τ.λ., I am afraid to refute you, lest you may suspect, &c. Plat. Gorg. 457 E. (Here both constructions occur.) Φοβήσεται ἀδικεῖν, he will be afraid to do wrong. Xen. Cyr. VIII, 7, 15. (But φοβήσεται μὴ ἀδικῆ, he will fear that he may do wrong.) Πέφρικα Έρινὺν τελέσαι τὰ κατάρας, I shudder at the idea of the Fury fulfilling the curses. Aesch. Sept. 720. (But in 790, τρέω μὴ τελέση means I tremble lest she may fulfil them.) See also Xen. An. I, 3, 17. Τὸ ἀποθνήσκειν οὐδεὶς φοβεῖται, τὸ δὲ ἀδικεῖν φοβεῖται. Plat. Gorg. 522 E.

See § 92, 1, Remark 2, and Note 3.

(b.) Verbs of caution may be followed by an Infinitive (with or without  $\mu\dot{\eta}$ ), which is sometimes preceded by the article; the Infinitive having the same meaning as a clause with  $\mu\dot{\eta}$  and the Subjunctive or Optative. E. g.

Πως ούκ άξιον αὐτόν γε φυλάξασθια τοιούτον γενέσθαι; why

ough: he not to guard against becoming such a man himself? Xen. Mem I, 5, 3. (Here γενέσθαι is equivalent to μὴ γένηται.) Φυλαττόμενος τὸ λυπῆσαί τινα, taking care to offend no one. Dem. Cor. 313, 6. Φυλάσσειν μηδένα περαιοῦσθαι. Thuc. VII, 17. Φυλαττόμενον καὶ προορώμενον μὴ καταισχῦναι ταύτην. [Dem.] Aristog. I, 773, 1. (For μή see § 95, 2, N. 1.) In Thuc. VII, 77, 5, we find the Infinitive with ωστε after φυλάσσω.

(c.) Kivovvós coru, the principal expression denoting danger which takes  $\mu\eta$  and a finite verb, is quite as regularly followed by the Infinitive (without  $\mu\eta$ ). E. g.

Οὐ σμικρὸς κίνδυνός ἐστιν ἐξαπατηθῆναι, there is no little danger of their being deceived. Plat. Crat. 436 B.

Κινδυνεύω is regularly followed by the Infinitive, by § 92, 1.

REMARK. All the Infinitives referred to in Note 8 belong regularly under the rule, § 92, 1. For the article before such Infinitives see § 92, 1, Note 3.

#### SECTION II.

## CONDITIONAL SENTENCES.

§ 47. 1. In conditional sentences the clause containing the condition is called the *protasis*, and that containing the conclusion is called the *apodosis*. The protasis is regularly introduced by the particle  $\epsilon i$ , if, negatively  $\epsilon i \mu \eta$ .

Note. At is the Doric form for  $\epsilon l$ . It is sometimes used also in Epic poetry, but only when  $\kappa \epsilon'$  immediately follows.

2. The adverb  $\tilde{a}\nu$  (Epic  $\kappa \epsilon$  or  $\kappa \epsilon \nu$ , Doric  $\kappa a$ ) is regularly joined with  $\epsilon i$  in the *protasis*, when the verb is in the *Subjunctive* (§ 50, 1);  $\epsilon i$  with  $\tilde{a}\nu$  ( $\tilde{a}$ ) forming the compound  $\epsilon a\nu$ ,  $\tilde{a}\nu$  ( $\bar{a}$ ), or  $\tilde{\eta}\nu$ . See § 38, 1.) The simple  $\epsilon i$  is used in the protasis with the Indicative and the Optative.

The same adverb av is regularly used in the apodosis with the Optative (§ 50, 2), and also with the secondary

tenses of the Indicative in the construction explained in § 49, 2. (See § 37, 3, and § 39.)

3. The negative particle of the protasis is regularly  $\mu \dot{\eta}$ , that of the apodosis is  $o\dot{v}$ .

Note. When the last rule is violated, and où is found in a protasis, it is always closely connected with a particular word (generally the verb), with which it forms a single negative expression; so that its negative force does not (like that of  $\mu\eta$ ) affect the protasis as a whole. E. g.

Πάντως δήπου (οὕτως ἔχει), ἐάν τε σὐ καὶ Ἄνυτος οὐ φῆτε ἐάν τε φῆτε, if you deny it, as well as if you admit it. Plat. Apol. 25 B. (Here ἐὰν μὴ φῆτε would mean unless you admit it.) Εἰ μὲν οὐ πολλοὶ ἦσαν, καθ ἔκαστον ἃν περὶ τούτων ἤκούετε, if there were only a few, &c. Lys. Agorat. p. 135; § 62. Cf. p. 137; § 76. (Here οὐ πολλοὶ are used together in the sense of ἀλίγοι.) Τῶνδε μὲν οὐδείσον ἐστὶν, εἴγε ἀφ ἡμῶν γε τῶν ἐν μέσω οὐδεὶς οὐδέποτε ἄρξεται, there is no fairness in this, if (it is the plan, that) no one is ever to begin with us. Xen. Cyr. II, 2, 3.

The following example makes the difference between où and μή particularly clear, où affecting merely the verb, and μή affecting the whole (including the où): εὶ μὴ Πρόξενον οὺ χ ὑπεδέξαντο, ἐσώθησαν ἄν, if it had not been that they did not receive Proxenus, they would have been saved. Dem. F. L. 364, 11.

When several clauses, introduced by  $\mu\acute{e}\nu$  and  $\delta\acute{e}$ , depend upon a single  $\epsilon i$  which precedes them all,  $\delta i$  is used even more frequently than  $\mu\acute{\eta}$ ; as such clauses have their own construction independently of the  $\epsilon i$ , which merely introduces each of them as a whole, not affecting the construction of particular words. E. g.

Δεινὸν αν εἴη, εἰ οἱ μὲν ἐκείνων ξύμμαχοι ἐπὶ δουλεία τῆ αὐτῶν φεροντες ο ἢ κ ἀπεροῦσιν, ἡμεῖς δ' ἐπὶ τῷ αὐτοὶ σώζεσθαι ο ἢ κ ἄρα δαπανήσομεν, it would be a hard thing, if (it is a fact that) their allies will not refuse, &c., while we will not contribute. Thuc. I, 121. Εἰτ οἰκ αἰσχρὸν, εἰ τὸ μὲν ᾿Αργείων πλῆθος οὐ κ ἐφοβήθη τὴν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν, ὑμεῖς δὲ βάρβαρον φοβήσεσθε; is it not then disgraceful, if (it is true, that) the Argive people did not fear, &c. Dem. Rhod. 197, 0.

#### Classification of Conditional Sentences.

§ 48. The supposition contained in a protasis may be either particular or general. A particular supposi-

tion refers to a definite act or a definite series of acts. A general supposition refers to any one of a class of acts, which may occur (or may have occurred) on any one of a series of possible occasions,—if having the force of if ever or whenever.

The following examples contain particular suppositions: -

If he is (now) able to do this, he is doing it, εὶ τοῦτο ποιεῖν δύναται, ποιεῖ. If he was able to do this, he did it, εἰ τοῦτο ποιεῖν ἐδύνατο, ἐποίει. If he (shall) be able to do this, he will do it, ἐὰν τοῦτο ποιεῖν δύνηται, ποιήσει. If he should be able to do this, he would do it, εἰ τοῦτο ποιεῖν δύναιτο, ποιοίη ἄν.

The following contain general suppositions: -

If he is (ever) able to do this, he (always) does it, ἐὰν τοῖτο ποιεῖν δύνηται, ποιεῖ. If any one (ever) wishes to go, it is (always) permitted, ἐάν τις βούληται ἱέναι, ἔξεστιν. If he was (ever) able to do this, he (always) did it. εἰ τοῖτο ποιεῖν δύναιτο, ἐποίει. If any one (ever) wished to go, it was (always) permitted, εἴ τις βούλοιτο ἰέναι, ἔξῆν. If any one shall (ever) wish to go, it will (always) be permitted, ἐάν τις ἱέναι βούληται, ἀεὶ ἐξέσται. If any one should (ever) wish to go, it would (always) be permitted, εἴ τις ἱέναι βούλοιτο, ἀεὶ ἄν ἐξείη.

Although this distinction can logically apply to all suppositions (present, past, and future), yet the Greek distinguishes the two classes in construction only in present and past conditions, even here excepting those which imply non-fulfilment of the condition. Therefore all the classes under L, except A. 1, include both particular and general suppositions.

I. Excluding from A. 1 the past and present general suppositions, which have a peculiar construction, we have four forms of ordinary conditional sentences:—

A. If the protasis refers to the present or the past, the question as to the fulfilment of the condition which it expresses has been already decided (in point of fact) either affirmatively or negatively; the speaker, however, either may or may not wish to imply by his form of statement how that question has been decided. He will, therefore, state such a condition in one of two ways:—

1. If he refers to a present or past condition, expressing no opinion as to its fulfilment, he may say if he is doing this, εἰ τοῦτο πράσσει,—if he was doing it, εἰ ἔπρασεν,—if he did it, εἰ ἔπραξεν,—if he has done it, εἰ πέπραχεν,—if he had already done it, εἰ ἐπεπράχει. The apodosis, expressing the result of the fulfilment of such a condition, may refer to the present, the past, or the future. Thus we may say,

Εἰ πράσσει τοῦτο, καλῶς ἔχει, if he is doing this, it is well. Εἰ πράσσει τοῦτο, ἡμάρτηκεν, if he is doing this, he has erred. Εἰ πράσσει τοῦτο, καλῶς ἔξει, if he is doing this, it will be well.

El «πραξε τοῦτο, καλῶς ἔχει (εἶχεν, ἔσχεν, or ἔξει), if he did this, it is (was or will be) well; and so with the other tenses in the protasis. (See § 49, 1.)

So in Latin, Si hoc facit, bene est; Si hoc fecit, bene erit.

2. If, on the other hand, he refers to a present or past condition, wishing to imply that it is not or was not fulfilled, he may say if he were now doing this, εἰ τοῦτο ἔπρασσεν; or if he had done this (although he did not do it), εἰ ἔπραξεν. The apodosis here denotes what would be or would have been the result, if the false supposition in the protasis were a valid one. The apodosis here contains the adverb ἄν, which distinguishes it from those forms of apodosis belonging under 1 in which past tenses are used. Thus we may say,

Εἰ ἔπρασσε τοῦτο, καλῶς ἄν εἶχεν, if he were (now) doing this, it would be well. Εἰ ἔπρασσε τοῦτο, καλῶς ἀν εἶχεν may also mean if he

had been doing this, it would have been well.

El ἔπραξε τοῦτο, καλῶς ἃν ἔσχεν (or ἀν εἶχεν). if he had done this, it would have been well (or it would now be well). On the other hand, εἰ ἔπραξε τοῦτο, καλῶς ἔσχεν (without ἄν) would mean if he did this, it was well. (See § 49, 2.)

In Latin: Si hoc faceret, bene esset; Si hoc fecisset, bene fuisset.

- REMARK 1. The Greek has thus a special form (A, 2) implying that a condition is not or was not fulfilled, and another (A, 1) implying nothing whatever as to its fulfilment. There is no special form implying that the condition is or was fulfilled, a force often erroneously assigned to the form A, 1. If this is to be expressed at all, it must be done by the context, not by the form of the verb.
- B. If the protasis refers to the future, the question as to the fulfilment of the condition is, of course, at present undecided, and a speaker may state such a condition in either of two ways (B, 1 and 2), which differ more in the form of statement than in their meaning:—

1. He may say if he shall do this, ἐὰν πράσση τοῦτο (or, still more vividly, εἰ πράξει τοῦτο), making a distinct supposition of a future case. The natural apodosis to such a protasis expresses what will be the result, if the condition shall be fulfilled. We may therefore say,

Έὰν πράσση τοῦτο, καλῶς ἔξει, if he do this, it will be well; or εἰ πράξει τοῦτο, καλῶς ἔξει, if he shall do this, it will be well. (See § 50, 1.) In Latin: Si hoc faciet (more frequently si hoc fecerit), bene

erit; rarely si hoc faciat, bene erit.

2. He may also say, if he should do this, it appears to rove, still supposing a case in the future, but less distinctly and vividly than before. The natural apodosis to such a protasis is a similar indefinite expression, it would be. We can therefore say,

El πράσσοι τοῦτο, καλῶς ἄν ἔχοι, if he should do this, it would be well. (See § 50, 2.) In Latin: Si hoc faciat, bene sit.

REMARK 2. The two forms of protasis which the Greek expresses by the Subjunctive (ἐὰν πράσση τοῦτο) and the Optative (ἐἰν πράσσοι τοῦτο) have only one equivalent form in Latin; si hoc faciat meaning if he shall do this (ἐὰν τοῦτο πράσση), as well as if he should do this (ἐἰ τοῦτο πράσσοι). (See § 50, 2, Rem. b.) But in the former sense the Latin commonly employs the Future Indicative, si hoc faciel (corresponding to ἐἰ τοῦτο πράξει, if he shall do this), or the Future Perfect, si hoc fecerit, leaving the form si hoc facial to represent the Greek εἰ τοῦτο πράσσοι, if he should do this.

II. In general suppositions the two following classes are distinguished in construction from the corresponding particular

suppositions (I. A, 1).

A. First, when the apodosis contains a verb of present time, expressing a customary or repeated action or a general truth, and the protasis refers to indefinite time represented in English as present. We may then say,

Έάν τις τοῦτο πράσση, καλῶς ἔχει, if any one (ever) does this, it is (ir. all such cases) well. Έὰν τοῦτο ποιεῖν δύνηται, ποιεῖ, if he is (ever) able to this, he (in all such cases) does it. Ἐάν τις τούτου πίη, ἀποθνήσκει, if any one (ever) drinks of this, he dies.

B. Secondly, when the apodosis expresses a customary or repeated action or a general truth in past time, and the protasis refers to indefinite past time. We may then say,

Εἴ τις τούτο πράσσοι, καλῶς εἶχεν, if any one (ever) did this, it was (in all such cases) well. Εἰ τοῦτο ποιεῖν δύναιτο, ἐποίει, if he was (ever) able to do this, he (always) did it. Εἴ τις τούτου πίοι, ἀπέθνη σκεν, if any one (ever) drank of this, he died.

REMARK 1. General suppositions referring to the future (see p. 89), as well as those referring to the present or past with non-fulfilment of the condition implied, not being distinguished by their form from particular suppositions, are included under the rules of § 49, 2 and § 50, 1 and 2.

REMARK 2. Although the Latin occasionally agrees with the Greek in the construction of general conditional sentences,—using si faciat and si faceret like ἐὰν πράσση and εἰ πράσσοι above,—it commonly agrees with the English in not distinguishing this class from I, A, 1.

# I. Four Forms of Ordinary Conditional Sentences.

## A. Present and Past Conditions.

§ 49. 1. (Particular Suppositions.) When the protasis in a particular supposition simply states a present or a past condition, implying nothing as to the truth of the supposition, the verb is in one of the present or past tenses of the Indicative, after  $\epsilon l$ . Any tense of the Indicative may be used in the apodosis, to express the result of the fulfilment of the condition. E. g.

Εἰ ἐβρόντησε, καὶ ἤστραψεν, if it thundered, it also lightened. (This does not imply that the speaker has any knowledge or opinion on the question whether it actually thundered.) Εἰ δ' οὖτω τοῦτο εστὶν, ἐμοὶ μέλλει φίλον εἶναι. Il. I, 564. See I, 178. Εἰ τότε κοῦρος ἔα, νῦν αὖτέ με γῆρας ὁπάζει. Il. IV, 321. Εἰ θεοί τι δρῶσιν αἰσχρὸν, οὐκ εἰσὶν θεοί. Ευπ. Beller. Fr. 294. Εἰ ἐγὼ Φαῖδρον ἀγνοῶ, καὶ ἐμαυτοῦ ἐπιλέλησμαι ἀλλὰ γὰρ οὐδέτερά ἐστι τούτων, if I do not know Phaedrus, I have forgotten myself; but neither of these is the case. Plat. Phaedr. 228 A. (See § 48, I, A, Rem. 1.) Εἰ μὲν (᾿Ασκληπιὸς) θεοῦ ἦν, οὐκ ἦν αἰσχροκερδὴς, εἰ δ' αἰσχροκερδὴς, οὐκ ἦν θεοῦ. Plat. Rep. III, 408 C. Εἰ μηδὲν τούτων πεποίηκας, τὶ φοβήση;

NOTE 1. The Imperative, the Subjunctive in exhortations or prohibitions, or the Optative in wishes, may stand in the apodosis. E. g.

'Aλλ' εἰ δοκεῖ σοι, στεῖχε, if thou art resolved, go. Soph. Ant. 98. (Here ἐὰν δοκῆ would refer to the future, while εἰ δοκεῖ is strictly present in its time. Cf. Antig. 76.) 'Αλλ' εἰ δοκεῖ, πλέωμεν, ὁρμάσθω ταχύς. Soph. Phil. 526. 'Αλλ' εἴ που πτωχῶν γε θεοὶ καὶ ἐρινύες εἰσὶν, 'Αντίνοον πρὸ γάμοιο τέλος θανάτοιο κιχε΄ γ. Od. XVII, 475. 'Αλλ' εἰ δοκεῖ σι ταῦθ', ὑπαί τις ἀρβύλας λύοι τάχος, but if this pleases you, let some one quickly loose the shoes, &c.

AESCH. Agam. 944. Κάκιστ' ἀπολοίμην, Ξανθίαν εἰ μὴ φιλῶ. ARIST. Ran. 579. In the last three examples the Optative expresses a wish (§ 82), and must not be confounded with the Optative with ἄν in apodosis (§ 50, 2).

REMARK. A protasis of this class may also be followed by an apodosis in the Optative with  $\tilde{a}\nu$ , as  $\epsilon l$   $\tau o \tilde{\nu} \tau'$   $d \lambda \eta \theta \epsilon s$   $\epsilon \sigma \tau \nu \nu$ ,  $\eta \delta \epsilon \omega s$   $a \nu$   $a \tau \epsilon \lambda \theta o \iota \mu \iota$ , if this is true, I should be glad to depart. But such an apodosis always implies a protasis with an Optative, which is independent of the one expressed; so that these examples belong under the mixed constructions of § 54. See § 54, 1 (a).

NOTE 2. Under this head belong all cases of particular suppositions referring to the present or the past in which the non-fulfilment of the condition is not implied. We must be careful not to include in this class the general suppositions explained in § 51; which require a Subjunctive or Optative in the protasis, although we commonly translate them in English by the simple Indicative.

Note 3. The condition may still be present, even when the Future Indicative stands in the protasis, if that tense expresses merely a present intention or necessity that something shall happen hereafter; as when εἰ τοῦτο ποιήσει means if he is (now) about to do this, and not (as it does in an ordinary future condition) if he shall do this. E. g.

Αἶρε πλῆκτρον, εἰ μαχεῖ, raise your spur, if you are going to fight. Arist. Av. 761. (Εἰ μαχεῖ in protasis commonly means if you shall fight, being equivalent to ἐὰν μάχη.) Οἱ εἰς τὴν βασιλικὴν τέχνην παιδενόμενοι . . . . τἱ διαφέρουσι τῶν ἐξ ἀνάγκης κακοπαθούντων, εἰ γε πεινήσουσι καὶ διψήσουσι καὶ ριγώσουσι καὶ ἀγρυπνήσουσι καὶ ἀγρυπνήσουσι καὶ ἀπλλα πάντα μοχθήσουσι κέκόντες; how do they differ, &c., if they are to suffer hunger, thirst, &c. (i. e. if it is necessary that they should suffer)? ΧΕΝ. Μεπ. ΙΙ, 1, 17. Ή νῦν ἐγὼ μὲν οὐκ ἀνὴρ, αὕτη δ' ἀνὴρ, εἰ ταῦτ' ἀνατεὶ τῆδε κείσεται κράτη, if this is to pass unpunished. Soph. Ant. 484. So εἰ πόλεμος δαμᾶ, IΙ, I, 61; and εἰ διαβληθήσομαι, Eur. Hec. 863.

This use of the Future must be carefully distinguished from that found in future conditions, where it is equivalent to the Subjunctive. (§ 50, 1, Note 1). The periphrastic form of the Future with μέλλω and the Infinitive (§ 25, 2) is more common in this construction. Here the tense of μέλλω (as in εἰ μέλλουσι τοῦτο ποιεῦν for εἰ τοῦτο ποιήσουσυν) shows that the condition is really present and not future-

So with the Latin periphrastic Future, si hoc facturus est.

2. In sentences containing present or past conditions, when it is implied that the condition of the protasis is not or was not fulfilled, and when the apodosis expresses

what would be (or would have been) the result if that condition were (or had been) fulfilled, the secondary tenses of the Indicative are used in both protasis and apodosis. The apodosis regularly contains the adverb άv.

The Imperfect here refers to present time or to a continued or repeated action in past time, the Aorist to an action simply occurring in past time, and the (rare) Pluperfect to an action completed in past or present time. E. g.

Εὶ τοῦτο ἔπρασσε, καλῶς ἀν εἶχεν, if he were (now) doing this, it would be well (implying that he is not doing it). This may also mean if he had been doing this, it would have been well (implying that εσχεν, if he had done this, it would have been well (implying that he did not do it.) Εὶ τοῦτο ἐπεπράχει, καλῶς αν είχεν, if he had finished doing this (now, or at any past time), it would be well (implying either he has not, or he had not finished it).

Ταύτα οὐκ ἀν ἐδύναντο ποιείν, εἰ μὴ καὶ διαίτη μετρία ἐχρῶντο, they would not be able to do this, if they did not lead an abstemious life. XEN. Cyr. I, 2, 16. Πολύ αν θαυμαστότερον ην, εί έτιμωντο, it would be much more wonderful, if they were honored. PLAT. Rep. VI, 489 Β. Οὐχ οὖτω δ' ἄν προθύμως ἐπὶ τὸν πόλεμον ὑμᾶς παρεκάλουν, εὶ μὴ τὴν εἰρήνην ε ώρων αἰσχρὰν ἐσομένην, I should not exhort you, did I not see (as I do), &c. Isoc. Archid. p. 134 A. § 87. Aéyovou πάντα ή έχει καί τοι εί μή έτυγχανεν αυτοίς επιστήμη ενούσα, ουκ aν οιοί τ' ή σαν τοῦτο ποιήσειν, they tell everything as it is: and yet if knowledge did not chance to be in them, they could not do this. Plat. Phaed. 73 A. Εὖ ἴσθ' ὅτι εἴ τι ἐμοῦ ἐκήδου, οὐδενὸς αν οὕτω με ἀποστερείν ἐφυλάττου ὡς ἀξιώματος καὶ τιμῆς, if you cared for me at all, you would take care, &c. Xen. Cyr. V, 5, 34. Εὶ μὴ ἄπληστός τε έας χρημάτων καὶ αἰσχροκερδής, οὐκ αν νεκρών θήκας ἀνέφγες. HDT. I, 187. (This implies ἄπληστος εί, thou art insatiable, and ανέωγες, thou didst open.)

Οὐκ αν νήσων ἐκράτει, εὶ μή τι καὶ ναυτικον εἰχεν, he would not have been master of the islands, if he had not had also some naval force (implying ναυτικόν είχεν and νήσων έκράτει, he had a navy, and he was master of the islands). THUC. I, 9. (Ταῦτα) οὐκ αν προέλεγεν, εὶ μὴ ἐπίστευεν ἀληθεύσειν, he would not have declared these things (referring to several), had he not been confident that he should speak the truth. XEN. Mem. I, 1, 5. El noav avopes ayaboi, ws où ons, οὐκ ἄν ποτε ταῦτα ἔπασχον, if they had been good men, as you say, they would never have suffered these things (referring to several cases).

PLAT. Gorg. 516 E.

Καί νύ κ' έτι πλέονας Δυκίων κτάνε δίος 'Οδυσσεύς, εί μη ἄρ' δξύ νόη σε μέγας κορυθαίολος Εκτωρ, i. e. Ulysses would have killed still more, had not Hector perceived him. Il. V. 679. Καί νύ κεν ήμα πάντα κατέφθιτο καὶ μένε ἀνδρών, εὶ μή τίς με θεών ὀλοφύρατο καί μ' έσάωσεν. Od. IV, 363. Καὶ ἴσως αν διὰ ταῦτ' ἀπέθανον, εὶ μὴ ή ἀρχὴ διὰ ταχέων κατελύθη. PLAT. Apol. 32 D. Τί ποτ' αν έπαθον ὑπ' αὐτῶν, εἰ πλείω χρόνον ἐπετροπεύθην; . . . . εἰ κατελείφθην μὲν ἐνιαύσιος, ἐξ ἔτη δὲ προσεπετροπεύθην ὑπ' αὐτῶν, οὐδ' ἄν τὰ μικρὰ ταῦτα παρ' αὐτῶν ἀπέλαβον. DEM. Aph. I, 833, 12-19. Εί τοίνυν ὁ Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε την γνώμην, οὐδὲν αν ων νυνὶ πεποίηκεν ἔπραξεν, οὐδὲ τοσαύτην ἐκτήσατο δύναμιν. DEM. Phil. I, 41, 18. (See below, Remark b; and § 42,

Εί μη ύμεις ήλθετε, επορευόμεθα αν επί βασιλέα, if you had not come, we should (now) be on our way to the King. (Aor. and Imperf.) ΧΕΝ. An. Il, 1, 4. Ελ γαρ έκ τοῦ παρεληλυθότος χρόνου τὰ δέοντα ούτοι συνεβούλευσαν, ούδεν αν ύμας νυν έδει βουλεύεσθαι, if they had given the necessary advice in time past, there would now be no need of your deliberating. Dem. Phil. I, 40, 9. Τοῦτο εἰ ἀπεκρίνω, ίκανῶς αν ήδη παρα σοῦ τὴν δσιότητα ἐμεμαθήκη, if you had answered this, I should have already learned, &c. (implying and ou μεμάθηκα, but now I have not learned). Plat. Euthyph. 14 C. Λοιπον δ' αν η ν ημίν έτι περί της πόλεως διαλεχθηναι της ημετέρας, εί μή προτέρα των άλλων την ειρήνην έπεποίητο. (This implies άλλα την εἰρήνην προτέρα πεποίηται.) Isoc. Phil p. 93 C. § 56. Των άδικημάτων αν έμέμνητο των αύτου, είτι περί έμου γ' έγραφεν. DEM.

Cor. 251, 28.

Different tenses can of course be used in the protasis and apodosis, if the sense requires it. See especially the example quoted above

from Dem. Phil. I, p. 40, 9, and the preceding one.

This construction is the exact equivalent of the Latin Imperfect and Pluperfect Subjunctive in protasis and apodosis. With regard to the tenses, the Latin Imperfect Subjunctive represents the Greek Imperfect Indicative referring to present time; while the Latin Pluperfect Subjunctive represents the Greek Aorist and Pluperfect Indicative, and also the Imperfect referring to past time.

REMARK. (a.) It will be seen by the examples, that this construction usually implies, not merely that the condition of the protasis is not (or was not) fulfilled, but also that the action of the apodosis does not (or did not) take place: thus, εὶ τοῦτο ἔπραξεν, ἐσώθη ἄν, if he had done this, he would have been saved, implies not merely that he did not do this, but also that he was not saved. The denial of the apodosis is not, however, inferred as a necessary consequence from the denial of the protasis, which would often be an illogical inference; for (in the example above) the person might have been saved in some other way, even if he did not do the thing referred to. Indeed, where it is not implied that the action of the apodosis depends as a result upon that of the protasis as its condition, the action of the apodosis is not denied: this happens when the protasis expresses a concession, introduced by kal el, even if, although, or où d' el, not even if; as kal el τοῦτο ἔπραξεν, ἐσώθη ἄν, even if he had done this, he would have been saved, where it may be implied that he was saved.

(b) In this form of conditional sentence, therefore, the verb of the protasis always (and the verb of the apodosis generally) implies its opposite; the Imperfect always implying a Present or Imperfect, the Aorist an Aorist, and the Pluperfect usually a Perfect or Pluperfect. Thus εἰ ἔπρασσε, when it means if he were doing, implies ἀλλ' οὐ πράσσει, but really he is not doing; when it means if he had been doing, it implies ἀλλ' οὐκ ἔπρασσε, but really he was not doing: εἰ μὴ ἔπραξεν, if he had not done, implies ἀλλ' ἔπραξεν, but really he did do: εἰ ἐπεποιήκει τοῦτο, if he had already done this, implies either ἀλλ' οὐ πεποιήκει, but really he has not done it, or ἀλλ' οὐκ ἐπεποιήκει, but really he had not done it, according to the context. This principle will show which tense of the Indicative is to be used in any given case, in writing Greek.

The Aorist, however, is very often used here, as elsewhere, where the Pluperfect would express the time intended more exactly (§ 19, N. 4); as in the sentence above quoted, οὐδὲν ἄν δυ νυνὶ πεποίηκεν ἔπραξεν, where the Perfect πεποίηκεν shows that the Pluperfect might have been used for ἔπραξεν.

NOTE 1. In Homer, the Imperfect in this construction refers to past time, and is to be translated by our Pluperfect. E. g.

Ένθα κε λοιγός ἔην καὶ ἀμήχανα ἔργα γένοντο, εἰ μὴ ἄρ' όξὺ νόησε πατὴρ ἀνδρῶν τε θεῶν τε, then there would have been, &c. Il. VIII, 130. Εἰ γὰρ ἐγὼ τάδε ἦδε' ἐνὶ φρεσὶ πευκαλίμησιν, οὐκ ἃν ὑπεξέφυγε Στυγὸς ὕδατος αἰπὰ ῥέεθρα, if I had known, &c. Id. 366.

Note 2. Sometimes  $\tilde{a}_{\nu}$  is omitted in the apodosis, although the non-fulfilment of the condition is still implied. This merely gives a more emphatic expression, as when we say it had been for it would have been. The  $\tilde{a}_{\nu}$  can be omitted only when the

context shows conclusively that the construction is not that of § 49, 1. E. g.

Naì μὰ Δία ἢσχυνόμην μέντοι, εἰ ὑπὸ πολεμίου γε ὅντος ἐξηπα, τήθην, yes, by Zeus, I were indeed ashamed, if I had been deceived, &c. Xen. An. VII, 6, 21. Καλὸν ἢν αὐτῷ, εἰ οὐκ ἐγεννήθη ὁ ἄνθρωπος ἐκεῖνος, it had been good for that man, if he had not been born. Matth. Evang. XXVI, 24.

Compare Verg. Aen. XI, 115: Aequius huic Turnum fuerat se opponere morti, it had been more just, &c., where fuisset would have been the regular form

Note 3. (a.) An apodosis without ἄν, but implying the non-fulfilment of a condition, is often formed by an Infinitive depending on the Imperfect of a verb denoting necessity, obligation, propriety, possibility, or the like. This combination merely expresses in other words what might have been expressed by the verb of the Infinitive in a past tense of the Indicative with ἄν. Thus ἔδει σε τοῦτον φιλεῖν means you ought to love him (or ought to have loved him),—implying, but you do not love him (or did not love him),—and is equivalent to τοῦτον ᾶν ἐφίλεις, εἰ τὰ δέοντα ἐποίεις, you would love him (or would have loved him), if you did (or had done) what you ought. So εἰκὸς ἦν σε τοῦτο ποιῆσαι means you would properly have done this (but you did not), being equivalent to εἰκότως τοῦτ' ἄν ἐποίησας.

This construction occurs chiefly after the impersonal Imperfects  $\chi\rho\hat{\eta}\nu$  or  $\dot{\epsilon}\chi\rho\hat{\eta}\nu$ ,  $\tilde{\epsilon}\delta\epsilon\iota$ ,  $\dot{\epsilon}\xi\hat{\eta}\nu$ ,  $\dot{\epsilon}\nu\hat{\eta}\nu$ ,  $\pi\rho\sigma\sigma\hat{\eta}\kappa\epsilon\nu$ ,  $\dot{\epsilon}\iota\lambda\dot{\delta}s$   $\dot{\eta}\nu$ ,  $\ddot{\eta}\rho\mu\sigma\tau\tau\epsilon\nu$  (decebat),  $\dot{\eta}\nu$  or  $\dot{\nu}\pi\hat{\eta}\rho\chi\epsilon\nu$  (it was possible), and  $\dot{\eta}\nu$  with nouns and adjectives expressing necessity, propriety, &c. So when  $\dot{\eta}\nu$  is used with the verbal in  $-\tau\dot{\epsilon}\sigma\nu$  (equivalent to  $\ddot{\epsilon}\delta\epsilon\iota$  with the Infinitive). When the Present Infinitive is used, the construction refers to present time or to continued or repeated action in past time; when the Aorist Infinitive is used, it refers to a single or romentary action in past time. E. g.

El er ημέας μούνους εστρατηλάτεε ὁ Πέρσης, χρην αὐτὸν πάντων τὸν ἄλλων ἀπεχόμενον οὕτω lέναι ἐπὶ τὴν ἡμετέρην καὶ ἄν ἐδήλου τᾶσι ὡς ἐπὶ Σκύθας ἐλαύνει, if the Persian were making his expedition against us alone, he ought, letting alone all others, to be marching directly into our country; and then he would show that he was marching against Scythians. HDT. IV, 118. Here χρην lévaι means he would be marching into our country (like ἤιεν ἄν), if he were doing what would be expected under such circumstances,— implying that this

5

condition is not fulfilled. (See below, Rem. 1.) Έχρην μέν οὐν καὶ δίκαιον ήν τοὺς τὸν στέφανον οἰομένους δείν λαβείν αἰτοὺς ἀξίους έπιδεικνύναι τούτου, μή έμε κακώς λέγειν έπειδή δε τοῦτο παρέντες έκείνο ποιούσιν, κ.τ.λ., i. e. those who think they ought to receive the crown would (if they did what is right and just) be showing that they deserve it themselves, and not be abusing me; but since now they have neglected the former and do the latter, &c. DEM. Cor. Trier. 1228, 28. Εί γὰρ ὑπ' δδόντος τοι εἶπε τελευτήσειν με, χρῆν δή σε ποιέειν τὰ ποιέεις νῦν δὲ ὑπ' αἰχμῆς, if he had said that I was to be killed by a tooth, then you would have to do as you now do. HDT. I, 39. (See below, Rem. 1.) "Εδει μέν τους λέγοντας απαντας μήτε προς έχθραν n οιείσθαι λόγων μηδένα μήτε πρὸς χάριν, i. e. the speakers ought not to say a word out of regard either to enmity or to favor (and yet they do so). Dem. Chers. 90, 1. Πότερον αὐτην έχρην έν τη Θετταλών καὶ Δολόπων τάξει συγκατακτᾶσθαι Φιλίππω την των Ελλήνων άρχήν; i. e. ought she to have helped Philip acquire his dominion over the Greeks (sc. as she would have done by your policy)? DEM. Cor. 246, 1. Έμε εί μεν εν άλλαις τισίν ημέραις ηδίκησε τι τούτων ίδιώτην οντα, ίδια καὶ δίκην προσηκεν αὐτῷ διδόναι, i. e. he would properly have given satisfaction by a private suit (as if he had said προσηκόντως ίδια δίκην αν εδίδου). DEM. Mid. 525, 3. Καὶ πολλοῖς δόξω, ώς ο ι ο ς τ' ών σε σώζειν εί ήθελον αναλίσκειν χρήματα, αμελήσαι, i. e. whereas I might have saved you, if I had been willing to spend money, &c Plat. Crit. 44 C. Οὐ γὰρ ἐνῆν μὴ παρακρουσθέντων ὑμῶν με ῖναι Φιλίππω, for Philip could not have remained, unless you had been deceived (implying he did remain). DEM. F. L. 379, 2. (See § 52, Καὶ μάλιστα εἰκὸς ἢν ὑμᾶς προορᾶσθαι αὐτὰ καὶ μὴ μαλακῶς, ὥσπερ νῦν, ξυμμαχεῖν. ΤΗυς. VI, 78. (The orator adds, ἀλλ ούθ' ύμεις νῦν γέ πω οὔθ' οἱ ἄλλοι ἐπὶ ταῦτα ὥρμησθε.) Εἰ μὲν τοίνυν αλσχρόν τι έμελλον έργάσεσθαι, θάνατον αντ' αὐτοῦ προαιρετέον ήν (i. e. προαιρείσθαι έδει). XEN. Mem. II, 7, 10. So in Latin: Quem patris loco, si ulla in te pietas esset, colere debebas. Cic. Phil. II, 38.

- (b.) The Aorist and Imperfect of δφείλω (δφέλλω) are sometimes used with the Infinitive like χρῆν, ἔδει, &c.; as in II. I, 353, τιμήν πέρ μοι ὄφελλεν 'Ολύμπιος ἐγγναλίξαι Ζεὐς ὑψιβρεμέτης · νῦν δ' οὐδέ με τυτθὸν ἔτισεν, i. e. Zeus ought to have secured me honor; but now he has not honored me even a little. From this comes the common use of this form in expressions of a wish; as ὥφελε Κῦρος ζῆν, would that Cyrus were living (lit. Cyrus ought to be living). This is an apodosis, implying as a protasis if it were possible, or something similar. See § 83, 2.
- (c.) Similar to this is the occasional use of  $\partial \omega \partial \mu \eta \nu$  (without  $\partial \nu$ ) to express what some one wishes were now true (but which is not true). E. g.

Έβουλόμην μέν οὖν καὶ τὴν βουλὴν καὶ τὰς ἐκκλησίας ὀρθώς

διοικείσθαι καὶ τοὺς νόμους ἰσχύειν, would that both the Senate and t.e assemblies were rightly managed, and that the laws were in force (implying the opposite of ὀρθώς διοικίσθαι and ἰσχύειν). This is analogous to ἄφελεν εἶναι, would that it were, and ἔδει εἶναι, it ought to be (but is not). AESCHIN. Cor. § 2. Ἐβουλόμην μὲν οὖκ ἐρίζειν ἐνθάδε, would that I were not contending here (as I am). ARIST. Ran. 866. See below, Rem. 2.

(d.) Κινδυνεύω is used with the Infinitive, as a periphrasis for the verb of the Infinitive with αν. E. g.

Ή πόλις ἐκινδύνευσε πᾶσα διαφθαρῆναι, εἶ ἄνεμος ἐπεγενετο, the city was in danger of being utterly destroyed, if a wind had arisen. Thuc. III, 74. Εἶ μὴ ἐξεφύγομεν εἶς Δελφούς, ἐκινδυνεύσαμεν ἀπολέσθαι, if we had not escaped to Delphi, we were in danger of perishing (or there was danger that we should perish) Aeschin. Cor. § 123. (If the meaning had been that there would have been danger, we should have had ἐκινδυνεύσαμεν ἄν.)

(e.) The Imperfect of  $\mu \hat{\epsilon} \lambda \lambda \omega$  with the Infinitive may express a past *intention* or *expectation* which was not realized, and so take the place of the verb of the Infinitive with  $\tilde{a}\nu$ . E. g.

 $^{\circ}$ Η μάλα δὴ 'Αγαμέμνονος φθίσεσθαι κακὸν οἶτον ἔμελλον, εἰ μὴ... ἔειπες, i. e. I should have perished like A. (lit. I was to have perished), if thou hadst not spoken. Od. XIII, 383. Μέλλεν μέν ποτε οἶκος δδ' ἀφνειὸς καὶ ἀμύμων ἔμμεναι· νὸν δ' ἐτέρως ἐβόλοντο θεοί. Od. I, 232. Οὐ συστρατεύσειν ἔμελλον, they would not have joined him (in that case). Dem. F. L. 391, 11. So in Latin: Hoc facturi erant, nisi venisset, they were to have done this, had he not come.

So ἔφην in Od. IV, 171: καί μιν ἔφην ἐλθόντα φιλήσεμεν ἔξοχον ἄλλων, εἰ νῶιν νόστον ἔδωκεν (Zεύs), i. e. I intended to love him (and should have done so) had Zeus granted us a return.

Remark 1. It will be seen that in the construction of Note 3 a protasis is implied with the apodosis; ἔδει σε τοῦτον φιλῆσαι being strictly equivalent to τοῦτον ἀν ἐφίλησας εἰ τὰ δέοντα ἐποίησας, you would have loved him. (See § 52, 1.) This form therefore commonly stands as an apodosis with no other protasis expressed; and even if another is added (as in the first example under a), the implied protasis always remains the prominent one. Especially, this implied protasis expresses the condition, the non-fulfilment of which prevents the action of the apodosis from taking place. The whole expression χρῆν τοῦτο ποιεῖν, &c. thus becomes the apodosis to the expressed protasis, if one is added. In the third example under a (HDr. I, 39), the real apodosis may be you would then do from necessity what you now do (implying that now you do not do it from necessity); or we may perhaps explain χρῆν better by Note 2.

In this construction the Infinitive (of course modified by the leading verb, as shown above) contains the main idea of the apodosis.

When the main idea is contained in the verb of necessity, &c., so that the non-fulfilment of the condition of the protasis affects this rather than the infinitive, we have χρῆν ἄν, ἔδει ἄν, προσῆκεν ἄν, &c., forming an ordinary apodosis (§ 49, 2). Thus εἰ τὰ δέοντα οἶτοι συνεβούλευσαν, οὐδεν αν ύμας νῦν ἔδει βουλεύεσθαι, if these men haa given the necessary advice, there would now be no need of your deliberating, implies but now there is need of your deliberating. Occasionally both constructions can be used to express essentially the same apodosis: thus in Lys. in Erat. § 32, we find, χρην δέ σε, είπερ ήσθα γρηστός, τοις μέλλουσιν αδίκως αποθανείσθαι μηνυτήν γενέσθαι, if you had been an honest man, you ought to have become an informer in behalf of those who were about to suffer death unjustly (implying but you did not do so, οὐκ ἐγένου μηνυτής); but in § 48, referring to the same thing, the orator says, είπερ ην άνηρ άγαθος, έχρην αν πρώτον μέν μή παρανόμως ἄρχειν, ἔπειτα τῆ βουλή μηνυτήν γενέσθαι, κ.τ. λ., if he had been a good man, it would have been his duty, &c. (implying ούκ ἐχρῆν). The latter construction, however, is very rare where the former would be admissible.

The distinction between ἔδει σε τοῦτον φιλεῖν and ἔδει ἄν σε τοῦτον φιλεῖν would be expressed in Latin by te oportebut hunc amare and

te oporteret hunc amare.

REMARK 2. The greatest difficulty in understanding the forms explained in Note 3 is caused by the defect in the English verb ought, which makes it impossible to translate them accurately. Thus we translate οὖκ ἔδει σε τοῦτο ποιῆσαι (οτ ποιεῖν), non oportuit te hoc facere, you ought not to have done this, expressing the past time by the tense of the Infinitive, which we should express by the past tense of ought if there were one. (You oughted not to do this would represent the Greek and Latin idiom. The vulgar expression you had n't ought comes very near it.)

A further trouble appears when such phrases as οὐκ ἔδει σε τοῦτο ποιεῖν refer to present time, meaning you ought not to be doing this (as you are). The Imperfect here refers to present time, as it does in the ordinary construction of § 49, 2. The Latin has the same idiom, non oportebat te hoc facere. But in English, owing to the defect in the verb ought, we are obliged to use the simple present; so that we cannot distinguish in translation between ἔδει σε φιλεῖν, oportebat te amare, and δεῖ σε φιλεῖν, oportet te amare,—both being expressed by you ought to love, although the former implies but

you do not love, while the latter implies no condition.

It needs perhaps to be added, that the tenses of the infinitive here express no time of themselves, but are used in the ordinary constructions of § 15, 1, and § 23, 1. The equivalent Latin forms (facere representing both ποιείν and ποιήσαι) will make this clear.

REMARK 3. It must not be understood that the Imperfects ἐχρῆν ἔδει, &c. with the Imputive are always used in the construction of Note 3. Thus ἔδει δὲ μένειν, in DEM. F. L. 379, 14, means simply lut he was obliged to remain (and did remain).

NOTE 4. (a.) In Il. XXIII, 526 ké is use 1 with a secondary tense of the Indicative in protasis, apparently adding nothing to the sense. (See § 50, 2. N. 2, b.)

Εὶ δέ κ' ἔτι πρετέρω γ έν ετο δρόμος ἀμφοτέροισιν, Τῷ κέν μιν παρέλασσ' οὐδ' ἀμφήριστον ἔθηκεν.

(b.) When  $a\nu$  stands in the protasis with a secondary tense of the Indicative in Attic Greek, the expression is so obviously an apodesis at the same time, as to present no difficulty. "A $\nu$  can never coalesce with  $\epsilon i$  to form  $\dot{\epsilon} a\nu$  in these sentences, as it always belongs to the verb. E. g.

Εὶ τοίνυν τοῦτο ἰσχυρὸν ἢ ν ἃν τούτῷ τεκμήριον, κὰμοὶ γενέσθω τεκμήριον, κ.τ.λ., if then this would have been a strong proof for him (sc. had he had it to bring forward), so let it be also a proof for me, &c. Dem. Timoth. 1201, 19. (This sentence properly belongs to the class of \$49, 1; for the protasis really is if it is true that this would have been a proof, to which the apodosis in the Imperative corresponds.) In Dem. Cor. 260, 2, καὶ τίς οὐκ ἄν ἀπέκτεινέ με δικαίως, εἶ τι τῶν ὑπαρχόντων τῆ πόλει καλῶν λόγω μόνον καταισχύνειν ἐπεχείρησ' ἄν;— if we retain the final ἄν (which is strongly supported by Mss. authority), we must translate εἶ ἐπεχείρησ' ἄν if it is true that I would (under any circumstances) have undertaken, &c., and not simply if I had undertaken (εἶ ἐπεχείρησα). See § 50, 2, Note 2, a; and § 63, 2.

NOTE 5. In some cases the Aorist is found in the apodosis referring to present time, after a protasis in the Imperfect; it always denotes, however, a momentary or sudden occurrence, or some other idea which the Imperfect would not express so well. E. g.

El μèν οὖν σύ με ἡρώτας τι τῶν νῦν δὴ, εἶπον ἄν, κ.τ.λ., if then you were asking me any one of the questions before us, I should (at once) say, &c. Plat. Euthyph. 12 D. El ἐπεθύμεις ταύτης (τῆς σοφίας), καὶ ἐγώ σε ἐτύγχανον ἀνερωτῶν, κ.τ.λ., τί ἄν μοι ἀπεκρίνω; if you desired this kind of wisdom, and I happened to be asking you, &c., what should you reply? [Plat.] Theag. 123 B. See also Plat. Prot. 313 A; Gorg. 447 D; Symp. 199 D.

Note 6. (a.) In a very few passages in Homer we find the Optative with  $\kappa \epsilon$  in the apodosis referring to the past, where we should expect a secondary tense of the Indicative. E. g.

Καί νύ κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο ἄναξ ἀνδρῶν Αἰνείας, εἰ μὴ ἄρ' ὀξὺ νόησε Διὸς θυγάτηρ 'Αφροδίτη, Aeneas would have perished, had not Aphrodite quickly perceived him. Il. V, 311. Καί νύ κεν ἐνθ' ἀπόλοιτο "Αρης ἄτος πολέμοιο, εἰ μὴ 'Ηεριβοία 'Ερμέα ἐξήγγείλεν. Il. V, 388. (In. V) these cases ἀπώλετο would be the regular form, in Homeric as well as in Attic Greek.) So Il. XVII, 70, ἕνθα κε φέροι is used for ἔνθα κ ἔφερεν, he would have carried. So Il. V, 85, Τυδείδην δ' οὐκ ἄν γνοίης ποτέροισι μετείη, you would not have known to which army he belonged: tor the dependent Optative, see § 34, 3, Note.

(b.) The Imperfect Indicative is not used in Homer in the construction of § 49, 2 referring to present time. (See Note 1.) In a few cases where the Attic Greek would use that form, we find the present Optative in Homer. E. g.

El μέν τις τὸν ὅνειρον 'Αχαιῶν ἄλλος ἔνισπε, ψεῦδός κεν φαῖμεν, καὶ νοσφιζοίμεθα μᾶλλον, i. e. if any other one had told it, we should call it a falsehood, and should rather turn away from it. II. II, 80. In II. XXIII, 274, we find the Optative in both protasis and apodosis, where the Attic Greek would use the Imperfect Indicative: εἰ νῦν ἐπὶ ἄλλω ἀθλεύοιμεν, ἢ τ᾽ ἄν ἐγὼ τὰ πρῶτα λαβὼν κλισίηνδε φεροίμην, i. e. if we were now contending in honor of another (than Patroclus), I should take the first prize and bear it to my tent. The present Optative in Homer is used also in its regular sense, referring to the Future (See § 50, 2.) The constructions included in this note seem to be a relic of an ancient use of the Optative in conditional sentences like that of the secondary tenses of the Latin Subjunctive. (See Appendix I.) For the similar Homeric use of the Present Optative in expressions of a wish, see § 82, Rem. 2.

#### B. Future Conditions.

§ **50.** 1. When a supposed future case is stated distinctly and vividly (as in English, if I shall go), the protasis takes the Subjunctive with  $\epsilon \acute{a}\nu$ ,  $\check{a}\nu$  ( $\bar{a}$ ), or  $\check{\eta}\nu$  (Epic  $\epsilon \check{l}$   $\kappa \epsilon$  or  $a\check{l}$   $\kappa \epsilon$ ).

The apodosis denotes what will be the result, if the condition of the Protasis shall be fulfilled. It therefore takes the Future Indicative, or some other future form, like the Imperative. E. g.

'Εάν τι λάβω, δώσω σοι, if I (shall) receive anything, I will give it to you. 'Εάν τι λάβης, δός μοι, if you receive anything, give it to me. Εὶ δέ κεν δε ἔρ ξης καὶ τοι πείθωνται 'Αχαιοὶ, γνώση ἔπειθ' δε θ΄ ήγεμόνων κακὸς ὅς τὸ νν λαῶν, but if you shall do thus and the Achaeans ονω you, you will then learn both which of the leaders and which of the soldiers is bud. Π. Η, 364. (For εἴ κε see § 47, 2.) Αἴ κ' αὐτὸν γνώω νημερτέα πάντ' ἐνέποντα, ἔσσω μιν χλαῦνάν τε χιτῶνά τε, εἵματα αλά. Od. XVII, 549. So αἴ κε δῶσι, Π. Ι, 128. (See § 47, 1, Κοιω.) Εἰ μέν κεν Μενέλαον 'Αλέξανδρος καταπέφνη, αὐτὸς ἔπειθ' Έλένην εχέτω καὶ κτήματα πάντα, ἡμεῖς δ' εν νήεσσι νεώ μεθ α ποντοπόροισιν εἰ δέ κ' 'Αλέξανδρον κτείνη ξανθός Μενέλαος, Τρῶας ἔπειθ' Ελένην καὶ κτήματα πάντ' ἀποδοῦναι. Π. ΙΙΙ, 281. Here ἐχέτω νεώμεθα (Subj. in exhortation), and ἀποδοῦναι (Infin. for Imperative) are in the apodosis. Αἴ κα τῆνος ἕλ η κεραὸν τράγον, αἰγα τε λαψ ἢ. ΤΗΕΟΟ. Ι, 4. \*Αν δέ τις ἀνθιστῆται, σὲν ὑμῦν πειρα

ο Sμεθα χειρινο Jai, if any one shall stand opposed to us, we will try to overcome him. XEN. An. VII, 3, 11. \*Αν μη νῦν ἐθέλωμεν ἐκεῖ πολεμείν αυτώ, ενθάδ' ἴσως άναγκασθησόμεθα τουτο ποιείν, if we shall not new be willing to fight him there, we shall perhaps be forced to do so here. DEM. Phil. I, 54, 20. Here viv refers to time immediately following the present: if Dem. had meant if we are not now willing, he would have said εἰ μὴ νῦν ἐθέλομεν (§ 49, 1). "Ην γάρ ταῦτα καλῶς δρισώμεθα, ἄμεινον βουλευσόμεθα καὶ περὶ τῶν άλλων. Isoc. Pac. p. 162 D. § 18. \*Ην δέ την ειρήνην ποιη σώμεθα, καὶ τοιούτους ήμᾶς αὐτοὺς παράσχωμεν, μετὰ πολλης ἀσφαλείας την πόλιν οἰκή σομεν. Ιδ. p. 163 A. § 20. 'Εὰν οὖν ἵης νῦν, πότε ἔσει οἴκοι; ΧΕΝ. Cyr. V,  $\hat{3}$ , 27. Καὶ χρῶ αὐτοῖς, έἀν δέη τι, and use them, if there shall be any need. Ib. V, 4, 30. \*Ην μέν πόλεμον αίρησθε, μηκέτι ήκετε δεύρο άνευ ὅπλων, εἰ σωφρονείτε ἡν δὲ είρηνης δοκήτε δείσθαι, άνευ ὅπλων ῆκετε ώς δε καλώς εξει τὰ υμέτερα, ην φίλοι γένησθε, έμοι μελήσει. lb. III, 2, 13. Έλν γάρ τί σε φανώ κακὸν πεποιηκώς, όμολογω άδικεῖν εὰν μέντοι μηδέν Φαίνωμαι κακὸν πεποιηκώς μηδέ βουληθείς, οὐ καὶ σὺ αὖ όμολογησεις μηδεν ὑπ' έμοῦ ἀδικεῖσθαι; Ib V, 5, 13. (Here ὁμολογῶ must be understood as referring to the future, like ὁμολογήσεις. § 10, 1, Ν. 7.) 'Εὰν μὴ ἡ οἱ φιλόσοφοι βασιλεύσωσιν ἡ οἱ βασιλης φιλοσοφήσωσιν, οὐκ ἔστι κακών παῦλα ταις πόλεσιν, unless either the philosophers shall become kings or the kings philosophers, there is no escape from troubles for states. PLAT. Rep. V, 473 D. Δίδωσ' έκων κτείνειν έαυτον, ην τάδε ψευσθη λέγων. Soph. Phil. 1342. 'Εὰν μη ημίν βεβοηθηκότες ώσιν, οὐ δεί ημας αὐτοίς βοηθείν, if they shall not have assisted us, there is no need of our assisting them. "Hy σε τοῦ λοιποῦ ποτ' ἀφέλωμαι χρόνου, κάκιστ' ἀπολοίμην, i. e. may I perish, if I ever take them away. ARIST. Ran. 586. (See §34,1.)

REMARK 1. It will be seen that the apodosis in this construction may take any form of the verb that refers to the future,—the Future Indicative, the Imperative, the Subjunctive in exhortations and prohibitions, the Infinitive in any future sense, or the Optative in wishes. It may also contain a Present Indicative including a reference to the future (like  $\chi\rho\dot{\gamma}$  or  $\delta\epsilon\hat{\imath}$ ) or a Present merely used emphatically for the Future, like  $\delta\mu\lambda\lambda\rho\gamma\delta$  above quoted from Xex Cyr. V, 5. 13, or  $\pi\alpha\lambda\lambda\dot{\alpha}$   $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota$  from Plat. Rep. 473 D.

REMARK 2. The English (especially the colloquial language) seldom expresses the important distinction between this form of protasis and that of § 49, 1. Thus modern usage allows us to use the inexact expression if he wishes, not merely for εἰ βούλεται (if he now wishes), but also for ἐὰν βούληται (if he shall wish). The sense, however, generally makes the distinction clear.

Note 1. The Future Indicative with  $\epsilon i$  is very often used in the protasis in the same sense as the Subjunctive with  $\epsilon i\nu$ , sometimes alternating with it in the same sentence. This is

merely a more vivid form of expression than the Subjunctive, both corresponding to the English if I shall do this, &c. E. g.

Εἰ γὰρ ᾿Αχιλλεὐs οἶος ἐπὶ Τρώεσσι μαχεῖται, οὐδὲ μίνυνθ' ἔξουσι ποδώκεα Πηλείωνα, if Achilles shall fight, &c. Π. ΧΧ, 26. Εἰ δὲ σύ γ' ἐς πόλεμον πωλ ἡ σεαι, ἡ τέ σ' ὀίω ρἰγήσειν πόλεμόν γε, καὶ εἴ χ' ἐτέρωθι πύθηαι. Π. Υ, 350. Εἰ δὲ πρὸς τούτοισι ἔτι τελευτήσει τὸν βίον εὖ, οὖτος ἐκεῖνος τὸν σὺ ζητεῖς ὅλβιος κεκλῆσθαι ἄξιός ἐστι. Η ΣΙ, 32. (See Rem. 1.) Εἰ μὴ καθέξεις γλῶσσαν, ἔσται σοι κακί. Ευκ. Aeg. Frag. 5. Εἰ δὲ μὴ τοῦτ' ἐπιδείξει, πῶς χρὴ ταὐτη τῆ προκλήσει προσέχειν ὑμᾶς τὸν νοῦν; DEM. Aph. I. 829, 28. Εὶ δὶ ὑμεῖς ἄλλο τι γνώσεσθε, ὁ μὴ γένοιτο, τίνα οἴεσθε αὐτὴν ψυχὴν ἔξειν; DEM. Aph. II, 842, 15. (Referring to the same thing, p. 834, 24, Demosthenes had said ᾶν γὰρ ἀποφύγη με οὖτος, ὁ μὴ γένοιτο, τὴν ἐπωβελίαν ὀφλήσω.) Ἡν ἐθέλωμεν ἀποθνήσκειν ὑπὲρ τῶν δικαίων, εὐδοκιμήσομεν ἐι δὲ φοβησόμεθα τοὺς κινδύνους, εἰς πολλὰς ταραχὰς καταστήσομεν ὑμᾶς αὐτούς. Isoc. Archid. p. 138 A. § 107.

This use of the Future must not be confounded with its less common use in present conditions, § 49, 1, N. 3, where it is not equiva-

lent to the Subjunctive.

Note 2. In the Homeric language the following peculiarities appear in this construction:—

(a.) The Subjunctive with  $\kappa_{\epsilon}$  is sometimes used in the apodosis instead of the Future Indicative, thus making the apodosis correspond in form to the protasis. E. g.

El δί κε μὴ δώησιν, ἐγὼ δί κεν αὐτὸς ἔλωμαι, and if he do not give her up, I will take her myself. II. I, 324. (Compare I, 137.) This gives a form of sentence analogous to that in which the Optative is used in both protasis and apodosis. See § 87, Note. (For the use of δί in apodosis, see below, § 57.)

- (b.) "Hy is the only contraction of  $\epsilon i$   $\tilde{a}\nu$  found in Homer. The most common Homeric form is, however,  $\epsilon \tilde{i}$   $\kappa \epsilon$  (sometimes  $\epsilon i$   $\delta \epsilon'$   $\kappa \epsilon$ ). Et  $\tilde{a}\nu$  is rarely found, as II. III, 288.
- (c.) Εἴ κε or αἴ κε is sometimes found even with the Future Indicative in Homer. E. g.

Αἴ κεν ἄνευ ἐμέθεν . . . . Ἰλίου πεφιδήσεται, οὐδ' ἐθελήσε ἐκπέρσαι, ἴστω τοῦτο. Π. ΧV, 213.

For  $\kappa \dot{\epsilon}$  (and even  $\tilde{a}\nu$ ) with the Future in apodosis, see § 37, 2.

(d.) The simple εἰ (without ἄν or κέ) is often used with the Subjunctive in Homer, apparently in the same sense as εἴ κε οτ the Attic ἐάν. Ε. g.

Εὶ δ' αὖ τις ρ΄αίησι θεῶν ἐνὶ οἴνοπι πόντω, τλήσομαι ἐν στήθεσσιν ἔχων ταλαπενθέα θυμόν. Οd. V, 221. Οὐδὲ πόλινδε ἔρχομαι, εἰ μη πού τι περίφρων Πηνελόπεια ἐλθέμεν ὀτρύνησιν. Od. ΧΙV, 372.

Note 3. (a.) The Homeric use of the simple el with the Subjunctive continues in lyric poetry, and is found in the chorus of the Attic drama, and even in some passages of the ordinary dialogue. E. g.

Εὶ γὰρ θάνης καὶ τελευτήσας ἀφης. SOPH. Aj. 496. Δυστάλαινα τἄρ' ἐγώ, εἴ σου στερηθώ. Soph. O. C. 1442. Εἰ μή σ' ἐκθάγω ἐκ τῆσδε τῆς γῆς, οὐδέποτε βιώσομαι. Arist. Eq. 698. Εἴ τις εὐ ι άσχων λόγον ἐσλὸν ἀκούση. PIND. Isth. IV, 16.

(b.) In Attic prose, this construction is extremely rare, and its existence is denied by many high authorities; if we follow the Mss., however, we must admit it in a few passages, as THUC. VI, 21: 00 ναυτικής στρατιάς μόνον δεί, άλλα και πεζον πολύν ξυμπλείν, άλλως τε καὶ εὶ ξυστῶσιν αἱ πόλεις φοβηθεῖσαι. (Here only a few of the worst Mss. read ην for εί.)

NOTE 4. For the change from the Subjunctive to the Optative after secondary tenses in indirect discourse, see § 74, 1.

2. When a supposed future case is stated less distinctly and vividly than it would be stated by the Subjunctive (as in English, if I should go), the protasis takes the Optative with ei.

The apodosis here denotes what would be the result if the condition of the protasis should be fulfilled, and takes the Optative with av. E. g.

El ελθοι, πάντ' αν ίδοι, if he should go, he would see all. Εί σ υύτως έθέλοι φιλέειν κήδοιτό τε θυμώ, τώ κέν τις κείνων γε κα**ι** έκλελάθοιτο γάμοιο, if she should be willing thus to love you, &c Od. III, 223. "Η κεν γηθήσαι Πρίαμος Πριάμοιό τε παίδες, άλλοι τε Τρῶες μέγα κεν κε χαροίατο θυμῷ, εἰ σφῶιν τάδε πάντα πυθοίατο μαρναμένουν. Π. Ι, 255. (See § 47, 2.) 'Αλλ' εἴ μοί τι πίθοιο, τό κεν πολὺ κέρδιον εἴη. Π. VII, 28. Εἴη ς φορητὸς οὐκ ἃν, εἰ πρ άσσοις καλῶς. ΑΕSCH. Prom. 979. Εἰ δέ τις τοὺς κρατοῦντας τοῦ πλήθους επ' αρετήν προτρεψειεν, αμφοτέρους αν ονήσειε. Isoc. ad Nicoel. p. 16 C. § 8. Εί τις των σοι συνόντων έπαρθείη ποιείν α σύ τυγχάνεις εὐλογων, πως οὐκ αν ἀθλιώτατος εἴη; Isoc. Busir. p. 230 C. § 47. Οὐδὲ γὰρ ἄν Μήδοκός με ό βασιλεύς ἐπαινοίη, εἰ ἐξελαύνοιμι τοὺς εὐεργέτας. ΧΕΝ. Απ. VII, 7, 11. Εἰ μὴ δυνατὸν ύπ' αὐτῶν είη σωθηναι, ἀποκτείναιμ' αν έμαυτόν. Dem. Eubul 1320, 25. Οὐδ' εἰ πάντες ἔλθοιεν Πέρσαι, πλήθει γε οὐχ ὑπερβα. λοίμεθ' αν τους πολεμίους. ΧΕΝ. Cyr. II, 1, 8. Οὐ πολλή αν άλογία είη, εί φοβοίτο τον θάνατον ό τοιούτος; PLAT. Phaed. 68 Β. Οίκος δ' αὐτὸς, εἰ φθογγὴν λάβοι, σαφέστατ' ἄν λέξειεν AESCH. Ag. 37. Πως ούν ούκ αν οικτρότατα πάντων έγω πεπονθωι

εῖην, εἰ ἐμὲ ψηφίσαιντο εἶναι ξένον; how then should I not have suffered (lit. be in the condition of having suffered) the most pitiable of all things, if they should vote me a foreigner? DEM. Eubul. 1812, 17. (See § 18, 1, and examples of the Perfect Optative there quoted.)

Remark. (a.) This form of the conditional sentence must be especially distinguished from that of § 49, 2; the more so, as we often translate both  $\epsilon i \eta \ \tilde{a} \nu \$  and  $\tilde{f} \nu \ \tilde{a} \nu \$  by the same English expression,  $i t \$  would be; although the latter implies that the supposition of the protasis is a false one, while the former implies no opinion of the speaker as to the truth of the supposition.

(b.) On the other hand, the distinction between this form and that of § 50, 1 is less marked, and it is often of slight importance which of the two is used in a particular case. Thus it is often nearly indifferent in English whether we say if we shall go (or if we go), it will be well, or if we should go, it would be well; in Greek, the former is έαν έλθωμεν, καλώς έξει, and the latter is εί έλθοιμεν, καλώς αν έχοι. (See § 48, I, B, Rem. 2.) In writing Greek, this distinction can generally be made, by first observing the form of the apodosis in English; if that is expressed by would, it should be translated by the Greek Optative with  $\tilde{a}_{\nu}$ ; if it is expressed by will, it should be translated by the Future Indicative. (Other forms of the apodosis, as the Imperative, will present no difficulty.) The form to be used in the protasis will then appear from the rules for dependence of Moods (§ 32 and § 34); the Optative will require another Optative with εί in the dependent protasis (i. e. the form of § 50, 2, εί ελθοιμεν, καλῶς ἄν ἔχοι); while the future Indicative or any other primary form will require a Subjunctive with ¿áv, or a Future Indicative with el (i. e. the form of § 50, 1, ear en a wer, kanos efec, οτ εί έλευσόμεθα, καλώς έξει).

In indirect discourse we often find an Optative in protasis, which merely represents the same tense of the Subjunctive or Indicative in the discourse. See § 69.1. § 74.1. and § 77.

in the direct discourse. See § 69, 1; § 74, 1; and § 77.

Note 1. Cases of the omission of  $\tilde{a}\nu$  in an apodosis of this class are rare; they occur chiefly in Homer, less frequently in the Attic poets (even then chiefly in questions, and after such expressions as  $\tilde{o}\tilde{v}\kappa \tilde{\epsilon}\sigma\theta'$   $\tilde{o}\pi\omega s$ ), and seldom or never in Attic prose where the text is beyond suspicion on other grounds. E. g.

'Ο δὲ χερμάδιον λάβε χειρὶ Τυδείδης, μέγα ἔργον, ὁ οὐ δύο γ' ἄνδρε φ έροιεν, which two men could not lift (if they should try). II. V, 303. (See § 52, 2.) Τέαν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατάσχοι; Soph. Ant. 605. 'Αλλ' ὑπέρτολμον ἀνδρὸς φρόνημα τίς λέγοι; Aesch. Choeph. 594. "Εστ' οὖν ὅπως "Αλκηστις ἐς γῆρας μόλοι; Eur. Alc. 52. Οὐκ ἔσθ' ὁπως λέξαιμι τὰ ψευδῆ καλλ ΑESCH. Ag. 620. Οὐκ ἔστιν ὅτφ μείζονα μοῖραν νείμαιμ' ἡ σοί. Aesch. Prom. 292. Πῶς οὖν τάδ', ὡς είποι τις, ἐξημάρτανες; i. e. as one might say. Eur. Andr. 929. "Ωσπερ είποι τις τόπος, as one would say τόπος. (?) Arist. Av. 180.

NOTE 2. (a.) The adverb  $\tilde{a}\nu$  is sometimes used with the Optative in the protasi; but only when the protasis is itself at the same time an apodoris, with another protasis expressed or implied. This is, of course, no exception to the general rule (§ 39); and it is to be noticed that the  $\tilde{a}\nu$  in this case always belongs strictly to the verb, and never joins the  $\epsilon l$  to form  $\epsilon \hat{a}\nu$ . E. g.

Οὔτοι παντελῶς, οὐδ' εἰ μὴ ποιήσαιτ' ἃν τοῦτο, εὐκαταφρόνητόν εστιν, it is not wholly to be despised, even if you would not do this (if an opportunity should occur). DEM. Phil. I, 44, 30. Καὶ ἐγὼ, εἴπερ ἄλλφ τῷ ἀνθρώπων πειθοίμην ἃν, καὶ σοὶ πείθομαι, if I would trust any other man (if he shoul.' give me his word), I trust you. PLAT. Prot. 329 B. Εἴ γε μηδὲ δυῦλον ἀκρατῆ δεξαίμεθ' ἄν, πῶς οὐκ ἄξιον αὐτόν γε ψυλάξασθαι τοιοῦτον γενέσθαι; if we would not take even a slave who was intemperate (sc. if one should be offered), &c. Xen. Mem. I, 5, 3. (Such conditional sentences as the three preceding belong properly under § 49, 1. Compare the last example under § 54, Kem.) See § 49, 2, N. 4, b.

So occasionally in Homer; as II. V, 273, εὶ τούτω κε λάβοιμεν, ἀροίμεθά κε κλέος ἐσθλόν, if we could (in any case) obtain these, we should gain great glory; and II. I, 60, Εἴ κεν θάνατόν γε φύγοιμεν, if we would escape death (where εἰ θάνατον φύγοιμεν would mean if we

should ever escape death).

(b.) Commonly, however, when  $\epsilon_i^r$   $\kappa_i$  occurs in Homer,  $\kappa_i$  belongs to the  $\epsilon_i$ , and no force of an apodosis is perceptible. Here, as in final clauses (§ 44, 1, N. 3, a), the  $\kappa_i$  adds nothing to the sense that can be expressed in English. E. g.

Πῶς ἃν ἐγὰ δέοιμι μετ' ἀθανάτοισι θεοῖσιν, εἴ κεν "Αρης οἴχοιτο χρέος καὶ δεσμὸν ἀλύξας. Οd. VIII, 352. Τῶν κέν τοι χαρίσαιτο πατήρ ἀπερείσι' ἄποινα, εἴ κεν ἐμὲ ζωὸν πεπύθοιτ' ἐπὶ νηυσὶν

'Αχαιών. Il. VI, 49.

But if the  $\kappa \epsilon$  is separated from the  $\epsilon l$  (except by  $\mu \epsilon \nu$ ,  $\delta \epsilon$ ,  $\tau \epsilon$ ,  $\gamma \alpha \rho$ , &c.), or if the sense shows clearly that it belongs to the verb, it is the sign of an apodosis, as in the Homeric examples under (a). See § 49, 2, N. 4, a.

NOTE 3. It follows from § 26, that the Future Optative cannot be used in protasis or apodosis, except in indirect discourse to represent a Future Indicative of the direct discourse.

Note 4. For a rare Homeric use of the Optative for the Imperfect or Aorist Indicative, see  $\S$  49, 2, N. 6.

### II. Present and Past General Suppositions.

§ 51. A present or past supposition is said to be general, when the protasis refers indefinitely to any one of a series or class of acts, and not to a definite act or

a definite series of acts. The apodosis must express a customary or repeated action or a general truth.

Here the protasis takes the Subjunctive with car after primary tenses, and the Optative with ei after secondary tenses. The apodosis may take the Present or Imperfect Indicative, or any other form which implies repetition. E. g.

"Ην ποτε δασμός ίκηται, σοί το γέρας πολύ μείζον (sc. έστίν), if ever a division comes, your prize is always much greater. Il. I, 166. Ην έγγυς έλθη θάνατος, οὐδείς βούλεται θνήσκειν, if (or when) death comes near, no one is (ever) willing to die. Eur. Alc. 671. "Awas λόγος, αν άπη τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται και κενόν, all speech, if deeds are wanting, appears mere emptiness and vanity. DEM. Ol. ΙΙ, 21, 20. Διατελεί μισών, οὐκ ήν τίς τι αὐτὸν ἀδικῆ, ἀλλ' ἐάν τινα ύποπτεύση βελτίονα έαυτοῦ είναι, he continues to hate, not if any one wrongs him, but if he ever suspects that any one is better than himself. XEN. Cyr. V, 4, 35. Εὐλαβοῦ τὰς διαβολάς, καν ψευδείς ώσιν, beware of slanders, even when they are false. Isoc. Demon. p. 5 C. § 17.

Εί δέ τινας θορυβουμένους αἴσθοιτο, τὸ αἴτιον τούτου σκοπών κατασβεννύναι την ταραχήν έπειρατο, whenever he saw any falling into disorder, he always tried, &c. XEN. Cyr. V, 3, 55. Οὐκ ἀπελείπετο ετι αὐτοῦ, εἰ μή τι ἀναγκαῖον εἴη, he never left him, unless there was some necessity for it. XEN. Mem. IV, 2, 40. Εἴ τις ἀντείπο., εὐθὺς τεθνήκει, if any one refused, he was immediately put to death. ΤΠΟC. VIII, 66. Ήν τοῖς μὲν ὀφθαλμοῖς ἐπικούρημα τῆς χιόνος. εἶ τις μέλαν τι έχων πρό τῶν ὀφθαλμῶν πορεύοιτο, τῶν δὲ ποδῶν εἴ τις κινοῖτο. ΧΕΝ. Απ. ΙV. 5, 13. 'Αλλ' εἴ τι μὴ φέροιμεν, ἄτρυνεν φέρειν. Eur. Alc. 755. Έπειδή δε είδον αὐτον τάχιστα, συλλαβόντες ἄγουσιν ἄντικρυς ως ἀποκτενοῦντες, οὖπερ καὶ τοὺς ἄλλους ἀπέσφαττον, εί τινα ληστήν ή κακουργον συλλάβοιεν, i. e. where they had been in the habit of killing any others whom they took. Lys. Agor. p. 137, § 78.

The Optative in these examples, referring to past time, must be especially distinguished from the Optative in ordinary protasis (§ 50, 2), referring to the future. Ei and ear in this construction are almost equivalent to ore or orav (which are the more common expressions), and the protasis has precisely the same construction as

the relative sentences of § 62.

The Present and Aorist Subjunctive and Optative here do not

differ except as explained in Remark before § 12.

REMARK. The gnomic Aorist, and the other gnomic and iterative tenses of § 30, can be used in the apodosis of these general propositions. The gnomic Aorist, as usual, is considered a primary tense (§ 32, 2). E. g.

\*Hν σφαλῶσιν. ἀντελπίσαντες ἄλλα ἐπλήρωσαν τὴν χρείαν, if they fail, they aiways supply the deficiency, &c. Thuc. I, 70. \*Hν δέ τις τούτων τι παραβαίνη, ζημίαν αὐτοῖς ἐπέθεσαν, they (always) unpose a penalty upon every one who transgresses. Xen. Cyr. I, 2, 2. Εἴ τινες ἴδοιέν πη τοὺς σφετέρους ἐπικρατοῦντας, ἀνεθάρσησαν ἄν, whenever any saw their friends in any way victorious, they would be encouraged (i. e. they were encouraged in all such cases). Thuc. VII, 71. (See § 30, 2, and Xen. Mem. IV, 6, 13, there quoted.)

NOTE 1. The Optative in this construction is very rare in Homer, although it is very common in the equivalent relative sentences (§ 62).

Note 2. Here, as in ordinary protasis, the poets sometimes use the simple  $\epsilon i$  with the Subjunctive instead of  $\epsilon \acute{a}\nu$ . (See § 50, 1, N 3.) E. g.

Εἴπερ γάρ τε χόλον γε καὶ αὐτῆμαρ καταπέψη, Αλλά γε καὶ μετόπισθεν ἔχει κότον, ὄφρα τελέσση. ΙΙ. Ι, 81.

Εὶ δὲ φύγη μὲν κῆρα τανηλεγέος θανάτοιο, Νικήσας δ' αὶχμῆς ἀγλαὸν εὖχος ἔλη, Πάντες μιν τιμώσιν όμως νέοι ἦδὲ παλαιοὶ,

Πολλά δὲ τερπνά παθών ἔρχεται εἰς ᾿Αίδην. ΤΥΚΤ. ΧΙΙ, 35.

'Αλλ' ἄνδρα, κεῖ τις ἢ σοφὸς, τὸ μανθάνειν Πόλλ' αἰσχρὸν οὐδὲν καὶ τὸ μὴ τείνειν ἄγαν. Soph. Ant. 710.

NOTE 3. The Indicative is sometimes found in the place of the Subjunctive or Optative in a general protasis of this kind. Here the speaker merely refers to one of the many cases in which the event may occur, as if it were the only case, — that is, he states the supposition as if it were particular, and not general. E. g.

Εἴ τις δύο ἡ καὶ πλέους τις ἡμέρας λογίζεται, μάταιός ἐστιν, if any one counts upon two or even more days, he is a fool. Soph. Trach. 944. Έλευθέρως πολιτεύομεν, οὐ δι' ὀργῆς τὸν πέλας, εἰ καθ ἡδονήν τι  $\delta \rho \hat{a}$ , ἔχοντες, i. e. not (having a habit of) being angry with our neighbor, if he acts in any case as he pleases. Thuc. II, 37. (Here the Indicative  $\delta \rho \hat{a}$  is used as if some particular act of some one neighbor, and not any act of any neighbor, were in the speaker's mind.) Εἴ τίς τι ἐπηρώτα, ἀπεκρίνοντο, if any one asked anything, they replied (to all such). Thuc. VII, 10. Ἐμῶς ει οὐκ εἴ τις κακῶς πάσχων ἡμῦνετο, ἀλλὶ εἴ τις εὐεργετούμενος ἀχάριστος φαίνοιτο. ΧΕΝ. Αges. XI, 3. (Here, without any apparent reason, the writer changes from the Indicative to the Optative.) See § 62. N. 1.

This use of the Indicative is exceptional in Greek, but it is the regular construction in Latin and English. See § 48, II Rem. 2.

# Ellipsis and Substitution in Protasis or Apodosis.

§ 52. 1. Very often the protasis is not expressed in its regular form with  $\epsilon \hat{\iota}$  or  $\hat{\epsilon} \hat{a} \nu$ , but is either *implied* in something that precedes or follows, or *expressed* in a participle, a preposition with its case, an adverb like  $\hat{\sigma} \hat{\nu} r \omega s$ , or some other part of the sentence.

When a participle takes the place of a protasis, it is always in the same tense in which the finite verb which it represents would itself have stood after  $\vec{\epsilon i}$  or  $\vec{\epsilon a}\nu$ , in the Indicative, Subjunctive, or Optative. (See § 109, 6.) The Present participle stands for both Present and Imperfect, and the Perfect for both Perfect and Pluperfect. (See § 16, 2; § 18, 3, Rem.) E. g.

Οὔτε ἐσθίουσι πλείω ἢ δύνανται φέρειν, διαρραγεῖεν γὰρ ἄν οὅτ ἀμφιέννυνται πλείω ἢ δύνανται φέρειν, ἀποπνιγεῖεν γὰρ ἄν, they do not eat more than they can bear, for (if they should) they would burst, &c. XEN. Cyr. VIII, 2, 21. Αὐτοὶ ἃν ἐπορεύ θησαν ἢ οἱ ἄλλοι τὰ δ ὑποζύγια οὐκ ἢν ἄλλη ἢ ταύτη ἐκβῆναι, they would have gone themselves where the others went; but the animals could not go otherwise than as they did. XEN. An. IV, 2, 10. So ἢ γὰρ ἃν λωβήσαιο, II. I, 232.

Τοῦτο ποιοῦντες εὖ πράξουσιν (i. e. ἐὰν ποιῶσιν), if they shall do this (habitually), they will prosper. Τοῦτο ποιήσαντες εὖ πράξουσιν (i. e. ἐὰν ποιήσωσιν), if they shall (once) do this, they will prosper Τοῦτο ποιοῦντες εὖ ὰν πράττοιεν (i. e. εἰ ποιοῖεν), if they should do this (habitually), they would prosper. Τοῦτο ποιήσαντες εὖ ὰν πράττοιεν (i. e. εἰ ποιήσαιτεν), if they should (once) do this, they would prosper. Τοῦτο ποιοῦντες εὖ ὰν ἔπραττον (i. e. εἰ ἐποίουν), if they were doing this (or if they had been doing this), they would be in prosperity. Τοῦτο ποιήσαντες εὖ ὰν ἔπραττον (i. e. εἰ ἐποίησαν), if they had done this, they would be in prosperity.

Thes δήτα δίκης οὔσης ό Ζεὐς οὐκ ἀπόλωλεν τὸν πατέρ' αὐτοῦ δήσας; i. e. how is it that Zeus has not been destroyed, if Justice exists? ARIST. Nub. 904. (Here δίκης οὔσης represents εἰ δίκη ἐστίν.) 'Αλλ' εἰσόμεσθα δόμους παραστείχοντες (i. e. ἐὰν παραστείχωμεν), but we shall know, if we shall enter the house. Soph. Ant. 1255. Σὐ δὲ κλύων εἴσει τάχα (i. e. ἐὰν κλύης), but you will soon know, if you listen. ARIST. Av. 1375. So μὴ μαθών, unless I learn, for ἐὰν μὴ μάθω, Nub. 792. Καί κεν τοῦτ ἐθέλοιμι Διός γε διδόντος ἀφεσθαι, and this I should like to obtain, if Zeus would only give it. Od. I, 390. (Here Διὸς διδόντος = εἰ Ζεὺς διδοίη.) Τοιαῦτά τᾶν γυναιξὶ συνναίων ἔχοις (i. e. εἰ συνναίοις), such things would you suffer, if you should

live with women. AESCH. Sept. 195. Old an σιωπήσαιμι την άτην όρων στείχουσαν αστοίς (i. e. εί όρωμι). Soph. Ant. 185. 'Αθηναίων δέ τὸ αὐτὸ τοῦτο παθόντων, διπλασίαν αν την δύναμιν εἰκάζεσθαι (οίμαι), but if the Athenians should ever suffer this (παθόντων = εί πάθοιεν), I think it would be inferred that their power was twice as great. THUC. I, 10. (Here nothing but the context shows that παθόντων does not represent εἰ ἔπαθον, if they had ever suffered.) Μαμμαν δ' αν αιτήσαντος ηκόν σος φέρων αν άρτον, and if you ever asked for something to eat, I used to come bringing you bread. ARIST. Nub. 1383. (Here αιτήσαντος represents εί αιτήσειας in a general supposition, § 51. For ἡκον ἄν see § 30, 2, and § 42, 3.) Πρὶν γενέσθαι ηπίστησεν αν τις άκού σας (i. e. εί ήκουσεν), before it happened, any one would have disbelieved such a thing, if he had heard it. ΤΗυς. VII, 28. Οὐ γὰρ ἄν μεταπείθειν ὑμᾶς ἐζήτει μὴ τοιαύτης ούσης της υπαρχούσης υπολήψεως, for he would not be seeking to change your minds, if such were not the prevailing opinion (i. e. el un) τοιαύτη ήν). DEM. Cor. 304, 1. Μή κατηγορήσαντος Αλσχίνου μηδεν έξω της γραφης οὐδ' αν εγώ λόγον οὐδενα εποιούμην ετερον (i. e. εί μη κατηγόρησεν). Ib. 236, 28. Τὰ αὐτὰ αν ἔπραξε καὶ πρώτη λαχοῦσα (i. e. εἰ πρώτη ἔλαχεν), it (the soul) would have done the same, even if it had had the first choice by the lot. PLAT. Rep. X, 620 D So THUC. VII, 13, 1.

Τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνω πολλάκις αν διελύθησαν, if it had depended on him, they often would have been disbanded. Isoc. Pan. p. 70 B. § 142. Διά γε ύμας αὐτούς πάλαι αν ἀπολώλειτε, if it had depended on yourselves, you would long ago have been ruined. Dem. Cor. 242, 10. (So καθ' ὑμᾶς.) Πάλαι γὰρ ἀν ἔνεκά γε ψηφισμάτων ἐδεδώκει δίκην, for, if decrees were of any avail, he would long ago have suffered punishment. DEM. Ol. III, 32, 16. (Here the protasis is implied in ένεκα ψηφισμάτων.) Ο ύτω γάρ οὐκέτι τοῦ λοιποῦ πάσχοιμεν αν κακῶς, for in that case we should no longer suffer. DEM. Phil. I, 44, 12. So ῶς οὕτω περιγενόμενος ἄν, ΧΕΝ. ΑΠ. Ι, 1, 10. Οὐδ' ἄν

δικαίως ές κακὸν πέσοιμί τι. SOPH. Ant. 240.

In these cases the form of the apodosis will generally show what form of protasis is implied. When the apodosis is itself expressed by an Infinitive or Participle (§ 53), as in Thuc. I, 10, the form of the protasis is shown only by the general sense of the passage.

REMARK. The Future participle is not used in protasis to represent the Future Indicative, as it would denote time future relatively to the time of the apodosis (§ 28), which the Future Indicative in protasis does not do. The Present and Aorist participles, representing the Present and Aorist Subjunctive, express future conditions, thus making the Future participle unnecessary. Aorist participle in protasis can always represent an Aorist Subjunc tive in the sense explained § 20, N. 1.

An ellipsis of the verb of the protasis takes place NOTE 1. in the Homeric εί δ' ἄγε, for εί δε βούλει, ἄγε, and in such expressions as el un dià routo, had it not been for this.

El δ' ἄγε, τοι κεφαλῆ κατανεύσομαι. Π. Ι, 524. Εl δ' ἄγε μὴν, κείρησαι, ἵνα γνώωσι καὶ οἴδε, but if you wish, come now, try it. Π. Ι, 302. Καὶ εἰ μὴ διὰ τὸν πρύτανιν, ἐνέπεσεν ἄν, and, had it not been for the Prytanis, he would have been thrown in. Plat. Gorg. 516 E. (Compare διά γε ὑμᾶς, DEM. Cor. 242, 10, quoted § 52, 1.) Οὐ γὰρ ώς εἰ μὴ διὰ Λακεδαιμονίους, οὐδ' ὡς εἰ μὴ Πρόξενον οὐχ ὑπεδέξαντο, οἰδ' ὡς εἰ μὴ διὰ τὸ καὶ τὸ, ἐσώθησαν ἀν οἱ Φωκείς, οὐχ οὕτω τότε ἀπήγγειλεν, for he did not then report that, if it had not been for the Lacedaemonians,— or if they had not refused to receive Proxenus,— or if it had not been for this and that,—the Phocians would have been saved. 1) Em. F. L. 364, 12. So εἰ μὴ κρεμάσας, had I not done it by hanging up, &c. Arist. Nub. 229. So in alternatives: see Note 2. (Cf. § 53, Note 1.)

Πρὸς ταῦτα μὴ τύπτ' εὶ δὲ μὴ, σαυτόν ποτ' αἰτιάσει, therefore do not beat me; but if you do, you will have yourself to blame for it. ARIST. Nub. 1433. Πόλεμον οὐκ εἴων ποιεῖν εὶ δὲ μὴ, καὶ αὐτοὶ ἀναγκασθήσεσθαι ἔφασαν φίλους ποιεῖσθαι οὖς οὐ βούλονται, they said that otherwise (εἰ δὲ μἡ) they should be obliged, &c. Thuc. I, 28. Εἶπον (Παυσανία) τοῦ κήρυκος μὴ λείπεσθαι εὶ δὲ μἡ, πόλεμον αὐτῷ Σπαρτιάτας προαγορεύειν, they ordered him not to be left behind by the herald: and if he should be (εἰ δὲ μή), (they told him) that the Spartans declared war against him. Id. I, 131. 'Εὰν μέν τι ὑμῖν δοκῶ λέγειν ἀληθὲς, ξυνομολογήσατε εἰ δὲ μὴ, παντὶ λόγῷ ἀντιτείνετε. PLAT. Phaed. 91 C. So in DEM. Phil. III, p. 129, 14, ἐὰν μὲν πείσητε, . . . εἰ δὲ μὴ, κ.τ.λ.

2. The protasis is often altogether suppressed, leaving only an Optative with  $\tilde{a}\nu$  or an Indicative with  $\tilde{a}\nu$  as an apodosis. Here some indefinite or general protasis is always implied; as if he pleased, if he could, if an opportunity should offer, if it were necessary, if it were true, if we should consider, if what is natural should happen, &c. E. g.

"Tows åν οὖν τις ἐπιτιμή σειε τοῖς εἰρημένοις, perhaps some one might (if he pleased) find fault with what has been said. Isoc. Areop. p. 146 E. § 36. Τῷ οὖκ åν βασιλῆας ἀνὰ στόμ ἔχων ἀγορεύοις, therefore you should not take kings upon your tongue and talk (i. e. you would not, if you should do as you ought). II. II, 250. Τοῦτο οὅτ ἄν οὕτος ἔχοι λέγειν οὕθ ὑμεῖς πεισθείητε, neither would he ba

able to say this (if he should try), nor would you believe it. Dem. Andr. 598, 20. 'Ηδέως δ' ἄν ἔγωγ' ἐροίμην Λεπτίνην, but I would gladly ask Leptines (if an opportunity should offer). Id. Lept. 496, 8. Δειξάτω ὡς οἱ Θετταλοὶ νῦν οὐκ ἄν ἐλεὐθεροι γένοιντο ἄσμενοι. let him show that they would not now gladly become free (if they could). Id. Ol. II, 20, 18. Βασίλεια οἰκοδομεῖν ἤρχετο, ὡς ἄν ἱκανὰ ἀπομάχεσθαι εῖη, so that it might be strong enough to fight from (if it should be necessary). XEN. Cyr. III, 1, 1.

Οὐ γὰρ ἦν ὅ τι ἃν ἐποιεῖτε, for there was nothing that you could have done (if you had tried). Dem. Cor. 240, 15. Ποίων δ' ἃν ἔργων ἢ πόνων ἢ κινδύνων ἀπέστησαν; and from what acts, §c., would they have shrunk (i. e. if they had been required)? Isoc. Pan. p. 57 C. § 83. Πολλοῦ γὰρ ἃν ἢν ἄξια, for they would be worth much (if that were true). Plat. Rep. H, 374 D. So βουλοίμην ἄν (velim), I could wish (in a certain future case); ἐβουλόμην ἄν (veliem), I should

now wish (on a certain condition, not fulfilled).

Note. The Optative with  $\tilde{a}\nu$ , used in this way, often has the force of a mild command or exhortation, and sometimes a sense approaching that of the Future Indicative. E. g.

Λέγοις ἄν, you may speak (lit. you could speak, if you should desire it), implying εἰ βούλοιο. Σὰ μὲν κομίζοις ἄν σεαντὰν ἢ θέλεις, you may take yourself off whither you please. Soph. Antig. 444. (This is merely a milder expression than κόμιζε.) Κλύοις ἄν ἤδη, Φοίβε προστατήριε, i. e. hear now. Id. El. 637. Χωροῖς ἄν εἴσω. Id. Phil. 674. So Antig. 1339. Ποῖ οὖν, ἔφην ἐγώ, τραποίμε θὶ ἄτι; in what other direction then, said I, shall we turn (lit. should we turn, if we should wish)? Plat. Euthyd. 290 A. Οὖκ ᾶν μεθείμην τοῦ θρόνου, I will not give up the throne. ARIST. Ran. 830.

REMARK. In such examples as HDT. I, 2, Έλλήνων τινάς φασι άρπάσαι Εὐρώπην εἴησαν δ΄ αν οὖτοι Κρῆτες, there is no exceptional use of the Optative with αν referring to the past; but the meaning is these would prove to be Cretans (if we should examine the case). So αὖται δὲ οὐκ αν πολλαὶ εἵησαν, these would not prove (on investigation) to have been many. THUC. I, 9.

§ 53. The apodosis may be expressed by an Infinitive or Participle, where the construction of the sentence requires it; each tense of the Infinitive or Participle representing its own tenses of the Indicative or Optative. (The Present includes also the Imperfect, and the Perfect also the Pluperfect.)

If a finite verb in the apodosis would have taken av, that particle is joined with the Infinitive or Participle. The Present Infinitive or Participle with av represents

either an Imperfect Indicative with  $\tilde{a}\nu$ , or a Present Optative with  $\tilde{a}\nu$ ; the Perfect, either a Pluperfect Indicative or a Perfect Optative; and the Aorist, either an Aorist Indicative or an Aorist Optative. (See § 41.) The context must decide in each case, whether an Infinitive or Participle with  $\tilde{a}\nu$  represents the Indicative or the Optative. E. g.

Ήγοῦμαι, εἰ τοῦτο ποιεῖτε, πάντα καλῶς ἔχειν, I believe that, if you are doing this, all is well. Ήγοῦμαι, ἐὰν τοῦτο ποιῆτε, πάντα καλῶς ἔξειν, I believe that, if you (shall) do this, all will be well. Ήγοῦμαι, εἰ τοῦτο ποιοῖτε, πάντα καλῶς ἄν ἔχειν, I believe that, if you should do this, all would be well. Ήγοῦμαι, εἰ τοῦτο ἐποιήσατε, πάντα καλῶς ἄν ἔχειν, I believe that, if you had done this, all would (now) be well. Οἰδα ὑμᾶς, ἐὰν τοῦτο ποιῆτε, εὖ πράξοντας, I know that, if you do this, you will prosper. Σκέμματα τῶν ῥαδίως ἀποκτιννύντων καὶ ἀναβιωσκομένων γ' ἄν, εἰ οἰοί τε ἦσαν, considerations for those who readily put men to death, and who would bring them to life again too, if they could. Plat. Crit. 48 C. (ἀναβιωσκομένων ἄν = ἀνεβιώσκοντο ἄν.) See the examples of each tense of the Infinitive and Participle with ἄν, under § 41 and § 73.

Πῶς γὰρ οἴεσθε δυσχερῶς ἀκούειν 'Ολυνθίους, εἴ τίς τι λέγοι κατὰ Φιλίππου κατ ἐκείνους τοὺς χρόνους; how unwillingly do you think they heard it, if any one said anything against Philip in those times? Dem. Phil. II, 70, 25. (Here ἀκούειν represents the Imperfect ἥκουον, § 15, 3.) For an example of the Perfect Infinitive with ἄν,

representing the Pluperfect, see § 41, 2.

NOTE 1. The apodosis is sometimes omitted for effect, when some such expression as it is well can be supplied, or some other apodosis at once occurs to the reader. E. g.

'Αλλ' εἰ μὲν δώσουσι γέρας μεγάθυμοι 'Αχαιοὶ, ἄρσαντες κατὰ θυμὸν, ὅπως ἀντάξιον ἔσται, — εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, έγὼ δέ κε αὐτὸς ἔλωμαι. 
Il. I. 135. (Here we must understand εὖ ἔξει, it will be well, σε something similar, after ἔσται.) Εἴ περ γάρ κ' ἐθέλησιν 'Ολύμπιος ἀσ εροπητὴς ἐξ ἔδέων στυφελίξαι · — ὁ γὰρ πολύ φέρτατός ἐστιν. Il. I, 580. (Here we must understand he can do it after the protasis. The following γάρ refers to this suppressed apodosis.) Εἰ μὲν ἐγὼ ὑμᾶς ἰκανῶς διδάσκω οἰους δεῖ πρὸς ἀλλήλους εἶναι · — εἰ δὲ μὴ, καὶ παρὰ τῶν προγεγενημένων μανθάνετε. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 7, 23. Compare ΛΕSOH. Prom. 835.

may generally be translated by supposing that, or in case that. E. g.

Τοὔνεκα νῦν τὰ σὰ γούναθ' ἱκάνομαι, αἴ κ' ἐθέλησθα κείνου λυγρὸν όλεθρον ένισπείν, therefore I am now come to your knees, in case you shall be willing to tell me of his sad death (i. e. that you may tell me, in case you shall be willing). Od. III, 92. See Od. I, 94. (Here ικάνομαι does not contain the apodosis to αικ εθέλησθα, which is rather implied in what follows.) Των νῦν μιν μνήσασα παρέζεο καὶ λαβέ γούνων, αί κεν πως έθέλησιν έπι Τρώισσιν άρηξαι, grasp his knees, in case he shall be willing to assist the Trojans (i. e. that you may cause him to assist them, if he shall be willing). II. I, 408. So al κέν πως Βούλεται (often explained as an indirect question), Il. I, 66. Οὐκοῦν έτι ελλείπεται το ην πείσωμεν ύμας ως χρη ήμας αφείναι; is not this then still left to us, - in case we shall persuade you that you must let us go (sc. to have you do this)? i. e. to have you let us go, if we shall persuade you that you must? PLAT. Rep. I, 327 C. "Akovoov kai έμου, έάν σοι ταὐτὰ δοκή, hear me also, in case the same shall please you, i. e. that then you may assent to it. Ib. II. 358 B. "Ετι καὶ νῦν άρας ποιούνται, εί τις έπικηρυκεύεται Πέρσαις, even to this day they invoke curses, if there is any one who sends heralds to the Persians. Isoc. Pan. p. 73 D. § 157. Ίκέται προς σε δευρ' αφίγμεθα, εί τινα πόλιν φράσειας ήμιν εύερον, we are come hither as suppliants to you, in case you should tell us of some fleecy city (implying thinking that we might go and live in such a city, if you should tell us of one). ARIST. Av. 120. Oi δ' Φκτειρον, εί άλωσοιντο, and others pitied them, in case they should be captured (i. e. thinking what they would suffer if they should be captured). XEN. An. I. 4. 7. Προς την πόλιν, εί έπιβοηθοίεν, έχώρουν, they marched towards the city, in case they (the citizens) should rush out (i. e. that they might meet them, if they should rush out). THUC. VI, 100. Οὐδ' ἡν τοῦ πολέμου πέρας οὐδ' απαλλαγή Φιλίππω, εί μη Θηβαίους καὶ Θετταλούς έχθρούς ποιήσειε τη πόλει, i. e. Philip saw that he could neither end nor escape the war, unless he should make the Thebans and Thessalians hostile to the city. PEM. Cor. 276, 1. See SOPH. O. C. 1770; PLAT. Rep. IV, 434 A.

In the examples from Homer and Plato the protasis belongs under § 50, 1, the implied apodosis referring to the future; in the example from Isocrates the protasis belongs under § 49, 1; in that from Aristophanes, under § 50, 2, the implied apodosis being in the Optative with  $\delta\nu$  or some equivalent form; while in the next three the protasis has been changed (on the principle of indirect discourse) from  $\epsilon i \delta h \delta \sigma \sigma v \tau a$ ,  $\epsilon \delta\nu \epsilon \nu \epsilon u \epsilon u \epsilon u \epsilon u$ , and  $\epsilon \delta\nu \nu \mu \nu \epsilon u \epsilon u$  for the direct discourse, on account of the past tense of the leading verb. For a further explanation of this construction, and other examples, see § 77, 1. c. See also § 71, N. 1, and the examples, which are to be

explained on the principle of this note.

Note 3. Sometimes the adverb av stands alone to represent the apodosis, when the verb to which it belongs can be easily supplied from the context. In like manner  $\epsilon i$  alone may represent the pro-

tasis 'The expression ωσπερ αν εί (sometimes written as one word ωσπερανεί, quasi) includes both cases. See § 42, 3, N. 2, with the examples.

"Ωσπερ with the participle (§ 109, N. 9) generally belongs to an apodosis understood. So in such expressions as ωσπερ εἰ λέγοις, as

(it would be) if you should say.

Note 4. When  $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$  el is used for el  $\mu \dot{\eta}$ , unless, there is an ellipsis of an apodosis after  $\pi \lambda \dot{\eta} \nu$ . E. g.

Οὐδὲ τὰ ὀνόματα οἷόν τε αὐτῶν εἰδέναι, πλην εἴ τις κωμωδοποιὸς τυγχάνει ὧν, it is not possible to know even their names, except (it is possible) in case one happens to be a comedian. Plat. Apol. 18 C.

REMARK. Expressions of a wish like εἰ γὰρ γένοιτο, O that it might be, and εἰ γὰρ ἐγένετο, O that it had been, are protases with the apodosis suppressed. See Rem. at the end of Sect. VI.

# Mixed Constructions.—Irregularities in Protasis or Apodosis.

- § 54. The regular forms of protasis and apodosis explained above (§§ 49, 50, 51) include by far the greater number of the examples found in the classic authors. Many cases remain, however, in which the protasis and apodosis do not belong to the same form. These admit of various explanations:—
- 1. (a.) When an Indicative in the protasis (in either of the constructions of § 49, 1 or 2) is followed by an Optative with αν in the apodosis, the latter properly belongs to an implied protasis in the Optative (on the principle of § 52, 2). Thus, in the sentence εἰ τοῦτα οἔτως ἔχει, οὐκ ἀν δικαίως κολάζοιτο, if this is so, he would not justly be punished, κολάζοιτο ἄν belongs to a protasis in the Optative, if justice should be done, implied in δικαίως; while the protasis εἰ . . . . ἔχει belongs as a condition to the expressed apodosis with its implied protasis. The sense therefore is, if this is so, (the result is that) he would not be punished if justice should be done. The same principle applies to a primary tense of the Indicative in protasis, followed by a secondary tense with ἄν in apodosis.

This is sometimes the meaning, when a Subjunctive or Future Indicative (§ 50, 1) is in the protasis, with an Optative with a in the apodosis. (See the last two examples.) E. g.

Εὶ δέ τις αθανάτων γε κατ' οὐρανοῦ εἰλήλουθας, οὐκ αν εγωγε θεοίσιν επουρανίοισι μαχοίμην, but if thou art one of the immortals come from heaven, I would not fight against the Gods of heaven. Il. VI, 128. (Here the principal protasis to μαχοίμην αν is implied, if 1 should have my choice.) Πολλή γαρ αν εὐδαιμονία εἴη περὶ τούς νέους, εί είς μεν μόνος αὐτούς διαφθείρει, οί δ' άλλοι ώφελοῦσιν, for there would (naturally) be great happiness, &c. Plat. Apol. 25 B. "Ωστ' εί μοι καὶ μέσως ἡγούμενοι μαλλον έτέρων προσείναι αὐτὰ πολεμείν έπείσθητε, οὐκ αν εἰκότως νῦν τοῦ γε ἀδικεῖν αἰτίαν φεροίμην, if you were persuaded to make war by thinking, &c., I should not now justly be charged with injustice. THUC. II, 60. (Here a protasis to φεροίμην αν is implied in εἰκότως.) Εὶ γὰρ οὖτοι ὀρθῶς ἀπέστησαν, ὑμεῖς αν οὐ χρεὼν ἄρχοιτε, for if these had a right to secede, it would follow that your dominion is unjust. Id. III, 40. El vov ye δυστυχοῦμεν, πῶς τἀναντί ἀν πράττοντες οὐ σωζοίμεθ' ἄν; if now we are unfortunate, how should we not be safe if we should do the opposite? Arist. Ran. 1449. (Here πράττοντες = εἰ πράττοιμεν is the principal protasis to which the optative refers.) Εί τοῦτ' ἐπεχείρουν λέγειν, ουκ έσθ' οστις ουκ αν εικότως έπιτιμή σειέ μοι, if I were undertaking to say this (§ 49, 2), every one would censure me with reason (i. e. εί τὰ εἰκότα ποιήσειεν). DEM. Cor. 296, 24. (Here many Mss., and Dion. Hal. p. 1054, read ἐπετίμησε, the ordinary apodosis.) Εὶ μηδένα των ἄλλων ἱππεύειν εἴασαν, οὐκ αν δικαίως δργίζοισθε αὐτοῖς. Lys. Aleib. II, § 8.

Καίτοι τότε τὸν Ύπερείδην, εἴπερ ἀληθῆ μου νῦν κατηγορεῖ, μᾶλλον τον ἐν εἰκότως ἡ τόνδ ἐδ ἰ ω κ εν, and yet, if he is now making true charges against me, he would then have prosecuted Hypereides with much more reason than this man. Dem. Cor. 302, 24. (Here ἐδίωκεν ἄν refers chiefly to the implied protasis, if he had done what was more reason-

able.) Such examples seldom occur.

Οὐδὲ γὰρ ᾶν πολλαὶ γέφυραι ὧσιν, ἔχοιμεν ᾶν ὅποι φυγόντες ήμεῖς σωθῶμεν. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 4, 19. (Here the implied protasis is

if we should wish to escape.) See An V, 1, 9.

Φρούριον εἰ ποιήσονται, τῆς μὲν γῆς βλάπτοιεν ἄν τι μέρος, οὐ μέντοι ἰκανόν γε ἔσται κωλύειν ἡμᾶς, κ.τ.λ., if they shall build a fort, they might (under favorable circumstances) injure some part of our land; but it will not be sufficient to prevent us, &c. Thuc. I, 142.

(b.) A Subjunctive or Future Indicative in the protasis sometimes depends on an Optative with  $\tilde{a}\nu$  in the apodosis, when no other protasis can readily be supplied. This expresses the protasis more vividly than the regular Optative. (See § 50, 2, Rem. b, and § 34, 1, b.) It must be remembered also that the Optative with  $\tilde{a}\nu$  is sometimes merely a softened expression for the Future Indicative (§ 52, Note). E. g.

'Εὰν τοῖτο ποιήσω, καλῶς ἄν ἔχοι, if I do this, it would be well.
(Here the irregularity is the same in English as in Greek: the regu

lar form in both would be either έὰν τοῦτο ποιήσω, καλῶς ἔξει, if I d. this, it will be well; or εἰ τοῦτο ποιήσαιμι, καλῶς ἄν ἔχοι, if I should do this, it would be well.) Καὶ οὕτως ᾶν δεινότατα πάντων πάθοιεν, εἰ οὖτοι ὁμόψηφοι κατ ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν τοῖς τριάκοντα γ εν ή σοντα Lys. Agor. p. 139, 6. § 94. (Here we should expect εἰ γένοιντο.) Τῶν ἀτοποτάτων μέντ ἄν εἴη, εἰ, â νῦν ἄνοιαν ὀφλισκάνων ὅμως ἐκλαλεῖ, ταῦτα δυνηθεὶς μὴ πράξει. Dem. Ol. I, 16, 25. "Ην οὖν μάθης μοι τὸν ἄδικον τοῦτον λόγον, οἰκ ᾶν ἀποδοίην οὐδ ἄν όβολὸν οὐδενί, if you shall learn this for me, I will not (or I would not) pay even an obol to any one. Arist. Nub. 116. (This and many other examples might be explained equally well on either principle, a or b.)

2. (a.) An Optative in the protasis sometimes depends upon a primary tense of the Indicative or an Imperative in the apodosis. This arises from the slight distinction between the Subjunctive and Optative in protasis, as ἐὰν ἔχη and εἰ ἔχοι, for which the Latin has but one form, si habeat. (See § 48, I, B, Rem. 2.) In fact, the irregularity in εἰ τοῦτο γένοιτο, πάντα καλῶς ἔξει, is precisely the same as in the English if this should happen, all will be well, where the more regular apodosis would be all would be well, as in Greek, πάντα καλῶς ἄν ἔχοι. E. g.

'Αλλ' εἴ τίς μοι ἀνὴρ ἄμ' ἔποιτο καὶ ἄλλος, μᾶλλον θαλπωρὴ καὶ θαρσαλεώτερον ἔσται. ΙΙ. Χ, 222. Εἰ θ έλοιμ΄ γ σκοπεῖν τὰς φύσεις τὰς τῶν ἀνθρώπων, εὐρ ἡ σομ εν, κ.τ.λ. Isoc. ad Nicocl. p. 23 D. § 45. Εἴ τις τάδε παραβαίνοι, ἐναγὴς ἔστω. ΑΕSCHIN. Cor. § 110. In such cases the Optative is a less animated form of expression than the regular Subjunctive.

(b.) The Optative sometimes stands in the protasis, when the apodosis contains a primary tense of a verb denoting necessity, obligation, propriety, possibility, &c., with an Infinitive, the two forming an expression that is nearly equivalent in sense to an Optative with av. E. g.

Εἰ γὰρ εἴησαν δύο τινὲς ἐναντίοι νόμοι, οὐκ ἀμφοτέροις ἔνι δήπον ψηφίσασθαι, for if there should be two laws opposed to each other, you could not surely vote for both. Dem. Timoer. 711, 8. (See § 63, 4, b.) This is analogous to the use of the Imperfect of the same verbs, explained in § 49, 2, Note 3. There, for example, ἐνῆν αὐτῷ ἐλθεῖν, he could have gone, is nearly equivalent to ἤλθεν ἄν, and here ἕνεστιν αὐτῷ ἐλθεῖν, he could go, is nearly equivalent to ἔλθοι ἄν.

3. A few irregular constructions remain, which can be explained only as cases of anacoluthon, in which the speaker adapts his apodosis to a form of protasis different from that which he has actually used. E. g.

Έγὰ μὲν ἀν, εἰ ἔχοιμι, ὡς τάχιστα ὅπλα ἐποιούμην πᾶσι Πέρσαις. ΧΕΝ. Cyr. Π, 1, 9. (Here ἐποιούμην ἄν is used as if εἰ εἶχον, if I were able, had preceded. We should expect ποιοίμην ἄν, which is found in one Ms.) Εἰ μὲν γὰρ εἰς γυναῖκα σωφρονεστέραν ξίφος μεθεῖμεν, δυσκλεὴς ἀν ἦν φόνος. ΕUR. Orest. 1132. (Here we should expect είη.)

REMARK. The same apodosis, in either the Indicative or Optative, may take one protasis in the Indicative referring to present or past time, and another in the Optative referring to a supposed future case. E. g.

Έγὼ οὖν δεινὰ ἄν εἴην εἰργασμένος, εἰ, ὅτε μέν με οἱ ἄρχοντες ἔταττον, τότε μὲν ἔμενον, τοῦ δὲ θεοῦ τάττοντος, λίποιμι τὴν τάξιν, I should therefore (prove to) have behaved outrageously, if when the state authorities stationed me I should of stations me I should desert my post. Plat. Apol. 28 E. (Here the combination of the two acts is the future condition on which the apodosis depends.) Ἐπεύχομαι πᾶσι τούτοις, εἰ ἀληθῆ πρὸς ὑμᾶς εἴποιμι καὶ εἶπον καὶ τότ εὐθὺς ἐν τῷ δήμῳ, εὐτυχίαν μοι δοῦναι, i. e. if I should speak the truth and did speak it then, &c. Dem. Cor. 274, 28. Εἰ δὲ μήτ ἔστι μήτε ἦν μήτ ἇν εἰπεῖν ἔχοι μηδεῖς μηδέπω καὶ τήμερον, τί τὸν σύμβονλον ἐχρῆν ποιεῖν; but if there neither is ποτ was (any such thing), and if no man yet even at this day could possibly tell of any, what ought the statesman to have done (which was not done)? Ib. 291, 28. (See § 50, 2, N. 2, and § 49, 2, N. 3.)

§ 55. 1. Two or more protases, not co-ordinate, may belong to one apodosis. E. g.

Καὶ γὰρ των οὖτός τι πάθη, ταχέως ὑμεῖς ἔτερον Φίλιππον ποιήσετε, ἄνπερ οὖτω προσέχητε τοῖς πράγμασι τὸν νοῦν. Dem. Phil. I, 43, 12. Εἰ δ' ἢμεν νέοι δὶς καὶ γέροντες, εἴ τις ἐξημάρτανε, διπλοῦ βίου λαχόντες ἐξωρθούμεθ' ἄν. Ευπ. Suppl. 1084. Εἴ τίς σε ἀνέροιτο τοῦτο, τί ἐστι σχῆμα; εἰ αὐτῷ εἶπες ὅτι στρογγυλότης, εἴ σοι εἶπεν ἄπερ ἐγὼ, εἶπες δήπου τοῦτος τι. PLAT. Men. 74 B.

2. It sometimes happens, that the apodosis is itself in a dependent sentence (as in a final clause), which determines its mood without reference to the preceding rules. In this case, if the leading verb is in a secondary tense, so that the apodosis takes the Optative, the protasis also takes the Optative by the general rule (§ 31, 1), even if it would otherwise have the Subjunctive. E. g.

Ταῦτα δ' εἶπεν, ἵν' εἰ μὲν καὶ νῦν προσδοκήσαιμι αὐτὸν ἐρεῖν, ἀπολογούμενος περὶ αὐτῶν διατρίβοιμι, εἰ δὲ παραλίποιμι, νῦν αὐτὸς εἴποι, and he said this, in order that, if on the one hand I should still expect him to tell it, I should waste time about it in my defence; but if on the other hand I should omit it, he might now tell it

himself. Dem. Aph. I, 830, 8. (If a primary tense stood for είπεν, we should have, e. g. ταῦτα λέγει, ἵν' ἐὰν μὲν προσδοκήσω αὐτὸν ἐρεῖν, διατρίβω, ἐὰν δὲ παραλίπω, νῦν εἴπη.)

REMARK. For the forms assumed by such sentences when constructed on the principle of indirect discourse, see § 77, 1.

§ **56.** After many verbs expressing wonder, delight, contentment, indignation, disappointment, and similar ideas, a protasis with  $\epsilon i$  may be used where a causal sentence would seem more natural. Such verbs are especially  $\theta a \nu \mu \dot{\alpha} \zeta \omega$ ,  $a i \sigma \chi \dot{\nu} \nu o \mu a \iota$ ,  $a \gamma a \pi \dot{\alpha} \omega$ , and  $a \gamma a \nu a \kappa \tau \dot{\epsilon} \omega$ . E. g.

Θαυμάζω δ' ἔγωγε εὶ μηδεὶς ὑμῶν μήτ' ἐνθυμεῖται μήτ' ὀργίζεται, ὁρῶν, κ.τ.λ., I wonder that no one of you is either concerned or angry, when he sees, &c. (lit. if no one is either concerned or angry, I wonder). DEM. Phil. I, 52, 17. (See Rem. below.) 'Αλλ' ἐκεῖνο θαυμάζω, εἰ Λακεδαιμονίοις μέν ποτε ἀντήρατε, νυνὶ δ' ὀκνεῖτε ἐξείναι καὶ μέλλετε εἰσφέρειν, but I wonder at this, that you once opposed the Lacedaemonians, but now are unwilling, &c. Id. Ol. II, 25, 2. (The literal meaning is, if (it is true that) you once opposed, &c., then I wonder.) Οὐκ ἀγαπᾶ εἰ μὴ δίκην ἔδωκεν, ἀλλ' εἰ μὴ καὶ χρυσῷ στεφάνω στεφανωθήσεται ἀγανακτεῖ, he is not content if he was not punished; but if he is not also to be crowned with a golden crown, he is indignant. AESCHIN. Cor. § 147. (Here the former protasis belongs under § 49, 1, and the latter under § 49, 1, N. 3.)

Καὶ ὡς ἀληθῶς ἀγανακτῶ, εἰ οὐτωσὶ ἃ νοῶ μὴ οἶός τ' εἰμὶ εἰπεῖν, I am indignant that (or if) I am not able, &c. Plat. Lach. 194 A. Οὐ δὴ θαυμαστόν ἐστιν, εἰ στρατευόμενος καὶ πονῶν ἐκεῖνος αὐτὸς ὑμῶν μελλόντων καὶ ψηφιζομένων καὶ πυνθανομένων περιγίγγεται, it is no wonder that he gets the advantage of you, &c. Dem. Ol II, 24, 23. Μηδὲ μέντοι τοῦτο μεῖον δόξητε ἔχειν, εἰ οἱ Κυρεῖοι πρόσθεν σὺν ἡμῖν ταττόμενοι νῦν ἀφεστήκασιν, i. e. do not be discontented, if (or that) the

Cyraeans have now withdrawn. XEN. An. III, 2, 17.

These verbs may also be followed by  $\delta \tau i$  and a causal sentence, as in Plat. Theaet. 142 A,  $\hat{\epsilon}\theta a \dot{\nu} \mu a \dot{\zeta} o \nu \delta \tau i$  oùx oùs  $\tau'$   $\hat{\eta}$   $\hat{\epsilon} \dot{\nu} \rho \hat{\epsilon} \hat{\nu} \nu$ . The construction with  $\hat{\epsilon} i$  gives a milder or more polite form of expression, putting the object of the wonder, &c. into the form of a supposition, instead of stating it as a fact, as we should do in English. The forms of protasis quoted above belong under § 49, 1. For the form sometimes assumed by these sentences on the principle of indirect discourse, see § 77, 1, c.

REMARK. This construction must not be mistaken for that in which  $\epsilon l$  is used in the sense of whether, to introduce an indirect question; as,  $\hat{\epsilon}\pi\hat{\nu}\theta\epsilon\tau o \epsilon l \sigma\hat{\nu}$  mapsins, he asked whether you were present For this see § 68, 3, and § 70.

§ 57. The apodosis is sometimes introduced by the conjunction  $\delta \epsilon$ , as if the apodosis formed a sentence co-ordinate with the protasis, instead of being (as it is) the leading sentence. This is especially common in Homer and Herodotus, and rare in Attic prose. It occurs when the apodosis is to be emphatically opposed to the protasis. Instead of  $\delta \epsilon$  we sometimes find  $\delta \lambda \lambda \delta$  or  $\delta \epsilon$ . E. g.

Εἰ δέ κε μὴ δώωσιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἔλωμαι, but if they do not give it up, then I will take it myself: II. I, 137. ᾿Αλλά is found in II. I, 82, quoted § 51, Ν. 2. Εἴ περ γάρ τ᾽ ἄλλοι γε περικτεινώμεθα πάντες νηυσὶν ἐπ᾽ ᾿Αργείων, σοὶ δ᾽ οὐ δέος ἔστ᾽ ἀπολέσθαι. II. ΧΙΙ, 245. Εἰ δὲ θανόντων περ καταλήθοντὰ εἰν ᾿Αίδαο, αὐτὰρ ἐγὼ καὶ κεῖθι φίλου μεμνήσομ᾽ ἐταίρου. II. ΧΧΙΙ, 389. Εἰ ὑμῖν ἐστι τοῦτο μὴ δυνατὸν ποιῆσαι, ὑμέες δὲ ἔτι καὶ νῦν ἐκ τοῦ μέσου ἡμῖν ἔζεσθε. Η DT. VIII, 22. ᾿Αλλ᾽ εἰ μηδὲ τοῦτο βούλει ἀποκρίνασθαι, σὺ δὲ τοὐντεῦθεν λέγε. ΧεΝ. Cyr. V, 5, 21.

This  $\delta \epsilon$  in apodosis cannot be expressed in English; as our adverbs then, yet, still, &c., necessarily fail to give the force of the Greek

δέ, which is always a conjunction.

REMARK. As may be used in the same way tr introduce the sentence upon which a relative clause depends. Lee Remark before § 65.

#### SECTION III.

## RELATIVE AND TEMPORAL SENTENCES.

- § 58. 1. Relative sentences may be introduced not only by relative pronouns and pronominal adjectives, but also by relative adverbs of time, place, or manner. They include therefore all temporal clauses, except those introduced by  $\pi\rho i\nu$  and other particles meaning until, which are treated separately (§ 66 and § 67).
- 2. Relative sentences may be divided into two classes:—

First, those in which the antecedent of the relative is definite; that is, in which the relative pronouns refer to definite persons or things, and the relative adverbs to definite points of time, place, &c.

Secondly, those in which the antecedent is indefinite. that is, in which no such definite persons, things, times, or places are referred to.

Both the definite and the indefinite antecedent may be either expressed or understood. E. g.

(Definite Antecedents). Ταῦτα α ἔχω ὁρᾶs, you see these things which I have; or å έχω δράς. "Ότε έβούλετο ήλθεν, (once) when he wished, he came.

(Indefinite Antecedents.) Πάντα α αν βούλωνται εξουσιν, they will have everything which they may want; or å αν βούλωνται έξουσικ, they will have whatever they may want. "Οτε βούλοιτο ήρχετο, whenever he wished, he came.

3. When the antecedent is indefinite, the negative particle of the relative clause is  $\mu \dot{\eta}$ ; when the antecedent is definite, ov is regularly used, unless the general construction requires  $\mu \dot{\eta}$ , as in prohibitions, wishes, &c. (See § 59, Note 1.)

# A. Relative with a Definite Antecedent.

§ 59. When the relative refers to a definite antecedent, expressed or understood, it has no effect upon the mood of the following verb; and it therefore takes the Indicative, unless the general sense of the passage requires some other construction. E. g.

Λέγω α οίδα. Λέγω α ήκουσα. Λέξω α ακήκοα. "Ελεξαν α ήκουσαν Πάντα λέγει α γενήσεται. Πράσσουσιν α βούλονται (or ώς Βούλονται), they are doing what they please. (On the other hand, πράσσουσιν à αν βούλωνται (or ως αν βούλωνται,) they always do whatever they please; the antecedent being indefinite.) Aéyw à oùk άγνοω, I am saying that of which I am not ignorant.

'Αλλ' ότε δή δ' έκ τοιο δυωδεκάτη γένετ' ήως, και τότε δή πρός Ολυμπον ἴσαν θεοί αἰὲν ἐόντες. Π. Ι, 493. Τίς ἔσθ' ὁ χῶρος δῆτ', ἐν φ βεβήκαμεν. Soph. O. C. 52. "Εως ἐστὶ καιρὸς, ἀντιλάβεσθε των πραγμάτων, i. e. now, while there is an opportunity, &c. Dem. Ol. I, 15, 6. (If the exhortation had been general, he might have said τως αν ή καιρός, (on all occasions) so long as there is an opportunity, § 62.) Ο δε ἀναβάς, τως μεν βάσιμα ήν, επὶ τοῦ ἵππου ήγεν επεὶ δε άβατα ην, καταλιπών τον ίππον έσπευδε πεζή. ΧΕΝ. An. III, 4, 49. So Il. I, 193, εως ωρμαινε. Οίπερ δὲ καὶ των ἀποβαινόντων το πλέον της αιτίας έξομεν, ούτοι και καθ' ήσυχίαν τι αυτών προίδωμεν, το

who are to bear the greater part of the blame, &c. The r. f., \$3. "Οθε γ δ οὖν ρᾶστα μαθήσεσθε περὶ αὐτῶν, ἐντεῦθεν ὑμᾶς καὶ ἐγῷν πρῶτον πειράσο, αι διδάσκειν. DEM. Aph. I, \$14, 4. (Here ἐντεῦθεν relers το a particular point, at which he intends to begin.) Compare the first example under Note 1. દો δὴ λοίγια ἔργὸ, ὅτε μ² ἐγδοδοπῆσαι ἐφήσεις τὰν μὰ ἐρέθησιν ὀνειδείοις ἐπέεσσιν, surely there will be sad work, when you shall impel me, &c. II. I, 518. (Here ὅτε refers to some time conceived as definite by the speaker; whereas ὅτ ἀν ἐρέθησιν, whenever she shall provoke me, is indefinite, and belongs under § 61, 3.) Νὸξ δ' ἔσται ὅτε δὴ στυγερὸς γάμος ἀντιβολήσει οὐλομένης ἐμέθεν, τῆς τε Ζεὺς ὅλβον ἀπηύρα. Od. XVIII, 272.

NOTE 1. When the sense requires it, these clauses admit all the constructions allowed in independent sentences. E. g.

\*Αρξομαι δ' ἐντεῦθεν ὅθεν καὶ ὑμεῖς ῥᾶστ' ᾶν μάθοιτε κάγὼ τάχιστ' åν διδάξαιμι. Dem. Aph. III, 846, 15. (Here the relative clause contains an apodosis with αν, with a protasis εὶ ἀρξαίμην implied. This must not be confounded with the use of the Optative without av, in the other class of relative sentences. See § 61, 4.) Νῦν δὲ τοῦτο οὐκ ἐποίησεν, ἐν ις τὸν δημον ἐτίμησεν ἄν, but he did not do this, in which he would have honored the people (if he had done it). Id. Mid. 536, 25. Είς καλὸν ὑμῖν "Ανυτος ὅδε παρεκαθέζετο, οδ μεταδώμεν της ζητήσεως. PLAT. Men. 89 E. (Subjunctive in an exhortation.) Οὔκουν ἄξιον τοῖς τῶν κατηγόρων λόγοις πιστεῦσαι μάλλον ή τοις έργοις και τῷ χρόνω, ον ὑμεις σαφέστατον έλεγχον τοῦ ἀληθοῦς νομίσατε. Lys. de Bon. Arist. p. 157, § 61. (Here the Imperative vouicate is used in a sort of exclamation after ov, where ordinarily δεί νομίσαι would be used.) \*Αν γὰρ ἀποφύγη με οὖτος, δ μὴ γενοιτο, τὴν ἐπωβελίαν ὀφλήσω. Dem. Aph. I, 834, 25. (Optative in a wish.) "Εσσεται ήμαρ οτ' αν ποτ' ολώλη "Ιλιος ίρή, a day will come when sacred Ilium will fall. II. VI, 448. (Here ολώλη αν is used like a Future Indicative, § 87, Note; and the antecedent of ore is definite. If av belonged to ore, the clause would be a protasis, meaning when Ilium shall fall, a day will come.)

Note 2. The relative may be used to express a purpose (§ 65, 1), or in a causal sense (§ 65, 4). The antecedent may then be either definite or indefinite.

## B. Relative with an Indefinite Antecedent.

\$ 60. 1. When the relative refers to an indefinite antecedent, expressed or understood, the action of its verb is not stated absolutely as a definite fact, but conditionally as a supposed case; and such a relative sentence has many of the essential qualities of a conditional sentence.

Thus, when we say à νομίζει ταῦτα λέγει, he is saying what he (actually) thinks, or å ἐνόμιζε ταῦτα ἔλεγεν, he was saying what he thought, the actions of νομίζει and ἐνόμιζε are stated as actual facts, occurring at definite times; but when we say & au vouity (ταίτα) λέγει, he (always) says whatever he thinks, or à νομίζοι (ταῦτα) ἔλεγεν, he (always) said whatever he happened to be thinking, vouitn and vouitor do not state any such definite facts, but rather what some one may think (or may have thought) on any occasion on which he is (or was) in the habit of speaking. So, when we say à voriçe ταῦτα λέξει, he will say what he (now) thinks, vouites denotes a fact; but when we say a av vouity history he will say whatever he happens to be (then) thinking, vouily denotes merely a case supposed in the future. Again, - to take the case in which the distinction is most liable to be overlooked, - when we say a οὐκ οἶδα οὖκ οἴομαι εἰδέναι, what I do not know, I do not think that I know, our oida, as before, denotes a simple fact, and its object, a, has a definite antecedent; but when Socrates says à μή οίδα οὐδὲ οίομαι είδέναι, the meaning is if there are any things which I do not know, I do ret even think that I know them. In sentences like this, unless a negative is used (un being the sign of an indefinite, or of a definite antecedent), it is often difficult to decide whether the antecedent is definite or indefinite: thus à οίδα οἴομαι εἰδέναι may mean either what I (actually) know, I think that I know, or if there is anything which I know, I think that I know it.

The analogy of these indefinite relative clauses to conditional sentences will be seen at once. The following examples will make this clearer:—

<sup>o</sup>O τι βούλεται δώσω, I will give him whatever he (now) wishes. Εἴ τι βούλεται, δώσω, if he wishes anything, I will give it. (§ 49, 1.)

thing had not happened, I should not have told it. (§ 49, 2.)
"Ο τι ἃν βούληται, δώσω, I will give him whatever he shall wish.
'Εάντι βουληται, δώσω, if he shall wish anything, I will give it. (§ 50, 1.)

"Ο τι βούλοιτο δοίην ἄν, I should give him whatever he might wish. Εἴ τι βούλοιτο, δοίην ἄν, if he should wish anything, I should give it. (§ ξ 0, 2.)

<sup>&</sup>quot;Ο τι ἐβούλετο ἔδωκα ἄν, I should have given him whatever he hua wished. "Ο τι μὴ ἐγένετο οὐκ ἃν εἶπον, I should not have told what had not happened. Εἴ τι ἐβούλ ετο, ἔδωκα ἄν, if he had wished anything, I should have given it. Εἴ τι μὴ ἐγένετο, οὐκ ἃν εἶπον, if anything had not happened. I should not have told it. (§ 49. 2)

\*O τι αν βούληται δίδωμι, I (always) give him whatever he wishes.

Ο τι βούλοιτο εδίδουν, I always gave him whatever he wished. Έμν τι βούληται, δίδωμι, if he ever wishes anything, I (always) give it.

Εἴ τι βούλοιτο, εδίδουν, if he ever wished anything, I (always) gave u. (§ 51.)

- 2. The relative with an indefinite antecedent may therefore be called the *conditional relative*, and the clause in which it stands may be called the *protasis* (like clauses with  $\epsilon \hat{\iota}$  or  $\hat{\epsilon} \acute{a} \nu$ ), and the antecedent clause may be called the *apodosis*.
- 3. The particle  $\tilde{a}\nu$  (Epic  $\kappa \epsilon$ ) is regularly joined with all relative words, when they are followed by the Subjunctive. The particle here (as always in protasis) is joined to the relative, never to the verb. (See § 38, 1, and § 47, 2.)

Note. With ὅτε, ὁπότε, ἐπεί, and ἐπειδή, ἄν coalesces, forming ὅταν, ὁπόταν, ἐπάν or ἐπήν (Ionic ἐπεάν), and ἐπειδάν. In Homer, where κε is generally used for ἄν, we have ὅτε κε, &c. (like εἴ κε), where in Attic we have ὅταν, &c. Ἐπήν, however, occurs often in Homer.

Remark. The classification of common conditional sentences, given in § 48, applies equally to conditional relative sentences. The distinction between those containing general suppositions (§ 62) and the corresponding forms containing particular suppositions (§ 61, 1) is especially important.

- § **61.** We have *four* forms of the conditional relative sentence which correspond to the four forms of ordinary protasis (§ 49, 1, 2, and § 50, 1, 2):—
- 1. When the relative clause refers to a definite act in the *present* or the *past*, and no opinion of the speaker is implied as to the truth of the supposition, the verb is put in one of the present or past tenses of the Indicative. (§ 49, 1.)

The antecedent clause can have any form allowed in an apodosis (§ 49, 1, Note 1). E. g.

Α μη οίδα, οὐδε οἴομαι εἰδέναι (like εἴ τινα μη οίδα). PLAT. Apol.

Note. Care must be taken here (as in conditional sentences, § 49, 1, Note 2), not to include under this class the *general* suppositions of § 62, which require the Subjunctive or Optative. On the other hand, the examples falling under § 62, Note 1, in which the Indicative is allowed, might properly be placed here, as they state a general supposition for emphasis as if it were a particular one (§ 5 Note 3). See also § 61, 3, Note.

2. When a relative clause, referring to the present or the past, implies that the condition which it expresses is not or was not fulfilled (like a protasis of the form § 49, 2), its verb is put in a secondary tense of the In dicative.

The ancecedent clause also contains a secondary tense of the Indicative, implying the non-fulfilment of a condition, which may be in an apodosis with av or a pro tasis (§ 49, 2), or in an expression of a wish (§ 83). E. g.

"A μη έβούλετο δουναι, οὐκ αν έδωκεν, he would not have given what he had not wished to give (i. e. εί τινα μή έβούλετο δοῦναι, οὐκ αν έδωκεν). Οὔτε γάρ αν αὐτοὶ ἐπεχειροῦμεν πράττειν α μὴ ἡπιστάμεθα, ούτε τοις άλλοις επετρέπομεν, ων ήρχομεν, άλλο τι πράττειν ή η τι πράττοντες όρθως εμελλον πράξειν· τοῦτο δ' ἦν ἀν, οδ ἐπιστήμην είχον, for (if that were so) we should not be undertaking (as we are) to do things which we did not understand, nor should we permit any others whom we were ruling to do anything else than what they were likely to do properly; and this would be whatever they had knowledge of. Plat. Charm. 171 E. (Here å μὴ ἡπιστάμεθα = εί τινα μη ηπιστάμεθα, if there were any things which we did not know, - ων  $\epsilon \pi i \sigma \tau \eta \mu \eta \nu \epsilon i \chi \sigma \nu = \epsilon i \tau \iota \nu \sigma s \epsilon i \chi \sigma \nu$ . It is implied that none of the cases here supposed ever actually arose, as the whole passage refers to an unfulfilled condition expressed in the preceding sentence.) El de οίκοι είχον εκαστοι τὰς δίκας, τούτους αν ἀπώλλυσαν οίτινες φίλοι μάλιστα ήσαν 'Αθηναίων τῷ δήμω, if each had their trials at home, they rould ruin any who were especially friendly, &c. XEN. Rep. Athen. 1, 16. (Here ottives  $\eta \sigma a \nu$ , =  $\epsilon i \tau i \nu \epsilon s \eta \sigma a \nu$ , forms a second protasis to the apodosis ἀπώλλυσαν ἄν. See § 55, 1.)

Εὶ ξένος ἐτύγχανον ὢν, ξυνεγιγνώσκετε δήπου ἄν μοι, εὶ ἐν ἐκείνη τῆ φωνή τε και τώ τρόπω έλεγον έν οίσπερ έτεθράμμην, if I happened to be a foreigner, you would surely pardon me, if I were (now) addressing you in both the language and the manner in which I had been brought up. Plat. Apol. 17 D 'Ως δή έγωγ' ὄφελον μάκαρός νύ τευ έμμεναι υίος ανέρος, ον κτεάτεσσιν έοις έπι γήρας έτετμεν, O that I were the son of some fortunate man, whom old age had found upon his own estate (i. e. if old age had found any such man, would that I had

been his son). Od. I, 217.

So when the relative sentence depends on an indicative in a final clause (§ 44, 3); as in Dem. Arist. 635, 15: ταθτά γε δήπου προσήκε γράψαι, ΐνα ὅτῷ ποτὲ τοὕργον ἐπράχθη, τούτῷ τὰ ἐκ τῶν νόμων ὑπῆρχε Sixaia, he ought to have written it in this way, in order that any one by whom the deed had been done might have his rights according to the laws. (This implies that the law was not so written, so that the case supposed in ὅτφ ἐπράχθη never arose.)

REMARK. All examples of this form fall equally well under the general rule for assimilation, § 64, 2.

3. When the relative clause refers distinctly and vividly to the future (like a protasis of the form § 50, 1), and the verb of the antecedent clause also refers to the future, the relative is joined with  $\tilde{a}\nu$  (or  $\kappa\dot{\epsilon}$ ) and followed by the Subjunctive. E. g.

Τάων ην κ'  $\dot{\epsilon}$  θ  $\dot{\epsilon}$  λ ω  $\mu$ ι φίλην ποιήσομ' ἄκοιτιν (like  $\dot{\epsilon}$  κ  $\dot{\epsilon}$  τινα  $\dot{\epsilon}$  θ  $\dot{\epsilon}$  λω $\mu$ ι), whomsoever of these I may wish I shall make my wife. II. IX, 397. 'Εκ γὰρ 'Ορέσταο τίσις ἔσσεται 'Ατρείδαο, ὁππότ' αν ήβήση τε καὶ ης ἱμείρεται ains, i. e. vengeance will come from Orestes, when he shall grow up, &c. (like ἐάν ποτε ἡβήση). Od. Ĭ, 40. Τότε δ' αὐτε μαχήσεται, όππότε κέν μιν θυμός ένὶ στήθεσσιν ανώγη καὶ θεὸς όρση. Il. IX, 702. 'Αλλ' ἄγεθ', ώς ᾶν έγων εἴπω, πειθώμεθα πάντες, let us obey as I may direct, i. e. if I give any direction (ἐάν πως εἴπω), let us obey it. Il. II, 139. Ἡμεῖς αὐτ' ἀλόχους τε φίλας καὶ νήπια τέκνα άξομεν εν νήεσσιν, επήν πτολίεθρον ελωμεν, when we shall have taken the city. Il. IV. 238. So εὐτ' αν πίπτωσιν, Il. I, 242. Οὐκοῦν, ὅταν δή μή  $\sigma \theta \acute{\epsilon} \nu \omega$ , πεπαύσομαι, therefore, when I shall have no more strength, I will cease. SOPH. Ant. 91. Ταῦτα, ἐπειδὰν περὶ τοῦ γένους «ιπω, έρω, I will speak of this, when I shall have spoken about my birth. Dem. Eubul. 1303, 25. (See § 20, Note 1.) Ἐπειδάν διαπράξωμαι α δέομαι, ήξω. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 3, 29. Τίνα οἴεσθε αὐτὴν ψυχην έξειν, όταν έμε ίδη των πατρώων απεστερημένον; what feelings do you think she will have, when (or if at any time) she shall see me, &c.? DEM. Aph. II, 842, 16. Τούτων δὲ ᾿Αθηναίους φημὶ δεῖν είναι πεντακοσίους, έξ ης αν τινος υμίν ηλικίας καλώς έχειν δοκ ή, from whatever age it shall seem good to you to take them (i. e. if from any particular age, &c.) Id. Phil. I, 45, 27. Των πραγμάτων τους βουλευομένους (ἡγεῖσθαι δεῖ), ĩνα ἃ ἃν ἐκείνοις δοκῆ ταῦτα πράττηται, in order that whatever shall seem good to them shall be done. Ib. 51, 19. Οῦ μοι φόβου μέλαθρον έλπὶς έμπατείν, εως αν αἴθη πῦρ ἐφ' έστίας έμης Αἴγισθος, so long as he shall kindle fire, &c. AESCH, Agam. 1435.

Note. The Future Indicative is rarely, if ever, used in conditional relative clauses, as in common protasis (§ 50, 1, Note 1), in the place of the Subjunctive; as it would generally be ambiguous, appearing as if the antecedent were definite. "Οσοι βουλήσουται, ΤΗυς. I, 22, is perhaps to be explained in this way. See Xen. Cyr. I, 5, 13. In such examples as  $\tilde{\phi} \, \mu \dot{\eta} \, \tau \iota s \, a \dot{\upsilon} \tau \dot{\upsilon} s \, \pi \, a \, \rho \, \dot{\varepsilon} \, \sigma \, \tau \, a \iota \iota$ , unless he was to be present himself, the Future is used as it is in the form of protasis explained § 49, 1, N. 3.

4. When the relative clause refers to the future less distinctly and vividly (like a protasis of the form § 50, 2), and the antecedent clause contains an Optative referring to the future, the relative is followed by the Optative (without  $\tilde{a}\nu$ ).

The Optative in the antecedent clause may be in an

apodosis with  $\tilde{a}v$  or a protasis (§ 50, 2), in an expression of a wish (§ 82), or in a final clause. E. g.

Μάλα κεν θρασυκάρδιος είη, δε τότε γηθήσειεν ίδων πόνον ούδ άκάχοιτο (i. e. εί τις γηθήσειε, μάλα κεν θρασυκάρδιος είη), any one who should then rejoice would be very stout-hearted. Il. XIII, 343 So Il. VI, 329 and 521; XIV, 247: ARIST. Nub. 1250. Oùk av oùv θρέψαις ἄνδρα, ὅστις ἐθέλοι τε καὶ δύναιτο σοῦ ἀπερύκειν τοὺς έπιχειρούντας άδικείν σε; would you not support any man who should be both willing and able, &c.? XEN. Mem. II, 9, 2. Πεινών φάγοι αν όπότε βούλοιτο, when he is hungry, he would eat whenever he might wish (like ε ποτε βούλοιτο). Ib. II, 1, 18. So Mem. I, 5, 4; I, 7, 3; IV, 2, 20. Πως οὖν αν εἰδείης περὶ τούτου τοῦ πράγματος, οὖ παντάπασιν ἄπειρος είης; how then could you know about that thing of which you had no experience at all? PLAT. Men. 92 C. 'Ap' av ήγοῖο ταῦτα σὰ είναι, ἄ σοι έξείη καὶ ἀποδόσθαι καὶ δοῦναι καὶ θῦσαι ὁτφ βούλοιο θεῶν; Ιd. Euthyd. 302 A. Τί ἃν παθεῖν (δύναιτο), ὁ μή καὶ ὑφ' αὐτοῦ πάθοι; what could he suffer, unless he should suffer it also from himself? (i. e. εὶ μὴ πάθοι). PLAT. Lys. 214 E. O δε μή άγαπώη, οὐδ' ἄν φιλοῖ (i. e. εἴ τι μή ἀγαπώη, οὐδ' ἄν φιλοῖ τοῦτο). Ib. 215 B. "Όσω δὲ πρεσβύτερος γίγνοιτο, μᾶλλον ἀεὶ ἀσπάζοιτο ἄν (χρήματα), the older he should grow, the more he would always cling to il (i. e. εί τι πρεσβύτερος γίγνοιτο, τύσω μαλλον ασπάζοιτο αν). PLAT. Rep. VIII, 549 B. So III, 412 D; VIII, 557 B. Φήσομεν μηδέποτε μηδέν αν μείζον μηδέ ελαττον γενέσθαι, εως ίσον είη αὐτὸ έαυτώ, so long as it should remain equal to itself. PLAT. Theaet. 155 A. So βουλοίμην κε, . . . . φ μη είη, Od. XI, 489.

Εὶ δὲ βούλοιο τῶν φίλων τινὰ προτρέψασθαι ὁπότε ἀποδημοίης ἐπιμελεῖσθαι τῶν σῶν, τί ἂν ποιοίης; ΧΕΝ. ΜεΜ. Η, 3, 12. Εἰκότως ἄν καὶ παρὰ θεῶν πρακτικώτερος εἴη, ὅστις μὴ ὁπότε ὲν ἀπόροις εἴη τότε κολακεύοι, ἀλλ' ὅτε τὰ ἄριστα πράττοι τότε μάλιστα τῶν θεῶν με μνῷτο. Η. Cyr. I, 6, 3. 'Ως ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος, ὅ τις τοιαῦτος ε΄ζοι, Ο that any other man might likewise perish who should do the like (i. e. εἴ τις τοιαῦτα ρέζοι). Ολ. Ι, 47. Ἐγίγνωσκε δείν τοὺς ὑπηρέτας τοῦτο ἀσκεῖν, ὡς πάντα νομίζοιεν πρέπειν αὐτοῖς πράττειν ὅσα

ό ἄρχων προστάττοι. ΧΕΝ. Сут. ΙΙ, Ι, 31.

REMARK. All these examples fall also under the general rule for assimilation, § 64, 1.

§ 62. A conditional relative sentence (like a protasis, § 51) may express a general supposition. This happens when the verb of the antecedent clause denotes a customary or repeated action or a general truth, while the relative clause refers indefinitely to any one of a series or class of acts, and not to a definite act or a definite series of acts.

Here the Subjunctive with  $\delta s \, \tilde{a} \nu$ ,  $\delta \tau a \nu$ , &c. is used after primary tenses, and the Optative (without  $\tilde{a} \nu$ ) after secondary tenses. E. g.

Έχθρος γάρ μοι κείνος όμως 'Αίδαο πύλησιν, ός χ' έτερον μέν κεύθη ένὶ φρεσὶν, ἄλλο δὲ εἴτη, for that man (i. e. any man) is hated by me like the very gates of Hades, who conceals one thing in his mind and speaks another. II. IX, 312. Νεμεσσώμαί γε μέν οὐδέν κλαίειν δε κε  $\theta$  άνησι βροτών καὶ ποτμον ένίσπη, I am never at all indignant at weeping for any mortal who may die, &c. Od. IV, 195. Καὶ γὰρ συμμαχείν τούτοις εθέλουσιν απαντες, οθς αν δρώσι παρεσκευασμένους, for all men are (always) willing to be allies to those whom they see prepared. DEM. Phil. I, 42, 1. Καίπερ των ανθρώπων, έν ω μέν αν πολεμώσι, τον παρόντα (πόλεμον) αξί μέγιστον κρινόντων, although men always consider the present war the greatest, so long as they are engaged in it. Τιιυς. Ι, 21. Πορεύονταί τε γάρ αἱ ἀγέλαι ή αν αὐτὰς εἰ θύνωσιν οἱ νομείς, νέμονταί τε χωρία έφ' όποια αν αὐτὰς έφιωσιν, ἀπέχονταί τε ων αν αυτάς απείργωσι και τοις καρποις έωσι τους νομέας χρησθαι ούτως όπως αν αύτοι βούλωνται άνθρωποι δε επ' οὐδενας μαλλον συνίστανται ή έπὶ τούτους οθς αν αισθωνται άρχειν αὐτων έπιχειροθντας. ΧΕΝ. Cyr. I, 1, 2. Νομίζω προστάτου έργον είναι οΐου δεί, δς αν δρών τους φίλους έξαπατωμένους μη επιτρέπη, i. e. such as one ought always to be, who, &c. Id. Hell. II, 3, 51. Καταφρόνησις δε (εγγίγνεται), δε αν και γνώμη πιστεύη των έναντίων προέχειν, δ ήμιν υπάρχει. Thuc. II, 62. (Here the o refers to all that precedes, as a definite antecedent.)

Οὐ μὲν γὰρ μεῖζον κλέος ἀνέρος, ὅφρα κ' ἔησιν, ἡ ὅ τι ποσσίν τε ρ΄ ἐξη καὶ χερσίν. Od. VIII, 147. ("Οφρα κ' ἔησιν, so long as he loves.) (Θεούς) παρατρωπῶσ' ἄνθρωποι λισσόμενοι, ὅτε κέν τις ὑπεροβήη καὶ ἀμάρτη. Π. ΙΧ, 500. "Ημισυ γάρ τ' ἀρετῆς ἀποαίνυται εὐρύοπα Ζεὐς ἀνέρος, εὖτ' ἄν μιν κατὰ δούλιον ἡμαρ ἔλη στιν. Od. ΧVII, 322. Φιλέει δέ κως προσημαίνειν, εὖτ' ἄν μέλλη μεγάλα κακὰ ἡ πόλι ἡ ἔθνει ἔσεσθαι. Hdt. VI, 27. Φεύγονσι γάρ τοι χοί θρασεῖς, ὅταν πέλας ἡδη τὸν "Αιδην εἰσορῶσι τοῦ βίου. Soph. Ant. 580, Ἡνίκ' ἀν δ' οἴκοι γένωνται, δρῶσιν οὐκ ἀνασχετά. Arist. Pac. 1179. 'Επειδὰν δὲ ἡ ἐκφορὰ ἢ, λάρνακας ἄγουσιν ἄμαξαι. Thuc II, 34. 'Επειδὰν δὲ κρύ ψωσι γῆ, ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως, δς τὰν γνώμη τε δοκῆ μὴ ἀξύνετος είναι, λέγει ἐπ' αὐτοῖς ἔπαινον τὸν πρέποντα. Ibid. "Εως ἀν σώζηται τὸ σκάφος; τότε χρὴ προθύρους είναι ἐπειδὰν δὲ ἡ θάλαττα ὑπέρσχη, μάταιος ἡ σπουδή. DEM. Phil. III, 128, 22. So ἔστ' ἀν δείσωσιν, ΧΕΝ. Mem. III, 5, 6.

Οὔ τινα γὰρ τίεσκον ἐπιχθονίων ἀνθρώπων, οὐ κακὸν οὐδὲ μέν ἐσθλὸν, 
ħ τίς σφεας εἰσαφίκοιτο, i. e. they were never in the habit of honoring any one who came to them. Od. XXII, 414. Καὶ οὖς μὲν ἴδος εὐτάκτως καὶ σιωπὴ ἰόντας, προσελαύνων αὐτοῖς τίνες τε εἶεν ἠρώτα, καὶ ἐπεὶ πίθοιτο ἐπὴνει. ΧΕΝ. Cyr. V, 3. 55. (Here ἠρώτα and ἐπήνει denote the habit of Cyrus.) Καὶ τοῖς μὲν λθηναίοις ηὕξετο τὸ ναυτικὸν ἀπὸ τῆς δαπάνης ἡν ἐκεῖνοι ξυ μφέροιεν, αὐτοὶ δὲ, ὁπότε ἀπο στα εἶεν, ἀπαράσκενοι καὶ ἄπειροι ἐς τὸν πόλεμον καθίσταντο, and the Athenian

navy continued to increase from the money which these contributed, and they, whenever they revolted, always found themselves unprepared and

inexperienced for war. Thuc. I, 99.

Έπὶ Μοίριος βασιλέος, ὅκως ἔλθοι ὁ ποταμὸς ἐπ' ὀκτὼ πήχεας, άρδεσκε Αίγυπτων την ένερθε Μέμφιος, i. e. whenever the river rose. Ηυτ. ΙΙ, 13. Των δέ χοῦν τὸν έκφορεόμενον, ὅκως γίνοιτο νὺξ, ἐε τὸν Τίγριν ἐξεφόρεον, i. e. they carried it away every night. Id. II. 150. Οἱ δε (Κάρες), ὅκως Μίνως δέοιτο, ἐπλήρουν οἱ τὰς νέας. Id. I, 171. Έπειδή δέ ἀνοιχθείη, εἰσήειμεν παρά τον Σωκράτη, i. e. each morning, when the prison was opened, &c. Plat. Phaed. 59 D. Οτε έξω τοῦ δεινοῦ γένοιντο, πολλοὶ αὐτὸν ἀπέλειπον, many (always) left him, when they were out of danger. XEN. An. II, 6, 12. (If έγένοντο had been used, the whole sentence would refer to a particular case in which many left him.)

REMARK. The gnomic Aorist, and the other gnomic and iterative tenses of § 30, can be used in the antecedent clause of these general propositions. The gnomic Aorist, as usual, is a primary tense. (See § 32, 2.) E. g.

"Ος κε θεοίς έπιπείθηται, μάλα τ' έκλυον αὐτοῦ, whoever obeys the Gods, to him they are ready to listen. II. I, 218. Οταν τις ωσπερ οὖτος ὶσχύση, ἡ πρώτη πρόφασις ἄπαντα ἀνεχαίτισε καὶ διέλυ-σεν. Dem. Ol. II, 20, 27. Ὁπότε προσβλέψει τινας τῶν ἐν ταῖς τάξεσι, εἶπεν ἄν, ὦ ἄνδρες, κ.τ.λ., i. e. he used to say, &c. ΧΕΝ. Cyr. VII, 1, 10. (See § 30, 2.) Οὔτ' ἄλλοτε πώποτε πρὸς χάριν είλόμην λέγειν, ο τι αν μή και συνοίσειν πεπεισμένος &, I have never on other occasions preferred to say anything in order to please, unless I have been convinced that it would also be for your advantage. Dem. Phil. I, 54, 27. (Here εἰλόμην is used in a sense approaching that of the gnomic Aorist, so as to be followed by a Subjunctive. See § 30, 1, N. 1.)

NOTE 1. The Indicative is sometimes used instead of the Subjunctive and Optative in relative sentences of this class. (See § 51, N. 3.) Here the speaker refers to one of the cases in which the event in question is liable to occur, as if it were the only case, instead of referring indefinitely to all possible cases alike (as when the Subjunctive or Optative is used). This use of the Indicative occurs especially after the indefinite relative vorus; as the idea of indefiniteness, which is usually expressed by the Subjunctive or Optative, is here sufficiently expressed by the relative itself. E. g.

Έχθρὸς γάρ μοι κείνος όμῶς Αίδαο πύλησιν Γίγνεται, ος πενίη είκων απατήλια βάζει. Od. XIV, 156. compare this with the first example (II. IX, 312) under § 62

Εμοί γαρ δστις πάσαν εὐθύνων πόλιν Μή τῶν ἀρίστων ἄπτεται βουλευμάτων, 'Αλλ' έκ φόβου του γλωσσαν έγκλείσας έχει, Κάκιστος είναι νθν τε καὶ πάλαι δοκεί. Καὶ μείζον' ὅστις ἀντὶ τῆς αύτοῦ πάτρας

Φίλον τομίζει, τοῦτον οὐδαμοῦ λέγω. SOPH. Ant. 178.

(Here we might have had δs αν . . . . μὴ ἄπτηται, ἀλλ' . . . . ἔχη, and ος αν νομίζη, without any essential difference in meaning.)

Οίτινες πρός τὰς ξυμφοράς γνώμη μεν ήκιστα λυποῦνται, έργω δέ μάλιστα άντέχουσιν, ούτοι καὶ πόλεων καὶ ίδιωτών κράτιστοί είσιν. ΤΗUC. II, 64. So in the same chapter, δοτις λαμβάνει. "Εθαπτον τον αυτον τρόπον οπόσους έπελάμβανεν ή στρατιά, they continued to bury in the same way as many as the army took up. XEN. An. VI, 5, 6. (Here ἐπιλαμβάνοι might have been used.) "Οστις δ' άφικνείτο των παρά βασιλέως πρός αὐτὸν, πάντας ἀπεπέμπετο. Ib. I, 1, 5. "Οπου δέ χιλός σπάνιος πάνυ είη, αὐτὸς δ' εδύνατο παρασκευάσασθαι, διαπέμπων έκέλευε τούς φίλους ίπποις έμβάλλειν τούτον. 1b. I, 9, 27. (In the last two examples there is some Ms. authority for the more regular ἀφικνοῖτο and δύναιτο.) See also An. I, 9, 13.

All these examples fall under the first class of conditional relative

sentences, § 61, 1. So in common protasis, § 51, N. 3.

Note 2. The Greek generally uses the Indicative in relative clauses depending on general negative sentences, where in Latin a Subjunctive is more common. E. g.

Παρ' έμοι δέ οὐδεις μισθοφορεί, οστις μη ίκανός έστιν ίσα πονείν έμοι, i e. no one who is not able (no one unless he is able), nemo qui non posit. Xen. Hell. VI, 1. 5. These sentences are regular protases, and belong under the rule of § 61, 1. (See Note 1.)

Note 3. (a.) In Homer, similes and comparisons are often expressed by the Subjunctive after ws, ws ve, ws ore, ws os (seldom, is av, &c.), where we should expect the Present Indicative, which sometimes occurs. Besides the singular use of the Subjunctive in these expressions, the omission of av or né is especially to be noticed. (See § 63, 1.)

'Ως δε γυνή κλαίη σι φίλον πόσιν αμφιπεσούσα, "Ος τε έης πρόσθεν πόλιος λαών τε πέσησιν,

\*Ως 'Οδυσεύς έλεεινον ύπ' όφρύσι δάκρυον είβεν, Ulysses wept as a wife weeps, &c. Od. VIII, 523-531.

'Ως δ' ὅτ' ἀπωρινὸς Βορέης φορέησιν ἀκάνθας \*Αμ πεδίον, πυκιναί δέ προς άλλήλησιν έχονται,

\* Ως την αμ πέλαγος ανεμοι φέρον ένθα και ένθα. Od. V, 328.

Οί δ', ως τ' αμητήρες έναντίοι αλλήλοισιν όγμον έλαύνωσιν, ως

Τρῶες καὶ ᾿Αχαιοὶ ἐπ᾽ ἀλλήλοισι θορόντες δήσυν. II. XI, 67–71. See also II. XII, 167-172.

(b.) In many cases the Subjunctive or the Present Indicative is followed by the gnomic Aorist in the same simile, the Aorist being merely a more vivid form of expression than the others. (See § 30, 1, Notes 2 and 3.) E. g.

'Ως δ' ὅτε καπνὸς ὶὼν εἰς οὐρανὸν εὐρὺν ἵκηται
"Αστεος αἰθομένοιο, θεῶν δέ ἐ μῆνις ἀνῆκεν,
Πᾶσι δ' ἔθηκε πόνον, τολλοῖσι δὲ κήδε' ἐφῆκεν,
"Ως 'Αχιλεὺς Τρώεσσι πόνον καὶ κήδε' ἔθηκεν. II. ΧΧΙ, 522.

'Ο δ' εν κονίησι χαμαὶ πέσεν, αἴγειρος ὡς,
"Η ρά τ' εν εἰαμενῆ ἔλεος μεγάλοιο πεφύκη
Λείη, ἀτάρ τέ οἱ ὅζοι ἐπ' ἀκροτάτη πεφύασιν
Τὴν μὲν θ' άρματοπηγὸς ἀνὴρ αἴθωνι σιδήρω
'Εξέταμ', ὄφρα ἴτυν κάμψη περικαλλει δίφρω
'Η μέν τ' ἀζομένη κεῖται ποταμοῖο παρ' ὅχθας
Τοῖον ἄρ' ᾿Ανθεμίδην Σιμοείσιον ἐξενάριξεν
Αἴας διογενής. Π. ΙV, 482.

§ 63. 1. (a.) In Homer, the relatives (like  $\epsilon i$ ) often take the Subjunctive without  $\tilde{a}\nu$  or  $\kappa \dot{\epsilon}$ , the sense being apparently the same as when  $\tilde{a}\nu$  is used. (§ 50, 1, N. 2.) E. g.

"Οττι μάλ' οὐ δηναιὸς, δς ἀθανάτοισι μάχηται. Π. V, 407.
'Ανθρώπους ἐφορᾶ, καὶ τίνυται ὅς τις ἀμάρτη. Od. ΧΙΙΙ, 214.
Ζεὺς δ' αὐτὸς νέμει ὅλβον 'Ολύμπιος ἀνθρώποισιν,
'Βσθλοῖς ἠδὲ κακοῖσιν, ὅπως ἐ θ έλησιν, ἐκάστφ. Od. VI, 188.
Οὐ μὴν σοί ποτε ἶσον ἔχω γέρας, ὁππότ' 'Αχαιοί
Τρώων ἐκπέρσωσ' εὐναιόμενον πτολίεθρον. Π. I, 163.
Οὔ μὲν γάρ ποτέ φησι κακὸν πείσεσθαι ὀπίσσω,
"Όφρ' ἀρετὴν παρέχωσι θεοὶ καὶ γούνατ' ὀρώρη,
so long as the Gods shall supply valor, &c. Od. XVIII, 132.

(b.) The same omission of  $\tilde{a}\nu$  is not uncommon in the Attice poets; and even in prose a few exceptional cases occur, if we follow the Mss. (§ 50, 1, N. 3). E. g.

Γέροντα δ' ὀρθοῦν φλαῦρον, δε νέος πέση. Soph. O. C. 395. Τῶν δὲ πημονῶν μάλιστα λυποῦσ' αἶ φανῶσ' αὐθαίρετοι. Id. O. T. 1231. Τοῖσι γὰρ μήτε ἄστεα μήτε τείχεα ἢ ἐκτισμένα, . . . κῶς οὐκ ἂν εἰησαν οὖτοι ἄμαχοι; Hdt. IV, 46. (See § 63, 4, a.) Ἐπιχώριον δν ήμιν ε μαχοιε ε μη πολλοῖς χρησθαι, it being our national habit not to use many words where few suffice. Thuc. IV, 17. (Yet the bentence continues, πλείοσι δὲ ἐν ῷ ἄν καιρὸς ἢ, κ.τ.λ.) See § 66,4, N.

2. The adverb a is sometimes used with the Optative or Indicative in conditional relative clauses, when the relative

clause is itself an apodosis, with a protasis expressed or implied. In Homer ké with the Optative sometimes occurs where there is no apodosis, as in common protasis. (See § 50, 2, N. 2, a, b.) E. g.

Έξ ὧν ἄν τις εὖ λέγων διαβάλλοι, ἐκ τούτων αὐτοὺς πείσεσθαι (ἔφη), he said that they would form their opinion upon any slanders which any good speaker might (if he pleased) chance to utter. Thuc. VII, 48. But in Od. II, 54, ὧς κε...δοίη ῷ κ' ἐθέλοι, that he might give her to any one he pleased, ῷ κ' ἐθέλοι does not differ from the ordinary ῷ ἐθέλοι = εἶ τινι ἐθέλοι. In Dem. Phil. I, 41, 3, οἷον ὧν βούλοισθε is merely a conjectural emendation for οἷον ὧν βούλησθε, which is a regular example illustrating § 62. "Οντιν ὧν ὑμείς εἰς ταὐτην τὴν τάξιν κατεστήσατε, οὖτος τῶν ἴσων αἴτιος ἦν ὧν κακῶν ὅσωνπερ καὶ οὖτος, any one soever whom you might have appointed (if you had chosen) to this post would have been the cause of as great calamities as this man has been. Dem. F. L. 350, 3. (Without the ὧν after ὅντινα, this would have been a regular example under § 61, 2, ὅντινα κατεστήσατε being equivalent to εἴ τινα ἄλλον κατεστήσατε, if you had appointed any one else (which you did not do). With the ἄν, it is itself an apodosis with a suppressed protasis; unless we can suppose that the ἄν was used, like κέ in the Homeric example, without affecting the sense. See § 49, 2, N. 4.)

- 3. A conditional relative clause, like a common protasis, may depend upon an Infinitive or Participle (with or without  $\tilde{u}\nu$ ), or upon a final clause. See the last three examples under § 61, 3. (Compare § 53; § 55, 2.)
- 4. The conditional relative clause may have a form different from that of its apodosis. This happens under the same circumstances as in common protasis. (See § 54.)
- (a.) An Indicative or Subjunctive in the relative clause may depend upon an Optative with  $\tilde{a}\nu$  in the apodosis, either when the expressed apodosis belongs to an implied protasis (§ 54, 1, a), or when the Optative with  $\tilde{a}\nu$  is considered a primary tense, from its resemblance in sense to the Future Indicative (54, 1, b). See also § 34, 1, b. E. g.

Οὐκοῦν καὶ τὸ ὑγιαίνειν καὶ τὸ νοσεῖν, ὅταν ἀγαθοῦ τινος αἴτια γίγνηται, ἀγαθὰ ἃν εἴη, i. e. when they prove to be the causes of any good,
they would be good things (if we should accept your doctrine). ΧΕΝ.
Mem. IV, 2. 32. So Mem. II, 2, 3; and Plat. Rep. II, 379 Β.
Έχὸ δὲ ταύτην μὲν τὴν εἰρήνην, ἔως ἃν εἶς ᾿Αθηναίων λείπηται, οὐδε
τος ἀν συμβουλεύσαιμι ποιήσασθαι τῆ πόλει, I would never advise the
city to make this peace, so long as a single Athenian shall be left. DEM.
F. L. 345, 14. (Here ἔως λείποιτο, so long as one should be left,
would be more regular.) So ARIST. Nub. 1151; SOPH. El. 697.

(b.) The Optative (without a) in the relative clause occasionally depends upon a primary tense in the apodosis. This may arise from the slight distinction between the Subjunctive and Optative in such sentences (§ 54, 2, a); as in Il. XIII, 317, αἰπύ οἱ ἐσσεῖται νηας ἐνιπρήσαι, ὅτε μὴ αὐτός γε Κρονίων ἐμβάλοι αἰθόμενον δαλὸν νήεσσι, it will be a hard task for him, unless the son of Kronos should hurl, &c. (More regularly, ὅτε κε μὴ ἐμβάλη, unless he shall hurl, &c.)

The Optative in the Relative clause sometimes depends on a verb of necessity, obligation, propriety, possibility, &c. with an Infinitive, the two forming an expression that is nearly equivalent in sense to an Optative with a, which would be expected in their place (§ 54, 2, b). E. g.

'Αλλ' ον πόλις στήσειε, τοῦδε χρή κλύειν, we should obey any one whom the state appoints (if the state should appoint any one, we ought to obey him). SOPH. Ant. 666. (Χρή κλύειν is followed by the Optative from its resemblance in sense to δικαίως αν κλύοι τις.) 'Αλλά τοῦ μεν αὐτὸν λέγειν å μη σαφως είδείη φείδεσθαι δεί, i. e. we ought to abstain, &c.; like φείδοιτο αν τις. XEN. Cyr. I, 6, 19. Oùs δέ ποιήσασθαί τις βούλοι το συνεργούς προθύμους, τούτους παντάπασιν ξμοιγε δοκεί ἀγαθοῖς θηρατέον εἶναι. Ib. II, 4. 10. (Here θηρατέον εἶναι = θηρᾶν δεῖν.) Ύπερορᾶν οὐ δυνατὸν ὑμῶν ἀνδρὶ ôs εἰ δεί η κυρίους όντας ὅ τι βούλεσθε αὐτῷ χρῆσθαι. Id. Hell. VII, 3, 7.

5. The Indicative is generally used in Greek (as in Latin) in parenthetical relative clauses, like δ τι ποτ' ἐστίν, whatever it is (quidquid est), ὅστις ποτ' ἐστίν (or ἔσται), &c. E. g.

Ζεύς, δστις ποτ' έστιν, εί τόδ' αὐτῷ φίλον κεκλημένω, τοῦτό νιν προσεννέπω, Zeus, whoever he may be, &c. Aesch. Agam. 160. Δουλεύομεν θεοίς, ὅ τι ποτ' εἰσὶν θεοί. Eur. Orest. 418.

The Subjunctive, however, sometimes occurs; in which case the expression belongs under § 62 or § 61, 3: as in Aeschin. Tim. § 127, αλλ' ό προσαψάμενος αὐτῶν καὶ παρατυχῶν, ὅστις αν ή, λόγον παρέχει. So DEM. Phil. I, 47, 24.

#### Assimilation in Dependent Relative Clauses.

§ 64. 1. When a conditional relative clause referring to the future depends on a Subjunctive or Optative referring to the future, it regularly takes by assimilation the same mood with its leading verb. Such a leading verb may be in protasis or apodosis, in another conditional relative clause, in the expression of a wish (§ 82), or in a final clause.

Έάν τινες οἱ αν δύνωνται τοῦτο ποιῶσι, καλῶς εξει, if any who shall be able do this, it will be well. Εί τινες οι δύναιντο τουτο ποιοίεν, καλώς αν έχοι, if any who should be able should do this, it would be well. Είθε πάντες οι δύναιντο τοῦτο ποιοίεν, O that all who may be able would do this. (Here the principle of assimilation makes of δύναιντο after an Optative preferable to οί αν δύνωνται, which would express the same idea.) So in Latin: Si absurde canat is qui se haberi velit musicum, turpior sit. — Sic injurias fortunae quas ferre nequeas defugiendo relinquas.

For examples see § 61, 3 and 4.

2. When a conditional relative clause depends on a secondary tense of the Indicative implying the non-fulfilment of a condition, it regularly takes a secondary tense of the Indicative by assimilation. The leading Indicative may be in protasis or apodosis (§ 49, 2), in another conditional relative clause (§ 61, 2), in an expression of a wish (§ 83), or in a final clause (§ 44, 3). E. g.

Εἴ τινες οἱ ἐδύναντο τοῦτο ἔπραξαν, καλῶς ἃν ἔσχεν, if any who had been able had done this, it would have been well. Είθε πάντες οι έδύναντο τοῦτο ἔπραξαν, O that all who had been able had done this. So in Latin: Nam si solos eos diceres miseros quibus moriendum esset, neminem tu quidem eorum qui viverent exciperes.

REMARK 1. It will be seen that this principle of assimilation accounts for the Indicative and Optative in a conditional relative sentence, which have been already explained by the analogy of the ordinary forms of protasis. (See § 61, 2 and 4.) In fact, wherever this assimilation occurs, the relative clause stands as a protasis to its antecedent clause, although the latter may be itself a protasis to another apodosis. (See § 34.) Occasionally this principle is disregarded, so that a Subjunctive depends on an Optative. (See the examples under § 34, 1, b, and § 63, 4, a.)

REMARK 2. The Indicative in the construction of § 61, 1, referring simply to the present or past, cannot be affected by assimilation, as that would change its time. E. g.

Μήτ' έμοι παρέστιος γένοιτο, μήτ' ἴσον φρονῶν, ος τάδ' ἔρδει (i. θ εί τις τάδ' ερδει). SOPH. Ant. 372.

NOTE 1. The principle of § 64 applies only to conditional relative clauses. If the relative refers to a definite antecedent, so that its verb denotes a fact and not a supposition, the principle of assimilation does not apply, and the Indicative (or any other construction required by the sense, § 59, N. 1) is used. E. g.

Εί των πολιτών οίσι νύν πιστεύομεν, τούτοις απιστήσαιμεν, οίε δ' οὐ χρώμεθα, τούτοισι χρησαίμεσθα, σωθείημεν ἄν. Arist. Ran. 1446. Είθ' τσθα δυνατός δράν όσον πρόθυμος εί, O that thou couldst do as much as thou art eager to do. Eur. Herael. 731. (If the Imperfect had been used by assimilation, the meaning would be as much as thou wert (or mightest be) eager to do.)

Note 2. Conditional relative clauses depending on a Subjunctive or Optative in a general supposition (§ 51, § 62) are generally assimilated to the Subjunctive or Optative; but sometimes they take the Indicative on the principle of § 62, Note 1. E.g.

Οὐδ', ἐπειδὰν ὧν ἃν πρίηται κύριος γένηται, τῷ προδότη συμβούλο περὶ τών λοιπών ἔτι χρῆται. Dem. Cor. 241, 15. See Plat. Rep. VI, 508 C and D; Charm. 164 B. Ο δὲ τότε μάλιστα ἔχαιρεν, ὁπότε τάχιστα τυχόντας ων δέοιντο αποπέμποι. XEN. Ages. IX, 2.

Αλτία μεν γάρ εστιν, όταν τις ψιλφ χρησάμενος λόγω μη παράσχητα. πίστιν ων λέγει, έλεγχος δε, όταν ων αν είπη τις και ταληθες όμου δείξη. Dem. Androt. 600; 5. (Here ων λέγει and ων αν είπη are nearly equivalent.) Έκαλει δε και ετίμα όπότε τινας ίδοι τοιούτον ποιήσαντας δ πάντας εβούλετο ποιείν. Χεν. Cyr. II, 1, 30. (Here βούλοιτο for εβούλετο would have corresponded to δέοιντο in the second example quoted.)

REMARK. The conjunction of is occasionally used to introduce the clause on which a relative depends. Its force here is the same as in apodosis. (See § 57.) E. g.

Οίη περ φύλλων γενεή, τοίη δε καὶ ἀνδρών. Π. VI, 146. Ἐπεί τε δ πόλεμος κατέστη, δ δε φαίνεται καὶ έν τούτω προγνούς την δύναμιν, and when the war broke out, (then) he appears, &c. Thuc. II, 65. Μέχρι μέν οὖν οἱ τοξόται εἶχον τε τὰ βέλη αὐτοῖς καὶ οἶοί τε ήσαν χρῆσθαι, οἱ δὲ ἀντεῖχον, so long as their archers both had their arrows and were able to use them, they held out. Id. III, 98. "Ωσπερ οἱ ὁπλίται, οὕτω δέ και οι πελτασταί. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 5, 12. So φαίνονται δέ, THUC. I, 11; and έγίγνοντο δέ, AESCHIN. Cor. § 69.

## Relative Clauses expressing a Purpose, Result, &c.

§ 65. 1. The relative is used with the Future Indicative to denote a purpose or object. E. g.

Πρεσβείαν δε πέμπειν, ήτις ταῦτ' έρει και παρέσται τοις πράypaow, and to send an embassy to say these things, and to be present a! the transaction. Dem. Ol. I, 10, 1. Φημὶ δὴ δεῖν ἡμᾶς πρὸς Θεττα λοὺς πρεσβείαν πέμπειν, ἡ τοὺς μὲν διδάξει ταῦτα, τοὺς δὲ παρο ξυνεῖ. Ib. II, 21, 10. "Εδοξε τῷ δήμῳ τριάκοντα ἄνδρας έλέσθαι, οι τούς πατρίους νόμους ξυγγράψουσι, καθ' ούς πολιτεύσουσι. ΧΕΝ. Hell. II, 3, 2. Οὐ γὰρ ἔστι μοι χρήματα. ὁπόθεν ἐκτίσω, for l have no money to pay the five with. PLAT. Apol. 37 C.

The antecedent of the relative, in this case, may be either definite or indefinite; but the negative particle is regularly un, as in final clauses (§ 43, N. 2).

REMARK. "Oπωs as a relative is sometimes used in this construction in a way which illustrates its use as a final particle. (See § 45, Rem.) E. g.

Ποίεε δε ούτω οκως των σων ενδεήσει μηδέν, and act so that there shall be nothing wanting on your part; lit. act in that way by which, &c. Ηρτ. VII, 18. Τὸ οῦτως ἐπίστασθαι ἀνθρώπων ἄλλων προστατεύειν όπως έξουσι πάντα τὰ έπιτήδεια, ... τοῦτο θαυμαστὸν έφαίνετο, i. e. in such a way that they shall have, &c. XEN. Cyr. I, 6, 7. So Cyr. II, 4, 31.

Note. 1. (a.) The Future Indicative is the only form regularly used in prose after the relative in this sense. It is retained even after secondary tenses, seldom being changed to the Future Optative, which would here be expected by § 31, 2, and by the analogy of clauses with ὅπως (§ 45). The Future Optative, however, is found in SOPH. O. T. 796, ἔφευγον ἕνθα μήποτ' ὀψοίμην ὀνείδη, and probably in PLAT. Rep. III, 416 C, φαίη αν τις δείν και τας οἰκήσεις καὶ τὴν ἄλλην οὐσίαν τοιαύτην αὐτοῖς παρασκευάσασθαι, ήτις μήτε τούς φύλακας ώς αρίστους είναι παύσοι αὐτούς, κακουργείν τε μή έπαροί περί τους άλλους πολίτας.

(b.) When, however, this Future is quoted indirectly after a past tense, or depends upon a clause expressing a past purpose (which is equivalent to standing in indirect discourse, § 26, N. 1), it is sometimes changed to the Future Optative, like any other Future Indicative. E. g.

Έσκόπει ὅπως ἔσοιτο αὐτῷ ὅστις ζῶντά τε γηροτροφήσοι καὶ τελευτήσαντα θάψοι αὐτόν. ISAE. de. Menecl. Her. § 10. Αἰρεθέντες έφ' ῷ τε ξυγγράψαι νόμους, καθ' ουστινας πολιτεύσοιντο, having been chosen with the condition that they should compile the laws by which they were to govern. XEN. Hell. II, 3, 11. (This is a sort of indirect quotation of the sentence which appears in its direct form in Hell. 11, 3, 2, the example under § 65, 1.)

Note 2. In Homer, the Future Indicative is sometimes used in this sense; as in Od. XIV, 333, επαρτέας, οἱ δή μιν πέμψουσιν. Sometimes the Optative with κέ, as an apodosis, takes the place of the Future; as in Od. IV, 167, αλλοι οι κεν αλάλ-KOLEV. The more common Epic construction is, however, the Subjunctive (generally with ké joined to the relative) after primary tenses, and the Optative (Present or Aorist, never Future), without ké, after secondary tenses. E. g.

Ελκος δ' λητήρ επιμάσσεται, ήδ' επιθήσει Φάρμαχ', α κεν παύσησι μελαινάων όδυνάων. Π. ΙV, 191. 'Αλλ' άγετε, κλητούς ότρύνομεν, οί κε τάχιστα

\*Ελθωσ' ές κλισίην Πηληιάδεω 'Αχιλήος. II. IX, 165.

"Εκδοτε, καὶ τιμην αποτινέμεν ην τιν ἔοικεν,

"Η τε καὶ ἐσσομένοισι μετ' ἀθανάτοισι πέληται. Π. ΙΙΙ, 459.

"Αγγελον ήκαν, δε άγγείλειε γυναικί. Od. XV, 458.

Πάπτηνεν δ' ἀνὰ πύργον 'Αχαιῶν, εἴ τιν' ἴδοιτο

Ηγεμόνων, ός τίς οἱ ἀρὴν ἐτάροισιν ἀμύναι. Π. ΧΙΙ, 332.

REMARK. It will be noticed that the earlier Greek here agreed with the Latin (in using the Subjunctive and Optative), while the Attic Greek differs from the Latin by using the more vivid Future Indicative.

Note 3. (a.) The Attic Greek allows the Subjunctive in such phrases as  $\tilde{\epsilon}_{\chi}\epsilon_i$   $\tilde{\epsilon}_i$   $\tau_i$   $\epsilon_{i\pi\eta}$ , he has something to say; where the irregularity seems to be caused by the analogy of the common expression où  $\tilde{\epsilon}_{\chi}\epsilon_i$   $\tilde{\epsilon}_{i}$   $\tau_i$  (or  $\tau_i$ )  $\epsilon_{i\pi\eta}$ , equivalent to où  $\tilde{\epsilon}_i$  où  $\tilde{\epsilon}_i$   $\tilde{\epsilon}_i$   $\tilde{\epsilon}_i$   $\tilde{\epsilon}_i$ , he knows not what he shall say, which contains an indirect question (§ 71). E. g.

Τοιοῦτον ἔθος παρέδοσαν, ὥστε ... ἐκατέρους ἔχειν ἐφ' οἶς φιλοτιμηθῶσιν, that both may have things in which they may glory. Isoc. Pan. p. 49 C. § 44. (Here there is no indirect question, for the meaning is not that they may know in what they are to glory. See note added to Felton's Isocrates, p. 135.) Οὐδὲν ἔτι διοίσει αὐτῆ, ἐὰν μόνον ἔχη ὅτῷ διαλέγηται, if only he shall have some one to talk with. Plat. Symp. 194 D. Τοῖς μέλλουσων ἔξειν ὅ τι εἰσφέρωσιν. ΧΕΝ. Oecon. VII, 20. (Compare ἀπορεῖς ὅ τι λέγης and εὐπορεῖς ὅ τι λέγης in the same sentence, Plat. Ion. 535 B.)

(b.) The Present or Aorist Optative very rarely occurs in Attic Greek after a past tense, but more frequently after another Optative. E. g.

"Ανδρα οὐδέν' ἔντοπον (όρῶν), οὐχ ὅστις ἀρκέσειεν, οὐδ' ὅστις νόσου κάμνοντι συλλάβοιτο, i. e. when I saw no one there to assist me, &c. Soph. Phil. 281. Γόνιμον δὲ ποιητὴν ἄν οὐχ εὕροις ἔτι ζητῶν ἄν, ὅστις ἡῆμα γενναῖον λάκοι, i. e. a poet to speak a noble word. Arist. Ran. 96. (Yet in vs. 98 we have the regular ὅστις φθέγξεται, depending on the same οὐκ ἄν εὕροις.) So in Plat. Rep. III, 398 B, δς μιμοῖτο καὶ λέγοι, depending on χρώμεθα ἄν. Τῆ ἡμετέρα πόλει οὐδὲν ἄν ἐνδείξαιτο τοσοῦτον οὐδὲ ποιήσειεν, ὑφ' οὖ πεισθέντες τινὰς Ἑλλήνων ἐκείν $\varphi$  προεῖ σθε, i. e. nothing so great, that you would be persuaded by û to sacrifice any of the Greeks to him. Dem. Phil. II, 67, 20.

Note 4. ' $\Omega_s$  as a relative, in the sense of by which (with an antecedent like anything understood), is sometimes followed by an Optative with  $\tilde{a}v$  in apodosis, expressing a purpose or object. E. g.

'Ως μεν αν είποιτε δικαίους λόγους και λέγοντος άλλοι συνείητε, άμεινον Φιλίπτου παρεσκεύασθε, ως δι κωλύσαιτ' αν εκείνον πρατ-

τειν ταῦτα ἐφ' ὧν ἐστι νῦν, παντελῶς ἀργῶς ἔχετε, i. e. as to means by which you could make just speeches, &c., you are better prepared than Philip; but as to anything by which you could prevent him from doing what he is now about, you are wholly inactive. Dem. Phil. II, 66, 15. So at the end of the same oration, ὡς δ' ἃν ἐξετασθείη μάλιστ' ἀκριβῶς, μὴ γένοιτο, i. e. may nothing come upon us by which the truth of what I say would be thoroughly tested.

Note 5. The relative with any tense of the Indicative, or even with the Optative and  $\tilde{a}\nu$ , can be used to denote a result, where  $\tilde{a}\sigma\tau\epsilon$  might have been expected. (§ 65, 3). This occurs chiefly after negatives, or interrogatives implying a negative. E. g.

Τίς οὖτως εὐήθης ἐστὶν ὑμῶν, ὅστις ἀγνοεῖ τὸν ἐκεῖθεν πόλεμον δεῦρο ήξοντα, ἄν ἀμελήσωμεν; i. e. who of you is so simple as not to know, &c.? Dem. Ol. I, 13, 16. (Here ὥστε ἀγνοεῖν might have been used.) Τίς οὖτω πόρρω τῶν πολιτικῶν ἦν πραγμάτων, ὅστις οὖκ ἐγγὺς ἦναγκάσθη γενέσθαι τῶν συμφορῶν; Isoc. Pan. p. 64 B. § 113. Τίς οὖτως ῥάθυμός ἐστιν, ὅστις οὖ μεταχεῖν βουλήσεται ταύτης τῆς στρατείας; Ib. p. 79 D. § 185. Οὐδεὶς ἄν γένοιτο οὖτως ἀδαμάντινος, ὁς ἄν μείνειεν ἐν τῆ δικαιοσύνη, no one would ever become so adamantine that he would remain firm in justice. Plat. Rep. II, 360 B.

2. 'Εφ' & or ἐφ' &τε, on condition that, which is commonly followed by the Infinitive (§ 99), sometimes takes the Future Indicative. E. g.

Έπὶ τούτω δὲ ὑπεξίσταμαι τῆς ἀρχῆς, ἐφ' ὅτε ὑπ' οὐδενὸς ὑμέων ἄρξομαι, İ withdraw upon this condition, that I shall be ruled, &c. IIDT. III, 83. Τούτοισι δ' ὧν πίσυνος ἐων κατήγαγε, ἐπ' ὧτε οὶ ἀπόγονοι αὐτοῦ ἱροφάνται τῶν θεῶν ἔσονται. HDT. VII, 153. Καὶ τὴν Βοιωτίαν ἐξέλιπον 'Αθηναῖοι πᾶσαν, σπονδὰς ποιησάμενοι ἐφ' ῷ τοὺς ἄνδρας κομιοῦνται. ΤΗυς. Ι, 113. Συνέβησαν ἐφ' ῷτε ἐξίασιν ἐκ Πελοποννήσου ὑπόσπονδοι καὶ μηδέποτε ἐπιβήσονται αὐτῆς. Id. I, 103.

It will be noticed here (as in Note 1) that the Future Indicative generally remains unchanged even after a secondary tense.

3.  $\Omega \sigma \tau \epsilon$  (sometimes  $\omega s$ ), so that, so as, is usually followed by the Infinitive. (See § 98.) But when the action of the verb expressing the result after  $\omega \sigma \tau \epsilon$  is viewed chiefly as an independent fact, and not merely as a result, the Indicative can be used.

The Infinitive is sometimes used even here, when the Indic-

ative would seem more natural; and it often makes quite as little difference which of the two is used, as it does in English whether we say some are so strange as not to be ashamed (οὖτως ἄτοποι ὥστε οὐκ αἰσχύνεσθαι, DEM. F. L. 439, 29), or some are so strange that they are not ashamed (ὥστε οὐκ αἰσχύνονται). Here, although both expressions have the same general meaning, the former expresses the result merely as a result, while the latter expresses it also (and more distinctly) as an independent fact. E. g.

Οὕτως ἀγνωμόνως ἔχετε, ὥστε ἐλπίζετε αὐτὰ χρηστὰ γενήσεσθαι, κ.τ.λ. are you so senseless that you expect, &c. Dem. Ol. II, 25, 19. (Here ὅστε ἐλπίζειν, so senseless as to expect, would merely make the fact of their expecting less prominent.) Οὕτως ἡμῖν δοκεῖ παντὸς ἄξια εἶναι, ὥστε πάντες τὸ καταλιπεῖν αὐτὰ μάλιστα φεύγομεν, so that we all especially avoid, &c. Xen. Mem. II, 2, 3. Οὐχ ἡκεν ὅσθ' οἱ Ἦλληνες ἐφρόντιζον. Id. An. II, 3, 25. Εἰς τοῦτ' ἀπληστίας ἡλθον, ὥστ' οὐκ ἐξήρκεσεν αὐτοῖς ἔχειν τὴν κατὰ γῆν ἀρχὴν, ἀλλα καὶ τὴν κατὰ θάλατταν δύναμιν οὕτως ἐπεθύμησαν λαβεῖν, ὥστε τυὺς συμάχους τοὺς ἡμετέρους ἀφίστασαν. Isoc. Panath. p. 254 A. § 103. So after ὡς, § 98, 2, N. 1: Οὕτω δή τι κλεινὴ ἐγένετο, ὡς καὶ πάντες οἱ ελληνες Ροδώπιος τοῦνομα ἐξέμα θον, i. e. so that all the Greeks came to know well the name of Rhodopis. Hot. II, 135.

Note. As wore in this construction has no effect whatever upon the mood of the verb, it may be followed by any construction that would be allowed in an independent sentence. (See § 59, N. 1.) It may thus take an Optative or Indicative in apodosis with w, or even an Imperative. E. g.

"Ωστ' οὐκ ἃν αὐτὸν γνωρίσαιμ' ἃν εἰσιδών. Ευπ. Or. 379. Παθών μὲν ἀντέδρων, ὥστ', εἰ φρονῶν ἔπρασσον, οὐδ' ἄν ὧδ' ἐγι-γνόμην κακός. ŠορΗ. O. C. 271. Θυητὸς δ' Ἰορέστης ¨ ὥστε μὴ λίαν στένε. Id. El. 1172. So with οὐ μή and the Subjunctive (89, 1); οὕτως ἐπιτεθύμηκα ἀκοῦσαι, ὥστε... οὐ μή σου ἀπολειφθώ. PLAT

Phaedr. 227 D.

4. The relative has sometimes a causal signification, being equivalent to ὅτι, because, and a personal pronoun or demonstrative word. The verb is in the Indicative, as in ordinary causal sentences (§ 81, 1). E. g.

Θαυμαστὸν ποιείς, δς ἡμῖν οὐδὲν δίδως, you do a strange thing in giving us nothing (like ὅτι σὰ οὐδὲν δίδως). ΧΕΝ. Μεπ. ΙΙ, 7, 13. Δόξας ἀμαθὴς εἰναι, δς ··. · ἐκέλευ ε, having seemed to be unlearned, because le commanded, &c. ΗDΤ. Ι, 33. Τὴν μητέρα ἐμακάριζον, οἴων τέκνων ἐκύρησε (like ὅτι τοίων). Id. Ι, 31. Εὐδαίμων ἐφαίνετο, ὡς ἀδεῶς καὶ γενναίως ἐτελεύτα, ἱ. e. because he died so fearlessly and nobly (ὡς being equivalent to ὅτι οῦτως). Plat. Phaed. 58 Ε.

Ταλαίπωρος εί, φ μήτε θεοί πατρώοί είσι μήθ ίερά, i. e. since you have no ancestral Gods, &c. Plat. Euthyd. 302 B. (See Remark.) Πῶς αν ὀρθῶς ἐμοῦ καταγιγνώσκοιτε, ῷ τὸ παράπαν πρὸς τουτονὶ μηδέν συμβόλαιόν έστιν; i. e. since I have no contract at all, &c. DEM. Apat. 903, 22. So Arist. Ran. 1459.

REMARK. The ordinary negative particle of a causal relative sentence is ov, as in the first example above. (See § 81.) But if a conditional force is combined with the causal,  $\mu \dot{\eta}$  can be used. Thus in the last examples above, in which μή is used, & μή θεοί είσιν (besides its causal force) implies if, as it appears, you are without ancestral Gods; and & μηδέν έστιν, if, as it appears, I have no contract. The same combination of a causal and a conditional force is seen in the Latin siquidem.

#### Temporal Particles signifying Until and Before that.

Α. "Εως, "Εστε, "Αχρι, Μέχρι, Εἰσόκε, "Οφρα, Until.

§ 66. 1. When έως, έστε, ἄχρι, μέχρι, and ὄφρα, until, refer to a definite point of past time, at which the action of the verb actually took place, they take the Indicative. E. g.

Νήχον πάλιν, εως έπηλθον είς ποταμόν, I swam on again, until I came to a river. Od. VII, 280. Πίνει, έως έθέρμην' αὐτὸν ἀμφιβασα φλὸξ οἴνου. Ευκ. Alc. 758. Συνεῖρον ἀπιόντες, ἔστε ἐπὶ ταῖς σκηναῖς ἐγένοντο. ΧΕΝ. Cyr. VII, 5, 6. (So An. III, 4, 49.) Καὶ ταῦτα ἐποίουν μέχρι σκότος ἐγένετο. Id. An. IV, 2, 4. (So III, 4, 8.) 'Ως μεν θρήικας ἄνδρας επώχετο Τυδέος υίος, ὄφρα δυώδεκ' ἔπεφνεν. ΙΙ. Χ, 488. "Ηρχ' ἵμεν, ὄφρ' ἀφίκοντο κατά στρατόν, ή μιν ἀνώγει. II. XIII, 329. "Ηιεν, οφρα μέγα σπέος ικετο. Od. V, 57.

Note 1. "Axpi of and  $\mu \epsilon \chi \rho i$  of are used in the same sense as άχρι and μέχρι. Ε. g.

Των δε ταυτα πραξάντων ἄχρι οδ οδε δ λόγος εγράφετο Τισίφονος πρεσβύτατος ών των άδελφων την άρχην είχε. ΧΕΝ. Hell. VI, 4, 37. Τους Έλληνας ἀπελύσατο δουλείας, ὥστ' ελευθέρους είναι μέχρι οδ πάλιν αὐτεὶ αὐτοὺς κατεδοιλώσαντο. PLAT. Menex. 245 A.

NOTE 2. Herodotus uses és ő or és ob, until, like éws, with the Indicative. E. g.

Απεδείκνυσαν παίδα πατρός εκαστον εόντα, ες δ ἀπεδεξαν ἀπάσας αὐτάς. Η DT. II, 143. 'Ες οδ Λίχης ἀνεῦρε. Ι, 67.

2. When these particles refer to the future, they are

joined with  $\tilde{a}\nu$  or  $\kappa\epsilon$  and take the Subjunctive, if the leading verb is primary. (See § 61, 3.) But if such clauses depend upon an Optative in protasis or apodosis, or in a wish, they usually take the Optative (without  $\tilde{a}\nu$ ) by assimilation. (See § 61, 4.) E. g.

Maxήσομαι αὖθι μένων, εἴως κε τέλος πολέμοιο κι χείω, until I shall come to an end of the war. Π. ΗΙ, 291. "Εως δ' αν οὖν πρὸς τοῦ παρόντος ἐκμάθης, ἔχ ἐλπίδα. Soph. O. T. 834. 'Επίσχες, ἔστ' ἀν καὶ τὰ λοιπὰ προ σ μάθης, wait until you shall learn, &c. AESCH. Prom. 697. Μέχρι δ' ἀν ἐγὸ ἢκω, αὶ σπονδαὶ μενόντων. ΧΕΝ. Απ. Η, 3, 24. 'Αλλὰ μέν', ὅφρα κέ τοι μελιηδέα οἶνον ἐνείκω, but wait, until I shall bring, &c. Π. VI, 258. So ὄφρ' ἀν τίσωσιν, Π. Ι, 509.

Note 1. It will be seen by the examples, that the clause after for and other particles signifying until sometimes implies a future purpose or object, the attainment of which is desired. When such a sentence, implying a purpose or object which would have been originally expressed by a Subjunctive, depends upon a past tense, it generally takes the Optative (§ 31, 1); but the Subjunctive also may be used, in order to retain the mood in which the purpose would have been originally conceived (as in final clauses, § 44, 2). For the general principle, see § 77. E. g.

Σπονδὰς ἐποιήσαντο, ἔως ἀπαγγελθείη τὰ λεχθέντα εἰς Λακεδαίμονα, they made a truce, (to continue) until what had been said should be announced at Sparta. Xen. Hell. III, 2, 20. (Here ἔως ἃν ἀπαγγελθῆ might have been used; as in Thuc. I, 90, ἐκέλευεν (τούς πρέσβεις) ἐπισχεῖν, ἔως ἃν τὸ τεῖχος ἰκανὸν αἴρωσιν.) See § 77, 1, d.

Note 2. Homer uses εἰς ὅ κε (or εἰσόκε), until, with the Subjunctive, as Herodotus uses ἐς ὅ with the Indicative (§ 66, 1, N. 2); as μίμνετε, εἰς ὅ κεν ἄστυ μέγα Πριάμοιο ἔλωμεν, Il. II. 332. Εἰς ὅ κε may take the Optative, retaining κέ; as in Il. XV, 70.

Note 3. "An is sometimes omitted after  $\tilde{\epsilon}\omega_s$ , &c. (including  $\pi\rho i\nu$ , § 67, 1) when they take the Subjunctive, as in common protasis and in relative sentences (§ 50, 1, N. 3; § 63. 1); after  $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho_i$  and  $\pi \rho i \nu$  this occurs even in Attic prose. Thus  $\dot{\epsilon}\sigma \tau'$   $\dot{\epsilon}' \gamma \dot{\omega}$   $\mu \dot{\omega} \lambda \omega$ , Soph. Aj. 1183;  $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho_i \pi \lambda o \hat{\omega}_s \gamma \dot{\epsilon} \nu \eta \tau a_i$ , Thuc. I, 137: see Thuc. IV, 16; Aeschin. Cor. § 60.

3. When the clause introduced by  $\mathcal{E}_{\omega S}$ , &c., until, refers to a result which was not attained in past time in consequence of the non-fulfilment of a condition, it takes a secondary tense of the Indicative. (See § 63, 2.) E. g.

Ήδέως αν τούτω ἔτι διελεγόμην, ἔως αὐτῷ τὴν τοῦ 'Αμφίονος ἀπ έ-δωκα ῥῆσιν ἀντὶ τῆς τοῦ Ζήθου, I should gladly have continued to talk with him, until I had given him, &c. Plat. Gorg. 506 B. Οὐκ αν έπαυόμην, ἔως ἀπ επ ειράθην τῆς σοφίας ταυτησί. Id. Crat. 396 C 'Επισχών αν, ἔως οἱ πλείστοι τῶν εἰωθότων γνώμην ἀπ εφ ήνα ντο, ... ήσυχίαν αν ἢγου, i. e. I should have waited until most of the regular speakers had declared their opinion, &c. Dem. Phil. I, § 1. (For αν here, see § 42, 3.)

The leading verb must be an Indicative implying the non-fulfilment of a condition.

4. When the clause introduced by  $\tilde{\epsilon}\omega s$ , &c., until, depends upon a verb denoting a customary action or a general truth, and refers indefinitely to any one of a series of occasions, it takes  $\tilde{a}\nu$  and the Subjunctive after primary tenses, and the simple Optative after secondary tenses. (See § 62.) E. g.

Α δ' ἃν ἀσύντακτα η, ἀνάγκη ταὺτα ἀεὶ πράγματα παρέχειν, εως ἃν χώραν λάβη, they must always make trouble, until they are put in order. Χεν. Cyr. IV, 5, 37. Ὁπότε ὅρα εῖη ἀρίστου, ἀνέμενεν αὐτοὺς ἔστε ἐμφάγοι έν τι, ὡς μὴ βουλιμῷεν. Ib. VIII, 1, 44. Περιμένομεν οὖν ἐκάστοτε, ἔως ἀνοιχθείη τὸ δεσμωτήριον, we waitea every day, until the prison was opened. Plat. Phaed. 59 D. (This may mean until the prison should be opened; § 66, 2, N 1.)

Note. "Aν is sometimes omitted after εως, &c. and πρίν, when they take the Subjunctive in this sense, as well as in the other construction (§ 66, 2, N. 3); as  $\dot{\epsilon}\nu$  τῷ φρονεῖν γὰρ μηδὲν ἦδιστος βίος, εως τὸ χαίρειν καὶ τὸ λυπεῖσθαι μάθης, Soph. Aj. 555. So ὄφρα τελέσση, Il. I, 82; and ἐς οὖ ἀποθάνωσι, Hdt. III, 31.

REMARK. When  $\tilde{\epsilon}\omega s$  and  $\tilde{\delta}\phi\rho a$  mean so long as, they are relatives, and are included under §§ 58-64. " $0\phi\rho a$  in all its senses is confined to Epic and Lyric poetry. (See § 43, N. 1.)

# B. Hoiv, Until, Before that.

§ 67. In \( \rho \tilde{\nu} \), before, before that, until, besides taking the Indicative, Subjunctive, and Optative, on the same principles with \( \tilde{\nu} \) &c. (§ 66), may also take the Infinitive (§ 106). The question of choice between the Infinitive and the finite moods generally depends on the nature of the leading clause.

Πρίν regularly takes the Subjunctive and Optative (when they are allowed) only if the leading clause is negative or

interrogative with a negative implied; very seldom if that is affirmative. It takes the Indicative after both negative and affirmative clauses, but chiefly after negatives.

In Homer the Infinitive is the mood regularly used with  $\pi\rho i\nu$ , after both affirmative and negative clauses; in Attic Greek it is regularly used after affirmatives, and seldom after negatives.

The Indicative, Subjunctive, and Optative after πρίν follow the rules already given for ἕωs, &c. (§ 66).
 E. g.

(Indic. § 66, 1.) Οὐκ ἦν ἀλέξημ' οὐδὲν, ἀλλὰ φαρμάκων χρεία κατεσκέλλοντο, πρίν γ' ἐγώ σφισιν ἔδειξα κράσεις ἢπίων ἀκεσμάτων, until I showed them, &c. Aesch. Prom. 481. Πάλιν τοῦτο τέμνων οὐκ ἐπανῆκε, πρὶν · · · ἐλοιδόρησε μάλ' ἐν δίκη. Plat. Phaedr. 266 A. Οὐκ ἢξίωσαν νεώτερόν τι ποιεῖν ἐς αὐτοῦν, πρίν γε δὴ αὐτοῖς ἀνὴρ ᾿Αργίλιος μηνυτὴς γίγνεται, until he becomes, &c. (Histor. Pres.) ΤΗυς. I, 132. Πολλὰ ἔπαθεν, πρίν γέ οἱ χρυσάμπικα κούρα χαλινὸν Παλλὰς ἤνεγκεν. PIND. Ol. ΧΗΙ, 92. ᾿Ανωλόλυξε πρὶν

όρα. Eur. Med. 1173.

(Subj. and Opt. § 66, 2.) Οὔ κώ σε ἐγὰ λέγω (εὐδαίμονα), πρὶν τελευτήσαντα καλῶς τὸν αἰῶνα πύθωμαι. ΗDT. Ι, 32. Οὐδὲ λήξει, πρὶν τὰν ἡ κορέση κέαρ, ἡ . . . . ἔλη τις ἀρχάν. ΑΕΒΟΗ. Prom. 165. Οὐ χρή με ἐνθένδε ἀπελθεῖν, πρὶν τὰν ὁ δῶ δίκην. ΧΕΝ. ΑΝ. V, 5. 'Αλλ' οὐπότ' ἔγωγ' τὰν, πρὶν τιδοιμ' ὀρθόν ἔπος, μεμφομένων τὰν καταφαίην. SOPH. O. T. 505. So Theogn. 126, πρὶν πειρηθείης. So πρὶν ἐξελκύσειεν, depending on a protasis (εἰ μὴ ἀνείη), PLAT. Rep. VII, 515 Ε. "Ολοιο μήπω, πρὶν μάθοιμ' εἰ καὶ πάλιν γνώμην μετοίσεις. SOPH. Phil. 961. (Πρίν after Opt. in wish.) 'Απηγόρευε μηδένα βάλλειν, πρὶν Κῦρος ἐμπλησθείη θημῶν, until Cyrus should be satisfied. ΧΕΝ. Cyr. 1, 4, 14. (§ 66, 2, Ν. 1.)

(Indic. § 66, 3.) Έχρην οὖν τοὺς ἄλλους μὴ πρότερον περὶ τῶν ὁμολογουμένων συμβουλεύειν, πρὶν περὶ τῶν ἀμφισβητουμένων ἡμῶς ἐδίδαξαν, they ought not to have given advice, §c., until they had

instructed us, &c. Isoc. Paneg. p. 44 C. § 19.

(Subj. and Opt. § 66, 4.) Όρωσι τοὺς πρεσβυτέρους οὐ πρόσθεν ἀπιόντας γαστρὸς ενεκα, πρὶν ἀν ἀφωσιν οἱ ἄρχοντες. Χεν. Cyr. I, 2, 8. Οὐ γὰρ πρότερον κατήγορος παρὰ τοῖς ἀκούουσιν ἰσχύει, πρὶν ἀν ὁ φείγων ἀδυνατήση Φὰς προειρημένας αἰτίας ἀπολύσασθαι. ΑεκCHIN. F. L. § 2. Οὐδαμόθεν ἀφίεσαν, πρὶν παραθεῖεν αὐτοῖς ἄριστον, before they had placed before them. Χεν. Αν. ΙV, 5, 30.

(Subj. without ἄν. § 66, 2, N. 3.) Μὴ στέναζε, πρὶν μάθης. Sofit. Phil. 917. So Od. X, 175; Hdt. I, 136; Plat. Phaed. 62 C.

2. For  $\pi\rho i\nu$  with the Infinitive, see § 106.

Note 1. In Homer,  $\pi\rho i\nu$  is not found with the Indicative,  $\pi\rho i\nu$   $\gamma'$   $\tilde{\sigma}\tau\epsilon$  taking its place; a few cases occur of the Subjunctive with out  $\tilde{a}\nu$ ) and the Optative; but the most common Homeric construction, in sentences of all kinds, is that with the Infinitive (§ 106). E. g.

"Ήμεθ' ἀτυζόμεναι, σανίδες δ' ἔχον εὖ ἀραρυῖαι, πρίν γ' ὅτε δή με σὸς νίὸς ἀπὸ μεγάροιο κάλεσσεν, i. e. before the time when, &c. Od. XXIII, 43. So II. IX, 588; XII, 437.  $^{\circ}$ Ω φίλοι, οὖ γάρ πω καταδυσόμεθ' ἀχνύνενοί περ εἶς 'λίδαο δόμους, πρὶν μόρσιμον ἢμαρ ἐπέλθη. Od. X, 170. Οὖκ ἔθελεν φεύγειν πρὶν πειρ ἡ σαιτ' 'Αχιλῆσος. II. XXI, 580. Πρίν γ' ὅτ' ἀν with the Subjunctive is found in Od. II, 374, and IV, 477

Note 2.  $\Pi \rho i \nu$  with the Infinitive after negative sentences is most common in Homer (Note 1), rare in the Attic poets, and again more frequent in Attic prose. (See Krüger, Vol. II, p. 258.) For examples see § 106.

Examples of the Subjunctive or Optative with  $\pi \rho i \nu$  after affirmative sentences are very rare. One occurs in Isoc. Paneg. p. 44 A, § 16; ὅστις οὖν οἴεται τοὺς ἄλλους κοινῆ τι πράξειν ¾γαθὸν, πρὶν ἀν τοὺς προεστώτας αὐτῶν διαλλάξη, λίαν ἀπλῶς ἔχει.

Note 3.  $\Pi \rho l \nu \eta$ ,  $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \rho \nu \eta$  (priusquam), and  $\pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon \nu \eta$  may be used in the same constructions as  $\pi \rho l \nu$ .  $\Pi \rho l \nu \eta$  is especially common in Herodotus. E. g.

Οὐ γὰρ δὴ πρότερον ἀπανέστη, πρὶν ἢ σφεας ὑποχειρίους ἐποιήσατο. Ηστ. VI, 45. So Thuc. VI, 61. ᾿Αδικέει ἀναπειθόμενος πρὶν ἢ ἀτρεκέως ἐκ μάθη. Ηστ. VII, 10. Εὕχετο μηδεμίαν οἱ συντυχίην τοιαύτην γενέσθαι, ἢ μιν παύσει καταστρέψασθαι τὴν Εὐρώπην, πρότερον ἢ ἐπὶ τέρμασι τοίσι ἐκείνης γένηται. Id. VII, 54. Πρότερον ἢ with Indic., Plat. Phaedr. 232 Ε. Πρόσθεν ἢ σὰ ἐφαίνου, τοῦτ ἐκηρύχθη. Soph. O. T. 736. ᾿Απεκρίνατο ὅτι πρόσθεν ἃν ἀποθάνοιεν ἢ τὰ ὅπλα παραδοίησαν, that they would die before they would give up their arms. Xen. An. II, 1, 10. (See § 66, 2.)

For examples of the Infinitive after all these expressions, see

§ 106. Even υστερον ή is found with the Infinitive.

Note 4.  $\Pi \rho i \nu$  or  $\pi \rho i \nu$   $\tilde{\eta}$  is very often preceded by  $\pi \rho \delta \sigma \epsilon \rho o \nu$ ,  $\pi \rho \delta \sigma \delta \epsilon \nu$ ,  $\pi \delta \rho o s$ , or another  $\pi \rho i \nu$  (used as an adverb), in the leading clause. E. g.

Οὐ πρότερον πρὸς ἡμᾶς τὸν πόλεμον ἐξέφηναν, πρὶν ἐνόμισαν, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Απ. ΙΙΙ, 1, 16. Οὐ τοίνυν ἀποκρινοῦμαι πρότερον, πρὶν ἃν πύθωμαι. Plat. Euthyd. 295 C. Καὶ οὐ πρόσθεν ἔστησαν, πρὶν ἢ πρὸς τοῖς πεζοῖς τῶν ᾿Ασσυρίων ἐγένοντο. ΧΕΝ. Cyr. I, 4, 23. For examples with the Infinitive, see § 106.

Note 5. When  $\pi \rho i \nu$  appears to be followed by a primary tense of the Indicative, it is an adverb qualifying the verb. E. g.

Τὴν δ' ἐγὰ οὐ λύσω πρίν μιν καὶ γῆρας ἔπεισιν, i. e. snoner shall old age come upon her. Il. I, 29.

INDIRECT DISCOURSE

SECTION IV. AND QUESTIONS.

§ 68. 1. The words or thoughts of any person may be quoted either directly or indirectly.

A direct quotation is one which gives the exact words

of the original speaker or writer.

An indirect quotation is one in which the words of the original speaker conform to the construction of the sentence in which they are quoted. Thus the expression ταῦτα βούλομαι may be quoted either directly, as λέγει τις "ταῦτα βούλομαι," or indirectly, as λέγει τις ότι ταῦτα βούλεται or λέγει τις ταῦτα βούλεσθαι, some one says that he wishes for these.

- 2. Indirect quotations may be introduced by ore or ws (negatively ὅτι οὐ, ώς οὐ) or by the Infinitive, as in the example given above; sometimes also by the Participle (§ 73, 2).
- 3. Indirect questions follow the same rules as indirect quotations, in regard to their moods and tenses. (For examples see § 70.)

Note. The term indirect discourse must be understood to apply to all clauses which express indirectly the words or thoughts of any person (those of the speaker himself as well as those of another), after verbs which imply thought or the expression of thought (verba sentiendi et declarandi), and even after such expressions as δηλόν ἐστιν, σαφές ἐστιν, &c.

The term may be further applied to any single dependent clause in any sentence, which indirectly expresses the thought of any other person than the speaker (or past thoughts of the speaker himself), even when the preceding clauses are not in indirect discourse. (See § 77.)

# General Principles of Indirect Discourse.

Remark. The following are the general principles of indirect discourse, the application of which to particular cases is shown in \$\$ 70-77.

§ 69. 1. In indirect quotations after ön or is and in indirect questions, after primary tenses, each verb retains both the mood and the tense of the direct discourse, no change being made except (when necessary) in the person of the verb.

After secondary tenses, each primary tense of the Indicative and each Subjunctive of the direct discourse may be either changed to the same tense of the Optative or retained in its original mood and tense. The Imperfect and Pluperfect, having no tenses in the Optative, are regularly retained in the Indicative. (See, however, § 70, Note 1, b.) The Aorist Indicative remains unchanged when it belongs to a dependent clause of the direct discourse (§ 74, 2); but it may be changed to the Optative, like the primary tenses, when it belongs to the leading clause (§ 70, 2). The Indicative with  $\tilde{a}\nu$  belongs under § 69, 2.

- 2. All secondary tenses of the Indicative implying non-fulfilment of a condition (§ 49, 2), and all Optatives (with or without  $\tilde{\alpha}\nu$ ), are retained without change in either mood or tense, after both primary and secondary tenses.
- 3. When, however, the verb on which the quotation depends is followed by the Infinitive or Participle, the leading verb of the quotation is changed to the corresponding tense of the Infinitive or Participle, after both primary and secondary tenses (au being retained when there is one), and the dependent verbs follow the preceding rules. (See § 73.)

- 4. The adverb  $\tilde{a}\nu$  is never joined with a verb in indirect discourse, unless it stood also in the direct form: on the other hand,  $\tilde{a}\nu$  is never omitted with a verb in indirect discourse, if it was used in the direct form. When  $\tilde{a}\nu$  is joined to a relative word or particle before a Subjunctive in the direct discourse, it is regularly dropped when the Subjunctive is changed to the Optative in indirect discourse. (See, however, § 74, 1, N. 2.)
- 5. The indirect discourse regularly retains the same negative particle which would be used in the direct form. But the Infinitive and Participle occasionally take  $\mu\dot{\eta}$  in indirect quotation, where  $o\dot{v}$  would be used in direct discourse. See examples under § 73.

# Simple Sentences in Indirect Quotations after $\delta \tau \iota$ or $\omega \varsigma$ and in Indirect Questions.

- § 70. When the direct discourse is a simple sentence, the verb of which stands in any tense of the Indicative (without  $\tilde{a}\nu$ ), the principle of § 69, 1, gives the following rules for indirect quotations after  $\tilde{o}\tau\iota$  or  $\tilde{o}$ s and for indirect questions:—
- 1. After *primary* tenses the verb stands in the *Indicative*, in the tense used in the direct discourse. E.g.

Λέγει ὅτι γράφει, he says that he is writing; λέγει ὅτι ἔγραφεν, he says that he was writing; λέγει ὅτι γέγραφεν, he says that he has written; λέγει ὅτι ἐγεγράφει, he says that he had written; λέγει ὅτι ἔγραψει, he says that he shall write.

Λέγει γὰρ ὡς οὐδέν ἐστιν ἀδικώτερον φήμης. AESCHIN. Timarch. § 125. Οὐ γὰρ ἄν τοῦτό γὰ εἴποις, ὡς ἔλαθεν. Id. F. L. § 151 (160). Εὐ δ' ἴστε, ὅτι πλεῖστον διαφέρει φήμη καὶ συκοφαντία. Ib. § 145 (153). ᾿Αλλὰ ἐννοεῖν χρὴ τοῦτο μὲν, γυναῖχ' ὅτι ἔφυμεν. Soph. Ant. 61. Καὶ ταῦθ' ὡς ἀληθῦ λέγω, καὶ ὅτι οὕτε ἐδόθη ἡ ψῆφος ἐν

άπασι πλείους τ' εγένουτο τῶν ψηφισαμένων, μάρτυρας ὑμῖν παμέξο μαι, I will bring witnesses to show that, &c. DEM. Eubul. 1303, 2.

Έρωτᾶ τί βούλονται, he asks what they want; ἐρωτᾶ τί ποιήσουσιν, he asks what they will do. Ἐρωτῶντες εἰ λησταί εἰσιν, asking whether they are pirates. ΤΗυς. Ι, 5. Εὐβοιίς ὧν δ΄ ἔβλαστεν, οὐκ ἔχω λέγειν. SOPH. Trach. 401. Εἰ ξυμπονήσεις καὶ ξυ εσγάσει σκόπει. Id. Ant. 41. So Eur. Alc. 784

REMARK. It is to be noticed that indirect questions after primary tenses take the Indicative in Greek, and not the Subjunctive as in Latin. Thus, nescio quis sit, I know not who he is, in Greek is simply  $d\gamma\nu o\hat{\omega} \tau is \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$ . This does not apply to indirect questions which would require the Subjunctive in the direct form (§ 71).

2. After secondary tenses the verb may be either changed to the Optative or retained in the Indicative. The Optative is the more common form. In both Indicative and Optative, the tense used in the direct discourse must be retained. E. g.

"Ελεξεν ὅτι γράφοι (or ὅτι γράφει), he said that he was writing; i. e. he said γράφω. Έλεξεν ὅτι γεγραφὼς εἶη (or ὅτι γέγραφεν), he said that he had written; i. e. he said γέγραφα. "Ελεξεν ὅτι γράψοι (or ὅτι γράψει), he said that he should write; i. e. he said γράψω. Έλεξεν ὅτι γράψειεν (or ὅτι ἔγραψεν), he said that he had written; i. e. he said ἔγραψα.

(Optative.) Ἐνέπλησε φρονήματος τους Αρκάδας, λέγων ως μόνοις μέν αὐτοίς πατρίς Πελοπόννησος είη, πλείστον δὲ τῶν Ελληνικῶν φύλον τὸ ᾿Αρκαδικὸν εἴη, καὶ σώματα έγκρατέστατα ἔχοι. ΧΕΝ. Hell. VII, 1, 23. (He said μόνοις μεν ύμιν . . . έστι, πλείστον δε . . . έστι, καὶ σώματα . . . έχει: these Indicatives might have been used in the place of είη, είη, and έχοι.) Ελεγε δε ό Πελοπίδας ὅτι Αργείοι καὶ 'Αρκάδες μάχη ήττημένοι είεν ύπο Λακεδαιμονίων. Ib. VII, 1, 35. (He said ἦττηνται, which might have been retained.) So HDT. I, 83. Ὑπειπων τάλλα ὅτι αὐτὸς τἀκεῖ πράξοι, ἄχετο, having hinted that he would himself attend to the affairs there. Thuc. I, 90. (He said τάκει πράξω, and πράξει might have been used for πράξοι. Cf. ἀποκρινάμένοι ὅτι πέμψουσιν, from the same chapter, quoted below.) For the Future Optative in general, see § 26. 'O δε είπεν ὅτι ἔσοιντο. XEN. Cyr. VII, 2, 19. (He said ἔσονται.) "Ελεξαν ὅτι πέμψειε σφᾶς ὁ Ἰνδῶν βασιλεὺς, κελεύων ἐρωτᾶν ἐξ ὅτου ὁ πόλεμος εἴη, they said that the king of the Indians had sent them, commanding them to ask on what account there was war. Ib. II, 4, 7. (They said επεμ-Ψεν ήμας, and the question to be asked was έκ τίνος έστιν ὁ πόλεμος;) "Ελεγον ότι οὐπώποθ' οὖτος ὁ ποταμὸς διαβατὸς γένοιτο πεζή εί μη τότε, they said that this river had never been (εγένετο) fordable Except then. Id. An. I, 4, 18. Περικλής προηγόρευς rois 'Αθηναίοις, ητ

Αρχίδαι ος μεν οι ξένος είη, οὐ μέντα ἐπὶ κακῷ γε τῆς πόλεως γένοιτο, λε ππουποεσ that A. was his friend, but that he had not been made his friend to the injury of the state. Thuc. II, 13. (He said ξένος μοί ἐστις, οὐ μέντοι ... ἐγένετο.) So HDT. I, 25. Έγνωσαν ὅτι κενὸς ὁ φοβος είη. Χεν. Απ. II, 2, 21. Προϊδόντες ὅτι ἔσοιτο ὁ πόλεμος, ἐβούλοντο τὴν Πλάταιαν προκαταλαβείν. Τhuc. II. 2. Ἐπειρώμην αὐτῷ δεικνύναι, ὅτι οἴοιτο μὲν είναι σοφὸς, είη δ' οὔ. Plat. Apol. 21 Ĉ.

(Indicative.) "Ελεγον ότι έλπίζουσιν σε καὶ τὴν πόλιν εξειν μοι χάριν, they said that they hoped, &c. Isoc. Phil. p. 87 A. § 23. (They said ἐλπίζομεν, which might have been changed to ἐλπίζοιεν.) Ήκε δ' άγγελλων τις ώς τους πρυτάνεις ώς Ἐλάτεια κατείληπται, some one had come with the report that Elatea had been taken. Dem. Cor. 284, 21. (Here the Perf. Opt. might have been used.) Detνούς λόγους ετόλμα περί έμου λέγειν, ως έγω το πραγμ' είμι τουτο δεδρακώς. Id. Mid. 548, 17. Αλτιασάμενος γάρ με α και λέγειν αν οκνήσειέ τις, τὸν πατέρα ώς ἀπέκτονα έγω τὸν έμαυτοῦ, κ.τ.λ. Id. Andr. 593, 14. Φανερώς είπεν ὅτι ἡ μεν πόλις σφών τετείχισται ήδη, he said that their city had already been fortified. THUC. I, 91. Αποκρινάμενοι ότι πέμψουσιν πρέσβεις, εὐθύς ἀπήλλαξαν. Id. I, 90. (Cf. ὅτι πράξοι, quoted above from the same chapter.) "Ηιδεσαν ότι τους απενεγκόντας οικέτας έξαιτήσομεν. DEM. Onet. Ι, 870, 11. (Ἐξαιτήσοιμεν might have been used.) Ἐτόλμα λέγειν ώς ύπερ ύμων έχθρους έφ' έαυτον είλκυσε και νύν έν τοις έσχάτοις έστὶ κινδύνοις. Id. Andr. 611, 10.

(Indirect Questions.) Ἡρώτησεν αὐτὸν τί ποιοίη (οτ τί ποιεί), he asked him what he was doing; i. e. he asked τί ποιείς; Ἡρώτησεν αὐτὸν τί πεποιηκὼς είη (οτ τί πεποίηκεν), he asked him what he had done; i. e. he asked τί πεποίηκας; Ἡρώτησεν αὐτὸν τί ποιή σοι (οτ τί ποιήσει), he asked him what he should do; i. e. he asked τί ποιήσεις; Ἡρώτησεν αὐτὸν τί ποιήσειεν (οτ τί ἐποίησεν), he

asked him what he had done; i. e. he asked τί ἐποίησας;

"Ηρετο, εἴ τις ἐμοῦ εἵ η σοφώτερος, he asked whether any one was wiser than I. Plat. Apol. 21 A. (The direct question was ἔστι τις σοφώτερος;) "Ο τι δὲ ποιήσοι οὐ διεσήμηνε, but he did not indicate what he would do. Xen. An. II, 1, 23. (The direct question was τί ποιήσως) Έπειρώτα, τίνα δεύτερον μετ' ἐκεῖνον ἴδοι, he asked whom he had seen who came next to him. Hdt. I, 31. (The direct question was τίνα είδες;) Εἴρετο κόθεν λάβοι τὸν παῖδα, he asked whence he had received the boy. Id. I, 116. Ἡρώτων αὐτὸν εἰ ἀναπλεύσειεν, I asked him whether he had set sail. Dem. Polycl. 1223, 20. (The direct question was ἀνέπλευσας;)

'Ηπόρουν τί ποτε λέγει, I was uncertain what he meant. Plat. Apol. 21 B. (Here λέγοι might have been used.) 'Εβουλεύουθ' οδτοι τίν' αὐτοῦ καταλείψου σιν, they were considering the question, whom they should leave here. Dem. F. L. 378, 23. 'Ερωτώντων τινῶν λιὰ τί ἀπέθανεν, παραγγέλλειν ἐκέλευεν, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Hell. II, 1, 4.

REMARK 1. After secondary tenses the Indicative and

Optative are equally classic; the Optative being used when the writer wishes to incorporate the quotation entirely into his own sentence, and the Indicative, when he wishes to quote it in the original words as far as the construction of his own sentence allows. The Indicative here, like the Subjunctive in final and object clauses after secondary tenses (§ 44, 2), is merely a more vivid form of expression than the Optative We even find both moods in the same sentence, sometimes when one verb is to be especially emphasized, and sometimes when there is no apparent reason for the change. E. g.

Οὖτοι ἔλεγον ὅτι Κῦρος μὲν τέθνηκεν, ᾿Αριαῖος δὲ πεφευγὼς ἐν τῷ σταθμῶ εἴη, καὶ λέγοι, κ.τ.λ. ΧΕΝ. ΑΝ. ΙΙ, 1, 3. (Here τέθνηκεν contains the most important part of the message.) Ἐκ δὲ τούτου ἐπυνθάνετο ήδη αὐτῶν καὶ ὁπόσην ὁδὸν διήλασαν, καὶ εἰ οἰκοῖτο ἡ χώρα. Ιd. Cyr. IV, 4, 4. Ἐπόλμα λέγειν, ὡς χρέα πάμπολλα ἐκτέτικεν ὑπέρ ἐμοῦ καὶ ὡς πολλὰ τῶν ἐμῶν λάβοιεν. DΕΜ. Αρh. I, 828, 26. (See Rem. 2.) Θροιοι ἦσαν θαυμάζειν ὅποι ποτὲ τρέψονται οἱ Ἔλληνες καὶ τί ἐν νῷ ἔχοιεν. ΧΕΝ. ΑΝ. ΙΙΙ, 5, 13.

REMARK 2. The Perfect and Future were less familiar forms than the other tenses of the Optative; so that they were frequently retained in the Indicative after secondary tenses, even when the Present or the Aorist was changed to the Optative. (See the last two examples under Rem. 1.) In indirect questions the Aorist Indicative was generally retained, for a reason explained in § 21, 2, N. 1. Some writers, like Thucydides, preferred the moods and tenses of the direct form, in all indirect discourse. (See § 44, 2, Rem.)

NOTE 1. (a.) An Imperfect or Pluperfect of the direct discourse is regularly retained in the Indicative, after both primary and secondary tenses, for want of an Imperfect or Pluperfect Optative. E. g.

"Ήκεν άγγελος λέγων ὅτι τριήρεις ἤκουε περιπλεούσας, he came saying that he had heard, &c.; i. e. he said ἤκουον. ΧΕΝ. ΑΝ. Ι, 2, 21. 'Ακούσας δὲ Ξενοφῶν ἔλεγεν ὅτι ὀρθῶς ἢτιῶντο καὶ αὐτὸ το ἔργον αὐτοῖς μαρτυροίη, he said that they had accused him rightly, and that the fact itself bore witness to them; i. e. he said ὀρθῶς ἢτιᾶ σθε καὶ τὸ ἔργον ὑμῶν μαρτυρεῖ. Ib. III, 3, 12. Εἶχε γὰρ λέγειν. καὶ ὅτι μόνοι τῶν 'Ελλήνων βασιλεῖ συνεμάχοντο ἐν Πλαταιαῖς, καὶ ὅτι ὕστερον οὐδέποτε στρατεύσαιντο ἐπὶ βασιλέα (he said μόνοι συνεμαχόμεθα,... καὶ ... οὐδέποτε ἐστρατευσάμεθα). ΧΕΝ. Hell. VII, 1, 34. Τούτων ἔκαστον ἦρόμην, 'Ονήτορα μὲν καὶ Τιμοκράτην, εἴ τινες εἶεν μάρτυρες ὧν ἐναντίον τὴν προῖκ' ἀπέδοσαν, αὐτὸν δ' "Αφοβον, εἶ τινες παρῆσαν ὅτ' ἀπελάμβανεν, I usked each of these men,—

Onetor and Timocrates, whether there were any witnesses before whom they had paid the dowry; and Aphobus, whether there had been any present when he received it. Dem. Onet. I, 860, 10. (The two questions were εἰσὶ μάρτυρές τινες; and παρῆσάν τινες;)

(b.) In a few cases the Present Optative is used after secondary tenses to represent the Imperfect Indicative. The Present may thus supply the want of an *Imperfect* Optative, as the Present Infinitive and Participle supply the want of Imperfects (§ 15, 3 and § 16, 2). This can be done only when the context makes it perfectly clear that the Optative represents an *Imperfect*, and not a Present. E. g.

Τὸν Τιμαγόραν ἀπέκτειναν, κατηγοροῦντος τοῦ Λέοντος ὡς οὕτε συσκηνοῦν ἐθ έλοι ἐαυτῷ, μετά τε Πελοπίδου πάντα βουλεύοιτο. ΧΕΝ. Hell. VII, 1, 38. (The words of Leon were οὕτε συσκηνοῦν ἢ θελέ μοι, μετά τε Πελ. πάντα ἐβουλεύετο.) Τὰ πεπραγμένα διηγοῦντο, ὅτι αὐτοὶ μὲν ἐπὶ τοῖς πολεμίοις πλέοιεν, τὴν δὲ ἀναίρεσιν τῶν ναυαγῶν προστάξαιεν ἀνδράσιν ἱκανοῖς. lb. I, 7, 5. (The direct discourse was αὐτοὶ μὲν ἐπλέομεν, τὴν δὲ ἀναίρεσιν προσετάξαμεν.) Καί μοι πάντες ἀπεκρίναντο καθ' ἔκαστον, ὅτι οὐδεὶς μάρτυς παρείη, κομίζοιτο δὲ λαμβάνων καθ' ὁποσονοῦν δέοιτο "Αφοβος παρ' αὐτῶν, they replied, that no witness had been present, and that Aphobus had received the money from them, taking it in such sums as he happened to want. Dem. Onet. I, 869, 12. (The direct discourse was οὐδεὶς μάρτυς παρῆν, ἐκομίζετο δὲ λαμβάνων καθ' ὁποσονοῦν δέοιτο. Παρείη contains the answer to the question εἴ τινες παρῆσαν in the preceding sentence, which is quoted as the last example under a. The Imperfect in the question prevents the Optatives used in the reply from being ambiguous.) So Plat. Rep. IV, 439 E.

Note 2. In indirect discourse after secondary tenses, each tense of the Indicative or Optative is to be translated by its own past tense, to suit the English idiom. Thus εἶπεν ὅτι γράφοι (or γράφει) is he said that he was writing; εἶπεν ὅτι γεγραφῶς εἵη (or γέγραφεν) is he said that he had written.

In a few cases the Greek uses the same idiom as the English, and allows the Imperfect or Pluperfect to stand irregularly with on or or after a secondary tense, where regularly the Present or Perfect (Optative or Indicative) would be required. In such cases the context must make it clear that the tense represented is not an Imperfect or Pluperfect (Note 1, a). E. g.

Εν πολλή ἀπορία ἦσαν οἱ Ελληνες, ἐννοούμενοι μὲν ὅτι ἐπὶ ταις Βασιλέως θύραις ἦσαν, κύκλω δὲ αὐτοῖς...πόλεις πολέμκιι ἀσαν

ἀγορὰν δὲ οὐδεὶς ἔτι παρέξειν ἔμελλεν, ἀπεῖχον δὲ τῆς Ἑλλάδος οὐ μεῖον ἡ μύρια στάδια, . . . . προὐδεδώκεσαν δὲ ιιὖτοὺς καὶ ο΄ βάρβαροι, μόνοι δὲ καταλελειμμένοι ἦσαν οὐδὲ ἰππέα οὐδενα σύμμαχον ἔχοντες. ΧΕΝ. Απ. ΙΙΙ, 1, 2. (In all these cases the direct discourse would be in the Present or Perfect Indicative.) Λέγει αι δ' αὐτὸν γνῶναι ἐφ' ῷ ἐχώρει, it is said that he knew fir what he wis coming. ΤΗ U.C. Ι, 134. (Here χωροίη οτ χωρεῖ would be the regular form) Διὰ τὸν χθιζινὸν ἄνθρωπον, ὁς ἡμᾶς διεδύετ', ἐξαπατῶν καὶ λέγων ὡς φιλαθήναιος ἢν καὶ τὰν Σάμφ πρῶτος κατείποι, i. e. saying ψιλαθήναιος εἰμι καὶ τὰν Σάμφ πρῶτος κατείπου. ΑRIST. Vesp. 283. (Here εἰμί is changed to ῆν, and not to εἴη: κατεῖπον could have been changed only to κατείποι.)

In these examples the principle usually observed in indirect discourse,—that the tenses employed in the quotation denote relative not absolute time (§ 9),—is given up, and the Imperfect and Pluperfect denote absolute time, as in causal sentences (§ 81, 1). See

§ 81, 2, Rem.

Note 3. (a.) An indirect quotation, with its verb in the Optative after  $\delta \tau_i$  or  $\delta s$ , is sometimes followed by an *independent* sentence with an Optative, which continues the quotation as if it were itself dependent on the  $\delta \tau_i$  or  $\delta s$ . Such sentences are generally introduced by  $\gamma d\rho$ . E. g.

"Ηκουον δ' έγωγέ τινων ώς οὐδὲ τοὺς λιμένας καὶ τὰς ἀγορὰς ἔτι δώσοιεν αὐτῷ καρποῦσθαι τὰ γὰρ κοινὰ τὰ Θετταλῶν ἀπὸ τούτων δέοι διοικεῖν, for (as they said) they must administer, &c. Dem. Ol. I, 15, 22. 'Απεκρίναντο αὐτῷ ὅτι ἀδύνατα σφίσιν εἴη ποιεῖν ἃ προκαλεῖται ἄνευ 'Αθηναίων ταῖδες γὰρ σφῶν καὶ γυναῖκες παρ' ἐκείνοις εἴη σαν. Τιτυς. II, 72. "Ελεγον ὅτι παντὸς ἄξια λέγοι Σεύθης χειμῶν γὰρ εἴη, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Απ. VII, 3, 13.

(b.) Such independent sentences with the Optative are sometimes found even when no Optative precedes, in which case the context always contains some allusion to another's thought or expression. E. g.

Υπέσχετο τὸν ἄνδρ' 'Αχοιοῖς τόνδε δηλώσειν ἄγων' οἴοιτο μὲς μάλισθ' ἐκούσιον λαβών, εἰ μὴ θέλοι δ', ιἴκοντα, i. e. he thought (as he said), &c. Soph. Phil. 617. 'Αλλὰ γὰρ οὐδέν τι μᾶλλον ἦν ἀθάνατον, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ τὸ εἰς ἀνθρώπου σώμα ἐλθεῖν ἀρχὴ ἦν αὐτῷ δλέθρου, ὅσπερ νόσος καὶ ταλαιπωρουμένη τε δὴ τοῦτον τὸν βίον ζφη, καὶ τελευτῶσά γε ἐν τῷ καλουμένῳ θανάτῳ ἀπολλύοιτο, and (according to the theory) it lives in misery, &c., and finally perishes in what is called death. Plat. Phaed. 95 D. (Plato is here merely stating the views of others. For the Imperfects in the first sentence, see § 11, Note 6.)

§ 71. When a question in the direct form would be expressed by an interrogative Subjunctive (§ 88), indirect

questions after primary tenses retain the Subjunctive; after secondary tenses the Subjunctive may be either changed to the same tense of the Optative or retained in its original form. E. g.

Ἐν δέ οἱ ἦτορ . . . . μερμήριξεν, ἢ ὅ γε . . . τοὶς μὲν ἀναστήσειεν, ἱ δ' ᾿Ατρείδην ἐναρίζοι, ἢὲ χόλον παύσειεν, ἰρητύσειε τε θυμόν. Π. Ι, 191. (The direct questions were τοὺς μὲν ἀναστήσω, ᾿Ατρείδην δ' ἐναρίζω; —ἢὲ παύσω, ἐρητύσω τε;) Κλήρονς πάλλον, ὑππότερος δὴ πρόσθεν ἀφείη χάλκεον ἔγχος, ὶ e. they shook the lots, to decide which should first throw his spear, the question being πότερος πρόσθεν ἀφῷ; Π. ΠΙ, 317. Ἐπήροντο, εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν πόλιν, they asked whether they should give up their city, the question being παραδῶμεν τὴν πόλιν; ΤΗυC. Ι, 25. Ἑβουλεύοντο εἰ τὰ σκευοφόρα ἐνταῦθα ἄγοιντο ἢ ἀπίοιεν ἐπὶ τὸ στρατόπεδον. ΧΕΝ. An. Ι, 10, 17. (So An. Ι, 10, 5.) Ἡπόρει ὅτι χρήσαιτο τῷ πράγματι, he was at a loss how to act in the matter, ὶ. e. τί χρήσωμαι; Id. Hell. VII, 4, 39. Οὐ γὰρ εἴχόμεν . . . ὅπως δρῶντες καλῶς πράξαιμεν, for we could not see how we should fare well, if we did it. Soph. Ant. 272.

'Απορέοντος δὲ βασιλέος ὅ τι χρήσηται τῷ παρεόντι πρήγματι, Επιάλτης ἦλθέ οἱ ἐς λόγους. Hdt. VII, 213. 'Ήπόρησε μὲν ὁποτέρωσε διακινδυνεύση χωρήσας. Thuc. I, 63. Οἱ Πλαταιῆς ἐβουλεύοντο εἴτε κατακαύσωσιν ιδωπερ ἔχουσιν, εἴτε τι ἄλλο χρήσωνται, whether they should burn them as they were, or deal with them in some other way. Id. II, 4. 'Απορήσαντες ὅπη καθορμίσωνται, ἐς Πρώτην τὴν νῆσον ἔπλευσαν. Id. IV, 13.

REMARK 1. The context must decide whether the Optative in indirect questions represents a Subjunctive (§ 71) or an Indicative (§ 70, 2). The distinction is especially important when the Aorist Optative is used (§ 21, 2, N. 1). See also § 74, 2, N. 1.

REMARK 2. When the leading verb is in the Optative with are

the Optative may be used in indirect questions of this class. See examples in § 34, 3.

Note 1. The particle commonly used in the sense of whether in indirect questions is  $\epsilon l$ , which can introduce a Subjunctive, as well as an Indicative or Optative. (See Xen. Cyr. VIII, 4, 16, quoted above.) 'Eur cannot mean whether; and when this introduces a clause resembling an indirect question, the expression is really a protasis, with an apodosis suppressed or implied (§ 53, N. 2). E. g.

El δέ σοι μὴ δοκεῖ, σκέψαι ἐὰν τόδε σοι μᾶλλον ἀρέσκη ' φημὶ γὰρ ἐγὰ τὸ νόμιμον δίκαιον εἶναι. ΧΕΝ. Μεπ. IV, 4, 12. (The meaning here is, but if that does not please you, examine, in case this shall suit you better (that then you may adopt it); and not, look to see whether this suits you better. It ἐὰν ἀρέσκη is an indirect question, it can represent no form of direct question which includes the ἄν. Ενεπ ἀρέσκη alone could not be explained as an interrogative Subjunctive, by § 88.) 'Εὰν ἀρέσκη in the passage just quoted is similar to ἐὰν ἐνδειξώμεθα in Plat. Rep. V, 455 B: Βούλει οὖν δεώμεθα τοῦ τὰ τοιαῦτα ἀντιλέγοντος ἀκολουθῆσαι ἡμῖν, ἐάν πως ἡμεῖς ἐκείνᾳ ἐνδειξώμε θα in Plat. κατιν ἐπιτήδευμα ἴδιον; shall we then ask the one who makes such objections to follow us, in case we can in any way show him that, &c.? See XEN. An. II, 1, 8; and ARIST. Nub. 535. (Such sentences belong under § 53, N. 2. See also § 77, 1, c.)

Note 2. E'  $\kappa\epsilon$  with the Subjunctive in Homer sometimes forms an indirect question, representing the Epic Subjunctive with  $\kappa\epsilon$  in the direct question. (See § 87, Note.) E. g.

Μένετε ὄφρα ἴδητ' αἴ κ' ὅμμιν ὑπέρσχη χεῖρα Κρονίων; are you waiting that you may see whether the son of Kronos will hold his hand to protect you? II. IV, 249. (The direct question would be ὑπέρσχη κε χεῖρα;) Here the κέ always belongs to the verb, so that this Epic construction is no authority for the supposed Attic use of ἐάν and the Subjunctive in the same sense. See Note 1.

§ 72. When the verb of the direct discourse stands with  $\tilde{a}\nu$  in the Indicative or Optative (forming an apodosis), the same mood and tense are retained in indirect quotations with  $\tilde{a}\nu$  and  $\dot{a}\omega$ s and in indirect questions, after both primary and secondary tenses. (See § 69, 2.) E. g.

Λέγει ὅτι τοῦτο αν ἐγένετο, he says that this would have happened: ἔλεγεν ὅτι τοῦτο αν ἐγένετο, he said that this would have happened. Λέγει (οτ ἔλεγεν) ὅτι οὖτος δικαίως αν θάνοι, he says (or said) that this man would justly be put to death.

(Θεμιστοκλής) ἀπεκρίνατο, ὅτι οὕτ' ἀν αὐτὸς Σερίφιος ὧν ὀνομαστος ἐγένετο οὕτ ἐκείνος 'Αθηναίος, he replied that he should not have

recome famous himself if he had been a Seriphian, nor would the other f he had been an Athenian. Plat. Rep. I, 330 A. Έννοεῖτε, ὅτι ὅττον αν στάσις εἴη ἐνὸς ἄρχοντος ἢ πολλῶν. ΧΕΝ. Απ. VI, I, 29.
Απεκρίνατο, ὅτι πρόσθεν ἀν ἀποθ άνοι εν ἢ τὰ ὅπλα παραδοίησαν. 'b. II, 1, 10. (The direct discourse was πρόσθεν ἀν ἀποθ άνοιμεν.) Παρελθών τις δειξάτω, ὡς οἱ Θετταλοὶ νῦν οὐκ ἀν ἐλεύθεροι γένοιντο ἄσμενοι DEM. Ol. II, 20, 18. Οὐδ' εἰδέναι φησὶ τί ἀν τοιῶν ὑμῖν χαρίσαιτο. Id. F. L. 356, 13. Οὐκ ἔχω τίς ἀν γενοί γαν. ΑΕSCH. Prom. 905. So 907. 'Ηρώτων εἰ δοῖεν ἀν τούτων τὰ πιστά. ΧΕΝ. Απ. IV, 8, 7.

Note. The same rule applies when a secondary tense of the Indicative in apodosis with  $\tilde{a}\nu$  omitted (§ 49, 2, N. 2) is quoted. E. g.

("Ελεγεν) ὅτι . . . . κρείττον ἢν αὐτῷ τότε ἀποθανεῖν, he said that it were better for him to die at once. Lys. X, p. 117, § 25. (The direct discourse was κρείττον ἢν μοι.)

§ 73. 1. When the Infinitive is used in the indirect quotation of a simple sentence, which had its verb in the Indicative (with or without  $\tilde{a}\nu$ ) or the Optative (with  $\tilde{a}\nu$ ), the verb is changed in the quotation to the same tense of the Infinitive, after both primary and secondary tenses. If  $\tilde{a}\nu$  was used in the direct discourse, it must be retained with the Infinitive.

The Present and Perfect Infinitive here represent the Imperfect and Pluperfect (as well as the Present and Perfect) Indicative. (§ 15, 3; § 18, 3, Rem.) E. g.

Φησὶ γράφειν, he says that he is writing; ἔφη γράφειν, he said that he was writing; φήσει γράφειν, he will say that he is (then) writing. (The direct discourse is here γράφω.) Φησὶ (ἔφη) γράφειν ἄν, εἰ ἐδύνατο, he says (or said) that he should now be writing, if he were able. (He says ἔγραφον ἄν.) Φησὶ (ἔφη) γράφειν ἄν, εἰ δύναιτο, he says (or said) that he should write, if he should (ever) be able. (He says γράφοιμι ἄν.)

Φησί γράψαι, he says that he wrote; ἔφη γράψαι, he said that he had written; φήσει γράψαι, he will say that he wrote. (He says ἔγραψα. See § 23, 2.) Φησί (ἔφη) γράψαι ἄν, εἰ ἐδυνήθη, he says (or said) that he should have written, if he had been able. (He says ἔγραψα ἄν.) Φησὶ (ἔφη) γράψαι ἄν, εἰ δυνηθείη, he says (or said) that he should write, if he should (ever) be able. (He says γράψαι μι ἄν.) Φησὶ (φήσει) γεγραφέναι, he says (or will say) that he has written;

Φησὶ (φήσει) γεγραφέναι, he says (or will say) that he has written; ξψη γεγραφέναι, he said that he had written. (He says γέγραφα.) For the Perfect with ἄν, see below.

Φητί (φήσει) γράψειν, he says (or will say) that he will write; ἔφη γράψειν, he said that he would write. (He says γράψω.)

(Present.) Αρρωστείν προφασίζεται, he pretends that he is sick. Εξώμοσεν άρρωστείν τουτονί, he took his oath that this man was sick. DEM. F. L. 379, 15 and 17. Οὐκ ἔφη αὐτὸς άλλ' ἐκείνον στρατηγείν, he said that not he himself, but Nicias, was general; i. e. he said, οὐκ ἐγὼ αἰτὸς ἀλλ' ἐκείνος στρατηγεί. ΤΗUC. IV, 28. Τίνας ποτ' εὐχὰς ὑπολαμβάνετ' ε ἄχεσθαι τὸν Φίλιππον ὅτ' ἔσπενδεν; what prayers do you suppose Philip made, &c. ? DEM. F. L. 381, 10. (Εὔχεσθαι here represents η ἔχετο: for other examples of the Inperfect, see § 15, 3.) Οίμαι γάρ αν οὐκ ἀχαρίστως μοι ἔχειν, for I think it would not be a thankless labor; i. e. οὐκ αν ἔχοι. XEN. An. ΙΙ, 3, 18. Οἴεσθε γὰρ τὸν πατέρα . . . οὐκ αν φυλάττειν καὶ τὴν τιμήν λαμβάνειν των πωλουμένων ξύλων, do you think that he would not have taken care and have received the pay, &c.? i. e. oùk av έφύλαττεν καὶ έλάμβανεν; DEM. Timoth. 1194, 20. (See

§ 41, 1.)

(Aorist.) Κατασχείν φησι τούτους, he says that he detained them. Τούς δ' αίχμαλώτους οὐδ' ἐνθυμηθηναί φησι λύσασθαι, but he says that he did not even think of ransoming the prisoners. Dem. F. L. 353, 14 and 18. (He says κατέσχου, and οὐδ' ἐνεθυμήθην.) 'Ο Κῦρος λέγεται γενέσθαι Καμβύσεω, Cyrus is said to have been the son of Cambyses. Xen. Cyr. I, 2, 1. Τούς 'Αθηναίους ήλπιζεν ίσως αν έπεξελθείν και την γην ούκ αν περιιδείν τμηθήναι, he hoped that the Athenians would perhaps march out, and not allow their land to be laid waste; i. e. ἴσως αν ἐπεξέλθοιεν καὶ οὐκ αν περιίδοιεν. ΤΗυς. ΙΙ, 20. 'Απήεσαν νυμίσαντες μή αν έτι ίκανοι γενέσθαι κωλῦσαι τὸν τειχισμόν. Id. VI, 102. (Here οὐκ των γενοίμεθα would be the direct form. (See § 69, 5.) So I, 139. Οὐκ των ήγεῖσθ αὐτὸν καν επιδραμείν, do you not believe that (in that case) he would have run thither? i. e. οὐκ ἀν ἐπέδραμεν; DEM. Aph. I, 831, 12. (See § 41, 3.)

(Perfect.) Φησὶν αὐτὸς αἴτιος γεγενη σθαι, he says, αἴτιος γεγένημαι. DEM. F. L. 352, 26. Εἴκαζον ή διώκοντα οἴχεσθαι ή καταληψόμενόν τι προεληλακέναι. ΧΕΝ. An. I, 10, 16. (Their thought was ή διώκων οίχεται, ή ... προελήλακεν. See § 10, Ν. 4.) "Εφη χρήμαθ' έαυτώ τους Θηβαίους έπικεκηρυχέναι, he said that the Thebans had offered a reward for him. DEM. F. L. 347, 26. For examples of the Perfect Infinitive with av, representing the Pluperfect Indicative and the Perfect Optative, see § 41, 2.

(Future.) Έπαγγέλλεται τὰ δίκαια ποιήσειν, he promises to do what is right. DEM. F. L. 356, 10. So Π. I, 161. "Εφη έντός ήμερων είκοσιν ή ἄξειν Λακεδαιμονίους ζώντας ή αὐτοῦ ἀποκτενείν, he said that within twenty days he would either bring them alive or kill them where they were. Thuc. IV, 28. (Cleon said η ἄξω...η ἀποκτενώ.) Ταῦτα (φησί) πεπράξεσθαι δυοίν ἡ τριών ἡμερών, he says that this will have been accomplished within two or three days. DEM. F. L. 364, 18. (See § 29, Note 6.) For the rare Future Infinitive with av, see § 41, 4.

REMARK. For the meaning of each tense of the Infinitive in indirect discourse, see § 15, 2; § 18, 3; § 23, 2; and § 27. It will be seen that these tenses (especially the Aorist) in this use differ essentially from the same tenses in other constructions; it is therefore important to ascertain in each case to which class the Infinitive pelongs. This must be decided by the context; but in general it may be stated that an Infinitive stands in indirect discourse, when it depends upon a verb implying thought or the expression of thought, and when also the thought, as originally conceived, would have been expressed by some tense of the Indicative (with or without av) or of the Optative (with av), which can be transferred without change of tense to the Infinitive. (See § 15, 2, N. 1, which applies only to the Infinitive without αν.) Thus λέγω αὐτὸν ἐλθεῖν means I say that de came; but βούλεται έλθεῖν means he wishes to come, where έλθεῖν s merely an ordinary Infinitive, belonging under § 23, 1. In the former case ἐλθεῖν represents ἢλθεν, but in the latter case it represents no form of the Aorist Indicative or Optative, and is therefore not in indirect discourse. So with the Infinitive after all verbs of commanding, advising, wishing, and others enumerated in § 92, 1.

2. When the Participle with the sense of the Infinitive (§ 113) is used in the indirect quotation of a simple sentence, it follows the rules already given for the Infinitive (§ 73, 1), in regard to its tense and the use of av. E. g.

'Αγγέλλει τούτους ἐρχομένους, he announces that they are coming; ἤγγειλε τούτους ἐρχομένους, he announced that they were coming. (The announcement is οὖτοι ἔρχονται.) 'Αγγέλλει τούτους ἐλ θόντας, he announces that they came; ἤγγειλε τούτους ἐλ θόντας, he announced that they had come. (The announcement is ἢλθον.) 'Αγγέλλει τούτους ἐλ ηλ ν θότας, he announces that they are come; ἤγγειλε τούτους ἐλ ηλ ν θότας, he announced that they were come. (The announcement is ἐλ ηλ ν θ στιν.) 'Αγγέλλει (ἤγγειλε) τοῦτο γ ενησόμενον, he announces (or announced) that this is (or was) about to happen. (He announces τοῦτο γ ενήσεται.)

Τοίς τε γὰρ ἐπιχειρήμασιν ἐώρων οὐ κατορθοῦντες καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθομένους τῆ μουῆ, they saw that they were not succeeding, and that the soldiers were distressed; i. e. they saw, οὐ κατορθοῦμεν καὶ οἱ στρατιῶναι ἄχθονται. ΤΗυς. VII, 47. Ἐμμένομεν οἶς ὡμολογήσαμεν δικαίοις οὖσιν; do we abide by what we acknowledged to δε just (i. e. δίκαιά ἐστιν)? PLAT. Crit. 50 A. Πάνθ ἔνεκα ἐαντοῦ τοιῶν ἐξεληλεγκται, he has been proved to be doing everything for τῶ νων interest. DEM. Ol. II, 20, 12. Αὐτῷ Κῦρον στρατεύοντα πρῶτος ἤγγειλα, I first announced to him that Cyrus was marching against him. ΧεΝ. An. II, 3, 19. See SOPH. O. T. 395.

Έπιστάμενοι καὶ τὸν βάρβαρον αὐτὸν περὶ αὐτῷ τὰ πλείω σφαλέντα, καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ᾿Αθηναίους πολλὰ ἡμᾶς ἤδη τοῖς άμαρτήμασιν αὐτῶν μᾶλλον ἢ τῆ ἀφ᾽ ὑμῶν τιμωρία περιγεγενημένους. ΤΗυς. Ι, 69. (The direct discourse would be ὁ βάρβαρος . . . εσφάλη, καὶ ἡμεῖς . . . περιγεγενήμεθα.) So in the same chapter. τὸν Μῆδον αὐτοὶ ἴσμεν ἐκ πειράτων γῆς ἐπὶ τὴν Πελοπόννησον ἐλ θόντα, i. e. ὁ Μῆδος ἦλθεν. Οὐ γὰρ ἦδεσαν αὐτὸν τεθνηκότα, jor they did not know that he was dead (i. e. τέθνηκεν). ΧΕΝ. An. I, 10, 16. Ἐπέδειξα οὐδὲν ἀληθὲς ἀπηγγελκότα ἀλλὰ φενακίσανθ' ὑμᾶς, I have shown that he has reported nothing that is true, and that he deceived you. (Perf. and Aor.) DEM. F. L. 396, 30.

Εἰ εὖ ἤδειν καὶ τὴν συμμαχίαν μοι γενησο μένην, if I were sure that I should obtain an alliance also (i. e. συμμαχία μοι γενήσεται). Ib. 353, 25. So XEN. Hell. IV, 7, 3. 'Ο δ' ἀντοφείλων ἀμβλύτερος, εἰδὼς οὐκ ἐς χάριν ἀλλ' ἐς ὁφείλημα τὴν ἀρετὴν ἀπο δ ώ σων, knowing that he shall return the benefit, &c. ΤΗ UC. II, 40. Γνόντες οὕτ' ἀποκωλύσειν δυνατοὶ ὅντες, εἴ τ' ἀπομονωθήσονται τῆς ξυμβάσεως, κιν δυν εύσοντες, ποιοῦνται ὁμολογίαν. Id. III, 28. (The direct discourse would be οὕτε δυνατοί ἐσμεν, εἴ τ' ἀπομονωθησόμεθα, κινδυνεύσομεν.)

Εὐ δ' ἴσθι μηδὲν ἄν με τούτων ἐπιχειρήσαντα σε πείθειν, εἰ δυναστείαν μόνον ἡ πλοῦτον έώρων ἐξ αὐτῶν γενησόμενον. Isoc. Phil. p. 109 B. § 133. (Here μηδὲν ἀν ἐπιχειρήσαντα represents σὐδὲν ἀν ἐπεχείρησα, § 69, 5; από γενησόμενον represents γενήσεται Σκοπούμενος οὖν εὔρισκον οὐδαμῶς ἀν ἄλλως τοῦτο διαπραξάμενος, I found that I could accomplish this (διαπραξαίμην ἀν) in no other way.

Id. Antid. p. 311 C. § 7.

"Όπως δέ γε τοὺς πολεμίους δύναισθε κακῶς ποιεῖν, οὐκ οἶσθα μανθάνοντας ὑμᾶς πολλὰς κακουργίας, do you not know that you learned, &c. ΧΕΝ. Cyr. I, 6, 28. (Here the Optative δύναισθε, as well as the whole context, shows that μανθάνοντας represents ἐμανθάνεξ [16, 2.) Μέμνημαι δὲ ἔγωγε καὶ παῖς ὧν Κριτία τῷδε ξυνόντα σε, I remember that you were with this Critias. PLAT. Charm. 156 A. (Συνόντα represents ξυνήσθα.) See § 16, 2, and the examples.

## Indirect Quotation of Compound Sentences.

- § 74. When a compound sentence is to be indirectly quoted, its *leading* verb is expressed according to the rules given for simple sentences (§§ 70-73).
- 1. If the quotation depends on a primary tense, all the *dependent* verbs of the original sentence retain the moods and tenses of the direct discourse.

If the quotation depends on a secondary tense, all dependent verbs of the original sentence which in the direct discourse stood in the *Present*, *Perfect*, or *Future* Indicative, or in *any* tense of the Subjunctive, may (at the pleasure of the writer) either be changed to the

same tenses of the Optative, or retain both the moods and tenses of the direct discourse. The Optative is the more common form. E. g.

(After primary tenses.) \*Αν δ΄ ὑμεῖς λέγητε, ποιήσειν (φησί) δ μήτ' αἰσχύνην μήτ' ἀδοξίαν αὐτῷ φέρει. Dem. F. L. 354, 8. (Here no change is made, except from ποιήσει το ποιήσειν.) Νομίζω γὰρ, ἄν τοῦτ' ἀκριβῶς μάθητε, μᾶλλον ὑμᾶς τούτοις μὲν ἀπιστήσεινειριοὶ δὲ βοηθήσειν. Id. Onet. I, 870, 27. Ἐκὰν ἐκεῖνο εἰδῶμεν, ὅτι ἄπαντα ὅσα πώποτ' ἢ λπίσα μέν τινα πράξειν ὑπὲρ ἡμῶν καθ' ἡμῶν εὖρηται, . . . κᾶν μὴ νῦν ἐθέλωμεν ἐκεῖ πολεμεῖν αὐτῷ, ἐνθάδ' ἄσως ἀναγκασθησόμεθα τοῦτο ποιεῖν, κ. τ. λ. Id. Phil. I, 54, 18. Προλέγω ὅτι, ὁπότερ' ἄν ὰ το κρίνηται, ἐξελεγχθήσεται PLAT. Euthyd. 275 Ε. See Dem. Mid. 536, 1, where two such conditional sentences depend on εἶ πρίδηλον γένοιτο. (See § 34, 3.) 'Ορῶ σοὶ τούτων δεῆσον, ὅταν ἐπιθυμήσης φιλίαν πρός τινας

Όρω σοὶ τούτων δεῆσον, δταν ἐπιθυμήσης φιλίαν πρός τινας ποιεῖσθαι. ΧΕΝ. Mem. II, 6, 29. Παράδειγμα σαφές καταστήσατε, δι ἆν ἀφιστῆται, θανάτω ζημιωσόμενον. Thuc. III, 40. Set

§ 73, 2.

(Opt. after secondary tenses.) Eine δτι ἄνδρα ἄγοι δν εἰρξαι δ έοι he said that he was bringing a man whom it was necessary to confine i. e. he said ἄνδρα ἄγω δν εἰρξαι δεῖ. ΧΕΝ. Hell. V, 4, 8. ᾿Απε κρίνατο ὅτι μανθάνοιεν οἱ μανθάνοντες ἃ οἰκ ἐπίσταιντο, i. e. he replied, μανθάνοντι ἃ οἰκ ἐπίστανται. Plat. Euthyd. 276 E. (Here ἄ has a definite antecedent, § 59, and is not conditional; it takes the Optative only because it is in indirect discourse. So with ὅν in the preceding example.) ᾿Αγησίλαος ἔλεγεν ὅτι, εἰ βλαβερὰ π επραχω εἶη, δίκαιος εἵη ζημιοῦσθαι, i. e. he said εἰ βλαβερὰ π έπραχε, δίκαιός ἐστι ζημιοῦσθαι. ΧΕΝ. Hell. V, 2, 32. So An. VI, 6, 25.

Εὶ δέ τινα φεύγοντα λήψοιτο, προηγόρενει ὅτι ὡς πολεμίω χρή σοιτο. Id. Cyr. III. 1, 3. (This is a quotation of a conditional sentence belonging under § 50, 1, N. 1; εἶ τινα λήψομαι, . . . χρήσο μαι.) Γνόντες δὲ . . . ὅτι, εἶ δώσοιεν εὐθύνας, κινδυιεύσοιε ἀπολέσθαι, πέμπουσιν καὶ διδάσκουσιν τοὺς Θηβαίους ὡς, εἶ μὶ στρατεύσοιεν, κινδυνεύσοιεν οἱ ᾿Αρκάδες πάλιν λακωνίσαι. Id. Heli VII, 4, 34. (See § 32, 2.) Ἦιδει γὰρ ὅτι, εἶ μάχης ποτὲ δ.ήσοι, ἐν τούτων αὐτῷ παραστάτας ληπτέον εἵη. Id. Cyr. VIII, 1, 10.

(The direct discourse was εί τι δεήσει, . . . ληπτέον έστίν.)

Έλογίζοντο ώς, εὶ μὴ μάχοιντο, ἀποστήσοιντο αἱ περιοικίδε: πόλεις. Ιd. Hell. VI, 4, 6. (Ἐὰν μὴ μαχώμεθα, ἀποστήσονται.) Χρήμαθ΄ ὑπισχνεῖτο δώσειν, εἰ τοῦ πράγματος αὶτιῷντο ἐμέ. DEM. Mid. 548, 20. (Δώσω, ἐὰν αἰτιᾶσθε.) Ἡγεῖτο γὰρ ἄπαν ποιήσειν αὐτὸν, εἰ τις ἀργύριον διδοίη. Lys. in Erat. p. 121, § 14. Εὔξαντό σωτήρια θύσειν, ἔνθα πρώτον εἰς φιλίαν γῆν ἀφίκοιντο. ΧΕΝ. Απ. V, 1, 1. (The dependent clause is found in the direct discourse in III 2, 9: δοκεῖ μοι εὔξασθαι τῷ θεῷ τούτῳ θύσειν σωτήρια ὅπου ἀν πρώτυν εἰς φιλίαν γῆν ἀφικώμε θα.) Τοῦτο ἐπραγματεύετο νομίζων, ὅσα τῆς πόλεως προλάβω, βεβαίως εξω.) "Ηλπιζον ὑπὸ τῶι παίδων, ἐπειδὶ ("Οσ' ἄν προλάβω, βεβαίως εξω.) "Ηλπιζον ὑπὸ τῶι παίδων, ἐπειδὶ

τελευτήσειαν τον βίον, ταφήσεσθαι. LYS. Agor. p. 183. § 45. (Έπειδαν τελευτήσωμεν, ταφησόμεθα.) Κόνων εδίδασκεν ώς ούτω μεν ποιούντι πασαι αύτω αί πόλεις φιλίαι έσοιντο, εί δε δουλούσθαι βυυλόμενος φανερός έσοιτο, έλεγεν ώς μία έκάστη πολλά πράγματα ίκανή είη παρέχειν, καὶ κίνδυνος είη μή καὶ οί Ελληνες, εἰ ταῦτα αίσθοιντο, συσταίεν. ΧΕΝ. Hell. IV, 8, 2.

(Subj. and Indic. after secondary tenses.) Ελεγον ὅτι ἄκρα τέ ἐστιν ἔνδον καὶ οἱ πολέμιοι πολλοὶ, οἱ παίουσιν τοὺς ἔνδον ἀνθρώπους, then said that there was a height, &c. Xen. An. V, 2, 17.

(Here elev and maiorer might have been used.)

'Εδόκει μοι ταύτη πειρασθαι σωθηναι, ενθυμουμένω ὅτι, ἐὰν μὲν λάθω, σωθήσο μαι, κ.τ.λ. Lys. Erat. p. 121, § 15. (Here εἰ λάθοιμι, σωθησοίμην might have been used.) Φάσκων τε, ἢν σωθη οἴκαδε, κατά γε τὸ αὐτῷ δυνατὸν διαλλάξειν 'Αθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους, ἀπέπλευσεν. ΧΕΝ. Hell. I, 6, 7. (He said ἢν σωθῶ, which might have been changed to εἰ σωθείη.) 'Υπέσχοντο αὐτοῖς, ἢν ἐπὶ Ποτίδαιαν ἴωσιν 'Αθηναίοι, ἐς τὴν 'Αττικὴν ἐσβαλεῖν. ΤΗυς. I, 58. (\*Ην ἴωσιν, ἐσβαλοῦμεν.) So Thuc. I, 137. Καὶ οὐκ ἔφασαν ἰέναι, ἐὰν μή τις αὐτοῖς χρήματα διδῷ... 'Ο δ' ὑπέσχετο ἀνδρὶ ἐκάστῷ δώσειν πέντε μνᾶς, ἐπὰν εἰς Βαβυλῶνα ἤ κωσι, καὶ τὸν μισθὸν ἐντελῆ, μέχρι ἄν καταστήση τοὺς ἵΕλληνας εἰς Ἰωνίαν πάλιν. ΧΕΝ. Απ. I, 4, 12 and 13. 'Έφη χρῆναι,... οῖ ἀν ἐλεγχθιῶσι ἰσιβάλλοντες τῶν 'Ελλήνων, ὡς προδότας ὅντας τιμωρηθῆνα. Ib. II, 5, 27.

Εἰ δὲ μὴ, καὶ αὐτοὶ ἔφασαν αὐτῶν τοὺς ἄνδρας ἀποκτενεῖν οὐς ἔχουσι ζῶντας. ΤΗυΟ. ΙΙ, 5. (Ἔχοιεν might have been used.) Κατασχίσειν τὰς πύλας ἔφασαν, εἰμὴ ἐκόντες ἀνοίξουσιν. ΧΕΝ. Απ. VII, 1, 16. (Εἰ μὴ ἀνοίξοιεν might have been used.) Αὐτοῖς τοιαύτη δόξα παρειστήκει, ὡς, εἰ μὲν πρότερον ἐπ' ἄλλην πόλιν ἴασιν, ἐκείνοις καὶ ᾿Αθηναίοις πολεμήσουσιν εἰ δ' ἐνθάδε πρῶτον ἀφίξονται, οὐδένας ἄλλους τολ μήσειν, κ.τ.λ. Lys. Οτ. Fun. p. 192, § 22. (Τοῦτο) πρόδηλον ἢν ἐσόμενον, εἰ μὴ ὑμεῖς κωλύσετε, it was already manifest that this would be so, unless you should prevent i (i. e. ἔσται, εὶ μὴ κωλύσειτε). ΑΕSCHIN. Cor. § 90. (Κωλύσοιτε might be used; and κωλύσαιτε, representing ἐὰν μὴ κωλύσητε, is found in one

Ms. and many editions.) See § 73, 2.

NOTE 1. The dependent verbs in indirect discourse may be changed to the Optative, even when the leading verb retains the Indicative; and sometimes (though rarely) a dependent verb retains the Subjunctive or Indicative, when the

leading verb is changed to the Optative. This often gives rise to a great variety of constructions in the same sentence. E. g.

Δηλώσας ὅτι ἔτοιμοί εἰσι μάχεσθαι, εἴ τις έξέρχοιτο. ΧΕΝ. Cyr. IV, 1, 1. ("Ετοιμοί είσιν, εάν τις εξέρχηται.) Λύσανδρος είπε ότι παρασπόνδους ύμας έχοι, καὶ ὅτι οὐ περὶ πολιτείας ὑμιν ἔσται άλλα περί σωτηρίας, εἰ μὴ ποιήσαιθ' ά Θηραμένης κελεύοι. Lys. in Erat. p. 127, § 74. ("Εχω, καὶ οὐ . . . ἔσται, ἐὰν μὴ ποιήσηθ' ά Θ. κελεύει. There is no need of the emendations ποιήσετ' and κελεύει.) Έδόκει δήλον είναι ότι αίρήσονται αὐτὸν, εί τις ἐπιψηφίζοι. ΧΕΝ. Απ. VI, 1, 25. Οὐκ ηγνόει Εὐβουλίδης ὅτι, εἰ λόγος ἀποδοθήσοιτο, καὶ παραγένοιντό μοι πάντες οἱ δημόται, καὶ ἡ ψῆφος δικαίως δοθείη, ουδαμού γενήσονται οί μετά τούτου συνεστηκότες. DEM. Eubul. 1303, 22. (Εἰ ἀποδοθήσεται, καὶ ἐὰν παραγένωνται, καὶ ψήφος δοθή, οὐδαμοῦ γενήσονται.) 'Αγησίλαος γνούς ὅτι, εἰ μὲν μηδετέρω συλλήψοιτο. μισθον οὐδέτερος λύσει τοῖς Ελλησιν, ἀγορὰν δε οὐδέτερος παρέξει, όπότερος τ' αν κρατήση, οὖτος έχθρος έσται εί δὲ τῷ έτέρῳ συλλήψοιτο, οὖτός γε φίλος έσοιτο, κ. τ. λ. XEN. Ages, II, 31.

Ελεγον ότι εἰκότα δοκοίεν λέγειν βασιλεί, καὶ ηκοιεν ήγημόνας έχοντες, οι αὐτούς, ἐὰν σπονδαὶ γένωνται, ἄξουσιν ἔνθεν ἔξουσι τα έπιτήδεια ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 3, 6. Ἐπηρώτα, ποία εξη των δρέων όπόθεν οι Χαλδαίοι καταθέοντες ληίζονται. Id. Cyr. III, 2. 1. Τούτοις προύλεγον, ότι είρων εύσοιο καὶ πόντα μάλλον ποιήσοις ή ἀποκρινοῖο, εἴ τίς τί σε έρωτ α. ΡΙΑΤ. Rep. I, 337 Α. ( Ερωτα in the direct discourse would belong under § 51, N. 3, the Futures denoting a habit.) "Ελεξας ὅτι μέγιστον εἴη μαθείν ὅπως δεῖ έξεργάζεσθαι εκαστα εί δε μή, οὐδε της επιμελείας εφησθα όφελος οὐδεν γίγνεσθαι, εὶ μή τις ἐπίσταιτο α δεί και ως δεί ποιείν. ΧΕΝ. Oecon. XV, 2.

In DEM. Cor. 276, 23, we have both the constructions of § 74, 1 in the same sentence: εὶ μὲν τοῦτο τῶν ἐκείνου συμμάχων εἰσηγοῖτό τις, ὑπόψεσθαι τὸ πράγμα ἐνόμιζε πάντας, αν δ Αθηναίος η ὁ τοῦτο ποιών, εὐπόρως λήσειν. (Here εἰ εἰσηγοίτο represents εἰαν εἰσηγηται, corresponding to έαν η.)

Note 2. According to the general rule (§ 69, 4), all relatives and particles which take av and the Subjunctive lose the av when such Subjunctives are changed to the Optative in indirect discourse after secondary tenses. In a few cases, however, the av is irregularly retained, even after the verb has been changed to the Opta-This must not be confounded with av belonging to the Optative itself, making an apodosis. E.g.

Οὐκ ἔσθ' ὅστις οὐχ ἡγεῖτο τῶν εἰδότων δίκην με λήψεσθαι παρ' αὐτων, επειδάν τάχιστα άνηρ είναι δοκιμασθείην. DEM. Onet. I, (The direct discourse was ἐπειδὰν δοκιμασθῆ, and the regular indirect form would be either ἐπειδή δοκιμασθείην οτ ἐπειδάν δοκιμασθώ. Here the verb is changed, while the original particle

ἐπειδάν is retained.) See also § 77, 1, Note 3.

2. The Imperfect and Pluperfect remain in the Indicative unchanged, even after secondary tenses, in the dependent (as well as in the leading) clauses of indirect discourse, from the want of those tenses in the Optative. (§ 70, 2, Note 1, a.)

The Aorist Indicative also regularly remains unchanged after secondary tenses, when it stood in a dependent clause of the direct discourse; not being changed to the Aorist Optative (as it may be when it stood in the leading clause, § 70, 2). E. g.

Επιστείλαι δε σφίσιν αὐτοίς τοὺς εφόρους (εφασαν) εἰπεῖν, ὡς ὧν μεν πρόσθεν εποίουν μεμφοιντο αὐτοίς, that they sent them to say that they blamed them for what they had done before; i. e. ὧν πρόσθεν

έποιείτε μεμφομεθα ύμω. XEN. Hell. III, 2, 6.

(Acrist Ind.) "Ηλατζον τους Σικελούς ταύτη, ούς μετέπεμψαν, άπωντήσεσθω, they hoped that the Sikels whom they had sent for would meet them here. Thuc. VII, 80. 'Αντέλεγον... λέγοντες μή άπηγγελθως πω τὰς σπουθάς, ότ ἐσέπεμψαν τοὺς ὁπλίτας. Id. V, 49. (§ 69.5.) "Ελεγον ὡς Σενοφών οίχουτο ὡς Σεύθην οίκησων καὶ ἀ ὑπέσχετο αὐτῷ ἀποὐηψόμενος. ΧΕΝ. Απ. VII, 7, 55. Έκαστων ἡρόμην, εἴ τωες εἶεν μώμτυρες ὡν ἐναντίον τὴν προικ ἀπέδοσαν. Dem. Onet. I, 869, 9.

Note 1. The Aorist Indicative is not changed to the Aorist Optative in the case just mentioned, as the latter tense in such dependent clauses generally represents the Aorist Subjunctive of the direct discourse, so that confusion might arise. Thus  $\delta\phi\eta$  à  $\epsilon \tilde{\nu}\rho a$  discour means he said that he would give whatever he might find (a vipou representing à  $\delta v$   $\epsilon \tilde{\nu}\rho \omega$ ); but if à elipou could also represent a stopour, it might also mean he said that he would give what he actually had found. In the leading clause the ambiguity is confined to indirect questions; and in these the Aorist Indicative is generally retained for the same reason. (See § 70, 2, Rem. 2.)

When no ambiguity can arise from the change of an Aorist Indicative to the Optative, this tense may follow the general principle (§ 69, 1), even in dependent clauses of a quotation. This occurs chiefly in causal sentences after on, &c., because (§ 81, 2), in which

the Subjunctive can never be used. E.g.

Είγε γὰρ λέγεω ὡς Λακεδαιμόνιοι διὰ τοῦτο πολεμήσειαν αὐτοῖς. ὅτι οὐκ ἐθελ ἢσαιεν μετ' Άγησιλιαι ελθεῖν ἐπ' αὐτὸν οὐδὲ θύσαι ἐάσειαν αὐτὸν ἐν Αὐλιδι. ΧΕΝ Hell. VII, 1. 34. (The direct discourse was ἐπολέμησαν ἡμω. ὅτι οὐκ ἡθελ ἡσα μεν... οὐδὲ θύσαι εἰάσα μεν.) Απηγήσασθαί (φασι) ὡς ἀνοσιώτατον μὲν εἰη εἰργασμένος ὅτ ε τοῦ ἀδελφεοῦ ἀτ οτ α μο ι τὴν κεφαλήν, συφωτατον δὲ ὅτι τοὺς ὁι λάκονς κυταμεθύσας κα αλύσειε τοῦ ἀδελφεοῦ κρεμίμενον τὸν νέκον Ηρτ

II. 121. (Here on katalugeie represents on kateluga, because I took down; ore anorther (so the Mss.) may also be understood in a cusal sense, since he had cut off. Madvig. however, reads on in both clauses.) See also § 77, 1, e, and examples.

NOTE 2. The Imperfect or Pluperfect sometimes stands irregularly in a dependent (as well as in the leading) clause, after a secondary tense, to represent a Present or Perfect Indicative, which would regularly be retained or changed to the Present or Perfect Optative. Such clauses really abandon the construction of indirect discourse. (See § 70, 2, N. 2; § 77, 1, N. 2.) E. g.

Ελεγον οὐ καλῶς τὴν Ελλάδα ἐλευθεροῦν αἰτὸν. εἰ ἄνθρας διέφθειρεν ούτε χείρας ανταιρομένους ούτε πολεμίους. ΤΗΤΟ. 111. 32. (Ού καλώς έλειθεροίς, εὶ διαφθείρεις.) Ούτε γάρ τοῦς θεοῖς έφη καλώς έγειν, εί ταις μεγάλαις θυσίαις μάλλου ή ταις μικραίς έχαιρου. ΧΕΧ. Mem. I, 3, 3. (Εὶ χαίρουσιν.) Καὶ έφη είναι παρ' έαυτώ όσον μή ήν ανηλωμένου. DEM. Olymp. 1172. 1. ("Οσου μή εστιν ανηλωμένου.) A μεν είλή φει της πόλεως αποδώσειν (ηγοίμην). I thought that he would give back what he had taken from the city; i. e. a eilnoer атодыты. Id. F. L. 388, 17.

§ 75. When a dependent clause of the original seutence contains a secondary tense of the Indicative implying the non-fulfilment of a condition, the same mood and tense are retained in the indirect discourse, after both primary and secondary tenses. E. g.

Εδόκει. εί μη εφθασαν ξυλλαβόντες τους ανδρας. προδοθήναι αν την πόλω. THUC. VI. 61. (If έφθασαν had been changed to the Optative, the construction would have become that of \$ 76.) Ocotic rio πατέρα, εί μη Τιμοθέου ην τὰ ξύλα καὶ έδεηθη οίτης αὐτού . . . παρασχείν το ναίλον, έασαι αν ποτε, κ.τ.λ., άλλ' οίκ αν φυλάττειν και τήν τιμήν λαμβώνειν, έως έκομίσατο τὰ έαυτού. DEM. Τίποκh. 1194, 13. Tourwe et ti fiv alnotes, overt oix av altin hadeiv; Id. Aph. I. 831, 5. 'Ηδέως αν ύμων πυθοίμην. τίν' αν ποτε γνώμην περί έμου είχετε, εί μή επετριηράρχησα άλλά πλέων ώχόμην. Id. Polyel. 1227, 2.

§ 76. An Optative in a dependent clause of the original sentence (as in the leading clause) is retained without change of mood or tense in all indirect discourse. E. g.

Είπεν ότι έλθοι αν els λόγους. el όμήρους λάβοι. ΧΕΝ. Hell. ΠΙ, ΕΙΘ 1. 20. "Ηττον αν διά τοιτο τυγχώνειν (δοκεί μοι). εί τι δε οισ θε παρ miron. XEN. An. VI. 1, 26. "Eleyer ore oue an more modeiro. emel anal pilos air is eyenero, oid el ere men meious y evolvro ere de na-

κιον πράξειαν. Ιδ. Ι, 9, 10. Δεινον αν τι παθείν σαυτον ήλπιζες, ελ πύθοιν θ' οδτοι τὰ πεπραγμένα σοι. DEM. F. L. 416, 11.

REMARK. Sentences which belong under § 76 are often translated like those which in the direct discourse were expressed by a Future and a dependent Subjunctive, and which belong under § 74, 1. Thus ἔλεγεν ὅτι ἔλθοι ἄν, εἰ τοῦτο γένοιτο (οτ ἔλεγεν ἐλθεῖν ἄν, εἰ τοῦτο γένοιτο), as well as ἔλεγεν ὅτι ἐλεύσοιτο, εἰ τοῦτο γένοιτο (οτ ἔλεγον ἐλεύσεσθαι, εἰ τοῦτο γένοιτο), may be translated he said that he would come if this should happen; although in the first two sentences the direct discourse was ἔλθοιμι ἄν, εἰ τοῦτο γένοιτο, I would come if this should happen; and in the last two, ἐλεύσομαι, ἐὰν τοῦτο γένηται, I will come if this shall happen.

## Single Dependent Clauses in Indirect Discourse.

§ 77. The principles which apply to dependent clauses of indirect discourse (§ 74, 1 and 2) apply also to any dependent clause in a sentence of any kind (even when what precedes is not in indirect discourse), if such a clause expresses indirectly the thought of any other person than the speaker, or even a former thought of the speaker himself.

After primary tenses this never affects the construction; but after secondary tenses such a clause may either take the Optative, in the tense in which the thought would have been originally conceived, or retain both the mood and the tense of the direct discourse. Here, as in § 74, 2, the Imperfect, Pluperfect, and Aorist Indicative are retained unchanged.

1. This applies especially (a) to clauses depending on the Infinitive which follows verbs of commanding, advising, wishing, &c.; these verbs implying thought or the expression of thought, although the Infinitive after them is not in indirect discourse. (See § 73, 1, Rem.) It applies also (b) to the Optative (though not to the Indicative) in causal sentences in which the speaker states the cause as one assigned by others (81, 2); -(c) to clauses containing a protasis with the apodosis implied in the context (§ 53, Note 2), or with the apodo-

sis expressed in a verb like  $\theta a \nu \mu a \zeta \omega$ , &c. (§ 56); — (d) to temporal sentences expressing a past intention or expectation. especially those introduced by for and mpiv, until, after past tenses (§ 66, 2, Note 1); — and sometimes (e) even to ordinary relative sentences, which would otherwise take the Indicative. E. g.

(a.) 'Εβούλοντο έλθειν, εὶ τοῦτο γένοιτο, they wished to go, if this should happen. (Here έαν τοῦτο γένηται might be used, as the form in which the wish would originally be conceived.) Tadarar de καὶ Γωβρύαν ἐκέλευσεν ο τι δύναιντο λαβόντας μεταδιώκειν καὶ δστις είχε τὰς έπομένας ἀγέλας, είπε τούτω καὶ ἄμα πρόβατα πολλά έλαύνειν, όπη αν αυτόν πυνθάνηται όντα, ως έπισφαγείη. ΧΕΝ. Cyr. VII, 3, 7. (Here  $\delta$   $\tau \iota$   $\delta \dot{\nu} \nu a \iota \nu \tau \sigma$  represents  $\delta$   $\tau \iota$   $\delta \dot{\nu} \nu \eta \sigma \theta \epsilon$  in the direct command, while ὅπη ἀν πυνθάνηται represents ὅπη ἀν πυνθάνη.) Εβούλοντο γὰρ σφίσιν, εἴ τινα λάβοιεν, ὑπάρχειν ἀντὶ τῶν ἔνδον, ἦν αρα τύχωσί τινες εζωγρημένοι. THUC. II, 5. (\*Ην λάβωμεν, and ήν τύχωσι.) Οἱ δ' ἄλλοι Θηβαίοι, οθς ἔδει παραγενέσθαι, εἴ τι μὴ προχωροίη τοις ἐσεληλυθόσιν, ἐπεβοήθουν. Ibid. (Ἐάν τι μή προ-

Προείπον αὐτοίς μὴ ναυμαχείν Κορινθίοις, ἡν μὴ ἐπὶ Κέρκυραν πλέωσι καὶ μέλλωσιν ἀποβαίνειν. Id. I, 45. (\*Ην μή πλέητε καὶ μέλλητε.) Καὶ παρήγγειλαν έπειδή δειπνήσειαν συνεσκευασμένους πάντας άναπαύεσθαι, καὶ επεσθαι ἡνίκ ἄν τις παραγγέλλη. ΧΕΝ. An. III, 5, 18. (Ἐπειδὰν δειπνήσητε, and ἡνίκ' ἄν τις παραγγέλλη.) Περὶ αὐτῶν κρύφα πέμπει, κελεύων . . . μὴ ἀφείναι πρὶν ἃν αὐτοὶ πάλιν κομισθῶσιν. ΤΗυς. Ι, 91. (Πρὶν κομισθείεν might have been used.) Καὶ πολλάκις τοις 'Αθηναίοις παρήνει, ην ἄρα ποτέ κατὰ γην βιασθώσι, καταβάντας ές αὐτὸν ταίς ναυσί πρὸς ἄπαντας ἀνθίστασθαι. Id. I, 91. (Εὶ βιασθεῖεν might have been used.) Ἡξίουν αὐτοὺς ήγεμόνας σφῶν γενέσθαι καὶ Παυσανία μὴ ἐπιτρέπειν, ἤν που βιάζηται. Id. I, 95. (Εἴ που βιάζοιτο might have been used.) ᾿Αφικνοῦνται ως Σιτάλκην, βουλόμενοι πείσαι αυτόν, εί δύναιντο, στρατεύσαι έπὶ τὴν Ποτίδαιαν. Ιd. ΙΙ, 67. "Ετοιμος ἢν ἀποτίνειν, εἰ καταγνοίεν αὐτοῦ. Isoc. Trapez. 361 E. § 16. (This example might be placed also under c.) Είπον μηδένα των όπισθεν κινείσθαι, πρίν αν ό πρόσθεν ήγηται, I commanded that no one, &c. XEN. Cyr. II, 2, 8.

Παρηγγέλλετο γαρ αὐτοῖς δέκα μεν ους Θηραμένης ἀπέδειξε χειροτονήσαι, δέκα δὲ οὖς οἱ ἔφοροι κελεύοιεν. Lys. in Erat. p. 127, § 76. (Οὖς ἀπέδειξε, and οὖς ἀν κελεύωσιν. See § 74, 2.) Ἐκέλευσε με τὴν ἐπιστολὴν ἡν ἔγραψα οἴκαδε δοῦναι, the letter which I had written. Xen. Cyr. II, 2, 9. ( Hν γράψαιμι would mean whatever letter I might write, representing ην αν γράψης.) So δθεν ηλθον,

(b.) Έκακιζον ότι στρατηγός ων οὐκ ἐπεξάγοι, they abused him because he did not lead them out (as they said). THUC. II, 21.

See other examples under § 81, 2. See also § 81, 2, Rem. (c) "Ωικτειρον, εὶ άλώσοιντο, they pitied them, in case they should be captured: the idea in full is, they pitied them, thinking of what would be fall them if they should be captured. Xen. An. I, 4, 7. (Εὶ ἀλώσονται might have been used.)  $\Delta\iota$ δόντος δ' αὐτῷ πάμπολλα δῶρα Τιθραύστον, εὶ ἀπέλθοι, ἀπεκρίνατο, offering him many gifts, if he would go away. Id. Ages. IV, 6. (Εὰν ἀπέλθη might have been used.) Φύλακας συμπέμπει, ὅπως φυλάττοιεν αὐτὸν, καὶ εἰ τῶν ἀγρίων τι φανείη θηρίων, and (to be ready) in case any wild beasts shoula appear; his thought being ἐάν τι φανῆ. Id. Cyr. I, 4, 7. See other examples of the Optative under § 53, N. 2.

\*Hν δέ τις εἴπη ἢ ἐπιψηφίση κινεῖν τὰ χρήματα ταῦτα ἐς ἄλλο τι, θάνατον ζημίαν ἐπέθεντο, they set death as the penalty, if any one should move, or put to vote a motion, to divert this money to any other purpose. Thuc. II, 24. (Εἰ εἴποι ἢ ἐπιψηφίσειεν might have been used.) Τάλλα, ἢν ἔτι ναυμαχεῖν οἱ ᾿Αθηναῖοι τολμήσωσι, παρεσκευάζοντο, i. e. they made their other preparations, (to be ready) in case the Athenians should dare, &c. Id. VII, 59. (Their thought was, we will be ready, in case they shall dare, ἢν τολμήσωσι.) So ἢν ἴωσιν, IV, 42. Οὐ τὸ λοιπὸν ἔμελλον ἔξειν, εἰ μὴ ναυκρατή σου σιν, they were not likely to have them (provisions) for the future (as they thought), unless they should hold the sea. Id. VII, 60. See Lys. Agor. p. 131, § 15.

'Εθαύμαζε δ' εἴ τις ἀρετὴν ἐπαγγελλόμενος ἀργύριον πράττοιτο, he wondered that any demanded money, &c. ΧΕΝ. Μεπ. Ι, 2, 7. (But in I, 1, 13, we find ἐθαύμαζε δ' εἰ μὴ φανερὸν αὐτοῖς ἐ στιν, he wondered that it was not plain.) "Εχαιρον ἀγαπῶν εἴ τις ἐά σοι, Ι rejoiced, being content if any one would let it pass. Plat. Rep. V, 450 Α. Οὐκ ἢσχύνθη εἰ τοιοῦτο κακὸν ἐπάγει τω, he was not ashamed that he was bringing such a calamity on any one. DEM. Mid. 548, 24. Τῷ δὲ μηδὲν ἑαντῷ συνειδότι δεινὸν εἰσήει, εἰ πονηρῶν ἔργων δόξει κοινωνεῖν τῷ σιωπῆσαι, it seemed hard, if he was to appear to be implicated, &c.; he thought, δεινόν ἐστιν, εἰ δόξω (§ 49, 1, N. 3). Id. F. L. 351, 18. (Here δόξοι might have been used, like ἐάσοι above.) So Aeschin. Cor. § 10. Καὶ ἐγὰ τὸν Εὐηνὸν ἐμακάρισα, εἰ ὡς ἀληθῶς ἔχει ταύτην τὴν τέχνην καὶ οὕτως ἐμμελῶς διάσκει, Ι congratulated him, if he really had this art (as he thought). Plat. Apol. 20 B (Here ἔγοι and διδάσκοι might have been used.)

(d.) Σπονδὰς ἐποιήσαντο, ἔως ἀπαγγελθείη τὰ λεχθέντα εἰς Λακεδαίμονα, they made a truce, (to continue) until what had been said should be announced at Sparta; i. e. ἔως ἃν ἀπαγγελθ $\hat{g}$ , which might have been retained. Xen. Hell. III, 2, 20. Ἦρετος δὲ ἐπὶ κραιπνὸν Βορέην, πρὸ δὲ κύματ' ἔαξεν, ἔως ὅγε Φαίγκεσια ψιληρέτμοιν μιγείη, until Ulysses should be among the Phaeacians, i. e. ἔως ἃν μιγ $\hat{g}$ . Od. V, 385. So εἴως θερμαίνοιτο, Od. IX, 376. ἱ λπηγόρευς μηδένα βάλλειν, πρὶν Κύρος ἐμπλησθείη θηρῶν, until Cyrus should be satisfied. Xen. Cyr. I, 4, 14. (His words were πρὶν ἃν ἐμπλησθ $\hat{g}$ .) Οἱ δὲ μένοντες ἔστασαν, ὁππότε πύργος ᾿Αχαιῶν ἄλλος ἐπελθὸν Τρῶων ὁρμήσειε καὶ ἄρξειαν πολέμοιο, i. e. they stood waiting for the time when, &c. Il IV, 335. (Here ὁπόταν ὁρμήση, &c. might be used.) So II. II, 794. Προὐκίνησαν τὸ στῆφος, ὡς παυσομένους τοῦ διωγμοῦ, ἐπεὶ σφᾶς Ἱδοιεν προορμήσαντας, when they should see them, &c. Xen. Cyr. I, 4, 21.

Οὐ γὰρ δή σφεας ἀπίει ὁ θεὸς τῆς ἀποικίης, πρὶν δὴ ἀπίκωνται ἐς αὐτὴν Λιβύην. Ην IV, 156. (Ἀπίκοιντο might be used.) Οἱ δὲ Κορίνθιοι οὐ προεθιμήθησαν ξυμπλεῖν, πρὶν τὰ Ἰσθμια, ἀ τότε ἦν, διεορτά τωσιν. Thuc. VIII, 9.

- (e.) Καὶ ἥτεε σῆμα ἰδέσθαι, ὅ ττι ῥά οἱ γαμβροῖο πάρα Προίτοιο φ έροιτο, he asked to see the token, which (he said) he was bringing from Proetus, i. e. he said φέρομαι. II. VI, 177. Κατηγόρεον τῶν Αἰγινητέων τὰ πεποιή κοιεν προδόντες τὴν Ἑλλάδα, i. e. they accused them for what (as they said) they had done. Hdt. VI, 49. So τὰ πεπουθώς εἰη, 1, 44. Καλεὶ τὸν Λάιον, μνήμην παλαιῶν σπερμάτων ἔχουσ², ὑφ² ὧν θάνοι μὲν αὐτὸς, τὴν δὲ τίκτουσαν λίποι, by which (as she said) he had perished himself, and had left her the mother, &c. Soph. O. T. 1245. (If the relative clause contained merely the idea of the speaker, ἔθανε and ἔλιπε would be used. Here no ambiguity can arise from the use of the Aorist Optative. See § 74, 2, N. 1.)
- NOTE 1. Causal sentences are usually constructed without reference to this principle. See § 81, with Rem.
- Note 2. The Imperfect and Pluperfect occasionally represent the Present and Perfect Indicative in this construction, as in § 74, 2, N. 2. Such clauses are simply *not included* in the indirect discourse. E. g.

Έτοίμος ἢν, εἰ μὲν τούτων τι εἴργαστο, δίκην δοῦναι, εἰ δ' ἀπολυθείη, ἄρχειν, he was ready, if he had done any of these things, to be punished; but if he should be acquitted, to hold his command. Thuc. VI, 29. (Εἴργαστο represents εἴργασμαι, while εἰ ἀπολυθείη represents ἐὰν ἀπολυθῶ.)

NOTE 3. "A $\nu$  is occasionally retained with relatives and temporal particles in sentences of this kind, even when the Subjunctive to which they belonged has been changed to the Optative. See § 74, 1, Note 2. E. g.

Τοὺς δὲ λαμβάνοντας τῆς όμιλίας μισθὸν ἀνδραποδιστὰς ἑαυτῶν ἀπετάλει, διὰ τὸ ἀναγκαῖον αὐτοῖς εἶναι διαλέγεσθαι παρ' ὧν ἃν λάβοιεν τὸν μισθόν, because they were obliged (as he said) to converse with those from whom they received the pay. Xen. Mem. I, 2, 6. (Here ὧν πν λάβοιεν represents ὧν ἃν λάβωσιν.) Καί μοι τάδ' ἦν πρόρρητης, . . . τὸ Φάρμακον τοῦτο σώζειν ἐμὲ, ἔως ἃν ἀρτίχριστον ἀρμόσαιμί που. Soph. Trach. 687. (See Schneidewin's note.) 'Ηξίουν αὐτοὺς μαστιγοῦν τὸν ἐκδοθέντα, ἕως ᾶν τὰληθῆ δόξειεν αὐτοῖς λέγειν. Isoc. Trap. 361  $\Sigma$ , § 15. Χαίρειν ἐψὴς ἃν καὶ οὺκ ἀποκρίναιο, ἕως ἃν τὰ καὶ τὰ ἀπενες όρμηθέντα σκέψ αιο, you would not answer, until you should have examined, &c. Plat. Phaed. 101 D. (The direct thought of the person addressed would be, ἕως ᾶν σκέψωμαι.) See § 34, 1.

It is doubtful whether ¿áv was ever used with the Optative in this

way

2. Upon this principle (§ 77) final and object clauses with

ἴνα, ὅπως, μή, &c., after secondary tenses, admit the double construction of indirect discourse. This appears in the frequent use of the Subjunctive or the Future Indicative instead of the Optative in these sentences, after secondary tenses, when either of these is the form in which the purpose would have been originally conceived. Thus we may say either ἢλθεν ἵνα ἴδοι or ἢλθεν ἵνα ἴδη, he came that he might see; the latter being allowed because the person referred to would himself have said ἔρχομαι ἵνα ἴδω. See § 44, 2, § 45, and § 46, with the examples.

Note. The principles of § 74 and § 77 apply to clauses which depend upon final and object clauses, as these too are considered as standing in indirect discourse. E. g.

'Ελθόντες ἐς Λακεδαίμονα (ἔπρασσον) ὅπως ἐτοιμάσαιντο τιμωρίαν, ἢν δέη. ΤΗυς. Ι, 58. (Here εἰ δέοι might have been used. See § 55, 2.) 'Εφοβεῖτο γὰρ μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι σφᾶς, ὁπότε σαφῶς ἀκούσειαν, οὐκετι ἀφῶσιν. Id. Ι, 91. (Here ὁπόταν ἀκούσωσιν is changed to ὁπότε ἀκούσειαν, although ἀφῶσιν is retained by § 77, 2.) Μέγα τὸ δέος ἐγένετο μὴ παραπλέοντες οἱ Πελοποννήσιοι, εἰ καὶ ὧς μὴ διενοοῦντο μένειν, πορθῶσιν τὰς πόλεις, the fear was great lest the Peloponnesians as they sailed by, even if under the circumstances they had not been thinking of remaining, might destroy the cities. Id. III, 33. (Here διενοοῦντο is retained by § 74, 2.)

# " $O\pi\omega\varsigma$ and "O in Indirect Quotations.

§ 78. 1. In a few cases  $\delta \pi \omega_s$  is used in indirect quotations where we should expect  $\dot{\omega}_s$  or  $\delta \tau i$ . This occurs chiefly in poetry. E. g.

Τοῦτ' αὐτὸ μή μοι φράζ', ὅπως οὐκ εἶ κακός. Soph. O. T. 548. "Αναξ, ἐρῶ μὲν οὐχ ὅπως τάχους ὕπο δύσπνους ἰκάνω. Id. Ant. 223. So Ant. 685: ὅπως σὰ μὴ λέγεις. 'Ανάπεισον ὁκως μοι ἀμείνω ἐστὶ ταῦτα οὕτω ποιεόμενα. HDT. I, 37. So III, 115. So ὅπως πάντα ἐπίσταμαι, Plat. Euthyd. 296 E.

2. In a few passages in Homer we find δ (the neuter of δs) used for δτι. E. g.

Γιγνώσκων ο οἱ αὐτὸς ὑπείρεχε χεῖρας ᾿Απόλλων, knowing that Apollo himself held over him his hands. II. V, 433. Εὖ νυ καὶ ἡμεῖς ἄδμεν ὅ τοι σθένος οὐκ ἐπιεικτόν. II. VIII, 32. Λεύσσετε γὰρ τό γε πάντες, ὅ μοι γέρας ἔρχεται ἄλλη, that my prize goes elsewhere. II. I, 120. So Od. XII, 295.

Note. 'Οθούνεκα and οὕνεκα in the tragedians, and οὕνεκα in Homer, are sometimes used like ὅτι οτ ὡς. that; as ἄγγελλε ὁθούνεκα τέθνηκ' 'Ορέστης, Soph. El. 47; ἴσθι τοῦτο, οὕνεκα Ἔλληνές ἐσμεν, Id. Phil. 232. See Soph. El. 1478, Trach. 934 (οὕνεκα with Opt.); and Il. XI, 21; Odyss. V, 216; XIII, 309.

# "Ott before Direct Quotations.

§ 79. Even direct quotations are sometimes introduced by  $\ddot{o}_{74}$ , without further change in the construction. "Oth thus used cannot be expressed in English. E. g.

### SECTION V.

#### CAUSAL SENTENCES.

§ 80. Causal sentences express the cause or reason of something stated in the leading sentence. They may be introduced by ὅτι, διότι οr διόπερ, οὕνεκα οr ὁθούνεκα, and ὡς, because; or by ἐπεί, ἐπειδή, ὅτε, ὁπότε, εὖτε, and sometimes ὅπου, since, seeing that.

REMARK. "Oti and  $\dot{\omega}_{S}$  in this causal sense must not be confounded with  $\ddot{\sigma}\tau_{i}$  and  $\dot{\omega}_{S}$ , that, in indirect quotations; and  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$ ,  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i \delta \eta$ ,  $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$ , and  $\dot{\sigma}\dot{\sigma}\dot{\tau}\tau$  must not be confounded with the same particles in temporal sentences.

§ S1. 1. Causal sentences regularly take the Indicative, after both primary and secondary tenses; past causes being expressed by the past tenses of the Indicative. The negative particle is ov. E. g.

Κήδετο γὰρ Δαναῶν, ὅτι ῥα θνήσκοντας ὁρᾶτο. Π. Ι, 56. Χωόμε-

νος, ότ' άριστον 'Αχαιών οὐδεν έτισας. ΙΙ. Ι, 244. Δημοβόρος βασιλεύς, έπει οὐτιδανοίσιν ἀνάσσεις. Π. Ι, 231. Μή δ' οῦτως κλέπτε νόω, έπει οὐ παρελεύσεαι οὐδέ με πείσεις. Π. Ι, 132. Νοῦσον ανά στρατόν ώρσε κακήν, ολέκοντο δέ λαοί, ουνεκα τον Χρύσην ή τίμη σ' άρητηρα Ατρείδης. ΙΙ. Ι, 11. Καὶ τριήρης δέ τοι ή σεσαγμένη ἀνθρώπων διὰ τί ἄλλο φοβερόν έστι η ὅτι ταχὺ πλεῖ; διὰ τί δὲ ἄλλο ἄλυποι ἀλλήλοις είσιν οἱ έμπλέοντες ή διότι έν τάξει κάθηνται; XEN. Oec. VIII, 8. Οἱ ἐμοὶ Φίλοι οῦτως ἔχοντες μερὶ ἐμοῦ διατελοῦσιν, οὐ διὰ τὸ Φιλεῖν έμε, αλλά διόπερ και αὐτοι αν ο ιονται βέλτιστοι γίγνεσθαι. Id. Mem. 1V, 8, 7. (See § 42, 2, Note.) Πρὸς ταῦτα κρύπτε μηδέν, ὡς ὁ πάνθ ὁρῶν καὶ πάντ ἀκούων πάντ ἀναπτύσσει χρόνος, i. e. since time develops all things. SOPH. Hippon. Fr. 280. Μέγα δὲ τὸ ὁμοῦ τραφῆναι, ἐπεὶ καὶ τοῖς θηρίοις πόθος τις ἐγγίγνεται τῶν συντρόφων. ΧΕΝ. Μεm. II, 3, 4. Τοτ οὐν παραινοῦσ οὐδὲν ἐς πλέον ποιῶ, ἰκέτις αφίγμαι. SOPH. O. T. 918. 'Οπότε ουν πόλις μεν τας ίδίας ξυμφοράς οία τε φέρειν, είς δε εκαστος τας εκείνης αδύνατος (sc. έστι), πως οὐ χρή πάντας άμύνειν αὐτῆ; ΤΗυΟ. ΙΙ, 60. "Ότε τοίνυν τοῦθ οῦτως έχει, προσήκει προθύμως έθέλειν ακούειν των βουλομένων συμβουλεύειν. DEM. Ol. I, 9, 3. For evite, since, see SOPH. Aj. 715, O. C. 84; for δπου, see HDT. I, 68.

2. When, however, it is implied that the cause is assigned by some other person than the speaker, the principle of indirect discourse (§ 77, 1) applies to causal sentences.

This has no effect upon the form after primary tenses; but after secondary tenses it allows the verb to stand in the Optative, in the tense originally used by the person who assigned the cause. E. g.

Τὸν Περικλέα ἐκάκιζον, ὅτι στρατηγὸς ὧν οὐκ ἐπεξάγοι, they abused Pericles, because being general he did not lead them out. Thuc. II, 21. (This states the reason assigned by the Athenians for reproaching Pericles: if Thucydides had wished to assign the cause merely on his own authority, he would have used ὅτι οὐκ ἐπεξῆγεν.) Τοὺς συνόντας ἐδόκει ποιεῖν ἀπέχεσθαι τῶν ἀνοσίων, ἐπείπερ ἡγήσαιντο μηδὲν ἄν ποτε ὧν πράττοιεν θεοὺς διαλαθεῖν. ΧΕΝ. Μεπ. I, 4, 10. (See § 74, 2, Ν. 1.) Οἰσθα ἐπαινέσαντα αὐτὸν ("Ομηρον) τὸν Άγαμέμνονα, ὡς βασιλεὺς εἶη ἀγαθός, because (as he said) he was a good king. Id. Symp. IV, 6. So ὡς εὐρήκοι, because (as he said) he had found, HDT. I, 44.

REMARK. We should suppose that in causal sentences of the second class (§ 81, 2) the mood and tense by which the cause would have been originally stated might also be retained, as in ordinary indirect discourse; so that in the first example above (Thuc. II. 21) δτι οὐκ ἐπεξάγει might also be used, in the same sense as ὅτι οἰε

ει εξάγο:. This, however, seems to have been avoided, to prevent the ambiguity which would arise from the three forms,  $\epsilon \pi \epsilon \xi \bar{\gamma} \gamma \epsilon \nu$ ,  $\epsilon \pi \epsilon \xi \bar{\gamma} \gamma \epsilon \nu$ ,  $\epsilon \pi \epsilon \xi \bar{\gamma} \gamma \epsilon \nu$ . It will be remembered that the first form, which is the regular one in causal sentences of the first class (§ 81, 1), is allowed only by exception in indirect quotations (§ 70, 2, N. 2); for in indirect discourse the tenses of the Indicative regularly denote time present, past, or future relatively to the leading verb; while in causal sentences (as in most other constructions) they regularly denote time absolutely present, past, or future. (See § 9.)

Note 1. The Optative in causal sentences appears to have been used only after  $\delta \tau_i$ ,  $\dot{\omega}_i$ , and  $\dot{\epsilon} \pi \epsilon \dot{i}$ . It is not found in Homer.

Note 2. If a cause is to be expressed by an apodosis in which the Indicative or Optative with  $\tilde{a}\nu$  is required, those forms can of course follow the causal particles. E. g.

Δέομαι οὖν σου παραμεῖναι ἡμῖν ' ὡς ἐγὼ οὐδ' ἄν ἔνὸς ήδιον ἀκούσαι μι ἡ σοῦ, I beg you then to remain with us; as there is not one whom I should hear more gladly than you. Plat. Prot. 335 D. Νῦν δ. ἔπειδὴ οὐκ ἐθέλεις καὶ ἐμοί τις ἀσχολία ἐστὶ καὶ οὐκ ἄν οἶός τ' εἴην σοι παραμείναι ἀποτείνοντι μακρούς λόγους—ἐλθεῖν γάρ ποί με δεῖ—εἶμι ἐπεὶ καὶ ταῦτ' ἄν ἴσως οὐκ ἀηδῶς σου ή κουον. Ib. 335 C.

NOTE 3. For relative causal sentences, see § 65, 4. For the causal use of the Participle, see § 109, 4.

#### SECTION VI.

# EXPRESSION OF A WISH.

REMARK. The Greek has one form to express a wish referring to a future object, and another to express one referring to a present or past object which (it is implied) is not or was not attained. To the former class belong such wishes as O that he may come! — O that this may happen! — Utinam veniat; to the latter, such as O that this had happened! — O that this were true! — Utinam hoc factum esset, — Utinam hoc verum esset.

§ 82. If the wish refers to the future, the Optative is use I after the particles of wishing  $\epsilon i \theta \epsilon$  or  $\epsilon i \gamma i \rho$  (nega-

tively,  $\epsilon i\theta \epsilon \mu \dot{\eta}$ ,  $\epsilon i \gamma \dot{a}\rho \mu \dot{\eta}$ , or simply  $\mu \dot{\eta}$ ), O that, O if, would that (O that not, &c.).  $E i\theta \epsilon$  and  $\epsilon i \gamma \dot{a}\rho$  may, however, be omitted; and thus the Optative often stands alone to express a wish.

The Present Optative refers to a continued or repeated action or state in the future; the Aorist (which is the most common) refers to a momentary or single act in the future. E. g.

Αί γὰρ ἐμοὶ τοσσήνδε θεοὶ δύναμιν παραθείεν, O that the Gods would clothe me with so much strength! Od. III, 205. Aiθ οῦτως, Εύμαιε, φίλον Διὶ πατρὶ γένοιο, mayest thou become in like manner a friend to father Zeus. Od. XIV, 440. Υμίν μεν θεοί δοίεν 'Ολύμπια δώματ' έχοντες εκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, εὖ δ' οἴκαδ' ἰκέσθαι, παγ the Gods grant you, &c. II. İ, 18. Μή μαν ἀσπουδί γε καὶ ἀκλειῶς άπολοίμην. Π. ΧΧΙΙ, 304. Τὸ μὲν νῦν ταῦτα πρήσσοις τάπερ ἐν χεροί έχεις, may you for the present continue to do what you now have in hand. Hot. VII, 5. Θήσω πρυτανεί', ή μηκέτι ζώην έγώ, or may I no longer live. ARIST. Nub. 1255. Νικώη δ' δ τι πάσιν υμίν μέλλει συνοίσειν, and may that opinion prevail, &c. Dem. Phil. I, 55, 6. Τεθναίην, ότε μοι μηκέτι ταῦτα μέλοι. ΜΙΜΝΕΚΜ. Ι, 2. Πλούσιον δέ νομίζοιμι τον σοφόν. PLAT. Phaedr. 279 C. 2 παί. γένοιο πατρός εὐτυχέστερος. SOPH. Aj. 550. Οῦτω νική σαιμί τ' έγω και νομιζοίμην σοφός, on this condition may I gain the prize (in this case) and be (always) considered wise. ARIST. Nub. 520. (See Note 4.) Είθ, ὦ λῷστε, φίλος ἡμῖν γένοιο. ΧΕΝ. Hell. IV, 1, 38. Εί γάρ γενοίμην, τέκνον, αντί σοῦ νεκρός. Eur. Hippol. 1410. Συνενέγκοι μέν ταῦτα ώς βουλόμεθα. THUC. VI, 20. Αὐτὸς ἀεὶ ἐπιστήσει καὶ ἄπαντα, αν ἐγὼ βούλωμαι.— 'Αλλά βουληθείης, may you only be willing! PLAT. Euthyd. 296 D. So είεν,

Μηκέτ' ἔπειτ' 'Οδυσῆι κάρη ἄμοισιν ἐπείη, μηδ' ἔτι Τηλεμάχοιο πατὴρ κεκλημένος εἴην, then may the head of Ulysses no longer remain on his shoulders, and no longer may I be called the father of Telemachus. II. II, 259. (See Rem. 1.)

From its use in wishes the Optative Mood (ἔγκλισις εὐκτική) received its name.

REMARK 1. The Future Optative was not used in wishes in classic Greek. The Perfect was probably not used except in the signification of the Present (§ 17, N. 3), as in the last example. If such a phrase as ϵἴθϵ νϵνικήκοι were used, it would mean O that it may prove (hereafter) that he has been victorious! See § 18, 1.

REMARK 2. In Homer we occasionally find the Present Optative in a wish referring to present time, where later writers would have used the Imperfect Indicative. E. g.

Εὶ γὰρ ἐγὼν οὕτω γε Διὸς παῖς αἰγιόχ τιο Εἴη ν ήματα πάντα, τέκοι δέ με πότνια Ἡρη, Τιοίμην δ' ὡς τίετ' Αθηναίη καὶ Ἀπόλλων, 'Ως νῦν ἡμέρη ήδε κακὸν φέρει Ἀργείοισιν,

O that I were the son of Zeus, and that Hera were my mother, and that I were honored as Athene and Apollo are honored, &c. II. XIII, 825. (Here τέκοι is nearly equivalent to μήτηρ έἶη: cf. & τεκοῦσα, O mother. quoted under § 83, 1.)

<sup>2</sup>Ω γέρον, εἴθ', ὡς θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι φίλοισιν
<sup>2</sup>Ως τοι γούναθ' ἔποιτο, βίη δέ τοι ἔμπεδος εἴη<sup>2</sup>
<sup>2</sup>Αλλά σε γήρας τείρει ὁμοίιον · ὡς ὄφελέν τις
<sup>2</sup>Ανδρῶν ἄλλος ἔχειν, σὰ δὲ κουροτέροισι μετείναι.

The idea is, O that thy knees equalled thy heart in strength, &c. II. IV, 313. At the end we have the more regular form, ὄφελέν τις ἄλλος ἔχειν, would that some other man had it (γῆρας). § 83, 2, N. 1.

Είθ' ὧς ή βώοιμι, βίη δέ μοι ἔμπεδος εἴη · Τῷ κε τάχ' ἀντήσειε μάχης κορυθαίολος Έκτωρ,

O that I were again so young, &c. Il. VII, 157. See VII, 133.

For a similar exceptional use in Homer of the Present Optative in protasis, see § 49, 2, N. 6 (b). The optatives in the examples quoted above may perhaps be explained as referring to the future, and translated, O that I might be, &c.

Note 1. In the poets, especially Homer, the Optative without  $\epsilon i \theta \epsilon$  or  $\epsilon i \gamma \delta \rho$  sometimes expresses a concession or permission; and sometimes an exhortation, in a sense approaching that of the Imperative. E. g.

Αὖτις 'Αργείην 'Ελένην Μενέλαος ἄγοιτο, Menelaus may take back Argive Helen. Π. IV, 19. Τεθναίης, & Προῖτ', ἡ κάκτανε Βελλεροφόντην, either die, or kill Bellerophontes. Π. VI, 164. 'Αλλά τις Δολίον καλ έσειε, let some one call Dolios. Od. IV, 735. So AESCH, Prom. 1049 and 1051.

NOTE 2. The poets sometimes use the simple  $\epsilon i$  (without  $-\theta \epsilon$  or  $\gamma \hat{a} \rho$ ) with the Optative in wishes. E. g.

'Αλλ' εἴ τις καὶ τούσδε μετοιχόμενος καλ έσειεν. Π. Χ, 111. Εἴ μοι γένοιτο φθόγγος ἐν βραχίοσιν. ΕUR. Hec. 836.

NOTE 3. The poets, especially Homer, sometimes use ωs before the Optative in wishes. This ωs cannot be expressed in English; and it is not to be translated so (as if it were written ωs), or confounded with οῦτως used as in Note 4. E. g.

'Ως ἀπόλοιτο καὶ ἄλλος, ὅτις τοιαῦτά γε ῥέζοι, Ο that any other also may perish, &c. Od. I, 47. See Od. XXI, 201. 'Ως ὁ τάδε πορὼν ὅλοιτ', εἴ μοι θέμις τάδ' αὐδῶν. Soph. El. 126.

NOTE 4. Oῦτωs, thus, on this condition, may be prefixed to the Optative in protestations, where a wish is expressed upon some condition; which condition is usually added in another clause. E. g.

Οὖτως ὅναισθε τούτων, μὴ περιίδητέ με, may you enjoy these on this condition, — do not neglect me. Dem. Aph. II, 842, 9-

Note 5. The Optative in wishes belonging under this head never takes the particle  $\tilde{a}\nu$ . It a wish is expressed in the form of an ordinary apodosis, as  $\pi \omega_s$   $\tilde{a}\nu$   $\tilde{o}\lambda \omega_s \omega_s$ , how gladly I would perish (i. e. if I could), it does not belong here, but under § 52, 2.

§ 83. 1. If the wish refers to the present or the past, and it is implied that its object is not or was not attained, the secondary tenses of the Indicative are used. The particles of wishing here cannot be omitted.

The distinction between the Imperfect and Aorist Indicative is the same as in protasis (§ 49, 2); the Imperfect referring to present time or to a continued or repeated action in past time, and the Aorist to a momentary or single action in past time. E. g.

Eίθε τοῦτο ἐποίει, would that he were now doing this, or would that he had been doing this; είθε τοῦτο ἐποίησεν, would that he had done this; είθε ἢν ἀληθές, would that it were true; είθε μὴ ἐγένετο,

would that it had not happened.

Εἴθ εἴχες, ὁ τεκοῦσα, βελτίους φρένας, would that thou, O mother, hadst a better understanding. Eur. El. 1061. Εἰ γὰρ τοσαύτην δύναμιν εἶχον, would that I had so great power. Id. Alc. 1072. Εἴθε σοι, ὁ Περίκλεις, τότε συνεγενόμην. ΧΕΝ. Μεμ. I, 2, 46. Ἰω, μὴ γᾶς ἐπὶ ξένας θανεῖν ἔχρηζες, O that thou hadst not chosen to die in a foreign land. SOPH. O. C. 1713.

REMARK. The Indicative cannot be used in wishes without  $\epsilon^{\prime\prime}\theta\epsilon$  or  $\epsilon i \gamma a\rho$ , as it would occasion ambiguity; this cannot arise in the case of the Optative, which is not regularly used in independent sentences without  $a\nu$ , except in wishes. The last example quoted above shows that the Indicative with  $\mu\dot{\eta}$  alone can be used in negative wishes. (This passage is often emended; see, however, Hermann's note on the passage, and on Eur. Iph. Aul. 575.)

2. The Aorist ὄφελον and sometimes the Imperfect ὅφελον of ὀφείλω, debeo, may be used with the Infinitive in wishes of this class, with the same meaning as the secondary tenses of the Indicative. The Present Infinitive is used when the wish refers to the present or to continued or repeated past action, and the Aorist (rarely the Perfect) when it refers to the past.

" $\Omega \phi \epsilon \lambda o \nu$  or  $\mathring{\omega} \phi \epsilon \lambda \lambda o \nu$  may be preceded by the particles of wishing,  $\epsilon \mathring{\iota} \theta \epsilon$ ,  $\epsilon \mathring{\iota} \gamma \acute{a} \rho$ , or  $\mu \acute{\eta}$  (not  $o \mathring{\iota}$ ). E. g.

"Ωφελε τοῦτο ποιεῖν, would that he were (now) doing this (lit. he ought to be doing it), or would that he had (habitually) done this (lit. he ought to have done this). "Ωφελε τοῦτο ποιῆσαι, would that he had done this.

<sup>©</sup>Ων ὅφελον τριτάτην περ ἔχων ἐν δώμασι μοῦραν ναἱειν, οἱ δ' ἄνδρες σόοι ἔμμεναι οἱ τότ ὅλοντο, O that I were living with even a third part, §ς., and that those men were safe who then perished. Od. IV, 97. Μὴ ὅφελον νικᾶν τοιῷδ' ἐπ' ἀέθλω, O that I had not been victorious in such a contest. Od. XI, 548. See Π. XVIII, 86, αἴ ὅφελος σὸ μὲν αὖθι ναἱειν, Πηλεὺς δὲ θνητὴν ἀγαγέσθαι. Τὴν ἄφελ ἐν νήεσσι κατακτάμεν Ἄρτεμις ἵω, O that Artemis had slain her, &c. Π. ΧΙΧ, 59. 'Ολέσθαι ὅφελον τῆδ' ἡμέρα, O that I had perished on that day. Soph. O. T. 1157. Εἰθ' ὅφελ ' Αργοῦς μὴ διαπτάσθαι σκάφος Κόλχων ἐς αἰαν κυανέας Συμπληγάδας. Εμλ Μεd. 1. Εἰ γὰρ ὅφελον οἷοί τε εἶναι οἱ πολλοὶ τὰ μέγιστα κακὰ ἔξεργάζεσθαι, O that the multitude were able, &c. Plat. Crit. 44 D. Μή ποτ' ὅφελον λιπεῖν τὴν Σκῦρον, O that I never had left Scyros Soph. Phil. 969. Αἰθ' ἄμα πάντες ἕκτορος ὡφέλετ' ἀντὶ θοῆς επίν νηνοὶ πεφάσθαι, would that ye all had been slain instead of Hector. II. ΧΧΙV, 253. 'Ανδρὸς ἔπειτ' ὡφελλον ἀμείνονος εἶναι ἄκοιτις, δς ῆδη νέμεσίν τε καὶ αἴσχεα πόλλ' ἀνθρώπων, O that I were the wife of a better man, who knew, &c. II. VI, 350. (For ἤδη, see § 64, 2.)

For the origin of this construction, see § 49, 2, N. 3 (b) and (c).

NOTE 1. The secondary tenses of the Indicative are not used in Homer to express wishes; ὅφελον with the Infinitive being generally used when it is implied that the wish is not or was not fulfilled. (See § 82, Rem. 2.) The latter construction is used chiefly by the poets.

Note 2. Neither the secondary tenses of the Indicative nor the form with  $\delta \phi \epsilon \lambda o \nu$  in wishes can (like the Optative) be preceded by the simple  $\epsilon i$  (without  $-\theta \epsilon$  or  $\gamma a \rho$ ).

'Ωs, used as in § 82, N. 3, often precedes &φελον, &c. in Homer, and rarely in the Attic poets. E. g.

"Ηλυθες έκ πολέμου; ώς ἄφελες αὐτόθ' ὀλέσθαι. Π. ΙΙΙ, 428.

'Ως ἄφελλ' Έλένης ἀπὸ φύλον ὀλέσθαι. Od. XIV, 68.

'Ως πρὶν διδάξαι γ' ἄφελες μέσος διαρραγήναι. ARIST. Ran. 955.

REMARK. Expressions of a wish with the Optative or Indicative after είθε, εἰ γάρ, &c. were originally protases with the apodosis suppressed. Thus, εἰ γὰρ γένοιτο, O that it may happen (lit. if it would only happen), implies an apodosis like εὐτυχής ἀν

cinv, I should be fortunate, or I should rejoice; εὶ γὰρ ἐγένετο, O that it had happened, implies one like εὐτυχὴς ἃν ἦν (if it had only happened, I should have been fortunate). It will be seen that the use of the moods and tenses is precisely the same as in the corresponding classes of protasis (§ 50, 2; § 49, 2). The analogy with the Latin is the same as in protasis: — εὶ γὰρ τοῦτο ποιοίη (οτ ποιήσειεν), O si hoc faciat, O that he may do this; εὶ γὰρ τοῦτο ἐποίρις, O si hoc faceret, O that he were doing this; εὶ γὰρ τοῦτο ἐποίησεν, O si hoc fecisset, O that he had done this; εὶ γὰρ μὴ ἐγένετο, utinam ne factum esset, O that it had not happened.

The form with  $\delta \phi \in \lambda \circ \nu$  and the Infinitive, on the other hand, is an apodosis with a protasis implied. See § 49, 2, N. 3, b

## SECTION VII.

IMPERATIVE AND SUBJUNCTIVE IN COMMANDS, EXHORTATIONS, AND PROHIBITIONS.

§ 84. The Imperative is used to express a command, an exhortation, or an entreaty. E. g.

Λέγε, speak thou. Φεῦγε, begone! Έλθέτω, let him come. Χαιρόντων, let them rejoice. Έρχεσθον κλισίην Πηληιάδεω Άχιλῆος. ΙΙ. Ι, 322. Ζεῦ, Ζεῦ, θεωρὸς τῶνδε πραγμάτων γενοῦ. ΑΕSCH. Choeph. 246.

NOTE 1. The Imperative is often emphasized by  $\tilde{a}\gamma\epsilon$  (or  $\tilde{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$ ),  $\phi\epsilon\rho\epsilon$ , or  $\tilde{a}\theta\iota$ , come. These words may be in the singular when the Imperative is in the plural, and in the second person when the Imperative is in the third. E. g.

Εἴπ' ἄγε μοι καὶ τόνδε, φίλον τέκος, ὅστις ὅδ' ἐστίν. Π. ΗΙ, 192. 'Αλλ' ἄγε μίμνετε πάντες, ἐυκνήμιδες 'Αχαιοί. Π. Η, 331. Βάσκ' ἴθι, οὖλε ὄνειρε, θοὰς ἐπὶ νῆας 'Αχαιῶν. Π. Η, 8. "Αγε δὴ ἀκούσατε. ΧΕΝ. Αροl. § 14. "Αγετε δειπνήσατε. ΧΕΝ. Ηεll. V, 1, 18. Φέρ' εἰπὲ δή μοι. Soph. Ant. 534. Φέρε δή μοι τάδε εἰπέ. Plat. Crat. 385 Β. "Ιθι δὴ λέξον ἡμῖν πρῶτον τοῦτο. ΧΕΝ. Μειη. ΗΙ, 3, 3. "Ιθι νυν παρίστασθου. ΑRIST. Ran. 1378. "Ιθι νυν λιβανωτὸν δεῦρό τις καὶ πῦρ δάτω. Ιδ. 871.

REMARK. Φέρε is not used in this way in Homer.

Note 2. The poets sometimes use the second person of the Imperative with  $\pi \hat{a}s$  in hasty commands. E. g.

"Ακ.υε π â s , hear, every one! ARIST. Thesm. 372. Χώρει δεὶ οο π â s ὑπηρέτης τόξευε, παῖε το φενδύνην τίς μοι δότω. Id. Av. 1187. "Αγε δὴ σιώπα π â s ἀνήρ. Id. Ran. 1125.

Note 3. The Imperative is sometimes used in relative clauses depending on an interrogative (usually  $olor \theta a$ ), where we should expect the relative clause to be completed by  $\delta \epsilon \hat{i}$  with an Infinitive, and the Imperative to stand by itself. E. g.

'Aλλ' οἶσθ' δ δρᾶσον; τῷ σκέλει θένε τὴν πέτραν, but do you know what to do? strike the rock with your leg! ARIST. Av. 54. (We should expect here οἶσθ' δ δεῖ δρᾶσαι; δρᾶσον· κ.τ.λ., do you know what to do? if so, do it: viz. strike the rock, &c.) Οἶσθ' ὅ μοι σύμπραξον, do you know what you must do for me? if so, do it. Eur. Heracl. 451. Οἶσθά νυν ἅ μοι γενέσθ ω; δεσμὰ τοῖς ξένοισι πρόσθες, do you know what must be done for me (ἀ δεῖ μοι γενέσθω)? let it he done then (γενέσθω), viz. put chains on the strangers. Id. Iph. Taur. 1203. Οἶσθ' ὡς ποίησον; SOPH. O. T. 543. (Compare Eur. Cycl. 131, οἶσθ' οὖν δ δράσεις; dost thou know what thou art to do?)

NOTE 4. The Imperative sometimes denotes a mere concession, and sometimes a supposition (where something is supposed to be true for argument's sake). E. g.

Πλούτει τε γὰρ κατ' οἶκον· ἐὰν δ' ἀπῆ τούτων τὸ χαίρειν, τἄλλ' ἐγὰ καπνοῦ σκιᾶς οὐκ ᾶν πριαίμην. SOPH. Ant. 1168. Προσειπάτω τινὰ φιλικῶς ὅ τε ἄρχων καὶ ὁ ἰδιώτης, suppose that both the ruler and the private man address, &c. XEN. Hier. VIII, 3.

§ 85. The first person of the Subjunctive (usually in the plural) is used in exhortations, supplying the want of a first person to the Imperative.  $A\gamma\epsilon$  ( $\mathring{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$ ) or  $\phi'\epsilon\rho\epsilon$ , come, often precedes. E. g.

"Ίωμεν, let us go. "Ίδωμεν, let us see. Οἴκαδέ περ σὺν νηυσὶ νεώμεθα, τόνδε δ' ἐῶμεν, let us sail homeward with our ships, and leave τημεθα, τόνδε δ' ἐῶμεν, let us sail homeward with our ships, and leave τημε Π. ΙΙ. 1336. 'Αλλ' εἰ δοκεῖ, πλέωμεν, όρμάσθω ταχύς. Soph. Phil. 526. 'Επίσχετον, μάθωμεν. Ib. 539. 'Επίσχες, ἐμβάλωμεν εἰς ἄλλον λόγον. Ευπ. Εl. 962. Παρῶμέν τε οὖν ὥσπερ Κῦρος κελεύει, ἀσκῶμέν τε δι' ὧν μάλιστα δυνησόμεθα κατέχειν ἀδεῖ, παρέχωμέν τε ἡμᾶς αὐτούς, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Cyr. VIII, I, 5. 'Αλλ' ἄγεθ', ὡς ἀν ἐγὼν είπω, πειθώμεθα πάντες. Il. II, 139. 'Αλλ' ἄγεθ', ὡς ἀν ἐγὼν είπω, πειθώμεθα πάντες. Il. IV, 418. Φέρε δὴ διαπεράνωμεν λόγους. Ευπ. Androm. 333. Δεῦτε φίλοι τὸν ξείνον ἐρώμεθα. Od. VIII, 133.

Note 1. The first person singular of the Subjunctive, when it is used in this way, almost always takes  $\tilde{a}\gamma\epsilon$  ( $\tilde{a}\gamma\epsilon\tau\epsilon$ ) or  $\phi\epsilon\rho\epsilon$ , unless some other Imperative precedes. E. g.

'Αλλ' ἄγε δὴ τὰ χρήματ' ἀριθμήσω καὶ ἴδωμαι. Od. XIII, 215. 'Αλλ' ἄγεθ' ὑμῖν τεύχε' ἐνείκω θωρηχθῆναι. Od. XXII, 139. Θάπτε με ὅττι τάχιστα, πύλας 'Αίδαο περήσω, bury me as quickly as possible; let me pass the gates of Hades.  $\Pi$ . XXIII, 71. Φέρ ἀκοίσω, come, let me hear. HDT. I, 11. Σίγα, πνοὰς μάθω ' ψέρε πρὸς οὖς βάλω. EUR. Herc. F. 1059. 'Επίσχετ' αὐδὴν των ἔσωθεν ἐκμάθω. Id. Hippol. 567. Λέγε δὴ, ἔδω. PLAT. Rep. V, \$77 C.

Note 2. The second and third persons of the Subjunctive are not regularly used in affirmative exhortations, the Imperative being the regular form in these persons. (For the Aorist Subjunctive with  $\mu\eta$  in prohibitions, see § 86.)

In some cases the Optative in wishes, in the second and third

persons, has almost the force of an exhortation. (§ 82, N. 1.)

In a few exceptional cases, we find even the second person of the Subjunctive in exhortations, like the first person, but always accompanied by  $\phi \epsilon \rho \epsilon$ . E. g.

Φέρ', ω τέκνον, νῦν καὶ τὸ τῆς νήσου μάθης. Soph. Phil. 300.

For the Future Indicative used elliptically in exhortations after ὅπως, see § 45, Note 7.

REMARK. The preceding rules apply only to affirmative exhortations: these should be carefully distinguished from prohibitions with  $\mu\dot{\eta}$  (§ 86). The use of the Imperative in prohibitions is generally confined to the Present tense.

§ 86. In prohibitions, in the second and third persons, the *Present Imperative* or the *Aorist Subjunctive* is used after  $\mu\dot{\eta}$  and its compounds. The former expresses a continued or repeated, the latter a single or momentary prohibition.

In the first person (where the Imperative is wanting) the Present Subjunctive is allowed. E. g.

Μή ποίει τοῦτο, do not do this (habitually); μὴ ποιήσης τοῦτο, do not do this (single act). Ἐξαύδα, μὴ κεῦθε νόω, ἵνα εἴδομεν ἄμφω. Π. Ι, 363. ᾿Ατρείδη, μὴ ψεὐδε ἐπιστάμενος σάφα εἰπεῖν. Π. ΙΥ, 404. ᾿Αργεῖοι, μή πώ τι μεθίετε θούριδος ἀλκῆς. ΊΙ. ΙΥ, 234. Εἰπε ωι ειρομένω νημερτέα, μηδ ἐπικεύσης. Od. ΧΥ, 263. Ἦδη νυν σῷ παιδὶ ἔπος φάο, μηδ ἐπίκευδε. Od. ΧΥΙ, 168. Μηκέτι νῦν δήθ αὖθι λεγώμεθα, μηδ ἔτι δηρὸν ἰμβαλλώμεθα ἔργον. Π. ΙΙ, 435 Υμεῖς δὲ τῆ γῆ τῆδε μὴ βαρὺν κότον σκήψησθε, μὴ θυμοῦσθε

μηδ' ἀκυρπίαν τι ὑξητε. AESCH. Eumen. 800. Ον μήτ' ὀκνεῖτε, μήτ' ἀφῆτ' ἔπος κακόν. SOPH. O. C. 731. Μὴ θῆσθε νόμον μηδένα, ἀλλὰ τοὺς βλάπτοντας ὑμᾶς λύσατε. DEM. Ol. III, 31, 11. (Here θέσθε would not be allowed by § 86; although λύσατε, in a mere exhortation, is regular, by § 84.) Μὴ κατὰ τοὺς νόμους δικάσητε τμὴ βοηθήσητε τῷ πεπονθότι δεινά· μὴ εὐορκεῖτε. Id. Mid. 582, 15. Μὴ πρίη, παῖ, ὑἄδα. ΑΚΙΣΤ. Nub. 613. Καὶ μηδεὶς ὑπολάρη με βούλεσθαι λαθεῖν. Isoc. Phil. p. 101 A. § 93. Καὶ μηδεὶς οἰέσθω μ' ἀγνοεῖν. Id. Paneg. p. 55 C. § 73.

NOTE 1. (a.) With the exception of the first person (§ 86), the Present Subjunctive is not used in prohibitions.

An elliptical use of the Subjunctive (sometimes the Present) after  $\mu\dot{\eta}$  or  $\ddot{o}\pi\omega s$   $\mu\dot{\eta}$ , with a verb of fearing understood, must not be confounded with this. (See § 46, N. 4.)

(b.) The second person of the Aorist Imperative is very seldom found in prohibitions; the third person is less rare. E. g.

Μηδ΄ ή βία σε μηδαμώς νικησάτω. Soph. Aj. 1334. Μηδέ σοι μελησάτω. ΑΕSCH. Prom. 332. So Prom. 1004. Καὶ μηδείς ὑμῶν προσδοκησάτω ἄλλως. Plat. Apol. 17 C.

Μὴ ψεῦσον, & Ζεῦ, τῆς ἐπιούσης ἐλπίδος. ARIST. Thes. 870.

Note 2. The first person singular even of the Aorist Subjunctive in prohibitions is rare, and is found only in the poets. E. g.

Μή σε, γέρον, κοίλησιν έγὼ παρὰ νηυσὶ κιχείω. Π. Ι, 26. ᾿Αλλά  $\mu$ ᾽ ἔκ γε τῆσδε γῆς πόρθμευσον ὡς τάχιστα, μήδ᾽ αὐτοῦ θάνω. Soph. Tr. 801.  $^{\circ}\Omega$  ξείνοι, μὴ δῆτ᾽ ἀδικηθῶ. Id. O. C. 174. (This may be explained also by § 46, N. 4.)

#### SECTION VIII.

- Subjunctive (Like Future Indicative) in Independent Sentences. Interrogative Subjunctive. —Οὐ μή with Subjunctive and Future Indicative.
- § \$7. In the Homeric language the Subjunctive is sometimes used in independent sentences, with the force of a weak Future Indicative. E. g.

Οὐ γάρ πω τοίους ἴδον ἀνέρας, οὐδὲ ἴδωμαι, for I never yet saw, nor shall I (or can I) ever see such men. Il. I, 262. Ύμιν ἐν πάντεστα περικλυτὰ δῶρ' ἀνομήνω, I will enumerate the gifts, &c. Il. IX,

121. Δύσομαι ès 'Aίδαο, καὶ ἐν νεκύεσσι φαείνω, I will descend to Hades, and shine among the dead (said by the Sun). Od. XII, 383. (Here the Future δύσομαι and the Subjunctive φαείνω hardly differ in their force.) Καί ποτέ τις εἴπησιν, and some one will perhaps say. II. VI, 459. (In vs. 462, referring to the same thing, we have ως ποτέ τις ἐρέει.) Οὐκ ἔσθ οὖτος ἀνὴρ, οὐδ ἔσσεται, οὐδὲ γένηται, ὅς κεν Τηλεμάχω σῷ νίει χεῖρας ἐποίσει. Od. XVI, 437. Μνήσομαι οὐδὲ λ άθωμαι ᾿Απόλλωνος ἐκάτοιο, I will remember and will not forget the far-shooting Apollo. Hymn. in Apoll. 1.

REMARK. The Aorist is the tense usually found in this construction. The first person singular is the most common, and instances of the second person are very rare.

NOTE. This Homeric Subjunctive, like the Future Indicative, is sometimes joined with  $\tilde{a}_{\nu}$  or  $\kappa \epsilon$  to form an apodosis. This enabled the earlier language to express an apodosis with a sense between that of the Optative with  $\tilde{a}_{\nu}$  and that of the simple Future Indicative, which the Attic was unable to do. (See § 38, 2.) E. g.

El δέ κε μὴ δώησιν, ἐγὼ δέ κεν αὐτὸς ἕλωμαι, but if he does not give her up, I will take her myself. Il. I, 324. (Here ἔλωμαι κεν has a shade of meaning between ἐλοίμην κεν, I would take, and αἰρήσομαι, I will take, which neither the Attie Greek nor the English can express.) Compare ἢν χ' ὑμῦν σάφα εἴπω, ὅτε πρότερός γε πυθοίμην, Od. II, 43, with ἢν χ' ἡμῦν σάφα εἴποι, ὅτε πρότερός γε πύθοιο, II, 31,—both referring to the same thing. See also II. III, 54; and VI, 448, the last example under § 59, N. 1.

§ 88. The first person of the Subjunctive is used in questions of doubt, where the speaker asks himself or another what he is to do. The negative particle is  $\mu \dot{\eta}$ . In Attic Greek this Subjunctive is often introduced by  $\beta o \dot{\nu} \lambda \epsilon \iota$  or  $\beta o \dot{\nu} \lambda \epsilon \sigma \theta \epsilon$  (poetic  $\theta \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota$ s or  $\theta \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \epsilon$ ). E. g.

Εἴπω τοῦτο; shall I say this? or βούλει εἴπω τοῦτο; do you wish that I should say this? Μὴ τοῦτο ποιῶμεν, shall we not do this? Τι εἴπω; or τί βούλεσθε εἴπω; what shall I say? or what do you want me to say? For the Future in such questions, see § 25, 1, N. 4.

Πῆ γὰρ ἐγὰ, φίλε τέκνον, ἴω; τεῦ δώμαθ ἵκωμαι ἀνδρῶν οἱ κραναὴν Ἰθάκην κάτα κοιρανέουσιν; Ἦ ὶθὺς σῆς μητρὸς ἴω καὶ σοῖο δόμοιο; whither shall I go? to whose house shall I come? &c. Od. XV, 509. Ἦ αὐτὸς κεύθω; φάσθαι δέ με θυμὸς ἀνόγει. Od. XXI, 194. Ἦ Σεῦ, τί λέξω; ποῖ φρενῶν ἔλθω, πάτερ; SOPH. O. C. 310. Ἦμοι ἐγὸς πᾶ βῶ; πᾶ στῶ; πᾶ κέλσω; Ευκ. Hec. 1056. Ποῖ τράπωμαι ποῖ πορευθῶ; Πὸ. 1099. Εἴπω τι τῶν εἰωθότων, δ δέσποτα; Ακιστ. Ran. 1. Τίνα γὰρ μάρτυρα μείζω παράσχωμαι, DEM

F. L. 416 7. Μηδ', ἐάν τι ἀνῶμαι, . . . ἔρωμαι ὁπόσου παλεῖ; may I not ask, &c.? Μηδ' ἀποκρίνωμαι οὖν, ἄν τίς με ἐρωτῷ νέος, ἐὰν εἰδῶ; and may I not answer, &c. ΧΕΝ. Μεπ. I. 2, 36. Μισθωσώμεθα οὖν κήουκα, ἢ αὐτὸς ἀνείπω; PLAT. Rep. IX, 580 Β. Μεθύοντα ἄνδρα πάνυ σφόδρα δέξεσθε συμπότην, ἢ ἀπίωμεν; will you receive him, or shall we go away? Id. Symp. 212 Ε. 'Αρα μὴ αἰσχυνθῶμεν τὸν Περσῶν βασιλέα μιμήσασθαι; shall we then be ashamed to imitate the king of the Persians? ΧΕΝ. Oecon. IV, 4.

Ποῦ δὴ βούλει καθιζόμενοι ἀναγνῶμεν; where wilt thou that we sit down and read? Plat. Phaedr. 228 Ε. (So 263 Ε.) Βούλει οὖν ἐπισκοπῶμεν ὅπου ἤδη τὸ δυνατόν ἐστι; ΧΕΝ. ΜΕΜ. ΙΙΙ, 5, 1. Βούλει λάβωμαι δῆτα καὶ θίγω τί σου; Soph. Phil. 761. Βούλεσὰ ἐπεισπέσωμεν; Ευπ. Hec. 1042. Θέλεις μείνωμεν αὐτοῦ κἀνακούσωμεν γόων; Soph. El. 81. Τί σοι θέλεις δῆτ ἐἰκάθω; λονοις Κονοις δομεν ἀνακούσωμεν γόων; Soph. Εl. 81. Τί σοι θέλεις δῆτ ἐἰκάθω; ἀλ ακούσωμεν γόων; Soph. Εl. 81. Τί σοι θέλεις δῆτ ἐἰκάθω; ἐἰκ άθως κὰνακούσωμεν τὰ ἄνακτι θῶμεν; Ευπ. Βαech. 719. So with κελεύετε: ᾿Αλλὰ πῶς; εἰπω κελεύετε καὶ οὐκ ὀργιείσθε; do you command me to speak, &c.? DEM. Phil. III, 123, 1.

In Plat. Rep. II, 372 E, we find βούλεσθε and a Subjunctive with εἰ in protasis: εἰ δ' αὖ βούλεσθε καὶ φλεγμαίνουσαν πόλιν θεωρήσωμεν, οὐδὲν ἀποκωλύει, i. e. if you will have us examine, &c.

(§ 49, 1.)

REMARK. In this construction there is an implied appeal to some person (sometimes to the speaker himself), so that βούλει or some similar word can always be understood, even if it is not expressed. Homeric examples in which this is not the case fall naturally under § 87.

In the later Greek the classic form θέλετε εἴπω; was developed into θέλετε ΐνα (or ὅπως) εἴπω; — from which comes the modern Greek θέλετε νὰ εἴπω; or νὰ εἴπω; will you have me speak?

Note 1. The third person of the Subjunctive is sometimes used in questions, but less frequently than the first. This happens chiefly when a speaker refers to himself by  $\tau$ 's. Examples of the second person are very rare. E. g.

Πότερον σέ τις, Αἰσχίνη, τῆς πόλεως ἐχθρὸν ἢ ἐμὸν εἶναι ψ ῆ; i. e. shall we call you the city's enemy, or mine? Dem. Cor. 268, 28. Εἶτα ταῦθ' οὖτοι πεισθῶσιν ὑπὲρ αὐτῶν σε ποιεῖν, καὶ τὰ τῆς σῆς πονηρίας ἔργα ἐφ' ἑαυτοὺς ἀναδέξωνται; i. e. are these men to believe, &c.; and are they to assume, &c. Id. Androt. 613, 3. Τί τις εἶναι τοῦτο ψῆ; Id. F. L. 369, 12. Θύγατερ, ποῖ τις φροντίδος ἔλθη; SOPH. O. C. 170. Ποῖ τις οὖν ψύγη; Id λj. 403. Πόθεν οὖν τις ταύτης ἄρξηναι μάχης; PLAT. Phil. 15 D. Πῶς τις πείθηται; Il. I, 150. (Πῶς οὖν ἔτ' εἴπης ὅτι συνέσταλμαι κακοῖς; EUR. Herc. F. 1417.) See Krüger, Vol. I, § 54, 2; Notes 4 and 5.

NOTE 2. The Subjunctive is often used in the question

rí  $\pi \acute{a} \theta \omega$ ; what will become of me? or what harm will it do me. literally, what shall I undergo? E. g.

"Ω μοι ἐγὼ, τί πάθω; τί νύ μοι μήκιστα γένηται; Od. V, 465. So Il. XI, 404. Τί πάθω; τί δὲ δρῶ; τί δὲ μήσωμαι; Aesch. Sept. 1057. Τί πάθω τλήμων; Id. Pers. 912; Arist. Plut. 603. Τί πάθω; τί δὲ μήσομαι; οἴμοι. Soph. Trach. 973. Τὸ μέλλον, εἰ χρὴ, πείσομαι τί γὰρ πάθω; I shall suffer what is to come, if it must be; for what harm can it do me? Eur. Phoen. 895. (The difference between this and the ordinary meaning of πάσχω is here seen.) Γωρολόγηκα τί γὰρ πάθω; Plat. Euthyd. 302 D. So in the plural, Hdt. IV, 118; Τί γὰρ πάθωμεν μὴ βουλομένων ὑμέων τιμωρεξείν;

- § 89. The double negative  $o\dot{v}$   $\mu\dot{\eta}$  is sometimes used with the Subjunctive and the Future Indicative in independent sentences, being equivalent to a strong single negative. The compounds of both  $o\dot{v}$  and  $\mu\dot{\eta}$  can be used here as well as the simple forms.
- 1. The Subjunctive (sometimes the Future Indicative) with οὐ μή may have the force of an emphatic Future with οὐ. Thus οὐ μὴ τοῦτο γένηται (sometimes οὐ μὴ τοῦτο γενήσεται) means this surely will not happen, being a little more emphatic than οὐ τοῦτο γενήσεται. E. g.

(Aor. Subj.) Οὐ μὴ πίθηται, he will not obey. Soph. Phil. 103. Οὔτε γὰρ γίγνεται οὔτε γέγονεν οὐ δὲ οὖν μὴ γένηται ἀλλοῖον ἦθος, for there is not, nor has there been, nor will there ever be, &c. Plat. Rep. VI, 492 E. (Here οὐδὲ μὴ γένηται is merely more emphatic than the ordinary οὐ γενήσεται.) Καὶ τῶνδ' ἀκούσας οὔ τι μὴ λη φθ ῶ δόλφ. ΑΕSCH. Sept. 38. 'Αλλ' οὔ ποτ ἐξ ἐμοῦ γε μὴ πάθης τόδε. Soph. El. 1029. Οὔτοι σ' Άχαιῶν, οἶδα, μή τις ὑβρίση. Id. Αj. 560. 'Αλλ' οὔ τι μὴ φύγητε λαιψηρῷ ποδί. Eur. El. 1039. Τῶν ἦν κρατήσωμεν, οὐ μὴ τις ἡμῦν ἄλλος στρατὸς ἀντιστῷ κοτε ἀνθρώπων. IIDT. VII, 53. So I, 199. Οὐ μἡ σε κρύψ ω πρὸς ὅντινα βούλομαι ἀφικέσθαι. ΧΕΝ. Cyr. VII, 3, 13. Οῖ γε ᾿Αρμένιοι οὐ μὴ δ έξωνται τοὺς πολεμίους. Ib. III, 2, 8. \*Αν μέντοι καθώμεθα οἴκοι, οὐδέποτ' οὐδὲν ἡμῦν οὐ μὴ γένηται τῶν δεόντων. DEM. Phil. I, 53, 4. So Phil. III, 130, 11.

(Pres. Subj.) Ην γὰρ ἄπαξ δύο ἡ τριῶν ἡμερῶν όδὸν ἀπόσχωμεν, οὐκέτι μὴ δύνηται βασιλεὺς ἡμᾶς καταλαβείν. ΧΕΝ. Απ. ΙΙ, 2, 12. So οὐ μὴ δύνωνται, Ιd. Hier. ΧΙ, 15. Πρὸς ταῦτα κακούργει καὶ συκοφάντει, εἴ τι δύνασαι · οὐδέν σου παρίεμαι · ἀλλ' οὐ μὴ οἶός τ' ὑς, but you will not be able. Plat. Rep. I, 341 B.

(Fut. Ind.) Οὔ σοι μὴ μεθέψομαί ποτε. Soph. El. 1052. Τοὺς γὰρ πονηροὺς οὖ μή ποτε ποιήσετε βελτίους. ΑΕΚΗΙΝ. Cor. § 177. Οὔ τοι μήποτε σ' ἐκ τῶν ἐδράνων, ὧ γέρον, ἄκοντά τις ἄξει. Soph. O. C. 176. So οὐκ οὖν μὴ ὁδοιπορήσεις, O. C. 848; and IIDT. III, 62. Μὰ τὸν ᾿Απόλλω οὐ μή σ' ἐγὼ περιόψομἀπελθόντ' (i. e. περιόψομαι ἀπελθόντα). ΑΚΙΝΤ. Ran. 508. Εἶπεν ὅτι ἡ Σπάρτη εὐδὲν μὴ κάκιον οἰκιεῖται αὐτοῦ ἀποθανόντος. ΧΕΝ. Hell. I, 6, 32. (See § 70, 2; and below, Note 1.)

The Aorist Subjunctive is the most common form in this con-

struction.

Note 1. Oỷ  $\mu\dot{\eta}$  with the Future Optative, representing a Future Indicative of the direct discourse, occurs in an indirect quotation after  $\dot{\omega}s$ : Tá  $\dot{\tau}$   $\ddot{\alpha}\lambda\lambda\alpha$   $\pi\dot{\alpha}\nu\dot{\tau}$   $\dot{\epsilon}\theta\dot{\epsilon}\sigma\pi\iota\sigma\dot{\epsilon}\nu$ ,  $\kappa\dot{\alpha}$   $\dot{\tau}\dot{\alpha}\dot{\pi}\dot{\epsilon}$  Troias  $\pi\dot{\epsilon}\rho\gamma\alpha\dot{\mu}$   $\dot{\omega}s$  oỷ  $\mu\dot{\eta}$   $\pi\sigma\tau\dot{\epsilon}$   $\pi\dot{\epsilon}\rho\sigma\iota\dot{\epsilon}\nu$ ,  $\dot{\epsilon}l$   $\mu\dot{\eta}$   $\tau\dot{\epsilon}\nu\dot{\delta}\dot{\epsilon}$   $\ddot{\alpha}\gamma\rho\iota\nu$ o. Soph. Phil. 611. (The direct discourse was où  $\dot{\nu}\dot{\eta}$   $\pi\sigma\tau\dot{\epsilon}$   $\pi\dot{\epsilon}\rho\sigma\dot{\epsilon}\tau\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$   $\dot{\mu}\dot{\eta}$   $\tau\dot{\epsilon}\nu\dot{\delta}\dot{\epsilon}$   $\ddot{\alpha}\gamma\eta\sigma\theta\dot{\epsilon}$ . It the last example under § 89, 1, the Future Indicative is retained in the same construction. The Future Infinitive can be used in the same way; as, Eire Teireolas où  $\dot{\mu}\dot{\eta}$   $\pi\sigma\tau\dot{\epsilon}$ ,  $\sigma\dot{\omega}$   $\dot{\tau}\dot{\eta}\nu\dot{\delta}\dot{\epsilon}$   $\dot{\gamma}\dot{\eta}\nu$  olkoù $\nu\tau\sigma\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{\epsilon}\dot{\nu}$   $\pi\dot{\rho}\dot{\alpha}\dot{\xi}\dot{\epsilon}\iota\nu$   $\pi\dot{\delta}\lambda\iota\nu$ . Eur. Phoen. 1590.

Οὐ μή with the Subjunctive occurs in a causal sentence after ώς, in ARIST. Av. 461: Λέγε θαρρήσας ώς τὰς σπονδὰς οὐ μὴ πρότερον

παραβώμεν.

- Note 2. This construction is often explained by supposing an ellipsis of  $\delta\epsilon\iota\nu\acute{o}\nu$  or  $\phi\acute{o}\beta$ os  $\dot{\epsilon}\sigma\tau\acute{\iota}\nu$  between the où and the  $\mu\acute{\eta}$ : this is based on such passages as XEN. Mem. II, 1, 25, où  $\phi\acute{o}\beta$ os  $\mu\acute{\eta}$  or  $\dot{\epsilon}\gamma\acute{a}\gamma\wp$ , there is no fear lest I may lead you, which with the  $\phi\acute{o}\beta$ os omitted would be où  $\mu\acute{\eta}$  or  $\dot{a}\gamma\acute{a}\gamma\wp$ . This theory, however, leaves the following construction (§ 89, 2) entirely unexplained; and the supposed ellipsis fails to account for the meaning in many cases, as in the first example under § 89, 1.
- 2. The second person of the Future Indicative (sometimes the Subjunctive) with où  $\mu\dot{\eta}$  may express a strong prohibition. Thus où  $\mu\dot{\eta}$  hahá $\sigma\epsilon\iota\varsigma$  means you shall not prate (or do not prate), being more emphatic than  $\mu\dot{\eta}$  háh $\epsilon\iota$ . E. g.

Ποῖος Ζεύς; οὐ μὴ ληρήσεις (ληρήσης)· οὐδ' ἔστι Ζεύς, i. e. stop your nonsense! Arist. Nub. 367. <sup>9</sup>Ω παῖ, τί θροεῖς; οὐ μὴ παρ' όχλφ τάδε γηρύσει, do not (I beg you) speak out in this way before the people. Eur. Hippol. 213. <sup>9</sup>Ω θύγατερ, οὐ μὴ μῦθον ἐπὶ πολλοὺς ἐρεῖς. Eur. Supp. 1066. Οὐ μὴ γυναικῶν δειλὸν εἰσοίσεις λόγον, do not adopt the cowardly language of women. Eur. Andr. 757. Οὐ μὴ ἐξεγερεῖς τὸν ὕπνφ κάτοχον κἀκκινήσεις κἀναστήσεις φοιτάδα δεινὴν νόσον, ἄ τέκνον, do not wake him. Soph. Trach. 978. Τί ποιεῖς; οὐ μὴ καταβήσει, don't come down. Arist. Vesp 397.

For the use of the future, see § 25, 1. N. 5. For the Subjunctive in this construction, see below, Rem. 2.

Note 1. A prohibition thus begun by où  $\mu\dot{\eta}$  may be continued by  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$  with another Future (or Subjunctive). An affirmative command may be added by another Future or an Imperative, after  $\dot{a}\lambda\lambda\dot{a}$  or  $\delta\dot{\epsilon}$ . E. g.

Οὐ μὴ καλεῖς μ', ὧνθρωφ', ἰκετεύω, μηδὲ κατερεῖς τοῦνομα, do not call to me, I implore you, nor speak my name. Arist. Ran. 298. Οὐ μὴ προσοίσεις χεῖρα μηδ' ἄψει πέπλων. do not bring your hand near me nor touch my garments. Eur. Hippol. 606. Οὐ μὴ προσοίσεις χεῖρα, βακχεύσεις δ' ἰῶν, μηδ' ἐξομόρξει μωρίαν τὴν σὴν ἐμοί, do not bring your hand near me; but go and rage, and

do not wipe off your folly on me. Id. Bacch. 343.

Οὐ μὴ λαλήσεις (λαλήσης), ἀλλ' ἀκολουθήσεις ἐμοί, do not prate, but follow me. ARIST. Nub. 505. Οὐ μὴ διατρίψεις, ἀλλὰ γεύσει τῆς θύρας, do not delay, but knock at the door. Id. Ran. 462. Οὐ μὴ φλυαρήσεις ἔχων, ὧ Ξανθία, ἀλλ' ἀράμενος οἴσεις ἔχων, ὧ Ξανθία, ἀλλ' ἀράμενος οἴσεις δὲ θυμοῦ καὶ πάλιν στρ έψεις κάρα, ... δέξει δὲ δῶρα καὶ παραιτήσει πατρός, be not inimical to friends, but cease your rage, &c. Eur. Med. 1151. Οὖ μὴ σκώψης μηδὲποιήσης ἄπεροί τρυγοδαίμονες οὖτοι, ἀλλ' εὖ φήμει, do not scoff, nor do what these wretches do; but keep silence! ARIST. Nub. 296. (Here the Imperative is used precisely like the Future with ἀλλά οr δὲ in the preceding examples.)

The Future in the clauses with  $\partial \lambda \dot{\alpha}$  or  $\delta \dot{\epsilon}$  will be explained by § 25, 1, N. 5 (a); in the clauses with  $\mu \eta \delta \dot{\epsilon}$  it may be explained by § 25, 1, N. 5 (b), or we may consider the construction a continuation of that with  $\partial \dot{\nu} \mu \dot{\eta}$ , the  $\mu \dot{\eta}$  being repeated without the  $\partial \dot{\nu}$ .

NOTE 2. In a few cases of with the Future is used interrogatively expressing an exhortation, followed by another Future with

μηδέ or καὶ μή expressing a prohibition. E. g.

Οὐ σῖγ' ἀνέξει, μηδὲ δειλίαν ἀρεῖ (s), keep silence (lit. will you not keep silence?) and do not become a coward. Soph. Aj. 75. (Here perhaps we should punctuate οὐ σῖγ' ἀνέξει; μηδὲ δειλίαν ἀρεῖ. See Rem. 1. But the first clause, although strictly interrogative, see ally an exhortation, and was so considered in the construction of the following clause, where the Future is to be explained on the principle of § 25, 1, N. 5 (b). Compare the examples under Note 1.) Οὐ θὰσουν οἴσεις, μηδ' ἀπιστήσεις ἐμοί, i. e. extend your hand, and do not distrust me. Id. Trach. 1183. Οὐκ εἶ σύ τ' οἴκους, σύ τε Κρέων κατὰ στέγας, καὶ μὴ τὸ μηδὲν ἄλγος εἰς μέγ' οἴσετε. Id. O. T. 637.

REMARK 1. The examples under § 89, 2 and the notes are usually printed as interrogative, in accordance with the doctrine of Elmsley, stated in his note to Eurip. Med. 1120 (1151) and in the

Quarterly Review for June, 1812. He explains ou un dadnosis; as meaning will you not stop prating? lit. will you not not prate? and when a second clause in the Future with μηδέ or ἀλλά follows, he considers the interrogative force of ov to extend also to this. But this explanation requires an entirely different theory to account for the construction of § 89, 1; whereas the rules given above consider the Subjunctive there a relic of the common Homeric Subjunctive (§ 87), and explain the Future in § 89, 2 by the principle stated in § 25, 1, N. 5, — οὐ μή having the same force of a strong single negative in both constructions. As to the examples in N. 1, the last one (where the Imperative instead of the Future follows and seems to be decisive against the interrogative force commonly ascribed to the Future in the others. The examples in N. 2 are the strongest support of Elmsley's theory, where the first clause is clearly interrogative, at least originally; but the force of the question as an exhortation seems to have guided the construction of the sentence, which is finished after the analogy of the examples in N. 1. The explanation given above (N. 2) is supported by Aesch. Sept. 250, où oîya; μηδέν τωνδ' έρεις κατά πτόλιν, will you not keep silence? (οὐ σιγ' ἀνέξει;) say nothing of this kind through the city.

We may explain the examples in N. 2 as interrogative, by considering the first clause a question with  $o\dot{v}$  (implying an affirmative answer) equivalent to an exhortation, and the second a question with  $\mu\dot{\eta}$  (implying a negative answer) equivalent to a prohibition. Où  $\sigma i\gamma$  dué  $\xi \epsilon \iota$ ,  $\mu \eta \delta \epsilon$   $\delta \epsilon \iota \lambda (a\nu \ d\rho \epsilon i$ ; will thus mean, will you not keep silence? and you will not become a coward, will

you?

REMARK 2. In modern editions of the classics the Subjunctive is not found in the construction of § 89, 2. But in many of the examples quoted there and in the notes the first Aorist Subjunctive in -ons has been emended to the Future, against the authority of the Mss., in conformity to Dawes's rule. (See § 45, N. 8, with footnote.) Thus, in the three examples from the Clouds, the Mss. have the Subjunctive; and in the last (vs. 296) οὐ μὴ σκώψης could not be changed to οὐ μή σκώψεις, as the Future of σκώπτω is σκώψομαι. Elmsley's emendation σκώψει is therefore adopted by most editors. But this seems too violent a change to allow in the text, merely to sustain an arbitrary rule, which at best has nothing but accident to rest on. If both constructions (§ 89, 1 and 2) are explained on the same principle, there is no longer any reason for objecting to the Subjunctive with οὐ μή in prohibitions; and it seems most probable that both the Future and the Subjunctive were allowed in both constructions, but that the Subjunctive was more common in that of § 89, 1, and the Future in that of § 89, 2.

## CHAPTER V.

#### THE INFINITIVE.

§ 90. The Infinitive mood expresses the simple idea of the verb, without limitation of number or person. It has the force of a neuter verbal noun, and as such it may take the neuter of the article in all its cases.

It has at the same time the attributes of a verb, so that (even when it takes the article) it may have a subject, object, and other adjuncts; and, further, it is qualified not by adjectives, but by adverbs.

§ 91. The Infinitive may as nominative be the subject of a finite verb, or as accusative be the subject of another Infinitive. The Infinitive is especially common as the subject of an impersonal verb, or of  $\dot{\epsilon}\sigma\tau\dot{\iota}$ . It may also be a predicate nominative, or it may stand in apposition with a substantive.

Such Infinitives stand regularly without the article; but if they are to be especially prominent as containing the leading idea of the sentence, the article may be used. E. g.

Συνέβη αὐτῷ ἐλ θεῖν, it happened to him to go. Οὐκ ἔνεστι τοῦτο ποιῆσαι. ᾿Αδύνατόν ἐστι τοῦτο ποιῆσαι. Ἔξῆν μένειν. Δεῖ αὐτὸν μένειν. Οὐ μὲν γάρ τι κακὸν βασιλευέμεν, for it is no bad thing to be a king. Od. I, 392. Εἶς οἰωνὸς ἄριστος, ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης. II. ΧΙΙ, 243. ᾿Αεὶ γὰρ ἡβᾶ τοῖς γέρουσιν εὖ μαθεῖν. ΑΕSCH. Ας. 584. Πολὺ γὰρ ῥᾶον ἔχοντας ψυλάττειν ἢ κτήσασθαι πάντα πέψυκεν. DEM. Ol. II, 25, 24. (Compare Ol. I, 16, 3: Δοκεῖ τὸ ψυλάξαι τἀγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον εἶναι.) Ἡδὺ πολλοὺς ἐχθροὺς ἔχειν; DEM. F. L. 409, 25. Δοκεῖ οἰκονόμου ἀγαθοῦ εἶναι εὖ οἶκεῖν τὸν ἑαυτοῦ οἶκον. ΧΕΝ. Oceon. I, 2. Φησὶ δεῖν τοῦτο ποιῆσαι, he says that it is necessary to Jo this. (Here ποιῆσαι as accus. is the subject of δεῖν: for δεῖν, see § 92, 2.) Τὸ γν ῦναι ἐπιστήμην που λαβεῖν ἐστίν, to learn is to acquire knowledge. Plat. Theaet. 209 Ε. Τὸ δίκην διδόναι πότερον πάσχειν

τί ἐστιν ἡ ποιείν; PLAT. Gorg. 476 D. (In the last two examples the subject Infinitive has the article to emphasize it, while the predicate Infinitives stand alone.) Οὔτοι ἡδύ ἐφτι τὸ ἔχείν χρήματα οὔτως ὡς ἀνιαρὸν τὸ ἀποβάλλειν. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 3, 42. (Compare the two examples above from Demostheres.) Τοῦτό ἐστι τὸ άδικείν, τὸ πλέον τῶν ἄλλων ζητείν ἔχειν. PLAT. Gorg 488 C. 'Αλλ' οἰμαι, νῦν μὲν ἐπισκοτεί τούτοις τὸ κατορθοῦν. DEM. Ol. II, ' 23, 27. Τὸ γὰρ θάνατον δεδιέναι οὐδὲν ἄλλο ἐστὶν ἡ δοκείν σοφὸν είναι μή όντα · δοκείν γάρ είδεναι έστιν α ούκ οίδεν. PLAT. Apol.

- § 92. The Infinitive without the article may be the object of a verb. It stands generally as an object accusative, sometimes as an object genitive, and sometimes as an accusative of kindred signification. The classes of verbs after which the Infinitive is thus used must be learned by practice; but the Infinitive without a subject follows in general the same classes of verbs in Greek as in English. The following, however, may be specially mentioned: -
- 1. In general, any verb whose action directly implies another action or state as its object, if such action or state is to be expressed by a verb and not by a noun, takes the Infinitive. Such are verbs signifying to teach, to learn, to accustom, to desire, to ask, to advise, to entreat, to exhort, to command, to persuade, to urge, to propose, to compel, to need, to cause, to intend, to begin, to attempt, to permit, to decide, to dare, to prefer, to choose, to pretend; those expressing fear, unwillingness, eagerness, caution, neglect, danger, postponement, forbidding, hindrance, escape, &c.; and all implying ability, fitness, desert, qualification, sufficiency, or their opposites. E. g.

Διδάσκουσιν αὐτὸν βάλλειν, they teach him to shoot. "Εμαθον τοῦτο ποιήσαι, they learned to do this. Βούλεται έλθεῖν. Παραινοῦμέν σοι πειθεσθαι. Φοβοῦμαι μένειν. Αἰροῦνται πολεμεῖν. Ἡ πόλις κινδυνεύει διαφθαρήναι. Δύναται ἀπελθεῖν. Ἐκέλευσεν αὐτὸν περιμεῖναι με. Δέομαι ύμῶν συγγνώμην μοι έχειν. Είπε στρατηγούς έλέσθαι, he proposed to choose generals. `Απαγορεύουσιν αὐτοῖς μὴ τοῦτο ποιῆσαι. (See below, § 95, 2) Τί κωλύσει αὐτὸν βαδίζειν ὅποι βούλεται, what will prevent him from marching, &c.? 'Αξιῶ λαμβάνειν. 'Αξιοῦται

θανείν. Οὐ πέφυκε δουλεύειν, he is not born to be a slave. 'Αναβάλλεται τοῦτο ποιείν, he postpones doing this.

This use of the Infinitive is too common to need illustration by more particular examples.

REMARK 1. The Infinitive in this construction is generally equivalent to the English Infinitive after the same class of verbs; and it refers to indefinite or to future time. (See § 15, 1.) The Present and Aorist are the tenses usually found, with the distinction stated in the Remark before § 12: for the Perfect, see § 18, 3 (b); and for the occasional use of the Future Infinitive (or even the Infinitive with  $\tilde{a}_{\nu}$ ) after some of these verbs, see § 27, N. 2.

Remark 2. Verbs of fearing and caution are included in the list given above, although they are generally followed by  $\mu \dot{\eta}$ , lest, and the Subjunctive or Optative. (See § 46.) The Infinitive, however, sometimes occurs; and, when it is used, it belongs regularly under the rule, § 92, 1. (See § 46, N. 8, a and b.)

Verbs expressing danger take the Infinitive more frequently than

μή with the Subjunctive or Optative. (See § 46, N. 8, c.)

Note 1. Some verbs which do not regularly take an Infinitive may be used in unusual significations, so as to allow an Infinitive by § 92, 1. E. g.

Συνέβησαν τοις Πλαταιεύσι παραδούναι σφάς αὐτούς καὶ τὰ ὅπλα, they made an agreement with the Plataeans to surrender, &c. Thuc. II, 4. Τίνι δ΄ ἄν τις μάλλον πιστεύσειε παρακαταθέσθαι χρήματα; to whom would any one sooner dare to commit money? ΧΕΝ. Μεμ. IV, 4, 17. 'Οδύρονται οἶκόνδε νέεσθαι, they mourn to go home. II. II, 290. 'Επευφήμησαν 'Αχαιοὶ αἰδεῖσθαι ἰερῆα. II. I, 22.

Note 2. When a noun and a verb (especially  $\epsilon\sigma\tau$ ) together form an expression equivalent to any of the verbs of § 92, 1, they may take the Infinitive without the article. Some other expressions with a similar force take the same construction. E. g.

being tamed (=πεφυκότα τιθασεύεσθαι). PLAT. Politic. 264 A. Tie μηχανή μή ούχὶ πάντα καταναλωθήναι είς τὸ τεθνάναι; (i. e. τί κωλύσει μή ουχὶ πάντα καταναλωθήναι;) PLAT. Phaed. 72 D. Δέδοικα μή πολλά και χαλεπά είς ἀνάγκην έλθωμεν ποιείν, lest we may come to the necessity of doing. DEM. Ol. I, 13, 25. "Opa aniévai, it is time to go away (like χρη ἀπιέναι, we must go away). PLAT. Apol. 42 A. Έλπίδας έχει τοῦτο ποι ησαι (= ἐλπίζει τοῦτο ποιησαι), he hopes to do this. But έλπὶς τοῦ έλεῖν, Thuc. II, 56. Οἱ δὲ ζῶντες αἴτιοι θανεῖν, and the living are those who caused them to die. SOPH. Ant. 1173. We might also have αἴτιοι τοῦ τούτους θανείν or αίτιοι τὸ τούτους θανείν. (See § 23, 1, N. 3.) So in phrases like πολλοῦ (or μικροῦ) δέω ποιείν τι, I want much (or little) of doing anything; παρὰ μικρὸν ήλθον ποιείν τι, they came within a little of doing anything; where the idea of ability, inability, or sufficiency appears: so in Thuc. VII, 70, βραχύ γάρ ἀπέλιπον διακόσιαι γενέσθαι. So έμποδων τούτω έστιν έλθειν (=κωλύει τοῦτον έλθειν), it prevents him from going; where του ἐλθείν may be used. (See § 94, and § 95, 1 and 2.)

The Infinitive depending on a noun is generally an adnominal

genitive with the article  $\tau o \hat{v}$ . See § 94 and § 95, 1.

Note 3. Although the Infinitive depending on the verbs included in § 92, 1 regularly stands without the article, yet  $\tau \delta$  is sometimes prefixed to give the Infinitive still more the character of a noun in the accusative. The Infinitive is sometimes placed for emphasis apart from the main construction, like a synecocchical accusative. E. g.

Καὶ πῶς δὴ τὸ ἀρχικοὺς εἶναι ἀνθρώπων παιδεύεις; ΧΕΝ. Oecon. XIII, 4. (δο παιδεύω τινά τι.) Τὸ δ' αὖ ξυνοικεῖν τῷδ' ὁμοῦ τίς ἀν γυνὴ δύναιτο; i. e. as to living with her, what woman could do it?

Sopii. Tr. 545. Τὸ δρᾶν οὐκ ἡθέλησαν. Id. O. C. 442.

Οὐδείς  $\mu$  ἀν πείσειεν τὸ  $\mu$ ὴ οὖκ ἐλθεῖν, no one could persuade me not to go. Arist. Ran. 68. (For  $\mu$ ὴ οὖ, see § 95, 2, N. 1, b.) So Xen. Hell. V, 2, 36. So θέλξει τὸ  $\mu$ ὴ κτεῖναι σύνευνον (like πείσει τὸ  $\mu$ ὴ κτεῖναι), Aesch. Prom. 865. Compare Sorth. Phil. 1253, οὐδέ τοι σῷ χειρὶ πείθομαι τὸ δρᾶν, i. e. I do not trust your hand for action (like οὖ πείθομαί σοι ταῦτα, I do not trust you in this.)

Note 4. Other active verbs than those included in § 92, 1 may take the Infinitive like an ordinary noun, as an object accusative. Here, however, the Infinitive takes the article  $\tau \delta$ . E. g.

Τὸ τελευτήσαι πάντων ή πεπρωμένη κατέκρινεν, fale awarded death to all. Isoc. Demon. p. 11 C. § 43.

NOTE 5. A few of the verbs included in § 92, 1, which govern the genitive of a noun, allow also the genitive of the Infinitive with τοῦ, as well as the simple Infinitive. (See § 95, 1.) This applies chiefly to ἀμελέω, ἐπιμελέομαι, and to the verbs of hindrance, &c included in § 95, 2. E. g.

Αμελήσας τοῦ ὀργίζεσθαι. ΧΕΝ. Μεπ. Π, 3, 9. (But ἀμελήσας λέγειν, Plat. Phaed. 98 D.) Most verbs of desiring and neglecting take only the simple Infinitive.  $^{\prime}$ Επιμελέομαι, which usually takes  $\ddot{\sigma}_{\pi\omega}$ s with the Future Indicative (§ 45), allows also the simple Infinitive (Thuc. VI, 54), and the Infinitive with τοῦ (XEN. Mem. III, 3, 11). See § 45, N. 6, a.

REMARK. For the use of the Infinitive without  $\tau \delta$  after verbs as an accusative by *synecdoche* (usually found only after adjectives), see § 93, 2, Note 3.

2. Another case in which the Infinitive appears as the object of a verb occurs in indirect discourse, after verbs implying thought or the expression of thought (verba sentiendi et declarandi) or equivalent expressions. Here each tense of the Infinitive, instead of referring indefinitely to the future (as in the former construction, § 92, 1), represents the corresponding tense of the Indicative or Optative

REMARK. For this construction see § 73, 1; where also examples of the Infinitive with  $\tilde{a}_{\nu}$  in indirect discourse are given. For the distinction between the Infinitive in this construction and the ordinary Infinitive (92, 1), see § 73, 1, Remark. For the Infinitive, not in indirect discourse, after some verbs which usually belong to this class, see § 15, 2, Notes 2 and 3; see also § 23, 2, Notes 2 and 3.

- Note 1. Of the three common verbs signifying to say,  $\phi \eta \mu i$  is regularly followed only by the Infinitive in indirect discourse,  $\epsilon l \pi o \nu$  only by  $\delta \tau_i$  or  $\delta s$  and the Indicative or Optative, while  $\lambda \epsilon \gamma \omega$  allows either construction. A singular exception in regard to  $\epsilon l \pi o \nu$  is found in Eur. Phoen. 1590, quoted § 89, 1, N. 1. (See § 15, 2, N. 3.)
- Note 2. After many verbs of this class in the passive both a personal and an impersonal construction are allowed: thus, we can say λέγεται ὁ Κὖρος γενέσθαι, Cyrus is said to have been, or λέγεται τὸν Κῦρον γενέσθαι, it is said that Cyrus was. Δοκέω in the meaning I seem (videor) usually has the personal construction, as in English; as οὖτος δοκεῖ εἶναι, he seems to be. When an Infinitive with αν follows (§ 73, 1), it must be translated by an impersonal construction, to suit the English idiom: thus, δοκεῖ τις ᾶν ἔχειν must be translated it seems that some one would have, although τις is the subject of δοκεῖ; see cannot use would with our Infinitive, to translate ἔχειν ἄκ (See § 42, 2, Note.)

Note 3. (a.) When an indirect quotation has been introduced by an Infinitive, a dependent relative or temporal clause in the quotation sometimes takes the Infinitive by assimilation, where we should expect an Indicative or Optative. The temporal particles ώς, ὅτε, ἐπεί, ἐπειδή, as well as the relative pronouns, are used in this construction. Herodotus also uses εἰ, if, and even διότι, because, in the same way. E. g.

Μετὰ δὲ, ὡς οὐ παύ εσ θαι, ἄκεα δίζησθαι (λέγουσι), and afterwards, when it did not cease, they say that they sought for remedies. Hdt. I, 94. (Here we should expect ὡς οὐκ ἐπαύετο.) ὑΩς δ' ἀκοῦ σαι τοὺς παρόντας, θόρυβου γενέσθαι (φασίν), they say that, when those present heard it, there was a tumult. Dem. F. L. 402, 8. Ἐπειδὴ δὲ γεν ἐσ θαι ἐπὶ τῆ οἰκία τῆ ᾿Αγάθωνος, (ἔφη) ἀνεωγμένην καταλαμβάνειν τὴν θύραν. Plat. Symp. 174 D. See Rep. X, 614 B. Λέγεται Αλκμαίωνι, ὅτε δὴ ἀλᾶσ θαι αὐτὸν, τὸν ᾿Απόλλω ταύτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν. Thuc. II, 102. (See § 15, 1, N. 2.) Καὶ ὅσα αὖ μετ᾽ ἐκείνων βουλεύεσθαι, οὐδενὸς ὕστερον γνώμη φανῆναι (ἔφασαν). Id. I, 91. (Here ἐβουλεύοντο would be the common form.) 'Ηγουμένης δὴ ἀληθείας οὐκ ᾶν ποτε φαῖμεν αὐτῆ χορὸν κακῶν ἀκολουθῆσαι, ἀλλ᾽ ὑγιές τε καὶ δίκαιον ἦθος, ὡ καὶ σωφροσύνην ἔπεσ θαι. Plat. Rep. VI, 490 C.

Εἰ γὰρ δὴ δεῖν πάντως περιθεῖναι ἄλλω τέω τὴν βασιληίην, (ἔφη) δικαιότερον εἶναι Μήδων τέω περιβαλεῖν τοῦτο. HDT. I, 129. (Here εἰ δέοι οτ εἰ δεῖ would be the ordinary expression.) So HDT. III, 105 and 108; doubtful, II, 64 and 172. See Krüger's note on I, 129. Τιμάν δὲ Σαμίους ἔφη, διότι ταφῆναί οἱ τὸν πάππον δημοσίη ὑπὸ

Σαμίων. Η DT. III, 55.

(b.) In some cases, particularly when the provisions of a law are quoted, a relative is used with the Infinitive, even when no Infini-

tive precedes. E. g.

"Εθηκεν έφ' οἶς έξεῖναι ἀποκτιννύναι, he enacted on what conditions it is allowed to kill. Dem. Lept. 505, 19. Καὶ διὰ ταῦτα, ἄν τις ἀποκτείνη τινὰ, τὴν βουλὴν δικάζειν ἔγραψε, καὶ οὐχ ἄπερ, ἃν ἀλῷ, εἶναι, and he did not enact what should be done if he should be convicted. Dem. Aristocr. 629, 2. (Here εἶναι is the reading of the Cod. Σ, amply defended by the preceding example, in which all editors allow ἐξείναι.) Δέκα γὰρ ἄνδρας προείλοντο αὐτῷ ξυμβούλους, ἄνευ ὧν μὴ κύριον εἶναι ἀπάγειν στρατιὰν ἐκ τῆς πόλεως. ΤΗυC. V, 63.

- § 93. The Infinitive without the article may limit the meaning of certain adjectives and adverbs.
- 1. Such are particularly adjectives denoting ability, fitness, desert, qualification, sufficiency, readiness, and

their opposites; and, in general, those denoting the same relations as the verbs which govern the Infinitive (§ 92, 1). E. g.

Δυνατός ποιείν, able to do. Δεινός λέγειν, skilled in speaking. "Αξιός ἐστι ταῦτα λαβεῖν, he deserves to receive this. 'Ανάξιος θαυμάζεσθαι, unworthy to be admired. "Αξιος τιμάσθαι, worthy to be honored. Οὐχ οίός τε ήν τοῦτο ιδεῖν, he was not able to see this. Πρόθυμος Αέγειν, eager to speak. Έτοῖμος κίνδυνον ὑπομένειν, ready to endure danger.

Θεμιστοκλέα, ίκανώτατον είπειν και γνώναι και πράξαι. Lys. Or. Fun. p. 194, § 42. Τον δ' επιτήδειον ταθτα παθείν εφη, the people said that he was a suitable person to suffer this. DEM. Phil. III, 126, 19. Αί γὰρ εὐπραξίαι δειναί συγκρύψαι τὰ τοιαῦτα ὀνείδη. Id. Ol. II, 23, 29. Κυρίαν ἐποίησαν ἐπιμελεῖσθαι τῆς εὐταξίας, they gave it (the Areopagus) power to superintend good order. Isoc. Areop. p. 147 D. § 39. Βίην δε άδύνατοι ήσαν προσφέρειν. HDT. III, 138. Μαλακοί καρτερείν, too effeminate to endure. PLAT. Rep. VIII, 556 B. Ταπεινή ύμων ή διάνοια έγκαρτερείν ά έγνωτε, your minds are too dejected to persevere, &c. THUC. II, 61. (In the last two examples μαλακοί and ταπεινή govern the Infinitive by the idea of inability implied in them.) Χρήματα πορίζειν εὐπορώτατον γυνή. ARIST. Eccles. 236. Σοφώτεροι δή συμφοράς τὰς τῶν πέλας πάντες διαιρείν ή τύχας τὰς οἴκοθεν. ΕUR. Alemen. Fr. 103. Ἐπιστήμων λέγειν τε και σιγάν. PLAT. Phaedr. 276 A. Τάλλα εύρησεις ύπουργείν όντας ήμας οὐ κακούς. ARIST. Pac. 430.

For examples of nouns followed by the Infinitive, see § 92, 1, N. 2.

Note 1. The use of the Infinitive after of s in the sense of appropriate, likely, capable, and  $\delta \sigma o s$  in that of sufficient, with or without their antecedents, is to be referred to this head. (O  $\delta o s \tau \epsilon$ , able, like  $\delta v v a \tau o s$ , regularly takes the Infinitive.) E. g.

Οὐ γὰρ ἦν ὅρα οἴα τὸ πεδίον ἄρδειν, for it was not the proper season for irrigating the land. Xen. An. II, 3, 13. Τοιαύτας οἴας χειμῶνός τε στέγειν καὶ θέρους ἱκανὰς εἶναι. Plat. Rep. III, 415 Ε. Τοιούτος οἴος πείθεσθαι. Id. Crit. 46 Β. Νεμόμενοι τὰ αὐτῶν ἔκαστοι ὅσον ὰ ποζῆν, cultivating their own land to an extent sufficient to ἰννε upon it. Thuc. I, 2. Ἐλείπετο τῆς νυκτὸς ὅσον σκοταίους δτελ θεῖν τὸ πεδίον, there was left enough of the night for crossing the plain in the dark. Xen. An. IV, 1, 5. Ἔφθασε τοσοῦτον ὅσον Πάχητε ἀνεγνωκέναι, τὸ ψήφισμα, it came so much in advance (of the other ship), that Paches had already read the decree. Thuc. III, 49. (See § 18, 3, b.) Examples like the last strongly resemble those under § 98, 1 in which ιστε has τοσοῦτος for its antecedent.

Other pronominal adjectives (as τοῖος, τοιόσδε, τοιοῦτος, τηλίκος, ποῖος) sometimes take an Infinitive in the same way.

NOTE 2. (a.) Certain impersonal verbs (like ἔνεστι, πρέπει, προσήκει), which regularly take an Infinitive as their subject

(§ 91), are sometimes used in the Participle in a personal sense, in which case they may be followed by the Infinitive, the Participle having the force of one of the adjectives of § 93, 1. Thus τὰ ἐνόντα εἰπεῖν is equivalent to ἀ ἔνεστι εἰπεῖν, what it is permitted to say; τὰ τροσήκοντα ῥηθῆναι is equivalent to ἀ προσήκει ῥηθῆναι, what is proper to be said, as if προσήκει were a personal verb, and as if we could say ταῦτα προσήκει, these things are becoming. E. g.

Κατιδών τὸ πλήθος τῶν ἐνόντων εἰπεῖν. Isoc. Phil. p. 104 D. § 110. Τὸν θεὸν καλεῖ οὐδὲν προσήκοντ ἐν γόοις παραστατεῖν, she is calling on the God who ought not to be present at lumentations. AESCH. Agam. 1079. (Προσήκοντα is used like adjectives meaning fit, proper, as if we could say δς οὐ προσήκει παραστατεῖν.) Φράζ, ἐπεὶ πρέπων ἔφυς πρὸ τῶνδε φωνεῖν. SOPH. O. T. 9. So τὰ ἡμῖν παραγγελθέντα διεξελθεῖν (=å παρηγγέλθη ἡμῖν διεξελθεῖν). PLAT. Tim. 90 E.

(b.) In the same way certain adjectives, like δίκαιος, ἐπικαί-ριος, ἐπιτήδειος, ἐπίδοξος, may be used personally with the Infinitive; as δίκαιός ἐστι τοῦτο ποιεῖν, it is right for him to do this (equivalent to δίκαιόν ἐστιν αὐτὸν τοῦτο ποιεῖν). E. g.

Φημὶ καὶ πολλῷ μειζόνων ἔτι τούτων δωρεῶν δίκαιος εἶναι τυγχάνειν, i. e. that it is right for me to receive, &c. Dem. Cor. 243, 6. Εδόκουν ἐπιτήδειοι εἶναι ὑπεξαιρεθῆναι, they seemed to be convenient persons to be disposed of. Thuc. VIII, 70. Θεραπεύεσθαι ἐπικαίριοι, important persons to be taken care of. Xen. Cyr. VIII, 2, 25. Τάδε τοι ἐξ αὐτέων ἐπίδοξα γενέσθαι, it is to be expected that this will result from it. Hdt. I, 89. (Πολλοὶ ἐπίδοξοι τωὐτό τοῦτο πείσεσθαι, it is to be expected that many will suffer this same thing, Id. VI, 12, is an example of the Future Infinitive, § 27, N. 2. So in English, many are likely to suffer.)

These examples resemble those under § 93, 2.

Note 3. Rarely the Infinitive with  $\tau \delta$  is used after adjectives of this class. (Compare § 92, 1, N. 3.) E. g.

Τὸ προσταλαιπωρείν οὐδεὶς πρόθυμος ἢν. ΤΗυς. ΙΙ, 53.

2. Any adjective may take the Infinitive without the article as an accusative by synecdoche, showing in what respect the adjective is applicable to its noun; as  $\theta \epsilon a \mu a a \sigma \chi \rho \rho \nu \delta \rho a \nu$ , a sight disgraceful to look upon.

The Infinitive is here regularly active or middle, seldom passive, even when the latter would seem more natural; as χαλεπὸν ποιεῖν, hard to do, seldom χαλεπὸν ποιεῖσθαι, hard to be done. E. g.

Αἰσχρών γὰρ τόδε γ' ἐστὶ καὶ ἐσσομένοισι πυθέσθαι, i. e. disgrace-

ful for them to hear. II. II, 119. So II. I, 107 and 589. Tous yas ύπερ τούτων λόγους έμοι μεν αναγκαιοτάτους προειπείν ήγουμαι, υμίσ δέ χρησιμωτάτους άκοῦ σαι, i. e. most necessary for me to say, and most useful for you to hear. DEM. Mid. 522, 18. Φοβερος προσπολεμησαι, a terrible man to fight against. Id. Ol. II, 24, 12. Oiκία ήδίστη ἐνδιαιτᾶσθαι, a house most pleasant to live in. XEN. Mem. III, 8, 8. Τὰ γαλεπώτατα εύρεῖν, the things hardest to find: τὰ ράστα έντυγχάνειν, the things easiest to obtain. Ib. I, 6, 9. Πολιτεία χαλεπή συζήν, a form of government hard to live under: ἄνομος δὲ (μοναρχία) χαλεπή και βαρυτάτη ξυνοικήσαι. PLAT. Politic. 302 B and E. Λόγος δυνατός κατανοήσαι, a speech which it is possible to understand. Id. Phaed. 90 D. Ο χρόνος βραχύς άξίως διηγήσασθαι, the time is too short for narrating it properly. Id. Menex. Η όδος επιτηδεία πορευομένοις καὶ λέγειν καὶ ἀκούειν, convenient both for speaking and for hearing. Id. Symp. 173 B. Πότερον δε λούσασθαι ψυχρότερον (τὸ ὕδωρ); is the water there colder for bathing? XEN. Mem. III, 13, 3.

(Passive.) Κύνες αἰσχραὶ ὁρᾶσθαι (instead of ὁρᾶν). ΧΕΝ. Cyneg. III, 3. Εστιδ' ὁ λόγος φιλαπεχθήμων μὲν, ἡηθῆναιδ' οὐκ

ασύμφορος. Isoc. Antid. p. 70, § 115.

Note 1. The Infinitive may be used after adverbs which correspond to the adjectives just mentioned (§ 93, 2). E. g.

Πῶς ἄν τοῖς μὲν εὕνοις κάλλιστα ἰδεῖν ποιοῖτο τὴν ἐξέλασιν, τοῖς δὲ δυσμενέσι φοβερώτατα, in a manner most delightful for the friendly to behold, and most terrible for the ill-disposed. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 3, 5.

NOTE 2. Certain nouns, which are equivalent in meaning to the neuter of any of the adjectives which take the Infinitive, may themselves have the same construction. E. g.

 $\Theta$ αῦμα ὶδέσθαι, a wonderful thing to behold (like θαυμαστὸν ἰδέσθαι).

NOTE 3. (a.) In Homer verbs expressing excellence or fitness sometimes take the Infinitive (as an accusative by synecdoche), like the adjectives of § 93, 2. E. g.

"Έκτορος ήδε γυνή, δς ἀριστεύεσκε μάχεσθαι, this is the wife of Hector, who was the first in fighting. Il. VI, 460. 'Ομηλικίην ἐκέκαστο ὅρνιθας γνῶναι καὶ ἀναίσιμα μυθήσασθαι. Od. II, 158. Οἱ περὶ μέν βουλήν Δαναῶν, περὶ δ' ἐστὲ μάχεσθαι, ye who excel the Danai in counsel and excel them in battle. II. I, 258. (Here βουλήν and μάχεσθαι are alike in the accusative by synecdoche after  $\pi$ ερὶ... ἐστέ.)

(b.) Even in Attic Greek the Infinitive is sometimes used after verbs as a synecdochical accusative. The Infinitives ἀκούσω, ἀκούσω, in sound, and ὁρῶν, ἰδεῶν, in appearance, especially, are used in this way. E. g.

Δυκείς οὖν τι διαφέρε αὐτοὺς ίδεῖν χάλκεως; do you think that

they differ at all in appearance from a brazier? PLAT. Rep. VI, 495 E. Compare εὐρύτερος ἰδές θαι, II. III, 194. ᾿Ακοῦσαι παγκάλως ἔχει, it is very fine in its sound. DEM. F. L. 355, 29. Πράγματα πυρέξουσιν (οἱ Ἰπποι) ἐπιμέλεσθαι, the horses will make trouble about tending. XEN. Cyr. IV, 5, 46.

Note 4. The Homeric use of ὁμοῖος, equal, like, with the Infinitive is to be referred to the same principle. E. g.

Λευκότεροι χιόνος, θείειν δ' ἀνέμοισιν όμοῖοι, (horses) whiter than snow, and like the winds in swiftness. Il. X, 437. Οὐ γάρ οἴ τις όμοῖος ἐπισπέσθαι ποσὶν ἦεν. Il. XIV, 521.

§ 94. The Infinitive as genitive, dative, or accusative is very often governed by prepositions, or by adverbs used as prepositions. In this case it always takes the article  $\tau o \hat{v}$ ,  $\tau \hat{\varphi}$ , or  $\tau \acute{o}$ . E. g.

Τοὺς γὰρ λόγους περὶ τοῦ τιμω ησασθαι Φίλιππον ὁρῶ γιγνομένους, for I see that the speeckes are made about punishing Philip. Dem. Öl. III, 28, 5. Πρὸ τοῦ τοὺς ὅρκους-ἀπο δο ῦναι, before taking the oaths. Id. Cor. 234, 6. Ἐκ τοῦ πρὸς χάριν δημηγορείν ἐνίους. Id. Ol. III, 29, 18. Πρὸς τῷ μηδὲν ἐκ τῆς πρεσβείας λαβεῖν, besides receiving nothing for the embassy. Id. F. L. 412, 21. Ἐν τῷ πολίτην ποιεῖσθαι (Χαρίδημον), in making Charidemus a citizen. Id. Aristocr. 683, 22. Ἔνεκα τοῦ πλείω ποιῆσαι τὴν ὑπάρχουσαν οὐσίαν. Isoc. Demon. p. 6 A. § 19. Ἐθαυμάζετο ἐπὶ τῷ εὐθύμως τῆν. ΧΕΝ. Μem. IV, 8, 2. Ὅμως διὰ τὸ ξένος εἶναι οὐκ ἄν οἵει ἀδικηθῆναι, on account of being a stranger. Ib. II, 1, 15. Πάντων διαφέρων ἐφαίνετο, καὶ εἰς τὸ ταχύ μανθάνειν ἃ δέοι καὶ εἰς τὸ καλῶς ἕκαστα ποιεῖν. Id. Cyr. I, 3, 1.

§ 95. 1. The genitive and dative of the Infinitive, with the article, may stand in most of the constructions belonging to those cases; as in that of the adnominal genitive, the genitive after comparatives, the genitive after verbs and adjectives, the dative of manner, means, &c., the dative after such verbs as  $\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota\omega$  and after adjectives denoting resemblance, &c., and sometimes in that of the genitive of cause or motive. E. g.

Τοῦ πιεῖν ἐπιθυμία, the desire to drink. Thuc. VII, 84. Πόνους δὲ τοῦ ζῆν ἡδέως ἡγεμόνας νομίζετε. ΧΕΝ. Cyr. I, 5, 12. Εἰς ἐλπίδα ἦλθον τοῦ ἐλεῖν (τὴν πόλιν), ἰ, ε. hope of taking the city. Τημς. II, 56. (See § 92, 1, Ν. 2.) Νέοις τὸ σιγῶν κρεῖττόν ἐστι τοῦ λαλεῖν ΜΕΝΑΝΟ. Μοπος. 387. Παρεκάλει ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ὡς φρονιμώτατον εἶναι. ΧΕΝ. Μεπ. Ι, 2, 55. So III, 3, 11 Seo

§ 92, 1, N. 5. (Ἐπιμελέομαι usually takes ὅπως with the Future Indicative, by § 45.) Ἐπέσχομεν τοῦ δακρύειν, we ceased to weep. Plat. Phaed. 117 E. (See below, § 95, 2.) Καὶ γὰρ ἀήθεις τοῖ κατακούειν τινός εἰσιν, for they are unused to obeying any one. Dem. Ol. I, 15, 28.

Οὐδενὶ τῶν πάντων πλέον κεκράτηκε Φίλιππος ἢ τῷ πρότερος πρὸς τοῖς πράγμασι γίγνεσθαι. Id. Chers. 92, 21. 'Αλλὰ τῷ φανερὸς εἶναι τοιοῦτος ἄν, by making it plain that he was such a man. Χεκ. Mem. I, 2, 3. Οὐ γὰρ δὴ τῷ γε κοσμίως ζῆν ἄξιον πιστεύειν, to trust in an orderly life. Isoc. Antic. p. 315 Α. § 24. "Ισον δὲ τῷ προττένειν. ΑΕSCH. Αgam. 253. Τῷ ζῆν ἔστι τι ἐναντίον, ὥσπερ τῷ ἐγρηγορέναι τὸ καθεύδειν. PLAT. Phaed. 71 C.

Μίνως το ληστικόν καθήρει, το θ τας προσόδους μαλλον ί έναι αὐτῷ,

in order that greater revenues might come in. THUC. I, 4.

Note. It will be seen that the nominative and accusative of the Infinitive (except the accusative after prepositions) regularly stand without the article; the genitive and dative regularly with the article. The Infinitive after the verbs included in § 92, 1, however, generally stands without the article, whatever case it represents; and further, whenever any word which might govern a genitive or dative of the Infinitive forms a part of an expression which is equivalent to any of the verbs of § 92, 1, the simple Infinitive may be used. (See § 92, 1, Note 2.)

2. After verbs and expressions which denote hindrance or freedom from anything, two constructions are allowed,—that of the simple Infinitive (§ 92, 1), and that of the genitive of the Infinitive with τοῦ (§ 95, 1).

Thus we can say (a) εἶργει σε τοῦτο ποιεῖν, and (b) εἴργει σε τοῦ τοῦτο ποιεῖν (both with the same meaning), he prevents you from doing this. As the Infinitive after such verbs can take the negative μή without affecting the sense, we have a third and a fourth form, still with the same meaning:—
(c) εἴργει σε μὴ τοῦτο ποιεῖν, and (d) εἴργει σε τοῦ μὴ τοῦτο ποιεῖν, he prevents you from doing this. For a fifth form with the same meaning, see § 95, 3. (For the negative μή, see Note 1, a.)

If the leading verb is itself negative (or interrogative with a negative implied), the double negative  $\mu\dot{\eta}$  où is generally used instead of  $\mu\dot{\eta}$  in the form (c) with the simple Infinitive, but seldom (or never) in the form (d) with the genitive of the Infinitive; as où  $\kappa$   $\epsilon \tilde{\iota} \rho \gamma \epsilon \nu = \epsilon \mu \dot{\eta}$  où  $\tau o \hat{\nu} \tau \sigma$   $\epsilon \tau e \rho \tau e$ .

ven' you from doing this; seldom (or never) τοῦ μὴ οὐ τοῦτο ποιεῖν. See also § 95, 3. (For the double negative, see Note 1, b.) E. g.

- (a.) Έπὶ 'Ολύνθου ἀποπέμπουσιν, ὅπως εἴργωσι τοὺς ἐκεῖθεν ἐπιβοηθεῖν. ΤΗυς. Ι, 62. Εἰ τοῦτό τις εἴργει δρᾶν ὅκνος, if any hesitation prevents you from doing this. Plat. Soph. 242 A. "Αλλως δέ πως πορίζεσθαι τὰ ἐπιτήδεια ὅρκους ἤδη «απέχοντας ἡμᾶς (ἦδειν). ΧΕΝ. Απ. ΗΙ, 1, 20. Κακὸν δὲ ποῖον εἰργε τοῦτ' ἐξειδέναι; Soph. O. Τ. 129. Εὐδοκιμεῖν ἐμποδῶν σφίσιν εἶναι. Plat. Euthyd. 305 D. Παιδὸς Φέρητος, δν θανεῖν ἐρρυσάμην. Eur. Alc. 11. Τον Φίλιππον παρελθεῖν οὐκ ἐδύναντο κωλῦσαι. DEM. Pac. 62, 10. Τὴν ἰδέαν τῆς γῆς οὐδέν με κωλύει λέγειν. Plat. Phaed. 108 Ε.
- (b.) Το ν δε δραπετεύειν δεσμοῖς ἀπείργουσι; ΧΕΝ. Μεπ. Π, 1, 16. Το γὰρ ψευδόμενον φαίνεσθαι καὶ το ν συγγνώμης τινὸς τυγχάνειν ἐμποδών μάλιστα ἀνθρώποις γίγνεται. Id. Cyr. III, 1, 9. Εἶπεν ὅτι κωλύσειε (ἀν) το ν καίειν ἐπιόντας. Id. An. Ι, 6, 2. ᾿Απεσχόμην τοῦ λαβεῖν τοῦ δικαίου ἔνεκα. DEM. F. L. 410, 18.
- (c.) Εἶργε μὴ βλαστάνειν. Plat. Phaedr. 251 Β. "Οπερ εξχε μὴ τὴν Πελοπόννησον πορθεῖν, which prevented him from ravaging the Peloponnesus. ΤΗυς. Ι, 73. Διεκόλυσε μὴ διαφθεῖραι. Id. III, 49. 'Επεγένετο κωλύματα μὴ αὐξηθῆναι. Id. Ι, 16 (§ 92, 1, Ν. 2.) Θυητούς γ' ἔπαυσα μὴ προσδέρκεσθαι μόρον. ΑΕSCH. Prom. 248. Τοὐμὸν φυλάξει σ' ὄνομα μὴ πάσχειν κακῶς. SOPH. O. C. 667.
- Οὐ γὰρ ἔστι Ἦχλησι οὐδεμία ἔκδυσις μὴ οὐ δόντας λόγον εἶνας σοὺς δούλους. Η DT. VIII, 100. Πέμπουσι κήρυκα, ὑποδεξάμενος σχήσειν τὸν Σπαρτιήτην μὴ ἐξιέναι.... Οὐ δυνατοὶ αὐτὴν Ἱσχειν εἰσὶ ᾿Αργεῖοι μὴ οὐκ ἐξιέναι. Ιd. ΙΧ, 12. "Ωστε ξένον γ' ἄν οὐδέν ὄνθ', ὥσπερ σὐ νῦν, ὑπεκτραποίμν μὴ οὐ συνεκ σώζειν. SOPH. O. C. 565. Τί ἐμποδών μὴ οὐχὶ ὑβριζομένους ἀποθανεῖν; ΧΕΝ. Απ. ΠΙ, 1, 13. (Τί ἐμποδών here implies ουδὲν ἐμποδών.) Τίνος ἄν δέοιο μὴ οὐχὶ πάμπαν εὐδαίμων εἶναι; what would hinder you from being perfectly happy? Id. Hell. IV, 1, 36. So ARIST. Ran. 695.
- (d.) Πῶς γὰρ ἀσκὸς δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ μἢ καταδῦναι, i. e. will keep two men from sinking. Xen. An. III, 5, 11. °Ον οὐδείς πω προθείς τοῦ μὴ πλέον ἔχειν ἀπετράπετο. ΤΗυς. I, 76. Εἰ δ' ἄρ' ἐμποδών τι αὐτῷ ἐγένετο τοῦ μὴ εὐθὺς τότε δικάσα στο αι. Dem. Αραtur. 900, 22. Ἡπίστατο τὴν πόλιν μικρὸν ἀπολιποῦσαν τοῦ μὴ τῶς ἐσχάταις συμφοραίς περιπεσείν. Isoc. Antid. p. 73, § 122. ᾿Αποσοβοῦντες ἄν ἐμποδὼν γίγνοιντο τοῦ μὴ ὁρῶν αὐτοὺς τὸ ὅλον στράτευμα. Xen. Cyr. II, 4, 23. Εἰδότες ὅτι ἐν ἀσφαλεῖ εἰσι τοῦ μηδὲν παθεῖν. Ib. III, 3, 31. (See Thuc. VI, 18, quoted § 92, 1, N. 2.) Τοῦ δὲ μὴ (κακῶς) πάσχε ν αὐτοὶ πᾶσαν ἄδειαν ἤγετε, you were entirely free from fear of suffiring harm. Dem. F. L. 387, 17. Ἐνούσης οὐδεμιᾶς ἔτ' ἀποστροφῆς τοῦ μὴ τὰ χρήματ' ἔχειν ὑμᾶς, there being no longer any escape from the conclusion that yow hare taken bribes. Id. Timoc. 702, 26.

REMARK. The last two examples show that  $\mu \hat{\eta}$  can be joined with the genitive of the Infinitive, even after nouns implying hindrance or freedom. In the two following the addition of  $\mu \hat{\eta}$  is more peculiar:—

'H ἀπορία τοῦ μἡ ἡσυχάζειν, the inability to rest. Thuc. II, 49. 'H τοῦ μἡ ξυμπλεῖν ἀπιστία, the distrust of sailing with them; i. e. the unwillingness to sail, caused by distrust. Id. III, 75.

- Note 1. (a.) The use of  $\mu\eta$  with the Infinitive in the forms c and d is to be referred to the general principle, by which the Infinitive after all verbs expressing a negative idea (as those of denying, distrusting, concealing, forbidding, &c.) can always take the negative  $\mu\dot{\eta}$ , to strengthen the negation implied in the leading verb. Thus we say  $d\rho\nu\epsilon\hat{\iota}\tau a\iota \mu\dot{\eta} d\lambda\eta\theta\hat{\epsilon}s$   $\epsilon\hat{\iota}\nu a\iota \tau o\hat{\iota}\tau o$ , he denies that this is true;  $d\eta\eta\dot{\eta}\rho\epsilon\nu\epsilon \mu \eta \delta\dot{\epsilon}\nu a \tau o\hat{\iota}\tau o$  woie $\nu$ , he forbade any one to do this. This negative may, how ever, be omitted without affecting the sense.
- (b.) An Infinitive which for any reason would regularly take μή (either affecting the Infinitive itself, as an ordinary negative, or strengthening a preceding negation, as in the case just mentioned) generally takes the double negative μὴ οὐ, if the verb on which it depends is itself negative. Thus the example given above, ἀρνεῖται μὴ ἀληθὲς εἶναι τοῦτο, becomes, if we negative the leading verb, οὐκ ἀρνεῖται μὴ οὐκ ἀληθὲς εἶναι τοῦτο, he does not deny that this is true. So, when the original μή really negatives the Infinitive, as in δίκαιόν ἐστι μὴ τοῦτον ἀφιέναι, it is just not to acquit him, if we negative the leading verb, we shall have οὐ δίκαιόν ἐστι μὴ οὖ τοῦτον ἀφιέναι, it is not just not to acquit him. See Plat. Rep. IV, 427 E, ὡς οὐχ ὅσιόν σοι δν μὴ οὐ βοηθεῖν δικαιοσύνη. This applies also to the Infinitive with τό (§ 95, 3).

Mỳ οὐ is occasionally used before participles, and even before nouns, on the same principle, to express an exception to a statement containing a negative; as in Plat. Lys. 210 D, οὐκ ἄρα ἐστὶ φίλου τῷ φιλοῦντι οὐδὲν μὴ οὐκ ἀντιφιλοῦν, unless it loves in return. Here, if the negatives (οὐκ and οὐδὲν) were removed from the leading verb, we should have simply μὴ ἀντιφιλοῦν (with the same meaning), which would be the ordinary form with the participle, even after a negative. So μὴ οὐκ ἐόντες, unless they were. HDT. VI, 9. So in DEM. F. L. 379, 7, we find αἴ τε πόλεις πολλαὶ καὶ χαλεπαὶ λαβεῖν, μὴ οὐ χρόνω καὶ πολιορκία, the cities were many and difficult (= not easy) to capture, except by long siege.

REMARK. Mη οὐ is very rarely found where the leading verb does not at least imply a negative. In Xen. An. II, 3, 11, &στε πᾶσιν αἰσχύνην εἶναι μὴ οὐ συσπουδάζειν, so that all were ashamed not to join heartuy in the work, the double negative may be explained by the negative idea of unwillingness implied in αἰσχύνην. See also the last example under N. 1.

Note 2. When the leading verb expressing hindrance, &c. is itself negative, the form c,  $\mu\dot{\eta}$  of with the Infinitive, is the most common. The form a, the Infinitive alone, is allowed after negative (as well as affirmative) verbs, as in Dem. Pac. 62, 10, quoted above under a. The form b,  $\tau o \dot{v}$  with the Infinitive (without  $\mu \dot{\eta}$ ), is not used after negative verbs, according to Madvig.

Even in the form c, we sometimes find the single negative  $\mu \dot{\eta}$  (for

μη ού), even when the leading verb is negative. E. g.

Οὐ πολύν χρόνον μ' ἐπέσχον μή με ναυστολεῖν ταχύ. Soph. Phil. 349. Οὐδέ μ' ὅμματος φρουρὰν παρῆλθε, τόνδε μἡ λεύσσειν στόλον. Id. Trach. 226. (Μὴ οὐ here is a conjecture.)

3. The Infinitive preceded by  $\tau o \mu \eta$  is sometimes used after verbs and expressions denoting hindrance, and also after all expressions which even imply prevention, omission, or denial.

This Infinitive with  $\tau \acute{o}$  is less closely connected than the simple Infinitive with the leading verb, and often denotes merely the result of the prevention or omission of anything: it may generally be explained as an accusative by synecdoche, or sometimes as an object accusative (as after verbs of denial). Here, as before (§ 95, 2), if the leading verb is itself negative, or interrogative with a negative implied,  $\mu \grave{\eta}$  où is generally used instead of  $\mu \acute{\eta}$ . E. g.

Τὸν πλείστον ὅμιλον εἶργον τὸ μὴ προεξιόντας τῶν ὅπλων τὰ ἐγγὸς τῆς πόλεως κακουργεῖν, they prevented them from injuring, &c. Τηυς. ΙΙΙ, 1. (This adds a fifth expression, εἴργει σε τὸ μὴ τοῦτο ποιεῖν, to the four already given (§ 95, 2) as equivalents of the English, he prevents you from doing this.) Τὸ δὲ μὴ λεηλατῆ σαι τὴν πόλιν ἔσχε τόδε. Ηρτ. V, 101. Φόβος τε ξυγγενὴς τὸ μὴ ἀδικεῖν σχήσει. Aesch. Eum. 691. Οὖτοί εἰσιν μόνοι ἔτι ἡμῖν ἐμποδὼν τὸ μὴ ἤδη εἶναι ἕνθα πάλαι ἐσπεύδομεν. ΧΕΝ. Απ. ΙV, 8, 14. Οὐκ ἀπεσχόμην τὸ μὴ οὖκ ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν. Plat. Rep. I, 354 B. Οὐκ ἀπέσχοντο οὐδ ἀπὸ τῶν φίλων τὸ μὴ οὖχὶ πλεονεκτεῖν αὐτῶν πειρᾶσθαι. ΧΕΝ. Cyr. I, 6, 32. Κίμωνα παρὰ τρεῖς ἀφείσαν ψήφονς τὸ μὴ θανάτως ζημιῶσαι, i. e. they allowed Cinon by three votes to escape the punishment of death. Dem. Aristocr. 688, 27

9 \*

Treis δὲ μόναι ψήφοι διήνεγκαν τὸ μὴ θανάτου τιμήσαι, and on's three votes prevented you from condemning him to death (lit. made the difference as to condemning, &c.). Ib. 676, 12. Φόβος γὰρ ἀνθ΄ ὕπνευ παραστατεῖ τὸ μὴ βεβαίως βλέφαρα συμβαλεῖν ὕπνω, i. e. stands by to prevent my closing my eues, &c. Aesch. Agam. 15.

Έπεὶ προθυμεῖσθ', οὐκ ἐναντιώσομαι τὸ μὴ οὐ γεγωνεῖν πᾶν ὅσον προσχρήζετε. Id. Prom. 786. Οὐδὲν γὰρ αὐτῷ ταῦτ' ἐπαρκέσει τὸ μή ού πεσείν ἀτίμως πτώματ' ούκ ἀνασχετά, this will not suffice to prevent him from falling, &c. Ib. 918. Λείπει μεν οὐδ' à πρόσθεν ήδεμεν τὸ μὴ οὐ βαρύστον είναι, they lack nothing of being heavily grievous. Soph. O. T. 1232. Μήτοι, κασιγνήτη, μ' ατιμάσης το μη ου θανείν τε σύν σοὶ, τὸν θανόντα θ' άγνίσαι, do not think me too mean to die with thee, &c. Id. Ant. 544. (Cf. Ant. 22, and Oed. Col. 49.) Αὐτήν μὴν οὐ μισοῦντ' ἐκείνην τὴν πόλιν τὸ μὴ οὐ μεγάλην είναι φύσει κευδαιμονα, i. e. not grudging the city its right to be great, &c. ARIST. Av. 36. (Compare μίσησέν μιν κυσὶ κύρμα γενέσθαι, II. ΧVII, 272) Οὐδεῖς ἀντιλέγει τὸ μὴ οὐ λέξειν ὅ τι ἔκαστος ἡγείται πλείστου άξι ν έπίστασθαι, no one objects to saying, &c. XEN. Conv. ΙΙΙ, 3. Οὐδ' ἄρνησις ἔστιν αὐτοῖς τὸ μὴ ταῦθ' ὑπὲρ Φιλίππου πράτ-TELV, it is not even possible for them to deny that they did these things in the interest of Philip. Dem. F. L. 392, 13. Μή παρής το μή ου φράσαι, do not omit to speak of it. Soph. O. T. 283. Οὐδένα δύνασθαι κρύπτειν το μή ου χ ήδέως αν και ώμων έσθίειν αὐτων, that no one is able to prevent people from knowing that he would gladly even eat some of them raw. XEN. Hell. III, 3, 6.

For μη ού, see § 95, 2, Note 1, (b.).

Note. The simple negative form  $\tau \delta \mu \dot{\eta}$  is sometimes found even when the leading verb is negative, where regularly  $\tau \delta \mu \dot{\eta}$  of would be used. This is more common here than in the corresponding case, § 95, 2, Note 2. E. g.

Οὐκ ἂν ἐσχόμην τὸ μὴ ἀποκλῆσαι τοὐμὸν ἄθλιον δέμας. Soph. O. T. 1387. Τίς σοῦ ἀπελείφθη τὸ μή σοι ἀκολουθεῖν; ΧΕΝ. Cyr. V, 1, 25. "Ακος δ' οὐδὲν ἐπήρκεσαν τὸ μὴ πόλιν μὲν ὥσπερ οὖν ἔχει παθεῖν. ΑΕSCH. Agam. 1170. Οὐκ ὧν ἔστι μηχανὴ οὐδεμία τὸ μὴ κεῖνον ἐπιβουλεύειν ἐμοί. Hdt. I, 209. Καὶ φημὶ δρᾶσαι, κοὐκ ἀπαρνοῦμαι τὸ μή. Soph. Ant. 443. See also DEM. F. L. 392, 13, quoted above.

REMARK. Τὸ μή and τοῦ μή can of course be used with the Infinitive as ordinary negatives. See examples, § 92, 1, N. 3. So ἐπιμελεῖται τοῦ μὴ δίκην δοῦναι.

§ 96. The Infinitive with its subject, object, or other adjuncts (sometimes including dependent verbs) may be preceded by the article  $\tau \acute{o}$ , the whole sentence standing as a single noun, either as the subject or object of a

rerb, as the object of a preposition, or in apposition with a pronoun like τοῦτο. Ε. g.

Τὸ μέν γὰρ πολλὰ ἀπολωλεκέναι κατὰ τὸν πόλεμον τῆς ἡμετέρας ἀμελείας ἄν τις θείη δικαίως · τὸ δὲ μήτε πάλαι τοῦτο πεπονθέναι πεφηνέναι τέ τινα ἡμῖν συμμαχίαν τοῦτων ἀντίρροπον, ἄν βουλώμεθα χρῆσθαι, τῆς πειρ' ἐκείνων εὐνοίας εὐεργέτημ' ἃν ἔγωγε θείην. DEM. Ol. I, 12, 3.

## § 97. The Infinitive without the article often expresses a purpose. E. g.

Τρώων ἄνδρα εκαστον (εί) ελοίμεθα οἰνοχοεύειν, if we should choose every man of the Trojans to be our cup-bearer. II. II, 127. II. I, 338, δος άγειν, and II, 107, 108. Την έξ Αρείου πάγου βουλην ἐπέστησαι ἐπιμελεῖσθαι τῆς εὐκοσμίας, i. e. for the purpose of guarding good order. Isoc. Areop. p. 147 B. § 37. Οἱ ἄρχοντες, οὖς ύμεις είλεσθε άρχειν μου, the rulers, whom you chose to rule me. PLAT. Apol. 28 Ε. Δέκα δὲ τῶν νεῶν προὔπεμψαν ἐς τὸν μέγαν λιμένα πλεῦσαί τε καὶ κατασκέψασθαι, καὶ κηρῦξαι, κ.τ.λ., i. e. they sent them to sail and examine, and to proclaim, &c. THUC. VI, 50. Tous ίππέας παρείχοντο Πελοποννησίοις ξυστρατεύειν. Id. II, 12. Συνέβησαν τοις Πλαταιεύσι παραδούναι σφάς αὐτούς καὶ τὰ ὅπλα, χρήσασθαι ο τι αν βούλωνται, i. e. to do with them whatever they pleased. Id. II, 4. (For παραδούναι see § 92, 1, N. 1.) Εὶ βουλοίμεθά τω έπιτρέψαι ή παίδας παιδεύσαι, ή χρήματα διασώσαι, κ.τ.λ., if we should wish to intrust to any one either children to instruct or money to keep, &c. XEN. Mem. I, 5, 2. Ai γυναίκες πιείν φέρουout, the women bringing them (something) to drink. XEN. Hell. VII, 2, 9. Την πόλιν καὶ την ἄκραν φυλάττειν αὐτοῖς παρέδωκαν, they delivered the city and the citadel to them to guard. Ib. IV, 4, 15. Os γάρ αν ύμας λάθη, τούτον αφίετε τοις θεοις κολάζειν. DEM. F. L. 363, 25.

'Η θύρα ή ἐμὴ ἀνέφκτο εἰσιέναι τῷ δεομένω τι ἐμοῦ. ΧΕΝ. Hell. V, 1, 14. Οὐκ εἰχον ἀργύριον ἐπισιτίζεσθαι, they had no money to buy provisions. Id. An. VII, 1, 7. 'Αριστάρχω ἔδοτε ἡμέραν ἀπολογήσαθαι, i. e. a day to defend himself in. Id. Hell. I, 7, 28. 'Εμαυτόν σοι ἐμμελετῶν παρέχειν οὐ πάνυ δέδοκται. PLAT. Phaedr. 228 Ε. Οἶς ἐνευδαιμονῆσαι τε ὁ βίος ὁμοίως καὶ ἐντελευτῆσαι ξυνεμετρήθη. ΤΗυς. II, 44.

Here, as in § 93, 2, the Infinitive is generally active or middle, even where the passive would seem more natural; as κτανεῖι ἐμοί νιν ἔδοσαν, they gave her to me to be killed. Eur. Troad. 874.

NOTE 1. The Infinitive is thus used in prose chiefly after verbs signifying to choose or appoint, to give or take (the Infinitive denoting the purpose for which anything is given or taken), and also after those signifying to send or bring. (See the examples.) With the last class the Future Participle is more common. A final clause after  $I_{FR}$ , &c. may also be used in the same sense.

In poetry the same construction sometimes occurs after verbs of motion, like  $\epsilon \hat{l} \mu \iota$ ,  $\tilde{\eta} \kappa \omega$ , and  $\beta a i \nu \omega$ ; and also after  $\epsilon l \mu i$ ,  $\tilde{\epsilon} \pi \epsilon \iota \mu \iota$ , and  $\pi \acute{a} \rho \epsilon \iota \mu \iota$  (to be, to be at hand), expressed or understood. E. g

'Aλλά τις εἴη εἰπεῖν 'Ατρείδη 'Αγαμέμνουι, ποιμένι λαῶν, but let some one go to tell Agamemnon. Od. XIV, 496. (See Passow, s.v. εἰμι.) Βῆ δὲ θέειν, and he started to run. II. II, 182. Οὐδέ τις ἔστιν ἀρὴν καὶ λοιγὸν ἀμῦναι, nor is there any one to keep off curse and ruin. II. XXIV, 489. Πολλοὶ δ' αὖ τοὶ 'Αχαιοὶ ἐναιρέμεν ὅν κε δύνηαι, i. e. for you to slay whomsoever you can. II. VI, 229. Οὐ γὰρ ἔπ' ἀνὴρ οἶος 'Οδυσσεὺς ἔσκεν, ἀρὴν ἀπὸ οἴκου ἀμῦναι. Od. II, 59. Μανθάνειν γὰρ ῆκομεν, for we are come to learn. Soph. OC. 12. Πλόκαμος ὅδε καταστέφειν, here is my hair for you to wreathe. Ευκ. Iph. Aul. 1478.

Even in prose, the Infinitive occasionally occurs after εἰμί in this sense, as in Plat. Phaedr. 229 Α, ἐκεῖ πόα καθίζεσθαι (sc. ἔστω), there is grass to sit upon. See also XEN. An. II, 1, 6, πολλαὶ δὲ καὶ πέλται καὶ ἄμαξαι ἦσαν φέρεσθαι ἔρημοι, i. e. they were left to be

carried away (for fuel). See the last examples under § 97.

NOTE 2. As  $\delta \sigma \tau \epsilon$  is seldom used in Homer in its sense of so as (§ 98, N. 3), the simple Infinitive may there express a result as well as a purpose. It thus follows many expressions which would not allow it in Attic Greek. E. g.

Τίς τ' ἄρ σφωε θεῶν ἔριδι ξυνέηκε μάχεσθαι; i. e. who brought them into conflict, so as to contend? II. I, 8. So I, 151; and ἐριζέμεναι, II, 214. 'Αλλ' ὅτε δὴ κοίλη νηῦς ἤχθετο τοῦσι νέεσθαι, when now their ship was loaded, so as (to be ready) to start. Od. XV, 457. Χέρνιβα δ' ἀμφίπολος προχόω ἐπέχευε φέρουσα, . . . . νίψασθαι, i. e. for washing. Od. I, 138.

Note 3. In Homer and Herodotus we often find *\(\epsilon\)* introduced to denote a *purpose*, where in Attic Greek a simple noun, as a predicate accusative or nominative, connected directly with the leading verb, would be sufficient. E. g.

Θώρηκα, τόν ποτέ οἱ Κινύρης δῶκε ξεινήιον εἶναι, i. e. which they gave him as a present (lit. to be a present). Il. XI, 20. Δίθον εῖλετο χειρὶ παχείη, τόν ρ' ἄνδρες πρότεροι θέσαν ἔμμεναι οὖρον ἀρούρης, which they had placed (to be) as a boundary. Il. XXI, 405. Δαρείος καταστήσας ἀρταφέρνεα ὕπαρχον εἶναι Σαρδίαν. HDT. V, 25.

So in the passive construction: — Γέλων ἀπεδέχθη πάσης της ἵππου είναι ἵππαρχος. HDT. VII, 154.

Even in Attic prose this use of εἶναι sometimes occurs; as in Dem. Aph. III, 852, 12, Μνημονεύουσιν ἀφεθέντα τοῦτον ἐλεύθερον εἶναι τότε, they remember his having been then manumitted so as to be a freeman. So ἀφίησιν αὐτὰ δημόσια εἶναι, Thuc. II, 13.

Note 4. The use of the Infinitive after the comparative and note than, is to be referred to this principle. E. g.

'Η ἀνθρωπίνη φύσις ἀσθενεστέρα ἢ λαβεῖν τέχνην ὧν ἃν ἢ ἄπειρος, human nature is too weak to acquire the art of those things of which it has no experience. Plat. Theaet. 149 C. Τὸ γὰρ νόσημα μεῖζον ἢ φέρειν, i. e. too great to bear. Soph. O. T. 1293.

"Ωστε is sometimes expressed before this Infinitive; as in Xen. Hell. IV, 8, 23, "Ηισθοντο αὐτὸν ἐλάττω ἔχοντα δύναμιν ἡ ὥστε τοὺς φίλους ὡ φελεῖν.

So, rarely, ωs in the sense of ωστε (§ 98, Note i); as in Cyr. VI, 4, 17, Tas ἀσπίδας μείζους έχουσιν η ως ποιείν τι και όραν.

§ 98. 1. The Infinitive is used after  $\delta \sigma \tau \epsilon$ , so that, so as, to express a result. E. g.

Ην πεπαιδευμένος ούτως ώστε πάνυ μικρά κεκτημένος πάνυ ραδίως έχειν ἀρκοῦντα, he had been educated so as very easily to have enough, although he possessed very little. XEN. Mem. I, 2, 1. Povas de 6 Κύρως λέγεται φιλοτιμότατος, ώστε πάντα μεν πόνον ανατλήναι, πάντα δε κίνδυνον ύπομε εναι. Id. Cyr. I, 2, 1. 'Απέχρη γαρ αν τοις γνωσθείσιν έμμενειν, ώστε μηδεμίαν ήμιν είναι προς τούτον διαφοράν, so that we should have no difference with him. DEM. Aph. I, 813, 4. Πολλάς έλπίδας έχω άρκούντως έρειν, ωστε ύμας μήτ' άπολειφθήναι των πραγμάτων μήτ' άγνο ησαι, κ.τ.λ. Ιb. 813, 20. Τοιούτον έθος ημίν παρέδοσαν, ώστε ... συνελθείν ές ταὐτόν. Isoc. Pan. p. 49 Β. § 43. See Pan. § 45, τοσοῦτόν ἐστιν, ὥστε καὶ τοῦτο περιειλη  $\hat{\phi}\theta$ αι. Πείσομαι γὰρ οὐ τοσοῦτον οὐδὲν ὧστε μὴ οὐ καλῶς θανείν. Soph. Ant. 97. Σὐ δὲ σχολάζεις, ὥστε θαυμάζειν έμέ. Eur. Hec. 730. Μηδ' ή βία σε μηδαμῶς νικησάτω τοσόνδε μισείν ώστε την δίκην πατείν. SOPH. Aj. 1335. Λόγων καὶ βουλευμάτων κοινωνον αν σε ποιοίντο, ώστε μηδέ εν σε λεληθέναι ων βουλόμεθα eidévai, so that not a single one of the things we wish to know should have escaped you. XEN. Cyr. VI, 1, 40. (See § 18, 3, b.) Duoκολία και μανία πολλάκις είς την διάνοιαν έμπίπτι υσιν ούτως ώστε και τὰς ἐπιστήμας ἐκβάλλειν. Id. Mem. III, 12, 6. ᾿Αποληφθέντος, ὅστε μὴ ἀν δύνασθαι ἐπανελθείν οἴκαδε. Dem. Chers. 98, 25. (For δύνασθαι αν see N. 4.)

See § 93, 1, Note 1, last example.

REMARK. When the result is to be stated as an independent fact, rather than merely as a result, the Indicative is used after ∞στε. See § 65, 3.

2. The Infinitive after  $\mathring{\omega}\sigma\tau\epsilon$  sometimes denotes a condition, being equivalent to the Infinitive after  $\dot{\epsilon}\phi'$   $\dot{\phi}$  or  $\dot{\epsilon}\phi'$   $\dot{\phi}$   $\tau\epsilon$ ; and sometimes it denotes a purpose, like a final cause. E. g.

Ποιούνται όμολογίαν πρός Πάχητα, & στε 'Αθηνα οις έξείναι βου-

λεῦσαι περ. τῶν Μυτιληναίων, they make a treaty with Paches, to the effect that the Athenians shall be permitted, &c. ΤΗυС. III, 28. (See ΤΙυΟ. III, 114, ξυμμαχίαν ἐποιήσαντο ἐπὶ τοῖσδε, ὥστε...μη στρατεύειν.) Ἐξὸν αὐτοῖς τῶν λοιπῶν ἄρχειν Ἑλλήνων, ὥστ αὐτοὺς ὑπ ακούειν βασιλεῖ, it being in their power to rule the rest of the Greeks, on condition that they should themselves serve the King. DEM. Phil. II, 68, 12. Πῶν ποιοῦσιν, ὥστε δίκην μὴ διδόναι, they do everything, so that they may not suffer punishment. Plat. Gorg. 479 C. (Here ἴνα μἡ with the Subjunctive might have been used.) Ἑβουλήθησαν Ἐλευσῖνα ἐξιδιώσασθαι, ὥστε εἶναι σφίσι καταφιγήν, εἰ δεήσειε. ΧΕΝ. Hell. II, 4, 8. Μηχαναὶ πολλαί εἰσιν, ὧστε διαφεύγειν θάνατον, there are many devices for escaping death. Plat. Apol. 39 A. (See § 92, 1, N. 2.)

NOTE 1. 'Ωs is sometimes used with the Infinitive instead of ωστε; generally, however, to express a result, seldom to express a purpose. E. g.

Ύψηλὸν δὲ οὖτω δή τι λέγεται, ὡς τὰς κορυφὰς αὐτοῦ οὐχ οἰά τε εἶναι ἰδέσθαι, and it (the mountain) is said to be so high, that it is not possible to see its summits. Hdt. IV, 184. Ναυμαχήσαντες ἀντίπαλα μὲν καὶ ὡς αὐτοὺς ἐκατέρους ἀξιοῦν νικᾶν, and so that each thought themselves the victors. Thuc. VII, 34. Βιασόμεθα, ὡς πλεονεκτοῦντες δίκην μὴ διδόναι. Plat. Rep. II, 365 D. ὁ ποταμὸς τοσοῦτος τὸ βάθος, ὡς μηδὲ τὰ δόρατα ὑπερέχειν τοῦ βάθους. ΧεΝ. Απ. III, 5, 7. So II, 3, 10. Φέρονται κώθωνα, ὡς ἀπὸ τοῦ ποταμοῦ ἀρύσασθαι. Id. Cyr. I, 2, 8. Ἐν τῷ ἀσφαλεῖ ήδη ἔσονται, ὡς μηδὲν ἀν ἔτι κακὸν παθεῖν. Ib. VIII, 7, 27. (For παθεῖν ἄν see N. 4.)

NOTE 2. The Infinitive with ωστε or ωs is sometimes used where we should expect a simple Infinitive, either after the adjectives and adverbs included in § 93, or after the verbs and expressions which take the Infinitive of the object (§ 92, 1, and N. 2); and rarely after those which regularly take an Infinitive as the subject (§ 91). E. g.

Πότερα παίδές εἰσι φρονιμώτεροι ιστε μαθεῖν τὰ φραζόμενα ἡ ἄνδρες; i. e. are they wiser than men in learning, &c.? ΧΕΝ. Cyr. IV, 3, 11. 'Ολίγοι ἐσμέν ως ἐγκρατεῖς εἶναι ἀὐτῶν. Ib. IV, 5, 15. (Cf. ὀλίγαι ἀμύνειν, too few to make a defence. Thuc. I, 50.) Ψυχρίν (ἐστι τὸ ὕδωρ) ωστε λούσασθαι, the water is cold for bathing. ΧΕΝ. Μεμ. III, 13, 3. (Cf. λούσασθαι ψυχρότερον, and θερμότερον πιεῖν, in the same section.) Ψηφισάμενοι αὐτοὶ πρώτοι ωστε πάση προθυμία ἀμύνειν, having voted to defend them, &c. Thuc. VI, 88. Εἰς ἀνάγκην καθέσταμεν ωστε κινδυνεύειν. Isoc. Archid. p. 126 C. § 51. (See § 92, 1, Ν. 2.) So δύναμιο ωστε ἐγγενέσθαι, PLAT. Rep. IV, 433 Β. Ἑλθόντες πρός αὐτοὺς πείθουσιν ωστε μετὰ σφῶν Άργει ἐπιχειρῆσαι. Τhuc. III, 102. (In the same chapter, πείθει 'Ακαρνᾶνας βοηθῆσαι Ναυπάκτω.)

Πάνι μοι εμέλησεν ώστε είδεναι, it concerned me very much to

know. ΧΕΝ. Cyr. VI, 3, 19. 'Αδύνατον ύμιν ωστε Πρωταγόρου τούδε σοφώτερον τινα έλέσθαι. PLAT. Prot. 338 C. So XEN. Mem. I, 3, 6.

- Note 3. In Homer  $\delta \sigma \tau \epsilon$  is generally used like  $\delta \sigma \pi \epsilon \rho$ , in the sense of as. It occurs with the Infinitive, in the sense of so as, only twice: Il. IX, 42; Od. XVII, 21. 'as, so as, so that, is not found in Homer, who generally uses the simple Infinitive where later writers would insert ωστε or ωs. (See § 97, N. 2.)
- Note 4. The Infinitive after Lote may take the adverb av to form an apodosis, whenever an Indicative or Optative, if used in the place of the Infinitive, would have required an av. (See § 65, 3, Note.) The Infinitive with au here, as in indirect quotations, follows the general rule stated in § 41. (See example in § 41, N. 4; and the last examples under § 98, 1 and § 98, 2, N. 1.)
- Note 5. It will be seen that the Present and Agrist are the tenses of the Infinitive regularly used after ωστε. For the perfect see § 18, 3, and Note; and for the Future, § 27, N. 2 (b).
- The Infinitive is used after  $\dot{\epsilon}\phi'$   $\dot{\phi}$  and  $\dot{\epsilon}\phi'$   $\dot{\phi}\tau\epsilon$ , on condition that, for the purpose of. E. g.

Είπεν ότι σπείσασθαι βούλοιτο, έφ' φ μήτε αὐτὸς τοὺς ελληνας άδικειν μήτε έκείνους καίειν τὰς οἰκίας, λαμβάνειν τε τὰπιτήδεια όσων δέοιντο. ΧΕΝ. An. IV, 4, 6. Πως αν ούτος έθέλοι τὰ ἀλλότρια αποστερείν έφ' ώ κακόδοξος είναι; Id. Ages. IV, 1. 'Αφίεμέν σε, έπὶ τούτω μέντοι, έφ' ώτε μηκέτι φιλοσοφείν. PLAT. Apol. 29 C. Αίρεθέντες έφ' ὧτε ξυγγράψαι νόμους, καθ' ούστινας πολιτεύσοιντο XEN. Hell. II, 3, 11. (For πολιτεύσοιντο, see § 65, 1, N. 1) Έφ' ὧτε βοηθήσειν. AESCHIN. Cor. § 114. See § 27, N. 2 (b).

For the Future Indicative after ἐφ' ὧ and ἐφ' ὧτε, especially in Herodotus and Thucydides, see § 65, 2.

- § 100. The Infinitive may stand absolutely in parenthetical phrases, sometimes alone, but generally preceded by ws or ofov. E. g.
- Τὸ Δέλτα ἐστὶ κατάρρυτόν τε καὶ νεωστὶ, ὡς λόγφ εἰπεῖν, ἀναπεφηνός, i. e. recently, so to speak. HDT. II, 15. (This expression ώς λόγω είπειν is peculiar to Herodotus.) Καὶ ώς έμε εν μεμνησθαι, τὰ ὁ ερμηνεύς μοι ἐπιλεγόμενος τὰ γράμματα εφη, as I well remember, &c. Id. II, 125. 'Ως μέν νυν έν έλαχίστω δηλωσαι, παν είρηται · · · · ως δε εν πλεονι λόγφ δηλωσαι, ωδε έχει. Id. II, 25. Μετά δέ, οὐ πολλῷ λόγω εἰπεῖν, χρόνος διέφυ. Id. I, 61. Kal έργου, ως έπος εἰπεῖν, ή οὐδενὸς προσδέονται ή βραχέος πάνυ. PLAT. Gorg. 450 D. 'Ως δέ συντόμως εἰπεῖν, to speak concisely. XEN. Oec. XII, 19. 'Ως δὲ συνελόντι εἰπεῖν. Id. Mem. III, 8, -0

Χῶρος δ' ὅδ' ἱρὸς, ὡς ἀπεικάσαι. Soph. O. C. 16. Καὶ τὸ ξύμπαν εἰπεῖν. Τhuc. I, 138. (So VI, 82, ἐς τὸ ἀκριβὲς εἰπεῖν.) ΄Ως μικρὸν μεγάλω εἰκάσαι. Id. IV, 36. "Ως γ' ἐμοὶ χρῆσθαι κριτῆ. Ευπ. Alc. 801. 'Ως πρὸς ὑμᾶς εἰρῆσθαι, i. e. between us. Plat. Rep. X, 595 Β. Οὐδ' ἐγὼ ψέγω τούτους, ὡς γε διακόνους εἶναι τόλεως. Plat. Gorg. 517 Β. "Οσον γέ με εἰδέναι, at leust as far as i know. Id. Theaet. 145 A.

So ως έμοι δοκείν or έμοι δοκείν, like ως έμοι δοκεί, as it seems to me; ολίγου δείν, to want little, i. e. almost. (See N. 1.)

REMARK. The force of ωs in this construction can hardly be expressed in English, although it resembles that of ωs used for ωστε in § 98, 2, Note 1. That it is not a demonstrative, as might be supposed from the translation of ωs είπεῦν, so to speak, is plain from such expressions as ωs συντόμως εἰπεῦν, to speak concisely.

NOTE 1. In the phrase δλίγου δεῖν (lit. to want little), little short of, almost, δεῖν is often omitted, so that the genitive δλίγου stands alone in the sense of almost. E. g.

'Ολίγου φρούδος γεγένημαι, I am almost gone. Arist. Nub. 722. The full form is found at the beginning of Dem. Phil. III, — Πολλων λόγων γιγνομένων όλίγου δείν καθ έκάστην έκκλησίαν, i. e. in almost every meeting.

Note 2. In the phrase εκών είναι (sometimes το έκών είναι), willing or willingly, είναι appears to be superfluous: the phrase is used chiefly in negative sentences. Είναι appears superfluous also in such expressions as το νῦν είναι, at present, το τήμερον είναι, to-day, and το ἐπ' ἐκείνοις είναι, as far as depends on them. E. g.

Έκων γὰρ εἶναι οὐδὲν ψεύσομαι, willingly I will tell no falsehood. PLAT. Symp. 215 A. Οὐκ ὤμην γε κατ' ἀρχὰς ὑπὸ σοῦ ἐκόντος εἶναι ἐξαπατηθήσεσθαι. Id. Gorg. 499 C. ('Ανάγκη ἔχειν) τὴν ἀψεύδειαν καὶ τὸ ἐκόντας εἶναι μηδαμῆ προσδέχεσθαι τὸ ψεῦδος. Id. Rep. VI, 485 C. 'Απόχρη μοι τὸ νῦν εἶναι ταῦτ' εἰρηκέναι. Isoc. Antid. p. 119, § 270. Τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι ἀπωλωλειτε. ΧΕΝ. Hell. III, 5, 9. Τὸ μὲν τήμερον εἶναι χρήσασθαι αὐτῆ, to use it to-day. PLAT. Crat. 396 E. Κατὰ τοῦτο εἶναι, in this respect. Id. Prot. 317 A.

Similar is the expression την πρώτην είναι (for την πρώτην), at first, in Hdt. I, 153. So ώς πάλαια είναι, considering their antiquity. Thuc. I, 21.

§ 101. The Infinitive is sometimes used in the sense of the Imperative, especially in Homer. E. g.

Τῷ νῦν μή ποτε καὶ σὰ γυναικί περ ἤπιος εἶναι · μή οἱ μῦθον ἄπαντα πιφαυσκέμεν, ὅν κ' εὖ εἰδῆς, ἀλλὰ τὸ μὲν φάσθαι, τὸ δὲ καὶ κε-

κρυμμένον είναι, now therefore be thou never indulgent to thy wife, &c. Od. XI, 441. So II. I, 20, 582; II, 10: HDT. I, 32 (ἐπισχέειν μηθὲ καλέειν): AESCH. Prom. 712. Σὐ δὲ τὰς πύλας ἀνοίξας ὑπεκθείν καὶ ἐπείγεσθαι, and do you, having opened the gates, rush out and press on. Thuc. V, 9.

REMARK. It will be noticed that, when the Infinitive stands for the Imperative, its subject is in the nominative, but in the four constructions that follow (§§ 102-105) its subject is in the accusative.

§ 102. The Infinitive is sometimes used for the Optative in the expression of a wish referring to the future. This occurs chiefly in poetry. E. g.

Ζεῦ πάτερ, ἡ Αἴαντα λαχεῖν ἡ Τυδέος υἰόν, Father Zeus, may the lot fall on Ajax or on the son of Tydeus. II. VII, 179. 'Ερμᾶ 'μπολαῖε, τὰν γυναῖκα τὰν ἐμὰν οὕτω μ' ἀπο δόσθαι τάν τ' ἐμαντοῦ ματέρα, O that I could sell my wife and my mother at this rate! ARIST. Acharn. 816. Θεοὶ πολῖται, μή με δουλείας τυχεῖν. AESCH. Sept. 253."

§ 103. In laws, treaties, proclamations, and formal commands, the Infinitive is often used in the leading sentences, depending on some word like ἔδοξε or δέδοκται, be it enacted, or κελεύεται, it is commanded; which may be either understood, or expressed in a preceding sentence. E. g.

Ταμίας δὲ τῶν ἱερῶν χρημάτων αἰρεῖσθαι μὲν ἐκ τῶν μεγίστων τιμημάτων · τὴν δὲ αἴρεσιν τούτων καὶ τὴν δοκιμασίαν γίγνεσθαι καθάπερ ἡ τῶν στρατηγῶν ἐγίγνετο, and (be it enacted) that treasurers of the sacred funds be chosen, &c. Plat. Leg. 759 E. So in most of the laws (genuine or spurious) standing as quotations in the text of the Orators, as in Dem. Aristocr. 627, 21: Δικάζειν δὲ τὴν ἐν ᾿Αρείω πάγω φόνου καὶ τραύματος ἐκ προνοίας, κ.τ.λ. Ἔτη δὲ εἶναι τὰς σπονδὰς πεντήκοντα, and that the treaty shall continue fifty years. Τηυς. Υ, 18. ᾿Ακούετε λεώ τοὺν ὁπλίτας νυνμενὶ ἀνελομένους θῶπλα ἀπιέναι πάλιν οἴκαδε. ΑRIST. Αν. 448.

§ 104. The Infinitive, with or without  $\tau o$ , is used in expressions of surprise or indignation. E. g.

Τὸ δὲ μηδὲ κυνῆν οἴκοθεν ἐλθεῖν ἐμὲ τὸν κακοδαίμον ἔχοντα, but to think that I, wretched fellow, should have come from home without even my cap' Arist. Nub. 268. Τοῦτον δὲ ὑβρίζειν; ἀναπνεῖν δέ;

δυ εἴ τις ἐᾶ ζῆν, ἀγαπᾶν ἔδει. Dem. Mid. 582, 2. Τῆς μωρίας • τὸ  $\Delta$ ία νο μίζειν, ὅντα τηλικουτονί, what folly! to believe in Zeus, now you are so big! Arist. Nub. 819.

Compare Verg. Aen. I, 37: Mene incepto desistere victam.

§ 105. In narration the Infinitive often appears to stand for the Indicative. It depends, however, on some word like λέγεται, it is said, expressed (or at least implied) in something that precedes. E. g.

'Απικομένους δὲ τοὺς Φοίνικας ἐς δὴ τὸ "Αργος τοῦτο, διατίθεσθαι τὸν φόρτον, and (they say) that the Phoenicians, when now they were come to this Argos, were setting out their cargo for sale. HDT. I, (Here διατίθεσθαι is an Imperfect Infinitive, § 15, 3.) "Αλλ', δ παι," φάναι τὸν 'Αστυάγην, "οὐκ ἀχθόμενοι ταῦτα περιπλανώμεθα." ... "'Αλλὰ καὶ σέ," φάναι τὸν Κῦρον, "όρῶ," κ.τ.λ. ... Καὶ τὸν 'Αστυάγην ἐσερέσθαι, "καὶ τίνι δὴ σὰ τεκμαιρόμενος λέγεις;" "Ότι σε," φάναι, "όρῶ," κ.τ.λ. ... Πρὸς ταῦτα δὲ τὸν 'Αστυάγην εἰπεῖν, κ.τ.λ. ... Καὶ τὸν κῦρον εἰπεῖν, κ.τ.λ. ΧΕΝ. Cyr. I, 3, 5 and 6. (Here all these Infinitives, and twelve others which follow, depend on λέγεται in § 4.) Καὶ τὸν κελεῦσαι δοῦναι, and he commanded him to give it. Id. I, 3, 9. So in HDT. I, 24 the story of Arion and the dolphin is told in this construction, the Infinitives all depending on a single λέγουσι at the beginning. See § 101, Remark.

§ 106. Πρίν, before, before that, until, besides taking the Indicative, Subjunctive, and Optative, like εως (§ 66), is also followed by the Infinitive.

For the use of the finite moods after  $\pi \rho i \nu$ , see § 67.

1. In Homer the Infinitive follows  $\pi \rho i \nu$  after both affirmative and negative sentences. E. g.

Ναῖε δὲ Πήδαιον πρὶν ἐλ θ εῖν νἶας 'Αχαιῶν. Π. ΧΙΠ, 172. "Εφθη δρεξάμενος πρὶν οὐτάσαι, οὐδ' ἀφάμαρτεν. Π. ΧVI, 322. Σφῶιν δὲ πρίν περ τρόμος ἔλλαβε φαίδιμα γνῖα, πρὶν πόλεμόν τ' ἰδέ ειν πολέμοιό τε μέρμερα ἔργα, before they saw the war, &c. Π. VIII, 452. (See Note 4.) Φείγει πρὶν περ ὅμιλον ἀολλισθή μεναι ἀνδρῶν. Π. ΧV, 588. "Η κ' ἔτι πολλοὶ γαῖαν ὀδὰξ εἶλον πρὶν "Ιλιον εἰσαφικόσθαι. Π. ΧΧΙΙ, 17. 'Αλλά οἱ αὐτῷ Ζεὺς ὁλέσειε βίην πρὶν ἡμῖν πῆμα φυτεῦσαι. Οd. IV, 668. Αἴθ' ἄφελλ' ... ἄλλοθ ὀλέσθαι πρὶν ἐλθεῖν Οd. ΧΥΙΙΙ, 402. Οὐ λήξω πρὶν Τρῶας ἄδην ἐλάσαι πολέμοιο. Π. ΧΙΧ, 423. Οὐδέ τι θυμῷ τέρπετο πρὶν πολέμου στόμα δύμενα αἰματόεντος. Π. ΧΙΧ, 313. Οὐδ' ἀπολήγει πρὶν χροὸς ἀνδρε,μέσιο διελθεῖν. Π. ΧΧ, 100. Οὕ μ' ἀποτρέψεις πρὶν χαλκῷ μαχέσα-

σθαι. Π. ΧΧ, 257. Μηδ' ἀντίος Ιστασ' ἐμεῖο πρίν τι κακὸν παθέειν. Π. ΧΧ, 198.

See § 67, Note 1.

Writers later than Homer use the Infinitive after πρίν chiefly when the leading sentence is affirmative.
 E. g.

Πρὶν ὧν παρεῖναι ἐκεῖνον ἐς τὴν ᾿Αττικὴν, ὑμέις καιρός ἐστι προ βωθῆσαι ἐς τὴν Βοιωτίαν, before he comes into Altica, &c. ΗDT. VIII, 143. Οἶον εὖρεν τεσσαράκοντα καὶ ὀκτὰ παρθένοισι, πρὶν μέσον ἄμρι ἐκεῖν, ἀκύτατον γάμον. PIND. Pyth. IX, 196. Πρὶν νῦν τὰ πλείον ἱστορεῖν, ἐκ τῆσδ᾽ ἔδρας ἔξελθε, before seeking further, &c. SOPH. O. C. 36. ᾿Αποπέμπουσιν οὖν αὐτὸν πρὶν ἀκοῦ σαι. ΤΗυC. II, 12. So II, 13, πρὶν ἐσβαλεῖν εἰς τὴν ᾿Αττικἡν. ᾿Αφίεσαν τὰ βέλη πολὺ πρὶν ἐξικνείσθαι. ΧΕΝ. Cyr. III, 3, 60. Πρὶν μὲν οὖν ἔχεσθαι τὰ ἄκρα σὐδὲν ἐδεῖσθε εἰρήνης. Ιδ. III, 2, 12. Ἡμεῖς τοίννι Μεσσήτην εἰλομες πρὶν Πέρσας λαβεῖν τὴν βασιλείαν καὶ κρατῆ σαι τῆς ἡπείρου, καὶ πρὶν οἰκισθῆναί τινας τῶν πόλεων τῶν Ἑλληνίδων. ISOC. Archid. p. 121 Α. § 26. Καὶ πρὶν ἐξ μῆνας γεγονέναι, ἀπέδωκε. PLAT. Prot. 320 Α. ᾿Απωλόμεσθ᾽ ἄρ᾽, εἰ κακὸν προσοίσομεν νέον παλαιῷ, πρὶν τόδ᾽ ἐξηντλη κέναι, we are ruined then, if we shall add a new calamity to the former one, before we shall have exhausted that. Eur. Med. 79. (See § 18, 3.)

Note 1. The Infinitive after  $\pi\rho i\nu$  was probably not accompanied by  $\tilde{a}\nu$ . (See Krüger's note on Hdt. I, 140.)

NOTE 2. Πρίν with the Infinitive after negative sentences is rare in the Attic poets, but more frequent in the Attic prose. (See § 67, Note 2.) E. g.

Οὐκ ἄν μεθεῖτο, πρὶν καθ' ἡδονὴν κλύειν. Soph. Tr. 197. Πρὶν ὶ δεῖν δ', οὐδεὶς μάντις τῶν μελλόντων, ὅ τι πράξει. Id. Aj. 1418. So Aesch. Sept. 1048, Agam. 1067; Arist. Av. 964. Καὶ δι' αὐτὸ οὐ πρὶν πάσχειν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῷ ἔργῳ ἐσμὲν, τοὺς ξυμμάχους τούσδε παρεκαλέσατε. ΤΗυς. I, 68. So I, 39; V, 10; VII, 50. Οὐδὲ γὰρ τούτων πρὶν μαθεῖν οὐδεὶς ἡπίστατο. Χεκ. Cyr. IV, 3, 10. Αὕτη ἡ γυνὴ, πρὶν μὲν ὡς «Αφοβον ἔλθεῖν, μίαν ἡμέραν οὐκ ἐχήρευσεν. Dem. Onet. I, 873, 10.

Note 3.  $\Pi \rho i \nu \eta$ ,  $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho o \nu \eta$  (priusquam),  $\pi \rho \delta \sigma \theta \epsilon \nu \eta$ , and even  $v \sigma \tau \epsilon \rho o \nu \eta$ , like  $\pi \rho i \nu$ , may be followed by the Infinitive. (See § 67, Note 3.) E. g.

Οἱ δὲ Αἰγύπτιοι, πρὶν μὲν ἡ Ψαμμίτιχον σφέων βασιλεῦσαι, ἐνόμιζον έωυτοὺς πρώτους γενέσθαι πάντων ἀνθρώπων. Η DT. II, 2. Ἐπὶ τοὺς πομπέας πρότερον ἡ αἰσθέσθαι αὐτοὺς εὐθὺς ἐχώμησεν, before they perceived them. Thuc. VI, 58. So I, 69. Πρὶν δὲ ἀναστῖναι, ἔτεσιν ὕ στερον ἑκατὸν ἡ αὐτοὺς οἰκῆσαι, Πάμμιλον πέμψαντες ἐς Σελινοῦντα, i. e. a hundred years after their own settlement. Id. VI, 4.

In Hdt. VI, 108 we find the Infinitive depending on  $\theta \theta \dot{a} \nu \omega \ddot{\eta}$ , the verb implying πρότερον οι πρίν:  $-\phi \theta \dot{a} i \eta \tau \epsilon \ddot{a} \nu \dot{\epsilon} \dot{\xi} a \nu \delta \rho a \pi o \delta i \sigma \delta \dot{\epsilon} \nu \tau \epsilon s \ddot{\eta}$  τινα πυθέσθαι ἡμέων, you would be reduced to slavery before any of us would hear of it.

Note 4.  $\Pi \rho i \nu$  or  $\pi \rho i \nu$   $\eta$  is very often preceded by  $\pi \rho i \tau \epsilon \rho \rho \nu$ ,  $\pi \rho i \sigma \theta \epsilon \nu$ ,  $\pi \alpha \rho i \sigma$ , or another  $\pi \rho i \nu$  (used as an adverb), qualifying the leading verb. (See § 67, Note 4.) E. g.

Αποθνήσκουσι πρότερον πρὶν δῆλοι γίγνεσθαι οἰοι ἦσαν. ΧΕΝ. Cyr. V, 2, 9. Καὶ ὤμοσαν μὴ πρὶν ἐς Φώκαιαν ἢξειν πρὶν ἢ τὰν μύδρον τοῦτον ἀναπεφηνέναι. ΗDT. I, 165. Πάρος δ' οὐκ ἔσσεται ἄλλως, πρίν γε . . . νὼ πειρηθῆναι. II. V, 220. Μὴ πρὶν ταράξης, πρὶν τόδ εὖ θέσθαι, τέκνον. Ευκ. Herc. F. 605.

Note 5.  $\Pi \acute{a} \rho \circ s$ , in the sense of  $\pi \rho \iota \nu$ , is used in Homer with the Infinitive, but never with the other moods. E. g.

Τέκνα ἀγρόται έξείλοντο πάρος πετεηνὰ γενέσθαι. Od. XVI, 218. Οὐδέ οἱ ὕπνος πίπτεν ἐπὶ βλεφάροισι πάρος καταλέξαι ἄπαντα. Od. XXIII, 309.

REMARK. The rules for the tenses of the Infinitive are given in Chapter Second. It will be seen from a comparison of these, that the Present and Aorist are the only tenses ordinarily used in constructions in which the Infinitive in itself has no reference to time, that is, in all except indirect discourse. In indirect discourse each tense has its own force, as in the Indicative; but in other constructions the Perfect is used only in the cases mentioned in § 18, 3, b, and Note; and the Future only in the few cases mentioned in § 27, Note 2, a and b. (See § 27, Note 1.)

## CHAPTER VI.

## THE PARTICIPLE.

§ 107. The Participle has three distinct uses:—first, it may express a simple attribute, like an ordinary adjective (§ 108); secondly, it may define the circumstances under which the action of the sentence takes place (§§ 109-111); thirdly, it may form part of the predicate with certain verbs, often having a force resembling that of the Infinitive (§§ 112, 113).

REMARK. As the Infinitive may be considered as a verbal noun, so the Participle is always a verbal adjective; both alike retaining all the attributes of a verb which are consistent with their nature. See § 90.

§ 108. 1. The Participle, like any other adjective, may qualify a noun.

In such expressions it must often be translated by a finite verb and a relative, especially when the Participle is preceded by the article. E. g.

Πόλις κάλλει διαφέρουσα, a city excelling in beauty. 'Ανὴρ καλῶς πεπαιδευμένος, a man who has been well educated. Οἱ πρέσβεις οἱ παρὰ Φιλίππου πεμφθέντες, the ambassadors who had been sent from Philip. "Ανδρες οἱ τοῦτο ποιήσοντες, men who will do this.

Έν τῆ Μεσσηνία ποτε ο ὖση γῆ, in the land which was once Messenia. See § 16, 2. Στρατεύουσιν ἐπὶ τὰς Αἰόλον νήσους καλ ου μ ένας, they sail against the so-called Aeolian islands, lit. the islands called those of Aeolus. Thuc. III, 88. Αὶ ἄρισται δοκοῦσαι εἶναι ψύσεις, the natures which seem to be best. ΧΕΝ. Μεμ. IV, 1, 3. Αἱ πρὸ τοῦ στόματος νηε: ναν μαχοῦσαι. Τhuc. VII, 23. Τὸν κατειλη ψότα κίνδυνον τὴν πόλιν. Dem. Cor. 301, 28.

2. The Participle preceded by the article may be used substantively, like any other adjective. It is then equivalent to ἐκεῦνος ὅς (he who) and a finite verb in the tense of the Participle. E. g.

Οἱ κρατοῦντες, the conquerors. Οἱ πεπεισμένοι, those who have beeconvinced. Οὖτός ἐστι ὁ τοῦτο ποιήσας, this is the one who did it. Οὖτοί εἰσιν οἱ ὑμᾶς πάντας ἀδικήσοντες, these are the men who will wrong you all.

Παρὰ τοῖς ἀρίστοις δοκοῦσιν εἶναι, among those who seem to be best. Xen. Mem. IV, 2, 6. Ἦν δὲ ὁ μὲν τὴν γνώμην ταύτην εἶπὰν Πείσανδρος, and Peisander was the one who gave this opinion. Thuc. VIII, 68. Τοῖς ᾿Αρκάδων σφετέροις οὖσι ξυμμάχοις προεῖπον, they proclaimed to those of the Arcadians who were their allies. Id. V, 64. Αφεκτέον ἐγῶ φημι εἶναι (τούτων) τῷ σωφρονεῖν δυνησομένω, für one who is to be able to be discreet. Xen. Symp. IV, 26.

NOTE 1. When the Participle, in either of these constructions, refers to a purpose or intention, it is generally Future, rarely Present. E. g.

Nόμον δημοσία τὸν ταῦτα κωλύσοντα τέθεινται τουτονί, they have publicly enacted this law, which is to prevent these things. Dem. Mid. 530, 10. Τῶν ἐργασομένων ἐνόντων, there being men in the country to cultivate it. Xen. An. II, 4, 22. (See § 110, 1.) Ὁ ἡγησόμενος οὐδεὶς ἔσται there will be nobody who will lead us. Ib. II, 4, 5. Πολλοὺς ἔξομεν τοὺς ἐτοίμως συναγωνιζομένους ἡμῖν. Isoc. Pac. p. 186 D. § 130.

See the more common use of the Future Participle to express a purpose, § 109, 5.

NOTE 2. Participles, like adjectives, are occasionally used substantively even without the article, in an indefinite sense; but generally only in the plural. E. g.

"Επλει δώδεκα τριήρεις ἔχων ἐπὶ πολλὰς ναῦς κεκτημένους, he sailed with twelve triremes against men who had many ships. Xen. Hell. V, 1, 19. "Όταν πολεμούντων πόλις άλῷ, whenever a city of belligerents is taken. Id. Cyr. VII, 5, 73. Μετὰ ταῦτα ἀφικνοῦνταμοι ἀπαγγέλλοντες ὅτι ὁ πατὴρ ἀφείται, there come messengers announcing, &c. Isoc. Trapez. p. 360 C. § 11. Είδες νοῦν ἔχοντα λυπούμενον καὶ χαίροντα; did you ever see a man of sense (sc. τινά) grieved and rejoicing? Plat. Gorg. 498 A.

Note 3. In the poets, the Participle with the article sometimes becomes so completely a substantive, that it is followed by an adnominal genitive rather than by the case which its verbal force would require. A few expressions like οἱ προσήκοντες, relatives, and τὸ συμφέρον οι τὰ συμφέροντα, gain, advantage, are used in the same way even in prose. E. g.

'Ο ἐκείνου τεκών, his father. Eur. El. 335. (We should expect ὁ ἐκείνον τεκών.) Τὰ μικρὰ συμφέροντα τῆς πόλεως, the small advantages of the state. Dem. Cor. 234, 26. Βασιλέως προσήκοντές τινες. ΤΗυς. I, 128.

NOTE 4. (a.) In the poets and in Thucydides, the neuter singular of the Present Participle with the article is sometimes used in the sense of an abstract verbal noun, where we should expect the Infinitive with the article. E. g.

Ἐν τῷ μὴ μελετῶντι ἀξυνετώτεροι ἔσονται, in the want of practice, &c. Thuc. I, 142. (Here we should expect ἐν τῷ μὴ μελετᾶν.) Γνώτω τὸ μὲν δεδιὸς αὐτοῦ τοὺς ἐναντίους μᾶλλον φοβῆσον, τὸ δὲ  $\theta$  αρ σοῦν . . . ἀδεέστερον ἐσόμενον. Id. I, 36. (Here τὸ δεδιός, fear, is used like τὸ δεδιέναι, and τὸ θαρσοῦν, courage, like τὸ θαρσεῖν οτ τὸ θάρσος.) Μετὰ τοῦ δρωμένον , with action. Id. V, 102. Καὶ σέ γ' εἰσάξω τὸ γὰρ νοσοῦν ποθεῖ σε ξυμπαραστάτην λαβεῖν. Soph. Phil. 674. (τὸ νοσοῦν = ἡ νόσος.) Τὸ γὰρ ποθοῦν ἔκαστος ἐκμαθεῖν θέλων οὐκ ἄν μεθεῖτο, πρὶν καθ' ἡδονὴν κλύειν. Soph. Trach. 196.

Compare the use of the neuter singular of an adjective for the corresponding abstract noun; as τὸ καλόν, beauty, for τὸ κάλλος.

(b.) A similar construction sometimes occurs when a Participle and a noun are used instead of an Infinitive and a noun, where in English we generally use a finite verb. E. g.

Μετὰ δὲ Σόλωνα οὶ χόμενον ἔλαβε νέμεσις μεγάλη Κροῖσον, i. e. after Solon was gone. Hdt. I, 34. Τῆ πόλει οὕτε πολέμου κακῶς συμβάντος οὕτε στάσεως πώποτε αἴτιος ἐγένετο, i. e. the cause of a disastrous result of any war (like τοῦ πόλεμόν τινα κακῶς συμβῆναι). Xen. Mem. I, 2, 63. So ἐς ἡέλιον καταδύντα,  $\Pi$ . I, 601.

REMARK. Such expressions as τὸ κρατοῦν τῆς πόλεως, the ruling part of the state, τὸ δοξάζον τῆς ψύχης, &c. must not be confounded with the examples belonging under Notes 3 and 4. They are merely cases of the partitive genitive after a participle used as a noun.

Note 5. Some Present Participles are occasionally used like predicate adjectives after εἰμί οτ γίγνομαι. Such are especially δια-φέρων, ἔχων (with an adverb), προσήκων, πρέπων, δέον, ἐξόν, and συμφέρον. Ε. g.

Τί ποτ' ἐστὶν οδτος ἐκείνου διαφέρων; in what is this man different from that one? Plat. Gorg. 500 C. Συμφέρον ἢν τῆ πόλει, it was advantageous to the state. Dem. F. L. 364, 25. So after ὑπάρχω in Demosthenes; as τοῦτο μὲν γὰρ ὑπάρχειν ὑμᾶς εἰδότας ἡγοῦμαι, for I think you are aware of this, Cor. 257, 25.

Note 6. The poets sometimes use a Present or Aorist Participle with  $\epsilon i \mu i$  as a periphrasis for the simple form of the verb prose each part of such expressions has its ordinary meaning. E. g.

'Αν ἢ θέλουσα, πάντ' ἐμοῦ κομίζεται, whatever she wants, she always obtains from me. Soph. O. T. 580. (Here ἢ θέλουσα is used for θέλη.) Οὐκ εἰς ὅλεθρον; οὐ σιωπήσας ἔσει; Ib. 1146. 'Π τοῦτο οὐκ ἔστι γιγνόμενον παρ' ἡμῖν; or is not this something that

happens among us? Plat. Phileb. 39 C. Ην γὰρ ὁ Θεμιστοκλη̂s βεβαιότατα δη φύσεως Ισχύν δηλώσας, καὶ . . ἄξιος θαυμάσαι, Themistocles was one who manifested, &c. Thuc. I, 138.

For the use of the Perfect Participle in the same way, see § 17, Note 2. For the Aorist Participle with  $\xi\chi_{\omega}$  as a periphrasis for the Perfect Indicative, see below, § 112, Note 7.

§ 109. The Participle is used to define the *circumstances* under which an action takes place. It may in this sense be connected with any substantive in the sentence, and agree with it in case.

The relations expressed by the participle in this use are the following: —

1. Time, the various tenses of the Participle denoting various points of time, which are of course all referred to that of the leading verb. E. g.

Ταῦτα εἰπῶν ἀπήει, when he had said this, he departed. ᾿Απήντησα Φιλίππφ ἀπιόντι, I met Philip as he was departing. Τοῦτο πεποιηκότες ἀπελεύσονται. Ταῦτα ἔπραττε στρατηγῶν, he did these things while he was general. Ταῦτα πράξει στρατηγῶν, he will do these things when he is general. Τυραννεύσας δὲ ἔτη τρία Ἱππίας ἐχώρει ὑπόσπονδος ἐς Σίγειον. ΤΗυς. VI. 59.

## 2. Means. E. g.

Αηιζόμενοι ζώσιν, they live by plunder. ΧΕΝ. Cyr. III, 2, 25. Τοὺς Ελληνας ἐδίδαξαν, ὃν τρόπον διοικοῦντες τὰς αὐτῶν πατρίδας καὶ πρὸς οὖς πολεμοῦντες μεγάλην ἂν τὴν Ἑλλάδα ποιήσειαν. Isoc. Panath. p. 241 D. § 44. Οὐ γὰρ ἀλλοτρίοις ὑμῦν χρωμένοις παραδείγμασιν ἀλλ' οἰκείοις, εὐδαίμοσιν ἔξεστι γενέσθαι, by using not foreign but domestic examples, &c. Dem. Ol. III, 35, 1. (So often χρώμενος with the dative.)

3. Manner, and similar relations, including manner of employment, &c. E. g.

Προείλετο μάλλον τοις νόμοις ἐμμένων ἀποθανείν ἡ παρανομῶν ζῆν, he preferred to die abiding by the laws, rather than to live disobeying them. ΧΕΝ. Μεπ. IV, 4, 4. 'Αρπάσαντας τὰ ὅπλα πορεύτο θαι, to march having snatched up their arms (i. e. eagerly). DEM. OI. III, 34, 8. Τοιτο ἐποίησεν λαθών, he did this secretly. (See below, N. 8.) 'Απεδήμει τριηραρχών, he was absent on duty as trierarch.'

4. Cause or ground of action. E. g.

Λέγω δὲ τοῦδ' ἔνεκα, βουλόμενος δόξαι σοὶ ὅπερ ἐμοί, and I speak jor this reason, because I wish, &c. Plat. Phaed. 102 D. 'Απείχοντο κερδῶν, αἰσχρὰ νομίζοντες εἶναι, because they believed them to be base. ΧΕΝ. Μεπ. Ι, 2, 22. Τί γὰρ ἃν βουλόμενος ἄνδρες σοφοὶ ὡς ἀληθῶς δεσπότας -ἀμείνους αὐτῶν φεύγοιεν, with what object in view, &c. (i. e. wishing what)? Plat. Phaed. 63 A. (See below, Note 7.)

For the Participle with ws, used to express a cause assigned by

another, see below, Note 4.

5. Purpose, object, or intention, expressed by the Future Participle, rarely by the Present. E. g.

\*Ήλθε λυσόμενος θύγατρα, he came to ransom his daughter. II. I. 13. Παρελήλυθα συμβουλεύσων, I have risen to give my advice. Isoc. Archid. § 1. 'Εβουλεύσωντο πέμπειν ἐς Λακεδαίμονα πρέσβεις ταῦτά τε ἐροῦντας καὶ Λύσανδρον αἰτήσοντας ἐπὶ τὰς ναῦς, in order to say this, and to ask for Lysander as admiral. ΧΕΝ. Hell. II, 6. 'Εὰν εἰς πόλεμον (ἡ πατρὶς) ἄγη τρωθησόμενον ἡ ἀποθανούμενον, ποιητέον ταῦτα, even if it lead any one into war to be wounded or to perish. Plat. Crit. 51 B.

"Ετυχον γὰρ ai μὲν (νῆες) ἐπὶ Καρίας οἰχόμεναι, . . . περιαγγέλλουσαι βοηθεῖν, for some of the ships happened to be gone towards Caria, in order to give them notice to send aid. Thuc. I, 116. So ἀρνύμενοι, Il. I, 159. (The Present here seems to express an attend-

ant circumstance, rather than a mere purpose.)

6. Condition, the Participle standing for the protasis of a conditional sentence, and its tenses representing the various forms of protasis expressed by the Indicative, Subjunctive, or Optative (§ 52, 1). E. g.

Οἷει σὺ Ἦλκηστιν ὑπὲρ ᾿Αδμήτου ἀποθανεῖν ἄν, ἢ Ἦχιλλέα Πατρόκλφ ἐπαποθανεῖν, μὴ οἰομένους ἀθάνατον μνήμην ἀρετῆς πέρι ἐαυτῶν ἔσεσθαι, do you think that Alcestis would have died for Admetus, §c., if they had not believed, &c. Plat. Symp. 208 D. (Here μὴ οἰομένους is equivalent to εἰ μὴ ἄροτο.) Οὐ γὰρ ἃν αὐτοῖς ἔμελεν μὴ τουτο ὑπολαμβάνουσιν is, for it would not have concerned them, unless they had had this idea. DEM. Phil. III, 122, 21. (Here μὴ ὑπολαμβάνουσιν is equivalent to εἰ μὴ τοῦτο ὑπελάμβανον.) Ἅστρων ἄν ἔλθοιμ αἰθέρος πρὸς ἀντολὰς καὶ γῆς ἔνερθε, δυνατὸς ὧν δρᾶσαι τάδε, if I should be able to do this (εἰ δυνατὸς εἴην). Ευκ. Phoen. 504.

See other examples under § 52, 1.

7. Opposition, or limitation, where the Participle is often to be translated by although. E. g.

Ούτος δέ καὶ μεταπεμφθηναι φάσκων ύπὸ τοῦ πατρὸς, καὶ ἐλθὸ»

εἰς τὴν οἰκίαν, εἰσελθεῖν μὲν οἱ φησιν, Δημοφῶντος δ' ἀκοῦσαι γραμματεῖον ἀναγιγνώσκοντος, καὶ προ ει σ ελ ηλ ν θ ὼς καὶ ἄπαντα διωμιλογη μένος πρὸς τὸν πατέρα, and this man, although he admits that he was summoned, and although he did go to the house, yet denies that he went in, ξc., although he had previously gone in and arranged everything with my father. DEM. Aph. II, 839, 29. 'Ολίγα δυνάμενοι προορῶν περὶ τοῦ μέλλοντος πολλὰ ἐπιχειροῦμεν πράττειν, although we are able to foresee few things, &c. XEN. Cyr. III, 2, 15.

The Participle in this sense is very often accompanied by καίπερ

and other particles. See below, Note 5.

8. Any attendant circumstance, the Participle being merely descriptive. E. g.

Καὶ παραλαβόντες τοὺς Βοιωτοὺς ἐστράτευσαν ἐπὶ Φάρσαλον, and having taken the Boeotians with them, they marched against Pharsalus. ΤΗυς. Ι, 111. Παραγγέλλει τῷ Κλεάρχῳ λαβόντι ἥκειν ὅσον ἦν αὐτῷ στράτευμα. ΧΕΝ. Απ. Ι, 2, 1. Ἦρχεται Μανδάνη τὸν Κῦρον τὸν νίὸν ἔχου σα, Mandane comes with her son Cyrus. Id. Cyr. Ι, 3, 1. (See below, N. 8.)

NOTE 1. (a.) The adverbs τότε, ήδη (τότε ήδη), ἐνταῦθα, εἶτα, εἶτα, and οὖτως are often joined to the verb of the sentence in which the temporal Participle stands. E. g.

'Εκέλευεν αὐτὸν συνδιαβάντα ἔπειτα οὕτως ἀπαλλάττεσθαι, he commanded that, after he had joined them in crossing, he should then retire as he proposed. ΧΕΝ. Απ. VII, 1, 2. Πειθομένων δὲ τῶν Σαμίων καὶ σχόντων τὴν Ζάγκλην, ἐνθαῦτα οἱ Ζαγκλαῖοι ἐβοήθεον αὐτῆ. Η DT. VI, 23. 'Αποψυγὼν δὲ καὶ τούτους, στρατηγὸς οῦτω 'Αθηναίων ἀπεδέχθη, and having escaped these also, he was then chosen general of the Athenians. Id. VI, 104.

(b.) Εἶτα, ἔπειτα, and οὕτως sometimes refer in the same way to a Participle expressing opposition or limitation; in which case they may be translated by nevertheless, after all. E. g.

Πάντων δ' ἀτοπώτατόν ἐστι, τηλικαύτην ἀνελόντας μαρτυρίαν οὖτως οἴεσθαι δεῖν εἰκῆ πιστεύεσθαι παρ' ὑμῖν, that, although they have destroyed so important a piece of evidence, they after all think, &c. DEM. Aph. II, 837, 10. Δεινὰ μέντ ἃν πάθοις, εἰ ᾿Αθήναζε ἀφικόμενος, οὖ τῆς Ἑλλάδος πλείστη ἐστὶν ἐξουσία τοῦ λέγειτια σὺ ἐνταῦθα τούτου μόνος ἀτυχήσαις, if, although you are come to Athens, you should after all be the only one to fail in obtaining this. PLAT. Gorg. 461 E.

(c.) Οὕτως, διὰ τοῦτο, and διὰ ταῦτα sometimes refer in the same way to a Participle denoting a cause. E. g.

Νομίζων ἀμείνονας καὶ κρείττους πολλών βαρβάρων ὑμᾶς είναι, διὰ τοῦτο προσέλαβον. ΧΕΝ. Απ. Ι, 7, 3.

Note 2. The Adverbs ἄμα, μεταξύ, εὐθύς, αὐτίκα, and ἐξαίφνης are often connected (in position and in sense) with the temporal Participle, although grammatically they qualify the verb of the sentence. E. g.

"Α μα προιῶν ἐπεσκοπεῖτο εἴ τι δυνατὸν εἴη τοὺς πολεμίους ἀσθενεστέρους ποιεῖν, as he advanced, he looked at the same time to see whether it was possible. &c Xen. Cyr. V, 2, 22. "Α μα καταλαβόντες προσεκέατό σφι, as soon as they had overtaken them, they pressed hard upon them, HDT. IX, 57. Νεκὼς μεταξὺ ὀρύσσων ἐπαύσατο, μαντηί νι ἐμποδίου γενομένου, Necho stopped while digging (the canal), &c. Id. II, 158. Πολλαχοῦ δή με ἐπέσχε λέγοντα μεταξύ, it often checked me while speaking. Plat. Apol. 40 B. Ἐπιπόνω ἀσκήσει εὐθὺς νέοι ὄντες τὸ ἀνδρεῖον μετέρχονται, by toilsome discipline, even while they are still young, &c. ΤΗυς. II, 39. Τῷ δεξίῷ κέρα εὐθὺς ἀποβεβηκότι οἱ Κορίνθιοι ἐπέκειντο, the Corinthians pressed upon the right wing, as soon as it was disembarked. Id. IV, 43. ᾿Αρξάμενος εὐθὺς καθισταμένου, beginning as soon as it (the war) broke out. Id. I, 1. Διόνυσον λέγουσι ὡς αὐτίκα γενόμενον ἐς τὸν μηρὸν ἐνερράψατο Ζεύς, they say of Dionysus that, as soon as he was born, Zeus sewed him into his thigh. HDT. II, 146. Τὴν ψυχὴν θεωρῶν ἐξαίψνης ἀποθανόντος ἐκάστου, viewing the soul of each one the moment that he is dead. Plat. Gorg. 523 Ε.

Note 3. (a.) "A $\tau\epsilon$ , of ov, or of a, as, inasmuch as, are used to emphasize a Participle denoting the cause or ground of an action. Here the cause assigned is stated merely on the authority of the speaker or writer. (See N. 4.) E. g.

'Ο δὲ Κῦρος, ἄτε παῖς ὧν καὶ φιλόκαλος καὶ φιλότιμος, ήδετο τῆ στολῆ, but Cyrus, inasmuch as he was a child, &c. Xen. Cyr. I, 3, 3. So ἄτε ληφθέντων, Thuc. VII, 85. Μάλα δὲ χαλεπῶς πορευόμενοι, οἶα δὴ ἐν νυκτί τε καὶ φόβω ἀπιόντες, εἰς Αἰγόσθενα ἀφικνοῦνται, inasmuch as they were departing by night, &c. Xen. Hell. VI, 4, 26.

In Herodotus ωστε is used in the same sense; as in I, 8, ωστε αῦτα νομίζων, inasmuch as he believed this. See Thuc. VII, 24.

(b.) <sup>\*</sup>Ωσπερ with the Participle occasionally seems to have the same force as ἄτε οτ οἶον; as in Eur. Hippol. 1307, ὁ δ' ὥσπερ ὧν δ.καιος οὐκ ἐφέσπετο λόγοις, inasmuch as he was just, &c.

For the common use of ωσπερ with the Participle, see Note 9.

Note 4. (a) 'as may be prefixed to many of the Participles of § 109, especially those denoting a cause or a purpose. It shows that the Participle expresses the idea of the subject of the leading verb, or that of some other person prominently mentioned in the sentence; without implying that it is also the idea of the speaker or writer. E. g.

Τὸν Περικλέα ἐν αἰτία είχον ὡς πείσαντα σφᾶι πολεμεῖν καὶ δι ἐκείνον ταῖς ξυμφοραῖς περιπεπτωκότες, they found fault with Pericles, on the ground that he had persuaded them to engage in the war, and that through him they had met with the calamities. THUC. II. 59. (Here Thucydides himself is not responsible for the statements made by the Participles; as he would be if ws were omitted.) See § 111. 'Αγανακτοῦσιν ως μεγάλων τινών ἀπεστερημένο. they are indignant, because (as they allege) they have been deprived, &c. PLAT. Rep. I, 329 A. Βασιλεί χάριν Ισασιν, ως δι εκείνον τυχούσαι της αὐτονομίας ταύτης, i. e. they thank him because (as they believe) they have obtained this independence through him. Isoc. Pan. p. 77 C. § 175. Οἱ μὲν διώκοντες τοὺς καθ' αὐτοὺς ὡς πάντας νικώντες, οἱ δ' άρπάζοντες ως ήδη πάντες νικωντες, one side pursuing those opposed to them, thinking that they were victorious over all; and the other side proceeding to plunder, thinking that they were all victorious. XEN. An. Ι, 10, 4. Την πρόφασιν έποιείτο ως Πισίδας βουλόμενος έκβαλείν, he made his pretence, (apparently) wishing to drive out the Pisidians. Ib. I, 2, 1. Ελεγε θαρρείν ώς καταστησομένων τούτων είς τὸ δέον, he bade him take courage, on the ground that these matters were about to be settled, &c. Ib. I, 3, 8. (See § 110, 1, N. 1.) 'as vao είδότων περί ων επέμφθησαν ακούετε, for you hear them as men who (as you believe) know about what they were sent for. DEM. F. L. 342, 25. Οἱ Αθηναίοι παρεσκευάζοντο ώς πολεμήσοντες, the Athenians prepared with the (avowed) intention of going to war. Thuc. II, 7. Συλλαμβάνει Κύρον ως ἀποκτενων, he seizes Cyrus with the (avowed) object of putting him to death. XEN. An. I, 1, 3.

It is a common mistake to suppose that  $\dot{\omega}_s$  implies that the Participle does not express the idea of the speaker or writer. It implies nothing whatever on this point, which is determined (if at all) by the

context.

(b.) 'Os may also be used before Participles with verbs of knowing, &c., included in § 113. (See § 113, N. 10.)

Note 5. (a.) The Participle expressing opposition or limitation is often strengthened by  $\kappa a i \pi \epsilon \rho$  or  $\kappa a i$  (after a negative, by oids or  $\mu \eta \delta \epsilon$ , with or without  $\pi \epsilon \rho$ ),  $\kappa a i \tau a i \tau a$ , and that too. "O $\mu \omega s$ , nevertheless, may be connected with the Participle (like  $\tilde{a}\mu a$ , &c. N. 2), belonging, however, grammatically to the leading verb. E. g.

"Εκτορα καὶ μεμαῶτα μάχης σχήσεσθαι δίω. II. IX, 655. 'Εποικτείρω δέ νιν δύστηνον εμπας, καίπερ ὅντα δυσμενῆ, although he is my enemy. Soph. Aj. 122. Οὖκ ἄν προδοίην, οὐδέ περ πράσσων κακῶς. Ευκ. Phoen. 1624. Γυναικὶ πείθου, μηδὲ τὰληθῆ κλύων. Id. Hipp. Fr. 443. Πείθου γυναιξὶ, καίπερ οὐ στέργων ὅμων. Aesch. Sept. 712. (Here ὅμως qualifies πείθου; although, as usual, it is joined with the Participle for emphasis.) 'Αδικείς ὅτι ἄνδρα ἡμῖν τὸν σπουδαιότατον διαφθείρεις γελᾶν ἀναπείθων, καὶ ταῦτα οὖτω πολέμιον ὅντα τῷ γέλωτι. ΧΕΝ. Cyr. II, 2, 16.

(h.) In Homer, the two parts of καί . . περ are generally sepa-

rated by the Partitiple, or by some emphatic word connected with it. Kai is here very often omitted, so that  $\pi i \rho$  stands alone in the sense of although.

Both of these uses are found also in the Afric poets. E. g.

Τὸν μὲν ἔπειτ' εἴασε, καὶ ἀχνύμενός περ ει ιίρου, κεῖσθαι. II. VIII, 125. Καὶ κρατερός περ ἐων, μενέτω τριτάτη ἐνὶ μοίρη. II. XV, 195. Τέτλαθι, μῆτερ ἐμὴ, καὶ ἀνάσχεο κηδομένη τι ερ, μή σε φίλην περ ἐοῦσαν ἐν ὀφθαλμοῖσιν ἴδωμαι θεινομένην τότε δ' οῦ τι δυνήσομαι ἀχνύμενός περ χραισμεῖν. II. I, 586.

Κάγω σ' ἰκνοῦμαι, καὶ γυνή περ οὖσ' ὅμως. Eur. Orest. 680. Τάφον γὰρ αὐτὴ καὶ κατασκαφὰς έγω, γυνή περ οὖσα, τῷδε μηχανήσο-

μαι. AESCH. Sept. 1037.

REMARK. Καίτοι was very seldom used like καίπερ with the Participle, its only regular use being with finite verbs. E. g.

Οὐδέ μοι ἐμμελέως τὸ Πιττάκειον νέμεται, καίτοι σοφοῦ παρὰ φωτὸς εἰρημένον. SIMON. Fr. 5 (apud Plat. Prot. 339 C).

Note 6. The Participle  $\tilde{\omega}_{\nu}$  is sometimes omitted after the particles mentioned in the last three notes, leaving an adjective or a noun standing by itself. E. g.

Αὐτοὺς εἰς τὴν πολιτείαν οὐ παραδεξόμεθα, ἄτε τυραννίδος ὑμνητάς (sc. ὅντας). Plat. Rep VIII, 568 B. Αὐτὸ ἐπιτηδεύουσιν ὡς ἀναγκαίον ἀλλ΄ οὐχ ὡς ἀγαθὸν (sc. ὄν), they practise it on the ground that it is necessary, and not on the ground that it is a good thing. Ib. II, 358 C. ¾ μὴν ἔτι Ζεὺς, καίπερ αὐθάδης φρενών, ἔσται ταπεινός. AESCH. Prom. 907.

NOTE 7. (a.) The Participle with any of the meanings included in § 109 may stand in relative or interrogative clauses. Such expressions can sellom be translated literally into English. E. g.

Τί δὲ καὶ δεδιότες σφόδρα οὖτως ἐπείγεσθε; what do you fear, that you are in such great haste? XEN. Hell. I, 7, 26. Τί ἄν εἰπών σέτις δρθῶς προσείποι; what could one call you, so as to give you the right name? DEM. Cor. 232, 20. Τῶν νόμων ἄπειροι γίγνονται καὶ τῶν λόγων, οἶς δεὶ χρώμενον ὁμιλεῖν τοῖς ἀνθρώποις, which one must use in his intercourse with men. PLAT. Gorg, 484 D.

(b.) Here belong τί μαθών; and τί παθών; both of which have the general force of wherefore? Τί μαθών τοῦτο ποιεῖ; however, usually signifies what put it into his head to do this? or with what idea does he do this? and τί παθών τοῦτο ποιεῖ; what has happened to him that he does this? E. g.

Τί τοῦτο μαθών προσέγραψεν; with what idea d'd he add this to the law? Dem. Lept. 495, 20. Τί παθοῦσαι, εἴπερ Νεφέλαι γ' εἰσὶν ἀληθῶς, θνηταῖς εἴξασι γυναιξίν; what has happened to them that they resemble mortal women? ARIST. Nub. 340.

These phrases may be used even in dependent sentences,  $\tau i$  becoming  $\delta \tau i$ , and the whole phrase meaning because. E. g.

Tí ἀξιός εἰμι παθεῖν ἡ ἀποτῖσαι, ὅ τι μαθ ὡν ἐν τῷ βίφ οἰχ ἡσυχίαν ἡγον; what do I deserve to suffer, ε̄c. for not keeping quiet? i. c. for the idea which came into my head, in consequence of which I did not keep quiet. Plat. Apol. 36 B. So Plat. Euthyd. 283 E, and 299 A. (See Matthiae, § 567.)

Note 8. Certain Participles, when they agree with the subject of a verb, have almost the force of adverbs. Such are  $\mathring{a}\rho\chi\mathring{o}\mu\epsilon\nu\sigma s$ , at first;  $\tau\epsilon\lambda\epsilon\upsilon\tau\mathring{\omega}\nu$ , finally;  $\delta\iota\alpha\lambda\iota\pi\mathring{\omega}\nu$ , after an interval;  $\phi\acute{\epsilon}\rho\omega\nu$ , hastily;  $\mathring{a}\nu\mathring{v}\sigma as$ , quickly;  $\lambda a\theta\mathring{\omega}\nu$ , secretly;  $\kappa a\tau a\tau \epsilon \acute{\iota}\nu as$ , earnestly;  $\check{\epsilon}\chi\omega\nu$ , continually;  $\phi\theta\mathring{a}\sigma as$ , quickly. (See Passow or Liddell and Scott, under  $\check{a}\rho\chi\omega$ , &c.)

"Εχων, ἄγων, φέρων, and λαβών may often be translated

with. (See example under § 109, 8.)

Note 9.  $^{\sigma}\Omega\sigma\pi\epsilon\rho$  with the Participle generally belongs to an implied apodosis, to which the Participle forms the protasis (§ 109, 6). Here  $\varpi\sigma\pi\epsilon\rho$  means simply as, and the Participle is translated with an *if* prefixed. (See § 53, N. 3.) E. g.

"Ωσπ ερ ήδη σαφῶς εἰδότες, οὐκ ἐθέλετ' ἀκούειν, you are unwilling to hear, as if you already knew well (i. e. as you would be if you knew). Isoc. Pac. p. 160 C. § 9. (Here εἰδότες = εὶ ἦδειτε, § 52, 1.) 'Απήντων ὀλίγοι πρὸς πολλὰς μυριάδας, ὅσπ ερ ἐν ἀλλοτρίαις ψυχαίς μέλλοντες κικδυνεύειν, as if they had been about to risk the lives of others (i. e. ισπερ ἀπήντων αν, εὶ ἔμελλον). Id. Pan. p. 58 B. § 86. So Ib. p. 78 C. § 179, ισπερ πρὸς τὸν Δία τὴν χώραν νεμόμενος, ἀλλ' οὐ πρὸς τοὺς ἀνθρώπους τὰς συνθήκας ποιούμενος, as (he would have done) if he had been dividing the country with Zeus, and not making a treaty with men.

That  $\varpi \sigma \pi \epsilon \rho$  means simply as (not as if) is seen when a verb with  $\epsilon l$  follows; as in  $\varpi \sigma \pi \epsilon \rho$   $\epsilon l$   $\lambda \epsilon' \gamma \rho \iota s$ , as if you should say. See also II. II, 780,  $l \sigma \sigma v$ ,  $\delta s$   $\epsilon l$   $\tau \epsilon$   $\pi \nu \rho l$   $\chi \theta \delta v$   $\pi \delta \sigma \sigma v$   $\epsilon u \rho \iota s$ , i. e. their march was as (it would be) if the whole land should be covered with fire.

§ 110. 1. If a Participle, denoting any of the relations included in § 109, belongs to a substantive which is not connected with the main construction of the sentence, both the substantive and the Participle are put in the genitive, called absolute. E. g.

Ταῦτ' ἐπράχθη Κόνωνος στρατηγοῦντος, these things were done when Conon was general. Isoc. Evag. p. 200 C. § 56. 'Αφίκετο δεῦρο τὸ πλοῖον, γνόντων τῶν Κεφαλλήνων, ἀντιπράττοντος τούτου, ... καταπλεῖν, the Cephallenians having determined to sail in, although this man opposed it. Dem. Zenoth. 836, 1. (For the tenses

of the Participles, see § 24.) Αθηναίων δὲ τὸ αὐτὸ τοῦτο παθόντων, διπλασίαν ἄν τὴν δύναμιν εἰκάζεσθαι (οἶμαι), i. e. if the Athenians should ever suffer, &c. Thuc. I, 10. (See § 52, 1.) Τολης γὰρ τῆς πόλεως ἐπιτρεπομένης τῷ στρατηγῷ, μεγάλα τά τε ἀγαθὰ κατορθοῦντος αὐτοῦ καὶ τὰ κακὰ διαμαρτάνοντος εἰκὸς γίγνεσθαι. ΧΕΝ. Μem. III, 1, 3.

NOTE 1. The Participle in the genitive absolute may be accompanied by all the particles mentioned in § 109, Notes 1-9, with the same force as in other constructions. It may also stand in the relative and interrogative sentences of § 109, N. 7. E. g.

Καὶ αὐτοῦ μεταξὺ ταῦτα λέγοντος ὁ Κλεινίας ἔτυχεν ἀποκρινάμενος, while he was saying this, &c. Plat. Euthyd. 275 Ε. Ἐκ δὲ τούτων εὐθὺς ἐκήρυττον ἐξιέναι πάντας Θηβαίους, ὡς τῶν τυράννων τεθνεώτων, because (as they said) the tyrants were dead. ΧΕΝ. Hell. V, 4, 9. (See § 109, N. 4.) ᾿Απελογήσατο ὅτι οὐχ ὡς τοῖς Ἑλλησι πολεμησόντων σφῶν εἶποι, that he said what he did, not because they intended to be at war with the Greeks. Id. An. V, 6, 3. So ὡς ἐπιβουλεύοντος Τισσαφέρνους ταῖς πόλεσι, on the ground that T. was plotting; An. I, 1, 6. ʿΩς οὐ προσοίσοντος (sc. ἐμοῦ) τὰς κεῖρας, . . . δίδασκε, since (as you may feel sure) I will not lay hands on you, teach me. Id. Mem. II, 6, 32. Κῦρος δὲ ἀπορίησι ἐνείχετο, ἄτε χρόνου ἐγγινομένου συχνοῦ, inasmuch as a long time intervened. Hdt. I, 190. (See § 109, N. 3.) Ἡν γὰρ ἀδύνατος, ὥστε σηπομένου τοῦ μηροῦ. Id. VI, 136. Οἱ Ἑλληνες οὕτως ἡγανάκτησαν, ὥσπερ ὅλης τῆς Ἑλλάδος πεπορθημένης, as if the whole of Greece hab been devastated (i. e. as they would have been, if it had been devastated). Isoc. Helen. p. 217 D. § 49.

For the genitive absolute after is, in connection with verbs of

knowing, &c., see § 113, Note 10.

Note 2. A Participle sometimes stands alone in the genitive absolute, when a noun or pronoun can easily be supplied from the context, or when some general word (like ἀνθρώπων, πραγμάτων) is understood. E. g.

Οἱ δὲ πολέμιοι, προσιόντων, τέως μὲν ἡσύχαζον, but the enemy, as they (men before mentioned) came on, for a time kept quiet. ΧΕΝ. Απ. ∇, 4, 16. So ἐπαγομένων αὐτοὺς, ΤΗυς. Ι, 3. Οὔτω δ' ἐχόντων, εἰκὸς, κ.τ.λ., and things being so (sc. πραγμάτων), &c. ΧΕΝ. Απ. ΙΙΙ, 2, 10. Οὐκ ἐξαιτούμενος, οὐκ Ἀμρικτυονικὰς δίκας ἐπαγνόντων, οὐκ ἐπαγγελλομένων, οὐδαμῶς ἐγῶ προδέδωκα τὴν εἰς ὑιας εὕνοιαν. DEM. Cor. 331, 30. (Here ἀνθρώπων is understood with ἐπαγόντων and ἐπαγγελλομένων.)

So when the Participle denotes a state of the weather; as νοντος πολλφ, when it was raining heavily. XEN. Hell. I, 1, 16. (In such cases the Participle is masculine, Διός being understood. See Arist.

Nub. 370, νοντα; and Il. XII, 25, δε δ' ἄρα Ζεύς.)

NOTE 3. A passive Participle may stand in the genitive absolute

with a clause introduced by 571. If the subject of such a clause is plural, the Participle is itself sometimes plural, by a kind of attraction. E. g.

Σαφῶς δηλωθ έντος ὅτι ἐν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο, it having been clearly shown, that, &c. Thuc. I, 74. In I, 116 we find ἐσαγγελθέντων ὅτι Φοίνισσαι νῆες ἐπ' αὐτοὺς πλέουσιν, it having been announced, that, &c.

Note 4. The Participle  $\tilde{\omega}_{\nu}$  is rarely omitted, leaving a noun and an adjective alone in the genitive absolute. E. g.

'Ως έμοῦ μόνης πέλας (sc. οὕσης). SOPH. O. C. 83.

NOTE 5. The genitive absolute is regularly used only when a new subject is introduced into the sentence (§ 110, 1), and not when the Participle can be joined with any substantive already belonging to the construction. Yet this rule is sometimes violated, in order to give greater prominence to a participial clause. E. g.

Δια βε βηκότος ήδη Περικλέους, ηγγέλθη αὐτῷ ὅτι Μέγαρα ἀφέστηκε. ΤΗυς. Ι, 114.

- 2. The Participles of impersonal verbs stand in the accusative absolute, in the neuter singular, when other participles would stand in the genitive absolute. Such are δέον, ἐξόν, παρόν, προσῆκον, παρέχον, μέλον, μεταμέλον, δοκοῦν, δόξαν, and the like; also passive Participles used impersonally (as προσταχθέν, εἰρημένον); and such expressions as ἀδύνατον ὄν, it being impossible, composed of an adjective and ὄν. E. g.
- Οἱ δ' οὐ βοηθήσαντες, δέον, ὑγιεῖς ἀπῆλθον; and did those who brought no aid when it was necessary escape safe and sound? Plat. Alcib. I, 115 B. 'Απλᾶς δὲ λύπας ἐξὸν (sc. φέρειν), οὐκ οἴσκοιπλᾶς. Ευκ. Ιρh. Ταιτ. 688. Παρέχον δὲ τῆς 'Ασίης πάσης ἄρχειν εὐπετέως, ἄλλο τι αἰρήσεσθε; ΗDτ. V, 49. Εὐ δὲ παρασχὸν, and when an opportunity offers. Thuc. I, 120. Οὐ προσῆκον, improperly. Id. IV, 95. Συνδόξαν τῷ πατρὶ καὶ τῆ μητρὶ, γαμεῖ τὴν Κναξάρου θυγατέρα. ΧΕΝ. Cyr. VIII, 5, 28. Εἰρημένον κἰσιον εἶναι ὅ τι ἄν τὸ πλῆθος τῶν ξυμμάχων ψηφίσηται. Τhuc. V, 30. δοδογμένον, I, 125; γεγραμμένον, V, 56; and προστεταγμένον, Plat. Leg. X, 902 D. Καὶ ἐνθένδε πάλιν, προσταχθέν μοι ὑπὸ τοῦ δήμοι Μένωνα ἄγειν εἰς 'Ελλήσποντον, ἀχόμην. DEM. Polycl. 1210, 5. Παρεκελεύοντό τε, ἀδύνατον ὁν ἐν νυκτὶ ἄλλφ τῷ σημῆναι. Τhuc. VII, 44. "Εγωγ', ἔφη ὁ Κῦρος, οἶμαι, ἄμα μὲν συναγορευόντων ἢτιυς. ΚυΙ, 44. "Εγωγ', ἔφη ὁ Κῦρος, οἶμαι, ἄμα μὲν συναγορευόντων ἢτιυς. (The genitive belongs under § 110, 1. See § 111) 'Αντιπαρεσκευάζετο ἐρρωμένως, ὧς μάχης ἔτι δεῆσον, on the ground that there

would still be need of a battle. Ib. VI, 1, 26. (See Remark, below.) Of δὲ τριάκοντα, ὡς ἐξὸν ἤδη αὐτοῖς τυραννεῖν ἀδεῶς, προείπον, κ.τ.λ., i. e. thinking that it was now in their power, &c. Id. Hell. II, 4, 1. "Η γὰρ νοεῖς θάπτειν σφ', ἀπόρρητον πόλει (sc. ὄν), when it is forbidden to the city. Soph. Ant. 44.

REMARK. The accusative absolute may take the same particles as the genitive absolute (§ 110, 1, Note 1). It may also omit the Participle  $\ddot{o}_{\nu}$ . (See the last two examples, above.)

Note 1. Even the Participles of personal verbs sometimes stand with their nouns in the accusative absolute, in all genders and numbers, if they are preceded by &s (used as in § 109, Note 4), or by  $\&s \sigma \pi \epsilon \rho$ , as if. E. g.

Δίο καὶ τοὺς υἰεῖς οἱ πατέρες ἀπὸ τῶν πονηρῶν ἀνθρώπων εἴργουσιν, ὡς τὴν μὲν τῶν χρηστῶν ὁμιλίαν ἄσκησιν οὖ σαν τῆς ἀρετῆς, τὴν δὲ τῶν πονηρῶν κατάλυσιν (sc. οὖσαν). ΧΕΝ. ΜεΜ. Ι, 2, 20. Φίλους κτῶνται ὡς βοηθῶν δεόμενοι, τῶν δ΄ ἀδελφῶν ἀμελοῦσιν, ὥσπερ ἐκ πολιτῶν μὲν γιγνομένους φίλους, ἐξ άδελφῶν ὀὲ οὐ γιγνομένους, as if friends were made from fellow-citizens, and were not made from brothers. Ib. II, 3, 3. Μέγιστον οὖτω διακεῖσθαι τὰς γνώμας ὑμῶν, ὡς ἔκαστον ἐκόντα προθύμως ὅ τι ἀν δέῃ ποιήσοντα. DΕΜ. Sym. 182, 3. (See § 113, N. 10, c.)

Note 2. The accusative absolute used personally without  $\dot{\omega}_{S}$  or  $\ddot{\omega}_{\sigma} \sigma \pi \epsilon \rho$  is very rare. It occurs chiefly with the neuter of Participles which are regularly impersonal. E. g.

Προσηκον αὐτῷ τοῦ κλήρου μέρος ὅσονπερ ἐμοί. ISAE. V, § 12. Ταῦτα δὲ γινόμενα, πένθεα μεγάλα τοὺς Αἰγυπτίους καταλαμβάνει. ΗDT. II, 66. "Ηδη ἀμφατέροις μὲν δοκοῦν ἀναχωρεῖν, κυρωθὲν δὲ οὐ δὲν, νυκτός τε ἐπιγενομένης, οἱ μὲν Μακεδόνες ... ἐχώρουν ἐπ' οἴκου. ΤΗυς. IV, 125. Δόξαντα δὲ ταῦτα καὶ περανθέντα, τὰ στρατεύματα ἀπῆλθε. ΧΕΝ. Hell. III, 2, 19. Δόξαν ἡμῦν ταῦτα occurs in Plat. Prot. 314 C, where we may supply ποιείν.

\$ 111. As the Participle in the genitive (or accusative) absolute denotes the same relations (time, cause, &c.) as the Participle in its ordinary construction (§ 109), both may be used in the same sentence, and be connected by conjunctions. When several Participles denoting these relations occur in any sentence, those which belong to substantives already connected with the main construction agree with those substantives in case, while those which refer to some new subject stand with that subject in the genitive absolute; any which are impersonal standing in the accusative absolute. E. g.

Οἱ μὲν Ελληνες στραφέντες παρεσκευάζοντο ὡς ταύτη προσιόντος

(sc. τοῦ βασιλέως) καὶ δεξόμενοι, they prepared themselves with a view to his (the King's) coming up and to receiving him. Xen. An. I, 10, 6. Τῆς γὰρ ἐμπορίας οὐκ οὕσης, οὐδ' ἐπιμιγνύντες ἀδεῶς ἀλλήλοις, . . . νεμόμενοί τε τὰ ἐαυτῶν, . . . ἀδηλόν δν ὁπότε τις ἐπελθών καὶ ἀτειχίστων ἄμα ὅντων ἄλλος ἀφαιρήσεται, τῆς τε καθ ἡμέραν ἀναγκαίου τροφῆς πανταχοῦ ἀν ἡγούμενοι ἐπικρατεῖν, οὐ χαλεπῶς ἀπανίσταντο. Τηυς. I, 2. Καὶ πάντα διαπραξάμενος ἐν τῆ ἐκκλησία (Κλέων), καὶ ψηφισαμένων 'Αθηναίων αὐτῷ τὸν πλοῦν, τῶν τε ἐν Πύλφ στρατηγῶν ἔνα προσελόμενος, τὴν ἀναγωγήν διατάχους ἐποιεῖτο. Id. IV, 29. 'Αλκιβιάδης τοῖς Πελοποννησίοις ὕποπτος ὧν, καὶ ἀπ' αὐτῶν ἀφικομένης ἐπιστολῆς ὥστ' ἀποκτεῖναι, ὑποχωρεῖ παρὰ Τισσαφέρνην. Id. VIII, 45.

See the examples collected by Krüger, Vol. I, § 56, 14, 2; and

his note to THUC. IV, 5, 1.

§ 112. The Participle may be joined with certain verbs to restrict their meaning to particular actions, in a sense which often resembles that of the Infinitive (§ 92, 1). Such a Participle may agree in case with either the subject or the object of the verb.

1. The Participle is thus used especially with verbs signifying to begin, to continue, to endure, to persevere, to cease (or cause to cease), to repent, to be weary of, to be pleased, displeased, or ashamed, to represent (as in a poem), to find.

Further, after verbs signifying to overlook or to allow (περιοράω, ἐφοράω, with περιείδον and ἐπεῖδον, sometimes είδον) the Participle is used in the sense of the object Infinitive, the Present and Aorist Participles differing merely as the same tenses of the Infinitive would differ in similar constructions (§ 15, 1; § 23, 1). See § 24, Note 2. E. g.

(a.) "Αρξομαι λέγων, I will begin to speak. Plat. Symp. 186 Β. Παῦσαι λέγουσα, cease speaking. Eur. Hippol. 706. (So ἀπειπεῖν λέγων.) Οὐκ ἀνέξομαι ζῶσα, I shall not endure to live. Ib. 355. Τὴν φιλοσοφίαν παῦσον ταῦτα λέγουσαν, cause philosophy to stop saying this. Plat. Gorg. 482 A. Καὶ ἐγὼ τοῖς ἐρωτῶσι χαίρω ἀποκρινόμενος, I like to answer, &c. Id. Prot. 318 D. Τῷ μέν ῥα χαῖρον νοστήσαντι, they rejoiced in his return. Od. XIX, 463. Τῆς Αἰολίδος χαλεπῶς ἔφερεν ἀπεστερημένος, he took it hardly that he was deprived of Aeolis. Xen. Hell. III, 2, 13. Αἰσχύνομαι λέγων, I am ashamed to say. (For αἰσχύνομαι λέγειν, see below. Ν. 6.) 'Αποκάμνω τρέχων, I am weary of running. Τοὺς ἐκ τῆς νήσου δεσμώτας μετεμέλοντο ἀπο δεδω κότες, they repented of having given them up. Thuc. V, 35. Πεποίηκε τοὺς ἐν "Αιδου τὸν ἀεὶ χρόνον τιμωρουμένους, he has represented those in Hades as suffering

punishment. Plat. Gorg. 525 E. Εδρεν δ' εδρύοπα Κρονίδην ἄτερ ημενον άλλων, she found him sitting apart. II. I, 498. So I, 27.

(b.) Μὴ περιίδωμεν ὑβρισθεῖσαν τὴν Λακεδαίμονα καὶ καταφρονηθεῖσαν, let us not allow Lacedaemon to be insulted and despised. Isoc. Archid. 138 A. § 108. Μή μ' ἰδεῖν θανόνθ' ὑπ' ἀστῶν, not to see me killed. Eur. Orest. 746. Τλῆναί σε δρῶσαν, that thou shouldst take courage to do. Soph. El. 943. See examples in § 24, N. 2.

REMARK. In Herodotus πειράομαι is often used with the Participle in the same way; as οὐκ ἐπειράτο ἐπιὰν ὁ Κῦρος, Cyrus did not attempt to approach, I, 77. So I, 84; VI, 50.

'Αποδείκνυμι and παρασκευάζω, in the meaning to render, may take the Participle as well as the Infinitive; as in Xen. Cyr. I, 6, 18, ἄμα καὶ τἀπιτήδεια μάλιστα ἔχοντας ἀποδείξειν καὶ τὰ σώματα ἄριστα ἔχοντας παρασκευάσειν. So Arist. Plut. 210,  $\beta \lambda έποντ$ ' ἀποδείξω σε, I will make you see. See these two verbs in Liddell and Scott's Lexicon.

2. The Participle used with the following verbs contains the leading idea of the expression: διατελέω, to continue, λανθάνω, to escape the notice of, τυγχάνω, to happen, φθάνω, to anticipate, to get the start of, οἶχομαι, to be gone, and θαμίζω, to be wont or to be frequent.

Διατελεῦσι τὸ μέχρι έμεῦ αἰεὶ έόντες έλεύθεροι, they still remain free. HDT. VII, 111. "Οσην εύνοιαν έχων έγω διατελώ, as much good will as I continually bear. Dem. Cor. § 1. "Ελαθεν (αὐτὴν) άφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα, everything took fire and was consumed before she knew it. THUC. IV, 133. (See § 24, Note 1.) Φονέα τοῦ παιδὸς ἐλάνθανε βόσκων, he was unconsciously supporting the murderer of his son. HDT. I, 44. (See Rem. below.) "Έτυχον ἐν τῆ ἀγορὰ ὁπλῖται καθεύδοντες, soldiers happened to be sleeping in the market-place. ΤΗUC. IV, 113. Κατὰ θεὸν γάρ τινα ἔτυχον καθήμενος ένταῦθα, I happened to be sitting there. PLAT. Euthyd. 272 Ε. Οίδ' οὐκ ἔφθασαν πυθόμενοι τὸν πόλεμον, καὶ . . . ἦκον, they no sooner heard of the war than they came, &c. Isoc. Paneg. 58 Β. § 86. "Εφθησαν πολλώ οί Σκύθαι τους Πέρους έπι την γέφυραν άτικόμενοι, the Scythians came to the bridge much before the Perstans. HDT. IV, 136. Αὐτοὶ φθήσονται τοῦτο δράσαντες, they will be the first to do this for themselves. Plat. Rep. II, 375 C. (See § 24, N. 1.) Φθάνουσι ἐπ' αὐτὰ καταφεύγοντες, they are the first to run to them. AESCHIN. Cor. § 248. Oixerai φεύγων, he has taken flight. Πρει βεύων ώχετο, he was gone on an embassy. XEN. Cyr. V, 1, 3. Οῦ τι κομιζόμενός γε θάμιζεν, he had not been used to being thus cared for. Od. VIII, 451. Οὐ θαμίζεις καταβαίνων εἰς τὸν Πειραιᾶ, you do not come down very often. Plat. Rep. I, 328 C.

Τοῦτον οἶσθ' εἰ ζῶν κυρεῖ; dost thou know whether he is perchance living? Soft. Phil. 444. Πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ ξεῖνος, the stranger entreated urgently. Hdt. IX, 91. Γέλων δὲ πολλὸς ἐνέκειτο λέγων τοιάδε, and Gelon spoke urgently as follows. Id. VII, 158. Τότε παντοῖοι ἐγένοντο Σκύθαι δε όμενοι τῶν Ἰώνων λῦσαι τὸν πόρον, they begged them in every way (lit. they took every form in begging them). Id. VII, 10. Συνεπεπτώκεε ἔρις ἐοῦσα, there had happened to be a quarrel. Id. I, 82. Βῆ φεύγων, he took flight. II. II, 665. (See § 97, N. 1.)

REMARK. Λανθάνω being an active verb, meaning to escape the notice of, must have an object expressed or understood. When no object is expressed, sometimes  $\pi$ άντας is understood, and sometimes a reflexive referring to the subject. Thus ἔλαθε τοῦτο ποιήσας may mean either he did this without any one's knowing it (sc. πάντας), or he did this unconsciously (sc. έαντόν).

NOTE 1. 'Αρκέω, to be sufficient, and ἰκανός, ἡδίων, κρείσσων, or βελτίων εἰμί are sometimes used in a personal construction with the Participle (like δῆλός εἰμι, &c., § 113, N. 1), where we should expect an impersonal construction with the Infinitive. E. g.

' Αρκέσω θνήσκουσ' έγώ, it will be enough for me to die. Soph. Ant. 547. (We should expect ἀρκέσει ἐμοὶ θνήσκειν.) Κρείσσων γὰρ ἦσθα μηκέτ' ὧν ἢ ζῶν τυφλός. Id. O. T. 1368. 'Η δίους ἔσεσθε ἀκούσαντες. Dem. Aristoc. 641, 9.

NOTE 2. As ἀνέχομαι, to endure, may govern either the accusative or the genitive, it may take a Participle in either case agreeing with the object. Thus we may say either ἀνέχεταί τινα λέγοντα, or ἀνέχεταί τινος λέγοντος, he endures any one's saying.

NOTE 3. The phrase οὐκ αν φθάνοις (οτ οὐκ αν φθάνοιτε), you could not be too soon, is used with the Participle as an exhortation, meaning the sooner the better. The third person, οὐκ αν φθάνοι, is sometimes used, meaning, it might as well happen now as ever (for it must happen). See Passow.

Note 4. The Participle  $\tilde{\omega}\nu$  is sometimes omitted in the constructions of § 112. E. g.

Εὶ δέ τι τυγχάνει ἀηδές (sc. ον.) PLAT. Gorg. 502 B.

NOTE 5. Λανθάνω is sometimes followed by ὅτι and a finite verb, as in XEN. Mem. III, 5, 24. When it is used impersonally, it regularly takes ὅτι.

NOTE 6. Some verbs of this class are followed by the Infinitive as well as by the Participle; generally, however, with some differ-

ence in meaning. Thus alσχύνομαι λέγων means I am ashamed to say (but do say); alσχύνομαι λέγειν means I am ashamed to say (and therefore do not say). So ἀποκάμνω τοῦτο ποιῶν, I am weary of doing this; but ἀποκάμνω τοῦτο ποιεῖν, I cease to do this through weariness. (See Passow, or Liddell and Scott, under these words; and Passow under ἄρχομαι.) See περιθεῖν τὴν γῆν τμηθῆναι, ΤΗυς. II, 20; and περιθεῖν αὐτὴν τμηθεῖσαν, II, 18; where it is difficult to detect any difference in meaning. See, however, Krüger's note on I, 35.

Note 7. The Aorist (seldom the Perfect) Participle may be joined with the subject of  $\tilde{\epsilon}\chi\omega$ , forming a periphrastic Perfect. This is especially common in Sophocles and Euripides. E. g.

Τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει. Soph. Ant. 22. So Eur. Med. 33 and 90. Πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἀνηρπακότες. Xen. An. I, 3, 14.

For a similar periphrasis to express the Future Perfect, see § 29, Note 4; and § 108, Note 6.

Note 8. The Participles  $\beta ov\lambda \delta \mu \epsilon vos$ ,  $\theta \epsilon \lambda \omega v$ ,  $\dot{\eta} \delta \delta \mu \epsilon vos$ ,  $\pi \rho o\sigma \delta \epsilon \chi \delta \mu \epsilon vos$ , and  $\dot{\epsilon} \lambda \pi \delta \mu \epsilon vos$  sometimes agree in case with a dative, which depends on  $\epsilon l \mu l$  or on a verb signifying to come or to happen; the whole forming a periphrasis for the verb of the Participle. E. g.

\*Εστιν αὐτῷ βουλόμενῳ, it is to him wishing it, i. e. he wishes it. Καὶ προσδεχομένῳ μοι τὰ τῆς ὀργῆς ὑμῶν ἐς ἐμὲ γεγένηται, i. e. I have been expecting the manifestations of your anger towards me. ΤΗυς. II, 60.

§ 113. The Participle is used also with many verbs signifying to see, to perceive, to know, to hear or learn, to remember, to forget, to show, to appear, to prove, to acknowledge, and with ἀγγέλλω, to announce. The Participle here resembles the Infinitive in indirect discourse (§ 92, 2), each tense representing the corresponding tense of the Indicative or Optative.

The Participle may belong to either the subject or the object of these verbs, and agree with it in case. E. g.

Μέμνημαι εὖτὸν τοῦτο ποιήσαντα, I remember that he did this; μέμνημαι τοῦτο ποιήσας, I remember that I did this. (In the first case ἐποίησεν is represented; in the second, ἐποίησα.) Οἶδε τούτους εὖ πράξοντας, he knows that they will prosper; οἶδε αὐτὸς εὖ πράξων, he knows that he himself will prosper. Δείξω τοῦτον ἐχθρὸν ὄντα, l

shall prove that he is an enemy; δειχθήσεται οὖτος ἐχθρὸς ὧν, he win be proved to be an enemy.

For other examples see § 73, 2; where examples of the Participle with a after these verbs may be found. See also § 41.

Note 1. The Participle is used in the same way with δηλός είμι and φανερός είμι. Ε. g.

Δηλός τ' ην ολόμενος, κ.τ.λ., it was evident that he thought, &c. Xen. An. II, 5, 27. (This is equivalent to δηλον ην ότι οιοιτο. See § 112, N. 1.) See below, Note 7. 'Απικόμενοι μὲν φανεροί εἰσι ἐς 'Οασιν πόλιν, it is evident that they came to the city Oasis. HDT. III, 26. So with φανερὸν ποιέω: as φανερὸν πῶσιν ἐποίησαν οὖκ ἰδιά πολεμοῦντες, they made it evident to all that they were not fighting for themselves. I YCURG. Leocr. p. 154, § 50.

Note 2. When any of these verbs has for its object an accusative of the reflexive pronoun referring to its subject, the Participle agrees with the reflexive. Thus we may have  $\partial \epsilon i \xi \omega$   $\dot{\epsilon} \mu a \nu \tau \partial \nu \tau$   $\tau o \bar{\nu} \tau o$   $\tau \epsilon \tau o \iota \eta \kappa \dot{\omega} s$ .

NOTE 3. If the Participle of an impersonal verb is used in this construction, it must stand in the neuter singular (of course without a noun). The following example includes this and also the ordinary construction:—

Πειράσομαι δείξαι καὶ μετὸν τῆς πόλεως ἡμῖν καὶ πεπονθότα έμαυτὸν οὐχὶ προσήκοντα, I shall try to show not only that we have rights in the city, but also that I have suffered, &c. Dem. Eubul. 1299 4. (The direct discourse is μετεστιτῆς πόλεως ἡμῖν, καὶ πεπονθα αὐτός.) See § 111.

Note 4. Some verbs which regularly take the Infinitive in indirect discourse (§ 92, 2) occasionally take the Participle. E. g.

Nóm $\xi \epsilon$  ἄνδρα ἀγαθὸν ἀποκτείνων, think that you are putting to death a good man. Xen. An. VI, 6, 24.

Note 5. The Participle  $\tilde{\omega}\nu$  may be omitted here, as well as after the verbs of § 112.

Note 6. When σύνοιδα and συγγιγνώσκω are followed by a dative of the reflexive pronoun referring to the subject of the verb, the Participle can stand either in the dative agreeing with the reflexive, or in the nominative agreeing with the subject; as σύνοιδα ἐμαυτῷ ἦδικημένω (or ἦδικημένος), I am conscious (to myself) that I have been wronged.

NOTE 7. The verbs included in § 113 may also be followed by a clause with  $\tilde{o}\tau\iota$ , instead of the more regular Participle. When

δηλόν ἐστιν and φανερόν ἐστιν are used impersonally, they regularly take a clause with ὅτι. (See § 112, N. 5.)

Note 8. Most of these verbs are also found with the Infinitive. (See Passow, or Liddell and Scott.) But oida takes the Infinitive only when it means to know how. Thus oida  $\tau o i \tau \sigma$   $\pi$  oie  $i \nu$  means I know how to do this, but oida  $\tau o i \tau \sigma$   $\pi$  oie  $i \nu$  means I know that I am doing this.

Note 9. Verbs signifying to remember or to know may be followed by  $\delta\tau\epsilon$  (when) and the Indicative, if a particular occasion is referred to with emphasis. E. g.

Εὶ γὰρ μέμνησαι ὅτ' ἐγώ σοι ἀπεκρινάμην, for if you remember (the time) when I answered you, &c. Plat. Men. 79 D. Οἶσθ' ὅτε χρυσέοις ἐφάνη σὺν ὅπλοις. Ευκ. Hec. 112.

Note 10. (a.) 'Ωs is sometimes prefixed to the Participle in connection with the verbs of § 113. It implies that the Participle expresses the idea of the subject of the leading verb, or that of some other person prominently mentioned in the sentence. (See § 109, N. 4.) When this is also implied by the context (as it usually is in such sentences), the ωs merely adds emphasis to the expression. Thus τοθι ταῦτα οὕτως ἔχοντα means know that this is so; but τοθι ως ταῦτα οὕτως ἔχοντα means know that you may assume this to be so. E. g.

'Ως μηδὲν εἰδότ' ἴσθι μ' ὧν ἀνιστορεῖς, understand (that you must 200k uvon) me as knowing nothing of what you seek. Soph. Phil. 253. 'Ως μηκέτ' ὄντα κεῖνον ἐν φάει νόει, think of him as no longer living. Ib. 415. 'Ως ταῦτ' ἐπίστω δρώμεν', οἱ μέλλοντ' ἔτι, understand that you may assume these things to be going on, &c. Ib. 567. Ως μὴ 'μπολή σων ἴσθι τὴν ἐμὴν φρένα, be assured that you will not buy me off from my determination. Soph. Ant. 1063. Δηλοῖς δ' ὧς τι σημανῶν νέον, you show that you have something new in your mind to disclose. Ib. 242. Δῆλος ἢν Κῦρος ὡς σπεύδων, it was evident (by the conduct of Cyrus) that Cyrus was in haste. Xen. An. I, 5, 9. Πατέρα τὸν σὸν ἀγγελῶν ὡς οὐκ ἔτ' ἄντα, (he comes) to announce that your father is no more. Soph. O. T. 956. (In vs. 959, the messenger himself says εὖ ἴσθ' ἐκεῖνον θανάσιμον βεβήκοτα.)

The force of ws here can seldom be expressed in English.

(b.) The Participle thus joined with &s may stand with its substantive in the genitive or accusative absolute. This sometimes happens even when the substantive would naturally be the object of the verb of knowing, &c., so that if the &s were omitted, the accusative would be used (as in a). E. g.

'Ως ωδ' ἐχόντων τῶνδ' ἐπίστασθαί σε χρή, you must understand that this is so. Soph. Aj. 281. Here the genitive absolute has at first the appearance of a dependent clause; but ως does not mean that, and the literal translation would be, this being so (as you may assume), you must understand it to be so. (See Schneidewin's note

on the passage.) ' $\Omega$ s τοίνυν ὅντων τῶνδέ σοι μαθεῖν πάρα, since this is so, you may learn it, i. e. you may learn that this is so. Aesch. Prom. 760. ' $\Omega$ s πολέμου ὅντος παρ' ὑμῶν ἀπαγγελῶ; shall I announce from you that there is war? lit. assuming that there is war, shall I announce it from you? Xen. An. II, 1, 21. ' $\Omega$ s πάνν μο δοκοῦν, . . . οὕτως ἴσθι, know that I think so very decidedly, lit. since (as you must understand) this seems good to me, be sure of it. Id. Mem. IV, 2, 30.

(c.) We sometimer find the Participle with &s even after verbs and expressions which do not regularly take the Participle by § 113. E. g.

'Ως ἐμοῦ οὖν ἰόντος ὅπη ἄν καὶ ὑμεῖς, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε, be of this opinion, that I shall go, &c. Xen. An. I, 3, 6. So Thuc. VII, 15. "Όταν ὡς πετόμενοι ἐντῷ ὕπνῷ διανόῶνται, when in their sleep they fancy themselves flying Plat. Theaet. 158 B. 'Ως τοίννν μό ἀκονοομένων, οὕτως διανοεῖσθε, make up your minds then that we shall not hear, lit. since then (as you must know) we shall not hear, so make up your minds. Plat Rop. I, 327 C. 'Ως στρατηγήσοντα ἐμὲ μηδεῖς λεγέτω, let no one speak of me as likely to be the general. Xen. An. I, 3, 15. Οὕτω σκοιεῶιεν, ὡς τάχ ἀν, εἰ τύχοι, καὶ τούτων κἀκείνων συμβάντων, let us look at the case, assuming that both this and that might perhaps happen if chance should have it so. Dem. Aristoc. 638, 25. (Literally, since (as we may assumε) both this and that might perhaps happen if it should chance to be so, let us look at it in this light.) For ἄν, see § 41, 3.

REMARK. The examples included in Note 10 (5) red (c) helong properly under § 109, N. 4. (See also § 110, 1, N. 1; and the less example under § 110, 2, N. 1.)

#### CHAPTER VII.

### VERBAL ADJECTIVES IN -Téos.

- § 114. The verbal in -τέος is used both in a personal and an impersonal construction.
- 1. In the *personal* construction the verbal is always *passive* in sense; expressing *necessity* (like the Latin Participle in -dus) and agreeing with its subject in case. E. g.

'  $\Omega$  φ ε λητ έ α σοι ή πόλις ἐστί, the city must be benefited by you. Xen. Mem. III, 6, 3. '' Αλλ ας (ναῦς) ἐκ τῶν ξυμμάχων μεταπεμπτέας εἶναι (ἔφη), he said that others must be sent for. Thuc. VI, 25. Οὐ γὰρ πρὸ τῆς ἀληθείας τιμητέος ἀνηρ, ἀλλὶ ὁ λέγω ρητέον. Plat. Rep. X, 595 C. So VIII, 561 C. Φράζοντες ὡς οὕ σφι περιοπτέη ἐστὶ ἡ 'Ελλὰς ἀπολλυμένη. Hot. VII, 168.

Note. The substantive denoting the agent is here in the dative, as in the impersonal construction.

2. In the impersonal construction (which is the most common) the verbal stands in the neuter of the nominative singular (sometimes plural) with  $\epsilon \sigma \tau i$  expressed or understood, and is regularly active in sense. The expression is equivalent to  $\delta \epsilon \hat{i}$ , it is necessary, with the Infinitive active or middle of the verb from which the verbal is derived.

Active verbals of this class may take an object in the same case which would follow their verbs. The agent is generally expressed by the dative, sometimes by the accusative. E. g.

Ταῦτα ἡμῶν (or ἡμῶs) ποιητέον ἐστί, we must do this, equivalent to ταῦτα ἡμῶs δεῖ ποιῆσαι. (See Rem. 2.) Οἰστέον τάδε, it is necessary to bear these things. Eur. Orest. 769. ᾿Απαλλακτέον αὐτοῦ (τοῦ σώματος), καὶ αὐτῆ τῆ ψυχῆ θεατέον αὐτὰ τὰ πράγματα. Plat. Phaed. 66 Ε. (Δεῖ ἀπαλλάττεσθαι αὐτοῦ, καὶ τῆ ψυχῆ

θεασθαι τὰ πράγματα.) φημί δή διχή βοηθητέον είναι τοις πράγμασιν ύμιν, that you must give assistance in two ways. DEM. Ol. I, 14, 6. Τί αν αὐτῶ ποιητέον είη; what would he be obliged to do? XEN. Mem. I, 7, 2. Έψηφίσαντο πολεμητέα είναι (= δείν πολεμείν), they voted that they must go to war. Thuc. I, 88. Τὴν χώραν, έξ ἡs αὐτοις όρμωμενοις πολεμητέα ἦν. Id. VI, 50. Οὔτε μισθοφορητέον ἄλλους ή τοὺς στρατευομένους, οὖτε μεθεκτέον τῶν πραγματων πλείοσιν ή πεντακισχιλίοις. Id. VIII, 65. (Here both the accusative and the dative of the agent are found.) See Rem. 2. Ήμιν δε ξύμμαχοι άγαθοί, οθε οὐ παραδοτέα τοις Αθηναίοις εστίν, ούδε δίκαις και λόγοις διακριτέα μή λόγω και (ήμας) αὐτούς βλαπτομένους, άλλα τιμωρητέα εν τάχει και παντί σθένει (= ους ου δεί ήμας παραδούναι, κ.τ.λ.). Ιd. Ι, 86. Ἰτέον αν είη θεασομένους, it would be best for us to go and see her. XEN. Mem. III, 11, 1. ( Ημας is understood.) Οὐδενὶ τρόπω φαμέν έκόντας άδικητέον είναι. PLAT. Crit. 49 A. 'Ατάρ οὐ γυναικῶν οὐδέποτ' ἔσθ' ἡττητέα ἡμίν (= οὐ γυναικών δεῖ ἡττᾶσθαι), but we must never be beaten by women. ARIST. Lys. 450. So SOPH. Ant. 678.

Note. A sentence sometimes begins with an impersonal verbal in  $-\tau \acute{e} \nu$  and is continued with an infinitive, the latter depending on  $\delta \epsilon \hat{\imath}$  implied in the verbal. E. g.

Πανταχοῦ ποιητέον ἃ ἃν κελεύη ἡ πόλις καὶ ἡ πατρὶς, ἡ πείθειν αὐτήν. Plat. Crit. 51 B.

REMARK 1. The same impersonal construction is found in Latin, but very seldom with verbs which take an object accusative; as Eundum est tibi (ἰτέον ἐστί σοι), — Moriendum est omnibus, — Bello utendum est nobis (τῷ πολέμφ χρηστέον ἐστὶν ἡμῖν), we must employ war. See Madvig's Latin Grammar, § 421, a and b).

Remark 2. The dative and the accusative of the agent are both allowed with the verbal in  $-\tau \epsilon_0 \nu$  (or  $-\tau \epsilon_0$ ); although in the equivalent construction of  $\delta \epsilon \hat{\imath}$  with the Infinitive the accusative is the only form regularly used. Thus we can say  $\tau_0 \hat{\nu} \tau_0 \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu}$  moint only  $\tau_0 \hat{\nu} \tau_0 \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu}$ . But only  $\tau_0 \hat{\nu} \tau_0 \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu}$  defined as  $\delta \epsilon \hat{\nu} \hat{\nu}$ .

APPENDIX.

# I. ON THE RELATIONS OF THE GREEK OPTATIVE TO THE SUBJUNCTIVE AND THE INDICATIVE.\*

From the time of the Alexandrian grammarians a special mood called the Optative (ἔγκλισις εὐκτική) has been recognized in Greek as distinct from the Subjunctive (ἔγκλισις ὑποτακτική). The ancient classification has been called in question in later times, and many grammarians of high authority have adopted or favored a union of the Subjunctive and Optative in one mood, to be called the Subjunctive or Conjunctive, in which the Subjunctive (commonly so called) is to supply the primary tenses, and the forms commonly assigned to the Optative the secondary tense. Thus the Present Optative would be called an Imperfect Subjunctive; ποιώ and ποιοῦμι, for example, being supposed to bear the same relation

to each other as faciam and facerem in Latin.

This was first reduced to a systematic form by Kühner, who, indeed discards the common names Subjunctive and Optative (except as explanatory terms), and adopts the cumbrous expressions "Conjunctive of the primary tenses" and "Conjunctive of the secondary tenses." Rost, in his Griechische Grammatik, § 118, says: "The socalled Optative is nothing but a peculiar form of the Subjunctive, and stands to the Greek Subjunctive in the same relation as in other languages the Imperfect and Pluperfect Subjunctive to the Present and Perfect." Donaldson in his New Cratylus (p. 617, 2d ed.) says: "It has long been felt by scholars on syntactical grounds, that, considered in their relations to each other and to the other moods, they [the Subjunctive and Optative] must be regarded as differing in tense only." Again (p. 618): "These moods have no right to a separate classification." Crosby, in his Grammar, § 591, says of this classification, that "it deserves the attention of the student, although it is questionable whether it is best to discard the old phraseology."

As the classification of Kühner has been introduced into many elementary grammars, so that many boys are now taught to call the tenses commonly known as the Present and Perfect Optative by the strange names of *Imperfect* and *Pluperfect Subjunctive*, the

<sup>\*</sup> Reprinted, with a few changes, from the Proceedings of the American Academy of Arts and Sciences for Jan. 8, 1861: Vol. V. pp. 96-102.

question becomes not merely of theoretical, but eminently of practical importance. In fact it meets every student, and more especially every teacher of Greek grammar, the moment he reaches the paradigm of the regular verb. If it were merely a question of convenience, therefore, it would be highly important to have it settled,

for the sake of uniformity.

The question What shall constitute a distinct mood in any langrage? must be settled to some extent arbitrarily. No precise rule will meet all cases; yet we may safely maintain that, when any series of verbal forms in which the chief tenses are represented exhibits a closer connection in form and use among its members than it bears as a whole to any corresponding series, it is entitled to the rank of an independent mood. That this is true of the Latin Subjunctive is clear; and it is equally clear that the Imperfect and Pluperfect of that mood have sufficiently strong bonds of connection with the Present and Perfect to prevent them from being marked off as a distinct mood. A merely superficial view of the relation of the Greek Subjunctive and Optative might lead us to the idea that the two combined would form a mood similar to the Latin Subjunctive, thus simplifying the Greek conjugation and introducing a new analogy with the Latin. But it is this fatal error of carrying the analogy between the Greek and Latin further than the connection of the two languages warrants, which has thrown this whole subject into confusion. When the Latin was looked upon as an offspring of the Greek, as the result of a union of the Aeolic dialect of Greece with barbarian languages in Italy, the presumption was decidedly in favor of such an analogy, and it would even have required strong proof to convince us of any radical difference in the modal systems of the two languages. But the more correct views now entertained of the origin of the Latin would rather lead us to believe that each language developed its syntax, and especially its modal system, independently. The modal system of the parent language of the Indo-European group is of course hopelessly unknown; and yet the comparison of the Latin and Greek verb with the Sanskrit (as the oldest representative of the family) sometimes enables us to determine special points in regard to the primitive forms with an approach to certainty. Thus, to take the simplest case, when we find asti in Sanskrit meaning is, we may be sure that some similar form existed with that meaning in the parent language of the Sanskrit, the Greek, the Latin, the German, &c., from which ἐστί, est, ist, &c. were derived. So when we find a Potential mood in Sanskrit, which presents striking analogies both to the Greek Optative and to the Latin Subjunctive, and furthermore find the analogy extending even to the Gothic, we must conclude that the primitive language contained the elements which the Greek developed into its Optative, and the Latin into its Subjunctive. (See Bopp's Vergleichende Grammatik, II. pp. 257-259.) Again, the absence in later Sanskrit of any form corresponding to the Greek Subjunctive might lead us to think that the Greek developed that mood by itself; but in the Vedic dialect a few relics are found of a true Subjunctive, with a long connecting-vowel as its characteristic; for example, patāti, bearing the same relation to the Present Indicative putāti as βουληται to βούλεται. This seems to show that a similar mood existed in the parent language. If this testimony can be relied on, we must conclude, not only that the Latin and Greek derived the rudiments of their modal forms from a common ancestor, but that they inherited them from a period anterior to the separation of the Indian branch from the Indo-European family. We should therefore expect to find that the elements are generally the same in the two languages, but that the development is essentially different; and that the refinements in signification, for which the Greek modal forms are especially conspicuous, have been for

the most part developed by each language within itself.

Let us now examine the forms themselves, to see how far a parallel can be drawn betweeen the Greek and Latin moods. In clauses expressing a purpose or object after τνα, ὅπως, &c., we certainly find the Subjunctive and Optative used like primary and secondary tenses of the same mood: thus where in Latin we have manet ut hoc faciat, and manebat ut hoc faceret, we have μένει ίνα τοῦτο ποιή, and ἔμενεν ΐνα τοῦτο ποιοίη. But even in this case of strongest resemblance there is no place for the Future Optative, which corresponds to the Future Indicative. Again, in clauses expressing general suppositions after ¿áv or ¿i, or after relatives or temporal particles, depending on verbs which denote general truths or repeated actions, a correlation of the Subjunctive and Optative is found, analogous to that of the two divisions of the Latin Subjunctive; for example, in έαν τούτο ποιή θαυμάζουσιν, and εί τούτο ποιοίη έθαύμαζον, which are sometimes represented in Latin by such forms as si hoc faciat mirantur, and si hoc faceret mirabantur, although generally the Indicative is preferred. Here, however, the analogy ceases, if we except certain cases of indirect question hereafter to be noticed, and a Homeric construction in relative sentences expressing a purpose, which almost disappears from the more cultivated lan-

Let us turn now to the Optative in wishes; for here, if anywhere, we may look for the primary meaning of this mood. From this use it derives its name; and especially this is its only regular use in independent sentences, except in apodosis with  $\tilde{a}\nu$ . Here some have been so far misled by the supposed analogy of the Latin, as to translate the Present Optative by the Latin Imperfect Subjunctive; but a slight examination will show that the Present and Aorist Optative are here so far from being secondary tenses of the Subjunctive, that they are equivalent to the Present Subjunctive in Latin, and refer to the future, while the Greek Subjunctive cannot even regularly stand in such expressions. Thus  $\epsilon i \theta \epsilon \epsilon i \eta \nu$  is utinam sim, O that I may be;  $\epsilon i \theta \epsilon \gamma \epsilon \nu \omega \tau \sigma$ , utinam fiat, O that it may happen; whereas utinam esset and utinam factum esset correspond to  $\epsilon i \theta \epsilon \delta \mu \nu$  and  $\epsilon i \theta \epsilon \delta \nu$ 

èyéveto.

In ordinary protasis and apodosis the same relation is seen The four Greek forms, έὰν ποιή, έὰν ποιήση, εἰ ποιοίη, and εἰ ποιήσειε, find in the Latin Subjunctive only one equivalent, si faciat. (For the first two the Latin generally preferred the Future or Future Perfect Indicative.) Here therefore the absurdity of classifying the last two as secondary forms of the first two, in conformity to a Latin analogy, is especially clear. What the Latin analogy would lead us to expect as secondary forms, the equivalents of si faceret and si fecisset, can be expressed in Greek only by the Indicative. In apodosis the Optative with av is equivalent to the primary, not to the secondary, tenses of the Latin Subjunctive; thus, πειήσαιμι αν is equivalent to faciam (not to fecissem, which would be έποίησα αν). Here likewise the Subjunctive cannot be used in Attic Greek. This analogy between the Optative and the primary tenses of the Latin Subjunctive might lead us even to the view that the latter ought rather to be called an Optative, for which view there are certainly much stronger reasons than for the opposite one which we are considering.

An Homeric exception to the principles of the last two paragraphs (explained in § 49, 2, Note 6, and § 82, Remark 2 of the present work) has little or no weight in this discussion; for, although we find examples in which the Optative in conditional sentences and wishes is used like the secondary tenses of the Latin Subjunctive, the ordinary use of the Optative referring to the future in those constructions is perfectly well established in the Homeric language. It would be a mere gratuitous assumption to maintain that the exceptions (like II. V, 311 and 388) represent the

original idiom of the language.

In indirect quotations and questions the Optative is used after past tenses, each tense of the Indicative or Subjunctive in the direct discourse being then changed to the corresponding tense of the Optative. Thus, είπεν ὅτι å δύναιτο ποιήσοι, he said that he would do what he could, implies that the direct discourse was å αν δύνωμαι ποιήσω, I shall do what I may be able. Here the first Optative is the correlative of the Subjunctive; but it is quite as often the correlative of the Indicative, as when we say είπεν ὅτι α δύναιτο ποιοίη, he said that he was doing what he could, where the direct discourse is à δύναμαι ποιῶ, I am doing what I am able. One tense of the Optative, the Future, can never represent a Subjunctive, as that mood has no corresponding tense; but it always represents a Future Indicative. Nothing more need be said to show the absurdity of calling this tense a secondary tense of the Subjunctive. The three remaining tenses of the Optative can with no more propriety be called secondary tenses of the Subjunctive than of the Indicative, for they represent both on precisely the same principles. This is especially obvious in regard to the Aorist, which has two distinct meanings in indirect questions, - one when it represents an Aorist Indicative, and another when it represents an Aorist Subjunctive, the direct form. Thus, ηγνόει τί ποιή σειεν may mean either he

knew not what he had done, or he knew not what he should do; as the direct question may have been either τί ἐποίησα; what did I do? or τί ποίησω; (Aor. Śubj.), what shall I do? Strangely enough, this very class of sentences is supposed to furnish the most striking analogy between the Latin Subjunctive and the Greek Subjunctive and Optative combined. Non habet quo se vertat and non habetat quo se verteret are indeed equivalent to οὐκ ἔχει ὅπη τράπηται and οὐκ εἰχον ὅπη τράποιτο, but a single example like ἡρώτων αὐτὸν εἰ ἀναπλεύσειεν, I asked him whether he had set sail (Dem. in Polycl. p. 1223, 21), in which ἀναπλεύσειεν represents an Aorist Indicative (ἀνέπλευσας;) shows that the argument proves too much. Indirect quotations and questions therefore afford us no more proof that the Optative is a secondary form of the Subjunctive, than that it is a

secondary form of the Indicative.

Two tenses of the Indicative, the Imperfect and Pluperfect, have no corresponding tenses in the Optative, so that these are regularly retained in the Indicative in indirect discourse; thus είπεν ὅτι ἐμάχοντο means he said that they had been fighting, i. e. he said ἐμάχοντο. A rare exception to the last principle shows conclusively the propriety of the names commonly given to the tenses of the Optative. The want of a tense in the Optative to represent the Imperfect Indicative in examples like the last was naturally felt as a defect; and in the Infinitive and the Participle this want was supplied by using the Present in a new sense to represent the Imperfect, the peculiar use being always denoted by something in the context. In a few instances we find the Present Optative used in the same way to supply the want of an Imperfect, the context making it clear that the tense is not used in its ordinary sense. Such an instance is found in Dem. Onet. I, 869, 12; ἀπεκρίναντο ὅτι οὐδεὶς μάρτυς παρείη, κομίζοιτο δε λαμβάνων καθ' όποσονοῦν δέοιτο "Αφοβος παρ' αὐτῶν, they replied that no witness had been present, but that Aphobus had received the money from them, taking it in such sums as he happened to want. Here παρείη represents παρην, and κομίζοιτο represents exouitero, which would ordinarily be retained in such a sentence. See § 70, 2, Note 1 (b) of the present work. If now the name of *Imperfect* be given to the Present Optative in its ordinary use, (when it represents a Present of the direct discourse, and is merely translated by an Imperfect to suit the English idiom,) what shall we call this true Imperfect Optative, which really represents an Imperfect Indicative, and stands where an Imperfect Indicative is the regular form?

We see then that the Optative was used in the whole class of constructions known as oratio obliqua, or indirect discourse, as the correlative not merely of the Subjunctive, but also of the Indicative, and that it possessed the power of expressing in an oblique form every tense of both those moods in a manner of which the Latin presents hardly a trace. In fact, this use of the Greek Optative presents one of the most striking examples of the versatility and flexibility of the language, and of its wonderful adaptation to the expression

of the nicest shades of thought of which the human mind is capable. This single use of the mood seems sufficient in itself to prevent us from assigning to it the subordinate rank of a secondary form attached to the Subjunctive.

II ON THE TIME DENOTED BY THE TENSES OF THE IN-FINITIVE WHEN THEY ARE PRECEDED BY THE ARTICLE AND HAVE A SUBJECT EXPRESSED.

THE able and instructive treatise of Madvig on the two uses of the Aorist Infinitive in Greek (in his Bemerkungen über einige Puncte der griechischen Wortfügungslehre, published as a supplement to his Syntax der griechischen Sprache) contains the earliest complete statement of the ordinary uses of that tense. The same principle, as far as it refers to indirect discourse, is clearly stated in Sophocles's Greek Grammar (published in the same year, 1847). But with these exceptions, no distinct statement had been made, either in elementary grammars or in more elaborate treatises, of the simple principle which distinguishes the use of the Aorist Infinitive in βούλεται έλθεῖν, he wishes to go, from that in φησὶν έλθεῖν, he says that he went. According to Madvig, however, the use of the Aorist Infinitive as a past tense is not confined to indirect discourse, but extends also to cases in which the Infinitive "has a subject expressed and at the same time is preceded by the article." This principle was too hastily adopted, on Madvig's high authority, in the first edition of the present work; and, as there seemed no good ground for distinguishing the Aorist from the Present Infinitive in similar construction, the general principle was stated, that any tense of the Infinitive could retain its designation of time (as in indirect discourse) when it had at the same time the article and a subject. The same class of sentences which seemed to confirm Madvig's view of the Aorist furnished also examples of the Present, and the use of this tense as an Imperfect made an exception here almost impossible.

A more careful review of all the examples quoted by Madvig, and of all that I have met with in reading since adopting his principle, has convinced me that the Aorist Infinitive here presents no peculiarity, and that it differs from the Present only in the ordinary way, by referring to a single or momentary act rather than to repeated or continued act. The single example quoted by Madvig in his Syntax (§ 172) to support his principle is Dem. F. L. p 360, 10, § 61: τὸ μηδεμίαν τῶν πόλεων άλῶναι πολιορκία μέγιστού ἐστι σημεῖον τοῦ διὰ τούτους πεισθέντας αὐτοὺς ταῦτα παθεῖν, the fact that no one of the cities was taken by siege is the greatest proof that they

suffered these things, &c. In the later treatise he adds THUC. I. 41, τὸ δι ήμας Πελοποννησίους αὐτοῖς μή βοηθήσαι, - XEN. Mem. I, 2, 1, Cyr. II, 2, 3, IV, 5, 12, — DEM. Chers. p. 105, 28; § 65, and ARIST. Nub. 268. It will be seen that all these examples can be explained by the ordinary principle of the Aorist Infinitive stated above; that is, the Infinitive is a mere verbal noun, designating no time of itself, and is referred to special time only by the context. which in these examples happens to refer it to the past. But when the Infinitive with row expresses a purpose (where Madvig himself admits an exception), it is referred by the context or by the general meaning of the passage to the future: so in the following example from DEM. Cor. p. 236, 20, § 33, where on Madvig's principle the Infinitive must refer to the past: ην έν φόβφ μη, εί πρὸ τοῦ τοὺς Φωκέας ἀπολέσθαι ψηφίσαισθε βοηθείν, ἐκφύγοι τὰ πράγματ' αὐτόν, he was in fear lest, if before the Phocians should be destroyed you should vote to assist them, he might lose control of the business.

Other cases in which the Aorist Infinitive might seem to retain its force as a past tense are satisfactorily explained by Madvig. On the whole, it would be difficult to establish an exception to the general principle, that the Aorist Infinitive is a past tense only in indirect discourse, when it represents an Aorist Indicative after

verbs of saying, thinking, &c.

### INDEX TO THE EXAMPLES

#### ADDED IN THE THIRD AND FOURTH EDITIONS.

Aeschines. Pag	HOMER. Page	Repub. IV, 434 A Page
In Ctes. § 10 16 § 114 20	Il. XI, 21	V, 450 A 168
	IV. 167 . 138	Sophocles.
ARISTOPHANES.	V, 216 . 171	Elect. 47 171
Vesp. 109 5	VI, 113 . 77	948 227
100p1 200	XI, 489 . 129	1478 171
	XIII, 309 . 171	Oed. Col. 1770 . 115
		Philoct. 232 171
DEMOSTHENES.		Trachin. 934 . 171
De Falsa Legatione. p. 391, 11. § 159 99	PLATO.	
p. 651, 11. 9 165	Apol. 30 D 35	
	Gorg. 498 A . 214	XENOPHON.
<b>T</b>	Protag. 310 A . 25	Mem. IV, 3, 1 . 79
EURIPIDES.	313 C . 79	mem. IV, o, I
Alcest. 386 2		
	817 D . 25	

### ADDITIONAL EXAMPLES (1873).

AESCHINES, in Ctes. § 60			Page 143
DEMOSTHENES, De Corons			8
HERODOTUS, III, 31 .			144
HOMER. Il. I, 22			190
PLATO, Men. 72 C .			55
" Crit. 51 B	• .		234
Sophocles, Aj. 1183 .	 		143
THUCYDIDES, IV, 16 .			148

## INDEX TO THE EXAMPLES.

	Page		Page 1		Page
	AESCHINES.	Prom. 165.	. 145	APPIAN.	
	In Timarch.—	203	77	Bell. Civ. II, 91.	24
1	6 99 25	248.	. 199	ARISTOPHAN	ES.
	§ 125 149	292	. 106	Acharn, 312 .	. 37
	6 127 135	332 .	. 181	816	209
	De Falsa Legat.—	470	155	Aves, 36 .	. 202
	62 145	481 .	. 145	54	179
	6 145 (153) . 149	697	148	120 .	. 115
	§ 151 (160) 149	712 .	. 209	180	106
	In Ctesiph.—	747	73	280	. 8
	§ 2 · 99	760 .	. 282	448	209
	67 51	786	. 202	461 .	. 185
	6 69 137	824.	69	759 (761) .	37, 93
	\$ 83 7	835	114	964	. 211
	6 90 162	865 .	. 191	1187	179
	§ 110 118	905	. 157	1350 .	. 20
	§ 123 99	907.	157, 221	1375	110
	§ 147 120	918	202	1494	. 83
	6 177 185	930.	. 48	1508	69
	\$ 248 227	979	11, 51, 105	1679 .	. 34
	AESCHYLUS.	1004.	. 181	Eccles, 236 .	194
	Agam 15 202	1049	. 175	297	. 79
	37 105	1051.	. 175	495	68
	160 135	Sept. 38	184	Equit. 112	. 82
	253 198	195	. 111	696	25
	340 . 62	250	. 37, 187	698	. 105
	584 188	253 .	. 209	Lysistr. 450 .	234
	620 . 106	429	88	511 .	. 47
	857 5	462 .	. 23	Nubes, 5	63
	944 . 92, 93	712	220	63 .	. 7
	1041	720 .		116	51, 118
	1067 . 211	754	35	125	. 6
	1079 195	790 .	. 86	229	112
	1170 202	1037	221	268 .	. 209
	1435 128	1048 .	184	296	186, 187
	Choeph. 246 178	1057		340 .	. 221
	594 . 106	Duppi. 300 .	. 45	367	185
	Eum. 298 . 52	ANDO	CIDES.	370	. 223
	573 69	Myst. I, 6, 38	3. § 43 68	489	126
	691 201	, ,		493 .	. 83
	800 181	ANTU		505	186
	Pers. 912 184		. Herod.	520 .	. 174
	Prom 10 . 69		19 . 126	535	156
	152			613 .	. 181
	102	1 3			

Nubes, 722 208	I.p. 15, 28. § 23 . 198	ІП. р. 114, 15. § 15 17
792 110	16, 8. § 23 . 188	114, 20. § 15 17
819 210	16, 25. § 26 51, 118	122, 21. 4 45 217
904 110	II. p. 20, 12. § 8 . 159	123, 1. § 46 183
1130 42	20, 18. § 8 113, 157	123, 16. § 48 60
1141 88	20, 27. 9 45, 131	124, 25. § 54 84
1151 184	21, 1, 10 . 45	124, 24. § 54 155
1250 129	21, 10, 3,11	125, 10. § 56 80
1255 174	21, 20. § 12: 10, 108	126, 19. § 61 194
1277 22	23, 14. § 18 47	128, 22. § 69 27, 130
1301 38	23, 27. § 20 . 189	128, 25. § 69 80
1352 37	23, 29. § 20 194	129, 14. § 71 113
1383 111	24, 12. § 22 . 196	130, 11. § 75 184
1426. 23	24, 23, § 23 120 25, 2, § 24 120	130, 14. § 75 82
1433 112	25, 2. \$ 24 . 120	De Corona.
1436 21, 43	25, 19. § 26 141	p. 225, 13. § 1 . 227
Pac. 480 68	25, 24. § 26 . 188	232, 20. § 22 . 221
	III. p. 28, 5. § 1 . 197 29, 18. § 3 . 197	234, 5. § 26 . 161
Plut. 210	80, 10. § 6 71	284, 6. § 26 . 197
603 184		234, 26. § 28 . 214
1027 44	81, 1. § 9 . 42 81, 11. § 10 181 82, 16, § 14 . 111	236, 12, 6 32 . 75
Ran. 1 182	82, 16. § 14. 111	236, 19. § 33 . 28 236, 20. § 38 . 81, 240
68 191	34, 8. § 20 216	236, 20. \$ 39 . 31, 240
96 & 98 139	84, 17. § 21 . 15	200, 28. 9 84 . 111
298 186	85, 1. § 23 216	240, 15. § 43 . 113
462 186	85, 18. § 25 . 23	241, 15. § 47 . 137
508, 509 . 35, 185	Philipp.	242, 10. § 49 . 111
524 186	I. p. 40, 1. § 1 . 144	243, 6. 53 . 195
579 93	40, 9. § 1 . 95	246, 1. § 63 . 98
586 51, 103	40, 18. § 2 . 83	251, 28. § 79 . 95
695 199	41, 8. § 8 . 184	257, 25. § 95 . 215
830 113	41, 18. § 5 . 95	260, 2. § 101 . 101
866 99	42, 1. § 6 . 10, 130	268, 23. § 123. 36
871 178	43, 12. § 11 . 119	268, 28. § 124 . 188
955 177	44, 12. 6 15 . 111	274, 28. § 141. 119 276. 1. § 145 . 115
1120 68	44, 12. § 15. 111 44, 25. § 17. 49 44, 30. § 18. 107	
1125 179	44, 30. 6 18. 107	276, 23. § 148. 163 284, 21. § 169 . 151
1378 178	45, 27. § 21 . 128	284, 21. § 169 . 151 291, 27. § 190 . 15
1446 136	47, 24. 6 27 . 135	291, 28. § 190 . 119
1449 117	51, 19. § 39 . 128	295, 13, 6 201. 31
1459 142	52, 17. § 43 . 120	295, 13. § 201. 31 296, 24. § 206 . 117
Taesm. 372 179	53, 4. § 44 . 184	801, 28. § 220. 218
870 . 181	54, 18. § 50 . 161	802, 24. \$ 228 . 117
Vesp. 283 154	54, 20. § 50 . 103	304, 1. § 228 . 111
397 185	54, 22. § 50 . 44	313, 4. \ 258 . 58
DEMOSTHENES.	54, 27. § 51 . 131	813, 6. § 258 . 87
	55, 6 & 7. § 51 126,	827, 1. \ 303 . 5
Olynth.	174	831, 30. § 322. 223
l p. 9, 3, § 1 172	II, p. 66, 15. § 8 70, 140	De Falsa Legatione.
9, 17. § 2 . 80	67, 20. 8 139	
10, 1. 6 2 . 137	68, 12. § 11 206	p. 341, 12. § 1 . 71
12, 8. § 10 23, 203	69, 6. § 13 13	341, 14. § 2 . 20
12, 22. § 12 · 12 13, 16. § 15 · 140	70, 25. (20 114	842, 2. § 3 42 842, 10. § 8 . 20
13, 16. § 15 . 140 13, 25. § 15 . 191	70, 25. § 20 to 71, 12	842, 10. § 8 . 20 842, 25. § 5 . 220
13, 27. \$ 16. 12	71, 4. 6 20 63	
	71, 4. § 20 63 72, 25. § 29 62	842, 28. § 6 . 22 845, 14. § 14 51, 184
14, 6. § 17 . 234 . 15, 6 § 20 . 122	74, 24. 9 37 140	345, 27. 16 20, 42
15, 22. \ 22 . 154	III. p. 110, 1 1 1 208	847, 26. 21 22, 158
20, ; 201	220 20 200	02.1 20. 1 22 22, 100

p. 850, 3. § 29 . 134	De Rhodiis.	I, p. 828, 25, 26. § 49 29,
351, 4. 9 32 . 6	p. 197, 9. § 28 . 88	152
851, 18. 6 33 . 168	De Megalopol.	829, 28. 5 52 . 104
852, 26. § 37 . 158		830, 8. § 53 . 120
853, 14 & 18. 4 39 158	p. 202, 24. § 4	831, 5. 9 56 . 165
353, 24. § 40 . 49	200, 12. 3	831, 10 - 12. § 56 59,
854, 8. 6 41 161	207, 5. § 19 . 75	62, 158
855, 17. § 45 . 79	In Leptinem.	833, 12-19. § 63 95
855, 29. 47 . 197	p. 495, 20. § 127 . 221	834, 18. § 66 . 155
856, 10. 48 . 158	496, 8. § 129 . 113	834, 24, 25. § 67 104,
356, 13. 9 48 . 157	505, 9. § 157 . 74	123
857, 8. 51 . 64	505, 19. § 158 . 193	II, p. 837, 10. § 5 . 218
360, 10. 6 61 . 240	In Midiam.	837, 11. § 5 72
864, 11 & 12. § 74 88,	p. 522, 18. § 24 . 196	839, 29. § 14. 218
112	525, 3. \ 33 98	842, 9. § 20 176
864, 18. 5 74 45, 158	525, 11. § 34 . 27	842, 14, 15. § 21 49,
864, 25. 9 75 . 215	530, 10. 5 49 . 214	104
869, 12. 6 88 . 183	535, 15. 9 64 . 126	842, 16. § 21. 128
370, 22. 6 94 . 79	536, 1, 6 66 161	III, p. 846, 15. § 5 123
872, 1. § 99 . 84	536, 1. § 66 536, 25. § 69 • 123	849, 24. § 17 72
878, 4. 4 120 . 155	548, 17. \$ 104 . 151	852, 12. § 25 204
378, 28. § 122 . 151	548, 20. § 104 . 161	In Onetorem L.
	548, 24. \ 105 . 168	
379, 2. § 123 . 98 379, 7. § 123 . 200 879, 15 & 17. § 124 13,	563, 26. 9 151 . 77	
279, 15 & 17, 6 124 13,	582, 2. § 209 . 210	
158	582, 15, § 211 . 181	869, 9 & 10. § 19 153,
881, 5. § 129 . 17		
381, 10. 6 130 15, 158	In Androtionem.	
387, 6. § 148 . 15	p. 593, 14. § 2 . 151	
887, 17. § 149 . 199	596, 17. § 11 . 72	400
388, 4. § 150 . 14	598, 20. 9 17 . 118	
888, 9, 6 151 . 27	600, 5. § 22 . 137	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
<b>888</b> , 9. § 151 · 27 <b>888</b> , 17. § 151 · 165	611, 10. § 59 . 151	873, 10. § 33 . 211
890, 5. § 156 . 64	613, 3. § 64 . 183	In Zenothemin.
892, 13. 4 168 . 202	In Aristocratem.	p. 886, 1. § 14 . 84, 223
396, 30. § 177 24, 160	p. 623, 11. § 7 . 49, 73	1
402, 8. 4 195 . 193	624, 20. 12 . 162	In Apaturium.
402, 8. § 195 . 193 409, 25. § 221 . 188	627, 21. 22 . 209	F
410, 18. § 223 . 199	629, 2. § 26 . 193	903, 22. § 34 . 142
410, 28. \$ 223. 23	635, 15. 48 . 127	In Phaenippum.
412, 21, 6 229 31, 197	638, 25. § 58 . 232	p. 1040, 20. § 5 . 40
416, 7. § 240 182, 183	640, 10. 662 . 74	In Olympiedorum.
416, 11. § 247 . 166	641, 9. § 64 . 228	p. 1172, 1. § 16 . 165
419, 28, \$ 250 . 74	659, 15. § 117. 87	1
434, 6. § 289 . 86	676, 12. § 167 . 202	In Timotheum.
439, 3. 9 805 . 15	683, 22. § 188 197	p. 1194, 13. § 35 . 165
439, 29. § 309 . 141	688, 27. \$ 205 . 201	1194, 20. \$ 35 58, 158
441, 21. \ 312 59	In Timocratem.	1201, 19. § 58 . 101
450, 27. 9 342 . 60		In Polyclem.
De Pace.	I provide a series	p. 1210, 5. § 12 . 224
		1223, 20, 21. § 55 29,
F 62, 10. § 20 199, 201		151, 239
De Chersoneso.	100,000	1227, 2. 6 67 . 165
p. 90, 1. § 1 98	In Aristog. I.	De Coron. Trierarch.
92. 21. 6 11 . 198	p. 773, 1. § 11 . 87	
98, 25. § 35 . 205	In Aphobum.	
99, 14. § 38 . 79	I, p. 813, 4. § 1 . 205	In Eubulidem.
De Symmoriis.	813, 20. § 2 . 205	
p 178, 17. § 2 . 44	814, 4. § 3 . 123	
182, 3. 4 14 225		1303, 2 § 14 . 150

p. 1303, 22. § 16 . 163	Iph. Aul. 462 . 38	I, 36 69
	1478 . 204	37 197
1303, 25. § 16 27, 128 1312, 17. § 44 20, 106	Iph. Taur. 688 . 224	
1319, 8. \ 65 . 34		
1320, 25. § 70. 105	1014 . 31	44 169
DINARCHUS.	1108 . 5	44 172
	1203 . 179	44 227
In Demosth. p. 91, 24 72	Med. 1 177	61 207
EUCLID.	33 229	63 6
	79 211	67 142
1, 9 21	90 229	68 7
EURIPIDES.	941 62	68 172
	1151 (1120) 186, 187	69 7
Alcest. 11 199	1178 145	75 69
52 106		77
671 . 26, 108		
755 11, 108	Orest. 379 141	82 228
758 142	418 135	88 150
784 150	680 221	84 227
801 208	746 227	85 5
1072 176	769 233	89 195
	770 80	94 193
Androm. 61 86	1132 119	99 69
333 . 179	1529 81	116 29, 151
757 185	Phoeniss. 92 . 84	129 193
929 . 106	504 217	136 145
Bacch. 343 186		158
719 . 183		
Cvel. 131 179	1590 185	165 81
Elect. 126 175	1624 . 220	165 212
835 . 214	Suppl. 1066 185	171 131
484	1084 . 119	187 94
000 480	Troad. 874 203	190 223
		199 184
967	Aeg. Frag. 5 104	209 202
1039 184	Alcmen. Frag. 108 194	II, 2 211
1061 176	Beller. " 294 92	13 47, 131
1124 38	Ino, 4 417 126	15 207
Hecub. 112 . 231	" 424 45	25 207
730 205	727 70	64 193
836 . 175	111ppon 224 14	
839	710 220	66 225
863 . 93	Frag. Incert. 1057 46	115 171
1042 183		121 164
1056 . 182	HERODOTUS.	125 207
1099 182	I. 1 210	135 141
7.00	I, 1	143 142
		146 219
Heracl. 248 85	8 219	150 131
451 . 179	9	158 219
731 136	9 74	162 33
791 . 86	9 85	172 193
Herc. Fur. 588 . 7	11 180	
605 . 212	22 14	III, 26 230
746 . 83	24 210	86 74
1059 . 180	25 151	55 193
1417 183	30 14	62 185
Hippol. 346 , 190	31 29, 151	75 20
393 . 30	31 141	83 140
		105 193
567 . 180	82 104	
606 186	82 145	
1307 219	32 209	115 170
1410 . 174	88 141	119 48
Ion. 1560 5	84 215	138 194

III, 139 .	7	I, 60			107	II, 36 .			88
JV, 46	. 133	61 .		. 1	98	43, 45	•	•	7
78 .	. 48	66			115	80.		. *	103
118 .	. 85	81			109	106, 107		•	8
118 .	. 97	82		121,		107, 108			203
118 .	, 184	107 .		,	196	119 .			196
186 .	227	118	٠.		68	127 .	•	•	203
156 .	. 169	120 .	. *		170	139	. 10	0, 128,	
184 .	206	128		•	102	182 .	1	, 140,	204
V, 25	204	132 .	١. ١		172	214 .	•	•	204
49	224	135		•	114	236 .	•	•	179
101	201	136 .			77	250 .	•	•	112
VI, 9 .	200	187	. 5	7, 104,		252 .			77
12 .	. 195	139 .		.,,	55	259 .	٠.	•	174
23 .	218	150			183	290 .			190
27 .	. 130	151 .			204	322 .	٠.		143
45 .	146	159			217	331.		. •	178
49 .	. 169	161 .			158	364 .	٠.	٠.	102
50 .	227	168			133	381			. 67
104 .	. 218	166 .	-		108	435 .	٠.		180
108 .	212	174		56	, 78	665 .			228
136	. 223	178 .			92	780 .	٠.	•	222
VII, 5 .	174	191			155	794 .			168
10 .	. 146	198 .			122	III, 28 .	•		33
10 .	228	218			131	54	•	•	182
18 .	. 138	231 .			172	110 .	•	•	76
53 .	184	232			110	180	•	•	48
54 .	. 146	242 .	1		128	192	•	• • •	178
111 .	227	244			172	194	•	•	197
153 .	. 140	255 .			105	281 .	•	•	102
154 .	204	258			196	288			104
158 .	. 228	262 .		4.	181	291 .	•	•	143
168 .	233	302			112	317	•	•	155
213 .	. 155	322 .			178	866 .	•	•	33
220 .	81	324	. 5	7, 104,		428	•	•	177
235	. 81	338 .			203	459 .	•	•	139
ViII, 22 .	121	344			71	IV 19	•	•	175
85 .	. 19	353 .			98	176 .	•	•.	55
100.	199	868			180	191		•	138
143 .	. 211	408 .			115	234 .	•	•	180
IX, 12 .	199	482			25	238	•	•	128
91 .	. 228	437, 439			7	249 .	•	•	156
57 .	219	465			8	313			175
61 .	. 19	498 .			122	321 .	•	•	92
Hesic	DD.	498			227	335		. •	168
0 4		509 .			143	404 .	•	•	180
Up. 1 .		518 .			123	418	. *	. *	179
Номи	ER.	522 .			68	482 .	•	•	133
Iliad		524		68,		V, 66			19
I, 8 .	204	555 .			80	85	٠	58	101
11	172	558			78	127			76
13	. 217	564 .	• .	* **	92-	220 .		•	212
18	. 174	580			114	228			23
20	209	582 .			209	273 .			107
26	. 181	586 .			221	298			81
27	227	589 .			196	308 .			106
28	40	601 .			215	311			101
29	. 146	II, 8 .			76	350 .			104
82	. 69	8			178	388			101
56	, 171	10 .			209	407 .			133
	, 411	1 10 .	•		-00 1	201 1			200

V, 411 .			77	XIII,	172			210	I, 232			99
433 .	•		170		817		٠.	135	295 .	•		76
456 .			.61		821 .	•		51	390	•		110
679 .	•		95		829		•	142	892 .			188
		• .					•	129		•	•	
√I, 49 .	•		107		843 .		•		II, 31			182
128 .			117		368			43	43	•	•	182
146 .			137		667			32	54			134
164 .			175		825			175	59.			204
177 .			169	XIV,	247 .			129	111			67
229 .			204		261			81	158.			196
258 .			143	1 1	267 .			55	374			146
329 .	•		129		521			197	III, 19			78
850 .			177	XV,				143	129			76
361 .	•	•	77		96		•	221	205			174
448 .		100			13 .	•	•	104	223	•	•	105
	•	140,	182		23		•	5	284	•	•	68
459 .		•	182			•				•	•	
460 .			196		88 .		•	210	327		•	78
521 .		•	129		01			43	359		•	69
VU, 28.			105	XVI,				69	IV, 97			177
303, 805			7	24	42			68	163			68
133 .			175	3:	22 .		. 34.	,210	171			99
157 .			175	38	89			46				-
179 .			209	XVII,	70 .			101	195	•	• .	130
VIII, 82 .			170	-	177		0	45			•	95
36 .		•	67		272 .	٠.		202	363	•		
	•	•/	221	XVIII			•	177	477		•	146
125 .		•		AVIII	333 .	•	•	6	545	•	•	76
130.	•		96	VIV			•	177	668		•	210
866 .		• "	96	XIX,		•			733		•	63
452 .	•		210		313 .		•	210	735			75
IX, 42 .			207		123			210	V, 2			67
121.			181	XX,			•	104	57			142
165 .			139	1	100			210	221 .			104
167 .			55	1	198 .			211	300			85
812 .		130,	131	2	257			211	328 .		. *	132
320 .		,	45	3	301 .			68	385	•	•	168
397 .	•		128	XXI,				. 7	465	• . •	•	184
500 .		•	130	AAI,	405 .		•	204	473	•	•	80
519	•	•	5				•				•	
		. /			459		•	76	VI, 188	•	•	133
588 .	•		146		522 .		•	133	255		•	68
655 .		•	220		580			146	VII, 171		•	48
684 .		•	60	XXII,	317 .			6	280			142
702 .		•	128	,	389			121	VIII, 20			69
704 .			26	VVIII		-		180	133			179
X, 5-9 .		•	132	XXIII			•		147			130
100 .			81		274	•		102	344			78
111 .			175		526 .		•	101	352			107
222 .			118	25	653 -	656		7	451			228
437 .	-		197		805 .			85		- [ 81	•	132
488 .			142	XXIV	. 253		-	177	579		•	70
	•	•			489			204			•	
XI, 20 .			204		751			47	IX, 376		•	168
67 - 71			133						420			76
404 .			184	1	Ody	ssey			475			38
XII, 25 .		69,	223	I, 40				128	554			76
167 - 172			133	47		51	129	175	X, 175		145	146
243 .			188	56		32,	,	68	XI, 441			309
245 .	•		121	76			• ,	76	548			177
832 .		•	139				• .					34
				94				115	XII, 17			
407 .		•	32	138		4		204	156		•	70
437 .			146	205		•		76	295			170
XIII, 127 .			63	217				127	383			182

XIII, 209 8	p. 311 C. § 7 . 160   315 A. § 24 . 198	p. 60 C. § 95 . 31
214 133	315 A. § 24 . 198	60 D. 96 . 35
215 180	Archid.	64 B. § 118 . 140
365 76	P. 116 A. § 1 217	70 B. § 142 . 111
376 77		73 D. § 157 . 115
XIV, 68 177	121 A. § 26 · 211 126 C. § 51 · 206	77 C. § 175 . 220
156 181	128 C. 660 . 86	78 C. § 179 . 222
181 68	134 A. \$ 87 . 94	79 D. § 185 . 140
312 · . 68	138 A. 6 107 . 104	Philipp.
000 .	100 A A 100 907	p. 87 A. § 23 151
372 · . 104 440 · . 174	Areopag.	93 C. 6 56 . 95
496 204		101 A. § 93 181
XV. 263 . 180	p. 146 E. § 36 . 112 147 B. § 37 . 203	104 D. § 110 . 195
457 204	147 D. § 39 . 194	109 B. § 133 . 160
458 139		Plataic.
509 182	Busir.	p. 303 E. § 38 . 81
XVI, 24 7	p. 230 C. § 47 . 105	Trapezit.
168 180	Demon.	p. 360 C. § 11 . 214
218 212		361 D. § 15 . 169
437 182	p. 2 B. § 2 19 5 C. § 17 . 108	361 E. § 16 . 167
XVII, 21 207		863 B. § 22 . 40
250 71	6 A. § 19 197 9 C. § 33 10	
822 130	11 C. 48 191	Lycurgus.
862 . 78		In Leocrat.
475 • 92 539 • 56	Evag.	
000	p. 193 D. § 24 . 11 200 C. § 56 . 17, 222	p. 154, § 50 230 155, § 60 83
	200 C. § 56 . 17, 222	155, \$ 61 80
TEXTELL 100 100	Helen.	
272 . 123		Lysias.
402 . 210	Nicocl.	In Agorat.
XIX, 463 226		p. 131, § 15 168
XX. 121 33	p. 15 B. 6 8 18	133, § 45 . 162
XX, 121	16 C. § 8 . 105 18 A. § 16 74	135, 9 62 88
201 175	22 B. \$ 37 . 74	137, § 76 . 88
XXII, 139 180	23 D. § 45 118	133, § 45 . 162 135, § 62 . 88 137, § 76 . 88 137, § 78 . 108 139, § 94 . 118
262 34	· ·	139, § 94 . 118
414 130	Pac.	In Alcio. II.
XXIII, 43 146		p. 145, § 8 117
134 69	162 D. § 18 . 103 163 A. § 20 26, 103	De Arist. Bon.
309 212		p. 156, § 51 32 157, § 61 123
XXIV, 334 69	186 D. § 139 . 214	
Hymn. in Apoll. 1 182	Panathen.	In Eratosth.
tryind. in Apon. 1 102	p. 241 D. § 44 . 216	p. 121, § 14 161
Isaeus.	254 A. § 103 . 141	123, § 32 . 100
	Panegyr.	124, § 48 · · 100
Cleon. § 26 5 Dicaeog. § 12 . 225		
Dicaeog. § 12 . 225	p. 43 D. § 14 21 44 A. § 16 . 146	
Menecl. § 10 . 39, 138 Philoct. § 35 . 40		De Morte Eratosth.
I mnock y bo		p. 95, § 34 18
ISOCRATES.		
Aeginet.		
	49 C. § 44 . 139 49 E. § 45 . 205	194, § 42 . 194
-	49 E. 6 45 . 205 55 C. 6 78 . 181 55 D. 74 . 28	
Antid.	55 D. 474 . 23	011 241
p. 70, § 115 196	57 C. \$ 83 . 113	p. 111, 9 20 101
78, 6 122 . 199	58 B. § 86 . 222	Or. XXVII.
119, 9 270 . 208	58 B. § 86 . 227	p. 178, §§ 8, 9
	1 *	

In Philoer.	Apol. 42 A .		191	Gorg. 479 A .		63
p. 182, § 12 20	Charm. 156 A		160	479 A		86
182, § 13 . 37	163 A		84	479 C .	12.	206
202, 3 20	164 B		137	481 A		76
MENANDER.	171 E		127	482 A .		226
Col. Fr. 6 46	Cratyl. 385 B	•	178	483 C		189
Frag. Incert 41. 19	396 C		144	484 D .		221
Monos. 45 36	396 E	•	208	486 B		52
387 197	401 D	•	21	487 D .	8	5, 74
897 37	430 E 436 B		88	489 C 499 C		5
MIMNERMUS.	436 B	•	87	500 C	•	208 215
1, 2 51, 174		•	70	502 B .	•	223
	44 C .	. •	98	503 A	. •	74
Nov. Testam.	44 D .	٠.	177	506 B .	٠.	144
Matth. XI, 3 6	45 B .		52	506 C		43
XXVI, 24 . 97	46 A .	1.4	22	515 B .		74
Luc. IX, 40 78	46 B .	. 1	194	516 E		94
Joh. XIII, 34 . 78	47 D .		8	516 E .		112
PHILEMON.	48 C .		114	617 B		208
	49 A		234	522 E .	•	86
Frag. Incert. 29 46	49 B .		36	523 E	•	218
PINDAR.	50 A		159	525 E .	•	227
Ol. XI(X), 34 . 67	50 B .	•	171	Hipp. Maj.		00
XIII, 92 . 145	51 E .	•	217	301 A .	•	20
XIV, 80 68	52 C .	•	14	Ion. 535 B . Lach. 194 A .	•	139
Pyth. VIH, 20 . 45	52 D .		14	196 C	•	83
IX, 196 . 211	52 D .	•	14	Leg. IV, 712 E	•	55
Nem. VII, 25 . 45	Critias, 108 C	•	46			22
VII, 68 . 56	Euthydem.	•	20	VI, 759 E		209
Isthm. IV, 16 . 105	272 E .		227	X, 902 D		224
PLATO.	275 E		161	XI, 917 E		45
Alcib. I, 115 B . 224	275 E .	•	223	XII, 959 B		73
Apr 1. 17 C 181	276 E		161	Lys. 210 D .		200
17 D . 127	278 D .		21	214 E		129
18 C 116	283 C		75	215 B .	•	126
20 B 168	283 E .		222	215 B	•	129
21 A 151	290 A	•	113.	218 D . Men. 74 B .	•	84 119
21 B 88	295 C .		146	79 D	•	231
21 B 151	296 D		174	89 B	•	73
21 C 151	296 E .		170	89 E	•	123
21 D . 124, 125	. 299 A		222 129	92 C .		129
22 B 47 25 B 88	802 A . 802 B	•	142	Menex. 239 B		196
25 B 88 25 B 117	802 D .	•	184	245 A	. •	142
28 E 119	805 D		199	Phaed. 58 A.	•	5
28 E 203	Euthyphr.	7.	200	58 E	. •	141
29 A 189	4 E		82	59 D .	29	131
29 C 56	12 D		101	59 D	,	114
29 C 207	18 D .		61	60 A .		171 .
80 C 60	14 A		61	60 C		85
82 D 95	14 C .		95	62 C .		145
86 B 222	15 D	. 40	, 50	68 A		217
86 C 40	Gorg. 447 D .		101	66 E .		238
87 B 42	450 D		207	68 B		105
37 C 137	457 E .		86	70 A.	•	81
89 A 88	461 E		218	71 C	•	198
39 A 206 40 B 219	462 E . 476 D		83 189	72 C . 72 D	•	51 191
40 D 419	410 1		109	14 0	•	TAT

	4 II, 360 B 140	X, 609 B 79
	4 860 C 64	614 A 20
90 D 19		614 B 193
	2 368 B 80	615 D 56
91 C 11		620 D 111
95 D . 15		Soph. 242 A . 199
98 D 19		Symp. 173 B . 196
100 B	6 376 A 26, 28	174 D . 193
101 D 16		175 C. 15
102 D . 21		186 B . 226
108 E 19		188 A . 45
117 E . 19		193 E . 49 194 D . 139
Phaedr. 227 D . 14		
228 A		199 A . 69 199 D . 101
228 E . 20		199 D . 101 202 D . 62
229 A . 20		208 D . 217
230 A .	8 412 D 129	212 E . 37, 183
232 B . 4		213 D . 77
232 E . 14		215 A . 208
251 B . 19		Theaet. 142 A . 120
257 C . 8		143 E . 49
263 E . 18		144 B . 19
266 A . 14		145 A . 208
276 A . 19		145 B . 85
279 C . 17		149 C . 205
Phileb. 13 A 8		155 A . 129
15 D . 18		158 B . 232
89 C 21		183 E . 8
63 A . 1		209 E 31, 188
Politic. 264 A . 19		Theag. 123 B . 101
302 B . 19	8 457 C 180	Tim. 18 C 39
Protag. 313 A . 10	1 473 D 108	18 E 40
314 C . 22		81 B 18
816 C . 8	400 D	90 E 195
818 D . 22		S
820 A . 21		SIMONIDES.
828 B . 4		Frag. 5 221
829 B . 10		
832 D . 2	6 502 A 21	Sophocles.
335 C . 17	508 C, D . 137	Aj. 20 5
335 D . 17	3 VII, 515 D 53	75 186
338 C . 20	7 515 E 64	122 220
339 C . 22	1 515 E 145	281 231
De Republica.	522 A 8	389 61
	VIII, 549 B . 129	403 183
I, 827 C 11		496 105
327 C 28	000 71	536 25
828 C 22	001 15 120	550 174
829 A 22	0010 . 200	555 144
330 A 15	OUL ES WE	560 184
837 A 16	0010 11	567 78
337 A 7	000 0 202	572 87
837 E	. 001 24 00	674 45
	000 10 221	715 172
341 B 18 352 E 6	1 222 0100	986 68
	000 B	1082 46
	1 22,000 25 . 2000 ]	1221 52
11, 858 B 11		1334 181
358 C 22	1 607 C 21 I	1335 205

	Aj. 1418			. 211	Oed. Col. 667 199   Phil. 961 . 149
	Antig. 22 .		1	202, 229	781 . 181 969 . 171
	41			78, 150	761 58 978 8
	44 .			225	816 . 44 1258 191
	. 61			. 149	848 185   1342 103
	69 .			62	200
	76			. 92	1040
	91 .			128	1100 77 130
	97			. 205	1449 105
	98 .			92	1500 60 200
	178			. 132	1710 170 100
	185 .	•		111	040 101
	228		•	170	Oed Tyr. 9 195 604 78
	240			111	129 199 631 83
	242		•	. 231	283 . 202 687 169
	272 .	•		155	864 67 801 181
	278		•	. 84	895 • 159 944 • 109
	372	•		136	505 145 973 184
	375		•	. 126	543 . 179 978 185
	390 .	•		60	548 170   1129 81
	443		•	. 202	580 . 215 1183 186
	444 .	•			637 186   1233 32
	484		•	113	651 · 183 Hippon, Fr. 280 · 172
	534			. 93	736 146
			•	178	796 . 138 THEOCRITUS.
	544			. 202	834 · 27, 143 Id. I, 4 · · · 102
	547 .		•	228	840 . 20 4. 1, 2 102
	580			. 130	918 . 172 THEOGNIS.
	605 .			106	956, 959 231 Vs. 126 145
	666	•		. 135	1146 . 44, 215 153 5
	678 .		•	234	1157 . 177
	685	٠		. 170	1281 133 THUCYDIDES.
	710 .			109	1232 · 202 I, 1 · · · 219
	1063	•		. 231	1245 169 2
	1168 .			179	1293 205 2 226
	1173			32, 191	1868 228 2
	1253 .			84	1387 . 72, 202 3
	1255	•		. 110	1391
	1339 .			113	Phil. 75 19 4 198
1	Elect. 81			. 183	103
	333 .			62	253
	637			. 118	
	697 .			134	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	1029			. 184	
	1052 .			185	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	1172			. 141	881 79 12
	1205 .			68	
4	Ded. Col. 12			. 204	
,	16	•		208	
	36		•	. 211	
	49	•		202	
	52		•	. 122	
	83	•		224	b39 · · · 179 28 · · · 81
	84				567 231 24
				. 172	594
	170			183	611 185 27 42
	174	•		. 181	617 154 28 112
	176		•	185	674
	271	•		. 141	674, 675 215   35 126
	810			182	761 183   36 215
	442			. 191	825 69   39 211
	865			199	917 28, 145 41 241

I, 45						167	II, 2			4	• 1		151	111	, 33				•		170
50			•			206	8		3			•	33		34					•	42
57		•				75	8				• [		70.		40				•		117
58	•		•			162	4						155		40						161
58		•		• 1	•	170	4				• [		190		49						194
62			٠			199	4						203		49			•			199
68						155	5				• • •		162		53						81
65						70	5	(2	exai	np.)			167		53						84
, 65				*		75	7				• 1		220		70						75
68						211	. 8						22		74						99
69						159	11						50		75						200
69			•			211	12				. 4		203		80						81
70				27	, 45	, 109	12						211		83				•		81
70			•		11	84	13	-			1	1,	151		88						213
72						8	18		-				204		89						59
73					. 58	, 199	13			. "	٠.		211		89						126
74						224	15						7		98						137
76						59	18				3	5,	229		102						206
76						62	20		35	, 59	, 15	8,	229		114						206
76						199	21				16	7.	172	IV	, 4						190
79						8	24						168		13						155
81						234	82				٠.		18		17						133
83						123	34	(2	exar	np.)	2	7.	130		24						83
86,	88					234	87		-				109		28					14.	158
90				38,	. 54	150	39			-			219		28					,	158
90		-		-		143	40		. `		٠,		160		29						226
90			Ĺ			151	41						62		86						208
91				٠.	. 6	, 167	42				٠.		42		42						168
91				. '		151	44		٠.	•	. '		203		43						219
91		-		٠.		170	45	ľ			٠,		46		67		-				190
91			Ĭ.	. '		193	49		٠.	•	. '		61		71						43
95				٠.		167	49	-	. '		٠.		200		95				-		224
99			ľ.	. '		131	58						195		113	-		-			227
101		•		٠.		86	56				19		197		115		•		•		43
103				. 1		140	59		٠.				220		121						42
108		•		٠.		36	60				٠,		80		125		·		•		225
111			•	. '		218	60		٠.		. '		117		128	•					75
113		•		١.		140	60				٠.		172		133		•			24.	227
114	•		•	. '		224	60		٠.	•	. '		229	V.	9	·				,	61
115		•		٠.		86	61	•	٠. *		٠,		126	,,	9				•		209
116	•		•	. '		217	61		٠.	•			194		10	•				•	211
116		•		٠,		224	62		. *		•		130		18		•		•		209
117	•		•			86	63				. '		61		80	1		•			224
118		•		•		31	64						44		35		•		•		42
120				. '		224	64				. '		132		85						226
121		•				88	65	•		6			137		49		•		•		164
125				. '		224	67				. '		167		56			•		•	224
126		•		1		81	72				•		154		63				•		193
126			•	. '		68	80			•	. '		60		64			•		•	214
128		Ĭ		•		214	89						46		82	_			•		60
129			•			19	92		•	•	. '		25		102			•		•	215
131		•				112	93		. '				83		105				•	89	85
132			•			145	102				- 1	18	193	VI				•		-	5
134		•		•		154		1			•		201	1	, 2		•		•		82
137				. '		5	111,	4	•		,		74		4			•		•	211
137		•		•	149	, 162	1	1	•		•		58		6		•				42
138			•			, 216	2			•	. 1	•	71		9	•		•		•	10
140		•		•	200	56	2				• .		42		16		•				6
142			•	-		117		8.		•		12	160		16			•		•	47
142		•				215	8				. 3	,	165	111	17		•		•		22
174				-		210	0	ali .			1		700	ě.	71			•			44

277							
VI, 18	• 68		. 23	I, 10, 6			226
18 .	190, 199	70	. 191	10, 9 .			81
20	. 6	71 .	. 47, 109	10, 16			158
20 .	. 174	72.	. 23	10, 16			160
21	. 105	77 .	. 87	10, 17	. "		155
25 .	· 233	80	. 164	II, 1, 3 .	•	•	
29	. 169	84 .	. 81, 197	1, 4			152
30 .	. 61	85	. 219	1, 6 .		•	95
81	. 7	VIII, 9 .	. 169	1, 8	,	•	204
81 .	. 74	25	. 60	1, 10 .	•	140	156
37	. 59	45	. 226	1, 10 .		140	, 157
88 .	. 60	55	. 42	1, 21	•		232
50	. 203	65 .	234	1, 23 .			151
50	234	66	. 108	2, 12	•		184
54	78, 192	68	8, 214	2, 21 .		11	, 151
57 .	42	70.	. 195	3, 6	•	•	163
. 58	. 211	71	. 60	3, 10 .	•	•	206
59 .	216	74	. 42	3, 11	•	•	201
61	. 34			3, 13 .	•		194
61 .	42	TYRTAE	US.	3, 18	•		158
61	. 146	XII, 85	. 109	3, 19 .		•	159
61	165	V		3, 20		•	83
66	. 60	XENOPHO		3, 24 .	•	•	143
74	. 7	Anabasi		3, 25	•		141
75	. 82	I, 1,1	. 6	8, 29 .	•	27	128
77	6	1, 2	. 25	4, 5	•		44
78	98	1, 3	. 25	4, 5 .			214
82	208	1, 3	. 220	4, 17		. 20	3, 67
88	. 206	1, 5	. 132	4, 19 .			117
96	86	1, 6	223	4, 22			29
96	71	1, 10	. 111	4, 22 .			214
100	115	2, 1	. 218	5, 13			56
102	. 158	2, 1	. 220	5, 14 .			64
		2, 2	. 33	5, 16			69
γц, 1	111	2,21.	. 152	5, 27 .			162
2	. 84	8, 6	. 62	5, 27			230
5	87	8,6	63, 232	6, 12 .		28,	131
6	23, 61	8, 8	220	6, 21 .			, 67
10	109	3, 14	. 229	III, 1, 2			154
11	. 42	8, 15	232	1, 13	•	•	199
13	111	3, 17	. 85	1, 14	•	•	43
15	. 232	8, 17	. 52, 86	1, 16	•	•	146
17	87	4,7	115, 168	1, 20	1	•	199
21	. 42	4, 12 & 13	162	1, 38		•	29
23	213	4, 18	. 70	1, 38		•	52
24	. 219	4, 18	150	1, 40			29
27	167	5. 9	. 231	2, 9		•	161
28	. 111	5, 13	23	2, 10			223
84	206	6, 2	. 199	2, 10		•	26
39	. 80	6, 8	171	2, 27	•	• 0	
42	59	7, 3	79			. 8	, 67
44	. 224	7, 8	218	2, 29	•	•	25
46	43	7, 7	155	2, 36 .		•	52
47	. 159	8, 12		3, 12	•		152
48	134	8, 13	. 19	4, 8 .		•	142
50	. 211	9, 10		4, 29	•	100	81
56	42	9, 13 .	166	4, 49 .		122,	142
59	. 168	9, 21	. 132	5, 3	0.	•	81
60	168		67	5, 7		•	206
61 .	61	9, 27	. 132	5, 11			199
67	75	10, 4	220	5, 18 .		•	152
	10	10,5	11, 155	5, 18	•		167

IV, 1 5 19	II, 4, 23 146	V, 2, 12 . 82, 85
1,6 8		2, 22 219
2, 4 14	5, 12 197	8, 13 51
2, 10 11	5, 13 128	8, 27 103
4,6 20		
5, 13 10		
	6, 7	
5, 30 29, 14	6, 7 76	4, 17 40
6, 10 7	6, 7 138	4, 30 103
8, 7 15		4, 85 108
8, 14 20		5, 18 9, 103
V, 1, 1 16		5, 21 121
1, 9 11	6, 19	5, 34 91
2 17 16	6, 22	VI, 1, 21 43
8, 1 12		1, 26 225
4, 16 22	6, 82 201	1, 40 201
6, 8	II, 1, 8 28, 105	2, 30 85
6, 22	1, 9 119	2, 39 14
	1, 21 68	2,09
7, 5 14		8, 19 207
7, 26 20, 8	1, 30 137-	4, 17 205
VI, 1, 17 7		VII, 1, 10 47, 131
1, 19	2,3 88	2, 19 150
1, 25 16	2, 8 167	8, 3 171
1, 26 16		8,7 167
1, 28 8	2, 16 220	3, 13 184
1, 29 15		3, 17 77
4,9 12		5,6 142
5, 6 13:		
6, 24 23		5, 81 69
6, 25 16		5, 82 31
VII, 1, 2 21		5, 82 80
1, 7 203	4, 23 199	VIII, 1, 5 179
1, 16 16	4, 31 138	1, 10 . 40
1, 33 3		1, 10 161
3, 11 . 9, 10		1, 48 . 40, 74
3, 13 15		1, 44 . 75, 144
3, 43 3		2, 21 . 110
4, 2 6		2, 25 195
6, 21 9		8, 5 196
7, 11 11, 10		8, 42 189
7, 31 8	2, 12 211	4, 16 155, 156
7, 55 16		5, 12 137
Cyropaedia.	2, 15 218	5, 28 . 224
I, 1, 2 13	2, 25 216	7, 15 86
9 1 90 15	0 00	7, 23 . 114
2, 1 82, 15	1 9 91 100	7, 25 62
2, 1 20	2 60 911	7, 27 . 206
2, 2 45, 10		
2, 8 14		Hellenica.
2, 8 20	1, 18 77	I, 1, 16 223
2, 16 9		6,7 162
8, 1 . <b>1</b> 97 21		6, 32 185
3, 3 21		7,5 153
3, 5 & 6 . 21	0 1 0	7, 26
3, 9 21		7, 28 203
8, 11 14		7, 28 203 II, 1, 4 151
		11, 1, 4 101
3, 18 8	N 40 MON	1, 6 217
4, 2 8		3, 2 . 39, 137, 138
4,7 16		8, 11 . 39, 138, 207
4, 13 15		3, 51 130
4, 14 . 145, 16		4, 1 . 225
4, 21 16		
	,	

111	1, 20				165	1 I	2, 7				67	IV,	1 1				213
***		•	•			1 29	m, r	•		•		,		•	•		
	2, 6		•	•	164		2, 7		•		. 168		2, 3			•	80
	2, 13				226		2, 18				17		2, 4				78
	2, 19				225		2, 20				. 225		2, 6				214
				140					•					•		•	
	2, 20	•		140	, 168		2, 22				217		2, 10		•		30
	3, 6				202		2, 36				. 183		2, 12				83
	3, 9				75	1	2, 46				176		2, 20		_		129
					208			•		•	. 197			•	•		
	5, 9		•				2, 55						2, 30			•	232
	5, 10				86		2, 63				215		2, 82				134
IV	1, 36				199		8, 8				. 165		2, 35				46
. ,		•	•	•			3, 6				207		2, 39			•	80
	1, 38				10			•		•				•	٠.		
	1, 38			29,	174	1	4, 19				. 172		2, 40			11,	108
	4, 15				203	1	5, 2				203		8, 3				18
	7, 8	•	•		160		5, 3			5	37, 107		4, 4.			_	59
		•	•			1	E 4		•		129					•	
	8, 2				162		5, 4	•		•			4, 4	•	٠		216
	8, 16				70		6, 9				. 196		4, 12				156
	8, 23			-	205		7, 2				234		4, 16				68
		•					7, 8	-		-	. 129		4, 17		-		190
V	1, 14				203				•				2, 11	•		•	
	1, 18				178	H,	1, 15				197		6, 7				11
		•	•			,	1, 16				. 199		6, 7				51
	1, 19		•	•	214	1	1 17		•				6, 13		- 4	17	109
	2, 2				162	1	1, 17				87, 93				0. 7	.,	
	2, 29				15		1, 18				. 129		8, 2.	•		•	197
	2, 32				161		1, 25				185	1	8, 7				172
		•					2, 3				31, 141						
	2, 36				191		2, 0		•	*							
	4, 7				23		2, 3			•	134	Age	s. II,	81			168
	4, 7				38		3, 3				. 225		IV	1			207
		,	•	•			3, 4				172		IV	0	•		
	4, 8				161			•		•			IV	, 6 .			168
	4, 9				223		3, 9		•		. 192		IX				137
WI	1, 5				132		3, 12				129		XI	, 8 .			109
* *,		•					6, 2				. 126	Ano	1. 6 14				178
	1, 14				86		6, 29			_	161	Cres	or III	. 0	•		196
	4, 6			,	161			•		•		Cyn	eg. II	1, 10 .		•	
	4, 26				219		6, 32				. 223	Hier	r. VIII	1, 3			179
	4, 27		•		40		7, 10				98		X	1, 15			184
		•	•	,		1	7, 13				. 141	Hip	o IX	, 2			77
VII	, 1, 23				150	1	9, 2		-		82				•		
	1, 34				152	1		•		•		Oec	on.	, 2.		•	188
	1, 34		•		164		9, 2				. 129		11	, 4			183
			•	•			10, 2				68		VI	, 4		-	74
	1, 35				150	III,					. 228	1		1, 20			139
	1, 38				153	144,			•			1			•		
	2, 9				203	1	2, 1	•		•	74			I, 39		•	52
	8, 7	-			135	1	2, 3				9, 67		VII				172
			•	•		1	8, 3				178	1	XI	I, 19			207
	4, 84	•			161	1	8, 11	-		1	92, 197		XII				191
	4, 37				142		5, 1		•	-			VI	7 0			
	4, 39				155		5, 1				183	1	A	7,2.			163
	5, 8				40		5, 6				. 130		XX	, 8			77
	0, 0		•		20		5, 24				228	Ren	. Ath.	I. 16			127
	Men	nora	bili	8.			6, 3			-	. 233		Lac.		5		86
			-		0.4		0 10		•								
26	1, 5				94		6, 16				82	Syn	up.	II, 11			81
	1, 13				168		8, 8				. 196		]	II, 8			202
	1, 16				59		8, 10				207		1	V. 6			172
	2, 1				205		11, 1	•			234		1	V, 6 V, 26			214
			•										37	II e	. *		
	2, 8	9		•	198		12, 6				205		V	II, 2			76
	2, 6				169		18, 8			1	96, 206	1	VI	II, 25			74

### ENGLISH INDEX.

#### N. B. The figures refer to Pages.

Absolute, Genitive, 222, 225, 232; Accusative, 224, 225.

Antecedent, definite or indefinite, 121, 122, 123 - 125.

Aorist, Indicative 24. Distinguished from Imperf., 7, 8, 94. Of verbs denoting a state or condition, 24. Used for Pert. or Pluperf., 25. Expressing a momentary action just taking place, 25. In epistles, 25. In Final clauses, 72. In Protasis and Apodosis (implying nonfulfilment of condition), 93-102; how distinguished from Imperf., 94, 96 (b); how from Pluperf., 96 (b). With av in Apod., 56, 93-96; rarely referring to present time, 101. Gnomic, 45; with πολλάκις or ήδη, 46; in Hom. similes, 46; a primary tense, 49; see Aor. Inf. Iterative, w. av, 47; iterative forms in -σκον, -σκόμην (w. av, in Hdt.), 47, 48.

, in dependent moods, 25-36. How distinguished from Present, 8 (R.). See Contents, Chap. II.; and Subj., Opt.,

Imperat., and Infin.

-----, Subjunctive, 23 - 28. As Fut. Perf., after ἐπειδάν, &c., 26. How distinguished from Perf. Subj., 28. With μή in prohibitions, 180. With ού μή, 184.

Optative, 28 - 30. After ἐπειδή, &c.,
 In indirect quotations and questions,
 30; ambiguity of, in indirect questions,
 30.

prohibitions (for Aor. Subj.), 181.

——, Infinitive, with indef. time, 30-32. After χράω, θεσπίζω, &c., 31; see Present. After αἰτιός εἰμι, 32. In indirect quotation, referring to the past, 32, 33. Used for the Future: after verbs of hoping, promising, &c., 32; after verbs of thinking, saying, &c., 33. After λέγω and εἰπον, to command, 34. Primary or secondary tesse, 53. In a gnomic

sense, 46, 47. With av in a podosis, 50, 113, 114, 157; see 'Av.

, Participle, 34 - 36. With λανθόνω, φθάνω, &c, coinciding with the verb in time, 34; with περιοράω, &c., 35. With διμολογέω, 36. With έχω, as periphrastic Per., 229. With έσομαι, as periphr. Fut. Perf., 44. Primary or secondary tense, 54. As protasis, equiv. to Aor. Ind., Subj., or Opt., 110, 217. With όν in apodosis (never in protasis), 59, 113, 114, 159; see Αν.

Apodosis, defined, 87, 125; see Protasis. Assimilation in conditional Relative clauses, 135, 136.

Causal sentences, 171-173; see Contents, Chap. IV, Sect. V. Introduced by Relatives, 141; negative particle in, 142. Expressed by Participles, 216; by Part w. &c, 219, 220.

Caution, verbs of; see Fear.

Conditional sentences, 110 - 121; see Contents, Chap. IV, Sect. II. Cond. Relative sentences, 125 - 137.

Danger, expressions of; see Fear.
Dative after Verbals in -τέος, 233, 234.
Dependence of moods and tenses, 48-

Direct Quotations, distinguished from indirect, 147; introduced by ὅτι, 171.

Exhortations, Imperative in, 178. Subj. in, 179. Opt. in (poet.), 175. Fut. Ind. in, w. öπως (80. σκοπει.), 78, 79.

Fear, caution, and danger, expressions of, 80-87. Followed by μή w. Subj. or Opt., 80, see Object clauses; by μή w. Fut. Ind. (seldom), 82; by μή w. Pres. and Past tenses of Indic., 83-85; by ως or όπως w. Indic. (as in indir discourse).

85; by Fut. Inf., 85; by ei, whether, 5πως, how, &c., 85; by a causal sentence with 5τι, 86; by Infin., 86, 87, 190.

Final clauses (pure), after īva, ώς, ὅπως, ὅφρα, and μή, 67 – 73; distinguished from object clauses, &c., 66, 67. Subj. and Opt. in, 67. Fut. Ind. in, 68. Subj. in, after secondary tenses, 70. Secondary tenses of Indic. in, 72. 'Αν οτ κέ in: with Subj.. 69; w. Opt., 69, 70.

Pinal and Object clauses w. öπως and öπως μής after verbs of striving, effecting, &c., 73 · 80. Fut. Ind. in, 73, 74. Subj. or Opt. in, 73, 74 · Fut. Opt. 74, 39 · Oπως αν w. Subj. in, 76. Homeric construction in, 76. 77 · Mή (without ὅπως) in, 77 · Ως for ὅπως in, 77 · After verbs of exhorting, forbidding, &c, 77, 78; rarely introduced by Γνα, 78; see Γνα. Όπως αν ῶπως μή w. Fut. Ind., by ellipsis of the leading verb, 78 (N. 7, α); μή alone in prohibitions, 79 (N. 7, α). Second Aor. Subj. Act. and Mid. preferred in, 79; Dawes's Canon, 79, 80. See Object clauses after μή.

Finite moods, 1.

Future, Indicative, 36–38. In gnomic sense, 36. Expressing a general truth hereafter to be recognized, 36. Like mild imperative, 37. In prohibitions w. μή, 37, 79. In Final clauses, w. ὁπως, ὁφρα, μή, 68. With ὁπως or ὁπως μή, after verbs of striving, ε/fecting, &c. 73. With όπως or ὅπως μή, in exhortations and prohibitions (sc. σκόπει), 78. With μή, after verbs of fearing, 82. In Protasis w. εί: expressing a future condition, 103; expr. a present intention, &c., 93. In Rel. clauses expr. a purpose, 137. With όν μή, 184–187. With άν: in Homer, 56; in Attic, 56. Periphrastic form of, w. μέλλω, 38.

-----, Optative, in indirect quotation, 38.

After ὅπως οτ ὅπως μή, 39-41, 73, 74.

—. Infinitive, 41-43. After verbs of saying, thinking, &c., in indirect quotation, 41. For Pres. or Aor. Inf., after verbs of wishing, &c., after ωστε, and even in other constructions, 42. Regularly used after verbs of hoping, &c., 43. With αν (rarely), 60. Primary or secondary tense, 53.

——, Participle, 43. Expressing a purpose, 217, 214. With \( \tilde{a}\rho \) (rarely), 60. Primary or secondary terse, 53.

Future Perfect, Indicative, 48 - 45. Compound forms of: Perf. Part. w. ἔσομαι, 44; rarely Λοr. Part w. ἔσομαι, 44, 215.

Often nearly = Fut., 44 In the dependent moods, 44.

General and particular suppositions, how distinguished, 88, 89.

Genitive Absolute, 222, 225, 232.

Gnomic Aorist and Perf. See Aor. and Perf.

Hindrance, verbs implying, w. Infin., 193-202. See Infinitive.

Hoping, promising, &c., verbs of, w. Fut. Infin., 43; w. Pres. Infin., 14; w. A. Inf., 32, 33.

Imperative, 2. Tenses of, see Present, Perfect, &c. Not used w. āν, 57. In commands, exhortations, &c., 178; w. άγε, φέρε, ΐθι, 178; second person w. πᾶς, 179. After οἰσθ ö, &c., 179. In prohibitions w. μή (Present, rarely Aor.), 180, 181.

Imperfect, 6-8. Distinguished from Aor., 7, 8, 24. Denoting attempted action, 7. In sense of Pluperf. (when Pres. = Perf.), 7. Sometimes not distinguished from Aor., 7, 8. Expressing past likelihood, intention, or danger, 7. Expressing a fact just recognized, 8. In Final clauses, 72. In Protasis or Apodosis (implying non-fulfilment of condition), 98 - 102; how distinguished from Aor., 94, 96 (b); how from Pluperf., 96 (b); in Hom. usually past, 96. With ar, in Apodosis, 56, 93-96. Iterative, w. av. 47; iterative forms in -σκον and -σκόμην (w. αν, in Hdt.), 47, 48. How expressed in Infin. and Part. (Imperf. Inf. and Part.), 15, 17. How expressed in Optative (Imperf. Opt.), 153

Indicative, 1. Tenses of, see Present, &c. Primary and secondary tenses of, 3, 49, 50. With av, see Av. Fut., in Final and Object clauses after ὅπως, &c.; see Future. Secondary tenses of, in Final clauses, 72. Present and past tenses of, after  $\mu\eta$ , lest, 83 - 85. Present and past tenses of, in Protasis, 92. Secondary tenses of, in both Protasis and Apodosis (av in Apod.), 93 - 102; see "Av. Fut.: in Protasis, 103; in Apodosis, 102. For Subj. in general suppositions, 109. After Relative w. definite antecedent, 122. In causal Rel sentences, 141. In condi tional Rel. sentences : present and past tenses, 125; secondary tenses (implying non-fulfilment of a condition). 126. For Subj. and Opt. in general suppositions

after Rel 131. In Rel. sentences after a general negative, 132. Secondary tenses of, in cond. Rel. sentences, by assimilation, 136. Future after Rel., expressing a purpose, 137. Fut. after ἐφ' φ and έφ' ώτε, 140. After ώστε, 140. After εως, &c., until, 142; second. tenses, referring to a result not attained, 143. After πρίν, 145; distinguished from Infin., 144, 145, 210. In indirect quotation after öre and ws, and in indir. questions, 149, 150; may be retained even after second. tenses, 151, 152; in dependent clauses of indir. quot., 160 - 165. In causal sentences, 171. Secondary tenses of, in wishes, 173, 176. Future after ov μή, 185, 184; see Future.

Indirect Questions, 147; see Contents, Chap.

IV, Sect. IV.

Indirect Quotation, 147-171; see Contents, Chap. IV, Sect. IV. Moods used in, see Indicative, &c. Tenses used in, see Present, &c.; and Contents, Chap. II.

Infinitive, 2, 188 – 212. Tenses of, 212; see Present, &c., and Contents, Chap. II. With  $\tilde{\alpha}\nu$ , see "A $\nu$ . After verbs of fearing, 80, 87, 190. In Apodosis, 113. In indirect quotations, 147, 148, 157 – 159. After  $\omega \phi \epsilon \lambda \sigma \nu$  in wishes, 176, 177. Fut. w. o $\nu \mu \dot{\eta}$ , in indir. quot., 185. See Contents, Chap. V.

Interrogative Subj., 182-184. In indirect

questions, 154.

Iterative Imperfect and Aorist. See Imperfect and Aorist.

Moods, general view of, Chap. I. Use of, Chap. IV. Constructions enumerated, 65; see Indicative, &c.

Narration, Infin. in, 210.

Object clauses with μή after Verbs of fearing, &c., 66, 80. Subj. and Opt. in, 80. Mή and μὴ οὐ in, 80, 67. How related to Final clauses, 66, 81. Fut. Ind. in, 82. "Οπως μή (= μή) in, 82. Μὴ ἀν w. Opt. (in Apod.) in, 82, 83. Mή alone w. Subj., by ellipsis of the leading verb, 83. Mή w. present and past tenses of Indic. in, 83-85, foot-note † to 84. Other constructions allowed in, see Fear, caution, and danger.

Dptative, 2, 174. Its relations to the Indic. and Subjunctive., Appendix I. Tenses of, see Present, &c.; when primary and when proor law, 50 - 53. With iva, όπως,

&c., in pure Fin. clauses, 67. With ὅπως and ὅπως μή, after verbs of striving, &c., (seldom), 73, 74. With μή, after verbs of fearing, &c., 80. In Protasis w. ei, 91: in particular suppositions, 105; in general suppos., 107, 108. In Apodosis w. αν, 57, 105, see 'Aν: w. Protasis suppressed, 112; as mild command or exhortation, or resembling Fut. Ind., 113. In conditional Rel. sentences: in particular suppositions, 128; in general suppos., 129; by assimilation, 135. In Rel. clauses expressing a purpose (Epic, rarely Attic), 138. After Ews, &c., until, 142, 143; implying a purpose, 143, 166. 168 (d). After πρίν, 145. In indirect quotations and questions, 148; see Contents, Chap. IV, Sect. IV. In causal sentences, 172. In wishes, 173, 174; expressing concession or exhortation, 175. Future, 38 -41; rarely w. ού μή, after ώς in indirect quotation, 185.

Participle, 3, 213-232. Tenses of, see Present, &c. With αν, see 'Αν. Conditional (as Protasis') representing Indic., Subj., or Opt., 217, 110. As Apodosis (with or without αν), 113. In indirect quotation, 159, 229. See Contents, Chap. VI.

Particular and general suppositions, how distinguished, 88, 89.

Perfect Indicative, 18, 19. Why primary, 18. Compound form of, 18. Of certain verbs, in sense of Present, 19. In epis ties, 19. Referring to the future for emphasis (δλωλα), 19. Not used w. ἄν, 56. Gnomic, 46; see Perf. Infin.

Pres. of these moods, relations of to Pres. of these moods, 19. Subj. and Opt., 20. Imperat., 21: in mathematical lunguage, 21; second person of (rare), 22; in sense of Present, 22. Infin., 22: w. φφελον in wishes, 176, 177; primary or secondary tense, 53; w. αν, 59; in a gnomic sense, 47; as Pluperf. Infin., 23 (Rem.), 59. Partic., 23; primary or secondary, 53.

Pluperfect, 18, 19. Compound form of, 18. Of certain verbs, in sense of Imperf., 19. Sometimes nearly = Aor. (Hom. and Hdt.), 19. Expressing past certainty, &c., 19. In Final clauses, 72. In Protasis and Apodosis, how distinguished from Imperf. and Aor., 96 (b). With āv, in Apod., 56, 93, 94. How expressed in Infin. and Pettic., 23. (Rem.).

Present, Indicative, 4. Expressing a general truth, 4, 46; an attempted action, 5. With adverbs of past time (as πάλαι), 5. Of certain verbs, in sense of Perf., 5. Of verbs signifying to hear, to learn, &c., 6. Of είμι, as Fut., sometimes as Pres., 6. Expressing likelihood, intention, or danger, 6. Not used w. av, 55. Historic, 6; a secondary tense, 49.

, in dependent moods, 8-17. How distinguished from the Aor., 8. Contents, Chap. II.; and Subj., Opt.,

Imperat., and Infin.

-, Subjunctive, 9, 10. In first person, 'n prohibitions w. μή, 180; see Aor. Subj. With οὐ μή, 184. ----, Optative, 10 - 12. In indirect quo-

tations and questions, 11; ambiguity in indirect questions, 12.

-, Imperative, 12. In prohibitions w. μή, 180. See Aor. Subj.

-, Infinitive, three uses of, 12. With indef. time, 12. After χράω, θεσπίζω, &c., 13. In indirect quotation, 13. For Fut., after verbs of hoping, &c., 14. After λέγω and εἶπον, to command, 14. As Imperfect Infin., 15, 16. With av in Apodosis, 58, 113, 157; see "Av. With av, representing iterative Imperf., 60. Primary or secondary tense, 53.

- , Participle, 16, 17. As Imperf. Part., 17. Primary or secondary, 58. As Protasis (= Pres. Ind., Subj., or Opt.), 110, 217. With av, in Apod. (never in Prot.),

58, 113, 159; see 'Av.

Prevention, verbs implying, w. Inf., 198-202. See Infinitive

Primary and Secondary tenses, 3, 48 - 54; see Tenses.

Prohibitions, Subj. and Imperat. in, 180; Aor. Imperat. rare in, 181. Fut. Ind. in, w. ὅπως μή or μή (sc. σκόπει), 78. See ού μή.

Promising, verbs of; see Hoping.

Protasis and Apodosis, defined, 87. Moods and tenses in, see indic., &c.; Present, &c. ; and Contents, Chap. IV., Sect. II.

Purpose, expressed by Final clause w. iva, &c., 67; by Relat. w. Fut. Ind., 137; by Rel. w. Subj. and Opt. in Hom. (rarely in Attic), 138; by eus w. Subj. and Opt., 143, 167, 168 (d); by wore w. Infin., 205; by Inf. alone, 203; by Fut. Part., 214, 217.

Questions, of doubt, w. first pers. of Subj. (sometimes w. Jou'det or θέλεις), 182; rarely w. third person of Subj., 183: see

Subjunctive. Indirect, 14?; see Indirect quotation.

Quotation, see Direct and Indirect.

Relative and Temporal sentences, 121 - 146 see Contents, Chap. IV., Sect. III. Rela tive with Infinitive, 193.

Secondary, see Tenses.

Similes (Homeric): Gnomic Aor. in, 46, 133; Subj. (without av) and Pres. Indic. in, 133.

Subjunctive, 1. Its relations to the Opt., Appendix I. Tenses of ; see Pres., Perf., and Aor.; always primary, 50. With αν or κέ, see 'Aν. With ϊνα, ὅπως, &c. in pure Final clauses, 67: after secondary tenses, 70. With ὅπως and ὅπως μή after verbs of striving, &c. (seldom), 73. With µή after verbs of fearing, &c., 80. In Protasis w. ἐάν (ἄν, ῆν), 90, 91; in particular suppositions, 102; in general suppos., 107, 108; w. ei (without av), see 'Av. In Apodosis w. κέ or αν (Hom.), 57, 182; see 'Av. In conditional Relat. sentences: in particular suppositions, 127; in general suppos., 129; by assimilation, 135. In Homeric similes after ώς, ώς ὅτε, 132. In Rel. causes expressing a purpose (Epic), 138. After ews, &c., until, 142, 143; implying a purpose, 143, 167, 168 (d). After mpiv, 145. In indirect ques tions, representing Interrog. Subj., 154, 155. In indir. quotations, repres. de pendent Subj., 148, 160; may be changed to Opt. or retained, after second. tenses, 148, 160, 166. First person of, in exhor tations, 179; see α̈γε, φέρε. Aor. in prohibitions w. μή, 180; Pres. only in first person (rarely sing.), 180, 181. Inde pendent (like Fut. Ind.) in Hom., 181; W. αν or κέ, 182. Interrog. (in questions of doubt), 182. With ού μή, as strong future, 184.

Temporal sentences, see Relative. εως, &c., until, 142-144. With πρίν, 144-147, 210.

Tenses, enumeration of, 3. Primary and secondary, 3, 48 - 54. Relative or absolute time denoted by, 3, 4. Gnomic and iterative, 45-48. Use of, see Contents Chap. II. See also Present, &c.

Verbal in -7605, 3; see Contents, Chap. VII

Wish, expression of, 173-177; see Contents, Chap. IV., Sect. VI. Ind and Opt in, see Ind. and Opt. Latin and Greek expressions of, compared, 177. Infin in (poet.), 209.

#### GREEK INDEX.

#### N. B. The figures refer to Pages.

Ayavantem ei, 120.

Αγαπάω εί, 120.

Αγε or ἄγετε w. Imperat., 178, 179, 180. 'Αδικέω as Perf., 5.

Αισχύνομαι with Part. and Inf., 228. Αισχύνομαι εί, 120.

Αἰτιός εἰμι, w. Inf. (sometimes w. τοῦ or τό), 190, 191; w. Aor. Inf., 32.

\*Ακούειν, ἀκοῦσαι, in sound, 196. \*Αλίσκομαι as Perf., δ.

'Αλλά or αὐτάρ (like δέ) in Apodosis, 121, 137 (Rem.).

Aµa w. Partic., 219.

'Av (a), Adv., two uses of, in Apodosis and in Protasis, 54. Not used w. Pres. and Perf. Indic., 55. With Fut. Ind.: in early poets, 55, 104; in Attic, 56. With secondary tenses of Ind. in Apodosis, 56, 87, 90, 94, 127; omitted for emphasis, 96; regularly omitted in Apod. formed by Infin. and έχρην, έδει, &c., 97 - 100. With Imperf. and Aor. Ind. in iterative sense, 47. With Subjunctive: in Protasis (¿áv, aν, or ην), 56, 87, 102, 108; in conditional Rel. and Temporal clauses, 56, 125, 128, 130, 143, 144, 145; often omitted in Hom. (rarely in Attic), 104, 105, 109, 133. In Final clauses after ως ὅπως, ὁφρα: w. Subj., 68, 69; rarely w. Opt. 69, 70. Omitted from ear, orar, os ar, &c., when the Subj. is changed to Opt. after past tenses, 149; rarely retained, 163, 169. Seldom w. ws and Subj. in Hom. similes, 132. Epic use of, w. Subj. in Apodosis, 57, 104, 182. Optative, always forming Apodosis, 57, 105, 128, see Optative; never w. Fut. Opt., 57; rarely omitted, 100. With an Opt. in Protasis which is also an Apod., 107, 133. Ei ke w. Opt. in Hom., 107. Never used w. Imperat., 57. With Infin. and Part.: in Apodosis, 57 - 61, 113, 157, 159, 192, 232; never in Protasis, 62; use of each tense with, see Present, &c. With Inf. for iterative Imperf. and Aor. w. δν, 60. Position of, 61, 62. Repetition of, 62-64. Without a verb, 63. Τάχ' δν, perhaps, 64.

'Aν (ā), contracted for, ἐάν. See 'Eάν.
'Aναιρέω, to give an oracular response,

800 Χράω.

<sup>°</sup>Ανέχομαι w. Part., 228.

'Αποκάμνω w. Part. and Inf., 228.

Αρκέω W. Part., 228.

\*Ατε, ἄτε δή, w. Part., 219.

Αύτίκα W. Part., 219.

"Αχρι, see Εως. "Αχρι οδ, 142.

Βελτίων w. Part., 228. Βούλει οτ βούλεσθε w. Interrog. Subj., 182. Βουλομένφ μοι τοῦτό ἐστιν, 229.

Teyovévai, to be, 19.

Δé, in Apodosis, 121. In antecedent clauses,

Δείκνυμι w. Part., 229.

Δεινόν έστιν εί, 120.

Δηλός είμι w. Part., 230. Διατελέω w. Part., 227; see Λανθάνω.

Δίδωμι, to offer, 5. Imperf. of, 7.

Δίκαιὸς w. Inf., 195.

Διόπερ, 171.

Διότι, 171; w. Inf. (Hdt.), 193.

Eáν (εί ἀν), contracted ἄν (ἀ) or ἥν, 56, 87 104; w. Subj., 102, 108.

'Εβουλόμην with Infinitive in Apodosis, without αν, 98.

Έδει, έχρην (χρην), έξην, ένην προσηκεν είκὸς ην ηρμοττεν, ην οτ ὑπηρχεν, with Infin. in Apodosis, without ἄν, 97 – 100.

Ei, if, 87, 92, 93, 105, 108; see 'Aν. Supposing that, 115, 168. After θαυμάζω, &c., 120. With Inf. (Hdt.), 198. Εί γάρ, cr ei, in wishes, 17°-177. Ei, whether, 120, 147, 151; after verbs of fearing. 85.

Ei γάρ in wishes, see Εί.

Ei & aye, 111.

Ei δè μή in alternatives, 112.

Eiθe în wishes, 173-177.

Eiκòς η in Apodosis, see 'Eδει.

Elp: to be going: as Future, 6; as Pres., 6; w. Inf., 204.

Eἶναι, expressing a purpose, 204. Εἶπον, I commanded, w. Inf., 14, 34.

Eiç ö (for εως) w. Indic. (Hdt.), 142. Εἰσόκε w. Subj. and Opt., 143; see Έως. Έκὼν εἶναι, 208.

\*Eνεστι, Partic. of, used personally w. Inf., 194, 195.

Evnv in Apodosis, see Edet.

Eξαίφνης w. Part., 219.

'Εξην in Apodosis, see 'Εδει.

Επάν οτ ἐπήν, see "Οταν.

Επεάν, Ionic for ἐπήν. Επεί or ἐπειδή (tempor

Eπεί or ἐπειδή (temporal); w. Aor. Indic. (not Pluperf.), 25; w. Aor. Opt., 29; w. Infin., 193. Causal, 171.

\*Επειδάν, w. Aor. Subj. as Fut. Perf., 26. See \*Οταν.

Έπίδοξος w. Inf. 195.

Έπικαίριος W. Inf., 195.

\*Επιμελέομαι (ἐπιμέλομαι), w. ὅπως and Fut. Ind., 73; w. Inf., or Inf. w. τοῦ, 192.

Έπιτήδειος W. Inf., 195.

Έπιτρέπω w. Part., 226.

Eστε, until, see Έως.

Εὐθύς w. Part., 219.

Ευρίσκω w. Part., 226.

Έφην, in Homer, 99.

'Εφ' ω or εφ' ωτε, w. Fut. Ind., 140; w Inf., 207.

Έχρην in Apodosis. See Έδει.

"Εχω w. Aor. or Perf. Part. as periphrastic Perf., 229.

'Eως, ἔστε, ἄχρι, μέχρι, εἰσόκε, ὅφρα, until, 142-144; expressing a purpose, 143, 167, 168.

Eως, ὄφρα, so long as, see Relative.

\*Hκω as Perf., 5. Imperf. of, 7. \*Ηρμοττεν in Apodosis, see Έδει.

'Hττάομαι, as Perf., 5.

Θαθμα ίδέσθαι, 196.

Θαυμάζω εί, θαυμαστόν έστιν εί, 120.

Θέλεις or θέλετε w. Interrog. Subjunctive (poet.), 182.

Θεσπίζω, вес Χράω.

'Ιδείν, ὸρᾶν, in appearance, 196

'Iθι w. Imperat., 178.

'Ικανός w Part., 228.
''Ικω οτ ἰκάνω as Perf. (Hom.), 5.

\*Iνα, in Final clauses: w. Subj. and φt., 67, 70; w. second. tenses of India 72. Not used with αν. 70; ῖνα κε, 70. In Object clauses after λίσσομα (Hom.), 78; similar constr. in N. Test., 78.

----, where, with av, 70 (R.).

Ká, Doric for κέ; see 'Aν.

Καί, καίπερ (καί . . . περ), w. Part., 220, 221.

Καίτοι w. Part. (rare), 221.

Κέ οτ κέν, see 'Αν.

Κεκλησθαι, to be called, 19.

Κινδυνεύω w. Inf. in Apodosis, 99.

Κρατέω, 800 Νικάω. Κρείσσων w. Part., 228.

Κυρέω w. Part. (poet.), 227.

Λανθάνω, φθάνω, τυγχάνω, διατελίω, w Part., 227; w. Aor. Part., 34.

Λέγω, to command, w. Inf., 14, 34.

Μέλλω,w. Inf. as periphrastic Fut., 38; tense

of Inf. with, 38. Imperf. of, w. Inf.: expressing past intention, &c., 38, 99; forming Apodosis (without &v), 99.

Μέμνημαι, I remember, 19; w. Part., 229; w. öτε, 231.

Μεταξύ w. Part., 219.

Μέχρι, see Έως. Μέχρι οδ, 142.

Mή, test, in Final clauses: w. Subj. and Opt., 67, 70; rarely w. Fut Ind., 68. After verbs of striving, &c. (for δπως μή), 77. With Fut. Ind. in prohibitions, 37, 79, 187. After verbs of fearing, &c.: w. Subj. and Opt., 80; w. Fut. Ind., 82. With Subj. (by ellipsis of a verb of fearing), 83. With Δν, 83. With present and past tenses of Indio., 83-85; never interrog., 84. With Fut. Opt. 39, 40.

—, not, w. ïνα, ὅπως, &c., in Final and Object clause, 67. In Protasis, 88 In Rel. clauses w. indef. anteced., 122, 124. In wishes (with and without εί), 174, 176. In prohibitions, 180. With interrog. Subj., 181. With Inf., after verbs implying negation, 198, 200, 201.

M\u00e3 o\u00f3 (double neg.): w. Inf., 198, 200, 201 w. Part., 200; before Nouns, 200.

Nikáw and kparéw, as Perf., 5.

Nομίζω, οἴομαι, and φημί, w. Aorist. Inf referring to the future (?), 33.

\*O for 5τι (in . Hom.), 170. Οίδα (novi), I know, 19; see Οίσθα. Οίσμα w. Aor. Inf. for Fut. (?), 33.

Olos w. Infin., 194. Olov, ola, ola 8ή, w. Part., 219.

Οίσθ' ο δράσον; 179.

Οίχομαι as Perf., 5. Imperf. of, 7. 'Ολίγου (δείν), almost, 208.

\*Ολλυμαι as Perf. (Trag.), 5.

\*Ολωλα, I shall perish, 19.
\*Ομοΐος w. Infin. (Hom.), 197.

"Οπόταν, 800 Οταν.

'Oπότε, when, see Relative. Since (causal),

Orws, originally Rel. Adv., 75; as indirect inter.og., 75, 77, 85, 154. In order that, that, in Final clauses; w. Subj. and Opt., 67, 70; w. Δν and Subj., 68, 69; w. Fut. Ind., 68; w. second tenses of Indic., 72. After verbs of striving, &c.: w. Fut. Ind. (sometimes Subj. and Opt.), 73; w. Δν and Subj. (rare), 76. That (like μή), after verbs of fearing, &c., 85. That (like ως or Θτι), in indirect quotations, 170.

\*Oπως μή (for μή), lest, that, after verbs of fearing, &c., 82.

'Οραν, ίδειν, in appearance. 196. 'Οσον οτ ώς w. Absol. Infin. 207.

Ogos w. Infin. 294.

\*Οστις αν ή, "Οστις ποτ' έστίν, 134.

\*Οταν, ὁπόταν, ἐπάν οτ ἐπήν (ἐπεάν), and ἐπειδάν, 55, 125, 127, 129; see 'Aν.

'Oτε, when, see Relative. After μέμνημαι, 231. With Infin., 193.

\_\_\_\_, since (causal), 171.

\*Ort, that, in indirect quotations, 147. w. Ind. and Opt., 148, 149, 150; w. Ind. or Opt. w. ăv, 156. Before direct quot., 171.

—, because (causal), 171-173, see

Contents, Chap. IV., Sect. V.; after verbs of fearing, 86.

'Ο τι ποτ' έστιν, "Οστις ποτ' έστίν, &c., 134.

Où, after \(\nu\_i\), \(lest, 67, 80\). In Apodosis, 88; rarely in Protasis, 88 (N.). In Rel. clauses w. \(def\). anteced., 122. In \(causat\)/ Rel. clauses, 142 (R.). In indirect dis-

course, 149.

Οὐκ ἄν φθάνοις (φθάνοιτε), 228. Οὐκ οίδα ἄν εί, 62.

Οὐ μή, 184-187; see Contents, Chapter IV., Section VIII. Dawes's Canon on, 79, 80.

Ouvera, because, 171.

Ούτως, implying a Protasis, 110. With Opt. in protestations, 175. Referring to a Participle, 218 "Οφελον, вее ' Ωφελον.

"Oφρα (Epic and Lyric), as final particle: w. Subj. and Opt., 67; w. av, 69. With Fut. Ind., 68.

, as temporal particle, until, 142-141; see εως. So long as, see Relative.

Πάλαι W. Present, 5.

Παντοίος γίγνομαι (Ion.) w. Participle, 227.

Πάρος (like πρίν) w. Inf. (Hom.), 212. Πας w. Imperat. (2d pers.), 179.

Παύω w. Part., 226.

Πείθω, to try to persuade, 5. Imperfect of, 7.

Πειράομαι w. Part. (Hdt.), 227.

Περιοράω, w. Part., 226; w. Aor. Part., 35 Πιστεύω w. Inf. and τώ, 197.

Πολλός είμι, πολλός εγκειμαι, w. Part. (Ion.), 227.

Πρέπει, Partic. of, used personally w. Infin., 194, 195.

Πρίν, w. Ind., Subj., and Opt., 145, 146. With Infin., 210-212. As Adverb, sooner, 146 (N. 5).

Πρίν γ' ὅτε (Hom.), 146.

Πρὶν ή, 146, 211, 212.

Προσδεχομένω μοι τοῦτό ἐστιν, 229.

Προσήκεν in Apodosis, see Εδει. Προσήκει, Partic. of, used personally w. Infin., 194, 195.

Πρόσθεν η, 146, 211.

Πρότερον ή, 146, 211.

Πῶς γὰρ ἄν; Πῶς οὐκ ἄν; &ο., 63.

Σύνοιδα, συγγιγνώσκω, w. Part., 230

Τάχ άν, 64.

Teθνηκέναι, to be dead, 19.

-τέος (-τέον, -τέα), Verbal in, 3, 233, 234; see Contents, Chapter VII.

Τί λέξεις; 38.

Tí μαθών; Tí παθών; wherefore? 221, 222.

Τί πάθω: 183, 184.

Τίκτω (in tragedy) as Perf., 5.

Tò vũv elvat, 208.

Τυγχάνω W. Part., 227; вес Λανθάνω.

Υστερον ή w. Infin., 211.

Фачеро́ς еі́µі w. Part., 230. Фачеро̀ч полеїв w. Part., 230.

Φέρε w. Imperat., 178, 179, 180.

Φεύγω as Perf , 5.

Φημί w. Aor. Inf. for Fut. (?), 33.

Φθάνω w. Part., 227; see Λανθάνω. Φθάνω η w. Infin. (Hdt.), 212.

Χράω, ἀναιρέω, θεσπίζω, w. Pres. or Aor. | 'Ωs, because, 171-173. Inf., 13, 31; sometimes w. Fut. Inf., 13.

'Os, originally Rel. Adv., 75 (R.). In order that, that, in Final clauses: w. Subj. and Opt., 67, 70; w. av and Subj., 68, 69; w. Fut. Ind., 68; w. second. tenses of Indic., 72. Sometimes (for ὅπως) after verbs of striving, &c., 77 (N. 4); Homeric construction of, with Subj. or Opt., 76 (N. 2.). Sometimes (for μή) after verbs of fearing, 85.

-, when, see Relative With Infin., 193.

-, that, in indirect quotation (like ὅτι), 147, 148, 149, 150. Once w. Subj. for Fut. Ind. (Hom.), 78, 171.

-, in wishes: w. Opt., 175; w. ωφελον 177. With Inf., 206, 207, 208. With Partic., 219, 220, 225, 231, 232; w. Part. and av 232.

\*Ωσπερ w. Partic., 219, 222, 225.

"Ωσπερ αν εί (ωσπερανεί), 63, 116.

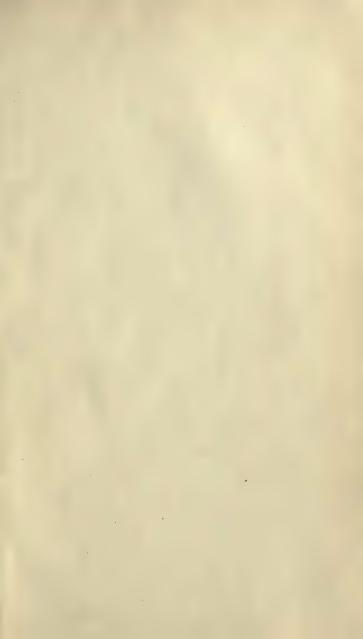
"Dore, so that, w. Indic., 140 With Inf., 205; after verbs and adject. which com monly take Inf. alone, 206 (N. 2.), 205. With Opt., Indic., or Inf. w. av, 141, 207. With Imperat., 141.

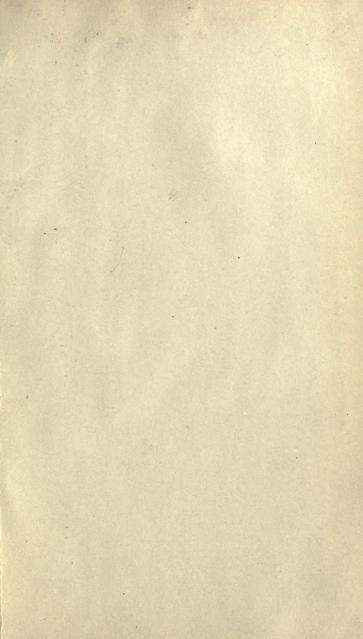
---, in Homer, = ωσπερ, as if, 207. In Hdt., w. Partic., = are, 219, 223.

"Ωφελον or ωφελλον in wishes, 98, 178,

THE END.

A 11a





## 14 DAY USE

Thi

RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

## LOAN DEPT.

RENEWALS ONLY-TEL. NO. 642-3405

202 Main Library

Sol Audi

ERECUR APRAPR 2.38 18 3 1 19/8

LD21A-60m-6,'69 (J9096s10)476-A-32

LD 21A-40m-11,'63 (E1602s10)476B General Library
University of California
Berkeley
General Library
University of California
Berkeley

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



